

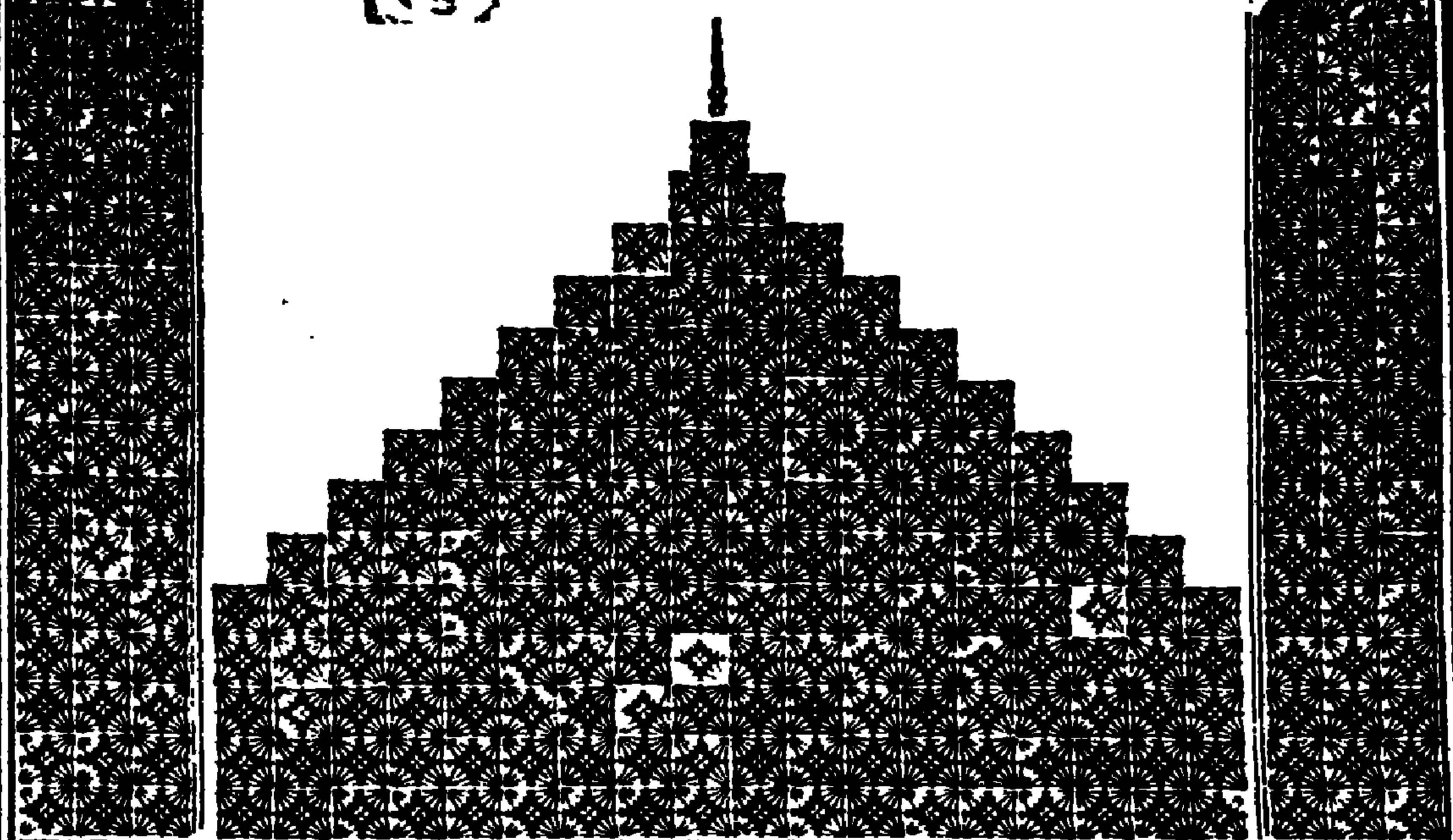
A. 0289

• (فهرسة الحز الاول من مفردات ابن البيطار) •

حرف الالف	حرف الباء	حرف التاء
٣	٧٣	١٣٣
حرف التاء	حرف الجيم	
١٤٨	١٥٤	

• (تت) •

الجزء الاول من كتاب الجامع لفردات الادوية والاغـ
تأليف الشيخ الفاضل ضياء الدين أبي محمد عند الله
ابن احمد الاندلسي الملقب العشاب
المعروف بابن البيطار تقدمه الله
برحمته واسكنه فسيح
جنته



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي خلق بلطف حكمته بنية الانسان واختصه بعلمه من يدبغ البيان وضره
ما في الارض من جماد ونبات وحيوان وجعلها له أسيا بالحفظ العفة واماطة الداء يستعملها
بتصريفه في حالتي عاقبته ومرضه بين الدواء والغذاء فحمد الله جدا الشاكرين ونصلى على
أنبيائه اجمعين (وبعد) فانه لما رسم بالاوامر المطاعة العالية المولوية السلطانية الاعظمية
الملكية الصالحة النجدة لازالت نافذة في المغارب والمشرق وأرزاقها شاملة لكافة
الخلايق وبواترها ماضية في قم الاعداء والمقارق بوضع كتاب في الادوية المفردة تذكريه
ماهياتها وقواها ومنافعها وضررها واصلاح ضررها والمقدار المستعمل من جرورها و
عصارتها أو طيخها والبدل منها عند عدمها قابل بعديتها ونغذى نعمتها هذه الاوامر
العالية بالامتثال وسارع الى الانتهاء اليها في الحال ووضع هذا الكتاب مشقلا على ما رسم به
وعرف بسببه وأودع فيه مع ذلك أغراضا يميز بها عما سواه ويفضل على غيره بما شغل عليه
وحواه (الغرض الاول) بهذا الكتاب استيعاب القول في الادوية المفردة والاعذية المستعملة
على الدوام والاستقرار عند الاجتياح اليها في ابل كان أو نهار مضافا الى ذلك ذكر ما يتوقع به
الناس من شعار وودثار واستوعبت فيه جميع ما في الجنس مقالات من كتاب الافضل
ديسقوريدوس بنه وكذا فعلت ايضا بجميع ما أورده القاضل جالينوس في الست مقالات من
مفرداته بنفسه ثم ألحقت بقوله ما من أقوال المحدثين في الادوية النباتية والمعدنية والحيوانية
ما لم يذكره ووصفت فيها عن ثقات المحدثين وعلماء النباتين ما لم يصفاه وأسندت في جميع
ذلك الاقوال الى فائلها وعرفت طرق النقل فيها بذكر ناقلها واختصت بماتم لي به

الاستبداد وصح لي القول فيه ووضع عندي عليه الاعتماد (الفرض الثاني) صحة النقل فيما
اذكره عن الاقدمين واخره عن المتأخرين فاصح عندي بالمشاهدة والنظر وثبت لدي
بالتجربة لا بالخبر اذ خبره كثر امريا وعددت نفسي عن الاستعانة بغيري فيه سوى الله غنيا وما
كان مخالفا في القوى والكيفية والمشاهدة الحسية في المنفعة والمالحة الصواب والتحقيق
او ان ناقله او قاله عدلانيه عن سواء الطريق نبذته نظريا وهجرة مليا وقلت لناقله او قاله
لقد جئت شافريا ولم احب في ذلك قديما سبقه ولا محدثا اعتمد غيري على صدقه (الفرض
الثالث) ترك السكر احسب الامكان الانقياس الحاجة اليه لزيادة معنى وتبيان (الفرض
الرابع) تقريب ما خذ من مجرب ترتيبه على حروف المعجم مقفى ليسهل على الطالب ما طلب من
غير مشقة ولا عناء ولا تعب (الفرض الخامس) التنبيه على كل دواء وقع فيه وهم او غلط لتقدم او
متأخر لاعتمادا كثرهم على العصف والنقل واعتمادى على التجربة والمشاهدة حسب ما ذكرت
قبل (الفرض السادس) في اسماء الادوية بسائر اللغات المتباعدة في السمات مع اني لم اذكر
فيه ترجمة دواء الا وفيه منفعة مذكورة او تجربة مشهورة (وذكرت) ~~كثيرا~~ منها بما
يعرف به في الاماكن التي ثبتت فيها الادوية المسطورة كالاتفاظ البربرية واللاطينية وهي
أعجمية الاندلس اذ كانت مشهورة عندها وجارية في معظم كتبنا وقدت ما يجب تصديده منها
بالضبط وبالشكل والنقط تصديدا يؤمن معهم التعصيف ويسلم قارئهم من التبديل والتحريف
اذ كان أكثر الوهم والغلط الداخل على الناظرين في العصف انما هو من تعصيفهم لما يقرؤنه
أو سمعوا لوراقين فيما يكتبونه (وسميته) بالجامع لكونه جمع بين الدوام والقداء واحتوى على
الفرض المقصود مع الإيجاز والاستقصاء وهذا حين أبتدى وبالله استعين واهتدى فاقول

• (حرف الالف) •

(آالوسن)

(آالسن) اسم يوناني أوله ألقان الأولى منها هم موزة ممدودة والثانية هوائية ولام
مضمومة ثم سين مهمل مفتوحة بعدها تون وبعضهم يكتبها بواو سا كنه بعد اللام وبعضهم
يحذفها وهو الدواء المعروف اليوم بالشام بحشيشة النجاء وحشيشة السلفاة أيضا
• ديب فوريدوس في الثالثة هو دواء يستعمل في وقود النار وهو في الجس الى الخشونة ما هو
ذو ساق واحدة وله ورق مستدير وله في أصول الورق ثمر في شكل الترس ذو طبقتين فيه بذرة صغيرة
الى العرض ما هو ذو ساق واحدة وينبت في مواضع جبلية وأما كن وعرة واذا شرب طبعه
يسكن البرد اذا كان بلاحي واذا أمسك باليد أو نظرا اليه فعل ذلك أيضا واذا سحق وخلط
بالعسل ولطخ على البثور البنية والكلف نقاء وقد يظن به انه اذا دق وصير في طعام وأكل منه
المعروض من كلب كلب ابراه وقد يقال انه اذا علق في بيت حفظ معه أناس كانوا فيه أو بهائم
واذا شذ في خرقة جراح علق على بعض المواشي سكن أو جاعلها • جالينوس في السادسة انما
سمى هذا الدواء بهذا الاسم أعني آالوس لانه يقع من نهمشة الكلب الكلب نهمها عجبيا وقد
يسقى منه أيضا مرارا كثيرا من قد تمكن منه الكلب واستحكم فيه اذا شربه وحده الا ان فعله
لما يفعله من هذا انما هو بسبب خاصية جله جوهره وقد قلت قبل أن ما هذا سيده من القرى انما
يدركه بالتجارب فقط من غير ان يكون في استدراكه شيء من الطرق الصناعية جارية على

القياس واما معرفة قوة هذا الدواء الذي يمكننا استعماله في أشياء كثيرة فهي ان قوة ضعف
 باعتدال وتحلل وتجاو ايضا جلاء يسيرا وذلك صاري في الكلبيين ويذهب الكلف من الوجه
 وقال في الادوية المقابلة للدواء عن ديمقراطيس هذا النبات يشبه القراسيون الا انه اخشن
 منه واكثر شوكا كما يدور ويخرج وردة يضرب لونها الى الحمرة الكملة وينبغي ان يلتقط هذا
 الدواء في وقت طلوع الشرى العبور ويحفظ ويدق ويخل ويخزن فاذا كان في وقت الحاجة
 اليه سقيت منه من عضة الكلب الكلب مقدار ملعقة بماء العسل أربع أواق ونصفه الى زعم
 بعض الاندلسيين ان هذا الدواء هو المسمى باليونانية آلوسن هو الدواء المعروف عندهم بالقارة
 بالقاف وذلك لمنفعته من عضة الكلب الكلب ايضا وليس كازهم بل هو الدواء الذي ذكرته
 وترجت عنه فاعله والقارة هو الدواء المسمى باليونانية سطاخنوس وسيأتي ذكره في حرف
 السين وذكرا القافى دواء آخر ومما عشب السباع وهو يقع من عضة الكلب الكلب وقد
 ذكرته في حرف العين المهملة / وذكرا ايضا عشب السباع هي الكرات بغير تشديد وليس هو
 المشدد الذي يؤكل ولا يشا كاه وسند ذكره في حرف الكاف ا وذكرا ايضا دواء آخر وقال هو
 نبات يشبه الشبث شها كثيرا في ساقه وورقه ورأته ومنابته في ارض دقيقة رقيقة ذات
 بحارة وله أصل طويل كالنجم الطويل أو الجزر وطعمه حار وفيه حرارة كثيرة واذا أخذ
 من لحاء أصله شئ ودق واستخرج ماؤه وسقى منه المعضوض من كلب كلب قدر درهمين في لبن
 حليب قباء وينفع به جدا • وزعم قوم انه يبقى المعضوض الذي نزع عن الماء وأشرف على
 الهلاك وينبغي ان يعصر الماء من ثلاثة أصول طرية فان لم تجد الأصل طريا أخذ من أصله
 يابس سحق ويسقى منه من زنة درهم الى درهمين بحسب القوة والعلّة (آطريلال) اسم
 بربرى وتناول رجل الطائر أوله ألقان الأولى منهما مهموزة ممدودة وطامه مهملة مكسورة ورا
 • مهملة مكسورة أيضا ثمانية منقوطة باثنتين من تحتها ساكتة بعد هاء لام الف ثم لام وهذا النبات
 يعرف بالديار المصرية برجل الغراب وبعضهم يعرفه بجزر الشيطان أيضا وهو نبات يشبه
 الشبث في ساقه وجمته وأصله غير أن جمته الشبث زهرها أصفر وهذا النبات زهره أبيض
 ويعقد حبا على هيئة ما صفر من حب المقدونس أو كبر النبات الذي يعرف أيضا بعصر بالحملة
 غير انه أطول منه بقليل وأصفر جرمه وفيه حرارة وحراقة ويسير حرارة وهو عند ذوقه يحذى
 الأسان • وهو حار يابس في آخر الثانية وبزره المستعمل منه خاصة في المداواة يقع من البهق
 والوضع فعائنا شربا وأول ما ظهرت منفعة هذا الدواء واشتهرت بالمغرب الأوسط من قبيلة
 من البربر تعرف ببني أبي شعيب من بني وجهان من أعمال بجاية وكان الناس يقصدونهم
 لمداواة هذا المرض وكانوا يضنون بها ويحققونها عن الناس ولا يعلمون بها الا خلفا عن سلف الى
 ان اظهرا لله عليها بعض الناس فعرفها وعرفها غيره فانتشر ذكرها وعرف بين الناس عظم
 نفعها ويستعمل على أنحاشق فتم من يسقى منه بخمسة وثمانين من يخلط بوزن درهم منه وزن
 ربع درهم من العاقر قرح سحق الجميع ويلحق بعسل النحل ويقد الشارب له في شمس حارة
 مكشوف المواضع البرصة للشمس ساعة أو ساعتين حتى يعرق فان الطبيعة تدفع الدواء باذن
 خالقها جل وعز الى سطح البين من المواضع البرصة فينقطها ويقرحها ولا يصيب ذلك شيئا من

(آطريلال)

المواضع السليمة من البرص أصلاً فإذا انتفعت تلك النقاط وسال منها ماء أبيض إلى الصفرة قليلاً فليغزل سريعاً حتى يذال إلى أن تستعمل تلك القروح ويبدل ذلك تغير لون الموضع الأبيض إلى لون الجلد الطبيعي وخاصة ما كان من هذا المرض في المواضع الحميمة فإنه أقرب إلى المداواة وأسهل انتعالا مما يكون منه في مواضع عريضة عن اللحم وقد جربته غير مرة فصيح فمحدث أثره وهو سر عجيب في هذا المرض وقد رأيت تأثيره مختلفاً في بعض يسرع انتعاله فيه في أول دفعة من شربه أو دفعتين أيضاً وفي بعض أكثر من ذلك ولا يزال يسقي العليل منه كما قد بينا آتفاً وتفعده في الشمس مرة وثانية وثالثة إلى أن يتعمل بدنه ويتبين له صلاحه وخيراوقات شربه بعدما يجب تقديمه من استقرار الخلط الموجب لهذا المرض في أيام الصيف وفي وقت تكون الشمس فيه حارة الشريف بزر الحشيشة المسماة آطريلا إذا اخذ منه جزء ونصف جزء ويؤخذ من سلخ الحمية وورق السذاب جزء ويحق الجميع ويسف خمسة أيام في كل يوم ثلاثة دراهم بشراب عنب شفاء من البرص مجرب لا سيما إذا وقف شارب في الشمس حتى يعرق وإذا سحق بزر هذه الحشيشة ونخل وعجن به سائل منزوع الرغوة ويستعمل له وقتاً وشرب منه كل يوم متقالان بماء حار خمسة عشر يوماً متواليه أذهب البرص لا محالة وإن سحق البزر وحق في الخل اسقط الجنين الزهراوي بزر هذه الحشيشة يتقع الغصن شرباً إلى زعم الشريف أن هذا الدواء هو بزر أحد النبات المسمى باليونانية دوفس وليس هو كذلك فاعلمه وقالت جماعة من أهل صناعتنا أيضاً أنه بزر النبات المسمى رعى الأبل وعندى فيه نظر لأن ديسقوريدوس يقول في رعى الأبل أن ساقه مزقوى والحشيشة المسماة آطريلا ساقها مدقور فليظن ذلك (آا كثار) اسم بربرى أيضاً الكاف فيه مضمومة بعدها ثاء منقوطة بثلاث نقط من فوقها وهي مفتوحة ثم الف وراء مهملة أبو العباس النباتي هذا الدواء معروف بشرق بلاد العدو وهو المسمى بالبلغوظة عند عرب بركة ويلاذ القير وان أيضاً معروف به عند الجميع يأكلون أصله بالبوادي مطبوخاً وهو نبات جزري الشكل في رقة وهو دقيق له ساق مستديرة معروفة طولها ذراع واحد وأكثر أو أقل في أعلاها كليل مستدير يشبه الكليل الشبث إلا أن زهره أبيض يخلفه بزر دقيق يشبه الصغير من بزر النبات المعروف بالاندلس بالبستناج وهي الخلة بالنيار المصرية تقطعها إلى الحرافة ما هو وله تحت الأرض أصل مستدير على قدر جوزها أكبر قليلاً وأصغر لونه أبيض وهو مصمت إلا أنه هش إذا جف عليه قشر أسود وطعمه حلو فيه بعض مشابهة من طعم الشاهلوط فيه حرافة يسيرة وينبت كثيراً في المزارع وفي الجبال وقد يكون عندنا بالاندلس يجبال رندة وما والاها وبشعراء قرمونة من أعمال أشيلية منه شيء يسير إلى شأدت نباته بارض الشام موضع يعرف بعلمين العلمين نبات الذرة ورأيت أيضاً موضع آخر من أرض الشام يعرف بقصر عفرأ بقرية بالقرب من نوى الشريف الادريسي البربر يجمعونه في سنى الجماعة ويعملون من أصوله رغفاتو كل حارقالزبد مثل ما يؤكل في خبر التنوع من اللوف المسمى بالبربرية آابرى ونباته في القمح واصله مجدر كثير الحدرى وهو حار يابس في الثانية إذا دمن أكله أو شرب منه متقالان على الريق عاء الحسك المطبوخ خفت الحصاة وأخرج الديدان من البطن وإذا أكل خبره متقوم وما معتدلاً وإن أكل عضابغير حجاب دمن به اللسان وخشن الحلق وإذا ضممت به

(آا كثار)

(آرغيس)

الاورام البلقمية التي تكون في الساقين ليلة حلال ورمها وتقع منها ثقوبا بليغا (آرغيس) اسم
 بربري أيضا الرام منه مهمل سا كنه بعد هاتين معهما مكسورة ثوبا منقوطة باثنتين من تحتها
 سا كنه بعد هاتين مهمل وهو قشر أصل شجرة البرباريس وأهل مصر يسمونه عود ريح مغربي
 وهو طارفي الأولى يابس في الثانية كتاب التجريين إذا استخرجت عصارته بالطبخ نعت مما
 يقع منه الخولان الهندي وإذا طبخت وتغضض بطبخها نعت من القلاع في كل سن وكل
 نوع منه متفعة بالغة وإذا أنقع في ماء الورد وقطر في العين جفف رطوبتها وتقع من بقره الرمد
 المزمز وإذا استعمل قبل الرمد حفظ العين وإذا احتقن بطبخه تقع من قروح الأمعاء الوسجة
 القافق أصل شجرة البرباريس إذا طبخ بشراب أو خل وسقى تقع من أوجاع الكبد منقمة
 عظيمة ويلين ورمها في أطباء مصر يستعملونه في مداواة أمراض العين بدلا من الماميران
 المني والماميران المني أو المكي أيضا بدلا منه إذا عدم (آامليلس) الميم واللامان منه
 مكسورة والسين مهمل أبو العباس النجاشي اسم بربري لشجر معروف ببلاد المغرب الأقصى
 إلى إفريقية المستعمل منه لحاؤه الصغار في الوجه والاستسقاء عجرب في ذلك معروف عندهم
 ثمره وهي عناقيد لونه أحمر ثم يسود على قدر المتوسط من ثمرة الكا كنج القافق هو شجر يعاوي
 فوق القامة ويتدرج وله ورق مخوم من ورق الآس الأخضر ناعم وله ثمر في قدر حب الضرر
 وإذا تضج أسود لين الملس وله خشب صلب داخله أصفر إلى البياض ملمع بحمرة يسيرة وأكثر
 ما يستعمل منه مطاؤه أصله إذا شرب نفعه أسهل البطن وهو يقوى الكبد والطحال ويفتح
 سددهما ويذهب اليرقان إذا طبخ مع الخمر وشرب المرقلة (آافشروا) كتاب الرحلة اسم
 بربري معروف بالمغرب عديته شبيهة يستعملونه في النضج والتخليل مشروباً وضماً وهو
 المعروف عند بعض من مضى من الشجلايين بالاندلس بالقنطاريون الأصفر وليس كذلك
 وليس هو من القنطاريون بشئ لا في الصفة ولا في القوة وهو مما يثبت حراراً إلى الماء وسروب
 العيون والجبال وورقه على قدر نظير الأبهام وأغصانه فائقة ولونه يكون الورق إلى البياض
 مجمع النبات زهره في أطراف القضبان أصفر ملمع المصفر منقرش الشكل (أجل) زعت
 جماعة من الأطباء أنه العرعر وهو خطأ أصح ابن عمران الأجل هو صنف من العرعر كبير
 الحب وهو شجر كبير له ورق شبيه بورق الطرفاء وثمرته حرا مدسه تشبه التبن في قدرها ولونها
 وماداخله مصوف له نوى ولونه أحمر إذا تضج كان حلو في المذاق وفيه بعض طعم القطران ويجمع
 في وقت قطاف العنب ديسقوريدوس في المقالة الأولى برأي وهو الأجل وهو صنفان وذلك أن
 منه ما ورقه شبيه بورق السرو وهو أكبر شوكل من غير من الأجل وهو كره الراتحة وهذه الشجرة
 مستديرة شديدة الاستدارة وهي تذهب في العرض أكثر منها في الطول ومن الناس من يستعمل
 ورقها بدلا من البخور ومنه ما ورقه شبيه بورق الطرفاء جالينوس في المقالة السادسة هذا
 نبات قوى التصفيف في كفيته الموجودة في طعمه على مثال ما هي عليه في الشربين إلا أنه أخذ
 من الشربين وكأنه في المثل أطيب رائحته منه وله أيضا ماردة وقبض أقل مما في الشربين وهذا
 مما يدل على أنه أحد من الشربين فهو لذلك يحمل أكثر منه ومن أجل ذلك صار لا يقدر أن يمدل
 الجراحات لشدته حرارة ويؤسسه وذلك أن فيه من الحرارة واليبوسة جميعا مقداراً ما يخرج

(آامليلس)

(آافشروا)

(أجل)

قوله برأي في نسخة براتي

به الى ان يكون بهيج ويلهب واما القروح التي تحدث فيها العفونة فهو نافع فيها كالشربين
 وخاصة العفونة الرديئة الخبيثة التي قد استحكمت وتمكنت منه زمانا طويلا فان العفونة اذا
 كانت بمثل هذا الحال احتملت قوة هذا الدواء من غير اذى وهو ايضا ينقي القروح المسدودة
 الوسخة اذا وضع عليها مع العسل ويقام الحرق بسبب لطاقتها يدر الطمث اكثر من كل دواء
 يدره ويبول الدم وينسده الاجنة الاحياء ويخرج الاجنة الموقية ويوضع هذا الدواء من
 البيوسة والحارارة في الدرجة الثالثة على انه ايضا من الادوية التي هي لطيفة جدا ولذلك صار
 يخلط بالادهان الطبية وخاصة في اخلاط الدهن المسمى غلوفر أي دهن عقبة العنب * ويقع
 ايضا في كثير من المعجونات وغيرها من الادوية التي تشرب ومن الناس قوم يلقون منه مكان
 الدارصيني ضعفي وزن الدارصيني لانه اذا شرب كانت قوته تطف وتخلل * ديسقوريدوس
 ورق كلا المستقيين يمنع سعي القروح الخبيثة ويسكن الاورام الحارة واذا تضد به نقي سواد
 الجلد وأوساخه التي تعرض من فضول البدن اذا استعمل مع العسل ويقشر خشك ريشة
 الجرة واذا شرب ابال الدم واسقط الجنين واذا تدخن به او احتمل فعسل ذلك وقد يقع في اخلاط
 الادهان المسخنة وخاصة في اخلاط دهن صبر العنب * الرازي اذا سحق الابل وخلط بعسل
 وطلى به على اللثة المتقرحة العضة أبرأها * ابن سينا ثمرة الابل تشبه الزعرور الا انها أشد
 سوادا حادة رائحة طيبة اذا أغليت في دهن الجمل في مقرفة حديد حتى يسود ويقطر في الاذن
 نفعت من الصمم جدا * اسحق بن عمران اذا أخذ من ثمرة الابل وزن عشرة دراهم فجعل في
 قدر وصب عليه ما يغمره من لبن البقر ووضع على النار حتى يشف السمن ثم سحق وجعل معه
 عشرة دراهم من القانذ وشرب منه كل يوم وزن درهمين على الريق بماء فاتر فانه نافع لوجع
 أسفل البطن العارض من البواسير * مسيح يسمل البطن ويقتل الدود وحب القرع
 * التجريين الابل اذا درس مع التيز اليابس وضعت به الاطراف الجامدة تنفعها تضاعفها
 وشربته لادرار الطمث بالقيادى عليه من درهمين الى ثلاثة دراهم مسحوقا معجونا بالعسل
 ولا يسفاه المحرورات من النساء ولا الضيقات الاسافل * الشريف واذا اخذ من ثمرة الابل
 اوقية فسحق واضيف اليه نصف اوقية سمن ومثلها عسل واعق تقع من الربو * مجهول اذا
 سحق الابل بجمل وطللى به على داء الثعلب أبرأه (ابريسم) * ابن سينا في الادوية القلبية هو
 من المقرحات القوية وأفضله انظام منه وقد يستعمل المطبوخ منه خصوصا اذا لم يكن صبيغ وهو
 حار يابس في الاولى فيه تقطيع وتنشيف وفيه يريق وتنشيف وله خاصية في تفريح القلب
 وتقويته ويعين على ذلك تلطيفه فيبسط الروح ويشفه وينمي فينوره وليس يختص بروح
 دون روح في حالة دون حالة بل هو ملائم لظهور الروح كله حتى انه يقع الروح الذي في الدماغ
 لما شهد به من تقوية البصر اذا اكمل به ومنفعته في الحفظ والروح الذي في الكبد ايضا لما
 شهد به من تسمينه ومعلوم ان تسمينه ليس من جهة اغتذاء البدن منه فبقى ان يكون لتقويته
 الروح الطبيعية على التصريف وهو مما يستعمل بلا تعديل * وذكر في الثاني من القانون
 زعموا ان يسه منع تولد الدم المنهاج أجوده أنعمه وانقاه واستعماله يكون محرقا وصفة حرقه
 بأن يجعل في قدر حديدو يطبق رأسها بطبق مثقب ثم يجعل على النار ولو كان امكن استعماله

(ابريسم)

مقصدا لكان أبقى لقوته وإذا غسل بعد حرقه تنفع من قروح العين وملاخفورها وجفف
 بغير دغ ولباسه لا يسخن كالقطن بل هو معتدل ابن سحر وأول من أشار باستعماله محرقا
 في دواء المسك المسيح بن الحكيم وتبعه على ذلك جماعة ممن أتوا بعده ورأى فيه رأيه فاما محمد بن
 زكريا الرازي فانه لم يأمر بحرقه ولا في واحد من كتبه التي قد قرأناها له وأمر في كتابه إلى من لم
 يحضره طبيب أن يستخرج قوة الكثير منه في الماء بالطبخ الرقيق ويصفي ذلك الماء ويسقي به
 الادوية وهي مسهوقه في هاون أو صلاية في شمس حارة حتى تتشرب به وتكسب منه قوة ثم
 يجفف ويستعمل عند الحاجة وقالوا كثيرا لطباء يقرضونه دقا فادق ما يقدر عليه ويسحق
 مع اللؤلؤ والكهرباء والبسذوه هو اذا فعل بذلك ينسحق إلى الحد الذي يراد منه (ابنوس)
 * ديسقوريدوس في الاولى اقوى ما يكون منه الحبشي وهو أسود وليس فيه طبقات يشبه في
 ملاسته قرنا محكوكا واذا كسر كسرا كان كثيفا يلذع اللسان ويقبضه واذا وضع على جرح يجر
 بخار طبيب الرائحة ولم يقرقا ماما كان منه حديثا فلما فيه من الدم يلهب اذا قرب منه النار
 واذا حك على مسن صار لونه إلى لون الباقوت ما هو وقد يكون أيضا منه يولد الهند صنف فيه
 عروق لونها ابيض وعروق لونها اقوى وهو كئيف أيضا الا أن الجنس الاول أجود ومن الناس
 من يأخذ أغصان خشب بعض أصناف الشوك أو الخشب الذي يقال له سبيلما وهو الساسم
 فيبعضه بدل البنوس لانه يشبه به والسبيل إلى معرفته من أنه رخو متشظ وفي لون شظاياه شئ من
 لون القرفول لا يلذع اللسان البتة واذا وضع على النار لم يفتح له رائحة طيبة * جالينوس في
 السادسة هذه الخشبة من الاشياء التي اذا حكت بالماء انفلت كما ينحل بالحك بعض الحجارات
 وصار عصاره وقوتها قوة مسخنة لطيفة تجلو ولذلك قد اتفق الناس فيه انه يجلو منه ما كان
 قدام الحدة فيصحبها عن النظر ويخلط ايضا مع ادوية أخرى من الادوية التي تنفع القروح
 العتيقة من قروح العين والمواد المتصلبة اذا اعتقت والبشور التي تحدث في العين من جنس
 النفاخات * ديسقوريدوس وقوته جالية لظلمة البصر جلاء قويا ويصلح لسيلان الرطوبات
 إلى العين سيلانا من مناو لقرحة العين التي يقال لها قلو قطن وان عمل منه مسن وحكت عليه
 الشياقات كان فعلها اقوى وأجود واذا اردنا ان نعالج به اخذنا برادته ونشارته اذا خرط
 بالنشر واتقناها في شراب من شراب البلاد الذي يقال له جنوس يوما وليس له ثم سحقناها واولا
 سحقنا عظاما علمنا منها شياقات ومن الناس من سحقها واولا ثم يخلها ثم يفعل فيمائل
 ما وصفنا ومن الناس من يستعمل الماء بدل الخمر وقد يحرق في قدر من طين حتى يصير رغا ثم
 يغسل كما يغسل الرصاص المحرق فيوافق الرمد اليابس وحكة العين * ابن ماسه جيد للدمعة
 والتنقطة حول الحالق * مسيح وقوته الحرارة في الدرجة الثالثة تنفع من البلة المتقدمة
 والنفخة العارضة في المعدة ونشارته تثبت شعرا الاشعار * ابن سينا زعم قوم انه مع حراره
 يطفى حرارة الدم وقالت الحورانه يفتت الحصى في الكلى شربا والمفسول من محرقه ينفع
 من جرب العين * المنهاج ينفع حرق النار ذروا * سفيان الاندلسي فيه تقوية للعين والنظر
 ونشارته اذا سحقنا عظاما ونفرت على القروح الخبيثة جففتها وأدملتها (ابوقايس) هو الفاسول
 الرومي شاهدت نباته ونبات الدواء الذي يذكر من بعده يلدانطاليا ورأيت أهل تلك البلاد

(ابنوس)

(ابوقايس)

يفسلون بأصولهما الثياب كما يفعل أهل الشام بأصول العرطيشاه دب قوريدوس في الرابعة
 ومن الناس من يسميه أبوقابوس وهو شئ يقصر به الثياب وهو نبات ينبت في سواحل البحر
 ومواقع رملية وهو عتس ١ يستعمل في وقود النار وهو نبات مخصب وله ورق صفار شبيه بورق
 الزيتون إلا أنها أدق من ورق الزيتون والبن وفيما بين الورق شوك يابس لونه إلى البياض من روى
 متفرق بعضهم من بعض وزهره شبيه برؤس النبات الذي يقال له قسوس كأنه عناقيد متراكم بعضه
 على بعض إلا أنه أصفر وفي لونه شئ من الحمر مع البياض وأصل غليظ لين ملامسه مع مر الطم
 وتستخرج دمعته مثل ما تستخرج دمعة نافسيا وقد تخرن الدمعة وحدها وتخرن أيضا مخلوطة
 مع دقيق الكرسة وتجفف والدمعة وحدها إذا أخذ منها مقدار أو ثولوس ٢ أسهلت البطن
 مرار أو بلغما ورطوبة مائية وأما المخلوطة بالكرسة فانه يؤخذ منها مقدار أربع أو ثولوسات
 بالشراب المسمى ماء القراطن وقد يؤخذ أيضا هذا النبات كما هو باصله فيجفف ويدق ويعطى
 منه مقدار ثلثي نصف قوطول من الشراب المسمى ماء القراطن وقد يستخرج أيضا عصارة
 من أصل هذا النبات مثل ما يستخرج من نافسيا ويعطى منها للاسهال مقدار درهمين (٣) وأما
 أنوفسطس وهو نبات ينبت في الأماكن التي ينبت فيها أبوقابوس وهو صنف أيضا من الشوك
 الذي تقصر به الثياب وهو نبات لا طي مع الأرض له رؤس رخوة وورق صفار فقط وليس له
 زهر ولا ساق وله أصل غليظ لين تخذ ورق هذا النبات وأصله ورؤسه واستخرج عصارته ثم
 جففها وأعط منها مقدار ثلثة أو ثولوسات مع الشراب المسمى ماء القراطن من أردت أن تسهله
 رطوبة مائية أو بلغمية والاسهال به يوافق خاصة من كان به عسر النفس الذي يحتاج معه إلى
 الانتصاب والصرع وأوجاع الأعصاب (ابن عرس) دب قوريدوس في الثانية هو بعض
 الحيوان إذا سلخ وأخرج بطنه وطرح فيه ملح وجفف في الظل وشرب منه مثقالا بشراب كان
 أقوى علاجا يكون للهوام كلها وإذا استعمل كان باذهر الداء القاتل الذي يقال له
 طقسيقون وجوفه إذا حشي بكزبرة وجفف في ظل وشرب نفع من نهم الهوام والصرع وإذا
 أحرق كما هو في قدر وخطا برماده خل وطح به نفع من القرص ودمه إذا طخ على الخنازير نفع
 منها وقد يقع المصروعين بالبنوس في العاشرة تألم أجربه فطوقد كرقوم من أصحاب الكتب
 أن رماده إذا جهن بجمل وطي به القرص ووجع الحاصل نفع وتوم من طريق أنه يحلل تحليللا
 شديدا وإن جفف عين ابن عرس وشرب نفع أصحاب الصرع به هذه القوة المحللة وقوم آخرون
 يقولون فيه وخاصة في العسر الذي يقوم لمقام المدة أنه دواء نافع ويقاوم وينفع ويدفع كل سم
 من الهوام أيها كان غيره ولجه يستعمل ضمادا على أوجاع الظهر ومن الرياح الغليظة ولذلك
 زعموا أن كعبه إذا أخرج وهو حي وعلق على المرأة تمحل ٤ الرازي في الحاوي ابن عرس إذا رأى
 طعنا مشعرا ما يشعر ويقوم شعره (أبار) هو الرصاص الأسود وزعم بعضهم أنه إذا أحرق سمي
 كذلك ومنه قبل أشياف الأبار لأنه يقع فيه الرصاص محرقا وسأذكر الرصاص في حرف الأبار
 شاء الله (أبراز القطة) هو حي العالم الصغير بديته تونس وما والاها من أعمال أفريقيا وسند كره
 في حرف الحاء إن شاء الله (أبرة الراعي) الفاق في أبرة الراعي أيضا يسمى بهذا الاسم نبات يقال
 له أبلق وهو نوع من التلك وأيضا التلك والنبات المسمى بالبرونانية أو قابوس وصنف من النباتات

١ القنس والقنوس كل
 شجر له أكثر من ساقاه
 ٢ الاوثولوس وزنه من
 درهمين وربيع إلى درهمين
 ونصف
 ٣ في نسخة درخي

(ابن عرس)

(أبار)

أبراز القطة
 (أبرة الراعي)

المسمى باليونانية تارانيون وهو الصنف الثاني من موكل واحد من هذه يمتد بعدد فوريثيه
بالبر ومن الناس من زعم ان ابرة الراهب هي الشكاكا ولقد ظلت قوم يظنون ان الشكاكا
واحدة من هذه الحشائش المذكورة قبل وليس منها (الترج) اوجيفة هو كثير بارض العرب
وهو مما يفر من فرسا ولا يكون بريا واخبرني بعض الابرار بان شجرة تبقى عشرين سنة تحمل
وجله صرة واحدة في السنة وورقه مثل ورق الجوز وهو طيب الرائحة وقفا حشيشه بنور
الترجس الا انه الطف منه وهو ذكي وشجره شوك حديد * ديسقوريدوس في الاولى هونيات
تبقى ثمره عليه جميع السنة وهو معروف عند جميع الناس والثرينة سه طويل لونه شبيه بلون
الذهب طيب الرائحة مع ثمر من كراهة وله برز شبيه بعر الكمثرى * جالينوس في السابعة
جوف الترج هو الذي فيه البذر حامض الطعم وقوته قوة تجفف بضعفا كثيرا حتى كانه في
الدرجة الثالثة من درجات الاشياء التي تبرد وتجفف * اسحق بن سليمان لب الترج يكون
على قسمين لان منه ما هو ثقيل مائل الى العذوبة اليسيرة قليلا ومنه الحامض القطاع فما كان
منه ثقلا كان باردا رطبا في الدرجة الثانية الا ان برودته أكثر من رطوبته وما كان منه حامضا
كان باردا يابس في الدرجة الثالثة وكانت له قوة تطف وتقطع وتبرد وتطفى حرارة الكبد
وتقوى المعدة وتزيد في شهوة الطعام وتقسم حصة المرة الصفراء وتزيل الغم العارض منها
وتسكن العطش وتقطع الاسهال والتي المريز وتنفع من القوباء والكلف اذا طلى عليها وان
كان بالنفع من القوباء أخص ويستدل على ذلك من فعله في الحبر اذا وقع على الثياب فانه اذا طلى
عليه قلعه وذهب * ابن سينا في الادوية القلبية * حامض الترج من المقويات لقلب الحار
المزاج النافعة من الخفقان الحار وفيه ترقية تنفع لذلك من لسعة الحرارة وقلة النسر والحية
أيضا وقال في الثاني من القانون هو نافع من البرقان يكمل به فيزيل برقان العين وهو ردي
للعصب والصدر واذا اخرج بالخل وسق منه نصف سكرجة قتل الطلق المبالوعة وأخرجها وعصارته
تسكن غلظة النساء * ابن رضوان قال وجدت في كتاب الاطعمة ان من خواص حامض مقاومة
لحرارة المعدة وما يتولد فيها من المرة * والاطمخة التي تخفف منه تشبه الطعام وتنفع الخفقان
الحار والنفار والاسهال العارض من قبل الكبد وفي المرة الصفراء وتجلبس ما يتصلب من الكبد
الى المعدة والامعاء * اسحق بن عمران طيخه نافع من الحمى مطفى لحرارة الكبد التبريد جاضه
يشبه الطعام للممرورين وينفع من المبالغ في المتواصلة من احتراق الصفراء * جالينوس
ونجم الترج الذي بين قشره وجاضه يولد اخلاطا غليظة باردة * ابن ماسويه يارد رطبا في
الاولى وبرودته أكثر من رطوبته وهو عسر الانضمام يطفى حرارة المعدة * مسيح نافع لاصحاب
المرة المقرات فامع الجارات الحارة * اسحق بن هيران عسر الخروج ردي * الفسداء ابن سينا له
ردي * للمعدة منفتح بطن * الهضم يورث القولنج ويجب ان يؤكل مفردا ولا يخلط بطعام قبله ولا
بعد والمري منه بالعسل أسهل وأقبل للهضم وقد ينفع آكله من البواسير * جالينوس واما قشر
الترج فيجفف بطن وقوته ومن اجتمعت فيه امعة من الحمة أهرأيس باليسير ولتلك حار يجفف
في الدرجة الثانية وليس هو باردا لكنه اما معتدل واما دون الاعتدال بشئ يسير وقال في كتاب
الاغذية قشر الترج عسر الانضمام عطار الرائحة ينفع في الاستقراء كما تنفع أشباهه أنعم عملها

١ في نسخة الثانية اه

(خاصة حب الاترج)

(اثل)

كيفية حارته حريفة وذلك صار اليسيرة يقوى المعدة وصار ماؤه يخلط مع ما يشرب من
 الادوية المسهلة لصق بنهران قشر الاترج شبه الاسكل معطش • ابن سينا في الادوية
 القلبية قشره من المقرحات التي تهاجم خايتها وهو حار يابس في الثالثة وقرب
 منه ورقه وفقاحه وهو ما اللطيف منه وقال في الثاني من القانون حراقة قشره طلاء مجيد للبرص
 وقشره يطيب النكهة امسا كافي القم واذا جعل في الاطعمة مثل الاذير اعان على الهضم
 ونفس قشره لا ينضم لصلابته وله قوة محلبة وطبيخه يسكن القيء وعصارة قشره تنفع من نهم
 الاقاضي وقشره ضحدا أيضا ورائحة الاترج تصلح فساد الهوا والوباء • الاسرائيلي ينفع من
 الادوية المسهومة شربا • سفيان الاندلسي يقطع العطش البلغمي والشراب المتخذ منه يفعل
 ذلك اذا مزج به كثير • مجهول اذا التى قشر الاترج في الخمر صار حامضاسريعا جالينوس
 وبزر الاترج من الطعم واذا كان كذلك فالامر فيه بين انه يحلل ويخفف في الدرجة الثانية
 • ديسقوريدوس اذا شرب بشراب كانت له قوة يضاد بها الادوية القتالة ويسهل البطن وقد
 يتخفف بطيخه وعصارة لطيب النكهة وقد يشتميه النساء الحوامل الشهوة الخارجة عن
 الطبيعة العارضة لهن في الحمل وقد قيل انه اذا جعل مع الثياب حفظها من التآكل فيها
 • الطبري (خاصة حب الاترج) النفع من لدغ العقارب اذا شرب منه وزن مثقالين مقشرا بماء
 فاتر وطلبي مطبوخا وان دق ووضع على موضع اللدغة كان نافعا لها • اسحق بن سليمان بزر
 الاترج يحلل الاورام ويقوى اللثة بفضل مرارته جالينوس وورق هذه الشجرة قوة أيضا
 مخففة محلبة اسحق بن هران ورق الاترج هاضم للطعام مسخن للمعدة موسع للنفس اذا ضاق
 من البلغم لان من شأنه فتح السدد البلغمية ابن سينا ورقه مسكن للتخفق مقل للمعدة والاحشاء
 وبعده فقاحه وهو اللطيف منه اسحق بن سليمان اما ورق الاترج فطبيخه عطريه وذكايا تحب مع
 حراقة يينة ولتلك حار مقويا مخففا لطفا ينفع مما ينفع منه قشر الثمرة (اثل) اسحق بن هران
 هو شجر عظيم متدوح وله حب وقصبان خضر ملع بجمرة وله ورق أخضر شبيه بورق الطرفاء
 في طعمه غصون متوليس له زهر ويثمر على عقد على أغصانه حبا كالحبس اغبر الى الصفرة وفي
 داخله حب صغير ملتصق ببعضه الى بعض ويسمى حب الاثل العذبة ويجمع في حزيران
 ديسقوريدوس في الاولى آفاقليس وهو الاثل وهو ثمر شجرة تكون بحرفها مشابهة من ثمر
 الطرفاء ويستعمل ماء نقيعه في اخلاط اشباكات العين المواقفة لضعف البصر والحكة للبصر
 مسيح الاثل بارد في الدرجة الاولى وفيه قبوضة يسيرة ابن الجرار واذا طبخت أصول هذه
 الشجرة بشراب أو بخل وسقى ماء طبيخه تنفع من أوجاع الكبد منهعة عظيمة ويلين أورامها وقد
 فعل ذلك ماء طيخ قلوب اطراف الشجرة تنقيها ويرى أوجاع الاسنان وقوة رماها قوة غسالة
 رائحة وقوة الورق قباضة يسيرة • غيره وثمره شجرة الاثل هو الكرمازلة والجزمازق أيضا
 والعذبة بولس والعذبة قوة ومذاقة قباضة تصلح لتفتت الدم والعلل السبالة اذا شربت واذا
 وضعت من خارج أيضا • جالينوس حريه شبيه القوة بالفضول ولكن الغضن أشد قباضا منه وأبرد
 وقد ينقى بعض التنقية مسيح وقوة الكرمازلة من البودق في الدرجة الثانية وفي اليسوس من
 الثالثة نوا كل اللحم الزاين ينفع من تأكل الانسان ويردع البله المصلحة للارحام الرازي يحبس

البطن وسيلان الدم جيد لتحريك الاسنان اسحق بن سليمان ومن منافع حب الابل اذا طبخ
 او نقع في الماء الحار من اول الليل الى الصبح وشرب ماؤه تنفع من الصفرة واليرقان ووسع الرئتين
 وان سقى منه الصبيان قواهم وقبأهم ونقى معدتهم من الرطوبات الغليظة المتعسنة وينفع من
 الجرب الرطب المتعفن ويحسن ألوانهم ويصير سبيا للزيادة في لحومهم ورأيت كثيرا من المتطيين
 اذا أرادوا ان يزيدوا في لحوم الجوارى القضاة النحيفات الابدان يسقونهن بدبا تنقع حب
 الابل ثلاثة أيام وسبعة متوالية ثم يتبعون ذلك بالاقراص المبردة المرطبة المستعملة في زيادة
 لحوم المسولين سبعة أيام ثم يلزمونهم بشرب مخيض البقر ويعطونهم اياما بالكثير المسحوق
 اياما ثم بالكحل المحمول من دقيق السميد المحكم الصنعة فيزيد ذلك في لحومهم زيادة بينة صالحة
 وتحسن ألوانهم ويطويها ويغدها نصارة وروثا ومن دليل منافعها انه اذا شربه من كانت
 في معدته رطوبات فاسدة تقاها وقوى المعدة واذا شربه من كانت معدته نقية قواها وتنفع من
 الاسهال المزمن العارض من الرطوبة وقطع الدم ودرور الطمث وقد يتخذ منه شراب بالسكر
 الطبرزدى فيعمل في تحليل جساء الطحال وتسكين الامعاء فعلاينا بعض اطباء المغرب حب
 الابل اليوم في زماننا هو ناكوت الدباغين لانه يستعمل في دباغة الجلود وهو حب يشبه الحمص
 وبعضه أجمل من الحمص ويحبب البنا من جهتي معلامة ودرعة ويجمع على شجر يشبه الطرفاء
 يتدلقه المسترخية سنوفاه واذا ضمدت به الاعضاء التي تنصب اليها المواد قواها ومنع
 الانصباب اليها والشرية منه مسحوقا من ثلاثة دراهم الى نحوها سقوا بالماء ولعقاب شراب
 الورد حيث يراد الاسالك وهو في ذلك غاية بنادوق وبديل حب الابل اذا عدم وزنه من النقص
 وان شئت وزنه من ثمهم رمان الشريفة دخان الابل تنفع الجدرى والموم ا ورماد خشبه يرد
 المتعدة البارزة اذا سحق وكسبه (اغده) ارسطوطاليس هو حجر يخاطه الرصاص في جسمه
 ولذلك ان جعل مع الفضة عند السبك كسر هالما فيمنه ولمعادن با كافي المشرق اسحق بن
 عمران هو حجر السكحل الاسود يوثق به من أصفهان ومن جهة المغرب وهو حجر اسود صلب ملمع
 براق كلى اللون دبس قور يدوس في الخامسة أجود ما يكون منه ما اذا قت كان لفتاه بريق
 ولمع وكان ذا صفائح وكان ما داخله امس ولم يكن فيه شئ من الاوساخ وكان سريع التفتت
 جالينوس في التاسعة لهذا الدواع القوة العامة التي تخفف انه يقبض ولذلك صار يخلط في
 الشبافات وفي الادوية الاخر اليابسة التي تنفع العين وهي البرودات ديسقوريدوس وقوة
 الاثمد مغرية قابضة مبردة وتذهب بالعم الزائد في القروح وتدملها وتنقى أوساخها وأوساخ
 القروح العارضة في العين وتقطع الرعاف العارضة من الجب التي فوق الدماغ وبالجملة فتقوته
 شبيهة بقوة الرصاص المحرق الا ان الاثمد خاصة اذا خلط ببعض الشحوم الطرية ولطخ على حرق
 النار لم تعرض فيه انشكركرشة واذا خلط بالموم وثني يسير من الاسفيداج الرصاص اعمل
 ما عرضت فيه خشكركرشة من القروح العارضة من حرق النار ارسطوطاليس هو نافع للعيون
 ونافع في كثير من الاحكال ويقوى أعصاب العيون وينفعها ويدفع الاقنات عن العيون
 والابراج منها واذا لم تعد العيون الا كمال به ثم كلفت به رمدت وقذبت على المكان وينفع
 المجاز والمشايج والذين ضعف ابصارهم من الكبر اذا جعل فيه شئ من المسك ماسح حبه

١ (قوله الموم) هو البسام
 اذا كان مع حصى وقد يطلق
 على الشمع والمراد هو الاول
 لان الشمع بالقارسية هو
 الموم والدهن روغن

(اغده)

ينفع من الحرارة والرطوبة العارضة للعين كخلا الرازي يقوى العين ويحفظ صحتها ويقطع سيلان دم تلمث اذا احقل محمد بن الحسن هو بارد يابس في الدرجة الرابعة وان استعمل من خارج قتل القمل الجربين ينفع الدفعة كخلا واذا اثر مسهوقا على الجراحات الطرية ادملها الا انه يبق فيها اثر اسود وكذلك يجفف القروح في مثل الذكرو الاعضاء اليابسة المزاج فيها دبس قوريدوس وقديشوى الاغديان يحن يشحم ويصير في جرو يترك فيه الى ان يلهب ثم يؤخذ من الجرو ويطفا بلين امرأه ولدت ذكرا أو يبول الصبيان أو ينضمر حتى وقد يحرق الاغدي أيضا على نحو آخر بان يؤخذ ويوضع على الجرو وينفخ عليه حتى يلهب ثم يؤخذ من على الجرو الا انه متى احترق أكثر من هذا القدر صار في حد الرصاص وقديشوى مثل ما يغسل القليبا أو مثل الثعالب المحرق ومن الناس من يغسله كما يغسل خبث الرصاص (اوا) دبس قوريدوس في الثانية هو صنف من الطير اذا ملح كبده وجفف وشرب منه فليبارين ١ بالشراب المسمى أدرومالي أخرج المشقة ابن حنبل هذا الطائر هو معروف عندنا بالاندلس بالعبير (اثرار) هو الأمير باريس عن أبي حنيفة وسند كره فيما بعد (اجاص) أهل الاندلس يسمون الاجاص عيون البقر اصحق بن سليمان هو صنفان اسود وأبيض فالاسود هو اجاص على الحقيقة والايض هو المعروف بالشاهلوج ٢ جالينوس في أغذيته وأجود الاجاص الكبير الرخو القليل القبوضة وأردؤه الصغير الصلب الشديد القبوضة البصري أجوده ما جلب من قوس اصحق بن سليمان اختر منه ما كان لحمار قبقي البشارة في طعمه مرارة مع يسير قبوضة وقوة الاجاص الاسود الكامل النضج الصادق الحلاوة البرودة في أول الدرجة الاولى والرطوبة في آخرها وقوة المزمنه البرودة في وسط الدرجة الثانية ومن الرطوبة في آخرها دبس قوريدوس في الارلى هي شجرة معروفة وغرها يؤكل وهو ردي طعمه ملين للبطن وامامرة الاجاص الشامي وخاصة ما كان منه بدمشق فانه اذا جف كان جيد المعدة ممسكا للبطن جالينوس في السابعة ثمره هذه الشجرة تطلق البطن وخاصة اذا كانت طرية فاما اذا يبست فاطلقها البطن أقل واماديس قوريدوس فلا أدري من أين قال ان الاجاص الممشق اذا أكل حبس البطن اذا كان قد نجده يطلق البطن اطلاقا ظاهرا ولكنه أقل من الاجاص المجلوب من كسريا وهي أرمنية الداخلة وذلك ان الاجاص الذي يجلب منها أشد حلاوة والشجر في كل واحد من هذين البلدين على حسب الثمرة فشجرة الاجاص التي تكون بأرمينية الداخلة أقل قبضا والتي تكون بدمشق أكثر قبضا وبالجملة جميع الاشجار والاصول التي يوجد القبض في ورقها وقضبانها ظاهرا فهي اذا طبخت صارت نافعة لمن يتفرغ غريها من ورم الالهة والتغائغ دبس قوريدوس وورق الاجاص اذا طبخ بشراب ورد وتفرغ غريه بطيخه قطع سيلان المواد الى الالهة وعضلي اللوزتين واللثة وثمره شجرة الاجاص البري اذا نضج وجفف فعل مثل ذلك واذا طبخ بطلاء كان طعمه أطيب وكان امسا كالبطن اشد ابن ماسويه الاجاص بارد رطب يغذو غذا حسيرا ويرطب المعدة بلزوجته ويبردها ويلين البطن عما فيه من الزوجة ويسهل المرة الصفراء وفعل الاسود منه فيعاز كرهنا أكثر من فعل الاخر لشدته جوضته وما صفر منه اردأ وليس يسهل اسهالا كثيرا ويغني لا كانه ان يقدم به الطعام لاسباب ان كان محرورا لانه يطفئ

(اوا)

(اثرار)

(اجاص)

١ جهامش الاصل القلسجبار
هو مقدار درهمين وربع
والأدرومالي شراب يعمل
من ماء العنب وماء البحر
٢ (قوله الشاهلوج) كلمة
فارسية يقال بلغتهم
شاه آلواى سلطان الاجاص

الحرارة ويسهل المرة الصفراء ويغني لأصحاب البلغم أن يشربوا بعداً كالماء العسل ليصلو
 رطوبته المتولدة في المعدة منه ومنه الأبيض المدعو بالشاهوج وهو بطيء الهضم وليس يسهل
 كغيره من الاجاص ومن أجل ذلك كان أكله للشهوة للعلاج وخاصة ترطيب المعدة وتبريدها
 الرازي في كتاب دفع مضار الأغذية الاجاص يبرد ويطلق البطن ويسكن العطش واقوا مبرداً
 واقلا اسهالا أحضه واغلقه جرماً واشده قبضاً وجوطة وهو أورد المبرودين وليس يحتاج
 المبرودون إلى اصلاحه اللهم الا لضعف المعدة منهم جداً فان هو لا يحتاجون ان يأخذوا عليه
 جليخينا عتيقاً واما المبرودون وأصحاب المعدة الضعيفة فليكثر واعليه الشراب المقوي
 وليأخذوا عليه الجوارشات التي وصفنا وقال في موضع آخر والاجاص اليابس مذهب لشهوة
 الطعام يصلح للمبرودين المشايخ فان أكلوا منه في حال خلاء أخذوا بعده شيئاً من المصطكا
 او اللبان ليذهب عن المعدة لطخه اسحق بن عمران الحامض منه بارد يابس ملائم لأصحاب
 الحرارة ابن ماسويه في اصلاح الادوية المسهلة خاصة اسهال المرة الصفراء وكسر حدة
 وقطع التي متسكنة وذهب الحكمة فان أراد مريض أخذته فليختر منه ما كان صادق الجوطة
 ويجعل قدر الشربة منه بعد طهنة نصف رطل اسحق بن سليمان الايض منه ردي قليل
 الاسهال لغلظه وقلة رطوبته وأجوده ما كان في غاية النضج وإذا طبخ الاجاص وصفي ماؤه
 وشرب بالسكر أو بالعسل كان أقوى لاسهال البطن ولا سيما إذا لبث الانسان بعد شربه وقتاً
 طويلاً لم يتناول غذاء التبرين يقع تقيحه أنواع السعال حيث يضراخل وإذا شرب طبع
 بحقه مفردا يسير سكر تفتح الحى الصفراوية انور ما الاجاص يدرا طمت القلاحة التبطية
 الاجاص الجبلي نصيرة ورقها مدور أصغر من ورق الاجاص ونحوها كالايجاص حامضة صادقة
 الجوطة ولا تقلم في البساتين البتة وقال جالينوس ثم الاجاص الصغار البري يقبض قبضاً ينأ
 ويحبس البطن أحداق المرضى هو البهار وبالسر ياتية عين أغلى وسيأتي ذكره في حرف الباء
 (اجريض) هو العنصر عن أبي حنيفة وسند ذكره في حرف العين (اخينون) هو رأس الانفي
 وسمى بذلك لشبهه برأس الانفي ديسقوريدوس في الرابعة هونيات خشن ورقه مستطيل
 إلى الرقة ما هو شبه ورق النبات الذي يقال له انجشالا انه اصغر منه وفيه رطوبة تدفق باليد
 وعلى الورق شوك مغار شبيه بالزغب وله قضبان صغيرة ذقاق كثيرة ومن كل جاني واحد من
 القضبان تنبت أوراق صفار ذقاق مستقيمة الاطراف الا ان الورق النابت في اطراف القضبان
 هو اصغر بشئ يسير من سائر الورق وعند الورق زهر لونه لون القرفيز به ثمر شبيه في خلقته
 برأس الانفي وله اصل ارق من اصبع لونه اسود وإذا شرب بالشراب تنفع من نهم ذوات السموم
 وإذا تقدم في شربه تنفع من ضرر نهمها وكذا أبيض فعل الورق والثمر وإذا شرب الاصل بالشراب
 أو طرح في بعض الاحسا هو محسنى سكن وجع الظهر وأدر البين (أخينوس) ديسقوريدوس
 في الرابعة هونيات ينبت بقرب الانهار وبقاع الماء المجمعة من العين وله ورق شبيه بورق
 الباندر وح الا انه اصغر منه وأعلامه شقق وله عيدان خسة أو ستة طولها فهو من شبر وزهر
 أبيض وثمر أصغر من قباض وعيدان هذا النبات ورقه ملون بطرية جالينوس في السادسة
 ثم هذا النبات قابض فهو ذلك يمنع المواد المتطرية ويحفظ والاطباء يستعملونه في مداواة

اجريض اخينون

(أخينوس)

(اخرساج)

العين والاذن اذا كانت تنصب اليهما مادة دبسقوريدوس واذا اخذ من ثمر هذا النبات مقدار درهمين وخطب مقدار اربع دراهمات من عسل واكصل به قطع سيلان الرطوبات الى العين وعصارته اذا خلطت بالكبريت والنطرون وقطرت في الاذن سكن وجدها (اخرساج)
 القلاحة النبطية هي شجيرة تنبت في البلدان الحارة والمواضع القشقة اليابسة وهي ترتفع كقامة الرجل الطويل وخشبها كخشب التين رخو أجوف وورقها كورق التين واكبر بقليل وله طعم عذب تفه املس وليس له نوى الا شئ يخضع اذا مضغ واذا اكلت جشت وطبقت فم المعدة ويتولد عن اغصان هذه الشجرة نواصولها عينا كب صفار قمار مغشاة بغشاء أبيض اذا أزيل عنها الغشاء دبت فتتفر لاجل هذه العنا كب تقوس كثير من الناس عن أكل ثمرها وطبخ الثمر والورق اذا صب على القرص ممكن الضربان ورمادها اذا بل بالخل وطل على الجراحات والجرب والعمامل والبثور وكر عليها ازالها (اداد) اسم بربري للنبات المسمى بالعربية الاسخض وسبق في ذكره فيما بعد والالف فيه أصلية في لسان البربر والدالان مهملة ثان أيضا (ادريس) هو اسم بربري أيضا للنبات المسمى باليونانية ناقسباوسند كرم في حرف التامعرب المغرب يقولون الدرياس (اذخر) أبو خنيقة له أصل مندقن وقضبان دقاق ذفر الريح وهو مثل الاصل اسل الكولان الا انه أعرض منه وأصغر كعبا وله ثمرة كأنها مكاسخ القصب الا انها ادق واصغر نطعن فتدخل في الطيب ولما تنبت الاذخرة مفردة فالتنقي تطرت واحدة فتجدت رأيت غيرها وربما استخلصت الارض منه وهو ينبت في السهول والخرزون واذا جف ايض امحق بن همران ما ينبت منه بالحجاز وهو اطرى وهو أعلاه بعد الانطالي وما ينبت منه بقصة وساحل افريقية فهو أدناه دبسقوريدوس في الاولى منه ما يكون بالبلاد التي يقال لها لينوى وبسمى باليونانية مهيوميس وبالسريانية مهيلس ومنه ما يكون في بلاد العرب ومنه ما يكون في البلاد التي يقال لها انطاليا وهو أجودها وبعده ما يكون من بلاد القرب ويسميه بعض الناس البابل وبعضهم يسميه طوسطس واما الذي يكون من لينوى فليس يتفح به فاخر منه ما كان حديثا فيه حرة كثيرة الزهر نوا اذا تشقق كان في لونه فرفرية دقيقة في طيب رائحته شئ يشبه رائحة الورد واذا دلك بالايدي يلدغ الانسان لسانه ويحذوه حذوا يسيرا والمنفعة هي في الزهرة وقصب الاصول جالينوس في الثامنة زهرة هذا النبات تسخن اخضا يسيرا وتقبض قبضا يسيرا يسر منه وليست بعيدة عن الجوهر اللطيف وذلك هو دواء يدر البول ويحذر الطم اذا استعمل على جهة التكميد واذا شرب واذا انضض به وهو نافع أيضا للاورام الحادثة في الكبد والمعدة وفم المعدة وأصل هذا النبات أشد قبضا من زهرته وزهرته أكثر امتحانا من أصله والقضب موجود في جميع اجزائها لمن ذاقه الا ان ذلك في بعض أكثر وفي بعضها أقل وبسبب هذا القبض صار يخلط مع الادوية التي تنفع من ينقت الدم دبسقوريدوس وقوة قابضة مسخنة اسخا يسيرا مفتنة للصفاة منضجة مملينة مقضة لا فواء العروق ممددة للبول والطمث محلاة للنفع تورث الرأس ثغلا يسيرا قابضة قبضا يسيرا وقطاعه نافع لمن ينقت الدم وأوجاع المعدة والرثة والكبد والكلى وقد يقع في اخلاط بعض الادوية المجهولة وأصله أشد قبضا وذلك بسبب منه وزن مثقال مع مثله ثقل لا يأكل لمن كانت معدته

(اداد)

(ادريس)

(اذخر)

متغنية ومن به حزن ومن به شدة في عضته وطيخه موافق للأورام الحارة الحادثة في الرحم إذا
 جلس النساء فيه مسج المشفى الأذخر حار يابس في الثانية الرازي جيد للورم الصلب في الكبد
 والمعدة فمداه ابن سينا يسكن الأوجاع الباطنة خصوصاً في الأرحام ويقوى العمور وينشف
 رطوبتها وفتحها ينقى الرأس مجهول إذا دمن شربه ثقل الرأس وأنام التجريسي الأذخر
 إذا طبخ بالخمر أدر البول مشروباً ويسخن المثانة الباردة تكبيداً ولذلك يد والطمث تكبيداً
 ويمسكه إذا فرط مشروباً ويسكن الأوجاع الحادثة عند اقبالها ويحلل الرياح من جميع الجسم
 تكبيداً ويشرب بالاسفارياح المعدة وفعله فيها مسهولاً أقوى من فعله مشروباً وطبخ أصله
 بالتفادى عليه وعلى شربه ينفع من أوجاع المفاصل الباردة وينفع من الحيات البلغمية في آخرها
 مع شراب السكبين ويسكن الطبيعة بقبضه وادراجه البول لي اعم ان الرازي قال في الحاروي ان
 من الأذخر نوع اجامى وعزاء الى القاضل جالينوس ونقل عليه ما لم يقله قط جالينوس وتابعه
 في ذلك جماعة من الأطباء كالشيخ الرئيس وصاحب المنهاج وصاحب الاقتاع وغيرهم من
 المستنقذين وغلطوا فيه بظلمة بينة والسبب الموجب للوقوع في هذا الاشكال ان القاضل
 جالينوس ذكر الأذخر في المقالة الثامنة ومما باليونانية محريس المري وأورد ما أورده
 عنه نصاروناً فيما تقدم وعند انقضاء كلامه ذكر دواء آخر سماه صونى الاجامى وهو ذو أنواع
 وليس هو بالأذخر ولا من أنواعه أيضاً وانما هو النبات المعروف بالاسل بالعربية وهو السمار عند
 أهل مصر وعند عامة المغرب هو الديس وهو الذى تصنع منه الحصر من القلظ ومنه الدقيق
 ومنه ما يمر ومنه ما لا يمر وهو مشهور معروف وسيأتى ذكره في هذا الحرف حيث أتى بعدها
 سين فتأمل هناك فتوهم من لم يعن النظر والتوهم موضع القلظ ومحض الخطأ ان هذا القدر من
 الأشترالك في الاسمية يوجب الاتحاد في الماهية والقوة وليس الامر كذلك وقد تكلمت على هذا
 الموضع وأشياءهم من الأغاليط في الادوية المفردة في كتاب وضعته وسميته بالآبانة والاعلام بما
 في كتاب المنهاج من الخلل والاهام (آذريون) اسحق بن عمران هو صنف من الأقوان منه
 ما نواره أصفر ومنه ما نواره أحمر ابن جناح نواره ذهبي في وسطه رأس صغير أسود ابن حنبل هو
 نبات يعطو ذراعا وله ورق الى الطول ما هو في قدر الاصبع الى البيضاء عليه زغب وله أذرع كثيرة
 وزهره كالباونج الغافق قال صاحب الفلاحه ورده أحراراً نحة وان سقطت منه رائحة
 كانت شبيهة بالمتننة وهو نبات يدور مع الشمس وينضمر ورده بالليل وزعم قوم ان المرأة الحامل
 إذا أمسكت يديها مطبقة واحدة على الأخرى قال الجسفي ضرر عظيم شديد وان أدامت
 امساكه واشقامه اسقطت ويقل ان دخاته يهرب منه القار والوزغ وهنات حار ودى
 الكيفية إذا شرب من مائه أربعة دراهم قباً بقوة وان جعل زهره في موضع هرب منه النباب
 وان دق وضعه أسفل الظهر انغظ اعظامه متوسطا غيره اذا استعط به صارة أصل الآذريون
 منع من وجع الاسنان بما يحلل من الدماغ من البلغم ويقال ان أصله اذا علق تقع من الخنازير
 ويقال ان المرأة العاقرا إذا احتملته جلت ابن سينا في الادوية القلبية الآذريون حار في الثالثة
 يابس فيها وفيه تراقيصة ويقوى القلب الا انه يميل بمزاج الروح الى جنبه الغضب دون الفرح
 (آذان القار البستاني) ديسقوريدوس في الرابعة البستاني ومن الناس من يسميه مروش أو طما

١١ (قوله محريس بهامش
 أصله في نسخة محفوظ
 البصري

(آذريون)

(آذان القار البستاني)

ومعنى موثى او طافى الـ وفاية آذان القار وانما سمي بهذا الاسم لان ورق هذا النبات يشبه
 آذان القار ومعنى القسبي البستاني وانما سمي بهذا الاسم لانه يثبت في المواضع الظليلة
 وفي البساتين وهو نبات يشبه العسبي الا انه اقصر من العسبي واصغر ورقا وليس عليه زغب
 واذ ادلك فاحت منه رائحة كرائحة القناء • جالينوس في السادسة قوتها شبيهة بقوة
 الحشيشة التي يجلى بها الزجاج لانها تبرد وترطب وذلك ان جوهرها جوهر مائى بارد ولذلك صار
 يبرد تبريد الاقبض معه وبهذا السبب هي نافعة من الاورام الحارة المعروفة بالحمة اذا كانت
 يسيرة • ديسقوريدوس وله قوة قابضة مبردة واذ انضد به مع السويق وافق الاورام الحارة
 العارضة للعين واذ اقطرت عصارته في الاذان الالهة وافتها ايضا وبالجملة فان هذا النبات
 يفعل ما يفعل العسبي (آذان القار البرى) يعرف بافريقية بعين الهمدند ديسقوريدوس
 في آخر الثانية قضبان كثيرة من اصل واحد لون مائى اسفلها الى الحمة وهي بخوفة وله ورق
 دقاق ماوال صفرا واساط ظهورها فاتنة لونها الى السواد واطرافها حادة وهي ازواج ازواج
 بينها فرج ويتشعب من الاغصان قضبان صفراء عليها زهر صفرا لا زوردي مثل زهر احد صنقى
 اناكاس وله اصل غليظ مثل غلظ اصبع له شعب كثيرة وبالجملة هذا النبات يشبه النبات الذي
 يقال له سقور قدريون الا انه اقل خشونة منه واصغر واصل هذا النبات اذا تضد به
 تقع من نواصير العين • جالينوس في السابعة هذا النبات يجفف في الدرجة الثانية
 وليس له حرارة ينسب اصلا (آذان القار آخر برى) الغافقى - كى عن غيره انه شجرة تثبت
 في الرمل مقشرة الاغصان على الارض لها ورق صفرا شبيهة بآذان القار البستاني
 لا يفاد منه شياء وهذا النبات اذا دق باسره واستخرجت عصارته وصرخ بها الذكر والمراق تقع
 من لا ينظ ولا يجامع فانظله وزاد جماعه واذا اخذت هذه الشجرة بابسة وتواتعت
 في الماء وتوعلج بعصارتها فقلت ذلك وقد بلغ من قوة هذا النبات فيما قيل انه يعالج به الخيل
 اذا امتنعت من التزويج يخرج به عصارته من أعرافها الى أعجازها وأن يأخذ هذه الشيوخ
 والذين لا يقدررون على الجماع فيجاءهمون وقد تثبتت هذه الشجرة بمصر واسكندرية كثيرا واكثر
 منبتها في الرمل او في أرض فيها رمل (آذان القار آخر) الراذى في كتابه الى من لم يحضره
 طيب آذان القار احد البتوعات وهو نبات له ورق كآذان القار عليه زغب ابيض وله شوك
 دقاق عليها ابيض زغب ابيض اللون اذا قطف به - ميل منه اللبن ويسهل بقوة ويبقى بقوة قينا
 كثيرا • حيش قوة اضعف من قوة الماهودانة وما يثبت منه في البر وبعد عن الماء احد والطف
 من سائر ذلك صار يحمر بالجلد الناعم اذا وضع عليه من ورقه فاما ما يثبت منه قرب الماء
 والمواضع الرطبة فليس يفعل ذلك • غيره آذان القار اذا سلا وبما وصفي ذلك الماء واخلط مع
 نفع وشرب واكل بعد ذلك سمك مالح فان الدود الذي في البطن ينزل كله (آذان الارنب)
 الغافقى وتسميه البربر آذان الشاة ويسمى ايضا آذان الغزال ويسمى اللصيني وهو نبات له
 ورق في صورة ورق لسان الحمل الا انه اذق واخشن ولونه الى السواد وعلى ازثير كالغبار ابيض
 فيها ايضا شبيه من ورق لسان الثور وله ساق في غلظ اصبع تملأ كثر من ذراع وزهر رازرق
 فيه يياض مثل زهر السكبان ممتع بخلافه في ألقاه اربع - نبات حرس تلتقى بالثياب وله اصل

آذان القار البرى

آذان القار آخر برى

آذان القار آخر

آذان الارنب

ذو شعب كالخريق ظاهره اسود وداخله ابيض لزج اذا قلع وحل به الوجه طريا حمره وحسن لونه
 وطبيخه يشرب للسعال وخشونة الصدر وورق هذا النبات اذا دق وتضمده به مع دهن الورد
 تقع من اورام المقعدة وسكن ضربانها واولاها ومنه صنف ثان اصغر من الاول واصفر ورقا
 وزهره حمره فرفرية (آذان القيل) قيل انه القلقاس وقيل هو اللوف الكبير وهذا اصح
 وسند كر كل واحد منهما (آذان الجدي) هو اسنان الحمل الكبير دمشق وما والاها من ارض
 الشام وعامة الاندلس تسمى النوع الصغير منه آذان الشاة ايضا وسند كرنوحي اسنان الحمل
 في حرف الملام (آذان العنز) هو من ما راى من مفردات الشريف وسند كره في حرف الميم
 (آذان القسيس) عامة الاندلس يسمون بهذا الاسم النبات المسمى باليونانية فوطريدون
 وسبأني ذكره في حرف القاف (آذان الدب) هو احد انواع النبات المسمى باليونانية قلووس
 وهو البوصير ايضا وسمى بهذا الاسم لانه عريض الورق الى التندوير ما هو ازغب وفيه متانة
 (آذان الحيوانات) الرازي في الحاوي عن جالينوس في كتاب الكيموس ان غصاريقها
 لا تغذو ولا تنضم وما على غصاريقها من الجلد قليل الغذاء عسر الهضم لانه رقيق يابس (ارز)
 ديسقوريدوس في الثانية هو صنف من الحبوب التي يعمل منها الخبز يثبت في اجام وموضع
 رطبة وهو قليل الغذاء يعقل البطن جالينوس في الثامنة في الارزني من القبر فهو ولد لك
 يحبس البطن حبسا متديلا وقال في كتاب اغذيته الارز يستعمله جميع الناس في موضع
 الحاجة الى حبس البطن بان يطبخوه كما يطبخ الحندروس وهو اشده عسرا في الانضمام من
 الحندروس واقل غذاء منه كانه في اللذابة ايضا ودونه ابن ماسويه الارز حار يابس في الدرجة
 الثانية في آخرها ومن ادلة حرارته غزوبة طعمه وانه يغذو غذاء حسنا ويذهب الحرور اذا
 اكاه وهو اكثر غذاء من الجاورس والذرة والشعير واكله ابطاء في المعدة فان طبخ في اللبن الحليب
 ودهن الازر الحلو والسكر قل عقل الطبيعة وغذاء معتدلا حسنا واذا اكل بالسكر كان
 اخفد اريحه عن المعدة مريعا فان اراد مريدا ان يقل يسه انقهه في ماء نخالة السميد ليله اولتين
 او في اللبن الحليب ثم طبخه بالماء ودهن الازر الحلو فان كره اللبن صير مكانه لباب القرطم وماء
 النخالة نخالة السميد وخاصة ماء الارز اعنى طبيخه ان يذبح المعدة ويعقل الطبيعة ويجلب جلاء
 حسنا ما سرحو به من الحاوي ان صواب الرأي فيه ان يجعل معتدلا في الحار والبرد لكنه بالغ
 في اليبس وطبيخه يحبس البطن وهو جيد اقروح الامعاء والمغص شرب او احتقن به والاحمر
 اعقل للبطن لانه ايسر سندسار من الحاوي الارز يزيد في المني ويقل على آكله البول والتجو
 والريح ابن ماسه زعت الهند انه احد الاغذية وانقهها اذا اخذ بلبن البقر الحليب وزعموا
 ان من اقتصر على الاغتذاء به دون سائر الاغذية طال عمره ولم يشبه في بدنه تغير ولا صفرة مسج
 الارز ليس خاظه بحسن واذا طبخ بلبن الماء زاعدل وحسن غذاؤه واذا طبخ بحليب الضان
 او بحليب البقر غلظ وطال في المعدة بقاءه الرازي في دفع مضار الاغذية والارز يسخن قليلا
 ويجفف كثيرا وان طبخ مع السماق عقل البطن ومع الرائب يطفى الحرارة ويسكن العطش
 وذلك بعد جودة طبيخ الارز نفسه واذا طبخ باللبن واخذ مع السكر اخصب البدن وغذاء
 كبير اوزاد في المني ونفاة اللون حنيز بن اسحق قال جالينوس ان حبس الارز للبطن ايسر

آذان القيل
آذان الجدي

آذان العنز
آذان القسيس
آذان الدب

آذان الحيوانات
ارز

بشديد لان ما فيه من القبض يسير وانما هو منه في قشره الاحمر وهو اقل غذا من الخنطة ومتى
 طبخ حتى يتهرى وصار مثل ماء الشعير وشرب كان جيدا للذئع في البطن عن اخلاط حرارية
 • اسحق بن سليمان الارزمواقي للجراحات الرطبة وينقي الجلد من الاوساخ اذا اغتسل به
 • التجريبي اذا صنع من دقيقه ورقين وبنوع في طبخه مع شحم كلى ما عزتفع جدا من افراط
 الدواء المسهل ومن السحج العارض منه وهو من الاغذية المسهنة (اراقوا) • جالينوس
 في اغذيته انه بزر صغير صلب مدور ينبت بين العدس • الفلاحة وينبت بين العدس خشية
 تشبه وجعلها في اوعية شبيهة بالغلاف بزر اسود اذا جف مدور وبزرها اذا طحن وخطا بمخل
 وماء ممز وجف وترك في الشمس ست ساعات ثم اعيد الى يسير من ماء قراح وجف بجد اوضعت
 به الاورام الحارة الصلبة الشديدة الصلابة لينها وازال اوجاعها (أرفطيون) • ديسقوريدوس
 في الرابعة ومن الناس من سماه أرفطون هونبات ورقه ايضا شبيه بورق قلوبس الا انه اكثر
 رغبا منه واشد استدارة وله اصل حلوا يرض لبن وساق رخوة طويلة وغرسية بالـ = مون
 الصغير الحب • جالينوس في السادسة قوة هذا النوع قوة لطيفة غاية اللطافة فهو لذلك يجفف
 ايضا وفيه من الجلاء شي يسير ومن اجل ذلك متى طبخ اصله وغمره بالشربا سكن اوجاع
 الاسنان وابرأ حرق النار والقروح التي تحدث في اصول الاظفار من اليدين والرجلين والماء
 الذي يطبخ فيه هذان يقع اذا صب على الموضع وكذا اغصان هذا النبات • ديسقوريدوس
 واصل هذا النبات وغمره اذا طبخ بالشربا واصل طبيخه ما في القم سكن وجع الاسنان
 واذا صب على حرق النار وعلى الشقاق العارض من البرد نفع منها وقد يشرب مع الشراب
 لعسر البول وعرق النسا (أرفطيون آخر) • ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه
 قروسون ومنهم من يسميه قروسوقوسون وهونبات له ورق شبيه بورق القرع الا انه اكبر
 منه واصل واقرى الى السواد وعليه زغب وليس له ساق وله اصل كبير ايض • جالينوس
 في السادسة وهو مجفف محلل وفيه شيء من القبض وهذا السبب صار ورقه يشي القروح
 العتيقة • ديسقوريدوس واذا شرب من اصله درهمي مع حب الصنوبر نفع من القيح الكائن
 في الصدر واذا دق ناعما وتضد به سكن وجع المفاصل العارض من الحكة المتلفة وقد يتضد
 بورق هذا النبات للقروح المزمنة فينتفع به (أرمالك) • يوحنا بن ماسويه هو دواء هندي يشبه
 قرقة القزقل • البصري خشب يشبه القرقة طيب الرائحة يجلب من اليمن • الطبري هونبات
 له عودان شبيهة بعيدان الشيت • الرازي سمعت انه خشب خفيف صلب يتخذ منه الحقوق وقال
 مرة أخرى قد اجتمع الاطباء في هذا الدواء على انه جيد لا وجاع القم • ابن سينا هو حار في
 الثانية يابس في الاولى يطيب النكهة ويتسع من البنور والاورام الحارة ضمادا وينفع من
 انتشار القروح وبدمائها يابس لتجفيف فيه بالاذع وينفع من تورق الاعضاء ويقوى الدماغ
 ويشد العمود ووافق امراض النمل والاكل منها يتفع الرمد ويقوى القلب والاحشاء
 كلها ويعقل الطبيعة وبالجملة يعين في افعال القوى كلها (ارتدبريد) الرازي دواء فارسي يجلب
 من مهبستان كثيرا وهو يشبه البصل المشقوق نافع من البواسير اذا طلى عليها بالبالي وان
 شرب شي منه احد ردم الطمث المحتبس احد ارقواياه الغافقي غلب على ظني انه الدليون

أراقوا

أرفطيون

أرفطيون آخر

في نسخة درختي ومعناه

درهم

أرمالك

أرتدبريد

أرمينيس

(أرمينيس) ديسقوريدوس في الثالثة هومن النبات المستأنف كونه في كل سنة وورقه شبيه بورق النبات الذي يقال له براتشي ولها ساق مربع طوله نحو من نصف ذراع وعليه غلف شبيهة بغلف اللوز مائلة الى ناحية الاصل فيم ابرز لها كان منه غير يستاني فبرز منه مستدير ولونه اغبر وما كان منه يستاني فبرز منه مستطيل ولونه اسود وهو الذي يستعمل وقد يظن أنه اذا شرب بالشراب يحرك شهوة الجماع واذا خلط بالعسل اذهب القرحة التي تكون في العين التي يقال لها ارغامن واليباض العارض في العين واذا تضخه بالماء الالاورام الباغمية وجذب من عمق البدن والحم ما داخل من السلي واذا تضخه بالنبات نفسه فعل ذلك أيضا وما كان منه غير يستاني فهو أقوى ولذلك يخلط ببعض الادهان وخاصة دهن عصار الغنبل في زعم ابن جليل ان هذا النبات هو القلقل والقلقلان أيضا وصفته ايضا ليست صفة القلقلان الذي هو بالعراق مشهور في زماننا هذا قنأله وسيقاني ذكر القلقل في حرف القاف أيضا (أرجنقنة) ابو العباس الثباتي الأرجنقنة هو المعروف عند الصباغين بالأرجنقن يجلب اليهم بالمغرب من أجواز بجاية واطيبه عندهم ما كان من سطيف وهو معروف بأثرية أيضا وجرب منه النفع من الاستسقاء ويذهب اليرقان مطبوخا بالزيت ومجموعا بالعسل وهو دواء ألوف في طعمه يسير حرارة يشبه طعم اصل الحرفش بعض شبه وكذا يشبه أيضا بعض شبه النبات المعروف عند الشجاريين بالأوز في هيئته وأصله وورقه وزهره وطعمه إلا أن ورق الأرجنقن يميل الى البياض وهو ازغب ومنه ما هو صغير غير مقطع الورق ومنه ما هو مقطع الورق مثل الارز لأنه اعرض منه بتليل وأصله من نحو الشبر واطول قلبا ويخرج من بين تضاعف ورقه ساق قصيرة في اعلاها رؤس مستديرة عليها زهرات صفراء في هيئتها وقد زهر رؤس العنق البري والزهر ولها شوك قليل لين ما هو الشريف قليل هو بارد يابس اذا شرب من ما يطبخه كانت له قوة تجلو وتنقي اوساخ البدن فان شرب منه ثلاثة أيام متوالية في كل يوم نصف رطل نفع من اليرقان مجرب واذا عجن بماء طيبه دقيق شعير وضخ به الاورام الحارة نفعها منقعة بليغة (أراك) أبو حنيفة هو افضل ما استعمل به بأمه وفروعه من الشبر واطيب ما وعنه الماشية رائحته لين وهو ذو فروع شائكة وغرم في عناقه منه البربر وهو اعظم حبا واصغر عنقودا وله عجمة مغيرة مدورة صلبة وهو اعنى الثمر اكبر من الحص بقليل وعنقوده علا الكفا كبره والكباب فوق حب الكزبرة وليس له عجم وعنقوده علا الكفين وكلاهما يدوا خضر ثم يحمر ويحلو وفيه حروقة ثم يسود فيزدحلا وفيه بعض حروقة ويباع كما يباع الغنبل ونباته يطون الاودية وربما ينبت في الجبل وذلك قليل وشوكه قليل متفرق ابن رضوان حبه بقوى المعدة ويمسك الطبيعة ابن جليل اذا شرب طيبه ادر البول ونقي المثانة (أرتكان) ويقال أرتكن واسمه باليونانية اجراه ابن الجزر الارتنكان هو حجارة صغار صفراء اذا حرق احترت ديسقوريدوس في الخامسة ينبغي أن يختار منه اخفه وما كان لونه اصفر والمقرة شاملة لاجزائه كلها وكان مشبع اللون ولم يكن فيه حجارة وكان هين التفت وليكن من البلاد التي يقال لها اطمى وقد يحرق ويغسل كالقليبا وله قوة قابضة وقوة يعضن بها ويبدد الاورام الحارة والخراجات ويقطع اللحم الزائد في الفروج واذا خلط بغيروطى ملائها

أرجنقنة

أراك

قوله رائحته هكذا بالاصل وله طيبة أو فحوة

أرتكان

أرغاموني

وقد يشتمل الجارة التي يقال لها بوزن (أرغاموني) ديسقوريدوس في الثانية هونيات شبيهة في شكله بنبات الخشخاش البري وله ورق وزهر مشبه بورق النعمان وهو أحمر ورؤس شبيهة بالصنف من الخشخاش الذي يقال له رواس الآنما أطول منها ومن النعمان وماء لا منها عريض وله أصل مستدير ودعنة لونها لون الزعفران حارة تنقي قروح العين التي يقال لها

أرجوان

أرغامون والتي يقال لها بأقاليا ورقه إذا تجمعه سكن الأورام جالينوس هذه الخشيشة قوتها قوة تجلو وتخلل (أرجوان) قال السقاني في كتابه المسمى فصل الخطاب أرجوان معرب وأصلها بالفارسية أرجوان وهو شجر يلد القرس له زهر أحمر شديد الحمرة فسمت العرب باسمه كل لون يشبه في الحمرة وشجره كثير بأصفهان ويورد داء شديد الحمرة القانية كما قلنا حسن المنظر لا رائحة له يؤكل زهره وفي طعمه حلاوة ويتنقل به على الشراب وخشبه رخو وضعيف وتحرقه النساء فيكون رمادا أسود يتخذونه خطاطا للعلاج بسودها ويحسن شعرها ولحاء أصله من أدوية التي يطبخ ويشرب ماؤه ويتقيا به مجرب في ذلك وأخبرني من اثنى به أن من هذا الشجر

أرنبري

كثيرا بما قارقين أيضا وأخبرني أيضا غيره أن منها أيضا كثيرا بكم جبل قرطبة من بلاد الأندلس أعاده الله إلى الإسلام ووصف لي من صفة ما ذكرته في الأرجوان (أرنبري) ديسقوريدوس في الثانية لأعقر من عرساوس إذا شوى وا كل دماغه تقع من الارتعاش العارض من مرض وإذا دلكت به أثة الأطفال تقع من الوجع العارض لهم من نبات الأسنان ولطعم الأطفال وإذا حرق رأسه وخلط بشحم دب أو خل أبرأ داء الثعلب ويقال أنه إذا شربت اتقته ثلاثة أيام بعد ظهور المرأة منع الحمل وإذا حمله المرأة العاقر بعد الطهر حبلت ويعد سبلان الرطوبات من الرحم والبطن وإذا شربت بخل تقع من الصرع وكانت بأزهرها للهوام والأشياء القتالة وخاصة اللعين المتجبن ونهمش الأقاعي وإذا تلخ بدمه وهو حار نقي الكف والبهق والبثور البنية * الغافقي وقال بعض الأطباء الأرنبري يقع بجملة من الخدران شوى وا كل لحمه وإذا طجن أو غم في قدر نفع من قروح الأمعاء وقد يحرق الأرنبري كما هو صهيوا ويستعمل للعصاة المتولدة في السكتين وإذا اخذ بطن الأرنبري كما هو بأحشائه وأجرق قلبا على مقلاة كان دواء منبتا للشعر على الرأس إذا سحق بدهن ورد وغيره وحرق الأرنبري يقع فيه صاحب القرس وصاحب أوجاع المفاصل فيقارب فعلة فعل مرقة الثعلب ولحمه إذا طعم لمن يبول في القراش أذهب ذلك عنه ويخفى أن يدمن عليه * جالينوس في أغذيته فأما لحوم الأرنبري فالدم المتولد منها غليظ إلا أنه أجود من الدم المتولد من لحوم البقر والبكاش والنعاج * الرازي في كتاب دفع مضار الأغذية وأما لحوم الأرنبري فلو لم يلد الدم الأسود العكر الحار المنبت فتصلح أن اضطر إلى أكلها بان تدسم بدسم كثير بالدهان التي ذكرنا وتطبخ بالماء والزيت المغسول طبخا طويلا حتى تهري وأن شويت فلتشوى على بخار الماء ويتعاهد جميع من أدمن لحوم الصيد أنحراج السوداء وترطيب بدنه إذا لم يكن مرطوبا وتبريده إذا كان محمورا وغيره وجلود الأرنبري مستعدة الأسفان موافقة لا كثر المزاجات دون السمور وهو أقل حرارة من الثعلب وأقرب شها بالسمور والأفضل منهما ما كان أسودا يبيض فانه طبيب الرائحة وهو من لباس الأكابر * الشريف الإدريسي بهر الأرنبري إذا شرب بشراب تقع من البول في القراش

أرنب بحري

(أرنب بحري) بن سينا هو حيوان صغير بحري صدى الى الحرة ما هو فيها بين جزائه اشياء
 كأنها ورق الاشنان غيره هو حيوان بحري صغير في رأسه حجر * ديسفوريدوس في الثانية
 * لايتروس بلاسنوس هو حيوان بحري يسمى الارنب وهو شبيه بالصغير من الحيوان الذي
 يقال له كوايس اذا تضربه وحده او مع قريب حلق الشعر * ابن سينا ما درأه جيلدا
 الثعلب وهو يجي لو البصر وهذا الحيوان من السموم اذا شرب منه شئ قتل يتقرب الرقة
 * جالينوس في الحادية عشرة الماء الذي يطبخ فيه يستعمل في حلق الشعر * ديسفوريدوس في
 مداواة اجناس السموم من سقى الارنب البحري يجدي في نه طعماسه كالمثل ما يكون من طعم
 السمك ثم يعقربه من بعد قليل وجع في البطن ويأخذ من البول فان بال بال بولاشيه بالارجوان
 منتقا كحوما يكون في انواع السمك ويكره ريح عرق جسده وبقي المرة مرارا وفيه اخلط دم
 وينبغي أن يشفى هؤلاء ألبان الاتن ويدمنوا شرب السلافة والماء الذي يطبخ فيه الخبازي بورقه
 واصل بخور صريم يدق ويشرب منه رطل وخربق اسودولين السقمونيا بماء العسل أو بالقطران
 وطلاء هؤلاء اذا صاروا الى أن يفضوا جميع انواع السمك فانهم يميلون الى اكل السرطانات
 النهرية فانهم يستقرون ما ياكلون منها ويتفقدون بها ومن العلامات الجيدة لهم الدالة على سلامتهم
 من ضرر هذا السم ابتداء قبولهم على اكل السمك وفي ابتداء هذا الوجع لا يؤمرون باكل
 السمك (أرجان) اسم بربري لشجر يكون بالمغرب الاقصى من اعمال مرا كش لشوك حديد
 ويثمر غرا على هيئة ما صغر من اللوز وتسميه العامة بالبربرية لوزا البربر وسند كره في حرف
 اللام (ارطاماسيا) هو البرنجاسف وسيأتي ذكره في حرف الباء (ارسطولوخيا) هو الزراوند
 الطويل باليونانية واشتق لهذا الاسم من ارسطو وهو القاضل ومن لوخيا وهو المرأة
 النفساء فالمراد القاضل بالمنفعة للنفساء وسند كرا الزراوند الطويل في حرف الزاي (اريان)
 قال البكري ان الاريان هو من لغة اهل الشام ضرب من البابونج يؤكل نيأ ومطبوخا
 ويسمى باليونانية فكتلن وهو الهماروسياتي ذكر البهار في حرف الباء وقال غيره ان الاريان
 هو الجراد البحري ويقال ايضا ريسان وسند كره ان شاء الله في حرف الراء (ازاد درخت)
 معناه بالقارسية حر السحر * ابن سجنون هو احد السموم الوحشية غير أنه قد يستعمل في علاج
 الطب ومداواة الامراض كما يستعمل سائر السموم * احمد بن ابي خالد هو شجر عظيم الخشب
 كثير القروع وغيره يشبه ثمر الزعرور في لونه وخلقه ويكون في عناقيد مخططة ونواء
 ايضا يشبه نوى الزعرور في لونه وخلقه * ماسر حويه أما حبه الذي يشبه النبق فانه اذا اكل
 قتل * الرازي ثمره رديثة لاه عدة مكربة وريحانقات * احمد بن أبي خالد اذا اكل احد من غرته
 عرض له غشي وفي موصف في النفس وغشاوة على البصر ودوار في الرأس وعلاجه كعلاج من
 سقى الفريون والبلاذر * ماسر حويه أما ورقه فقد يستعمله النساء لطول به شعورهن
 واطراف اغصانه اذا عصرت رطبة وشرب ماؤها بالعسل وبالطلاء المطبوخ تنفع من السم
 القاتل وعرق النساء استرخاء الاتنين ويد البول والطمث ويحل الدم الجامد في المثانة
 * ابن ماسه نقاحه حار في الثالثة يابس في الاولى صالح للمشايع والبرودين فتاح للسدد المتولدة
 في الدماغ شها وقشره اذا طبخ مع الاهليلج الاسود والشاهترج تنفع من الحمى البلغمية والمرة

أرجان

أرطاماسيا

أرسطولوخيا

أريان

ازاد درخت

أزرد
أسارون

السوداوية ويؤخذ في أيام الشرب والرياح فقط • مجهول ينقي الرطوبات التي في الرأس من
القروح الرطبة المنفخعة وينبت فيها الشعر اذا استخرجت عصارة اطراف ورقه وغره وسحق
بهاشي من مرداسنج وصيرمه هاشي من دهن الو رد حتى يصير له قوام ويلطخ به الرأس أياما
يجدد في كل يوم ويترك بعضه على بعض ولا يقطع ويدخل بين كل ثلاثة أيام الحمام فاذا خرج منه
صير على الرأس الدواء أيضا وثره بشي خفيف حتى يبرأ وهو من المقوية للشعر والمطول له
والمانع لمن الا فأت غسلا بماء اطرافه الغضة وورقه يدق أيضا وحده ويمشي به شعر
الرأس وبه اذا عدم ورق الشهدانج (ازرود) هو اسم الحسد قواعند البربر بافريقية
وساق ذكره في حرف الحاء (اسارون) • ديسقوريدوس قال في الاولي بعض الناس يسميه
ناردينابريال له ورق شبيه بورق قسوس غير انه اصفر منه بكثير واشد استدارة وله زهر فيمابين
الورق عند ادم وله لونه فرفري شبيه بزهر البنج فيها برز كثير شبيه بالقرطم وله اصول كثيرة دقاق
ذوات عقد دقيقة معوجة مثل اصول الثيل غير انه اذ قمه بكثير طيبة الرائحة تسخن وتذع
اللسان جدا وينبت في جبال كثيرة الشجر وهو كثير في البلاد التي يقال لها فروفيا وروجا
وهي بلاد افريقية والبلاد التي يقال لها الورثين والمدينة التي يقال لها البوسطاس التي من
انطاليا قال حنين انطاليا هي بلاد افريقية • جالينوس في السابعة الذي يتقع من هذه
الحشيشة انما هو اصلها وقوة هذه الاصول شبيهة بقوة الوج الا انها اقوى منه • ديسقوريدوس
قوتها مدرة للبول مسخنة مالحمة لمن به حزن وان به عرق النسا ويدرا الطمث واذا شرب منه
وزن سبعة مثاقيل بماء العسل اسهل مثل الخربق الايض وقد يقع في اخلاط الطيب
• ابن سينا يفتح ويسكن اوجاع الاعضاء الباطنة كلها وباطف ويحل ويسخن الاعضاء
الباردة ويجلو واذا اكحل به يتقع من غلظ القرنية وينفع من صلابة الطحال جدا ويقوى
المتانة والكلي • الشريف اذا شرب بالعسل زاد في المني وسخن الاعضاء الباردة • مجهول
ان يجرب به قتل العقارب الخضر التي تكون فيه واذا دق وعجن بلبن حليب وضمد به بين
الوركين هيج البله وأنغظ انعاظا شديدا • التجريين الاسارون يسخن المعدة والكبد ويخرج
رطوبتهما الفضلية بادرار البول وتلين الطبيعة وتفتت حصا الكلي وينفع من اوجاعها
وينقي مجارى البول من الاخلاط المزجة المولدة للحصا فيها • ابن سيجون منه محبوب ومنه
اندلسي واجوده ما كان يؤتى به من الجزيرة الخضراء وهو مقول لكبد والمعدة نافع من
اوجاعها المتقدمة • اتفاق الذي يستعمل بالاندلس ليس اسارونا بالحقيقة وان كان يشبهه
في منظره ويظن ان قوته كقوته وخاصة الجري منه والاسارون الصحيح منه يجلب البنامن
بلاد الروم واما هذا الجري فهو نبات له سوق خوارق مدورة تعلو نحو من ذراع متباعدة
العقد وورق كورق القنطاريون الصغير اخضر يضرب الى السواد في اعلاه جملة من
شعب بعضها فوق بعض في اطرافها رؤس صفار في قدر حب الحنطة داخلها زغب ابيض وله
اصل ارق من الخضر يشبه منه شعب رفاق في طول اغملة طيبة الريح والطعم فهذا هو الذي
يجلب من الجزيرة الخضراء وهو شبه بالاسارون الصحيح من غيره من الاندلسي فان نباته
غير شبيه بما وصف واما غيره من الاسارون الاندلسي فهو من الطم في رائحته كراهية وقوم

يُجْعَلُ فِي أَصْنَافِ الزَّرَائِدِ الطَّوِيلِ وَهُوَ نَبَاتٌ لَهُ وَرَقٌ أَصْفَرٌ مِنْ وَرَقِ قُصُومٍ وَأَصْلَبُ
يَضْرِبُ إِلَى السَّوَادِ وَالْقَبْرَةِ وَلَهُ اغْصَانٌ دَقَاقٌ صَلْبَةٌ مِنْ وَاقَةٍ تَتَعَلَّقُ بِمَا قَرِيبَ مِنْهَا وَتَقِفُ فِي الشَّجَرِ
وَلَهُ زَهْرٌ رَفِيفٌ كَثِيرٌ مِثْلُ زَهْرِ الزَّرَائِدِ الطَّوِيلِ يَخْتَلِفُ عَمَّا مِثْلُ الْكَبْرِ فِيهِ بَزْرٌ كَثِيرٌ انْطَمَى وَلَهُ
أَصُولٌ كَثِيرَةٌ مَعْقِدَةٌ تَدْبُحُ فِي الْأَرْضِ فِي لَوْنِهَا غَيْرَةٌ وَصَفْرَةٌ إِلَى السَّوَادِ قُوَّةُ الرَّائِحَةِ حَرَّةٌ الطَّمْ
تَلْدَعُ الْإِنْسَانَ قَلِيلًا وَخَاصَّةً هَذَا النَّبَاتُ النَّفْعُ مِنَ السُّهُومِ وَنَمِشٌ جَمِيعُ الْحَبَاتِ وَوَرَقُهُ وَبَزْرُهُ
وَأَصُولُهُ وَنَوْعٌ آخَرُهُ وَرَقٌ دَقِيقٌ أَصْفَرٌ مِنْ وَرَقِ الزَّرَائِدِ وَنَبَاتُهُ وَاغْصَانٌ صَغِيرٌ يَتَدَلَّى عَلَى الْأَرْضِ
وَزَهْرُهُ وَغَرْمُهُ مِثْلُ الَّذِي ذَكَرْنَا قَبْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ أَصْفَرٌ وَأَصُولُهُ لَيْسَتْ غَيْرَةً مَعْقِدَةً لَوْنُهَا أَصْفَرٌ تَخْرُجُ مِنْ
أَصْلِ وَاحِدٍ مِثْلُ الْخَرِيقِ الْأَسْوَدِ حَرَّةٌ الطَّمْ عَطَرَةُ الرَّائِحَةِ مِثْلُ رَائِحَةِ الْأَسَارُونِ وَأَكْثَرُ نَبَاتِهِ
فِي التُّرْبَةِ الْبَيْضَاءِ مِنَ الْجِبَالِ وَقَدْ يَنْظُرُ أَنَّ قُوَّتَهُ كَقُوَّةِ الْأَسَارُونِ وَيَسْتَعْمَلُ بِدَلِ الْأَسَارُونِ
وَيَقُومُ يَنْظُرُونَ أَنَّهُ نَوْعٌ مِنَ الْمَائِيَّانِ هُوَ دَيْسَقُورِيدُوسُ فِي الْخَاطَمَةِ وَيَتَخَذُ بِالْأَسَارُونِ نَبْرَابَ
عَلَى هَذِهِ الصِّفَةِ فَيُؤَخِّضُ الْأَسَارُونِ ثَلَاثَةً مَنَاقِبِلَ وَيَلْقَى فِي اثْنَيْ عَشَرَ قَوْطُولٍ مِنْ عَصِيرِ
وَيُرْوَقُ بَعْدَ شَهْرَيْنِ وَهَذَا الشَّرَابُ يَدْرِي الْبُولَ وَيَتَقَعُ الْمُسْتَقِيمَ هُوَ ابْنُ سِينَا وَمِنْ بَرَقَانٍ وَمِنْ
بِهِ عَلَيْهِ فِي الْكَبْرِ دَوْلُوجُ الْوَرْدِ الرَّازِي فِي كِتَابِ الْأَبْدَالِ وَبَدَلِ الْأَسَارُونِ إِذَا عَدِمَ وَزَنَهُ
قَرْدَمَانًا وَثَلَاثَ وَزَنَهُ وَجْ وَثَلَاثَ وَزَنَهُ جَامَاهُ غَيْرُهُ وَبَدَلُهُ وَزَنَهُ وَضَعْفُ وَزَنَهُ وَجْ وَهَذَا
بَدِيقُورُوسُ بَدَلُهُ وَزَنَهُ وَنِصْفُ وَزَنَهُ وَجْ وَسُدُسُ وَزَنَهُ جَامَاهُ ابْنُ سِينَا يَقَعُ النَّوْعُ اللَّحْمِيُّ مِنَ
الْإِسْتِسْقَاءِ (أَسْطُوخُودُوسُ) هُوَ ابْنُ الْجَزَارِ مَعْنَاهُ مَوْقِفُ الْأَرْوَاحِ هُوَ دَيْسَقُورِيدُوسُ فِي الثَّلَاثَةِ
سَنَجَادُوسُ يَنْبَتُ فِي الْجَزَائِرِ أَيْ يَلَادُ غُلَاظِيَا وَبِلَادِ الْإِنْدِي يَقَالُ هَامُ الْبَاوِاسْمُ تِلْكَ الْجَزَائِرُ
سَنَجَادُوسُ وَهِيَ هَذِهِ الْعُقَارُ بِاسْمِ الْوَاحِدَةِ مِنْ هَذِهِ الْجَزَائِرِ وَهُوَ نَبَاتٌ دَقِيقٌ الثَّمَرَةُ حَمِيَّةٌ كَحَمِيَّةِ
الصُّعْتَرِ الْآنَ هَذَا أَطْوَلُ وَرَقَانِ وَرَقُ الصُّعْتَرِ وَهُوَ حَرِيفُ الطَّمْ مَعَ حَرَارَةِ يَسِيرَةٍ وَطَبِخُهُ
صَالِحٌ لِأَوْجَاعِ الصُّدْرِ مِثْلُ الزُّوْفَا وَقَدْ يَقَعُ فِي اخْتِلَاطِ بَعْضِ الْأَدْوِيَةِ الْمَجْمُوعَةِ هُوَ جَالِينُوسُ
فِي الثَّمَانَةِ طَمِ هَذَا النَّبَاتُ طَمٌ هُوَ وَهُوَ قَلِيلٌ وَأَمَّا جِهَةٌ مَرَكَبٌ مِنْ جَوْهَرِ أَرْنُوبِ
بَسِيَّةٍ يَقْبِضُ مِنْ جَوْهَرِ أَرْضِي آخِرَ طَبِخٍ كَثِيرٌ الْمَقْدَارُ بَسِيَّةٍ صَارَ مَرَاوِي بِسَبَبِ تَرْكِيبِ
هَذَيْنِ الْجَوْهَرَيْنِ صَارَ يَكُنُ أَنْ يَفْتَحَ وَيُلْطَفَ وَيَجْلُو وَيَقْوَى جَمِيعُ الْأَعْضَاءِ الْبَاطِنَةِ وَالْبَدَنِ
هَذَا ابْنُ مَسُودٍ حَارِيَّاسُ فِي الدَّرَجَةِ الثَّمَانِيَةِ هُوَ ابْنُ الْبَزَارِ حَرَارَتُهُ وَرَيْسُهُ فِي الدَّرَجَةِ
الْأُولَى هُوَ الرَّازِي يَسْمَلُ السُّودَاءَ وَالْبَلغم وَيُبْرِئُ مِنَ الصَّرْعِ وَالْمَاخُولِيَا إِذَا دِيمَ الْإِسْهَالُ بِهِ
وَقَالَ فِي إِصْلَاحِ الْأَدْوِيَةِ الْمَسْمُومَةِ الشَّرْبَةُ مِنْهُ مِنْ دَرَاهِمٍ إِلَى ثَلَاثَةِ دَرَاهِمٍ وَلَا يَحْتَاجُ إِلَى
إِصْلَاحٍ وَإِنْ شَرِبَ بِالسَّكِينِيِّ كَانَ أَصْلَحَ وَقَالَ ابْنُ مَسُودٍ فِي الْكَامِلِ أَنَّ خَاصَّةَ تَنْقِيَةِ الدِّمَاغِ
وَالنَّفْعُ مِنَ الْمَرَةِ السُّودَاءِ وَيُصْلَحُ بِالْكَثِيرِ وَالشَّرْبَةُ مِنْهُ مِنْ خَمْسَةِ دَرَاهِمٍ وَقَدْ يَسْعَاهُ مِنْهُ وَزَنَ
دَرَاهِمٍ مَجْمُوعًا بِالْعَسَلِ فَيَنْقِي الدِّمَاغَ تَنْقِيَةً تَامَةً هُوَ أَرْمَسُوسُ إِذَا سَقَى مِنْهُ بِمَاءِ الْعَسَلِ يَقَعُ مِنْ
تَزَعُّعِ الدِّمَاغِ مِنْ سَقَطَةٍ أَوْ ضَرْبَةٍ هُوَ ابْنُ سِينَا فِي الْأَدْوِيَةِ الْقَلْبِيَّةِ خَاصَّةً إِسْهَالَ الْخَلْطِ الْأَسْوَدِ
وخصوصًا مِنَ الرَّأْسِ وَالْقَلْبِ هُوَ يَفْرَحُ وَيَقْوَى الْقَلْبُ بِتَنْقِيَةِ جَوْهَرِ الرُّوحِ فِي الْقَلْبِ
وَالدِّمَاغِ هُوَ عَنِ السُّودَاءِ وَفِيهِ قَبْضٌ يَسِيرٌ فَهُوَ لَذِيذٌ يَتَقَنُّ جَوْهَرُ الرُّوحِ وَالْقَلْبُ وَيُشَبَّهُ أَنْ يَكُونَ
لَهُ خَاصَّةٌ خَارِجَةٌ عَنْ هَذَا الْوَجْهِ فِي تَقْوِيَةِ الْقَلْبِ وَتَذَكُّرَةِ الْفِكْرِ وَقَالَ فِي مَقَرَّدَاتِهِ أَيْضًا

أَسْطُوخُودُوسُ

يمنع من العطوة ويقوى آلات البول ويشرب الاسهل مع شراب صاف اوفى سكنبين اوفى
 شئ من ملح وهو يكره اصحاب المرة الصغرى ويقيهم ويعطشهم فيه اجوده ما كان اخضر اللون
 حديتا وهو حار في الاولى يابس في الثانية ملطف منفع فيه جلاء وانضاج يقوى البدن والاعضاء
 وينفع من العطوة ويطلق بالشيب وينفعه شديدا في تقوية القلب وتذكيره كتبه والنفع من
 السحوم المشروبة والذخاير الهوام ويشرب الاسهل مع شراب صاف وسكنبين اوفى شئ من ملح
 وهو يكره اصحاب المرة الصغرى ويقيهم ويعطشهم الشريفة واذا مضى وسقى اياما برا
 ان تعاش الراحم واذا نضج بطيخه سكن اوجاع المفاصل واذا اتخذ من زهره مربي
 بالعسل اوبسكرا يصنع من الورد والبنفسج في زمان الربيع فرج النفس وانخرج خلط اسودا وب
 غيره شديد النفع من السحوم المشروبة والذخاير الهوام شرابه التجريتين الاسطوخودوس اذا اخذ
 منه جرآن ومن قشر اصل الكبرج ويغسل بالعسل نفع من برد المعدة ومن كل خلط بارد يلذعها
 واذا طبخ مع المسك وبزر النكرفس وشرب مع الدواء المسهل منع من امصاصه لمن يصيبه
 ذلك وديسقوريدس في الخامسة واختراب الاسطوخودوس فصفته مثل صنعة شراب
 الافستق وشراب الزوقا وينبغي ان يلقى على كل ستة حواري من العصار من واحد من
 الاسطوخودوس وهذا الشراب يحل الغلظ والنفخ ووجاع الاضلاع ووجاع العصب والبرودة
 المقرطة وقد يلقى منه المصروع مع عاقر قرقاس وسكنبين فينتفع به وقد ينخذ من الاسطوخودوس
 خل ايضا لهذه العلل التي وصفنا وصنعة مثل صنعة الشراب الذي يتخذ ولا فرق بينهما الا في
 ان الحشيش يقع في الخل (اسفاناخ) القلاحة هي بقلة معروفة تعلو شراويلها ورق ذو شيب
 وليس لها اتفاخ كالسائر البقول ولا تولد بلغما وهي اقل البقول غلظة ومن الاسفاناخ برى وهو
 شبه بالستافى غير انه اظف منه وادق واكثر ثمرها ودخول في ورقه واقل ارتفاعا من
 الارض الرازي الاسفاناخ معتدل بين جدد الحشونة في الصدر ملين للبطن ملائم لا عنداله
 للمبرودين والمهرورين وليس له مالا كثر البقول من الاتفاخ وكثرة البلغم في الدم ابن سينا
 بارد وطبي في آخر الاولى وغذاؤه أجود من غذاء الشرمق وفيه قوة جالبة غساله تنفع الصغرى
 وربما تفرقت المعدة عن مرقه فليروق مرقه وليؤكل فينتفع من اوجاع الظهر الدموية والتجريتين
 ينفع غذا من جميع علل الصدر الحادة كالاورام والسعال والحشونة ولا سيما اذا كان معه دم
 وينفع هذه الصفة من مرقه البول وهو غذا اميد للصومين الشريف اذا تأدم بهذه البقلة
 من به احتراق في الهوام وحلقه سكنت ذلك عنه لانها تافعه من اوجاع الحلق والزلات الدائمة
 به وان طبخت مع الباقلا كانت ابلغ في ذلك واهل يتوى من ارض بابل يزعمون انها صفا وشتاء
 وبأكلها لانه كبير ما يعترهم من وجع الحلق والصدر من التلات الحادة وهم يستنفون
 بها وهي عندهم ابل دوا في ذلك ونفعه من وجع الصدر والرئة العارضة من الدم والارجاع
 العارضة من الصغرى والدم اذا اتخذت من مرقه تنفع من الحصى الحادة التي معها سعال لا
 سيما اذا طبخت بدهن لوزسلو (اسطرطيقوس) زعم ابن واقدة انه القرصنة وهو غلظ
 وديسقوريدس في الرابعة ومن الثامن من شجيرة فيون وهو نبات اساق صلبة خشنة على
 طرفها زهر اسفند يشبه زهر الباذنج وبعضه ما ينضج بلونه الى الصفر فيؤخذ وروسه مدققة

(اسفاناخ)

ويقال الزناخ

(اسطرطيقوس)

وورق شبيه في شكله بالكواكب واما الورق الذي على الساق فانه الى الطول ما هو عليه زغب
 جالينوس في السادسة وهذا النبات يسمى باليونانية يوسون وهو اسم مشتق من اسم الخالب
 لانه دواء فذوتق الناس منه انه يشفي الورم الحادث في الخالب اذا وضع عليه كالضماد واذا علق
 عليه نهلقا وقوته قوتة تحلل قليلا لان حرارته ايضا يسيرة وتنجفه ايسر بالشد يدولا بالعنف
 المهبج ولا سيما اذا كان طريا غصنا لينافيه ايضا قوتة مبردة دافعة فهو ذلك من مكسب من
 قوى مختلفة ككل الورود الا انه ايسر بقاوض ديب قور يدس ورق هذا النبات ينفع من التهاب
 المعدة والاورام العارضة في العين وسائر الاورام الحارة وتورم الحلق وزعم قوم ان زهره الذي
 يضرب لونه الى القفرية اذا شرب بالماء نفع من الخناق والصرع العارض للصبيان وهو
 اذا تضمد به رطبيا يوافق الاورام الحارة العارضة للاربية وزعموا ان من عرض له في ارضه ورم
 ان تناول هذا الزهر وهو يابس يسهل اليسرى ويشده على الورم سكن الضربان العارض فيه
 (اسل) ابو حنيفة الاسل هو السمك الذي يتخذ منه الحصر وخطا من جعله من انواع الاذخر كما
 قد منا ذكره ابو حنيفة هو الكولان ويخرج قصبان اذا قاطب لهما ورق الا ان اطرافها
 محددة وليس لها شعب ولا خشب ويتخذ منه الحصر ويدق بالماء اجين فيخذ منه حبال ويتخذ منه
 بالعراق غرايل ولا يكاد يثبت الا في موضع ماء او قريب من ماء ديسقوريدوس في الرابعة
 مجونس الاجاي هو نبات ذو صنفين منه صنف يقال له اكسجونيوس حاد الاطراف وهذا الصنف
 ينقسم ايضا الى صنفين وذلك لان منه صنف ليس له غر ومنه صنف له غر اسود مستدير وقص
 هذا الصنف اغلظ واكثر لحم من قصب الصنف الاخر ومنه صنف ثالث اغلظ واكثر قصبانا
 واكثر لحم من الصنفين الذين ذكرناهما ويقال له اكسجونيوس ولهذا النبات غر على اطرافه
 شبيه بثمر احد الصنفين الاولين وغر هذا الصنف وغر احد الصنفين الاولين اذا شرب بالشراب
 مغزج عقلا البطن وقطعا زرق الدم من الرحم وادرا البول وقد يمرض منهما الصداع وما يلي
 اصل هذا النبات من الورق الطري اذا تضمد به وافق غش الهوام والرتيل والصنف الثالث اذا
 شرب نوم شارب فينبغي ان يعتد به من الاصل كثرار منه فانه مسبب جالينوس في السابعة
 مجونس هذا النبات نوعان احدهما يقال له باليونانية لوكسوس مجونيوس والاخر يقال له
 اولو مجونيوس والنوع الاول ارق واصلب والثاني اغلظ واكثر خاوة وغرة هذا النوع الثاني
 تجلب النوم والنوع الاول هو ايضا نوعان احدهما لا يثمر ولا يقتفع به في الطب والاخر يثمر غرة هي
 ايضا مما تجلب النوم الا انها اقل جلبا للنوم من غرة ذلك النوع الثاني وهذا النوع يسبب الصداع
 والنوعان كلاهما اذا قليا بالاروشرب بالشراب حبس البطن وقطعا الزرق الاحمر العارض
 للناس وهذه خصال كلها تدل على ان مزاج هذين النوعين مزاج مركب من جوهر ارضي بارد
 برد اسير او من جوهر مائي حار حارة يسيرة قوتها بقدر ان يجتفقا ما ينهد من المواد الى اسفل
 وان تصاعد منهما الى الرأس بخارات رديئة يسيرة البرودة وهي التي تجلب النوم (اسقليناس)
 سماء حنين في مفسر دات جالينوس القنابري وغلط في ذلك القول هو ومن قال بقوله ايضا لان
 القنابري ايضا مشهور بالشام عند كافة الناس وليست ماهيته ماهية هذا ولا منفعة منفعة
 ايضا والقنابري لم يذكره ديسقوريدوس ولا جالينوس في كتابيهما فاقم ذلك ديسقوريدوس

(اسل)

(اسقليناس)

في الثالثة هونبات له اغصان طوال وعلى الاغصان ورق مستدير شبيه في شكله بورق قسوس وله
عروق كثيرة دقاق طيبة الرائحة وزهر ثقيل الرائحة ويزرع في بلاد اقيس وينبت في الجبال
وعروقه اذا شربت بخمر تفت من المغص ونمش الهوام واذا انضمد بالورق وافق القروح
الحشيشة العارضة في الثدي والرحم جالينوس في السابعة لم يجرب هذه الحشيشة ولم يجربها
بعد (اسلينج) ابو حنيفة هو عشب طوال القصب في لونه صفرة منابت الرمل وهو يشبه الجرجير
القافى هو اللبون الذي يستعمله الصباغون وهونبات معروف اذا طبخ ورقه في الرصف
وضمده قشر الاورام البلغمية وبددها واذا طبخ في الماء وات في دقيق شعير وضمده قطع من الحبة
وهو محمل منضج ومنه برى ورقه اصفر من ورق الاول بكثير وساق ذات شعير كثيرة وتعد على
الارض ولونها الى الغبرة وفي اطراف الاغصان غلاف كثيرة بعضها فوق بعض تشبه غلاف البج
الا انها اقصر والين داخلها برز دقيق جدا اسود وله عروق في غلاف اصبع لونها بين الحرة
والصفرة حريف الطعم جدا وينبت في الارض الرملة وفي البياضات من الجبال ويسمى
بالطينية الريال اذا دق وشرب ابرأ من وجع الجوف ويفش الرياح ويقع من القوايح الربحي
ومن لدغة العقرب والسهوم القاتلة (اسطراغالس) معناه الجريري باليونانية وهو النبات
المعروف بمخالب العقارب الايض عند شعاري الانداس ديسقوريدوس في الرابعة هو عشب
صغير على وجه الارض وله ورق واغصان تشبه ورق واغصان الحصى وزهر صفار لونها افرقيرى
واصل مستدير صالح العظم شبيه في شكله بالنبجلة الشامية يتشعب منه شعب سود ملبة
شديدة الصلابة في صلابة القرون مشبكة بعضها ببعض قابضة المذاق وينبت في اما كن ظلملة
يسقط فيها الثلج وهو كثير في المواضع التي يقال انها فاناوس وفي الاما كن التي يقال لها
ارفادنا جالينوس في السادسة هذا ينبت فيما بين الشجر والحشيش صغير وله اصول قابضة
فهو لذلك من الادوية التي تجفف تجفيفا ليس باليسير ولذلك يمل القروح العتيقة ويجبس
الطن المستطوق بسبب مواد تصاب اليه متى طبع الانسان الاصول بشراب وشرب هذا الشرب
وهذا النبات كثير في موضع ارفارديا ويقال ارفارياوس ديسقوريدوس واصل هذا النبات
اذا شرب بشراب قطع اسهال البطن ويدرب البول واذا جفف ودق وصحق وذرع على القروح
العتيقة كان صالحا لها وقد قطع زف الدم وقد يعسر دقه لصلابته (آس) ابو حنيفة هو كثير
بارض العرب بالسمل والجبل وخضرته دائمة ويسمى حتى يكون شجرا عظيما وله زهرة بيضاء
طيبة الرائحة وثمره سوداء اذا انعت تحلوف فيها مع ذلك علقمة ونسعى القنطس جالينوس
في السابعة هذا النبات ايضا مركب من قوى متضادة والا كثر فيه الجوهر الارضى البارد رفيه
مع هذا شيء حار لطيف فهو لذلك يجفف تجفيفا قويا ورقه وقضبانة وثمرته وعصارته ليس
ينها في القبط كثير خلاف ديسقوريدوس في الاولى باهر سين ايماروس وهو الآس
يستانى الذي اشتدت خضرته حتى مال الى السواد وهو واقع في العلاج مما مال الى
بياض وخاصة ما صعدان منه جبليا وثر الاسود اضعف من ثمر الايض وقوته وقوة ثمره
بضمان وقد يؤكل ثمره طبيا ويا بسالتفت الدم ولطراثة المثانة وعصارة الثمر وهو رطب

(اسلينج)

(اسطراغالس)

(آس)

في نسخة الاسود
أضعفه قوة

٣ في نسخة الكعبي

تفعل فعل الثمرة وهي جسدته لمدة مددة للبول موافقة اذا خلطت بشراب بن صند الرتبل
 ولن استسه القرب وطبخ الثمر يصنع الشعر واذ يطبخ شراب وتضعه أبراً القروح التي في
 الكفين ٣ والقدمين واذ تضمد به بالسويق سكن الاورام الحارة العارضة للعين وقد تضمد
 به القرب والافسرج الذي يعمل من حب الآس بان يعصر حب الآس ويطبخ عصيره طبخاً
 يسيراً فان لم يفعل به ذلك حضر ومتى تقدم في شربه قبل شرب الفيد منع النار وهذا الافسرج
 يصلح لكل ما يصلح له الثمر واذ امير في الماء التي يجلس فيها وافق خروج الرحم والمقعدة والنساء
 التي يسيل من أرحامهن الرطوبات المزمنة ويجلو فتالة الرأس وقروح الرطبة وبشوره وبمسك
 الثمر المساقط وقد يقع في اخلاط المراهم البنية مثل ما يقع في الدهن الذي يعمل من ورق الآس
 ويطبخ الورق يصلح ليجلس فيه ويوافق المفاصل المسترخية واذ اصعب على كسر العظام التي
 لم تلهم بعد تنقعها ويجلو البهق ويقطر في الاذن التي يسيل منها قيح ويسود الشعر وعصارة الورق
 ايضا تفعل ذلك جالينوس والورق اليابس من ورق الآس هو كثر نجفقا من ورق الآس
 الرطب لان الرطب يخالطه شئ من الرطوبة وأما رب الآس فليس يعصر من ورقه فقط لكن من
 حبه ايضا وجميع هذه قوتها قوة مابسة مانعة اذا وضعت من خارج على البدن واذ اوردته من
 داخل لانه ليس يخالطه شئ من القوة المسهلة ولان القوة القسالة قد يسفر ويدوس والورق
 اذا دق ومحق وصب عليه ماء وخلط به شئ يسير من زيت انفاق او دهن ورد وخر وتضمد به
 وافق القروح الرطبة والمواضع التي تسيل اليها الفضول والاسهال المزمن والنفث والحرة
 والاورام الحارة العارضة للاشين والشرى والبواسير واذ دق يابس او دق على الداحس تضع منه
 وقد يعمل في الاباط والاربية المتغيرة الرائحة ويقطع عرق من كان به خفقان وبشوره ان احرق
 أو لم يحرق واستعمل بعموم او زيت عسكب أبراً احرق النار والداحس وقد يخرج عصارة الورق
 بان يدق ويصب عليه في الدق شراب عتيق او ماء المطر ثم يعصر وانما تستعمل عصارة وهي
 حديثة لانها اذا جفت تسكج وتضعف قوتها واما المبطخون فانهم شئ يثبت في ساق شجر
 الآس مضر من كان فيه بنسكا لونه شبيه بلون ساق الآس وفي شكله مشابهة بالكف وقبضه
 اشد من قبض الآس وقد يحرق بعد ان يتقدم في دقه ويخلط به شراب عصف ويحل منه اقراص
 ويخفف في الظل وهذه الاقراص اقوى فعلا من ورق الآس وغر. واذ احتجج الى أن يكون في
 القروح طي او فيما يحصل به من القروح جات عند الحاجة الى استعمال قبض خلط به شئ من هذه
 الاقراص وكذا اذا احتجج الى أن يكون فيما يستعمل فيه من المروحات والضمادات والمياه
 التي يجلس فيها خلط به شئ من هذه الاقراص جالينوس خشب هذا ليس جسدان من
 من ورق الآس وغر. وعصارته كذا يقبض قبضاً ويجفف تجفيفاً أكثر منها جدا ابن عباس
 الآس بارد في الاولى يابس في الثانية ابن مسويه نافع من الحرارة والرطوبة قاطع للاسهال
 المتواصل من المرة الصفراء نافع للبخار الحار الرطب اذا شمس وأكل حبه وجبه صالح للسعال بما فيه
 من الخلاوة الطبيعية واستطلاق البطن الحاد من المرة الصفراء وليس يضار الصدر ولا اللثة
 واسحق بن عيران اذا سحق ورقه يابس او دق على القروح وذوات الرطوبة والبل تنفعها وتقع من
 انسلاخ الاعضاء وكذا اذا دق على القروح وغرغش واذ اضرب به الخل ووضع على الرأس قطع

 ٤ في نسخة المطبرا
 ٦ في نسخة منك

الرعاف وجبهه قاطع للعطر ذاهب بالقيء . امحق بن سليمان اذا تدخلت المرأة خنثى
 الآس كان نافعا من نزف الارحام وكذا يهمل بخار الحار اذا طبع بالماز اذا طبع بماء السلوق في
 الابرية التي في الرأس واذا دق ويغن بماء الباقلا في الكلف من الوجع وجبهه دايع للنفث والقهم
 قبل الغذاء رديته وهو مقو للمعدة والامعاء والمثانة كلاهما . ابن سينا في الادوية القلبية
 مزاجه كما يظهر غير مستحكم الامتزاج حتى يعود بطباعه الى قوة واحدة وهي الغالبة بل يشبه
 ان يكون فيه جوهران احدهما الغالب فيه الحار والآخر الغالب فيه البارد ولم يشبهه ان يكون
 فيه الحار لم يستحكم فيها بينهما الامتزاج والنفث والاعتقال حتى يستقر المزاج على الغالب منهما
 وللاآس في هذا الحكم نظائر كثيرة ويشبهه ان يكون ما فيه من الجوهر اللطيف الذي الغالب
 فيه الحار اقل والكثيف الذي الغالب فيه البارد اكثر ولم يبايع من قما كذا امتزاجهما ان لا يفرق
 بينهما الحار والبارد في ابد اتا بل يفرق بينهما في ابد اتا ولا الجوهر الحار الذي فيه فيسحق
 ثم ياتي بعده البارد فيقوى ويشد العضو واهذا اعظم منفعة في ايات الشعر فان الجوهر
 الحار يجذب المادة ويوسع المسام اولاً ثم الجوهر البارد منه يشد العضو ويبس وقد انجذبت
 اليه المادة التي يكون منها الشعر فينقع شعر أو العطرية التي فيه من كبر الجوهر الحار فيه
 والعفوصة من كبر الجوهر البارد فاذا اعتبر الآس بجزاه الاغلب الاقوى كان بارداً في الاولى
 يلبس في الثانية ولمع ذلك تلطيف فهو يعطيه ملائم للروح وبما فيه من القبض مع التلطيف
 متمثلة في جوهر مباشر ولا اجتماع هذه المعاني هو من الادوية النافعة من الخفقان وضعف
 القلب . وقال في الثاني من القانون وايس في الاثر به ما يعقل ويتق من اوجاع الرقة والسعال
 غير شرابه وورقه يصلح لسحب الخفقان وورقه او ورقه المطبوخ بالشراب اذا خمد به سكن
 الصداع الشديد وورقه كما كان ربه يمنع سيلان الفضول الى المعدة فينفع حرقة البول وهو جيد
 في منع ذرور الحيض وما مورقه يعقل الطبيعة ويحبس الاسهال المراري طلاء واذا شرب ذلك
 مع دهن الخلد عصر البطم واسمه وهو يسكن الجوارح وما يدخل في ادوية الطفرة والرازي
 في كتاب خواصه ان اتخذ حافق مثل الخاتم من قضيب الآس الطري وأدخل فيه اخضر الرجل
 الذي في اريشه وورقه سكن الوجع . التجربة سائر اجزائه ينفع التضميد بها من الوقي الحديث
 وينفع انصباب المواد والحب النضج في الوقي أشد تسكيناً واغوى ما فيه لاسلك الشعر المتساقط
 حبه الفج . حبه قور يدوس في الخامة صنفه شراب الآس يؤخذ اطراف الآس الاسود
 وورقه مع حبه فيلق منه عشر ثمانية ويطبق عليه ثلاثة قواديس من عصير العنب ويطبخ الى أن
 يذهب الثلث ويبقى الثلثان ويرفع بعد التصفية وقد ينفع هذا الشراب من القروح الرطبة
 العارضة في الرأس والفضالة والبثور ومن استرخا اللثة ومن ورم النخاع والآذان التي يخرج
 منها قيح ويقطع العرق وأطش شراب حب الآس فيعمل بان يؤخذ من حب الآس ما كان اسود
 فضجاً فيسحق ويخرج عصارة بلوب وتؤخذ العصارة ونصير في اناء وترفع ومن الناس
 من يأخذ العصارة فيطبخها حتى يذهب الثلثان ويبقى الثلث ومن الناس من يأخذ حب الآس
 فيشحمه ويصفه ويدقه ويخلط بالكيل منه الذي يقال له سونقس ثلاث قوطوليات من شرابه
 عتيق ثم يعصره ويأخذ عصارة فيفرغها في شراب حب الآس شديد القبض جيد للمعدة يقط

٣ في نسخة فينفذ

(صنفه شراب الآس)

(شراب حب الآس)

سيلان الرطوبات المنصبة الى المعدة والامعاء وهو طلاء جيد للفروخ العارضة في باطن البدن
وسيلان الرطوبة من الرحم سيلانا دائما وقد يصيغ شعر الرأس (آس برى) يعرف هذا النبات
بشمق وما والاها من أرض الشام نضج وانطسروا معامدة الاندلس فيعرفونه بالخيزران البلدى
«ديسقوريدوس في الرابعة من سبائك اشرباء ومعناه الآس البرى وهو نبات له ورق شبيه بورق
الآس البستاني الا انه اعرض منه وفي طارقه خدشيه بطرف سنان الريح وله ثمر مستدير فيما بين
الورق واذا انضج كان ورقه ٣ اهر وفي جوفه حب ملب وله قضبان تشبه قضبان النبات
الذى يقال له لوقس كثيرة مخرجها من اصل واحد عشرة الرض طولها نحو من ذراع مملوءة ورقا
واصله شبيه باصل النبات الذى يقال له اعرضطس اذا ذيق كان عصارا مثالا الى المرارة وورق
هذا النبات وثمره اذا شرب بالشرب ادر البول وقتا الحصة وادر الطمث ونفعهما من الحصى
الذى في المثانة وقد يبرى اليرقان وتقطير البول والصداع وينبت في مواضع خشنة وأجراف
قائمة واذا طبخ اصل هذا النبات وشرب طبعه بالشرب فعمل ما يفعله الورق والتمر وقد نثر كل
قضبان هذا النبات اذا كانت غضة وفي طعمها مرارة ويدير البول (اسحقان) ابو حنيفة هو
نبات ممدحبالا على وجه الارض له ورق كورق الخنظل الا انه ارق وله قرون أقصر من ورق
الرياح فيها حب مدورا أحمر يتداوى به من عرق النساء (اسيوس) وهو تلج الصين عند القدماء
من أطباء مصر ويعرفه عامة المغرب وأطباءها بالبارود «ديسقوريدوس في الثانية» هو بعض
الحجارة وينبغي أن يختار منه ما كان لونه شبيها بلون القيشور وكان رخوا خفيفا سريع التفتت
وفيه عروق غائرة صفراء وأما زهر هذا الحجر فهو ملح يتكون عليه دقيق ومنه مالونه أبيض ومنه
مالونه شبيه بلون القيشور مائل الى الصفرة واذا قرب من اللسان لدغته غاي سيرا «بالبنوس
في التاسعة» سمي هذا الحجر اسيوس وليس هو صلبا كالصخر لانه شبيه في لونه وقوامه بالحجارة
المتراكمة في قدور الحمامات وهو رخو يفتت بسهولة ويتكون عليه ثني شبيه بفجار الرخا الذى
يرتفع ويلتصق بالحيطان اذا غفل الدقيق وهذا الدواء يسمى زهر الحجر المجلوب من اسيوس وهذه
الصخرة التى منها تولد هذه الزهرة شبيهة بقوة الزهرة الا أن فعل الصخرة أقل من فعل الزهرة
لان فعل الزهرة يفوق فعل الصخرة لاني هذه الحالة فقط لانها أكثر اذابة وتحليلا ونجيفا
منها لكن في انها تفعل هذه الاشياء أيضا من غير داع شديد وفيها مع هذا شئ طالع الطم أعنى في
الزهرة وفي ذلك ما يدل بالحدس على أن تولد هذه الزهرة انما هو من الطل الذى يقع على تلك
الصخرة من البصر ثم تحفقه الشمس «ديسقوريدوس وقوة هذا الحجر وزهره معقنة نفينا
يسير الحمل للخراجات اذا خلط كل واحد منهما بالصمغ البطم أو بالزفت وينبغي أن يعلم ان الزهرة
أقوى من الحجر وتفضل عليه بان الزهر اذا كان يابسا أبرأ القروح العتيقة العسرة الاندمال
وقلع اللحم الزائد في الفروخ الشبيهة في شكلها بالنظر والقروح الخبيثة وقد يعملا القروح
العتيقة العميقة عليها وينقيها اذا خلط بالعسل واذا خلط بالقيروطى منع القروح الخبيثة من
الاتسار في البدن واذا خلط بدقيق الباقلا وضعه بالقرص تقع منه وقد يقع من ورم الطحال
اذا خلط بالكلس والخل واذا علق بالعسل تقع من القرحة العارضة في الرثوق قد يتخذ من هذا
الحجر أبران فيضع فيه المنقرسون أرجلهم فينتفعون به وقد يتخذ منه أيضا أثره تأكل اللحم

(آس برى)

٣ في نسخة لونه

(اسحقان)

(اسيوس)

٤ في نسخة الخامسة

(اسفيداج)

واذا ذر الزهر في الحمام على الابدان الكثيرة اللحم السجنة مكان التطرون اضرها واذا اراد احد
 أن يفصل هذا الجرز زهره فليفسلهما كما يفصل القليما على الزهرة تقطع الدم المتبعث من اللثة
 دائما مجرب ابن رضوان الزهرة تقوى البصر وتجلوه وتقطع البياض من العين قلعا حسنا
 كلابه (اسفيداج) ديسقوريدوس في الخامسة بعمل على هذه الصفة يؤخذ خل ثقيف فيصب
 في اجانة واسعة القم في اناء عرّف ويوضع على فم الاناء قطعة من ياربه وعليه البنفسج رصاص
 وتغطي اللينة ويستوثق من تغطيتها اثلا يتنفس بخار الخل فاذا ذابت اللينة وتناثرت في الخل
 أخذ ما كان من الخل صافيا وعزل في ناحية وما كان مختصا به في اناء وجفف في الشمس ثم طحن
 ودقت اجزائه على جهة ثم فخل وأخذت القالة ثمانية ودقت اجزائه على جهة أخرى ثم
 فخلت ثمانية وفعل بها ذلك ثلثة ورابعة وأجوده ما فخل في أول وهلة وهو المستعمل في أدوية
 العين وبعده ما فخل في الثانية والثالثة وهكذا الصفة في المقدم والثاني من الباقي ومن الناس
 من يأخذ بالاربعة قصيرها في وسط الاناء ولا تكون عماسة للخل ويغطي فم الاناء بالرصاص ويغطي
 الرصاص بغطاء آخر يطبق عليه ويدعه أياما ثم يكشف الغطاء الاول وينظر الى الرصاص
 فاذا رآه قد تحلل فعل مثل ما فعل فيما وصفنا آتقا وان أحب أحد أن يعمل منه أقرصا فيجعله
 بخل ويعمله أقرصا ويحفظه في الشمس ولا يفعل هذه الاشياء وهو في الصيف فان الاسفيداج
 حينئذ قوته وقوله فعل قوي وياضه أحسن وقد يعمل أيضا في الشتاء وهو أن تأخذ الاواني
 وتصبرها على سطح حمام أو سطح أتون فان فعل حراقة الحمام فيها والاتون شبيهة بفعل الشمس في
 الصيف وأجود ما يكون منه ما يعمل بالجزيرة التي يقال لها رودس وبعده في العمل ما يعمل
 بالبلاد التي يقال لها قورسوس والبلاد التي يقال لها اداس وبعده ما يعمل بالبلاد التي
 يقال لها دنقار حاو قد يشوى الاسفيداج وهو على هذه الصفة يؤخذ خرف جديد وخاصة ان
 كان من البلاد التي يقال لها اطة قافيصير على جمر ويذرع عليه الاسفيداج وهو مصفوق ويحرك
 حركه دائمة فاذا تلون بلون الرماد أخذ من النار وبرد واستعمل وقد يفصل اسفيداج الرصاص
 كما يفصل القليما وقوته معودة مغرية مليئة غلا القروح لحما طلقا وتقطع اللحم الزائد في القروح
 قلعا دقيقا وتدملها اذا وقعت في القبر وطى والمراهيم التي يقال لها السار او في بعض الاقراص
 وهو ايضا من الادوية القتالة جالينوس في التاسعة هذا ايضا يشمد على قوة الاسرب اذا حل
 بخل ثقيف جدا وان كان ليس بمحاذول لاذاع ولا هو ايضا محلل بل هو مغر مع دجخلاف قوة
 الزنجار على ان الزنجار انما يكون اذا حل التماس بالخل مسيح الاسفيداج بارد في الدرجة
 الثانية ارسطاطاليس الاسفيداج يصلح لبياض عيون الحيوان الحادث عن الاوجاع ويقع
 القروح التي تكون فيها اذا خلط بظلمة من الادوية وينفع الجراح اذا صنعت منه المراهيم
 وبأكل اللحم المتفسر وينبت اللحم الجسد وينفع من حرق النار اذا طلى ببعض الادهان ولا
 يكاد يوضع الحرق يستعمل الى البياض والتجربتين يفعل في قروح المعاري الجراحات ما يفعله
 الامرئج وادخل بالخل وطلبت به الجبهة تقع من الصداغ واذا خلط به مادن ورد كان انجع
 وينفع من رمد العين ضمادا من عرج أو مستعملا مع سائر الادوية المقطرة واذا غسل غسلا
 بلبغا بالمالا لعذب ثم سقى حرارا بماء الورد أياما متوالية في شمس حارة تقع وحده من الرمد الطار

إذا كحل به أو انه حبل في لبن النساء أو في رقيق البيض وقطر في العين وإذا حبل في ماء عنب
 التعلب أو ما أشبهه منقوع من الحرقوم من سرق النار والماء من الاورام الحارة كلها ديسقوريدوس
 من شربه الاسفيداج يعرف من لونه لانه يبيض الحنك واللسان والثالث ويعتري منه القرواق
 والسعال ويسبب النسان ويرد المعانج ويعرق ويسبب ويكسل ويرخي وينقع من شربه ماء
 الفسل بالماء المطبوخ بالسيف والخبازي وابن حار او سمع مقشور مع طلاء أو رمد الكرم
 أو زهر الاقحوان أو زهر السوسن الذي يسمى ايرساو ينفعهم أيضا شرب حب الخوخ بطبخ دهن
 السوسن أو شرب الكندر أو شرب صمغ الاجاص أو الرطوبة التي تكون في شجرة النبق كل
 واحد من هذه عجا فارتوي قيا بعد شرب كل واحد مما ذكرنا أيها كان وينتفعون أيضا شرب
 عصارة الثايبا وابن السقورينا إذا شرب بماء العسل أحد بن ابي خالد يدل الاسفيداج إذا
 علم خبث الرصاص (أسرج) هو السباقون والزرقون أيضا عند عامة القريب ويسمى
 باليونانية سيدوفيس الرازي هو اسرب يحرق وتسد عليه النار حتى يحمر ويجعل عليه نقي من
 الملح وقد يكون من الاسفيداج إذا أحرق ديسقوريدوس في الخامسة وقد يحرق الاسفيداج
 على هذه الصفة يؤخذ ويوضع في طنجير عميق وهو مسحوق ويوضع الطنجير على الجرو ويحرك
 يعود حتى يتلون بلون الزرنج الأحمر ثم يؤخذ من النار ويستعمل وما عمل منه هكذا اسمه بعض
 الناس هندو هس ٢٢ جالينوس في التاسعة وإذا أحرق الاسفيداج واستحال صار منه الاسرج
 وهو دواء ألطف منه ولكنه ليس هو مما يسخن ابن سميون قال ارسطاطاليس هو ناتج من
 الجراح إذا خلط بالمراسم وإذا غلي بالزيت أو ببعض الادهان الطبية ثم صير منه مرهم وهو
 يخفف لازرقى ينفي القروح ويذهب اللحم المتغير الثجريتق إذا احترق به مع نخم أو ماء
 اسان الحبل تنفع من القروح في الامعاء وإذا طبخ في الزيت حتى يصير مرهما أثبت اللحم في
 الجراحات ونقاها من الوضرة غيره قوة الاسرج باردة يابسة في الثانية (اسنج البحر) أبو
 العباس الباقى قد تحققنا فيه انه ينبت على التجارة بخلاف زعم من زعم انه حيوان أو كالحيوان
 وفيه قوة حيوانية وليس من ذلك كله في شئ وإنما هو أصله شئ يشبه اللب الرقيق الذي يتكون
 على التجارة أو كيف أكر البحر وقد ذكرنا انما ايتنا علمنا من جاني كل شعرة جليدة صغيرة ثم
 يحل بعضها ببعض شيئا بعد شئ حتى يصير على الهيئة المعروفة فسبحان الخلاق العظيم وكذا
 أيضا سائر أنواعها التي تنفسح سريرا ومن أنواعها نوع محجر إذا انتهى ويرى به البحر صلبا كما
 يتكون المرجان ونحوه ديسقوريدوس في الخامسة منه ما يسميه اليونانيون الذكرو هو
 صنف دقيق الثقب كيف أصل ما كان من هذا الصنف اللبس ومنه ما يسمونه الاتو وهو
 صنف خال على خلاف حال الذكرو وقد يحرق الاسفجة مثل ما يحرق القونديون وهو زبد البحر
 قال جالينوس في العاشرة أما الاسفج المحرق فتقوته قوة حارة محلة وقد كان رجل من مدينا
 استعمله في مداواة انجمار الدم العارض عند القطع والبط وكان بعده ليكون مهيا في وقت
 الحاجة وهو ليس لاندأوة فيه البتة ويغمسه أكثر ذلك في القرقان لم يتهيه القرق غسه في
 الوقت الرطب وكان يضعه على الموضع الذي يسيل منه الدم والثا فيه مشتة ليقوم مقام السكي

(اسرج)

نصفه سيدوفيس

(اسنج البحر)

في نسخة اليس

ويصير شمعاً بالقطار السد الجراح أعني جرم الاسفنجية الحديثة التي تحرق بجميع الامرين
 جميعاً فاما الاسفنجية الحديثة اذا أخذت وحدها على الاقرار فليست هي بمنزلة الصوف أو
 الخرق المصفى تقوم مقام الالة المقابلة للرطوبة التي يغمر فيها بل هي نجفة أيضاً خفيفاً
 بينا وانت تعرف ذلك بأن تستعملها وحدها في مداواة الجراحات بعد أن تبلها بالماء أو بالخل
 المزوج أو بالشراب على حسب اختلاف الابدان فانك تدمل الجراحات بهم هذا الاسفنج
 كما تدملها بالمرهم المعروفة بمداواة الجراحات الطرية بدمها فان لم تكن الاسفنجية طرية
 لكن اسفنجية قد استعملت علمت علمنا كم نقصنا عن الاسفنجية الجديدة اذا وضعت
 على الجراحة كانت مبلولة اما بالشراب أو بالخل المزوج وليس يجب أن تكون الاسفنجية
 التي تكون فيها القوة التي اكتسبتها من الجراحة مخوفة تجفف باعتدال وانما يمكن فيها
 ان تفعل ما دامت برائحة ماء البحر ولولم يكن يستعملها أحد وحيث لا يمكن أن تجفف
 على ما كانت عليه بل هي قور يدوس وما كان من الاسفنج جديد ليس بدم فانه يصلح
 للجراحات في أول ما تعرض اذا استعمل بالماء والخل وانه يلحم القروح العتيقة اذا استعمل
 بعد صل مطبوخ وقد يستعمل بالماء فقط وأما ما كان من الاسفنج خلقاً فانه ليس ينفع به واذا
 استعمل الجديد غير مبلول امامه كان غير مبلول واما وحده وشكل في شكل قبلة فتح افواه
 العروق المضمومة الافواه والجاسية واذا وضع وهو جاف في القروح الرطبة التي لها غور في
 الاعضاء جفها ونقص الرطوبة منها واذا استعمل بالخل قطع الزف واما الاسفنج المحرق فانه
 ينفع للرمم اليابس والجلام والقبض واذا غسل بعد اسرافه كان اصلح جيد الادوية في العين
 واذا أحرق مع الزف قطع زف الدم وقد يبيض منه ما كان ليناً جداً بأن يبل مع الوسي احنى
 ويوضع في الشمس في الصيف ويطلب الجانب العتيق منه الى فوق والجانب الآخر الى أسفل
 وان سككاته اللينة صاحبة فانه يل الوسي احنى بماء البحر ويوضع ايضا في القمر قبلة
 يابسه (اسرار) ابو العباس النباني الاسرار بكسر الهمزة والسين المهملة الساكنة وبعدها
 راء غير مبهمة ثم القوراء أخرى مبهمة وهو شجر ينبت في أطاصي البحر وفي ال واحد من
 بحر الجمار رأيت به بحر به من كثافة من طريق ايله لمن يريد الخوزا وهو على قدر ما صغر من شجر
 الرند وورقه ورقه وزهره زهره ويثمر غرا على قدر البندق كانه ما صغر من ثمر الخوخ أرغب الى
 الطول ما هو فيه بسير ساعة وثمره يؤكل فيورث شبيه سدر في الرأس معاه لي بعض اعراب
 الساحل بما سميت به واقتضت صنعة القرم (٢) الذي ذكره ابو خنيفة ولهذه الشجرة صفة
 لينة فيها بعض شبه بالكندرو يسمى عندهم بالشورة جرب منه النفع من وجع الاسنان وينبت
 هذا الشجر في الحاق من السواحل بما ذكرنا من أول ما ينبت تحت الماء قضيها واحد اعلی خلقه
 قضيب من العالم الكبير من نحو الذراع وأكثروا قله واصله دقيق غائر في الحياة ولا ورقه ولا
 زهر ولا ثمر حتى يرفع على وجه الماء ويثدي يخرج الورق وتتشعب منه الاغصان ويثمر ويثمر
 وطعم هذا القضيب الموصوف في أول خروج كاو صفنا القوط اسكدم حاقينه صافية وقد
 يظن قوم من لا يتحقق ما وصفنا وحققتنا من صفته ان هذا القضيب شيء آخر غير الاسرار وليس
 كذلك وسند كرا الشورة في حرف الشين المبهمة (اسرب) هو الرصاص الاسود وسياق ذكره

(اسرار)

٢ الخاليم

قوله القوط اصله
القصوة

(اسرب)

في حرف الراء (الاسفست) هي النصف من الرطبة أيضا وسند كره في حرف القاف (أسد) ثابت
 ابن قرة رحمه الله يبيح في تقوية الجماع بلوغا غيبيا من وخبو وسو حالتوا صروا القطن والخالين
 والور كيزوالاثنين والقضب والمقعدة الرازی في الحاوی اذا دبضيد من الاشجرة ومسح به
 الاحليل فانه يقوى على الجماع جدا غير يطل به على الكلف فيذهب ومرارته تصد البصر
 خواص ابن زهر الاسد لا يقتصر الحاد من ولواضربه الجهد وزعموا ان صوته يقتل التماسيح
 اذا سمعته وانه هو اذا سمع صوت الديك الايض اخذته رعدة وفزع منه ومن لطخ بخصمه جميع
 بدنه هربت منه جميع السباع ولم ينله مكرهه وكذا ان طلي بمرارته لم يقربه سبع أيضا ومن طلي
 وجهه بشحمه الذي يكون بين عينيه على الجاد ~~كان~~ ان مها بامه ظمما عند كل من يراه ويقضى
 سائر حوائجه اذا سألته ومرارته الذي كرمه تحل المعقود عن النساء اذا سقى منها في يمينه فيعيرشت
 في مستهل الشهر وزعموا ان من علق عليه قطعة من جلده بشعرها في عنقه أبرأ من الصرع
 قبل بلوغ المصروع وان اصابه الصرع بعد البلوغ لم يتبعه وزعموا ان من تضر به ازال عنه حتى
 يوم والجلوس عليه يذهب بالبو اسير مجرب والذقرس أيضا ومن جل معه قطعة من جلده جهته
 كان محبوبا عند الناس مها بامه اذا انجز بجلده مكان لم يبق فيه شيء من السباع الا ويهرب
 منه ولم يبق فيه وان جعلت منه قطعة في صندوق مع ثياب لم يصيبها الدوس ولا الارضة أيضا وان
 كان في الصندوق شيء من هذه هلك أيضا جميعه مجرب ومن سقى شيئا من طرح الاسد بغض
 الشراب من ماعته ولا يعود يشرب به أبدا (أسد العدم) هو (٢) البعقل وباليونانية اوزونقجي
 وسند كره فيما به دوسمي بذلك لانه اذا ثبت بين العدمس أنه كره (أسد الارض) زعم جماعة من
 الترجمة المفسرين انه المازريون وغلطوا في ذلك وانما أسد الارض على الحقيقة هو الحربا
 ويسمى باليونانية خامالاون واسم المازريون باليونانية خاماليون قد دخل عليهم الغلط من هذا
 الاشتراك الواقع بينهما في صور حروف الاعماء ولم يفرقوا من جهة اسم بين خاماليون وبين خامالاون
 وقال بعض المتأخرين أسد الارض هو الثبات المسمى باليونانية خامالاون مالمس ومعناه
 الاسود من اجل انه اذا ثبت بارض لم يثبت فيها معه غيره البتة تسمية عامة المغرب الدار
 الوحيد هو الاثني عشر بالعربية وسيأتي ذكره فيما بعد (اشجاره) هو الثبات المسمى باليونانية
 أوسميون وترجمه حنين بالتودري وسند كره في حرف التاء التميمي وهذه البقلة ورقها
 يؤكل بالشام مسلوفا بزيت الاتفاق والمخ كانوا كل يقول البرية وحرافتها بسيرة ليست بسيرة
 وقد يتخذ الاداميون بالشام منه اخلاطا بالابن الدوغ الحامض وقد يؤكل بالزيت وخاصتها
 اسنان المعدة ومارد الرياح وتحليل الباتم القليظ واحدا را الطهث وتفتح الاسد (أشق) ويقال
 أشق ووشق ولزاق الذهب وغلط من جعله مع الطرون هديس فوريدوس في الثالثة هدا
 الدواء أيضا هو صمغ نبات يشبه القناني شكله ينبت في البلاد التي يقال لها البنى فيما يلي الموضع
 الذي يقال له دورى ويقال لشجرة انعامس وليس فاخر منه ما كان حسن اللون ليس فيه عجوة
 ولا خشب وقطعه تشبه صمغ الكندر تضامتها ليس فيه وشمخ البتة ورائحته تشبه رائحة
 الجنديانستر وطعمه هو ويقال لما كان منه على هذه الصفة وروما واعلم ان كان منه فيه تراب
 او عجوة فانه يشال له قرا ووقد يؤتى به مما يلي الموضع الذي يقال له انما قن وهو عجوة شجرة

(اسفست)
(أسد)

٢٢ البعقل
(اسد العدم)
(اسد الارض)

(اشجاره)

(أشق)

نسبة القنأ أيضا في شكلها ثابتة هذه هي السادسة هذه صفة من صمغ الشجر
 يخرج من عود ويقع على استقامة وقوته هي مليئة جدا وانما صارت تحلل الصلابات التزولية
 الحادة في المفاصل ويشفي الطحال الصلب ويحلل ويقشر الخنازير ديسقوريدوس وقوته
 مليئة جاذبة مضمخة محالة للجسا والخراجات واذا شرب ساهل البطن وقد يجذب الطين واذا
 شرب منه مقدار درختين يخل حل ورم الطحال وقد يعرى من وجع المفاصل وعرق النسا اذا
 خلط بالعسل واحق منه او خلط بماء الشعير ونحس يقع من الربو وعسر البول وعسر النفس
 الذي يحتاج معه الى الاتصاب والصرع والرطوبة التي في الصدر ويدرا البول مع دم ويتق قروح
 العين التي تسمى لوقوما ويلين خشونة الجفون واذا اذيب بالخل ووضع على الطحال والكبد لين
 خشونتهما وحلل جساهما واذا تضمد به مع العسل والزفت حلل الفضول المتجمدة في المفاصل
 واذا خلط بالخل والنظرون ودهن الحناء ونحس به كان صا طيالا لاجسام وعرق النسا حيش بر
 الحسن الوشيق صفة حادة تأكل اللحم العفن وتبث الطري وان ضمدت به الاورام الصلبة
 انضمت وان خلطت مع الادوية الممهلة اصلتها ومنع من ان تحمل على الطبيعة جلا شديدا
 وهو يسمي البلم الزج الفليظ ويقع من الماء الاصفر اذا شرب منه او تضمد به واذا اصاب
 ماء خرج منه يبيض بصل كيباض اللبن وبذلك يشف به العين ويقع الجرب الذي يكون فيه
 ما سر حوبه يقتل حب القرع في البطن وينزل الحيضة ويجذب البلة ويخرجها شربا ابن
 ماسويه خاصة النقع من وجع الحاصرة والور كين المتولد من البلم الزج والشربة منه ما ينز
 نصف مثقال الى مثقال بعد انقائه في المطبوخ ويشرب منه مقردا او مريكا مسج الاشق هو
 ضار له مدة قليلة قل منه في الادوية ابن سينا حار في آخر الثانية يابس في الاولى تحلله وتخفيفه
 قوي وليس تذهب به بقوى ويبلغ من نقعه الى ان يسيل الدم من افواه العروق وفيه تليق
 وجذب وهو نافع للخراجات الرديئة ويحب لوياض العيون ويتق قروح الخجاب وينفع من
 الخواثيق التي من البلم والمر السودا ويخرج الجفن حيا كان او ميتا ويطبخ بالخل على صلاب
 الاثيرة فيلين ما التجربتين انا حل بالخل وطلبت به الشعيرة تشوها وصعد اذا طلى به منه
 الصفة على الاورام البلقمية الصلبة والجسا والسلع وما اشبهها أيها كانت حلها واذا حل
 بالماء وتقرض به حال بلغسا كثيرا من الحنك ونقي الدماغ وحلل ورم النفاخ وشربه يطرد الرياح
 وينفع من وجع الظهر والمائدة وينفع من القالج ومن الخدر واذا حل في أحد المياه النافعة
 من الحسا العارض في الامل والشقاق تقع منها وبده اذا عدم وسخ كواير التحل (اشترغان)
 تاويله بالفارسية شوك الجمال ديسقوريدوس في الثالثة وقد يكون أصل نبات بالبلاد
 التي يقال لها ينوي شبيه بأصل شجرة الانجدان الا انه ادق منه وهو حريف وخو ليس له صمغ
 ويفعل ما يفعله سليقون وهو الانجدان ابن عبدون هو أصل نبات ينبت بخراسان يطبخ مع
 اللحم بحسب التابل وقوة قوة الانجدان مسج وقوة الحرارة واليبوسة في الدرجة الثالثة
 ومنافعه منافع الانجدان ابن ماسويه الاشترغان هو أبيض من الانجدان ويطا في
 المحدثا قل هضم الطعام من أصل الانجدان وأصل الانجدان أحد منه وخاصة أن يفتى ويقتى
 تذهب به المصا اذا أكثر منه وينبغي ان يستعمل منه خل ولا يتعرض لجسمه والبصري

(اشترغان)

(اشنة)

خاصته النفع من حتى الربع الكائنة من عذوة البطم والاقول في قوته ونفعه مثل القول في
الانجذان. الرازي الاشتقاق المخل لا يخلو من اسنان وان عتق فيه وهو مجنى وجميع شهوة
الطعام ويقتق الشهوة وغيره والكاف المخل المتخذ منه يهضم الطعام ويقتق الشهوة (وقال
الرازي) ايضا في موضع آخر الاشتقاق المخل يهضم ويعين على الهضم. ابن رضوان في
سنوات الطبيب الاشتقاق هو يهضم المعدة ويجلو الرطوبة منها فيجود ذلك الاستقراء
للطعمة ويدفع مضار السموم واذابها في اخل صبره قريبا من خل العسل. ابن سينا في
الاشتقاق جيد للمعدة ينقيها ويقويها (اشنة) هو المعروف بشبهة اليهود ويسقور يدوس
في الاولى الجيد منها ما كان على الشرب وكانت ببلدية وبعد هلمما يوجد على البلوز واجود
من هذه ما كانت طيب رائحة وكانت يضا وما كان منها لونه الى السواد ما هو فانه اردوه
(جالينوس) في السابعة قوته قوة قابضة باعتدال ولذلك ليس هو ياد وبرودة قوية بل هو
قريب من اللتورة وفيه مع هذا قوة محالة ملينة وخاصة فيما يوجد منها على شجر السنوبر
ويسقور يدوس وقوتها قابضة تعالج لاوجاع الرحم اذا طبخت وجلس في ماء او قد تقح في
اخلاط ساوالادهان من اجل القبح الذي فيها وهي نافعة اذا وقعت في اخلاط الدخن
والادهان التي تحلل الاعياء. ابن سينا في الاشنة قوته تختلف بحسب قوة الشجر التي تكون
فيه ويتخلق منه مسج المشق اذا سحقته مع الماء وضعت على المواضع الضعيفة مثل
الاريتين والابطين والحاليين ووجع الكفين واصول الاذنين ينفعهما. الرازي يجبس
التي وقوى المعدة. اسحق بن عمران طيب المعدة ويخفف البله وتنفع من حرارة العين
وجهرتها ونطح بالماء ويشرب طيخها فيشدد القلب ونسحق بالماء وتوضع على المواضع الحارة
فتبردها وتدخل في الغوالي والتمالح وادوية المسك والاكحال. عبد الله بن صالح الاشنة في
طبيها قبول الرائحة من كل ما جاورها ولذلك تجعل جسد المعدن والذرات اذا جعلت جسد
فيها المنطبع في الثوب. احمد بن ابراهيم اذا نعت في شراب قابض وشرب ذلك الشراب
قوى المعدة وذهب نفخ البطن وانام الصبيان نوماء مستغرقا. ابن سينا هو ملائم بطريقته
بلوهر الروح ويقويه ويقبضه وفيه والطاقتة تنفذ اليه وهو لهذا نافع من الخفقان ومقو
للقلب وينفع سدد الرحم ويظلي على الارام الحارة فيه كنها ويحل صلابه المقاسل وينفع
من وجع الكبد الضعيف واذاجلمر في طيخها الادرا طمت وتنفع من اوجع الرحم مجهول
نقت الحماة واذا سحقته بخل وكسبها الطحال تنفعه وتنفع من المسنان. الشريف
تبت الاعم المسترخ في الجراحات واذا سحقته واكحل بها احداث البصر واذا طبخت في
شراب وشرب طيخها تنفع من نمش الهوام والجواس في طيخها يذهب المرض الاعيان
الرازي وبدل الاشنة اذا عدم وزنه قردماتا (اشنة) هو شوكه الهلك عند اهل الاندلس
ويعرفونه بالثسكاني ايضا وبالزبرية اذا دوسه يدوس في الثالثة خالما لاون لوقس
وتقبر لوقس الا يضر ومن الناس من يسميه افسيا لانه نبات يوجد عند اهل في بعض المواضع
افسوس وهو الذي فاشقو له من افسوس افسيا ومعناه الذي وهو الذي يوجد عند
اصول هذا النبات وتسمى هذه افسا مسكان المصطكي وورق هذا النبات يشبه ورق الشوكه

(اشنة)

(٢) في نسخة القبارية

التي تسميها اهل الشام العكوب والصنف من الشوك الذي يقال له سقولومس وورقه اخضر
واحدة اطرافها اصلب ورقا من ورق الخس الا لون الاسود وليس له ساق ويثبت في وسطه شوك
شبه بشوك القنفذ البصري او بشوك النبات الذي يقال له القبار (٣) وله زهر لونه كالون
القرع وهو مثل الشعر وغره شبيه بالقرطم وأصله في الارض التربة الجيدة غليظ وفي الارض
الجبلية دقيق ولونه داخلة ابيض وفي رايحه شيء من طيب وكراهة وهو حلو واذا شرب أصله
أخرج حب القرع ومقدار الشربة منها كويافن واحد بشراب قابض مع طبع القودنج
الجبل وقديسقي منه الجنونون مقدار التي وهو وزن درجتي بشراب لانه يضرهم ~~ثمة~~
ويشرب طبعه لعسر البول واذا شرب تقمع من نهم الهوام واذا خلط بسويق وعجن بالماء
والزيت وشرب قتل الكلاب والخنازير والفارح جالينوس في الثامنة أصولها يسقاها من به
حتى ومن به حب القرع ومقدار الشربة منها كويافن واحد واذا أخذ بشراب وسقي منها
أصحاب الاستسقاء نفهم ومن اج هذه الاصول مثل مزاج النوع الاخر يعني الاسود الا انه
اشد حرارة منها ديسقوريدوس في الثالثة واما خاملا لون ما ليس وتفسره الاسود فهو نبات
ورقه ايضا شبيه بورق الشوك الذي يقال له سقولومس الا انه أصفر منه وأدق وفيه حمرة
تضرب الى حمرة الدم وله ساق في غلظ اصبع طولها شبيه بلونها الى الدم عليها كليل وزهر مثل
دقاق لونه شبيه بزهر النبات الذي يقال له بسم واقسوس وفيه نقط وأصله غليظ اسود كيف
وربما كان متأكلا لون جوفه الى الحمرة ما هو اذا مضغ لدغ اللسان ويثبت في الصمغ
الثالثة والتلال والسواحل جالينوس في الثامنة أصله فيه شيء قتال ولتلك صارا غايستعمل
ويقتفع به من خارج وهو يقطع الجرب والقواوي والبهق وبالجملة يذهب جميع العلل التي تحتاج
الى شيء يجلو وقد يخلط ايضا مع الادوية الملبنة والادوية القابضة والادوية المحللة واذا
أخذ منه ضماد في القروح المتأكلة وذلك لانه يجفف في الدرجة الثالثة ويمنح في
الثانية عند منتهائها ديسقوريدوس اذا سحق الاصل وخطا بشيء من الفلقنت وصفوا القطران
ونعم عتيق قلع الجرب واذا خلط بكبريت وقطر طبخ معها بخل ويطبخ به القواوي قلعها واذا
طبخ ونخضض بطبعه مسكن أوجاع الاسنان واذا خلط به من القلقل جرمساولة ومن الموم
منه والعق على الاسنان مسكن وجعها وقد يطبخ بالخل ويضمده الاسنان والمضراوان واذا سحق
وصبر في طرف معمار صبر على السن الآلة فتتها واذا خلط بالكبريت نقي الكلف والبهق وقد
يقع في الخلط المراهم التي تأكل وتضمده القروح المتأكلة والقروح الخبيثة فينفعها ويبرئها
وقد يسمى هذا النبات خاملا لون لاختلاف لون الورق وانها قد توجد خضرا مجدا والى
البياض طاهي والى لون السماء والى لون الدم على اختلاف الاماكن التي تنبت فيها (اشنان)
أبو حنيفة هو اجناس كثيرة وكلاهما من الحش والاشنان هو الحرض وهو الذي يفضل به الثياب
هو قال غيره اشنان القصارين هو الغاسول الذي يفضل به الثياب ويحل به الماء حتى يمكن به
الكتابة البكري الاشنان هو نبات لا ورق له وله أعنان دقاق فيها شبيه بالعقد وهي رقيقة
كثيرة اليابس يظلم حتى يكون له خشب غليظ يستوقبه وناؤه سارة جدا ورائحة دخان كريهة
وطعمه الى الملوحة وهو من الحش ~~بأسرحويه~~ هو حشفي الدرجة الثالثة محرق الرازي

(اشنان)

حديدي في ريش السدد ويأكل اللحم الزند . ابن سينا هو أنواع والطعها الأبيض ويسمى
 خرم العصفير واجوده الأخضر وهو جلاء وزن نصف درهم منه يحصل عسر البول ووزن خمسة
 دراهم تسقط الولد حيا كان او ميتا ونصف درهم من الاشنان القارمي الى درهم يدر الطمث
 ووزن ثلاثة دراهم منه يسهل مائة الاسنة عشرة دراهم منه سم قاتل ودخان الاخضر منه
 يقر الهوام (اشنان داود) هو الزرقا اليابس وسبأ في ذكره في حرف الزاي (اشراس) ليس
 هو من أصول الخنثى كازعم جماعة من المنسرين وانما هو من نبات آخر غيره يشبه بعض الشبه
 ابو العباس النبات هو معروف بالمشرق كله يحمل من نواحي حران الى سائر البلدان ويحب
 اليها من جبالها ويطعن بالطواحين ويؤتى به أصول كاصول الخنثى الا انها أطول لونها اصفر
 ومع الصفرة قبل الى حمرة وفيها صلابة ترض وتطحن وهو عند الاساكنة وغيرهم ويدق بها
 الكتب وغيرهما ويحل وتصلب في الحين وما هو الا أن يؤخذ منه اليسير فيوضع فيما يغمره من
 الماء ويضرب باليد أو بمرواط من خشب ويلصق به في الحين وليس في جنس الاخرية النباتية
 أفضل منه وقد يسمى بعض أهل الاندلس البرواق المشهور بها اشراسا وليس ذلك بشيء ومنهم
 من ظن ان الاشراس أصل المغاث المعروف بالمشرق لما في ذلك أيضا من قوة الالتصاق والضمط
 وليس كما ظنوا والبرواق معروف بالشرق وغيره بنوعيه ومنه نوع ثالث يسمى بجهة البيت
 المقدس بالمري وكله البرواق العربي الا انه أكثر منه وأمر وغره أعظم وأصلب وزهره كذلك
 وأصله خربق الشكل اصفر واما الاشراس فأعظم من هذا ورقه على شكل ورق البروق المسمى
 بالخنثى الا انه اعرض واقصر وله ساق مثل ساقه الا انها في غلظ الاصبع الوسطى طواها ذراعان
 وأكثر مستديرة على اطرافها من نحو ثلث الساق زهر ابيض ضخم يشبه زهر البرواق زهره
 ابيض ضخم فيه يسير حمرة الا انها ملجمة المنظر وغره مستدير واصله كانه أصل العنصل كما
 وصفنا قبل . غيره يستعمل في أضدة الجبر والقبيل والفتوق وهو غايه في ذلك جدا (اصفون)
 ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه فاسيلون لانه نبات يشبه القاسيلس والقاسيلس
 فيما زعم قوم هو اللوبيا الأبيض وانما تشبهه بأنه يخرج منه عند موضع الورق شيء أبيض شبيه
 بالحبوط ملتصق مثل ما يخرج لنبات اللوبيا الأبيض وعلى طرف الساق رؤس دقاق شبيهة معلومة من
 برزطجه كطعم الايسون سوا . جالينوس في السادسة وهذا النبات له برزقه عضو صلب بيرة فلذلك
 يجلو ويقطع الاخلط الفليظة مع انه يشد الاعضاء ويلزها ويهاجم ذاصا يتقع النفت من الصدر
 وينقي الكبد ولا يضر من به نقت الدم بل قد وثق الناس منه بأنه نافع لمن به نقت الدم وذلك انه
 بسبب أن قوته هي كبة قد يظن الناس انه موافق لعال متضادة ديسقوريدوس وبرزه نافع اذا
 شرب بالشراب المسهي ماء القراطين وافق اوجاع الصدر والسعال وأوجاع الكبد ونفت
 الصدر (اصابع صفر) الفافق هو النبات الذي يعرفه السحارون بكف عائشة وبكف صريم أيضا
 وورقه أيضا نحو من ورق النبات الذي يقال له خصى اللثب وله ساق مرتفع رقيق عليه زهر
 فري من أسفله الى اعلاه وله اصل في قدر كف طفل رضيع وفي شكله ذو خمس اصابع معلومة
 بطوبه ومنايه الرمل وقريب البحر ابن رضوان منه ما يشبه الكف في خمس اصابع او ستة
 ومنه ما يشبه بحالب الاسد ولونه اصفر وقوته حارة لطيفة قوية التحليل . ابن سينا شكله كاللثب

(اشنان داود)

(اشراس)

(اصفون)

(اصابع صفر)

ابلق من صفرة وياض صلب فيه قليل حلاوة ومنه اصفر مع غيره بلاياض وهو حار يابس في
 الثانية محلل الفضول الغليظة جدا ويتق القروح والاعضاء العvisية من آفاتهما وهو نافع من
 الجنون المجوسى يقع من سموم الهوام واسقاط الاجنة يدق قورس وبذله وزنه مرة ونصف
 وزنه رار حستان وثلاثون سهدا (اصابع فرعون) هي شبيه المراو يدق طول اصبع السبابة
 يجر به تجلب من بحر الحجاز في حارها وتماو حرب منها الحمام الجسرا حات مريعا اذا كانت بدنها
 امرارا باليد وتسمى امبال الجراح ايضا (اصابع هرمس) هو فتاح السور نجان وهو الشبلند
 وسياق ذكره في حرف الشين المجهمة ان شاء الله (اصابع العذارى) هو صنف من العنب الطوال
 كالبلوط ويسمى ببعض السواحل من بلاد الاندلس العنب البقرى (اصابع القينات) قال
 ابو حنيفة هي الريحانة المسماة بالقارسية قرنجة مشك وهو باقاصى ارض العرب كثير اليرعاء
 شئ وسياق ذكره القرنجة مشك في حرف القاء (اصف) هو لغة في الالف وهو الكبر وسند ذكره
 في حرف الكاف (اصطقلين) هو الجزر بلغة اهل الشام وسياق ذكره في حرف الجيم (اصطرك)
 قيل انه الميعة اليابسة وسند ذكره في الميم (اضراس الكلب) قيل انه البسفايج وسند ذكره
 في الباء (اطرماله) الغافق هو نبات له ساق يعلو نحو ذراع ليس عليه ثعبان واه او ورق في اربعة
 صفوف متوازية والورق يشبه ورق الشهدايج الا انه اصفر منه بكثير له سنبلة نحو شبر منقومة
 من صفة بغلف لثيفة بعضها فوق بعض مرتفعة والغلاف مدورة مفتوحة الانواء في شكل
 غلف البندق التي يكون فيها البندق الا انه اصغر بكثير في داخلها ثمر كالبندي ايضا في شكله
 وهو في قدر الحصر وفي داخله برز دقيق جدا السحر الى السواد وعلى هذا النبات لزوجة تدبق باليد
 كالعسل وله زهر دقيق ورعما كان اصفر ونباته في الارض الجيدة والقفر ويزرع هذا النبات
 يكحل به في نزع الحرب والسلاق ومن ابتداء الرمد البارد (اطربة) ابن سينا هي كالسيور تتخذ
 من الظاير وتطبخ في الماء بلحم وبغير لحم وتسمى في بلاد فارس شسته وهي حارة ورطوبتها مفرطة
 بطيئة الهضم مفرطة في الباطن والنفث على المعدة لانها طرية غير خيرة والمطبوخ منها يفي بلحم
 أخف عند بعضهم فضله واعلم ان الامر على ما يقولون واذا خاطبتهما فقل ودهن اللوز الحلو
 صلح حالها قليلا واذا انضمت كدغذاؤها جددت في الرئة من السعال ونقت الدم خاصة
 اذا طبخت بالبقلة الحقاوه هي مدينة للباطن (اطباء الكلبة) هو السبستان وسياق ذكره في حرف
 السين (آطه) هو شجر الغرب باليونانية وسند ذكره في الغين المجهمة (اطماط) واطموط واطيوط
 وهو البندق الهندي المعروف بالزنة ومنهم من زعم انه القوقل وليس بصحيح وانما هو جوز الزنة
 كما قلنا وسياق ذكر البندق الهندي في حرف الباء (اطفارا الطيب) الخليل بن أحمد هو نبي من
 الطيب اسود شبيه بالظفر يجعل في الدخن ولا يفر منه الواحدة * ابن رضوان وجدت في
 كتاب الطيب ان انواع الاطفاار كثيرة منها ما يكون في بحر اليمن ومنها ما يكون في بحر البصرة ومنها
 ما يكون بالبحرين وهو اجودها وبصر القلزم يجلب من جعدة ديس قور يدرس في الشاية هو
 غطاء صنف من ذوات الصدف وهو شبيه بصدف القرفير يوجد بالهند في البلاد القاشعة المياه
 المنبتة للتاردين ورائحته عطرية لان هذا الحيوان يرتقي التاردين ويجمع اذا جفت المياه في
 الصيف وقد يؤتى بشئ منه يوجد على ساحل القلزم ولونه الى البياض ما هو دسم واما الذي يؤتى به

(اصابع فرعون)

(اصابع هرمس)

(اصابع العذارى)

(اصابع القينات)

(أصف)

(اصطقلين)

(أصطرك)

(أضراس الكلب)

(أطرماله)

(أطربة)

(أطباء الكلبة)

(آطه)

(اطماط)

(اطفارا الطيب)

مما يوجد على ناحية بابل فان لونه أسود وهو أصفر منه وكلاهما طيب الرائحة اذا جربهما كان
 في رائحتهما شيء يسير من رائحة جندبادستر وهذا انما اذا جربهما النساء اللواتي عرض لهن
 اختناق من وجع الارحام نفعهن ويتفع الذين يصرعون واذا شربا لبنا البطن وهذا الحيوان
 ان احرق كما هو فعل مثل ما يفعله قرقورا والقروقرس مسج حار قابضة في الثانية لكن يوسنها
 أكثر من حرارتها وفيها قبض يسير لطيفة ماطقة للكبوسات الغليظة نافعة من الخفقان ووجع
 المعدة والكبد والارحام الرازي يشغل الرأس ويصدع الحلق بن عمران أجودها القرشية
 الجريفة وهي حرام مقهورة وبعدها الاظفار الفارسية وهي كالألوان السوداء وبعدها الاظفار
 الذكران وهي التي يقال لها النملية والاطفار القرشية تدخل في التدود والاعواد والبرمكية
 والمثانة والاطفار الفارسية والذكران تدخل في بخور القسط الجري ونحوه واذا شرب من
 الاظفار درهمان بالماء الحار أخرج الدم المتعقد في الكلى والمثانة واذا دخن الرأس بها أثرت
 حبيضا والتجربتين تقطع الروائح الرديئة وتنفع الثلاث متقى بخربها واذا قرب دخانها من
 صاحب السكة والغشي والصرع نبتهم واذا دخن بها الرحم أحسنت رائحته وجففته واذا
 غودي بدخانها أدبرت الطمث المتبس من اخلاط الزجة في مجاريه (اعين السراطين) هي
 السحابة وسبأ في ذكره في حرف السين (اغراطين) ديسقوريدوس في الرابعة هو قنيس
 يستعمل في وقود النار طوله نحو شبرين فن ساذج أي لا اغصان له وهو قريب الشبه بجدام
 النبات الذي يقال له اور يغانس وعليه اكبل من زهر شبيه بتقاخات الماء لونه شبيه بلون
 الذهب وهو أصغر من رؤس اما ريطن وانما هي اغراطين لبقا زهر عليه زما طويلا على حال
 واحدة لا يتشج جالينوس في السادسة قوته تحال وتغث تكون الاورام ديسقوريدوس وهذا
 النبات اذا طبخ وتكمد به وتدخن بالنبات أدرا البول ولين جساء الرحم (اغيس) تاويله في
 اليونانية الطاهر وهو البجنكشت وسبأ في ذكره في حرف الباء (اغيس) هو الجوز الرومي
 باليونانية وسبأ في ذكره في الحاء انه مله (اغرسطس) هو باليونانية النجم بالعربية وهو أيضا السبل
 وسبأ في ذكره في التاء (اغالوجي) هو عود البخور وسند كره في العيين (اغليقي) معناه الملو
 باليونانية وهو الميخنج (افيمون) هذا الاسم يوناني وقيل سرياني والاكترون على انه يوناني
 فأعرف ذلك ديسقوريدوس في الرابعة هو زهر الصنف من النبات الصلب الشبه بالصنوبر
 رؤس دفاق خفاف لها أذنان شبيهة بالشعر جالينوس في السابعة قوته شبيهة بقوة الحاشا الا
 انه أقوى منه في كل شيء وهو يسخن ويجهف في الدرجة الثالثة ديسقوريدوس واذا شرب
 منه مقدار أربع درخميات بمسل وملح وبس يرخل اسهل بلفعا وحرارة سوداء ووافق خاصة
 اصحاب المرة السوداء والنفخ وقد ثبت كثيرا بالبلاد التي يقال لها فسادومصا والتي تسمى
 اندوقيا أبو حنيفة الراغب أجود ما حر لونه واحتدت رائحته وجلب من اقريطس حبيش
 ابن الحسن قوته شديدة في قلع المرة السوداء من البدن واذا سقى منه اصحاب المرة الصفراء
 غلظ على طباعهم واصابهم غثى من شره وكرب وورع قياهم وهو صالح للمشايخ والمكهلين
 وقد ابرأ خلقا كثيرا من الماء البخر ايا اذا خلط بالافستين او شرب مفردا ابن الجراد ان اخذ
 من حبه مسحوقا مضوا لا عشرة دراهم فمضير في خرقه خفيفة واتفع ليله في عدة دارتلي رطل

(اعين السراطين)
 (اغراطين)

(اغيس)
 (اغيس)
 (اغرسطس)
 (اغليقي)
 (اغالوجي)
 (افيمون)

من الشراب الحار وتترك الى الصباح ثم ماتحت السماء ثم عصرت الصرة في الشراب ورمى
 منها والقي في الشراب أوقية من شراب الجلاب والبنفسج وقطرات دهن لوز - لو وشرب
 مقترابا لفسداته تنفع أصحاب الماء الخرنبا واسهل المزة السوداء **==** ثمرة من غديران يصفوا
 ابن ماسويه يورث غما وعطشا وجفا في الفم اشدة يسهه فان اراد مريدا أخذ فليصلحه قبل
 ذلك بدهن اللوز الحلو ولا يستعمله في دقه ايضا له لباب ثم ياخذ الشرية منه يابس من درهم
 الى درهمين ومن نقيه مما بين درهمين الى أربعة دراهم ولا يحتاج الى اصلاح * الرازي
 والشرية منه من أربعة دراهم الى ستة دراهم ولا يحتاج الى اصلاح * دوقس الشرية
 التسامة عشرة دراهم مصوقة مع مبيض * بواس هو من الاشياء الموقية المخرجة للسمرة
 السوداء ويعلو منه ستة دراهم مصوقة مع تسع أواق من لبن * الشريف ينفع من التشنج
 والنفخ * مسج ينفع من التشنج الامتلاقي واذا شرب بماء الجبن كان أباغ في اخراج المزة
 السوداء وخاصة في أصحاب السرطان المتقرح * التبريتين اذا شرب مطبوخا كما يجب طبعه من
 غير ان تطول مدته على النار وقد طبخ مع الزبيب تنفع من الماء الخوليا ولا سيما المادنة عن ادمان
 الخمر وكذا اذا شرب بماء الجبن فعل ذلك وتنفع من الجرب المتقرح وخاصة اذا طبخ مع دهن
 البنفسج ولا بد ان يخاطم فيه ترطيب ما كعود السوس وزهر البنفسج والزبيب الاشقر
 اللحم وما شبيهها * ابن سينا ينفع من الصرع ويجب ان لا يستعمل طبعه * الغافق
 يخرج الدود الطوال واذا ألقى في المطبوخ فليلق فيه حين يفتر ويبرس ويصني فانه اذا طبخ
 بطلت قوته وشربته في المطبوخ من خمسة دراهم الى عشرة * بواس وأما الاقيهيون فهو شئ
 يتكون على الصخرة ويسهل قريبا عما يسهل الاقيهيون الا انه أضعف منه (لى) هذا هو
 الاشهر المعروف في زماننا هذا وقبله أيضا عند أغمة هذا الفن وهو الجلوب من اقربطس
 ومن البيت المقدس أيضا بالاسك ولا هرية فيه فليعلم ذلك لا يعرف سواء * الرازي وبده
 في اسهال المزة السوداء ويزه تربدور ربعه حاشا وقال غيره بده حاشا بوزنه ونصف وزنه
 (افستين) * الشريف هر نبات عاشر ويلحق بالشجر الصغير في قدر نباته يقوم على ساق
 ويتفرع منه اغصان كثيرة وعلى الاغصان أوراق كثيرة متكايفة بيض اللون تشبه
 الاشنة في تخطيطها وله زهر الخوانى صغيرا يضر في وطه صفة تخلفه رؤوس مغار فيها بزر
 دقيق وفي طعمه قبض وحرارة * أبو عبيد البكري في ورق الافستين هيئة أشهب يشبه في
 هيئته ورق الجوز وهو لاحق بالاشجار التي لا تغل وزهرته صفراء الماعة وهي المستعملة (لى)
 هذا النوع الذي ذكره البكري يعرف اليوم بصم بالدم شيشة وهو كثير بماء جد او سمعت من
 أهل الصعيد انه مجرب عندهم في لسعة العقرب شرابا * دسقوريدس في الثالثة هذا
 النبات معروف وقد يكون منه بالبلاد التي يقال لها اقباد وقتنا بالجل الذي يقال له طورس
 * أبو جريح الراهب أنواعه كثيرة يؤتى بها من بلاد فارس ومن نحو المشرق ومن جبل
 الحكام وغيرها واجوده الصوري والطرسى الذي اذا رايته خلطه زغارا فيه عقد كأنها
 بزر الصقر الفارسي وما كان منه شديدا المرارة فيطير منه عند الحق مثل ما يطير من الصفة
 الفارسي وكانت صفرة كنهان غب فراخ الحمام جالينوس هو في حلية البرود انواع الافستين

٣ في نسخة من الصبر
 السقاري إه

كلها لا تخلو من كفتين قويتين الا ان الافستين الجلوب من ينطس الكيفية القابضة فيه
 اكثر واماسا انواع الافستين فتوة المرارة فيها قوى بكثير واذا أنت ذقت الواحد منها فاما
 ان تحس فيه يقبض ضعيف مني جدا واما ان لا تحس يقبض أصلا ولهذا قد يفتي ان يختار
 لاورام المعدة والكبد والافستين الجلوب من ينطس يؤثر على غيره ومن علامات هذا
 الافستين ان ورقه وزهرته اصغر من ورق سائر الانواع من الافستين وزهرته بالكثير جدا
 وان رائحته مع انه ليس فيها شيء بكرة قد يوجد فيها شيء من العطرية ورائحة سائر الانواع
 الباقية منتنة وقال في السادسة من الادوية طعم الافستين فيه قبض وحرارة معا وحرارة
 وهو يسخن ويحلو ويقوى ويخفف ولذلك صار يسد الاسهال ويدبر البول وينقي خاصة
 ما يجمع في العروق من الخلط المراري ويخرجه من المعدة بالبول ومن اجل ذلك صار متى اخذ
 لمن في معدته بلم محقق لم يمتنع به وكذا ايضا ان كان البلم في الصدر او في الرئة لان ما فيه من
 القبض اقوى مما فيه من المرارة ومن قبل ان فيه حدة وحرارة ايضا صار يسخن اكثر مما يبرد
 وان كان ينبغي لنا ان نقول بالجملة كيف الحال في مرارته في القوى الاول فان كانت
 اجزا ومشتاوتة جدا لا يشبه بعضها به فاعلمنا انه حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية
 وعصارة اشده حرارة بكثير من حشيشه * دسوق ويدر وس قوته قابضة مسهلة منقية للفضول
 المرية الطالة في المعدة والبطن واذا تقدم في شربه ادر البول ومنع التجار واذا شرب مع
 ساسا الاروس او ناردين اقلطى وافق النفع ووجع المعدة والبطن واذا شرب من مائه او من
 طبعه عدة ايام في كل يوم مقدار ثلاث قوانوسات شق عدم شهوة الطعام واليرقان واذا جفن
 بماء العسل واحتمل ادر الطمث واذا شرب بالخل وافق الاحتقان العارض من القطر واذا
 شرب بالشراب وافق السم الذي يقال له كينوا والسم الذي يقال له قوينون وهو الشوكران
 ونهشة الحيوان الذي يقال له سموعالي والتين البصري واذا جفن بالعسل والنظرون وتخلص به
 نفع من سوني ٣ واذا جفن بالمعشع من الشرى واذا ديف بالعسل وافق الاثلا البقضية
 التي تحدث تحت العين وانفاضة والا آذان التي يسيل منها رطوبة وبخار طبعه يوافق وجع
 الا آذان اذا جفرت به واذا طبخ بالمبضع فهي ضماد للعين التي تعرض لها ضربان فيسكن
 الضربان وقد نفع به الخاصرة والكبد والمعدة اذا كان بها اوجاع من متقبات يهق ويحس
 بعموم مذهب بدهن الحنظل واذا ضممت به الخاصرة وعجن بعموم مذهب بدهن الورد المصوف
 معه نفعها واذا جفن بالتين والنظرون ودقيق الشيلم وافق المطحولين ومن به حزن وقد يعمل
 منه شراب يسمى الافستين خاصة في البلاد التي يقال لها زيد قطس والبلاد التي يقال
 لها ابراق ويستعمله اهل هذه البلاد في الامراض المذكورة اذا لم تكن حصى ويشربوه
 ايضا على وجه آخر بان يتقدموا في شربه في السيف لانهم يظنون انه يورثهم صحة وقد
 يظن انه اذا اثر في الصناديق حفظ التيساب من السموم واذا ديف بزيت وعصج به البدن منع
 البق ان يضربه واذا بل بمائه المداد صنع الكتب التي تكتب به من أن يقرضها القار وقيل
 عصارة الافستين فيما يظهر كأنها فاعله الا اننا نأمنه عملها في الشراب لانها رديئة للمعدة
 مصدعة وقد نفع عصارة الافستين بعكر الزيت بان يخلط بها ويطبخ * وروفس يسخن ويقوى

٢ في نسخة سقي

٣ كذا في الاصل اه

ويجف الرأس ويجلو البصر ويحسن اللون ويفرز البول لسكنه مرة ذلك يكرهه
كل ضعيف الرأي • ابو جريح الراهب يتقنع من تبيح الوجه وورم الاطراف وبدون فساد
المزاج وداء الثعلب والحيسة والغافت في ذلك كله أقوى فعلا واسرع تأثيرا والشكاوى
يقرب فعلا من هذا • حيثش تقيعه او طبيخه يبرى أصحاب المزة السوداء وخاصة مع الاقيميون
• الرازي جيد جدا للذع الغارب يعجب في ذلك يقوى المعدة والكبد وينفع من الحميات
الطويلة وقال في الحاوي أيضا ان من أخذ حشيش الافنتين وحققه وشده في خرقة كان
ونحسها في ماء حار يغلي وكمده به العين التي قد اصابته اطرفة وطالت مدتها فان الدم يخرج
ويصير في تلك الصرة حتى لو عصرت يخرج منها الدم • ابن ماسويه الشربة منه من مثقال
الى درهمين ومنه نوعا ومطبوخا من خمسة دراهم الى سبعة دراهم فان أخذ مفردا فن مثقال
الى مثقال ونصف • مجهول ينفع البواسير وشقاق المعدة وينفع من غلط الجفون
والصلابات الباطنة فمادا ومشر وباطنيخه يقتل البراغيث ودخانه يطرد الهوام • احمد بن
أبي خالد قال جالينوس في رسالته الى اغلوقن في الافنتين قوتا احداهما قابضة والاخرى
مسهلة ولذلك صار متى استعمل والمرض لم ينضج زاد المادة بقبضه انقباضا وعسر تحليله وذلك
ان القوة المسهلة التي فيه تحرك المادة وتزججها للخروج بالامهال والقوة القابضة تزيد المادة
امتناعا واستعصاء فيحدث من ذلك ينم ما يشبه بالقتال وفي ذلك على الطبيعة مؤنة واذية
بما ينالها من التعب منه • ما جيعا ومتى استعمل بعد نضج العسل وتلطيف المادة انقادت
مسارعة الى الانحلال وفعلت قوتا الافنتين كلها بالامهال فعلا واحدا واما القوة
المسهلة فبطيبتها واما القوة القابضة فجعلها القوة الدافعة وتقويتها بها بما تشده من جوهر
الاعضاء وفي ذلك عون للقوة المسهلة على فعلها • ابن سيمون لم يقل جالينوس شيئا مما حكاه
أحمد بن أبي خالد في هذا الموضع عنه ولا في رسالته الى اغلوقن ولا شيئا منه البته لكن هذا
القول نفسه قد وقع في كتاب جوامع هذه الرسالة من قول من جمعها لامن جالينوس فاشتبه
الامر فيه عليه ولم يتنبه له • التجربتين الافنتين يقوى المعدة الحارة وينقيها من الاخلاط
الملاط وتبشيتها الطعام وينفع منقعة بالغة من أوجاع المقاصل اذا كان من خلط حار واذا
طبخ بالخل وضمد به نفع من وجع الطحال واذا طبخ بالزيت مع اكليل الملك نفع ضماده من
ورم الكبد في آخره وينفع المفلوجين اذا انصب الى معدتهم ثم خلط مراريا اما لافراط في
سقيم الادوية الحارة واما لتسخين مفرط في الهواء ويضعل ذلك لتسخينه الاعضاء الصلبة
بالذات وتبريده أيضا اياها بالعرض باسدادها للخلط المسخن • الشريف اذا طبخ في دهن
الوز حتى يخرج فيه قوته ثم اضيف اليه قليل مرارة ماء عز ثم قطر في الاذن لحل رياحه او نقي
نراجه او نفع من الصمم وحبسه وزهره اذا اتخذ منه دهن وتغص به اذهب الاعياء وبده في
تقوية المعدة مثله اسارون مع مثل نصفه اهلج أصفر • ديسقوريدوس في الطباسة وأما
شراب الافنتين فانه يتخذ على ضربين مختلفين وذلك ان من الناس من يلقي في ثمانية
وأربعين قسطا من العصير طلائ من الافنتين ويطبخونه حتى يبقى منه الثلث وقوم يلقون
عليه من العصير سبعين قسطا ومن الافنتين فطرطل يطاونه ثم يذلوونه الى الاواني

فذا صغار وقوة ثم خزنه من الناس من ياتي على ذلك المقدار من العصير منساج من الافستين
يدعه فيه ثلاثة اشهر ومن الناس من يأخذ من الافستين مناسيدقه ويشده في خرقة
ضخمة ثم يلقبه في ذلك المقدار بعينه من العصير ويدعه شهرين ومن الناس من يأخذ
من الافستين ثلاث اواق او اربعة ومن السنبل والدارسين والسليخة وقصب الذريرة وفتح
الاذخر والكفري وهو قشر الطاع من كل واحد اوقيتين فيدقون هذه كلها دقا جريشا
ثم يلقونه في ما طريطر وهو اثنان وسبعون قسطا وهذا القسط هو قسط الشراب وهو
عشرون اوقية من العصير يستوثقون من رأس الاناء ويدعونه شهرين ثم يرقونه ثم
ينقلونه الى الاواني ويخرجونه ومن الناس من يأخذ من العصير ما طريطر ومن المتجوشة
وهو السنبل الرومي اربعة عشر مثقالا ومن الافستين اربعة مثقالا فيشده ويأقيه في خرقة
فيه ويرقه بعد اربعة ايام ويؤويه في الاواني وقوم آخرون يأخذون من العصير عشريين
قسطا و يلقون عليه من الافستين رطلا ومن صمغ الصنوبر البابس اوقيتين ثم يرقونه بعد
عشرة ايام ويخزنونه وشراب الافستين مقولاه مدة مدد البول ينفع من به علة في الكبد
والطحال والكلأ وأصحاب البرقان او من يطبخ في معده انه ضام الطعام ومن ضعف شهوته
ومن به وجع المعدة ومن به تسدد من تحت الصراشيف والنفخ والحبات التي في البطن
واحتباس الطمث وينفع من شرب السم الذي يقال له اكيسا اذا شرب منه مقدار كثير الم
بقوله أبدا (افنيق طس) * ديسقوريدوس في اربعة هو عثم صغير وله ورق صغار ويشرب
للادوية القتالة ولوجع الكبد * الغافق قال قسطا من لوقافي اصله هو عثم صغير له
ورق صغار كورق السذاب فيه تشرب خفي وساقرقيقة عليها زغب أبيض مثل زغب
الساق الكبير من الهند باطوله نحو من ثلاثة اصابع أو اربع وقضبان دقاق ومباغ طواها
اصبع مفرعة من نحو نصف الساق الى اعلاه وبزر كبير السرمق وربما كان اسود رقبا
يوجد أبيض وهو في غلاف في هيئة غلاف بزر القبل الى الطول ما هو وزهر هذا النبات يكون
على لون غمر أي اللون كان وقد يشرب هذا النبات بامر مدقوقا للادوية القتالة وأوجاع
الكبد والورم العارض له وقد ينفع سد الكبد والطحال جميعا ويذهب بالاورام الحارة
ويحلها ويذهب بالنفخ والرياح الغليظة من سائر الاعضاء ويشرب بشراب بارد كما وصفنا
مقدار نصف مثقال ثلاثة ايام متوالية وهذا النبات ينبت في مواضع يصل اليها الماء ينحسر
عنها وفي مواضع قريبة من البحر وقد ينبت كثيرا أيضا مع كثير من النطاني وفيها ينبتا وقرى
منها وبين الشعير والحنطة والاقراط معروف عند كثير من الناس يتعالجون به لما وصفنا
وقد يزعم قوم انه ينبت في رمال وارضين فيها هجارتو يوجد كثيرا بالسواحل وخاصة سواحل
الناس والاسكندرية ومصر ونواحيها ورائحة هذا النبات اقرب الاشياء من رائحة الاترج
وله اصل عطر في شكل الكعكة املس لا عروق فيه وعصارة الاصل في النفع لما وصفنا به
ولكنه ليس يكاد يوجد فيه رطوبة الا في ايام الربيع (افنيقون) * ديسقوريدوس في اربعة
هو نبات ينبت بين زروع الحنطة وفي الارضين المروثة وله ورق شبيه بورق السذاب
واغصان صغار وقوته شبيهة بقوة الافيون الذي هو سم الخشخاش * جالينوس في السابعة

(افنيق طس)

(افنيقون)

قوة هذا تبريد شديد كأنه في الدرجة الثالثة من درجات الأشياء التي تبرد وبعده عن
 الخشخاش بعد يسير • الشريف هو دواء مختار مسكن إذا دق ورقه ووضع ضمادا على
 الاورام الحارة تنفعها وإذا وضع على موضع الوجع من البدن سكنه جدا (افيون) وهو
 لبن الخشخاش الاسود • القيمى ليس يعرف على الحقيقة في بلدان المشرق ولا في بلدان
 المغرب أيضا الا بديار مصر وخاصة بالصعيد بموضع يعرف باسم قانه منها يستخرج ومنها
 يحمل الى سائر البلدان • ديسقوريدوس في الرابعة وصفة الخشخاش الاسود وعصارته اذا
 استعملت تبرد أشد من تبريد البزر وتغاط وتخفف قاته اذا أخذ منه شئ يسير مقدار الكرسنة
 سكن الالوجاع وارقد وانفج ويمنع من السعال المزمن واذا أخذ منه شئ كثيرا فام نوما شديدا
 الاسهال متفرقا جدا مثل ما يعرض للذين بهم المرض الذي يقال له ابن عثم ثم يقتل وإذا خلط
 بدهن الزرد وتدهن به الرأس كان صالحا للصداع وإذا خلط بدهن اللوز والزعفران والمرو وقطر
 في الاذن كان صالحا لالوجاعها وإذا خلط بدهن فرفس مشوي وزعفران كان صالحا للجمرة
 والنمرجات وإذا خلط بابن امرأة وزعفران كان صالحا للنقرس واذا احتمل في المقعدة قبله
 اوقد واجود ما يكون من صفته ما كان كثيفا رزينا وكانت رائحته تسبب وكان من العام
 من الذوب بالماء امس ايض ليس يفسد ولا يخب ولا يجمد اذا ديف بالماء مرة كما يجمد
 الموم واذا وضع في الشمس داب واذا قرب من السراج استوقد ولم يكن لهيب النار فيه لهيبا
 مظلا واذا اطفئ كانت رائحته قوية وقد يغش بان يخلط به اشياف مامبشا وعصارة ورق
 الخمر البري او بهمغ والذي يغش بأشياف مامبشا اذا ديف بالماء كان في رائحته شئ شبيه
 برائحة الزعفران والذي يغش بعصارة الخمر البري اذا ديف كانت رائحته ضعيفة وكان
 خشنا في اللمس والذي يغش بالهمغ ضعيف القوة صافي اللون ومن الناس من يلغ به الخبث
 الى ان يغشه بالشحم وقد يقلى على خرقه الى ان يلين ويميل لونه الى الحرة اما قوتية ويستعمل
 في الاكحال ودياغورم يحكي ان سطرطيس ما كان يستعمله في علاج الرمد ولا في علاج
 الاذان لانه كان عنده يصف البصر ويسبب واندراس زعم انه لولا ان يغش لكان
 يعي الذين يكحلون به • ومن يدعي زعم انه يفتق برائحة فقط اينوم واما سائر الاشياء فانه
 ضار وقد لم يمرى غلطوا وخالفوا ما تعرفه بالتجارب الذي يدل على حقيقة ما أخبرنا من قوله
 والافيون هكذا يستخرج ومن الناس من يأخذ رؤس الخشخاش وورقه ويدقهما ويستخرج
 عصارتهما بلولب وخشبات ويسير العصاره في صلاية ويصحقها ثم يعمل منها قرصا ويسمى
 هذا الصنف من الافيون منقويون وهذا اضعف قوة من الافيون والافيون الذي هو وصفة
 الخشخاش هكذا يستخرج اذا حضر الوقت الذي يجف فيه الندى الذي على النبات من النهار
 فينبغي ان يشق بسكين حول راس الخشخاش المتشعب شفاقة بقا بقدر ما لا ينقب ويشترط
 جوانب الخشخاشه شرطا ابتدأه من هذا الشق ماداعلى استقامة ولا يعمق الشرط فينفذ
 وتؤخذ الصنفه بالاصبع وتجمع في صدفه فاذا جفت فينبغي ان تقلى وقتا ثم يعاد اليها ويجمع
 ما ظهر أيضا في ذلك اليوم وقد يظهر أيضا في اليوم الثاني وينبغي ان تؤخذ هذه الصنفه
 وتسحق على صلاية ويعمل منها قرص وتغزن • ابن سينا الافيون فيه تخفيف الفروح

افيون

قوله باسموط خ
يوشع اه

نعم لم انما تنفي وتحلل من جميع البدن شيئا يخرج من الجلد من انما يخرج منها انما في وقت
 شباني فيما حدث في بلادنا في اشياء وانما تغيرك بها واحد افواحدة اماهنا عندنا فمكان رجل
 مجذوم فلم يزل الى وقت ما مضى تدبيره مع قوم كان قد اتهمهم واعتاد معاشرتهم فلما اعدت
 علة خيرة عن كان يماشره وجميع منظره فعمل له كوخا يستظل به بالقرب من القرية على تل ليس
 بالمرتفع عند عين من عيون الماء واجلسوه فيه وكانوا ياتونه من الطعام في كل يوم بمقدار
 ما يقوته فلما كان وقت طلوع الشمس اهربوا رجل الى قوم من الحصادين الذين كانوا
 يجمعون بالقرب من ذلك المريض شراب في جرة طيب الرائحة جدا فوضع الرجل الذي
 اتاهم به تلك الجرة عندهم ومضى فلما حضر الوقت الذي ارادوا ان يشربوا فيه ذلك
 الشراب وارادوا ان يصبوه كما لم تزل عادتهم في اجابة كبيرة ليمزجوه ويشربوه فلما شرب
 شاب منهم مديده الى الجرة وجعل يصب الشراب منها في الاجانة فسقطت مع الشراب حبة وهي
 افعى ميتة ففرع الحصادون من ذلك وتخوفوا ان يعرض لهم من ذلك الشراب ان يشربوه آفة
 فتركوه وشربوا بديله ماء ثم اتهم بالرافة منهم على المجذوم والرحمة له كانوا يرون له مما هو فيه من
 عذاب المرض ارادوا ان يصطبهوا اليه معر وفادتهوا اليه ذلك الشراب كله لانهم رأوا
 وحكموا بان الموت خيره مما هو فيه فلما شربه برئ بضرب عجيب من البرء وذلك بان غاظ جسده
 كله وسقط كما يسقط عن دواب الجثث الخرفية من الحيوان باودها قصار الذي بقي من لحمه
 تراه من اللين كمثل لحم الخنزير والاصداق والسرطان اذا سقطت جثثها الشبيهة بالانحراف
 عنها وقد عرض مثل هذا العارض ايضا في مرسيا الذي في آسيا وايست بكثرة البعد عن
 مدينتنا وذلك ان رجلا كان به جذام وانطلق يستحم بماء الحمة وهو يرجو ان ينتفع بذلك
 وكانت له جارية قد تحفظها وجعلها امرئته وكانت حبيبة لها اجمال وكان لها اصدقاء كثيرون
 فوثق الرجل بها وهو لا يعلم وكأها باشياء كثيرة عما في منزله ونزلاته ايضا فلما مضى واخذ
 يستعمل الاستحمام في ذلك الماء والجارية معه نزلوا في منزل قريب من موضع يابس مملوء افاعي
 ف وقعت واحدة من تلك الافاعي في جرة شراب كانت اهلهم موضوعة هناك لم يستوثق من راسها
 وماتت فيها فظننت تلك الجارية ان هذا سبب جيد لما تريد من قتل مولاها وسفقت منه فبرئ كما
 برئ صاحب الكوخ فهذان امران جريا على التجارب بالاتفاق وهما امر ثالث توقع بسببنا
 نحن وكان قصته على ما حدث لك كان رجلا قبيح الفم ومقدما على كثير من الفلاسفة قد اصابته
 هذه الهلة وكان ذلك يشق عليه ويصعب غاية الصعوبة ويرى ان المرات خيره من الحياة ولم يزل
 يتعذب وحاله هذه الحال حتى حدثته انابيا كان من امر دينك الرجلين بالاتفاق وكان رجلا
 بصيرا بالسكن فافذ فيه نقادا كبيرا وكان له مع هذا صديق ماهر في هذا العلم على افضل ما يكون
 فاتفق هو وذلك الصديق على ان يتكهن في هذا الامر على طائر ذبحاه وعلما بذلقاته ارشدا الى
 الصواب لشبهها بما قد ظهر بالعيان والتجارب فشرب شرابا مسموما مثل الذي شربه ذاك
 الرجلان فاعقبه ذلك في بدنه الهلة التي يتقشر معها الجلد ودواينا نحن ذلك المرض بالادوية
 التي جرت العاديات عمالها واما رجل آخر رابع كان قد اختار لنفسه مديدا لافاعي وجعله
 صناعته فوقع في ابتداء هذه الهلة وكما قد عزمنا نحن على ان انا دويه بالجملة ففقدناه عرقا ونقصنا

بدنه بدواء مسهل للخلط الاسود وأمرناه ان يستعمل في طعامه الاقاعي التي يصيدها بان يطبخها
 ويطبخها كاطيب الجري والمارماهي ففعل ذلك وبرى من علقته كما يرى ذاك الرجلان ويحلل
 ما كان به . واما رجل آخر من الاغنياء لم يكن من أهل بلدنا لكن من برافى الوسطى أصابته
 هذه العلة فقرأى في منامه ان الله أمره أن يصير الى ابرعاس ويشرب من الدواء اتخذ من لحوم
 الاقاعي في كل يوم وهو الترياق الا كبر وان يمسح به من خارج جميع بدنه ففعل ذلك ونصيرت
 علقته بعد أيام يسيرة الى العلة التي ينقشر معها الجلد ثم يرى أيضا من هذه العلة بالادوية التي
 أرشد الله اليها في المنام حتى يرى فحوم الاقاعي لها من قوة التجهيف ما يفعل هذا الذي وصفته
 لك قال وتخذ منها اقراص تلى منها في الترياق وتسحق وتتم وتضلع فاعما ثم تلى في الملح الذي
 يتأدم به هؤلاء ثم قال من بعد ذلك ولحوم الاقاعي تجفف وتخلل بجنية او تخملا قويا مع انه
 لا يسخن قليلا ويشبه ان تكون قوة هذا اللحم قوة تبادر الى الله ودا الى الجلود فتنض وتنفذ
 منه جميع ما في البدن من الفضل ولذلك صار يتولد منه في البدن قل كثير حتى كان الاكل
 انسانيا اذا جمع في بدنه اخلاط رديئة ويخرج أيضا من الجلد وبسطة أيضا شياشيبا بالاشيرة
 التي في ظاهره وهي التي فيها خاصية تخبئ وتلجج من الاخلاط التي يصير الى الجلد طاهرا منها
 غليظ أرضي ومنها ما يكون الجرب والعلة التي ينقشر معها الجلد والجلد والجلد وقديمه ملح من
 لحوم الاقاعي يفعل فعل الاقاعي غير انه انقصر فعلا منه بان تؤخذ اقاعي حية وتصير في قدر جديدة
 ومعها من الملح والنبت والتين من كل واحد مد وقاس سحقا رمل ونصف مع قمع او اوقعلا
 ويطبق قم القدر وتثوى في انون حتى يلتصق الملح ويصير كالجرو من بعد ذلك يسحق ويضلع
 ويخزن وربما خلط به سنبل الطيب وشئ يسير من سادج بطيب طعمه . دبس قور يدوس في
 الثانية ولحم الاقاعي اذا طبخ وأكل يحد البصر ويوافق أوجاع العصب ويمنع الخنازير في
 وقت زيادتها من الزيادة ويغني ان تسلم وتقطع رؤوسها واذا نأها لانها مخلو من اللحم فاما
 ما يقال من انه يغني ان تقطع رؤوسها وأطرافها على التقدير فباطل وينبغي ان يؤخذ الباقي منه
 ويغسل ويطبخ بزيت وشراب وملح يسير ونبت وقديقال ان من أكل منه يقمل وذلك باطل
 وقوم يقولون ان الذين ياكلون منه تطول اعمارهم . ابن سينا يقوى القوة ويحفظ الحواس
 والشباب وان دقت كما هي نية ووضعت على خمشا سكت الوجع وان وضعت على داء الثعلب
 نضعت منه منقعة بليغة . الطبري اذا حرق حبات البيوت وسحق ومادها مع الزيت وطلب به
 على الخنازير حلها واذهبها بحرب صحيح . مجهول من أكل لحم الاقاعي فرج بدنه
 وفسد مزاجه (الخوان) هو عند العرب البابونج المعروف بصبر وهو الكركاش وهو
 أنواع فبعض تجارى الاندلس جعل الاخوان نوعا صغيرا من أنواع الكركاش وزعم قوم
 ان المراد به ما تحت هذه الترجمة وليس الامر كما زعم لان الدواء المذكور تحت هذه الترجمة
 وهو المسهي باليونانية قربانيون ايس من أنواع الكركاش وانما هو على الحقيقة النبتة
 المعروفة بالاندلس اليوم وما قبله اشجرة صريم وتعرف بانقرية وأعمالها بالكافورية ومنها
 مدينة الموصل شئ كثير من درج وتعرف بالموصل بشجر الكافور وهي نوعان جبلية تنبت في
 الجبال الباردة جدا ومن درعة في البساتين وفي البيوت وفي المرا كز فاعله دبس قور يدوس في

الخوان

الثانية قربانيون له ورقة شبيهة بورق الكزبرة وزهر أبيض والذي في أوسطه أصفر وله رائحة فيها قتل وفي طعمه حرارة جالينوس في السادسة اصحان هذا الدواء ليس باليسر الا انه ليس يجفف بغير فساد بل هو من الحرارة في الدرجة الثالثة ومن البسوة في الثانية ديسقوريدوس واذا شرب طابا بالسكبيين أو الملح مثل ما يشرب الاقيثون أسهل بالغما ومرة سوداء وينفع من حكة الرأس وأصحاب المزة السوداء واذا شرب هذا النبات بلا أن يشرب زهره معه تنفع من الحصى والربو وطبخه يجلس فيه النساء له الابة الرحم والورم الحار العارض فيها وقد يتصلبه مع زهره المرة والاورام الحارة الرازي ينقل الرأس وينبت سماء البصري اذا شرب ادر البول واذا اتخذت منه فريضة للنساء اللواتي امسكن عن العامت اطمئنهن مسج المشق بلطف الغلط ٣ وينفع السدد ويطيب المعدة ويفتح شهوة الطعام الشريف وماؤه المعتصر منه اذا طلى به على الاعضاء المجاورة للانثيين وعلى الوركين قوى على الجماع ابن سينا ينفع من التواء العصب اذا بل بطبخه صوفة ووضع عليها واذا شرب طبعه نوم وهو يد العرق (اقسون) شوكه يعرف في بعض بلادنا بالاندلس برأس الشج واصله فيه حرارة وقبض بخلاف أصول جميع الاشوال المأكولة ديسقوريدوس في الثالثة هو صنف من الشوك شبيه بورق الشوك التي يقال لها باليونانية اقبالوي ٣ وهو الباذاورد وله رؤس مشوكة ويقال ان زهر هذا النبات اذا جمع منه شيء يشبه ما تنفع من التطن واصله ورقة اذا شرب باقعا من القالج الذي يعرض فيه مثل الرقة الى خلف جالينوس في السادسة اصل هذا النبات وورقه قوته ما حارة لطيفة حتى انه ينفع من به تشنج (اقسبا) تنفعه من الاولى ديسقوريدوس انيس تاويله باليونانية الشوك الحادة وهو زعرور الادوية ويعرف عند شعاري الاندلس بالخربول وايس هو شجر البرباريس كما زعم ابن جليل ولا هو القيلزهرج كما ازعم غيره فاعلمه ديسقوريدوس في الاولى هي شجرة شبيهة بشجرة الكثرى البري الذي يقال له ابراس غير انها أشد صفة وهي كثيرة الشوك جدا ولها ثمر شبيه بحب الاس كارجسهلة الاثراق في جوفها حب ولها اصل أحمر كثير الشعب غائر في الارض جالينوس في الثامنة قوة هذه الشجرة شبيهة بقوة شجرة الكثرى الا ان شجرة الكثرى تقبض وغرها اذا أكل واذا شرب قبض قبضا ملطفا فاما غرة هذه فجميع قوة القبض شيء قطاع امانف قليل وغرها ينفع ويحبس جميع الاعال السبالة وليس يفعل ذلك اذا أكل فقط بل واذا شرب أيضا فاعلمه ديسقوريدوس وغره اذا أكل واذا شرب قطع الاسهال المزمن والرطوبات الساائلة من الرحم سيلانا غرضنا واصلها اذا تضمد به وهو مصقوق جذب الاربعة الفائرة في اللحم والسقاييا التي من الخشب والقصب وما أشبه ذلك وقد يقال ان المرأة الحبل اذا ضرب بطنها رقية فاصول هذه الشجرة ثلاث مرات واذا الطخ بها سقط الجنين (أقلى) هو النخمان وسند كره في حرف النطاء المهيمة وهو شجر معروف منه كثير يسمى بهجمة الاندلس شجرة ومنه صغير يسمى بهجمة الاندلس ايضا بقوه وذاته مهيمة ابن سحر قال الرازي في الكتاب الكافي المشيشة التي تسمى اقلى دوا مهندي وهو نوعان احدهما يقال له شل والاخر يقال له بل ويقال ان في قوته سما تخليلا عجيبا ولست اعلم هذا الذي سكه الرازي في هذا الكتاب خاصة الا عنه ولا اعلم ايضا الا في هذا الكتاب خاصة

٣ فله الغلط
اقسون
٣ فله اقلوق

اقلى

وقد قال في الكتاب الحاوي ان الشل دوا هندي على خلقه الزنجبيل وكذا هو عند سائر اطباء
وقال جالينوس وديسقوريدوس ان احد نوعي الاقطى داخل في عداد الشجر والاخر داخل
في عداد الخشيش وقال هو في الكتاب المنصوري وغيره من الاطباء ان قوة الشل حارة قوية
الحرارة وقال ديسقوريدوس ان قوة النوع الصغير منها وهو حاملا اقطى مبردة مسهلة وما قاله
الرازي في كتاب الحاوي في هذا الدواء يخالف لما قاله في الكتاب الكافي ولما قال
ديسقوريدوس وجالينوس في شكله وطبيعته (اقتناري يتي) تاويله في اليونانية الشوكة
الغريبة وهي الشكاي وتذكرها في حرف السين المجمة ان شاء الله (اقتالوقي) ومعناها اليونانية
الشوكة البيضاء وهي الباذور وديسقوريدوس في الباء التي واحدة من تحتها (اقتن) بكسر
الطاء هو الماش بلغة اهل اليمن وسباني ذكره في حرف الميم (اكتيل الملك) • اسحق بن
عمران هي شبيثة ذات ورق مدورهم أخضر غرض وانما ان دقاق جيد الخلة الورق ولها
زهر اصفر مغبر يخافه من اود دقاق جيد ام مدورة تشبه اسورة الصبيان اله فارقيها حب
صغير مدور اصفر من حب الخردل والمستعمل منها تلك الاكليل بمغفها • العاقي هذا
النبات فيه اختلاف كثير حتى لم يثبت له حقيقة الا ان هذا المصنف الذي ذكره اسحق بن عمران
هو عندى افضل واحسن من سائر الالوان المستعملة عندنا وهو نبات طعمه الى المرارة وله
رائحة في اعطرية واكثر ما يستعمل عندنا نبات آخر يعرف بالقرنوبه ٣ وهو عريض الورق
قريب من ورق لسان الحمل وله اكليل ملتوية متظومة فخممة مجزعة بياض وخضرة وفريعية
وفها برز أصغر من الحلبة وفي هذا النبات لزوجة وليس لها طعم ولا رائحة ومن الناس من
يستعمل نباتا آخر له قضبان دقاق تمتد على الارض عليها ورق كورق المسك وثمرته قرون
مدورة تكون كأنها شبه ثني بقرون البقر تكون مجتمعة ستا أو سبعا في داخلها حب صغير
يشبه الحلبة وزعم قوم ان اكليل الملك المستعمل بالاسكندرية نبات طيب الرائحة جليل
المقداره ورق كورق القرظ رائحته مثل رائحة التبغ مع ثني من عطرية وله زهر أصفر يشبه
الدود الاصفر الذي يكون تحت الارض • الى لا يعرف هذا النوع الذي ذكره في عصرنا هذا
بالاسكندرية البتة وانما المستعمل اليوم بالدار المصرية كافة وبالشام ايضا مكان اكليل الملك
هو النوع الذي ثمرته تشبه قرون البقر وهي المستعملة منه خاصة وما احسن ما فقه ابن سينا
في قوله هو ثني اللون هلالى الشكل كل فيه مع تخلله صلابه • ديسقوريدوس في الثالثة
• مالموطس هو اكليل الملك وقد يكون منه بالبلاذ التي يقال لها خلقه دوس ثني جيد جدا
لونه الى لون الزعفران طيب الرائحة وهو قد يثبت ايضا بالبلاذ التي يقال لها قنانيا عند بولس
منه شبيها بالحلبة قليل طيب الرائحة • جالينوس في السابعة قوة هذا الدواء مركبة وذلك
ان فيه شيئا قابضا وهو مع هذا يخال ونضج وذلك لان الجوهر الحار فيه اسخن من البارد
• ديسقوريدوس هو قابض ملين للاورام الحارة العارضة للعين والرحم والمقعدة والاثنتين
اذا طبخ بالميضج ونضجه ورجع خلط ايضا مع صفرة البيض ودقيق الحلبة او دقيق برز الكتان
او غبار الرخا أو خشخاش أو سراس أو هندبا واذا استعمل بالماء وحده شفي القروح الخبيثة
التي يقال لها الشهديبة واذا خلط به الطير الرومي الذي يوثق به من الجزيرة التي يقال لها

اقتناري يتي

اقتالوقي

اقتن

اكليل الملك

٣ نحو بالقرنوبه

حير من أو خلط به عفن وديف بالشراب والطبخ به القروح الرطبة التي في الرأس شئ منها
 وإن استعمل مطبوخاً أو نبأ بالشراب أو مع واحد مما ذكرنا سكن وجع المعدة وإذا أخرجت
 عصارتها نبأ وخلطت بمخيج وقطرت في الأذان سكن وجعها وإذا صب على الرأس مع الخل
 ودهن الورد سكن الصداع ووجع الأحشاء • الرازي حار ملين لا ورام البدن الصلبة في
 المفاصل والأحشاء • بديع مريض خاصته إذا به الفضول وبه إذا عدم وزنه من الباقين
 • سفبان الاندلس يقع لا ورام الكبد والأحشاء والطحال ضماد مع الأفستين (الكليل الجبل)
 نبات مشهور ببلاد الاندلس يوجد عندنا بالافران وأكثر نباته انما يكون في الجبال والأرضين
 المحصنة ٣ والقليلة التراب وهو بالاسكندرية في غيطانهم كثير من درع وبه دونه في جلة
 الرياحين وهو على صفة الذي عندنا بالاندلس سواء وباعة الأعطريه أو بصرايض يعرفون ورقها
 على أنها القردمانا وهذا خطأ كبير لأن القردمانا بزر وهو ذا ورق • وأما الشريفة في مفرداته
 فإنه لما ذكر هذا الدواء أضاف إليه منافع دواء آخر مذكور في الثالثة من ديدمور يدوس
 وليس بالكليل الجبل بل هو شئ يعرف باليونانية شابوطس وهذا خطأ لأن ديدمور يدوس
 أو جالينوس لم يذكر الكليل الجبل البتة فاعلم ذلك • الغافقي هو نبات معروف عند الناس وهو
 نبات الجبل يعاوا أكثر من ذراع ورقه طويل رقيق كالذهب متكاثف ولونه إلى السواد وعوده
 خشبي صلب وله بين أضفاف الورق زهر دقيق لونه بين الزرق والبياض وله ثمر صلب إذا جف
 تفتح وتناثر منه بزر دقيق ادق من الخردل اسود وورقه في طعمه حراقة ومرارة وقبض وهو
 طيب الرائحة حار يابس في الثالثة يدر البول والطمث ويحلل الرياح ويفتح سدد الكبد
 والطحال وينقي الرئة ويقع من الخفقان والربو والسعال والاستسقاء الزقي والمباذون عندنا
 بالاندلس يجعلونه في جوف الصيد بعد إخراج ما في أحشائه فيمنعه من أن يسرع إليه التقن
 والدود (الكفكت) في كتاب المهاج في هذا الدواء فخصيط فلا يعول على نقله في حقيقته البتة
 وهذا حجر يعرف بحجر الولادة ويسمى حجر العقاب وحجر القسر • ارسطاطاليس هذا حجر هندي
 إذا حركه سمعت بحجر آخر في جوفه يتحرك ويسمى باليونانية اناطيطس وتفسيره حجر
 تسهيل الولادة وإنما وقعوا على هذه الخصوصية منه من قبل النور وذلك أن الاتي منها إذا
 أوادت أن تبيض واشتد ذلك علم أن الذي كرم هذا الحجر وجعله تحتها يسهل خروج البيض منها
 ويذهب الوجع عنها وكذا يفعل بالنساء وبسائر أئاث الحيوان إذا وضع تحتها تسهل الولادة
 عليهم • الرازي في كتاب أبدال الأدوية هو دواء هندي يشبه البندق الآن فيه ثمر طماق بلا
 إلى الغبرة ما هو وإذا حركه يتحرك في وسطه لسه وإذا كسره اتفاق عن لب شبيه باب البندق
 إلا أنه يميل إلى البياض قليلا ووجدت في بعض الكتب الهندية أنه إن جعل في صرة وشد
 وعلق على نخذ المرأة الحامل أسرعت الولادة وقد جربته فوجدته مصححا وقال في كتاب خواصه
 الكفكت هو شئ يشبه بيضة صفورة ويشبه حجر في جوفه يتحرك وقد أجمع الناس على
 أنه نافع لعسر الولادة إذا علق على نخذ المرأة قال واصبت في جامع ابن ماسويه أنه يصلح بدلا من
 القوايا إذا سحق بماء وطلى على الموضع الذي يرتفع منه بخار المرة السوداء • الغافقي قال
 كسوفراطيس أن الحجر المسمى اناطيطس أربعة أنواع أحدها الهاماني والثاني القبريني وهو

الكليل الجبل

٣ في المحصنة

الكفكت

الذكر منها والثالث من لويته والرابع من انطاكية فاما العاني فانه شبيه في عظمه بالعصاة
 اسود خفيف يحمل في داخله جراحا حيا او القوي شبيه بالعاني الا انه أعرض والى الطول ما هو
 وربما وجد كهية البلوطة وهو أيضا يحمل جيرا في داخله وربما ملأ أو حشا وهو لين جدا
 يتحرك بالاصابع واما الجاوب من لويته فانه صغير لين لونه ~~س~~ يكون الرمل يحمل في داخله جيرا
 أيضا لطيفا يتفتت سريعاً واما الذي بانطاكية الموجود عند الساحل فانه يشبه الرمل وهو
 أيضا مدور والنسور تحمله الى أوكارها نوبة لقراخها وانكاسى اناطيطس وتفسيره
 القسري وخاصة أنه نافع لتسهيل الولادة يعلق في جلد أديم ويشد على الساق اليسرى ويسحق
 أيضا ويطح في لبن القساء وتغمس فيه صوفة وتحمّلها المرأة التي لا تحبل فتجبل باذن الله تعالى
 ويربط أيضا بخيط أحمر ويعلق على الحوامل فيمنعهن وينع مع ذلك الاسقاط ونزوح الاجنة
 قبل كمالها ويجعل في جلد خروف رائحته ذكية ويلزم العناية به والحقوقين الى وقت الولادة فاذا
 كان حين التخصض والطلاق يهاد عن المرأة فانه ان ترك بحاله انصدعت المرأة في الولادة وكذا
 يصلح لسائر الحيوان الشريفة من خواص هذا الجرانه اذا امسكه مخاصم في عينه لم يغلبه
 خصم وان علق في شجرة يسقط حمله الميسقط (أكر البحر) أبو العباس النباني اسم ليف
 البحر وهو نبات ينبت في قعر البحر المالح ورفه على شكل ورق البروق لطاف طوال يخرج من
 اصل يشبه أصل السعد الطويل النابت في المروج الا انه اعظم ولونه ظاهرا وباطنا وفي اسفله
 مما يلي الحجارة شعب دقاق مائة سود في موضع عند الاصل ليفه مستديرة كأنها سم من
 وبر الابل الان في شعرها خشونة تكون صغيرة ثم تكبر فثم ما يصير بقدر النار فيجوا كبر
 واصغر ومنها المستدير ومنها ما يميل الى النول وهي هشة يقذف بها البحر اذا حاج رأيتها
 كثيرة يهر المهدية وما هنالك والاصل فيها قابض جدا ويحب من هذه الاكر جلاء الاسنان اذا
 احرق واستعملت وحدها ومع اخلاط السنوبات المخصوصة بالجلاء وشدة اللثات (اكورزان)
 هو دعي الجمال من كتاب ما سر خويبه وسند كرم في الرأه (اكرار) أبو العباس النباني يقال بكسر
 الهمزة والكاف الساكنة والرأه المقنوعة بعدد الف ساكنة ثم راء هو اسم عند عرب نجد
 للنوع الكثير من الطرنشولى الذي لا يثمر والمثمر اللازوردى اللون وهو الترموم عندهم على هو
 النبات المعروف بصامير يوما بالسرانية وسما في ذكره بنوعيه في حرف الصاد (آكل نفسه)
 هو القريون وسند كرم في الفاء ان شاء الله (النج) حنين هو الوج الصيني ابن رضوان هو
 عروق يوقى بها من الهند ولونه أبيض وفيها نكت سودا رأتها بالتجربة ينفع من الشرى نقعا
 بليغا وذلك أننى كنت اسقى منه في أول يوم نصف درهم بشراب السككيين الساذج مقدار
 اوقيتين وثاني يوم نصف مثقال وثالث يوم درهما واحد اذهب بالشرى ويظهر بالواحد من
 غير اسم الوتري منه فعلا عجيبا بمنزلة السهر واذا سحق وخلط بدهن ورد ومزج به ظاهر البدن
 اذهب الشرى من أى خلط ~~س~~ كان بضمه وسببه جوهره وطعمه مر وقوة طاردة (البقي)
 الالف واللام فيه أصلتان قال الشريف معنى هذا الاسم باليونانية الاهلى وهو عندي من
 أنواع الجزر البرى بعينه ولا أعرفه سما يعرف به ديسقوريدوس في الثالثة هونباته
 ورق شبيه بورق الجزر وزهره أيضا وساق غليظ طوله انحو من شبر ونحو شبيه بثمر السرمق واصل

أكر البحر

اكورزان

اكرار

آكل نفسه

النج

البقي

الومالي

الاطيني

الوين

قوله الوين الذي في
التذكرة الوين بنونين
بعد الواو
٣ نخسوداوبا

٢ قوله الاسفاس
الذي في التذكرة
الاسفاس بقاين لسان
الابل

الاسفاس

عظيم له رؤس كثيرة مستديرة وينبت بين الصخور وقديس في ثمره وورقه وساقه بالشراب الذي
يقال له او فومالي لاخراج المشيمة وقديس في من اصله بالشراب لتقطير البول (الومالي) ومعناه
باليونانية الدهن العسل ويقال له عسل داود • ديسقوريدوس في الاولى هود من النخن من
العسل حلو يسيل من ساق شجرة تكون بتدريج اذا شرب منه ثلاث اواق بتسع اواق من ماء
اسهل فضولا غير منضمة ومرة صفراء ويعرض لمن شربه كسل واسترخاء ولا ينبغي ان يهول ذلك
ولا يترك ان يسبقوا قديسها دهن من ادم اغصان هذه الشجرة واجوده ما كان منه عتيقا
فخمدادها صافيا وهو مسخن واذا كحل به كان صالحا لظلمة البصر واذا تمسح به تنفع من
الجزب المتقرح ومن اوجاع الاعصاب (الاطيني) هو اللبلاب الجوسي واللبلاب الاحرش
ايضا ويعرفه عامتنا بالاندلس بالشهيمية ويعرفونه ايضا بسر او بل الطلول • ديسقوريدوس
في الرابعة هونبات ورقه شبيه بورق اللبلاب لانه اصفر منه واشدا استدارة وعليه زغب وله
قضبان طوله انحر من شبر خمسة اوسنة يخرجها من اصل واحد لولا ان الورق عفر
وينبت بين زرع الخنطة ومواضع عامرة • جالينوس في السادسة هذا الدواء يجلو بلامعة لا
ويقبض • ديسقوريدوس وورق هذا النبات اذا تضمد به مع السويق ووضع على العين تقع
من الورم الحار العارض لها ومنع عنها سيلان الرطوبة واذا طبخ ونجشى طبيخه قطع الاسهال
العارض من قرحة الامعاء • التجريتين واللبلاب الاسود الورق والاحرش المتكرج عند
عركه بالاصابع ويعرفه بعض المشائين بالشهيمية يدمل الجراحات الطرية ويحلل فقع الجراحات
وحده وبالشحم كحل القراسيون بها ويحلل الاورام الحارة والدمامل مطبوخا بالماء مدروسا
مضمدا او يتقع من شقاق الشفة نيا كما هو ومن جميع الاحتراقات المتقرحة ويدمل الجراحات
العسرة الاندمال ويحقن به الذيلات وينمدي عليها فيبرها ويتقع من النواصير التي يسيل منها
قيح ابيض واذا درس مع لسان الحمل وعصر ماؤها وشرب وحده نيا او مع المغرة المنحلة بالماء
قطع الدم المنبعث من الجوف كيف كان ومقدار المشروب منه ثلاث اواق ومن المغرة درهمان
فإذا درس بالشحم وحل على ختان الصبيان تقع منه واسرع اندماله (الوين) • ديسقوريدوس
في الرابعة هي حشنة تستعمل في وقود النار لونها الى الحمرة دقيق العبدان دقيقة الورق
لها زهرين خفيف وأصل شبيه باصل السلق ملائ من دمنة جريفة يشبه بزرها الا فتيون
وينبت كثيرا في بعض السواحل وخاصة في اما كن ينوي وينبت ايضا في مواضع آخر وبزره
اذا اخذ منه مع الخل والماء المقدار المساوي لما يؤخذ من الاقيون اسهل كيهوسا اسود ٣
وهو صمغ الامعاء خفيفا • الغافقي قال البطريق في ترجمته لكتاب جالينوس اليوناني ينبت
في الرمال والسواحل طبيعته حارة تسهل وتفصل الجوف واختار منه الذي اذا اقلعت أصوله
قترت ورمى قلوبها وأخذ القشر والجسد منها الا نابيب المصمغ الايض الذي اذا كسرت
تكسر ولا تأخذ ما يشبه الليف وزعم انه القريد وهذه الصفة توهم ذلك وهو خطأ وقد ذكر
هذا الدواء بولس ولم يذكر أصله وانما ذكر بزره كما ذكر ديسقوريدوس واما ابن وافد فظن ان هذا
هو طريفيلون وأضاف هذا القول الى قول ديسقوريدوس في طريفيلون وقديس ايضا
او طريفيلون هذا هو القريد (الاسفاس) الاصل واللام فيه اصلية تعد من نفس الكلمة وعماد

حروفها ومعناها باليونانية لسان الابل قاله تقول الراهب واقله غلط من ظن انه رعى الابل وشجار
 بنا بالاندلس تسميه بالشالبية والناعسة ايضا * ديب قوريدوس في الثالثة هو قنص طويل كثير
 الاغصان وله عصا ذات أربع زوايا لونها الى البياض ما هي وله ورق شبيه بورق السفرجل الا انه
 أطول واقل عرضا وهو خشن خشونة يسيرة مثل الباب التي لم تقرب بعد الغسل وعليه زغب
 ولونه الى البياض ما هو طيب الرائحة وفيه ثقل وعلى اطراف اغصانه ثمر شبيه بثمر الثبات الذي
 ليس بدسنة اتى من الثبات الذي يقال له اوميون وينبت في مواضع خشنة * جالينوس في
 السادسة مزاج هذا الدواء مزاج حار حارارة بينة قابض قليلا * ديسقوريدوس والطبيخ الورق
 وطبيخ الاغصان اذا شربا بقوة تدر الطمث والبول ويخرج الجنين وينفع من لسعة طريقلون
 البحرى وهو بسود الشعر وينفع المراجاج ويقطع اللحم والدم وينقى القروح الخبيثة وطبيخ
 الورق وطبيخ الاغصان اذا استجى به سكن الحكمة العارضة في القروح من الذكران والانات
 * ابن جطل ينفع من خدر اللسان وتوقف الكلام شربا * ديسقوريدوس في الخامسة واما
 الشراب المتخذ بالاسفاس فهذه صفة يؤخذ من الاسفاس سبعون درهما وتلقى في جرة
 من عسبر وهذا الشراب ينفع من وجع الكلى والمثانة والجنين وتفت الدم والسعال ووهن
 العضل ومن احبب من الطمث (الاية) * ابن سينا حارة رطبة اردأ من اللحم السمين رديئة الهضم
 والغذاء وهي آحر وأغلظ من الشحم وهي ضئلا جيلة للعصب الجاسى * ابن ماسويه تقصد المعدة
 وتحلل الورم الصلب * المنهاج ويصلحها الا بازير الحارة كالزنجبيل والقلقل والدارصيني
 والمرى ويستعمل بعد هابض الجوارشات (الايون) من كتاب ديب قوريدوس وهو الراسن
 ومباين ذكره في حرف الراء المهملة وقال القافى في رسالة الترياق المنسوبة الى جالينوس هو
 دواء يكون في بلاد ما يدعى بها طريا وياخذ اهل تلك البلاد في قطعونه ويطلونه على ارجحة
 الشباب واذا اصاب ذلك الشباب انسانا وادى به ٣ مات من ساعته واذا اكل نجي الانسان
 من الموت ولا يضر آكله شئ ووربما رمو الابل بسهم من هذه السهام فيموت فان اكل منه لم يمتف
 عليه ضرر من ذلك وهذه صفة البقلة المعروفة عندنا بالاندلس يهقه الرماة وهي التي تستعملها
 اطباؤنا على انه السكندس وليس بكندس في الحقيقة قال المؤلف وهذا الكلام بعينه يذكره
 القافى ايضا في حرف الباء في رسم بقلة قنانه هناك (الاطى) شجرة له صمغ مثل صمغ الصنوبر
 وفي القلاحة الرومية انه جنس من الصنوبر وله ثمر كالخوز أو اللوز (الب) * أبو حنيفة هو
 شجرة شائكة كأنها شجرة الاترج له ثمر ومنابتها ذرى الجبال وهي قليلة جدا لا يقوم مقامها شئ
 من الصجاج والصجاج كل شجرة تعشب بها السباع * ابن نسيم واحسبها الالب يدق اطرافها
 الرطبة ويعشب بها اللحم ويطرح السباع فلا تلبث ان أكلته فان شتمته ولم تأكله عمت وصمت
 وأخبت الالب الب خضر فيض وهو جبل من الشراة في شق تمامة ٣ (املج) * امحق بن عمران
 هي ثمر سوداء تشبه عيون البقر لها نوى مدور حاد الطرفين واذا نزع عنه قشره تشقق
 النوى على ثلاث قطع والمستعمل منه ثمره التي على نواه وطعمه مر عفت يوقى به من الهند
 * حبيش بن الحسن يقرب فعلة من فعل الهليلج الكابلي وقد ينقع في البلدة التي يحلب منها في اللبن
 الحليب فيسمى شبرا ملى وانما ينقع في اللبن فيخرج منه بعض قبضه * ابن ماسويه اجوده المعروف

الاية

الايون

٣ نخ وادى بلنه

الاطى

الب

املج ٣ شق تمامه

منه شيرامج * مسج يارد في الاولى يابس في الثانية * ماسر حوبه قابض يشد أصول الشعر
ويقوى المعدة والمعدة ويدبغها ويقبضها * شرك الهندى هو سيد الادوية * يدبغورس
خاصته النفع من السوداء والمنع من الفساد * ابن ماسه يقطع العطش ويزيد القوادح وذكاه
* اليهودى يبيح الباه ويقطع البصاق والقيء * ابن ماسويه يطفى حرارة الدم ويعقل البطن
ويسود الشعر والمري منه يلين الطبع وينفع البواسير ويشهى الطعام * ابن سينا هو افضل
من البلبل يملك الشيب ويقطع الزرق وشرابه ينفع البواسير المزمنة ويقوى الاعضاء الباطنة
وخاصة المعدة والامعاء وهو مقول العين وقال في الادوية القلبية وهو من الادوية القباضة وله
خاصة عجبية في تقوية القلب وتشجيعه وبعينها بتقريته وقبضه ويعدل برده في الامزجة الباردة
بادنى شى فيكون دواءا ممتازا للروح ومنفعة الاملج في تقوية القلب اكثر من منفعة في التوحش
اذا كان بسبب رقة الدم وقلته ومسرعة تحليته ولما كان من الادوية النافعة للقلب بخاصيته
وتنقيته مع ذات فهو من الادوية الشديدة المنفعة للذهن والحفظ وبالجملة هو من الادوية
المقوية للاعضاء كلها واصلاحه بالعسل * الجبرتين يقطع العطش اذا وضع القليل منه في
الماء المشروب ونمودى عليه ويجفف رطوبات المعدة ويلتها واذا كانت المعدة باردة خلط معه
سنبل وينفع من زلق الامعاء وبواسير الاسفل مشروبا بمنعه انصباب المواد اليها ويكسر الانخرة
الصاعدة الى الدماغ وبذلك يحسن الذهن ٣ * الشريف مقول للعصب والقلب جدا وقدر
ما يؤخذ منه ثلاثة دراهم مفردة ويسود الشعر اذا اختضب بها طينته مع الحناء ويقوى اصول
الشعر واذا سحق وخلط بمثل السكر اوت بقليل دهن لوز واستف على الريق منه خمسة دراهم بما
فاتر نفع من ضعف البصر وجلاء ونفع من السهج في الامعاء والبواسير واذا شرب منه وزن
درهمين بناتلاثة دراهم دقيق النبق وشرب بها السفرجل نفع من الاسهال وخاصيته ايضا السهال
السوداء والبلغم واذا اخذ منه درهمان ورض وانقع في ماء ساعتين ثم عصر وصفي ثلاث
مرات وقطرت منه في العين نفع من يابساها مجرب (أمير باريس) هو البر باريس والزرشك
بالفارسية ومنه اندلى وروى وشامى يجلب من جبل بيروت وجبل بعلبك وهو اجود من
الروى عند باعة العطر عصر والشام * الفلاحه هي شجرة خشنة النبات خضراء تضرب الى
السواد تحمل حبا صفرا بنفصيا * ابن ماسه يارد يابس في الثانية يقوى الكبد والمعدة
وفيه قوة قابضة مانعة * ماسر حوبه يمنع من الاورام الحارة اذا وضع عليها * الرازى عاقل للبطن
فاطم العطش جيد للمعدة والكبد الملهتين ويقمع الصفراء جدا * الجبرتين حبه يجفف
قروح الامعاء ويقطع زرق قدم الاسفل اذا نمودى عليه ويقوى الكبد الحارة الرطبة اذا خلط
بالادوية الحارة كالسنبل وما يجرى مجراه نفع من الاستطلاق الذي يكون عن برد الكبد
والمعدة ينفعها اذا ضعفت عن الحى الباغمية ايضا (امروسيا) * ديسقوريدوس في الثالثة
ومن الناس من سماه بطرس ومنهم من يسميه ارطاما ٣ وهو غش كثير الاغصان صغير طوله
نحو من ثلاثة اشبار وله ورق صفار مثل ورق السذاب منبثها من مخرج الساق ومن أصله
واغصانه علواءة من يزريه بالعناقيد قبل ان تزهر ورائحته شبيهة برائحة السذاب وله أصل
دقيق طوله نحو من شبرين واهل قبادوقيا يتخذون منه كالليل وله قوة قابضة واذا تضمد به منع

٣ نحه اللون

أمير باريس

امروسيا

٣ نخب او طماسيا

امذريان

المواد ان تنصب الى العضر • جالينوس في السادسة اذا وضع من خارج كالضماد كانت
قوته تقبض ويمنع المواد من التصلب (امذريان) ينبت كثيرا بظاهر البيت المقدس وفي بيت
المقدس نفسه داخل الحرم ورايته ايضا بالمقابر التي يباب شرقي مدينة دمشق كثيرا وينبت
منه شئ في نجر الاسكندرية ايضا اذا نظر اليه الانسان يتوهم انه شجر الكبر الشبه به حتى يعم
نظره فيه • حبيش بن الحسن هي شجرة يشبه ورقها ورق الكبر حادة الرائحة ثقيلتها تنفع من
اورام الجوف وتفتح السدد وتقوي الكبد المعتلة وتنفع الاورام الطاهرة في البدن وهي
اقوى في تحليل الاورام الطاهرة من غلب الثعلب والكا كنج ولحم يخرج في غلافه مثل
النبقة وهي تقرب من البرد واليبس اذا سقى عصيرها للورم الباطن مغلي بالنار واذا طلى على
الورم الطاهر طلى به غير مغلي وكذا يفعل بهذه الشجرة كغلب الثعلب والكا كنج والهنديان
وغيرها واذا طلى بهذه الشجرة معصورة او مضغها ينفع من لسع الزناير وبرد الورم ويدفع
السم وقد مر ما يسقى من ماء امغلي مصفى او قيتان وهو عجيب للورم الحار • ابو العباس النباني
ينفع من لدغ العقارب والحيات وهي خاصيته ويسقى لعضة الكلب الكلب وينفع الجرب
الخشني وعصارته تنفع من ياض العين وورقه يابس مسحوقا يذرونها على الجراحات فيدملها
(امسوح) ومعناه الا تاييب بالعريقة ويسمى بالجمجمة الاندلس النبالة الفانقي هو صنفان
كبير وصغير والصغيرة قضبان صلبة دقاق معقدة مثل ورق الزيتون ٣ متصلة اذا جذبت
انقصت من موضع العقد بعضها من بعض وهي كثيرة مجتمعة وله ساق صغير خشبي في غطاء
الخاص وأوراقه تلون نحو ما من شجر وليس له زهر وله ثمر أحمر قان وفي مذاق هذا النبات قبض
مع حرارة يسيرة وله أصل خشبي صلب وينبت في مواضع صخرية وهو مجتمع الثبات واذا شرب
هذا النبات بشراب قابض قطع الاسهال وطبخه يشرب للقتوق والقيسل وينفع من طل
الكلبي والمثانة ويقوي الاعضاء الباطنة وينفع من شدة لعسل واذا شرب طبخه مع اللبن
ينفع من السعال وعسر النفس واذا دق هذا النبات وذر على الجراحات الجها واذا مضغ
القبيلة اضمرها والصنف الثاني وهو غلظ ساقا وكبرا غصانا واقصر وغره أحمر واذا مضغ
اسود ويستعمل فيما يستعمل فيه الاول وقد يعدهما قوم من اصناف ذنب الخيل • الشريفة
اذا جفف هذا النبات وطبخ في ماء الى أن يتقص منه النصف وصني وشرب من ذلك الماء المعنى
من مقدار كأس الى نحوه طرادا تنفع من ضعف الاعضاء الباطنة ويقوي الكبد الضعيفة
ونساء المغرب كثير اما بطبخته وهو غرض بعصير الغلب ويصفونه ويشرب من ذلك المعنى
مقدار كأس طرادا واذا ادمن على شربه أسهل من قليل لا ومن ابدانهم وحسن الوانهم ومن
ادحاهم (اماريطن) قد عده جماعة من التراجم في أنواع الاخوان ومن أجل ذلك نجد في كثير
من الكائيس الموضوعة في هذا الفن منافع اماريطن هذا منصوصا ومع الاخوان في
الحقيقة ليس هو من أنواعه وعندى انه من أنواع القيصوم اعرفه بهينه • ديسقوريدوس
في الرابعة هو نبات يستعمل في الاكامل التي توضع على رؤس الاصنام قائم أبيض وورقه
دقاق شبيه بورق القيصوم متفرقة بعضها من بعض وجمجمة مستديرة وشئ من اطراف الجمجمة
مستديرة لونه شبيه بلون الذهب كانه رؤس المعتر اذا يبت وأصل دقيق وينبت في ما كن

امسوح
٣ في الرنم

اماريطن

وعرة وفي حزون الارض * جالينوس في السادسة قوة هذه الحشيشة قوة تلاف وتقطع
 الاخلاط الغليظة ولذلك صارت تدرا الطمات اذا شربت اطرافها بشراب وقد وثق الناس منها
 ايضا انها تحلل الدم الجامد وانما ليست تفعل ذلك بما يجمد منه في المعدة فقط بل تفعله ايضا بما
 يجمد منه في المثانة وينبغي ان يشرب في هذا الموضع شراب العسل ومن شأنه ايضا ان يجفف
 ما يتحلل ويتحلب الى المعدة جلة اذا شرب وهي رديئة لقوم المعدة * ديسقوريدوس اذا شربت
 جة هذا النبات بالشراب تفعت من عسر البول ونهش الهوام وعرق النساء وشدخ اوساط
 العضل وتدر الطمات واذا شربت بالشراب الذي يقال له اولوما الى اذابت الدم الجامد المذوق في
 المثانة والبطن واذا سقى منه على الريق مقعدا وثلاث اوتو لوسات بشراب ابيض مخروج من
 كانت به نزلة فلهما وقطعها وقديصر هذا النبات مع الثياب فيمنعها من التآكل (أمروجع الكبد)
 الكبد) * احمد بن داود هي بقلة من دق البقل تحبها الضأن لها زهرة غير ان في برعمة مدورة ولها
 ورق صغير جدا اغبر وسميت بذلك لانها تشفى من وجع الكبد والصفراء واذا غص بالسر سوف
 يسقى عصيرها (أم غيلان) * أبو العباس النبائي اسم للسمر عند أهل الصحراء وذكروا بوجع
 ان العامة تسمى الطلح أم غيلان وقلت والى هذه الغاية اهل البلاد يسجون بالطلح ما عظم من
 شجر السمر واكثر ما يعظم بأودية الحجاز * ابن سينا أم غيلان هي شجرة من غصاء البادية معروفة
 باردة يابسة تمنع شربها سيلان الرطوبات جمدة تنفث الدم (أم كلب) * أبو العباس الحافظ
 شجرة ربيعية من نحو الذراع تميل الى الصفرة ورقها نخوم ورق الحناء لانها اعرض
 واطرافها مستديرة وفيها انكماش وخشونة يسيرة عليها زهر أصفر مثل زهر النبات النبوي
 المعروف بالكموه راثمتها سهكة تنبت بالمزارع وتسمى بالنوع ويادية الاعراب الآن المتقنة
 ولم آلقهم يسمونهم بالاسم الاول وقد ذكرها أبو حنيفة ايضا * لي وهي ايضا من نبات الديار
 المصرية وقد جلبت اليها بالقاهرة ورأيتها على ما ذكر من ماهيتها في الصفة والرائحة وجلبت
 من موضع يعرف بمرا كع موسى وهي مجرية عندهم انهم الحيات واسع العقارب شر بالمائها
 اذا كانت طرية وورقها اذا كانت يابسة والشربة من ورقها مجفقا وزن درهمين ومن
 عصارتها اذا كانت رطبة متقالا ن بريت فانه مجرب في السم ويكن الالم باذن الله (امعاء)
 * الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية فاما الامعاء فلا تصلح لطبخ الاسقية اذا جات بل للتفائق فاذا
 اتخذت تفائق فليكثر فيه من الابازير والتوابل ولا يدمن اكله ولا يتفرد به لانه كثير الغذاء جدا
 عسر الهضم والخروج من البطن لحشونه باللحم الاحمر وينبغي ان يجمع ٢ بعده ويأخذ بعد
 النوم عليه الكمون والفلفل ونحوهما (الجبار) * الغافق هو نبات اكثر ما ينبت على
 شطوط الانهار بين العليق وله ورق يشبه ورق الرطبة عليه زغب كالغبار وله اعصان دقاق أغلف
 من اعصان الرطبة مائلة في لونها الى الحمرة حوارة تعلو درقامة أو أكثر وتندوح وتشتبك
 بالعليق وتسبح اعصانه عليه وله زهر أحر بخلفه بخرايب صغار فيها برزولة أصل خشبي غائر
 في الأرض لونه أحر الى السواد وجميع أجزاء هذه الشجرة تقبض قبضا شديدا ولها الزوجة
 واذا قشرت أصولها ودق لحاؤها واعتصرت كانت عصارتها حرا مثل ماء التوت واكثر
 ما يستعمل من هذا النبات هذه العصاره وتستعمل رطبة ويابسة وقد يستعمل لحاء الأصل

(أمروجع الكبد)

٢ نخ بالسرمف
(أم غيلان)

(أم كلب)

(امعاء)

٣ نخ بجوع
(الجبار)

مخففاً والشربة من كل واحد منهما قدر مثقال وقد تطبخ العصار مع السكر والمبخر ويعمل
 منها شراب ويكون الطيف لتناوله وخاصة هذا الدواء النفع من نزق الدم من حيث كان في
 البدن أعنى ما يفت من قسبة الرئة وجب الصدر ومصحح الامعاء والبواسير وانفتاح افواه
 العروق ويقطع الاختلاف المزمن ويقوى الامعاء ويمسك البطن امساكاً قوياً دون اعتقال
 يؤذى الى اذى ويبرى قروح الرئة ويقطع القيح وينفع من الوقي والرنس وفسخ العضل والهتك
 ويجبر الكسر والقطع في اللحم ويلهم الجراحات وقد حدث عنهما من يوثق به انها أبرأت رجلاً من
 قرحة الرئة بعد ثلاثة أعوام من العلة وقد وقع في الذبول وقذف قطع دم مع صديد متين كثير
 وأبرأت آخر من بول الدم والمدة بعد عشرة أعوام (أناغورس) هي الشجرة المعروفة بخروب
 الخنزير وعمرها يعرف بالديار المصرية عند عامتها يجب الكلى وهي مجلوبة اليهم من الشام ومن
 بلاد إيطاليا ديسقوريدوس في الثالثة هو غنمش شبيه في ورقه وقضبانها بالنبات الذي يقال له
 اغنمش وهو البخنك شت قريب في عظمه من عظم الشجر ثقيل الرائحة وله زهر شبيه بزهر
 الكرنب وعمر في غلاف مستطيلة وشكل الثمر شبيه بشكل الكلى وفي عمره اختلاف في لونه وهو
 صلب وانما يصاب عند نضج الغنمش جالينوس في السادسة هو نبات من جنس الشجر متين
 الرائحة حادها قوته حارة محالة الا ان ورقه مادام طرياً فهو يسبب ما يحاطه من الرطوبة قليل
 المدة ويضم الاورام الرخوة فاذا جف صارت قوته تقطع وتجفف ثم يصفى باليغاف وهذه القوة
 بعينها وجودة في لحاء أصوله واما برزخه فهو لطيف ويصلح أيضاً للقيح ديسقوريدوس ورق
 هذا النبات اذا كان طرياً ودق وتضمده به حلل الاورام البلغمية وقد يبتلى منه درخي بالشراب
 الذي يقال له علوقس ٢ الربو واخراج المشيمة والجنين وادرار الطمث ويسقي بالشراب للصداع
 وقد يعلق على النساء اللواتي تعسر ولادتهن فاذا ولدن فينبغي ان يؤخذ منهن على المكان
 وعصاره أصل هذا النبات فحل وتنضج واذا أكل ثمره قياً شديداً (انابلس) ديسقوريدوس
 في الثالثة هذا النبات صنفان منه ما ورقه يشبه ورق العنبر وله قضبان طوالة خضراء من شبر
 فاقمة وورق لين وأصله دقيق صغير وينبت في اما كن سبعة شامسة وهو صالح العظم ومنه
 صنف آخر له ورق وقضبان شبيهان بورق وقضبان النبات الذي يسمى كافيبتوس الا انها اكثر
 زغباً واقصر زهراً فري اللون ثقيل الرائحة جداً وأصل شبيهه بأصل بقل دشتي اذا شرب
 منه مقدار أربع درخميات تنفع من عسر البول ووجع الكلى جالينوس في السادسة كلاهما
 يجفف قليلاً حتى انهما يملان القروح واما احد النوعين وهو الشبيه بالكافيبتوس فهو
 ألطف من النوع الآخر حتى انه ينفع أصحاب الصرع والنوع الآخر اكثر جلاء من هذا
 ديسقوريدوس والصنفان جميعاً اذا سحقا وخطا بهن الورد والبن وحملادور اللين ولينا
 البطن والاورام الحارة العارضة في الرحم وقد يبرئان الجراحات واما النوع الذي يشبه
 كافيبتوس فكأنه مع سائر منافعها اذا شرب بالسكنجيين كان دواء للصرع (انجدان) قال
 بعض الاطباء هو ورق شجرة الحلتيت والحلتيت صمغ والمهروث أصله ٣ اسحق بن عمران هو
 صنفان احدهما الابيض الطيب المأكول الذي يسمى السرخس ونسبى عروق أصله
 المهروث ويستعمل في الاغذية والادوية والاخر الاسود المتق الذي خلط ببعض الادوية

(أناغورس)

٢ غنمش علوقيا

(انابلس)

(انجدان)

وصمغ الانجدان هو الحليب والطيب منه يكون من الانجدان الطيب والمتن من الانجدان
المتن * أبو حنيفة الهروث أصل الانجدان ومناخه في الرمل التي بين بستان وبلاد القيقان
والحلبت صمغ يخرج في أصول ورقه واهل تلك البلاد يطبخون بقله الحلبت وياكلونها
ولست مما تبقى في الشتاء * محمد بن عبدون هو نبات كالسكندر بنيت يابل يبيعه البقال مع
التوابل * أبو عبيد البكري الانجدان الاسود المتن الذي هو صمغه الحلبت المتن هو أصل غليظ
يطلع ورقا منبسطا على الارض جعدا كالصف في السعة مركب من ورق صغير كهذب الجزر
أشبه شئ بالمفاتيح الخمرية التي تكون تحت حلق الابواب يطلع من بين ذلك الورق عسلوج في
رأسه جملة كجمارة الشب الانها أعظم ثمر ايعقد حبا في غلاف دقاق مفرطحة الى الطول ما هي
كرية الريح * ديسقوريدوس في الثامنة سليقون ٢ وهو شجرة الانجدان ينبت في البلاد التي
يقال لها تورفا ٢ وارمنية وميسدنا وهي ماوه وله ساق يسمى يسقطس شبيه في شكله بالقنا
وهو الكنج وورقه شبيه بورق الكرفس ويزر منبسط شبيه بيزر يسمى ماعطارس وأصله منق
نافع مجشئ يخفف عسر الانضمام مضر بالمثانة واذا خلط بالقيروطن وقرخ به ابرأ الخنازير
والجراحات واذا تضعبه مع الزيت ابرأ كثة الدم العارضة تحت العين واذا خلط بغيروطى
مع مول بدهن الارساودهن الحناء وتضعبه وافق عرق النساء واذا طبخ بمخمل في قشر رمان
وتضعبه اذهب البواسير النابتة في المقعدة واذا شرب كان بادزهر الادوية القتالة وطعمه
طيب اذا وقع في اخلاط الصباغات او خلط بالملح * جالينوس في الثامنة ليق هذا النبات خارجا
وكذا ورقه وقضبانته واصوله تسخن امحنا شديدا وجوهرها كلها جوهر نفاخ هوائي ولذلك
صارت كلها عسرة الانضمام واذا وضعت على البدن من خارج كانا كثرها وابلغها فاعلا تقص
الصمغ * مسيج وقوته حارة يابس في الدرجة الثالثة يتفع من عسر البول وبرد المقعدة ويبرد
الطمث * ابن ماسويه يخفف الرطوبة المعدة بطي فيها بغير رائحة الثقل والبدن * محمد بن
الحسن يستخرج الاجنة ويسهل الطبيعة ويتفع الاكثة اذا سحق وذر عليها الرازي الهروث
مقول الكبد والمعدة معين على الهضم * وقال في دفع مضار الاغذية هو حار غليظ الجرم مع حدة
ولطافة وسرافة يلطف الاغذية الغليظة ويحشي جشاء كثيرا ويدوم طعمه في الجشاء ممتدة
طوبله فيتموهم من ليس له علم ولا تجربة انه ليس معه معونة على هضم الطعام وليس الامر كذلك
وذلك لما لفته ومداخلته لجرم المعدة ولان هذا الطعام منه في جرم له بعض الغلظ فيطول لذلك
بقاؤه والانجدان ايضا شئ عجيب وهو انه يحل تقح الاغذية النافخة ويولد هو من دأبه فتجابيرا
وفي الدار صيني ايضا شئ عجيب من هذا الفعل وكذا في الرنجيل والاسترغاز ومن أجل ذلك
ينظف فيها كثير من الاطباء فيظنون انها لاتعين على حل التقح وليس الامر كذلك بل لها على حل
التقح المتولد من الاطعمة الغليظة معونة عظيمة ويتولد عنها قسهار يجبر بخرية حارة لاتبلغ ان
تفرق وتؤدي بل تبلغ ان تعظ وتعض الامعاء الكلى ونواحيها ويتفع الانجدان ايضا مع
الخل الثقيف فيلطف الاغذية ويكسيها الذائنة وسرعة هضم ويكسر من حره في نفسه * وقال
وكأن الانجدان حار لطيف جدا مله يبعث ايضا وقال مرة اخرى وكأنه شديد الحرارة
مصدع جيد للمعدة الكثيرة الرطوبة ولين في هضمه تخلف شديد (اليسون) ديسقوريدوس

٢ في سليفشون
٢ في سوريا

(اليطعون)

في الثالثة اجود ما يكون منه ما كان حديثا كبيرا الجثة لانه يقشر قشر اشبه بالثخالة قوى
 الرائحة والذي بالجزيرة التي يقال لها افريطي وهو اجود وبعده المصري جالينوس في السادسة
 اتفق ما في هذا النبات بزره وهو بزر حريف مر حتى انه في حرارته قريب من الادوية المحرقة وهو
 من التبخيف في الدرجة الثالثة وكذلك هو ايضا في الاسخاخ فهو بهذا السبب مدر للبول محلل
 مذهب للتفخ الحادثة في البطن ديسقوريدوس وقوته بالجملة مبخنة مبيسة وهي تقش الرياح
 عن البدن وتسكن الوجع محالة مدرة للبول والعرق مذهبة للفضول تقطع العطش اذا شربت
 وقد توافق ذوات السموم من الهوام والتفخ وتعقل البطن وتقطع سيلان الرطوبات التي لونها
 ابيض من الرحم وتدر اللبن وتنفض شهوة الجماع واذا استنشقت بخوره سكن الصداع البارد
 واذا سحق وخلط بدهن الورد وقطر في الاذان ابرأ ما يعرض في باطنها من الانصداع للسقطة
 والضريبة الرازي في جامعه الكبير انه ينفع من الاستسقاء ويذهب بالقراقر والتفخ حكيم
 ابن حنين اذا كحل به تنفع من السبل المزمن في العين ابن ماسويه ينفع من السدد العارضة
 في الكبد والطحال المتولدة من الرطوبات عاقل للبطن المطلقة ولا سيما اذا قل قليلا البصري
 انه يعدل مخرج النفس ابن سينا ينفع تهيج الوجه وورم الاطراف ويفتح سد الكبد والمثانة
 والكلبي والرحم وينفع من الحيات العتيقة التجربت ينقطع العطش البلغمي ولا سيما اذا عده
 منه شراب بالسكر وينفع طبعه مع عود السوس للصدر وينفع البهر واذا استن به مسحوقا
 روي ذلك نفع من الجحر الكائن عن عفونة اللثات الباردة واصل الاضرار واذا اخبر بدخان
 نشع من التللات الباردة ومن صداع الرأس البارد (انجبره) هو القريض والخربق ايضا وهو
 معروف سليمان بن حسان له ورق خشن وزهر اصفر وشوك دقيق يذوب عنه البصر فان ماسه
 عضو من البدن احرقه وآلمه وجره وهو نوعان كبير وصغير والكبير كثير الورق اصفر اللون له
 بزر كالهريس وهو المستعمل في صناعة الطب الفاعل في الانجبره على الحقيقة ثلاثة اصناف فيها
 هذا المذكور قبلوا كبيرا بزر او هو بزر كالهريس في قدره وشكله اخضر اللون براق صلب
 يكون في رؤس مدورة خشنة لها ما يليق رفاق طوال والثاني هو الكبير من الصنفين اللذين
 ذكرهما ديسقوريدوس وساق احمر الى السواد ولون ورقه الى السواد وورقه كورق
 السنسبر الا انه اكبر واخشن وهو اكثر الثلاثة ورقا واشدها خشونة وبزره في قدره الخردل
 الا انه مفرطح ابيض وازرق والنبات الثالث وهو الصغير هو اضعفها قوة وادقها بزا
 ديسقوريدوس في الرابعة هو صنفان أحدهما اخشن واشد سوادا وأعرض ورقا وله بزر
 شبه بزر الشاهد انجبره الا انه اصغر منه والاخر دقيق البزر وورقه ليس بخشونة ورق الصنف
 الآخر جالينوس في السادسة وغير هذا النبات وورقه وهما اللذان يستعملان فيما يحتاج
 اليه من المداواة قوتهم ما قوة تحلل تحليل كثيرا حتى انهما يذهبان الخراجات والاورام التي
 تحدث عند الاذنين وفيهما مع هذا قوة نافعة بسيماها را بهيجان شهوة الجماع وخاصة متى شرب
 بزره هذا النبات مع عقيد العنب ومما يدل على انه لا يسخن غاية الاسخاخ وانه في غاية اللطافة
 اصعاده ما يصعد من الاخلاط الغليظة الزجة التي تخرج من الصدر والرئة اذا شرب وتلدبعه
 لما يلقاه من اعضاء البدن فاما النفعة التي قلنا انه يولدها فانما تنول منه عندما ينضم في المعدة

(انجبره)

ولذلك ليس هو نافعاً بالفعل بل نافع بالقوة وهو يطلق البطن اطلاقاً معتدلاً من طريق انه يجلو ويحرك فقط لا من طريق انه مسهل ~~كسائر~~ الادوية المسهلة والذي يفعله أيضاً من شفاء القروح المتأكلة في العسل المعروفة بالأكلة وفي السرطانات وفي جميع ما يحتاج الى التصفيف جملة من غير تلذيع ولا حدة ولا خلط به اذ كان في مزاجه لطيفاً يابساً ليس فيه من الحرارة ما يحدث اللدغ * وقال في اغذيته ورق الانجيرة رقيق لطيف الاجزاء وحقيق ان لا يستعمل في طريق الغذاء وان استعمل في الطعام نفع من اطلاق البطن * ديسقوريدوس ورق كالا الصنوبر اذا تضمد به مع الملح ابرأ القروح العارضة من عض الكلاب والقروح الخبيثة والقروح السرطانية والقروح الوسخة والتواء العصب والمخراجات والاورام المسماة بوحنلاء والديلات وقد يعمل مع القبروطى ويضمده الطحال الجامى واذا دق الورق وصير في المنخل بن قطع الراف واذا خلط مدقوقاً بالمر واحتمل ادرا الطمث واذا أخذ الورق وهو طري ووضع على الرحم الناتئة ردها الى داخل وبزر هذا النبات اذا شرب مع الطلاء حرك شهوة الجماع وفتح قم الرحم واذا دق وخلط بالعسل ولحق نفع من عسر النفس الذي يحتاج معه الى الاتصاب ومن الشوصة ومن الورم العارض في الرئة وقد يخرج الفضول التي في الصدر وقد يسق في اخلاط المراهم التي تأكل واذا طبخ الورق مع بعض ذوات الاصداف لبن البطن وحمل النفع وادر البول واذا طبخ بالشعير اخراج ما في الصدر وطبخ الورق اذا شرب مع يسير من المر ادر الطمث وعصارته اذا غضمض ٢ بها انضمت ورم الالهة * مجهول اذا شرب من بزر الانجيرة درهمان مقشراً في شراب اسهل بلغما معتدلاً وينقي الصدر والرئة من الاخلاط الغليظة ويحتاج شاربها ان يشرب بعده شيئاً من دهن ورداء لا يحرق حلقه وقد يتخذ منه شياف مع عسل ويحتمل فيسهل وقد ينفع اذا شرب من البنم الزج في المعدة ويشرب بالسكتجين للطحال ووجع الكلتيين * الشريف اذا دق بزر الانجيرة وخلط بعسل وطل به الذر زاد في غلظه زيادة كثيرة وينفع من وجع الجنين * التحييتين بزر الانجيرة يقت حصاة الكلية والمثانة ولا سيما الرخصة من حصاة الكلية والمثانة اللطيفة فانه ينقيها تنقية بالغة وينفع من علق الدم حينما كان يتحلبه اياها واذا طبخ مع عرق السوس نفع من وجع المثانة وحرقها اذا كانت من اخلاط صليدية انصبت اليها وورقها اذا طبخ ودرس وعرك بسمن او ما هو في قوته وضمد به اورام خاف الاذن انضمرها ونفع منها جذا (انقرا) * ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه اوتيزا ومن الناس من يسميه اوزن هو عتس شبيه بالشجر صالح في العظم وامورق شبيه بورق اللوز الا انه اعرض منه وفيه أيضاً ورق شبيه بورق السوس وزهر شبيه بالحناء عظيم واصله صغير ايض اذا جفف فاحت منه رائحة شبيهة برائحة الشراب وينبت في مواضع جبلية * جالينوس في السابعة اصل هذا النبات اذا جفف صارت له رائحة كرائحة الخرقونة أيضاً شبيهة بقوة الخمر * ديسقوريدوس وطبخ الاصل اذا شربه الحيوان الوحشي انسه واذا تضمد بهذا النبات سكن انبساط القروح الخبيثة في البدن * روفس في الثالثة ٣ في المايضوليا هو النبات الذي يقال له ان الارض انبتته لذيوسعس ليونس به السباع وذلك ان فيه قوة تطيب النفس الا انها باردة ضعيفة لان الذي فيها مما يشبه الشراب يسيراً (انقرا الجبل)

٢ ث في ثغرغر

(انقرا)

٣ ث في مقالته

(انقرا الجبل)

• ديسقوريدوس في الرابعة انطرس ومن الناس من يسميه ابارس ومنهم من يسميه الخنيس
اعرنا وهو من النبات المستأنف كونه في كل سنة ويشبه النبات الذي يقال له اناغالس في ورقه
وقضبانته وله زهر شبيه بالخيري الا انه اصغر منه ولونه فرفري وله غرسية بخضري عجل • جالينوس
في السادسة عمر هذا النبات ليس يتبع في الطب واما الخشيشة نفسها فقوتها قريبة من قوة
الخشيشة المسماة بونيون ولكنها دونها كثيرا في القوة • ديسقوريدوس وزعم بعض الناس ان
هذا النبات اذا غلي تقمع من شرب بعض السعوم وكان ياد زهره واذا صير في دهن السوسن
ودهن به صير على وجه المدهنين به القبول (اندر و صارون) • ديسقوريدوس وهو الذي
يسميه الطارون فالاهنق وهو غنقش له ورق صفار شبيه بورق الحص وغلف شبيهة بالخرنوب
السامي فيها برزرا حروفي شكله شبيه بالعدس الذي يقال له راسان من الطعم جيد للمعدة اذا
شرب • جالينوس في السادسة كان فيه مع مرارة عفوسة فهو لذلك ينفع المعدة اذا شرب
ويفتح سددا الاحشاء وكذا تفعل اطراف هذه الشجرة • ديسقوريدوس وقد يقع في اخلاط
بعض الادوية المجونة ويظن به انه اذا خلط بالعسل واحقنته المرأة قبل ان يدنو منها الرجل منع
الحبل وينبت بين الحنطة والشعير (اندا هيمن) • الرازي في الحاروي هو دواء كرماني معروف
• بديغورس ينفع من استطلاق البطن بخاصية فيه وبذلك وزنه طين ارمي ووزنه قشور رمان
ونصف وزنه صندل ايض سواء (اندر و طافس) نوع من الحص يعرف عند بعض أهل المغرب
بالملاح وبالكملج وبالكسما أيضا • ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات ينبت بالبلاد التي
يقال لها سور يافي السواحل منها وهو من النبات المستأنف كونه في كل سنة ايض اللون
دقيق العبدان من الطعم حريف لا ورق له وله في طرفه غلاف فيه البزروا اذا شرب من هذا
النبات مقدار درخمين شراب بول بولا كثيرا من به استسقاء وطبخ هذا النبات اذا شرب
أوبزره يفعل ذلك وقد يتضمد بالنبات للنقرس ويتقفع به • جالينوس في السادسة هذه
خشيشة مرة المذاق حريفة واذا هي جفت وشربت هذه الخشيشة نفسها أو غرستها كانت
قوتها تدر البول اذ را كثيرا ولا امر فيها بين انها مع هذا القدر تحلل وتجفف (انطرون)
• جالينوس في السادسة وقد يسمى أيضا الشبيه بالكراث • ديسقوريدوس في الرابعة هو
نبات ينبت في مواضع جبلية وفي ضحور وفي سواحل البحر مالح الطعم وما كان منه أبعد من البحر
وأوغل في البركان أشد مرارة واذا أعطى منه شيء في مرق أو في الشراب المسمى أدرومالي
اسهل البلغم مرة ورطوبة مائة • جالينوس هذا دواء انما يصلح للاسهال به فقط ويخرج
البلغم والمرار وطعمه مالح ومن اجل ذلك قد يمكن الانسان استعماله في أشياء أخرى من الأشياء التي
يحتاج فيها الى القوة المحللة (اناغالس) • ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات ذو صنفين مختلفين
في زهرهما الاول زهره لازوردي ويقال له الاتي والاخر أحمر قان ويقال له الذكروهما
شجرتان منبسطتان على الارض ولهما ورق صغير الى الاستدارة شبيه بورق النبات الذي يقال
له القسقي على قضبان مربعة وغرسه تدير وكلا الصنفين من هذا النبات يصلحان للخراجات
ويمنعان منها الجرح ويجذبان السلاء وما شبهه من باطن اللحم ويسكان انتشار القروح الخيشية
في البدن واذا دقا وخرج ماؤهما وتغرغره به نقي الرأس من البلغم وقد يسعط به لذلك أيضا

(اندر و صارون)

(اندا هيمن)

(اندر و طافس)

(انطرون)

(اناغالس)

٣ في الجنين

(انس النفس)

(انقون)

(انقوانقون)

(انزروت)

ويسكن وجع الاسنان اذا استعط به في المختر الخاف للسن اللمسكن المها واذا خلط بالعسل الذي من البلاد التي يقال لها طعاطري تقع من ضعف البصر وشق القروح والوجهة والقروح في العين التي يقال لها ارغاما واذا شرب بالشراب تقع من نهش الافاعي ووجع الكلى والكبد والحالبين ٣ وزعم قوم ان الصنف من افاناس الذي لون زهره لون اللازورد اذا نمدت به المقعدة الثالثة ردها والصنف الذي لون زهره احمر اذا نمدت به زادها تسوا * جالينوس في السادسة نوعا هذا النبات كلاهما قوتهم ما تجبه ونسخن قليلا وتجذب ولذلك صار كل واحد منهما يخرج السلام من البدن وعصارته ما تنقص ما بالدماع وتخرجه الى المخترين بهذا السبب وبالجملة فقوتهم ما قوة تجفف من غير ان تلذع ولذلك صار ايد ملان الجراحات ويتفان الاعضاء التي تتعفن * ارياسيس اذا سقى من عصارته مع الحاشا المسحوق وانزل دل الحريف اخرج العلق المعلق بالخلق * وقال بعض علماء اذا تغرغ بعصارة النوع الاثني من هذا النبات قتل العلق * الزهراوى ان طبخت هذه الحشيشة وهي يابسة وتغرغ بطبيعتها قتل العلق فان هبط العلق الى المعدة وشربت عصارته اقلته * الشريف ان النوع الاثني من افاناس اذا اسرقت في اناء محتم او مزج الداخل وصيرت رمادا وخلط رمادها بخل ثقيف وقطر منه في الانف اسقط العلق * النجريتين اذا غمست العاقه وهي حية في عصارة هذا النبات حتى تنغمس فيها خفقت واقت رطوبتها حتى تعود كالحترقة تنكسر اذا مسست باليد واذا درست هذه الحشيشة مع اصل قناء الجارو وضعت من خارج على الخلق المعلق وتمادت على الموضع اسقطتها من الخلق (انس النفس) * الشريف هذا النبات ذكره ابن وحشية في كتابه وسماه اسكا طامن هونبات ينبت في كل عام ورقه يشبه ورق نبات الجرجير ينبت في أماكن خصبة وله زهر اصفر وهو حار يابس اذا رعته الغنم ادراينها واذا شرب لبنها حليبا او مطبوخا وجد شاربه من فرح النفس والطرب ما يجده شارب الخمر من القرح وطرد الهسم من غير أن يدركه خارولا سكر واذا دق الغص من هذا النبات وصنع من ماء طبيخه شراب كان مفرحا للنفس ناقعا من الوسواس السوداءى (انقون) * الرازى في الحاوى وهو الورد المنق وسبأى ذكره في حرف الواو (انقوانقون) ابن سينا دواء فارسي يقال له المريجة والخرم * الرازى في الحاوى دواء فارسي قالت الخوز كل من يستعمله يسكون حسن الحفظ جيد العقل (انزروت) * ديسقوريدوس في الثالثة هو صمغ شجرة تنبت في بلاد القرس شبيهة بالكندر صغيرة الحصى في طعمه مرارة لونه الى الحمرة * ابن سينا هو صمغ شجرة شائكة * جالينوس في الثامنة قوته مركبة من قوتين احدهما مستدة لاجحة والاخرى فيه بعض المرارة ولذلك صار يجفف تجفيفا لاذع معه وهذا السبب يدرك ان يلحم ويدمل الجراحة الحادثة عن الضربة * ديسقوريدوس وله قوة ملزمة للجراحات تقطع الرطوبة السائلة الى العين ويقع في اخلاط المراهم وقد يغش بصمغ يخاط به * الطبرى انه يجبر الوثى ويلحم القروح ويقيم مع العسل واذا سحق ببياض البيض او باللبن وجفف ثم سحق ذروا تقع من الرمد * ابن ماسويه خاصته اسهال البلغم المزج والشرية منه ان خلط بغيره بعد ايقاعه بالمطبوخ ما بين نصف درهم الى درهم وليس يشرب مفردا لآلافه واضراره * حميش بن الحسن هو حديد جدا ثقاب

يا كل اللحم الغث من الجراحات وله في ابراء الرمد الذي يصيب العيون خاصية وقوة بليغة
 ويخرج القذى من العيون ما لا يخرج به شيء من الادوية ولا سيما اذا خلط بالنشا والسكر الايض
 فاما شربه ليسهل به الطبيعة فان فيه خاصية تنفع العيون وخاصيته في اسهال البلغم الغليظ اللزج
 الذي يجمع في مفاصل البدن ومن الوركين والركبتين ويخرجه اخر اجابة قوة قوية مع شيء من
 المرة الصفراء ويسهل الادوية لانخراج الادواء عن البدن ودرع ثقب العيون والامعاء وجردها
 ومحبها بجذبه فانها صمغ لينة اذا مضغت واصابها بلبل بما اصابته من يد أو رجل أو آية فبها تبين
 الخلقين اللتين فيها بجذبتها وشدة الزاقتها بكل شيء تفعل ما وصفت في المي فان سقيتها انسانا
 مفردة أو موافقة مع الادوية ان كان رجلا أو رثته صلعا حتى يذهب شعره عن رأسه وان كان شابا
 كان ذلك ابطا وان كان شيخا كان ذلك اليه أسرع وأحسن ما يصلح به أن يسحق من أبيضه
 ما كثر حبه مع دهن الجوز فانه يكسر بردها ويمنعها من ان تفعل شيئا مما ذكرناه من ثقب
 الامعاء ومحبها لان الدهن يمنع من ان يلزق فان أنت أصلحته بدهن اللوز فاحمل عليه وزنه
 ثلاث مرات أو مرتين ان كنت تريد ان تخلطه بشيء من الحبوب وان سقيته مفردة فاعمل
 عليه وزنه عشر مرات وان أصلحته بدهن الخروع فليكن ذلك للمشايخ والتكهيل دون الشبان
 فان الشبان لا يتحمل حرارة طباعهم دهن الخروع ويكون حملك عليه بمقدار ما يذيبه فقط
 ثم تخلط بالادوية ومقدار الشربة منه مفردا بعد ان يصلح على التحو الذي وصفت لك من مثقال
 الى دوهمين وربع ويخلط به وزن نصف درهم الى أربعة دوايق واصح ما يخلط به السكنجب
 والمهلب والتريد والصبر والاشق ومقل اليهود ويزال الكرفس البستاني وما أشبهه * غيره
 ينضج الاورام ويحللها واذا سحق مع شيء من نظرون بمانه وطلبت به الاورام الكاثنة في الرقبة
 الشبيهة بالخنار يرحلها وان اتخذت قتيلا بعسل ولوثت في انزروت مسحوق وادخلت الاذن
 التي يخرج منها المدة والقبح ابراهيم في ابام * لي أكثر الاطباء قد حذروا ان لا يستعمل من
 الانزروت أكثر من هذا المقدار الذي ذكرناه قبل ونرى التسوان بالديار المصرية يشربون في
 المرة الواحدة منه أكثر من هذا ولا يضر أحد منهم وذلك ان المرأة منهم تشرب منه
 اوقية واوقيتين ويستعملانه في جوف البطن الاصفى المعروف عندهن بانعبد لاوى بعد
 خروجهن من الحمام ويذكرن انهن يسهن به جدا (أنفحة) * جالينوس في العاشرة الانافع
 كلها حارة لطيفة محلبة يابسة في قوتها وهي لذلك نافعة من هذه الاشياء التي تذكرها اضطرابا فقد
 ذكر بعض الاطباء انه ان سقى من أنفحة الارنب مداقة بخل بعض من به صرع فينتفعه ويزعم
 انه يقع من نزف النساء ويحلل الدم واللين اذا جدد في المعدة وقد جربنا ذلك فمن فوجدها نافعا
 وليس أنفحة الارنب فقط ولكن أنافع سائر الحيوان غير ان أنفحة الارنب أقوى في ذلك
 من غيرها وأفضل وقد ذكر بعض الاطباء أن أنفحة الارنب فقط تنفع من نفث الدم السكاثر من
 الصدر واما أنافع أبريه ولا رأيت أحدا فعله ورأيت تركه العلاج به لذلك العارض أصوب
 ان كان النافع له من الادوية ما كان فيه قبض وهذا دواء أقوى الجذب والتحليل وذلك ضد
 ما يحتاج اليه لعلاج نفث الدم من الصدر * ديسقوريدوس في الثانية نظما لا تورعا أنفحة
 الارنب اذا شرب منها مقدار ثلاث ابولوسات بشراب وافقت نهش الهوام والاسهال المزمن

نخ السكينج

ووجع البطن وقرحة الامعاء والنساء اللاتي تسيل من ارحامهن الرطوبات سيلاناً من
 وجود الدم في الاوصال وتفت الدم اذا كان في الصدر واذا احتملت المرأة بالزبد بعد طهورها
 أعانت على الحبل واذا شربت بعد الطهر منعت الحبل * قال حنين ~~ذكر~~ الارنب يقال
 انه اذا شربت انفعته ثلاثة أيام بعد طهر المرأة منعت الحبل ويسيلان الرطوبات
 الى الرحم ويقتل البطن واذا شربت بمخل نعت من الصرع وكانت بادزهر الاشياء القتالة
 وخاصة اللبن المتخيز في المعدة ونهش الاقاعي * اظهر سيفس انقعة الارنب ان طلي بها على
 السرطان رأيت العجب * الطبري ان شربت المرأة من انقعة الارنب الذكرا ومن خصيته مع
 الشراب المزوج ولدت ذكرا اذا حبلت وان شربت من انقعة ارنب اتي ولدت اتي وان
 شربت من انقعتها قدر باقلاة مع شراب صلب نعت من حمى الربع وان خلطت انقعتها
 بالخطمي والزيت ووضعت على البطن أخرجت النصول والقصب والسلا وان شربت
 الصبيان منها منو من الصرع والاناخ كلها ولا سيما انقعة الارنب ان علق في ابهام الحموم
 اذهبت الحصى وان عجت بالماء ووضعت على المنخرين قطعت الرعاف * ما سر حوى انقعة
 الارنب اذا شرب منها قيراط بالاطلاء المطبوخ نعت من لدغ الحيات والعقارب وسائر الهوام
 * التبريتين يقع من التي المتولد عن تجيب اللبن في معد الصبيان * جالينوس ~~ذكر~~
 بعضهم ان انقعة القرص اذا شربت حبست البطن ومنعت من اجتلاب الرطوبة والخرامة
 الودكية * ديسقوريدوس وانقعة الخيل توافق خاصة الاسهال المزمن وقرحة الامعاء
 ووجع الامعاء * الاسرائيلي وانقعة الجر والطباء والجدا اذا شربت بالخل نعت من الحين
 * ديسقوريدوس وانقعة الجدي والخروف والخشف وهو ولد الابل والحياوان الذي يقال له
 فلاتيقا والحياوان الذي يقال له درفس والعجل ولد الجاموس متشابهة في القوة وتوافق
 اذا شربت بشراب السم الذي يقال له امويطن واذا شربت بالخل وافقت جود الدم في المعدة
 وانقعة ولدا الابل خاصة اذا احتملت امرأة ثلاثة أيام بعد الطهر منعت الحبل * جالينوس
 رأيتهم ايضا يدحون انقعة الدابة البحرية التي تسمى باليونانية قوفي وقوتها قوة الجند بادستر
 * ديسقوريدوس وانقعة الحياوان الذي يقال له قوفي قوتها شبيهة بقوة الجند بادستر وتوافق
 اذا شربت من به صرع وأوجاع النساء التي يعرض منها اختناق الرحم والمهنة التي تعلم بها ان
 كانت الانقعة لهذا الحياوان صحيحة خاصة أم لان تأخذ انقعة حياوان ما وخاصة انقعة
 خروف وتصب على انقعة قوفي فانها ان كانت بالحقيقة انقعة هذا الحياوان ذابت وصارت
 ما سريعا وان لم تكن بقيت كما هي وانما تؤخذ انقعة القوفي اذا كانت اجزاؤها لا تقوى على
 السباحة بعد وبالجملة كل انقعة فهي تجمد ما كان ذاتا وتذيب ما كان جامدا * ابن سينا
 حارة في الثالثة يابسة وفيها ترقية الا انها لا تدخل في التفريق لانفراط التسخين فيها (انج)
 الانبيات هي المريات وفي كتاب العين الانج حل شجرة بالهند ترب بالعسل من الانج وغيره
 * أبو حنيفة الانج كثير بارض العرب من نواحي عمان وهو يغرس غرسا وهو لوان أحدهما
 ثمرة في هيئة اللوز لا يزال حلا من أول نباته والاخر في هيئة الاجاص يبدأ حامضا ثم يحلو اذا
 أبيض ولهما جميعا عذمة وريح طيبة وتكبر الحامض منهما في الحباب حتى يدرك فيكون كأنه

(قوله جود الدم
 بهامش الاصل في
 نسيئة اللبن

(انج)

(اتله سوداء)

الموز في رائحته وطعمه وبهذام شجرة حتى يكون كشجر البلوز وورقه شوم من ورق البلوز فاذا
ترك فالخوم منه اصفر والمز منه احمر واذا كان غضا طخت به القدور (اتله سوداء) وهي
الجدوار الاندلسي اقول الاسم افس متروحة بعد هاون ساسكة ثم تامة وطة باثنتين من
فوقها مضومة ثم لام مفتوحة ثم هاء وهذا الاسم هو بحمية الاندلس نبات له ورق شبيه بورق
النبات الذي تعرفه عامة المغرب خيز من القديس بارو وهو كزبرة القلب منسابة في الجبال وله
أصول كثيرة يخرجها من أصل واحد كاتى للختى الانم اصغر بكثير على شكل أصول النبات
الذي ينبت عند أصول السملوسناه اسحق بن عماران بلوط الارض لانم أشبه بالبلوط سواء الا
انما صلبة ولونها الى السواد ما هو يشبه عروق السنطافن سواء فاذا كسرت كان داخلها
الى الحمرة ما هو وطعمها يشبه طعم نوى الخوخ مرارة مع عقوصة يسيرة ابن السكاني اخبرني
من اتق به ان في ثغرة قسطه حشيتين يجبل لمن رآهما ان منبتهما من أصل واحد شدة
تقاربهما ولا تكادان تبتان الا من دوحه احدهما تسمى الطواره وهي سم قاتل لا تلبث
والاخرى تسمى الاتله وهي تزيق عجيب يقوم مقام اترياق الفاروق ولا سيما في أوجاع البطن
وأوجاع الارحام وقد جربناها في ذلك قال ورد عمارت بعض الاغنام الحشيشة السمكة لانها
حلو والآخرى مرّة فاذا احست بسمها أسرع الى الحشيشة الثمانية وهي الاتله فرعت منها
فتخلصت من ذات السم (اتله يضاء) هو نبات تسميه عامة الاندلس بالقيط وهي غنث وورقه
شبيه بورق السملونه الى الصفرة ما هو وفي رائحته حدة مع عطرية يسيرة والمستعمل منه ورقه
خاص وهو حار يابس محلل الفخ ويطرر الرياح ويذكر أوجاع الجوف الباردة ويتقنع من لسع
الهوام (اندراسيون) هو النبات الذي يسمى باللطيفية وهي بحمية الاندلس بربطوره وسباني
ذكره في حرف الياه (انت) هو الباذنجان عن أبي حنيفة وسند كره في الباء (انجرك) هو
المرزنجوش في بعض الاقوال وسند كره في الميم (انفرديا) بالرومية هو الباذر بالهندية
وسند كره في الباء ومعناه بالرومية لشبيهه بالقلب (انجيدان رومي) هو السالبوس فيمزعوا
وسند كره في السين (انطونيا) قال ابن ماسه هو الهندية الشامي العريض الورق وسند كره في
حرف الهاء (انبوب الراعي) قبل انه عصى الراعي وقبل من مار الراعي وقال مسيح هو صنف من
حي العالم وهذا هو الاصح (انا كبرا) هو اناغالس بالتبطينة عن حنين وقد تقدم ذكره (اتفاق)
هو الزيت المعتصر من الزيتون الفج الذي لم يكمل نضجه وسباني ذكره في حرف الزاي (انجشا)
وهو الشجار وسند كره في حرف الشين المعجمة (انبالس) هو الكرم باليونانية (انبالس
أنوقورس) تأويله كرم الشراب باليونانية (انبالس اغريا) تأويله الكرم البري وسند كره في
الكاف (انبالس لوف) تأويله الكرم الابيض وهو الفاشرا وسباني ذكره في القاء (انبالس
باليا) ومعناه الكرم الاسود وسباني ذكره في القاء وهو الفاشرين (اهلال قسطا) الفافقي هو
صنف من الرياحين حاد الرائحة مسخن يزرع في المساكين لونه الى الخضرة والبياض اذا
استعمل فيما تستعمل فيه الباذر نجويه كان أقوى فعلا وكثرة نفعه كثير (اواقينوس)
وتأويله الحدي فيما زعم بعض التراجم ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق
البابوس وساق طولها نحو من شبر ملساء أرق من الخصر خضراء وخفة منخبة مملوءة زهرا

قوله بالقيط بهامش
الأصل في نسخة
بالقيين

- (اتله يضاء)
- (اندراسيون)
- (انت)
- (انجرك)
- (انفرديا)
- (انجيدان رومي)
- (انطونيا)
- (انبوب الراعي)
- (انا كبرا) (اتفاق)
- (انجشا)
- (انبالس) (انبالس أنوقورس)
- (انبالس اغريا)
- (انبالس لوف)
- (انبالس باليا)
- (اهلال قسطا)
- (اواقينوس)

ولونه قفرى وأصل شبيه بأصل البابوس * جالينوس في الثامنة أصل هذا النبات هو الشبيه
بالزير يجفف في الدرجة الأولى ويعود في الدرجة الثانية عند تمامها وفي الثالثة عند مبدئها
ولذلك قد وثق الناس به أنه يحفظ الغلمان مدة طويلة لا يثبت لهم شعر العانة إذا وضع الضماد
منه على موضع الشعر بشراب وأما ثمرته فأنها تجلو جلاء يسيرا وتقبض ولذلك صارت تشفى
اليرقان بشراب وهو يجفف في الثالثة وأما في الحرارة والبرودة فتوسط طمعه بدل المزاج
ديسقوريدوس وقد استفاض بين الناس أنه إذا ضمد بأصل هذا النبات مع خمر أو بخر الصبيان
أبطأ بهم عن الاحتلام وإذا شرب الأصل عقل البطن وأدر البول وتقع من نهشه الرتيلة وغير
هذا النبات أشد قبضاً من الأصل وإذا شرب بشراب قطع الاسهال المزمن وتقع اليرقان
(أونوبروخيش) * ديسقوريدوس في آخر الثالثة هو نبات له ورق شبيه بورق العدس الصغير
الأنه أطول منه وله ساق طوله نحو شبر وزهر أحمر حرة فانية وأصل صغير ينبت في أما كن
رطبة منعطلة من العمارة * جالينوس في الثامنة قوة هذا النبات توسع مسام البدن
وتحلل ولذلك صار ورقه مادام طرياً إذا وضع على البدن من خارج حلل الخراجات وإذا جفف
هذا الورق ثم سحق وشرب بالشراب شفى عسر البول وإذا خلط بالزيت ودهن به البدن أدر
العرق * ديسقوريدوس وهذا النبات إذا دق وتضمده به حلل الخراجات وإذا شرب بالشراب
أبرأ تقطير البول وإذا تمسح به أدر العرق (أونوما) ومعناه المنعط للأجنة وهو من أنواع
الشجار * ديسقوريدوس في الثالثة له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له انجشامستطيل
أين طوله أربعة أصابع وعرضه نحو أصبع منقرش على وجه الأرض شبيه جداً بورق انجشام
وليس له ساق ولا غر ولا زهر وله أصل دقيق ضعيف طويل فيه حرة يسيرة دموية وينبت
في أما كن خشنة * جالينوس في الثامنة وهذا الدواء مركب من جوهر حاد حريف
من ولذلك قد وثق الناس منه بأنه يقتل الأجنة ويخرجها من الأرحام إذا شرب ورقه
بالشراب * ديسقوريدوس وإذا شرب ورق هذا النبات بشراب أدر الجنين في وقت
الولادة وزعم قوم أن المرأة الحامل إذا تحطت هذا النبات أسقطت (أوبغلصن) ابن جليل
معناه لسان القرس * ديسقوريدوس في الرابعة هو غنث صغير يشبه ورق الآس البرى
الدقيق وله حمة مشوكة وفي طرفه عند الورق شئ ثابت شبيه بالآس صغير * جالينوس
في الثامنة أصله وعصارته قوتها من القوة الملية * ديسقوريدوس وقد يظن بحمة هذا
النبات أنها إذا علقت على رأس من به صداع نفعت منه وقد نفع في اخلاط المراهم الملية
(اوز) التميمي فيه رطوبة فضلية كثيرة وحرارة قوية وهو بطيئ الانضمام إلا أنه أيسر زهومة
من لحم بط الماء وأصلح غذاء وغذاء متوسط بين الحمود والمذموم وكذا كيموسه المتولد منه
قال وأقول إن غذاءه جيد وكيموسه أيضاً صالح ليس بردي (أوبوطيلون) ابن سينابسات
يشبه القرع يقول الخورزانه معروف بهذا الاسم وأنه يقع الخراجات الطرية ويضمها
ويلحمها في الحال (أولسطينون) هو الحبرة عند شجارى الأندلس ومعنى بالطينية أو به باحه
ومعناه جامع البضع فيما زعم ابن حسان * ديسقوريدوس في الرابعة هو من النبات المستأنف
كونه في كل سنة طوله مقدار ثلاث أصابع أو أربع وله قضبان شبيهة بورق وقضبان النبات

(أونوبروخيش)

(أونوما)

(أوبغلصن)

(اوز)

(أوبوطيلون)

(أولسطينون)

الذي يقال له فورنوس والنبات الذي يقال له الثبل قابض وأصله دقيق جدا مثل الشعرايض
 رائحته شبيهة برائحة الشراب طوله نحو من أربع أصابع ويثبت هذا النبات في التلال
 * جالينوس في السابعة قوة هذا النبات تجفف مع انها تقبض ولذلك يبق منها من أصابه
 تشنج في العضل * ديسقوريدوس وإذا طبخ الأصل من هذا النبات مع اللحم الرزق بهضمه
 يعض وقد يبق بالشراب لشدخ أو ساط العضل (أوسبيد) الرازي هو ضرب من البنوفر
 الهندي حار يابس * البالسى يحمل الرياح الغليظة ويذهب الرطوبات والذي يؤخذ منه درهم
 (أوقيميداس) ومعناه الشبيه بالبذور وهو النبات المعروف عند الشعرايين بأفريقية
 وخاصة بمدينة تونس بالسمعة كثيرا ما يثبت عندهم بجبل ما كوص ومن هنا جمعه أيام كنت
 بها * ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه أيضا أخيون وقد يسمونه أيضا
 قلاطاريون وهو نبات له ورق شبيه بورق الباذر وج وأغصان طوله نحو شبر عليها زغب
 وغلف شبيه بغلف البنج ملوأة بزر أسود شبيه بالشونيز * جالينوس في آخر الثامنة ما أصل
 هذا النبات فلا منقعة فيه وأما بزره فقوته لطيفة مجففة لا تدفع معه * ديسقوريدوس وبزر
 هذا النبات إذا شرب بالشراب أبرأ نهشة الأفعى ونهشة سائر ذوات السموم وقد يسنى منه بالمر
 والقليل لمن به عرق النسا وله أصل دقيق لا ينتفع به (أوشيرس) ديسقوريدوس في الرابعة هو
 نبات يستعمل في وقود النار لونه إلى السواد وله قضبان دقاق عسرة الرض وورقه شبيه بورق
 نبات الكتان لونه في ابتداء كونه إلى السواد ثم من بعد يميل إلى الحمرة * جالينوس في الثامنة
 أو كسيرس طم هذا امر وقوته فتاحة فهو لذلك يتقح جدا من السدد الحادة في الكبد
 * ديسقوريدوس وإذا طبخ هذا النبات وشرب من طبيخه نفع من البرقان وقد يتخذ منه
 المسكائس (أورولقجي) ومعناه خاتق الكرسيته وهو يشبه العسل أيضا ويعرف بمصر
 بالهالول من أجل أنه إذا ثبت بارض اهلك جميع ما يقاربه من الحبوب وهو نوع من الطرائث
 * ديسقوريدوس في الثانية ومن الناس من يسميه لاون وأهل قبرس يسمونه فرسقي وهو
 قضيب صغير إلى الحمرة طوله نحو من شبرين وربما كان أطول من هذا القدر له ورق فبدل زوجه
 وعليها زغب غرض وزهر لونه إلى البياض ما هو وإلى الصفرة وله أصل غليظ في غلط اصبع يتشعب
 في أو ان يابس الصيف وإذا ثبت بين بعض الحبوب أفسد ما قرب منه وفيه مما يلي أصله قرياس من
 الارض زهر وقد يلقو ويؤكل كالهليون ويؤكل أيضا نأ وقد يظن أنه إذا أُلقي مع الحبوب
 في الطبخ امرع نضجها * جالينوس في الثامنة أو زاججي قوة هذا قوة تجفف وتبرد في الدرجة
 الثالثة الشريفة إذا طبخ مع اللحم الذي لا ينضج أنضجهم سريعاً وأدامان أكاهم يزل الابدان
 الضخمة من غير ضرر لاحق بأكاهم ويؤكل نأ ومطبوخا (أوقاديا) هو عصارة قنأ الحمار
 وساد كرها مع قنأ الحمار في حرف القنأ (أوراسالينون) تأويله كرفس الجبل لان أوراس
 باليونانية جبل وسالينون كرفس وسند كره في الكاف مع أنواعه ان شاء الله (أوليدا) هو نوع
 من الحبوب المأكولة يعرف بالكيب وهي لغة بمانية وسأقي ذكره في حرف الكاف (أوقمين)
 هو الباذر وج باليونانية وسأقي ذكره في حرف الباء (أوذر) هو المأ باليونانية وسند كره في
 الميم (أونومالي) معناه شراب وعسل لان أونو باليونانية شراب ومالي عسل * ديسقوريدوس

(أوسبيد)

(أوقيميداس)

(أوشيرس)

(أورولقجي)

(أوقاديا)

(أوراسالينون)

(أوليدا)

(أوقمين)

(أوذر)

(أونومالي)

في الخامسة هو بعض الاشربة اجود ما يكون منه الذي يعمل من شراب عتيق قابض وعسل جيد فان الذي يعمل هكذا هو اقل فحمة ويدرك سريعا والعتيق منه يقذو البدن واما المتوسط بين العتيق والحديث فانه يلين البطن ويدرك البول واذ اشرب على الطعام كان ضارا واذ اشرب قطع شهوة الطعام في اول الامر ثم انه بعد يوم يجيها واكثر ذلك ما يعمل على هذه الجهة يؤخذ من الشراب جرتين ويخلط به اجرة من العسل ومن الناس من يطبخ العسل بالشراب ويوعيه ليدرك سريعا ومنهم من يريد منه تلين الطبيعة وياخذ من عصيره فيغلي منه ستة اقسام ويخلط به اقسام من عسل ثم يدعه حتى يبرد ثم يوعيه فيسقي حلوا (اونيا) * ديسقوريدوس في الثانية من الناس من قال انه عصارة الماميا ومنهم من قال انه عصارة باليدوس الاسود ومنهم من قال انه عصارة الخشخاش الذي يقال له فاراطيطس ومنهم من قال انه خلط من عصير الصنف من النبات الذي يقال له انقاعا الذي لون زهره لون اللازورد وعصير نبات البنج وعصير نبات الخشخاش ومنهم من قال انه عصارة نبات يكون بالبلاد التي يقال لها طر وعلود وطبق يقال له اونيا وقد يقال انه يكون هذا النبات ايضا بلاد الغرب التي تلي مصر وهذا النبات شبيه الورق بورق الجرجير وورقه كثير الثقب كان السوسا كثة قليل الماء من ولزه شبيه بلون الزعفران واوراق الزهر كبار ولذلك ظن قوم انه صنف من اصناف شقائق النعمان وقد يكون منه عصارة الذاعة يقع في اخلاط ادوية العين وفي الادوية المنقية التي تصلح للعين وتجاوز طامة البصر ومن الناس من زعم انه رطوبه تسقط من هذا النبات وياخذها الناس فيغسلون منها ما يلزق به من التراب او الحجارة ويجمعون هذه الرطوبه فيعملون منها اقراصا نافعة مما تنفع منه العصارة ومن الناس من زعم انه جهر يكون بالصعيد لونه لون الخماس صغير يلذع اللسان ويجذوه ويقبضه (ايما رواي قالس) هوسون اصغر واقفي عليه شرف الدين ابن القاضي الفاضل وذكر انه جلبه من دمشق الى القاهرة * ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس من سماه ايماروطا طيطس له ورق وساق شبيهتان بورق السوسا وساقه الا ان ورقه اخضر وساقه في لون الكراث وله زهر ثلاث اواربع وحال زهره في تشقه كحال السوسا في اول انفتاحه ولونه اصفر شديدا صفرة وله اصل شبيه بالصلة التي يقال لها بلبوس الا انه اعظم منها اذا شرب مسحوقا او احمل بالعسل في صوفة احمر من الرحم الرطوبة المائية والدم واذ انضج بورقه مسحوقا سكن الاورام الحارة العارضة للثدي بعد الولادة واورام العين الحارة واصله وورقه يتخذ به الاسراق النار فينقع به ما * جالينوس في السادسة اصل هذا النبات شبيه باصل السوسا في منظره وقوته وينفع مثل منفعة ذلك من حرق النار لان فيه قوة تحلل قبل الامع ان فيه شيئا من القوة المانعة للتصلب (ايونيطنس) * ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس من سماه اسقليتي له ورق شبيه بورق الصنف المسمى دراقيطون من النبات الذي يقال له اللوف وهو في شكل الهلال وله عروق كثيرة دقاق وليس له ساق ولا زهر وينبت في مواضع صخرية وفي مذاق هذا النبات قبض اذا شرب بالخل حل ورم الطيمال الجاسي (ايارنوطاني) * ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من سماه بارسطاريون وهو نبات له قضبان طولاها نحو من ذراع او اكثر قليلا من زواة عليها ورق متفرق بعضها من بعض ويشبه ورق شجر

(اونيا)

(ايما رواي قالس)

(ايونيطنس)

(ايارنوطاني)

البوط الا انه اذق واصفر واطرافه مشرفة وطعمه الى الحلاوة ماهو وله اصل الى الطول ماهو
دقيق واصل هـ هذا النبات اذا سقى بالشراب وعمل منه ما ضماد كانا صالحا ليزلضر والهوام واذا
شرب من الورق مقدار درخي على الريق مع ثلاث او ثلوسات كندرو ووطول من شراب
عتيق سخن وفعل ذلك اربعة ايام متوالية كان صالحا لليرقان واذا انضمد بالورق سكن الاورام
البلغمية المزمنة والاورام الحارة وينقي القروح الوسخة واذا طبخ هـ هذا النبات بالشراب
وتغرغره به قلح خبت القروح العتيقة التي تكون على جانبي أصل اللسان ومنع القروح الخبيثة
من أن تنبسط في القم وزعم بعض الناس ان تنفع هـ هذا النبات اذا رش في موضع فيه قوم
مجمعون على فذ طيب عشرتهم وحسن اخلاقهم وقد يبق من كان به حي غب العقدة الثالثة
من قضبان هذا النبات من جهة الارض مع ما حوالها من الورق وقد يبق من كان به حي ربع
العقدة الرابعة مع ما حوالها من الورق ومعنى هـ هذا الاسم لانه ينتفع به في التطهير اذا علق على
البدن ومعنى اسمه العشبة المقدسة المكرمة (ايثوليس) ديسقوريدوس في الرابعة هونبات
له ورق شبيه بورق قلوبس وعليه زعب كثير وهو مترصف حوالى الاصل وله ساق مربع خشن
غليظ شبيه بساق النبات الذي يقال له المالبطانا وصاق النبات الذي يقال له ارفطيون وينبت
معه شعب كثيرة وله عرق في عرض الكرسة في غلاف في كل غلاف حبتان وعروق كثيرة مخرجها
من أصل واحد طوال غلاظ واذا جفت اسودت وصارت في صلابة القرون وقد تكون كثيرة
بالبلاد التي يقال لها المينيسيا وبالجليل الذي يقال له اندى وعروق هذا النبات اذا طبخت
وشرب طبخها انقع من عرق الفساو الشوصة ونفت الدم من الصدر وخشونة الحلق وقد يهيأ
منه أيضا اذا خلط بالعسل اموز لهذه الاوجاع (ايدارندا) * ديسقوريدوس في الرابعة
هونبات له ورق شبيه بورق الاس البرى وعند الورق شئ طويل نابت شبيه بخيوط الكرم التي
تلتف على ما كان بالقرب منه وفي هذه الخيوط زهر هذا النبات * جالينوس في السادسة
هذا النبات في طعمه قبض شديد جدا ومن جربه يتبين منه أيضا ان قوته مثل هذه القوة وذلك
انه يشقى انفجار الدم واستطلاق البطن وقروح الامعاء وانزف العاريس للنساء وغير ذلك من
أمنال هذه الاشياء اذا شرب واذا وضع من خارج فعل مثل ذلك * ديسقوريدوس وأصل هذا
النبات قابض شديد القبض يصلح المواضع التي يحتاج الى القبض فيها وقد يشرب لاسهال
البطن واسيلان الرطوبات المزمنة من الرحم وقد يقطع نزف الدم من اى عضو كان (ايديقون)
وتأويله الهندى بلسان اليونانية هو القرفير أيضا فهمه * ديسقوريدوس في الخامسة
منه ما يشابه القصب الهندى ومنه ما يستعمل في الصبغ وهو شئ يظهر على صدف القرفير
ويجمعه الصباغون ويحرقونه واجوده ما كان كلى اللون ينمى بالماء ليئا وهو من الادوية
التي تبرد تبريدا يسيرا ويحلل الاورام البلغمية والاورام الحارة وقد ينقي القروح ويقلعها
(ايزيفارن) ويعرفه شجار والاندلس بالثرى * ديسقوريدوس في الرابعة هونبات له ساق
طولها نحو من ذراع ولونها يميل الى الحرة ميل اقليل لا ورقه مشرف شبيه بورق الجرجير لانه
اصفر منه بكثير ورانحة زهره شبيهة برانحة التفاح سريعة النفخ ويظهر في وسطه شئ قائم
شبيه في دقته بالشعر اذا كان زمن الربيع ايض ومعنى اسمه الشيخ في الربيع وله أصل لا ينتفع

(ايثوليس)

(ايدارندا)

(ايديقون)

(ايزيفارن)

به في الطب وينبت أكثر ذلك في السباحات وفي المدن * جالينوس في السادسة قوة هذا النبات
 مركبة وزهره يبرد ويحل يسيرا * ديسقوريدوس لورق هذا النبات وزهره قوة تبرد ولذلك
 إذا تضمد به ما وحده ما وبشيء يسير من مبيض أبرأ الأورام العارضة في النخس والمقعدة
 وإذا خلط بالقيق الكندر أبرأ الجراحات العارضة في الأعصاب وغيرها من الأعضاء والشيء
 الذي في الزهر الشبيه بالشعر إذا تضمد به مع الخل فعل ذلك وإذا شرب هذا الشيء الشبيه بالشعر
 وهو طري عرض منه اختناق (ايرسا) هو السوسن الأحمر المجوف ولم يذكره الفاضل
 جالينوس في بسائطه البتة واقتح به ديسقوريدوس في أول المقالة الأولى وقال هو السوسن
 المعروف بالايرسا وهو نوع من السوسن ورقه يشبه ورق كسيفين غير أنه أعظم منه وأعرض
 والزج وله ساق عليه زهر مخن فيه ألوان يوازي بعضها بعضا وهي مختلفة فيها يانر وصفرة
 وفرفرية ولون السماء ومن أجل اختلاف الألوان فيه شبهه بالايرس وهو قوس قزح وله أصول
 صلبة ذات عقد طيبة الرائحة ويذبل إذا قطعت أن تحتفظ في ظل وتنظم في خيط كأنه يتخزن
 وأجوده هذا النوع من السوسن ما كان من البلاد التي يقال لها اللوريقن والذي من البلاد
 التي يقال لها ماقدونيا والجيد من هذا ما كان أصله كثيفا فكان صغيرا عسر الرض ولونه مائل
 إلى الحرة طيب الرائحة جدا تشبه رائحة الندي ويحذر اللسان ويحرك العطاس
 إذا دق وأما ما كان من هذا النوع من ينوي قانه أيضا وقوته دون قوة السوسن الذي ذكرنا
 وإذا تقي السوسن المعروف بالايرس تسوس وتثقب غير أنه يكون حبة طيب الرائحة منه
 قبل ذلك وقوته مسخنة ماطقة ويصلح للسعال ويلطف ما عسر نقشه من الرطوبات التي في
 الصدر وإذا سقى منه وزن سبع درخيات بماء العسل سهل كيوسا غليظا بلغميا ومرة صفراء
 ويحب النوم ويحب الدموع ويبري من المغص وإذا شرب بالخل تقفع من غش الهوام
 والمطحولين والذين بهم تشنج في العصب ويتقفع من البرد والناقص والذين يذون بالاجاع وإذا
 شرب بالشراب ادرالطمث وأما إذا سلق وتكمديه النساء كان نافعا من أوجاع الرحم لتلينه
 الصلبة التي تكون فيه وفحمة إذا انضم ويمنع منه حقة نافعة من عرق النساء وتنفع اللحم
 في النواصير وفي القروح العميقة وإذا هيئ منه ومن العسل فرزجات واحتمل جذب الجنين
 وأخرجه وإذا سلق وضعت به الخنازير والأورام الصلبة المزمنة لينت أو يعلل القروح إذا سحق
 وذرع عليها وإذا خلط بالعسل وطلى عليها انقاه ويكسر العظام العارية لها وإذا تضمد به الرأس مع
 الخل ودهن الورد تقفع من الصداع وإذا خلط به خربق أيضا ضعفه واطمخ به الكلف والرطوبة
 الالقية نساها وقد يقع في أدوية الفرزجات والمرام في الأدهان التي تحلل الأعيان وبالجملة
 فهو كثير المنافع * ابن سينا حار يابس في آخر الثانية وإذا شرب بشراب تقفع من الهتك وفسخ
 العضل وسكن وجع الكبد والطحال الباردين والتضمر بطيخه يسكن وجع الأسنان
 ويضمر اللهاة ويجلس في طبيخه لصابة الرحم وأوجاعه الباردة ودهنه يذهب الأعيان وإذا قطر
 مع الخل سكن دوى الأذن ومنع التزلات ودهن الايرسا يفتح أفواه البواسير * الرازي في
 ابدال الأدوية وبذل الايرسا في اسهال الماء ثلاث وزنه مازريون مع ثلاث أواق ابن القلاح
 (ابن هان) قيل انه الجرجير البري * أبو العباس النباني هو معروف عند العرب رأيت به وادي

(ايرسا)

(ابن هان)

العروس يشبه السرمق وورقه فيها بين ورق السرمق وورق الكرنب المتوسط يخرج من بين
 تضاعفها سوق طويلة نحو قعدة الانسان واكبر وأقل شكلها شكل ساق السرمق أيضا
 ولونها يتشعب منه شعب كثيرة يكون في أطرافها زهر من ل زهر الكرنب وعلى شكله الا انه
 أصغر منه وله سمرق في الشكل الا انه أضخم منه وأعرض يخرج من أعلاه شفة حادة واحدة
 وفي طرف كل غمرة في داخل الثمر برز على قدر برز الكرنب الا انه أصغر منه قليلا وطم هذا
 النبات كاه كطم الجرحير والحدل الايض معا ورائحته كذلك وقد ذكر اليمقان أبو حنيفة
 وغيره ولم يتم - لميته (ابديع) هو عند الرواقدم الاخوين قال أبو حنيفة الذي نوري اخبرني
 اعرابي ان الابدع صنع أحمر يوقى به من سقري نداوى به الجراحات وما ذكره الاخوين
 في حرف الدال (ايل) * جالينوس في أغذية لحوم الايائل الدم المتولد عنها غليظ وهي
 عسرة الانضمام * ابن سينا لحوم الايائل مع غلظها سريرة الانحدار وهي مدرة لبن وهي
 مدرة للبول أيضا * الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية وأما لحوم الايائل فالاجودان تجتنب
 وخاصة ما كان حديث عهد بالصيد وكان قد صيد في زمان حار ولم يأت عليه منذ صيده أيام
 كثيرة ولم يشرب ماء كثير فان لحومها ربما قتلت في هذه الاحوال وهو لحم غليظ ردي
 الخلط فينبغي ان يصلح بئسادة انهرى والتدسيم بالادسام على ما ذكرنا وشرب الادوية المطلقة
 للبطن عليه نحو شراب التين والقانذ وماء العسل ويقرّب من هذه اللعوم لحم الكباش الجبلية
 وينبغي ان يصلح بما يصلح به لحم الايل فاعرفه * ديسقوريدوس في الثانية قرن الايل اذا أحرق
 وشرب منه وزن فلنجارين وهو مثله الان مع شير وافق من به تفت الدم وقرحة الامعاء
 والاسهال المزمن واليرقان ووجع المثانة ويوافق النساء اللواتي يسيل من أرحامهن رطوبات
 سبب لانها من اذا شرب مع بعض الرطوبات في الادوية النافعة من هذا المرض وقد يقطع
 ويصير في قدر من طين ويطبخ رأسها ويحرق في اتون حتى يبيض ويغسل كما يغسل الاقفا
 يوافق العين التي تسيل اليها الفضول والمواد وينقي القروح العارضة لها واذا استن به جلا وسخ
 الانسان واذا نجريه وهو في طرد الهوام واذا طبخ بجمل وتعضض به سكن وجع الاضراس
 * ابن زهر في خواصه وان سحق المحرق المبيض من قرنه بالخل وطلّى به على الهق والبرص في
 الشمس اذهبته وان سقى منه من به طحال ابرأ سريرا واذا غمّن يسهى البقر وطلّى به شقاق
 اليد والرجلين ابرأه وان طلى به أفواه الصبيان الذين بهم القلاع شفههم وان طلى به الثدي
 والعانة ادر الطمث وقيل ان علق قرنه على حبل وضعت من غير وجع البتة * ديسقوريدوس
 وانفحة ولدا الايل اذا احملت بها المرأة ثلاثة أيام بعد الطهر منعت الحبل * غيره شحم الايل يتفع
 من التشنج مسوحا * ابن زهر وان علق قطعة من جلده على انسان لم يقرب به شيء من الحيات
 البتة مجرب * ديسقوريدوس ودمه اذا استعمل متواتر من قرحة الامعاء وقطع الاسهال
 المزمن واذا شرب كان صالحا للسم الذي يقال له طقس بقون اي سم السهام الارمنية وقضيب
 الايل اذا جفف ومحق وشرب قطع من اسعة الافعى * غيره ودمه اذا شرب قتل الطصاة التي
 في المثانة فيما زعموا وان جفف قضيبه ونحت وشرب بشراب هيح الباه وانعظ وان شدي عضد
 انسان لم يمتق سائر الحيات والافاعي أيضا لم يقربه خواص ابن زهر لا مرادة للايل والايل

(ابديع)

(ايل)

إذا ضرب بسهم ورعى المشكطرا مشير خرج عنه ما رمى به وإن أحرق ذنبه ومحق بجمعه وطلى به الذكروا الفعل من كل حيوان هيجه للجماع لوقته ويقال إن الباذر زهر الحيواني حجر يوجد في قلبه وهو من أفضل الأدوية لئلا أثر السموم وقد ذكرته في حرف الباء مع الباذر زهر وزعوا أن ظلف الأيل إذا بخرت العلق بها تموت وحيا مجرب

حرف الباء

(بابونج)

(بابونج) * ديسقوريدوس في الثالثة هو ثلاثة أصناف والفرق بينها انما هو في لون الزهرة طوله أغصان طولها نحو من شبر شبيه بأغصان القنص وفيها شعب وورق صغار دقاق ورؤس مستديرة صغار في باطن بعضها زهرا أبيض وفي بعضها زهر مثل لون الذهب وفي الذي ظهر من الزهر على الرؤس يظهر باستدارة حولها ويكون لونه أبيض وأصفر وفرفري وهو في قدر زهر السذاب وينبت في أماكن خشنة وبالقرب من الطرق ويقلع في الربيع * لي هذا البابونج الذي ذكره ديسقوريدوس هنا أعني النوع الأبيض الزهر منه هو الثبت المعروف اليوم بمصر بالكر كاس وأهل الأندلس يعرفونه بالمقارحة وهو اسم الطين وأهل أفريقيا يسمونه أيضا رجل الدجاجة وهو الأقوان عند العرب وليس يستعمل اليوم بين الأطباء وانما يستعمل نوع آخر وهو الذي يعرف بأفريقية البابونج * أبو العباس النبائي البابونج بالقاف اسم خاص للنوع العطر من البابونج الدقيق بتونس وهو برقادة من أرض القيروان كثير بهما من درع بالقدم وهو يتخاقل بأرضها من غير أن يزرع الآن وهو أيضا بتوزر وهو يوجد في صغرى برقة وأرض مصر والمشرق ومن هناك في القدم جلب إلى الأندلس وأزدرع بوادي أتين وبشرق الأندلس كله وبطليلة وتخلق بها وبقي على أصل منبته إلى الآن * جالينوس في المقالة الثالثة من الأدوية المقردة البابونج قريب من الورد ولطافته واما في حرارته فقوته قوة الزيت لأن حرارته مشابهة لحرارة الحيوان معتدلة ولذلك صار البابونج ينفع من الأعياء أكثر من كل دواء يسكن الوجع ويرخي الأعضاء المتعددة ويلين الأشياء الصلبة إذا لم تكن صلابتها كثيرة ويخفف الأشياء الكثيفة ويذهب الحميات التي تكون من ورم الأحشاء وخاصة ما كان من هذه الحميات يحدث عن الخلط المرارية عن تكاثف الجلد ومن أجل ذلك جعله حكماء أهل مصر وأحداء من الأشياء التي يتقرب بتقديسها للشمس ورأوا أنه دواء نافع من جميع الحميات إلا أنهم لم يصدقوا في هذا إلا أن البابونج انما هو شفاء من هذه الحميات إذا استعمل وقد استحكم فيها التضيق ولكنه مع هذا ينفع من سائر تلك الحميات الأخر كلها منفعة صالحة أعني الحميات الحادة عن عقوبة المرة السوداء والحادة عن عقوبة البلغم والمتولدة عن الأورام الحادة في الأحشاء فإن البابونج في هذه الحميات أيضا إذا استعمل بعد استحكام التضيق تنفع منفعة قوية جدا ولذلك صار من أشد الأشياء تسكينا والينها في مداواة الأحشاء التي من ورم أمعاء البطن * وقال في المقالة السادسة أيضا البابونج يسخن في الدرجة الأولى وجوهره لطيف وهذه الأسباب صارت قوة فحل وترخى وتوسع مسام البدن * ديسقوريدوس وقوة هذا النبات وعروقه وزهره مسخنة ملطقة إذا شرب أو طبخت وجلست النساء في مائها أدركت الطمث وأحدرك الجنين عند

الولادة وأدرت البول وأبادت الحصة وقد بسق طيخها أيضا للنفخ والنولج الذي يقال له
 ابلاوس ويذهب باليرقان ويبرئ وجع الكبد وقد يستعمل طيخها أيضا في تسكين المثانة
 والصنف الذي زهره فرفري من البابونج أشد فعلا في الحصة من الصنفين الآخرين وهو أكبر
 منهما ويسمى خاصة أو تينين وأما الصنف الذي زهره أبيض والصنف الذي زهره أصفر فهما
 أشد ادوار البول وجميع هذه الأصناف إذا تضرع بها أبرأت الحرب المتفرح وإذا مضت
 أبرأت القلاع وقد تسحق بالدهن وتخرج بها الحبيبات الدائرة وينبغي أن تخزن الورق والزهر
 بعد أن تدق كل واحد منهما على حدة وتعمل منه اقراصا وأما الأصل فينبغي أن يجفف
 ويخزن إلى وقت الحاجة وينبغي أن يشرب بالشراب الذي يقال له أونوماي * قال الشيخ
 الرئيس البابونج مفتح ملطف ملين ليس محلل من غير جذب وهذه خاصته من بين ماثر الأدوية
 ويسوى الأعضاء العصبية كلها وهو مقولل للدماء أيضا نافع من الصداع البارد ويستقرغ
 مواد الرأس ويبرئ الغرب المتفجر نهما داو يسهل النفط ويشرب في الجينات العتيقة في
 آخرها * وقال في مقالة في الهندبا فيه قوة رداعة وفيه قوة محالة وإذا سقي في الجينات
 المادية الباردة فرقت الطبيعة باذن خالقها عز وجل بين القوتين فاستعانت بالباردة على نفاثة
 الحرارة الغالبة على الأعضاء بالحرارة على تحليل المادة الغليظة أما في الحى وأما في الأورام
 فانما توجه القوة الباردة إلى المسالك والمنافذ فتقبضها وتمنع المواد منها وإلى المادة المتوجهة
 إلى العضو ولم يحصل فيه بعد فتحها وتجمدها وتمنع سيلان المواد عنها الذي كان فيها وإلى
 جوهر العضو فتلزق وتقويه ولا يفعل عن المادة الخبيثة أما القوة الحارة فتوجهها إلى المادة
 المستقرة في العضو حتى تحلل تلك المادة وتنفيها كلها * الطبرى البابونج يقوى البدن
 تنقية جيدة شربا * التجريبتين البابونج العطر منه الرقيق الزهرة الشبيهة الرائحة برائحة
 التفاح إذا استعمل ضمادا في الأوجاع الحارة بدقيق الشعير ورب العنب وفي الباردة بدقيق
 الترمس والزيت يمكن جميع الأوجاع ما كانت في العضل أو في الأحشاء وكذلك إذا حل
 اللادن في دهنه العطر يقوى فعله في تسكين الأوجاع حيث كانت ويسكن النافض والتعرق
 بمائه حارا وينفع منه عند النضج ويحرك العرق إذا احتجج إليه كما يفعل ذلك اللوز المر والعسل
 إذا تدلك بهما وينفع بخارهما من التللات في أواخرها منفعه قوية وإذا طبخ بنخل وماءوا كب
 على بخاره في أواخر الرمد حلل بياها وسكن وجعه إن تمادى عليه وغسل العينين بماء البابونج
 وحده يسكن أوجاعها كل وقت ووضع الأذان على بخاره ينفع من ابتداء الطرش * وقال
 بعض علمائنا وبده في تقوية الدماغ والمنفعة من الصداع برنجاسف (بازرنجيوه) هو اسم
 فارسي معناه الاترجي الرائحة ويسمى أيضا البقلة الاترجية وهو الترجان عند عامة الناس
 وجالينوس لم يذكره في بسائطه البتة وهو يشرح قلب المزون * ديسقوريدوس في الثالثة
 مالمسونان ومن الناس من يسماه بالبطا أو هو عشبة وانما سميت لهذين الاسمين لاستطابة
 التحل الخلول فيها وورقها وقضبانها يشبهان ورق البلوطي وقضبانها إلا أن ورقها أكبر من
 ذلك الورق وليس عليه زغب مثل ما عليه ورائحته مثل رائحة الاترج وإذا شرب ورقها
 بالشراب أو تضرع به وافق لاسمة العقرب ونهشة الرتيلا وعضة الكلب والكلب وطبيخه إذا

قوله المادية في هامش
 الأصل في نسخة
 الهادئة اه

(بازرنجيوه)

صب على هذه المواضع فعل ذلك وإذا جلس فيه النساء كان صالحا لادوار الطمث وإذا تمضمض به كان صالحا للاسنان وإذا شرب ورقه بالنظرون تنفع من قرحة المعى والاختناق العارض من القطر ويتقنع من المغص ويحمي بآمنه لعوق لعسر النفس الذي يحتاج فيه إلى الانتصاب وإذا تضمده مع الملح حلل الاورام والخنزير ونقى القروح وإذا تضمده به أيضا ~~كن~~ وجع الاسنان والمفاصل * ابن سينا في الادوية القلبية الباذرنج يوصيه حار يابس في الثانية وله خاصية عجيبة في تقريح القلب وتقويته معا وعطريته وتلطيفه وتفتيحه مع قبض فيه يعين خاصيته وهو مع ذلك يتقنع الاحشاء كلها وفيه طبيعة اسهالة خفية تنقي عن الروح البزار السوداوى وعن الدم الذى فى القلب ولا تنقى مثله عن الاعضاء والبدن كله * وقال في الثاني من القانون يتقنع من جميع العلل البلغمية والسوداوية ويطيب النكهة وينذهب البخر ويتقنع من الجرب السوداوى ويتقنع من سدد الدماغ ويعين على الهضم ويتقنع من القواق والغشى * غيره * وقد يشرب من ماء ورقه عشرون درهما الماذكر وقد يؤكل بناؤم مطبوخا فية عمل ذلك ومن خواصه الجلية انه اذا اخذ شئ من أصله وورقه وبزره وجفف الجميع وصير في خرقة وشد بخيط ابريسم وجعل في الجيب فانه يكون محبوبا مقبولا عند كل من يراه منجى في حوائجه مسرورا نشيطا مادام عليه * ابن ماسه خاصته انفع من وجع القلب وضعفه الممانع اصاحبه من النوم واذا أكل على الريق تنفع المعدة الباردة الرطبة وهضم الطعام الغليظ ويجشى جشاء طبيا * التجربتين يطرد الرياح من المعدة والامعاء ويتقنع من الوسواس السوداوى البارد السبب ويطيب رائحة العسل وطعمه اذا طبخ به * الاسرائيلي نافع من الخفقان السوداوى والخفقان العارض من احتراق البلغم ولذلك سماه الاوائل مفرح القلب * الرازى نافع من الهم والوحشة * الغافقي واذا طلى بمائه التلخ والنار القارسة ازال الهمما وان سف من بزره نصف مثقال او طلى بماء ورقه في البيت الاوسط من الحمام ازال الاقشعرار الشديد والمعى النافض واكاه يقوى الدماغ وفم المعدة والكبد ويتقنع من الكاوس * وقال الرازى وبده في التفسريح وزنه ابريسم وثلاثون ذرة قشور الاترج الاخضر (باذاورد) * ديسقوريدوس في الثالثة ينبت في جبال اوغياض وله ورق شبيه بورق التلخاما لاون الابيض غير انه اذق واشد بياضا وعليه شئ شبيه بالزغب وهو مشوك وله ساق طولها اكثر من ذراعين في غلظ اصبع الابهام واكثر لونها الى البياض ما هي جوفاء مربعة وعلى طرفها رأس مستدير مشوك شبيه برأس القنفذ البحرى الا انه اصفر منه مستطيل له زهر لونه مثل لون القرفيزية فيه برز شبيه بحب القرطم الا انه أشد استدارة منه * جالينوس في السادسة يحفف ويقبض قبضا معتدلا وذلك صار يتقنع من استطلاق البطن ومن ضعف المعدة ويقطع نفث الدم وان وضع من خارج كالمضاد اضهر الاورام الرخوة ويتقنع أيضا من وجع الاسنان متى تمضمض الانسان بالماء الذى يطبخ فيه وبزره أيضا فية قوة لطيفة حارة ومن أجل ذلك صار نافعاً لاصحاب التشنج اذا شربوه * ديسقوريدوس أصله اذا شرب مطبوخا كان صالحا لنفث الدم ووجع المعدة والاسهال المزمن ويدبر البول وتضمده به الاورام البلغمية واذا طبخ وتمضمض به كان صالحا لوجع الاسنان واذا شرب بزره تنفع الصبيان الذين يعرض لهم الكزاز

(باذاورد)

(بازدروج)

والنهوشين من الهوام وقد يقال انه اذا علق طرد الهوام من المواضع التي يعلق بها * الجوسى
 أصله أقوى من وردة وهو نافع من الحيات العتيقة واذا وضع موضوعا على نهر العقارب تنفعه
 * مجهول واذا احتل على داء الثعلب بأصله تنفعه بحرب * ابن سينا يتقع من الاسمال
 المزمن لاسيما المعدي خصوصا أصله ويتقع من الحيات البلغمية الطويلة وما يبه ضعف
 المعدة وبذلك في هذا النفع من الحيات العتيقة شاعرج (بازدروج) وهو الحولك وهو ريجان
 معروف * جالينوس في الثامنة هذا حار في الدرجة الثانية وفيه رطوبة فضلية وليس هو
 ينافع اذا ورد البدن وأما من خارج فهو يتقع اذا اتخذ منه ضماد للصليل والانتضاج
 * ديسقوريدوس في الثانية اذا أكل من أكله أحدث في العينين ظلمة ولين البطن ويهيج
 البام ويولد الرياح ويدري البول واللين وهو عسر البول وانضمام واذا انضم به مع السويق ودهن
 الورد واخلل تنفع من الاورام الحارة واذا انضم به وحده تنفع من لسعة العقرب والتنين البحري
 واذا انضم به مع الشراب الذي من الحريرة التي يقال لها حوس سكن ضربان العين وماؤه
 يجلو البصر ويجفف الرطوبة السائلة الى العين ويزره اذا شرب وافق من يتولد في بطنه المرة
 السوداء والصرع ومن به عسر البول والنفع واذا استنشق أحدث عطاسا كثيرا والبازدروج
 أيضا يفعل ذلك وينبغي أن نغمض العين نغمضا شديدا في الوقت الذي يعرض فيه العطاس
 وقد يحذر قوم أكله لانه اذا مضغ ووضع في الشمس تولد منه دود وأهل البلاد التي يقال لها
 لينوى يزعمون ان أكله أحدث ثلثه عقر بلم تولد له سمها * الرازي في كتاب دفع مضار
 الأغذية البازدروج يولد الصفراء والاكثر منه يظلم البصر وخاصة اذا أكل مع الكواخ
 المالحة ويصلحه الخلد والخيار وهو جيد لقم المعدة والقلب والطحقان وهو نافع من الغشى
 * ابن سينا في كتابه في الادوية القلبية فيه عطرية مع قبض شديد وتسخين وفيه رطوبة فضلية
 ويقرح لخاصة تعينها العطرية التي يعينها قبض مع تلطيف على نحو ما حددناه الا ان عاقبته
 أيضا في التفرح غير محمودة وذلك لان الجوهر الغذائي الذي فيه مضاد للجوهر الدوائي الذي فيه
 لان الجوهر الدوائي الذي فيه يفعل ما ذكرناه والجوهر الغذائي الذي فيه يتولد منه دم عكر
 سوداوي والرطوبة الفضلية التي فيه تحدث مضرة النخعة في العروق وقد عرفت هذين
 المعنيين بالروح والفرح * وقال في مفردات القانون أيضا فيه قوى متضادة ويسرع الى
 التعفن ويولد خلطا رديا سوداويا وعصارته قطورا نافعة للرعاف ولا سيما بخل خرو وكافور
 قسيلة ويذهب بالضرر وهو مما يسكن العطاس في مزاج ويحرك في مزاج ويجفف الرئة
 والصدروا مسكرجة من مائه تنفع من سوء النفس وماؤه جيد لنفث الدم ويضر بالمعدة ويعقل
 البطن هنا فان صادف خلطا مستعدا أسهل ويوضع على لسع الزناير فينفعها * غيره مولد
 لادود في الجوف ردي المعى وهو مما ينقص الذهن أيضا ويظلم البصر ظلمة يعسر زوالها
 * وقال ابن سينا والعلة في ذلك تخليط رطوبته وتغييرها وهو ردي للمعدة * الشريف
 اذا مضغه الانسان مضغا متتابعيا في وقت نزول الشمس يبرج الحمل سلت أسنانه ولم توجعه
 أبدا في تلك السنة البتة وان مضغ غصنه ودس في الاذن الوجهة سكن وجعها * غيره وبذلك
 منه سينبر (باقلا) * جالينوس في السابعة هو في كفيانه جميعا قريب جدا من مزاج

الوسط أعنى في انه يجفف وفي انه يجلو وجرم الباقي لافيه من قوة الجلاء شئ واما قشره فقوته قوة
تقبض لاقوة تجلو وبهذا السبب صار قوم من الاطباء يطبخون الباقيلا ويطعمون من به قرحة
في الامعاء ومن به استطلاق البطن أوقى والباقيلا على سبيل الطعام اشد نفخة من كل طعام
واعسر انهما ما الا انه يعين في نقت الرطوبة من الصدر والرئة واما اذا استعمل على سبيل
الدواء فوضع من خارج فانه يجفف ويجفف الاذى معه وقد استعملته مرارا كثيرة في أصحاب
النقرس بعد ان طبعته بالماء وخططت معه شحم الخنزير واستعملته في مداواة الفسوخ
والقروح الحادثة في العصب بعد ان طبخت دقية بالخل والعسل ووضعت عليه ووضعت
أيضا دقية على الاعصاب التي ورمت بسبب ضربة أصابتها مع دقيق الشعير وهو ضار نافع
يلسع لمن به ورم حار في الاثنين أو في الثديين وذلك ان هذه الاعضاء تستريح الى الاشياء المبردة
باعتدال اذا هي تورمت بسبب ضربة أصابتها مع دقيق الشعير ولا سيما ان كان ورم الثديين
حدث من قبل لبن تجبن فيه فان هذا الضماد يقطع اللبن وكذا أيضا اذا نمت العانة من
الصبيان بدقيق الباقيلا قاموا مدة طويلة لا ينبت اهن فيها شعر * وقال في أغذية الباقيلا
نافع ولا تنفك عنه النفخة بالطبخ كما تنفك عن الشعير ويحدث في البدن عتدا من ريح نافخة
وجوهره ضعيف وفيه بعض الجلاء وكذلك لا يطلى في الانحدار والرطب منه مولد للفضول في
الاعضاء كلها يسير الغذاء وكذا ما هذا سيده من الثمار التي لم تنضج ابدا * ديسقوريدوس
في الثانية يولد الرياح والتفخ وهو عسر الانهضام وتعرض منه احلام رديئة وهو صالح للسعال
ويزيد في لحم البدن واذا طبخ بالخل والماء واكل بقشره قطع الاسهال العارض من قرحة
الامعاء والاسهال المزمن الذي ليس معه قروح والقيء واذا غلى اقل غلية وهو يوق ذلك الماء
عنه وصب عليه ماء آخر وطبخ كان اقل لتفخه والباقيلا الحديث اردأ للمعدة من العتيق
واكثر نفخا ودقيق الباقيلا اذا طبخ وتضمده به وحده او مع السويق سكن الورم الحار العارض
من ضربة وتقع من اورام القدي الذي ينعدق فيها اللبن وقطع ادراار البول واذا خلط بدقيق
الحلبة وعسل حلل الدماميل والاورام العارضة في اصول الاذان وما يعرض تحت العين
من كودة لون الموضع ويسمى باليونانية اريوقيا واذا خلط بالورد والكندر وبياض البيض
نفع من تنوء الحدة خاصة ومن تنوء العين جلة واذا سخن شراب وافق من اتساع ثقب الحدة
اعنى الذي يقال له سيجسس واورام العين الحارة وقد يقشر ويمضغ ويوضع على الجبين لقطع
سيلان الفضول الحارة الى العين واذا طبخ بالشراب ابرأ من ورم الخصاء واذا نمت به عانات
الصبيان ابطأ بهم عن الاحتلام ويجلو من على الوجه البهق واذا نمت بقشره المواضع التي
ينتف منها الشعر كان الشعر الثابت فيها دقية اضعية واذا خلط بدقيق الباقيلا السويق وشب
يمان وزيت عتيق وتضمده به حلل الخنازير وماء طبخ الباقيلا يصنع الصوف وان كسر وشق
بنصفين وتوضع انصافه على المواضع التي ينتف منها الشعر والمواضع التي علق منها العلق
قطع منها زرق الدم بعد العلق * الرازي يسدر وينقل الراس ويولد تكسر في البدن ويلين
الحلق اذا شرب ماءه واكل بغير ملح وان كان مع الخل مكان الملح عقل البطن ردى لمن يتأذى
بريح القولنج والفتق والرطب منه يولد اخلاطا رديئة ويكثر البلغم في المعدة والامعاء ويهيج فيها

الرياح * وقال في كتاب دفع مضار الاغذية الباقلا بالجله تبرد البدن والرطب واليباس منه
 يخلص وما الباقلا ينقي الصدر ويلينه ويمنع تولد الحصى الكلى والمثانة وجرم الباقلا يفتح
 السدد ويخرج الفضول من الصدر ويمنع النوازل الرقيقة التي تنزل من الرأس فيكون عنها
 السعال المعلق بالليل من التللات وفي قشور الباقلا حرارة وقبض يثيران الفم ويخشنان الحلق
 وربما هيج الخواثيق في اللب منه ما دام رطبا شي من ذلك وتدفع هذه المضرة منه بان يفسل
 الاكل له فاهما حار ويمنع من به ويتفرغ به هرات كثيرة حتى يفقد الخشونة المتولدة في
 فيه ولسانه ثم يمسك في فيه شي من دهن اللوز أو الزبد او دهن الخلل فان ذلك يدفع هذه المضرة
 * ابن ماسويه الكيموس المتولد منه محمول ليس يورث السدد وهو يجلو جلا حسنا ابن سينا
 لحم الباقلا ينفع من التللات التي تكون في الصدر والرئة * ابن سينا اجوده السمين الايض
 الذي لم يتوس وارداه الطرى واصلاحه اطالة تقعه واجادة طبعه وأككاه بالقفل والملم
 والحليب والصعتر ونحوه مع الادهان وهو قريب من الاعتدال وميله الى البرد واليبس أكثر
 وفيه رطوبة فضلية خصوصا في الرطب بل الرطب من حقه ان يقضى برده ورطوبته والقوم
 الذين يجعلون برد الباقلا في الدرجة الثالثة مفرطون واذا قشر وطبخ وطحن في القدر بلا تحريك
 قل نقعه والمتلوس منه قليل النفع لكنه أبدا انضاما والمصري منه أقوى الجميع وفيه جلاء
 يتولد منه لحم رخو ويولد اخلاطا غليظة وقد قضى ابقراط بجودة غذائه وانحفاظ الصحة به
 والرطب منه يحدث الحكة والحرب وهو مدع ضار بجميع من يعتريه الصداع جيد للصدر
 رنقت الدم * بولس لحم الباقلا ينفع من البراق الذي يكون من الصدر ومن الرئة * يونس
 في الفلاحة الفارسية الباقلا يورث القسوة ويمنع من رؤية الاسلام الصادقة لانه يولد رياحا
 كثيرة فان اطعم منه الدجاج قطع يصفها فلم تبض * قسطس في الفلاحة من أكله أصابته هموم
 واحزان * غيره وقد يصنع من دقيقه حساء بدهن اللوز نافع للسعال وذات الخب * التجربتين
 اذا سحق ليه سحقا ناعما بلعوا كحل به منع من انصاب المواد الى العين واذا خلط به شي من
 ردى البقر وهو الخجر الموجود في حرارة البقر نفع من جساء الاجفان وجعرتها جرمنه وربع
 جزء من الردى الماز كور ينضج الاورام الحارة حيث كانت فصفه اياه مع رب العنب واذا طبخ
 مع ورق النعنع حلل الورم المتولد في الثدي عن تجسس اللبن والاحضر منه اذا كل بالزنجبيل
 قوى الانعاظ وورقه وقشره الاخضر ينعان من حرق النار حين وقوعه (باقلا قبطى) وأهل
 مصر تعرفه بالجامة بالجم والسين المهمة وغلط من قال هو الترمس * دبس قوريدوس في
 الثانية فاشتر القبطى هو ينبت كثيرا بمصر وقد ينبت أيضا بالبلاد التي يقال لها اثينا والبلاد
 التي يقال لها اقليقيا ويوجد في المياه القائمة وله ورق كالأرثغر ورق قاطاقوس ولها ساق طولها
 ذراع في غلظ اصبع وله زهرة شبيهة بلون الورد الاحمر وهو في عظمه ضعف زهر الخشخاش واذا
 ورد عقد شيئا شبيها بالخراريب وفيه باقلا صغار ويعلم موضعه على الموضع الذي ليس فيه حب
 كانه تماخذه الماء ويقال له قينوربون وقينوليون وهو الموضوع في قدر الطين لان الذين
 يريدون زراعته انما يزعمونه بان يصبرونه في كتل من طين ويلقوه في الماء وله أصل اغلظ من
 أصل القصب ينمو كل مطبوخا ونيا وقد ينمو كل هذا الباقلا طريا واذا جف اسود وهذا صغر من

(باقلا قبطى)

الباقلا المعروف وقوته قابضة جيدة للمعدة ودقيقه اذا شرب مع السويق وعمل منه حسو
 وافق من به اسهال مزمن وقرحة الامعاء وقشره اقوى فعلا اذا طبخ بالشراب المسمى انوما الى
 وسقى منه مقادير ثلاث قوانوسات والشئ الاخضر الذي في وسطه الذي طعمه مر اذا سحق
 وخلط بدهن ورد وقطر في الاذان كان صالحا لوجعها (بان) * أبو حنيفة هو شجر يسمى ويطول
 في استواء مثل نبات الاثل وورقه هذب كهذب الاثل وخشبه خوار رخو خفيف وقضبانة
 سمجة خضراء هدية ينبت في القصب وهو طويل اخضر شديد الخضرة وغمرته تشبه قرون اللويا
 الا ان خضرتها اشديد وفيها حبه واذا انتهى اتفتق واتفرج به أبيض اغبر مثل القستق ومنه
 يستخرج دهن البان ويقال لثمره الشوع وهو مربع ويكثر على الجذب واذا ارادوا طبخه رض
 على الصلابة وغريل حتى ينزل قشره ثم يطحن ويعصر وهو كثير الدهن جدا * ديسقوريدوس
 في الرابعة حب البان وهو شجر شبيه بالطرفاء وهذه الثمرة تشبه البندق وقديمه متصرماني
 داخلها مثل ما يعصر اللوز فتخرج منه رطوبة تستعمل في الطيوب المرتفعة مكان الدهن
 وقد تنبت هذه الشجرة ببلاد الحبش ومصر وبلاد المغرب وبالموضع من فلسطين المسمى بطيرا
 وأجود هذا الثمر ما كان حديشا مملئا ببيض سهل التقشير * جالينوس في السادسة هذا دواء
 يجلب البان من بلاد المغرب والطارون يستعملون عصارة لبنه وجوفه وجوهه جوهر حار فاما
 صبيره الذي يبق بعد استخراج العصارة منه وهو الصلب الارضي فالمرارة فيه اكثر ويحافظ
 حرارته قبض أيضا ولذلك صار فعلة فعلا قاطعا كثر اوجبه هذا السبب صار ينفع من الكلف
 والبرش والتمش الكائن في الوجه ومن الجرب والحكة والعلة التي يتقشر معها الجلد ويلاطف
 صلابه الكبد والطحال وان شرب انسان من عصارته وزن مثقال بالعسل والماء وحده كان
 دواء يهيج التي كثيرا ويسهل من اسفل أيضا اسهالا كثيرا ليس بدون ومن أجل ذلك متى
 استعملناه ونحن نريد تنقية بعض الاحشاء وخاصة الكبد والطحال سقيناه مع خل وماء واذا
 استعملناه أيضا في الاشياء التي يستعمل فيها من خارج خلطناه بنخل فانه اذا صار مع الخلل كان
 اكثر جلاثة حتى يجلو الجرب والعلة التي يتقشر معها الجلد ويجلو أيضا أكثر من جلالة
 لهذا الكلف والبهق والسعفة والبرش والتمش والبثور المتقرحة وجميع الادواء المتولدة عن
 الاخلاط الغليظة ويقلع آثار القروح فاما القشر الخارج من حب البان فقبضه كثيرا
 ولذلك قد يمكن الانسان استعمال ذلك في المواضع التي يحتاج فيها الى القبض الكثير
 * ديسقوريدوس اذا شرب من غمره مسهوقا مقشدا رديخي بنخل ممزوج بالماء اذبل الطحال
 وقد يضمده الطحال أيضا مع دقيق الشيلم والشراب المسمى ماء القراطن وقد يضمده النقرس
 واذا استعمل بنخل اذهب الجرب المتقرح والذي ليس بمتقرح والبهق والآثار السود
 العارضة من اندمال القروح واذا استعمل بالبول قلع البثور اللبنية والثآليل التي يقال
 لها ثقب والكلف والبثور العارضة في الوجه واذا شرب بالشراب الذي يقال له ادرومالي
 هيج التيء واهل البطن وهو ردي للمعدة جدا ودهنه اذا شرب اسهل البطن أيضا وقشره
 أشد قبضا والسحير الذي يكون منها اذا اعتصر يقع في اخلاط الادوية الموافقة للخشونة
 والحكة * غيره حب البان يشد اللثة ويقطع الرعاف الرازي في كتاب ابدال الادوية

* قال بديفور من بدل حب البان اذا عدم وزنه مرة ونصف من قشور السليخة ومثل عشر وزنه
 من البسباسة * ابن سينا بدله وزنه قوة ونصف وزنه قشور السليخة وعشر وزنه بسباسة
 (باذنجان) اسم فارسي معرب يسمى بالعريسة الانب والمغد والوغدة الرازي في دفع مضار
 الاغذية الباذنجان جيد للمعدة التي تقى الطعام ردى للرأس والعين يولد ما اسود يسير
 المقدار حار ويتولد عنه كثير القوابي والبواسير والرمم والامراض السوداء ويقتح سدود
 الكبد والطحال واذا سلق أيضا ثم قلى بالدهن الحار واللوز ذهب عنه أكثر حرته وحرافته وانما
 تبقى الحدة والحرافة في المشوى بلادهن وفيما لم يسلق من البورانى الا انه في البورانى أقل وفي
 المشوى منه أصلح للمعدة التي تقى الطعام والمطبوخ بالخل أوفق للحرورين وأصحاب الكبد
 الحارة والاطعمة الغليظة حتى انه يتقهم نفعا مبينا والمسلق المقلوب بالدهن العذب كدهن
 اللوز والخل أجودهما حتى يكون لاسرافته في دهنه وأولى بان لا يتولد منه الامراض
 السوداء التي ذكرناها * ابن ماسويه والاسم في اتخاذ ان يقشر ويشق ويحشى ملحاً
 ويترك وقتاً طويلاً في الماء البارد ثم يصب ذلك الماء عنه ثم يعاود ويجدد مراراً كذلك ثم يساق
 ويطح مع لحم الخلان والجدا والدياج وان أكله مقلوباً بدهن لوز وشيرج وخل وصرى وأكل
 ليه وما صغر من جرمه وكان حديثاً ويمتص به ما كاهه ماء الرمان المزوي يشرب من ماء الرمان
 * غيره اذا أكل بعد ما سلاه ونقعه في الماء والملح حتى تذهب حرارته لم يبين له ضرر البتة
 فان أكل على هذه الصفة بالخل اطفأ الصفراء ونفع من الغثيان ولم يضر بالعين ولا بالرأس البتة
 * ابن سينا العتيق منه ردى والحديث اسلم وعند ما سر حوى به انه بارد لكن الصحيح ان قوته
 الغالبة عليه الحرارة واليبوسة في الدرجة الثانية لمرارته وحرافته وولد السدد والسوداء
 ويفسد اللون ويسود البشرة ويصفى اللون وما كان من الباذنجان صغيراً فكله قشراً أو كل
 ويورث الكلف ويولد السرطانات والصلابات والجذام والصداع والسدر ويثر القم ويولد
 سد الكبد والطحال الا المطبوخ منه بالخل فانه ربما فتح سد الكبد والطحال ويولد البواسير
 لكن صحيح اقامه الحقيقة في الظل طلاء نافع للبواسير وليس للباذنجان نسبة الى عقل أو اطلاق
 ولكنه اذا طبخ بالدهن أطلق وفي الخل عقل * غيره مقول للمعدة يقطع عرق الدم بخاصية فيه
 أكلا واذا أخذ من جوف الباذنجان المسلوقة وقية ومرس بالشراب مرسا بليغا وسقى
 أدرا البول واذا أحرق وبعث رماده بخل قلع الثآليل * الشريف واذا فرغت باذنجانة
 صفراء وهي التي تمكث في شجرتهم الى آخر وقتها قصفت وغلب دهن حب القرع وتوضع في فرن
 فاتر ثم تخرج ويصق ذلك الدهن ويقطر منه في الاذن الوجعة فانه يذهب الوجع وحيا واذا
 طبخ صغيره في ماء وقليل ملح على نار متوسطة حتى ينضج ثم يصق عنه الماء ويجهل على الماء مثله
 زيتا ويطبخ حتى ينضج الماء ويبقى الدهن وحده فيدهن به من النهار ويدق الباذنجان المطبوخ
 ويصنع منه طلاء الثآليل البارزة بالليل ويزال من الدهن ويعاد الدهن ويواظب على ذلك
 فانما تبرأ بحول الله تعالى واذا طبخ الباذنجان الاصفر منه بدهن البزر حتى ينضج ويصق
 ويبقى على الدهن شمع أصفر فيكون بليغا منه قير وطى واذا طلى منه على الشقاق المارض في
 الكعيبين وبين الاصابع تقع منه نفعا عجيبا واقاع الباذنجان اذا خلطت مع مثلها من لب

اللوز المر ودقوا به ناهدين بنفسج وطلبت به البواسير أبرأت منها مجرب واقامه المنفعة في
 الظل اذا مضت وطلت بها على البواسير بعد ان يدهن يدهن مسخن تقع منها ثقبان فان اراد
 مريدان يتخذ لطيفه لطول السنة فلما خدمنه صغيره ويثقب في كل واحدة ثقبين بالعرض
 ويسلق الكل في الماء والملح ويترك في الماء الذي قد طبخ فيه فانه يبقى كذلك السنة كلها
 (باجروجي) الفلاحة وهي شجرة ترتفع مقدار ثلاثة اذرع في الاراضي اليابسة الصلبة ورقها
 كورق الكاكي وتورد وردا احمر خفيف الحرة واذا سقط عقد حساب في قدر الحصى واصغر
 اسود ليناً وغرها اذا دق وبل بالزيت وصحق قليلا على النار ونعده به السلع والثآليل مرات
 واديم عليها كلها قاعها واذا تنف ورقها باليد وشرب قطع نفث الدم من الصدر ولا ينبغي أن
 يشرب الامرة واحدة فقط لزيادة على ذلك وفي هذه الشجرة قبض يسير وتلين للصدر وغرها
 يفتي ويقي ويضر بقبضه الرقة ولا ينبغي أن يؤكل كل وليس من ادوية التي فيستعمل لذلك
 (بامية) • ابو العباس النباني هي بمصر ثمرة سودا صلبة على قدر الكرسنة طعمها حلو
 وفيها يسير لزوجة تحويها اوعية مخجدة الشكل كأنها متوسطة من اوعية النوع من السوسن
 المسمى عندنا بالاندلس الاشطوانة الا ان اطرافها دقاق يعاوها زغب يشبه زغب لسان الثور
 وكذا شجرتها كلها وهي على هيئة شجرة الخطمي في طولها وتشعب اغصانها وهي تنبت في الصحا
 التي على الاغصان الا ان في هذه الشجرة حرة تعالوها ورقها مثل ورق الدلاع في أول نباته ثلاثة
 ثلاثة في كل عذق ولها زهرة مثل زهرة شجرة ابي مالك الكبير في الشكل والقدر وفي لون زهر
 شيكران الحوت من خارجها وداخلها واهل مصر ياكلونها مع اللحم اعني هذه الثمرة بغلقها
 اذا كانت ناعمة فاذا عست فرطت وطبخت • غيره من اجها بارد رطب وهي اربط من
 سائر البقول والدم المتولد عنها ردي موغذا وهايسير جدا وقيل انه امواقة لاصحاب الامرجة
 الحارة ودفع مضارها ان تؤكل بالآري وتكثر اوبلها الحارة (بادزهر) • بعض اطبا قنا
 البادزهر يقال على معنيين يقال على كل شيء يتقع من شيء آخر ويقاوم قوته ويدفع ضرره
 لما صبه فيه ويقال على حجر معلوم ذي عين قاعة ينفع بحملة جوهر من السموم الحارة والباردة
 اذا شرب واذا علق • ارسطوطاليس ألوان حجر البادزهر كثيرة فنه الاصفر والابيض والمنسكت
 والمشرى بخضرة والمشرى ببياض واجوده الاصفر ثم الاغبر وما أوفى به من خراسان وهناك
 يسمى بالبازهر وتفسيره حجر السم ومعادنه يلاذ الصين ويلاذ الهند وبالمشرق وله في شبهه احجار
 كثيرة ليست لها خصوصية ولا تدانيه في شيء من فعله من ذلك البنوري والمرمرى وحجر لا يخطئ
 منه شيئا وقد يغا طيه كثيرا وهو تقيس شريف لين اللمسة ليسا غير مقرط وحرارته غير مقرطة
 دقيق المذاهب خاصته النقع من السموم الحيوانية والنباتية ومن عض الهوام ولدغها ونهشها
 اذا شرب منه مهورقا ومخولا وزنا تقي عشرة شعيرة خلص من الموت وأخرج السم بالعرق
 والوسخ وان تقلد منه انسان أو تختم به ثم وضع ذلك الخاتم في فم شارب السم ومصه تنفعه وان
 وضع ذلك الخاتم على موضع لدغ العقارب والهوام والطيارات ذوات السموم مثل الذراريح
 والزناير تنفع منها ثقبها بليغا ينال وان سحق وتثر على موضع لسع الهوام الارضية حين تلسع
 أو تنهش اجتذب السم بالرنح وان عفن الموضع قبل أن يتدارك بالدواء ثم تثر عليه من هذا الحجر

وهو مسحوق أبراه وان وضع هذا الحجر على جهة العقرب يطال لسهها وان سحق منه وزن شعيرتين
وديف بالماء وصب على اقواء الاقاعي والحيات خنقةها وماتت * الرازي الباذرهر حجر اصفر
رخو لا طعم له يتقعر من السموم وقد رأيت منه مقاومة عجيبه لدفع ضرر اليبس وكان هذا الحجر
الذي رأيت به الى الصفرة واليباض وكان مع ذلك رخو امتشطبا كتشطى الشب الى انى وانى
رأيت من هذا الحجر في قوته ومقاومته لليبس ما لم أر مثله من الادوية المفردة ولا الترياقات
المركبة اصلا * احمد بن يوسف حجر الباذرهر نافع من سم العقرب اذا البس في خاتم من ذهب
ونقشت فيه صورة عقرب والقمر في العقرب في وتدن أو نادا الطالع ثم طبع به في كندر محضوغ
والقمر في العقرب * عطاردين محمد الحاسب حجر الباذرهر اذا وضع قبالة الشمس عرق وسال
منه الماء وهو نافع من تلهب الحصى الشديدة والرمد اذا امتص عرقه * غيره الباذرهر حار
قوى الحرارة اذا في منه ضعيف القاب من شدة الهم مقدار سدس مثقال تقعه وقوى قلبه
* ابن جميع والحيواني منه وهو الموجود في قلوب الايائل افضل من جميع هذه الاوصاف
حتى انه اذا حلت بالماء على مسن وسقى منه كل يوم وزن نصف دانيق للصبيح على سبيل الاستعداد
والتقدم بالحلوة يقاوم السموم القتالة وحسن من مضارها ولم يخش منها غائلة ولا اثاره وخطا
خام كما يخشى من المثروديطرش ولا يضر المحرورين ولا المنخفضين لانه انما يفعل ذلك لخاصية
جوهره (باطاطيس) * ديسقوريدوس في الرابعة هونبات له قضيب طوله نحو من ذراع
أو اكثر في غلط الابهام وعليه ورقة كبيرة شبيهة بباطاس موضوعة في اعلى القضيب كأنها
قطرة اذا دقت دفاناها ونضد بها كانت صالحة للقروح الخبيثة والقروح المداكلة * جالينوس
في الثامنة هذا الدواء في الدرجة الثانية من درجات الاشياء المجففة ولذلك صار يستعملونه في
مداواة الجراح والقروح الخبيثة والاكلة (باريلوماين) * ابو العباس النباني سماه قوم
بصريمة الجدى وليس ذلك بصحيح ويعرف ببعض جبال الاندلس بالعينية وبذات الاعين
* ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه سقليون ومنهم من يسمي هذا النبات
قلوماين وهو تنش صغير لا أعصان له وعليه ورق صغير متفرق بعضه من بعض محيط به من كل
جانب لونه الى البياض ما هو شبيه في شكله بورق النبات الذي يقال له تسوس وعند الورق
شعب فيها ثمره شبيهة بثمر التسوس وكأنه موضوع على الورق صلب عسر الانقلاع ولهذا النبات
اصل غليظ وينبت في ارضين غامرة وسياجات وقد يلتف على ما كان بالقرب منه من النبات
وقد يجمع ثمره اذا نضج ويجفف في الظل * جالينوس في الثامنة يزرع هذا النبات وورقه
نافعان وقوتهم ما قوة تشطع وتسخن حتى انهم ما يولان بولا يخالطه الدم اذا أكثر من شربه سما
وأما في ابتداء شربه اهما فيخرجان البول وحده ومتى دلتهم ما البدن من خارج مع الزيت
امضاء وهما نافعان للمطحولين ولاصحاب ضيق النفس والمقدار المعتدل للشربة منهم ما وزن
مثقال واحد بشراب وهما يجففان المنى ايضا وقد زعم قوم أن من ادمن شربه زمانا طويلا
صبره عتيا لا يزر له اصلا وقوم آخر يحدون في شرب ذلك أياما معلومة بمنزله * ديسقوريدوس
قانه زعم أن الحد في شربه تسعة وثلاثون يوما وزعم أنه قد جرب ذلك منه وامتنعه وزعم ايضا
مع هذا انه اذا شربه الانسان صار بوله منذ أول يوم شربه بولاد دويا * ديسقوريدوس وقد

(باطاطيس)

(باريلوماين)

يجمع ثمره اذا نضج ويحفظ في الظل ويشرب بمقدار درجتي شراب في كل يوم ويفعل ذلك
 اربعين يوما فيصل ورم الطحال وقد يذهب بالاغماء ويتقعر من عسر النفس الذي يحتاج فيه الى
 الانتصاب ويسكن القروافي وفي اليوم السادس من شربه يبدأ يبول الدم وقد يسهاى الولادة
 وقوة ورق هذا النبات شبيهة بقوة ثمره وقد يقال ان هذا الورق اذا شرب سبعة وثلاثين يوما قطع
 عن شربه قوة النسل واذا تمسح به بالدهن منع ابتداء دور الحجي وسكن الاثمه راجدا
 (باطانيحي) * ديسقوريدوس في الرابعة هونبات منه صنف له ورق صفار شبيه بورق
 النبات الذي يقال له فوروناس واصل دقيق مثل اصل الاذخر ستة أو سبعة ارؤس فيها ثمر شبيه
 بحب الكرسة واذا جف هذا النبات انخبت الرؤس الى اسفل وكان شكلها شبيه بالشكل
 محالب الحداة المنة ومنه صنف آخر له رؤس مثل التفاح الصغير واصل مثل حبة زيتون
 واصل شبيه في شكله ولونه بورق الزيتون الا انه ألين وله ثمر صغير متعب في مواضع كثيرة كانه
 حص اخضر وقد يزعم قوم ان كلا الصنفين يوافقان الحبيب ويقال ان نساء البلاد التي يقال
 لها انطاليا يستعملنها (باباص) هو من انواع الخشخاش * ديسقوريدوس في الرابعة من
 الناس من يسميه شوقا ومنهم من يسميه ميقن * افرودوس وهو ثمن صغير ملائ من لبن وله
 ورق صفار شبيه بورق السذاب الا انه اعرض منه وجمه هذا النبات مستديرة منبسطه على
 الارض وقطر الحمة يكون نحو شبر ويخت الورق غر صفار مستديرة اصغر من غر الخشخاش
 الايض وهذا النبات كثير الثمر وله اصل واحد لا يتقعر به في الطب ويخرج هذا النبات كله منه
 وينبت في البساتين وبين الكروم ويجمع في أيام الحصاد ويحفظ في الظل ويقلب دائما واما
 ثمره فانه يدق ويصف ثم يرفع واذا شرب منه مقدار كسوف ثاقف بقوانوس من الشراب الذي يقال له
 ادرومالي اسهل بلف ما وهره وقد يخلط بالطيب واذا أكل اسهل وقد يعسل بالماء والملح
 * جالينوس في الثامنة وهذا ايضا من انواع النبات الذي له لبن وهو شبيه بالبنوع في أنه
 يسهل مثل اسمائه وسائر خصاله كلها (باطس) هو العليق اليونانية وباطس آذاه هو اليونانية
 عليق آذاه واذاه جبل بالشام ينسب هذا الدواء اليه وسأقي ذكر العليق بأنواعه في حرف العين
 (بارود) هو زهر حجر اسود وقدمضي ذكره في حرف الالف (بادامك) قيل انه الشجر المعروف
 عندنا بالاندلس بالبنين وهو صنف من الصفصاف وقضبانة يتخذ منها السلال والاطباق ايضا
 (بارزد) بالقاسية هي القنة واليونانية جلياني وسند كراتنة في حرف القاف (باباري) هو
 الناقل الاسود باليونانية وسأقي ذكره في القاف (بارنج) هو النارجيل في بعض الاقوال وسأقي
 ذكره في حرف التون (بارسطاريون) هو رعي الحمام ومعناه باليونانية الحماما وسند كره في حرف
 الراء (باروق) هو اسم لاسفيداج الرصاص بمدينة تونس وما والاها من اعمال افريقية (ببرالة)
 اسم بجمية مشرق بلاد الاندلس للزراوند الطويل معناه قرية صغيرة أول الاسم بابواحدة من
 اسفلها مضومة بعدها بابا اخرى ساكنة ثم راه مفتوحة بعدها الف ساكنة ثم لام مفتوحة
 مشددة ثم هاء وسأقي ذكر الزراوند الطويل والمدحرج في حرف الزاي (بتع) هو شراب مسكر
 يتخذ بالبنين يصنع من الثمر الرطب وسند كره جميع الانبذة في حرف النون (بجم) هو ثمر الاثل
 بالديار المصرية معروف بها بهذا الاسم وقد ذكرناه مع الاثل في حرف الالف (بج) هو اسم للعناء
 (بج)

(باطانيحي)

(باباص)

(باطس)

(بارود) (بادامك)

(بارزد) (باباري)

(بارنج)

(بارسطاريون)

(باروق) (ببرالة)

(بتع)

(بجم)

(بج)

الاجر المعروف بهجمة الاندلس بالمطرونية اولها بواحدة ن تحتها بعد هاجيم مشددة يسمى بذلك
بمدينة تونس وما والاها من اعمال افريقية وهو القطب عند اهل الشام وسيأتي ذكر القطب في
حرف القاف (بمخور صريم) يعرف بافريقية بنحيز المشايخ واهل الشام يعرفونه بالركف
* ديسة وزيدوس في الثانية ورق شبيه بورق قسوس وفي الورق آثار لونها الى البياض
وساق طولها اربع اصابع عليها زهر شبيه بالورد الاحمر وفي لونه فرفرية وله اصل اسود شبيه في
شكله بالشليم الى العرض مائل وقد يقطع اصل هذا النبات ويخزن مثل بصل الفار ويثبت في
موضع ظلمة واقام وخاصة في ظلال الشجر * جالينوس في السابعة قوة هذا الدواء منقبة
وذلك انه يجلو ويفتح ويجذب ويحلل والدليل على ذلك افعاله الجزئية التي يفعلها اولاً فاولاً
فان عصارة تفتح افواه العروق التي في المقعدة وتحت على الغائط خافضة متى غمت فيه
صوفة وادخلت في المقعدة وقد يخلط ايضا في الادوية التي تحلل الخراجات والنخازير وسائر
الصلابات اذا اكحل به مع العسل تقع من الماء النازل في العين وهو مع هذا ينقي الدماغ اذا
استعط به ولهم شدة القوة ما يبلغ بها الى انه اذا طلى به على مراق البطن اطلقها وافسد الجنين
وذلك انه من غير هذا الوجه ان احتمل من اسفل كان اقوى الادوية في افساد الاجنة وجملة
اصله اضعف من عصارة الا انه ايضا اقوى فهو لذلك يدر الطمث اذا شرب واذا احتمل وينفع
لاصحاب البرقان لانه ليس ينقي الكبد ويفتح سدها فقط بل قد ينقص ايضا المرار المنقشر
في جميع البدن ويخرجه ايضا بالعرق ولذلك صار من بعد ما يشربه الشارب له قد ينبغي لنا نحن
ان نتقار له كل حيلة في اجتلاب العرق وينبغي ان يكون مقدار ما يشربه منه لا يجاوز ثلاثة
مناقل ويشرب بشراب حار وبماء لعسل ويزره ايضا يجلو ولذلك صار يشفي داء الثعلب
والكلف وجميع الفس وسائر ما هذا سبيله من العلل وهذا الدواء نافع للطحال الصلب اذا
ضمده طرياً كان اوياسا وفي الناس قوم يأخذون من اصله اذا يس فسقونه اصحاب الربو
* ديسقوريدوس اذا شرب الاصل مع الشراب المسمى ادرومالي اسهل بلغم كثيراً كيموسا
ياسا واذا شرب او احتمل ادرا الطمث وقد زعم بعض الناس انه اذا تخطته امرأة حامل اسقطت
واذا شفي الرقبة او في العضد منع الحبل وقد يشرب بالشراب الادوية القتالة والسموم وخاصة
لسم الارنب البحري واذا تضدبه كان بادزها لسموم الهوام واذا خلط بالشراب اسكر واذا
شرب منه وزن ثلاثة مناقل بطلاء او بماء القراطن ممزوجا بماء القراح رقيقاً أبرأ من البرقان
وينبغي ان يبق من به البرقان ويضجع في بيت حار ويغطي بتياب كثيرة ليعرق ولون ذلك
العرق يشبه المرة الصفراء وقد يخلط ماؤه بالعسل ويستعط به لتنقية الرأس ويصير على صوفة
ويحتمل في المقعدة لاسهال البطن واذا طخت السرة به والمراق والخاصرة لين البطن وطرح
الجنين واذا خلط ماؤه بعسل واكحل به وافق الماء العارض في العين وضعف البصر وقد يقع
في اخلاط الادوية القتالة للجنين واذا خلط ماؤه بالخل ولطح على المقعدة الماتة ردها الى
داخل وقد يقشر وينقى ويعصر ويؤخذ ماؤه ويطبخ الى ان يصير مثل العسل ويخزن والاصل
ايضاً ينقي البشرة ويذهب بالبثور واذا خلط بالخل والعسل او كان وحده ابرأ الخراجات واذا
تضدبه حال الورم العارض في الطحال وينقي الكلف وداء الثعلب وبوافق التواء العصب

(بمخور صريم)
قوله بالركف
الاصل في نسخة
بالزلف

(بخور صريم آخر)

(بخور الاكراد)

(بخور البربر)

(بخنج)

(بدسكان)

(بذذ)

(بذليون)

(برنجاسف)

والنقرس وطبخه اذا صب على الرأمر وافق القروح العارضة والشقاق العارض من البرد
واذا سخن مع الزيت العتيق وادهن به فعل ذلك وامحانه على هذه الجهة يكون بان يقور اصله
وعلازيتا ويوضع على رمد حارور بما صير مع هذا الدواء مني يسير من الموم الذي من البلاد
التي يقال لها طولي (بخور صريم آخر) * ابن الهيثم هو نبات له ورق دقيق في صفة ورق
النيل وعسلوج في ارتفاع الذراع رقيق في اصل كل ورقة عسلج صغير وفي طرفه رؤس صفراء
كأنها شعبة من اكليل الشبث وبزره كبيره واصل هذا النبات اذا علق على المراق منع الحبل
(بخور الاكراد) قيل انه الحماما وقيل انه النبات المسمى بالسريانية اندراسيون وبهجة الاندلس
بربطوره وهو الاصح لان الاكراد في بلاد الشرق كثيرا ما يستعملونه في البخور وخاصة بديار
بكر يعرف بها بالسباه وبه وسيا في ذكر البربطوره في حرف الباء (بخور البربر) هو بخور مور شكه
ايضا وهو البقطوم وبالبربرية أو سرعند ويقال سرعنت أيضا وسند كره في حرف السين (بخنج)
معناه بالفارسية مطبوخ والجمع بخنج (بدسكان) وبداسقان وبداسكان * ابن سريون قيل
انه دواء مدر يجلب من اذربيجان * الرازي هي الحشيشة التي يتخذ منها القبط الاسورة
* ابن سينا حشيشة يتخذ منها الزنج اسورة وهو بدل كشت بر كشت * المجوسي حار
يابس ملطف محل ينفع اصحاب البلغم والرطوبة * الرازي وبده اذا عدم وزنه ونصف وزنه
ذو ملح ويكون كرماني بالسورية (بذذ) * الغافقي هي عشبة لها ورق مشقق كورق الكزبرة
واغصان رفاق كثيرة خارجة من اصل واحد مائلة الى الحمرة قليلا واصل ذو شعب كثيرة رفاق
لونهم الى البياض ما هي منتنة الرائحة تنبت في الزرع وهي تقلع التاليل اذا ضمدت بها (بذليون)
معناه باليونانية راحة الاسد فيما زعم بعض المفسرين وهو المقل وسيا في ذكره في حرف الميم
(برنجاسف) هو الارطاماسيا باليونانية والشويلا بالعربية * ديسفوريدوس في الثالثة
أكثر نباته السواحل وهو نبات مستأنف كونه في كل سنة وهو لاحق بقمش شبيه بالافستين
وفيه رطوبة تدبى باليد ومنه صنف اتم وانضرا غصانا واعظم ورقا من باقيه وباقيه اذ ذور قارله
زهر صفار رفاق يضاء ثقيله الرائحة وزهرها يظهر في الصيف ومن الناس من يسمي بعض
النبات المستأنف الكون في كل سنة النبات في حروف الاقريحة انطاماسيا وهو نبات دقيق
العبدان ساذج الساق صغير جدا ملا آن من زهر شهي اللون وهو اطيبر رائحة من الصنفين
الذين ذكرناهما قبله * جالينوس في السادسة اليونانيون يسمون باسم البرنجاسف وهو
الارطاماسيا حشيشتين وكلتا هما بخصتان امحانا يسيرا ويخفان تجفيفا يسر منه فليوضع على
هذا القياس من الامتحان في الدرجة الثانية ومن التجفيف في الدرجة الاولى ممتدة وفي الثانية
مسترخية واهما أيضا لطانة يسيرة ولذلك صارا موافقين قليلا للجماعة المتولدة في الكليتين
واقروح الارحام * ديسفوريدوس وكل هذه الاصناف تسخن وتلطف واذا طبخت بالماء
وجلس النساء فيها وافقتهن لادرار الطمث واخراج المشيمة والجنين وانضمام فم الرحم وورم
الرحم وتفتت الحصة وقد تنفع من احتباس البول واذا أخذ من هذا النبات شيء كثير
فتمضيه اسفل البطن ادر الطمث وعصارتها اذا دقت ومخقت مع المرواح قتلته المرأة احذر
من الرحم واخرج ما يحدره ويخرجه بطبخه اذا جلس فيه النساء وقليسي من جهة هذا النبات

وزن ثلاثة درخميات لاحدا وماذ كراهه واخراجها * ابن سينا ينفع ضماده من الصداع البارد
ضمادا ونطولا بجماعه ساووه وينفع من سدد الانف والزكام * الغافق الاصفر الزهر افوى
فعلا من الايض الزهر نافع من السدر والدارنطولا بجماعه طيبه واذا احرق ونثر مراده على
قروح القرع جففها واذا شرب منه مع العسل قتل الدود وحب القرع (برشاوشان) وهو شعر
الجبار وشعر الارض وشعر الجن ولحية الجار وشعر الخنازير والساق الاسود وساق الوصف
وهو كزبرة البئر * دبسقوريدس في الرابعة هونبات له ورق كورق الكزبرة مشقوق الاطراف
واغصان سود صلبة دقاق طولها نحو من شبر وليس لساق ولا زهر ولا ثمرة اصل لا ينفع به
وينبت في اما كن ظليلة وحيطان المقابر الندية وعند المياه القاعة المجمعة من سيلان العيون
* جالينوس في السادسة هذا دواء يجفف ويحلل ويلطفه ولذلك ينبت الشعر في داء الثعلب
ويحلل الخنازير والديلات ويقت الحصة اذا شرب ويعين على نقت الاخلاط المزجة التي
تخرج من الصدر والرئة ويحبس البطن وليس يميز له حرارة معلومة ولا برودة معلومة بل هو
في المزاج الحادث عن هاتين الكيفيتين المتضادتين في الدرجة الوسطى بينهما * دبسقوريدس
وطيخ هذا النبات اذا شرب دفع من الربو ومن اليرقان ووجع الطحال وعسر البول وقد يفتت
الحجارة ويعقل البطن واذا شرب بالشراب دفع من نمش الحيات والهوام ومن سيلان الفضول
الى المعدة وقد يدبر الطمث ويقطع سيلان الدم وقد يضر به هذا النبات لقروح الخبيثة المقرطة
الرءاء وقد ينبت الشعر في داء الثعلب ويهدد الاورام التي يقال لها الخنازير واذا خلط بالاذن
ودهن الآس او دهن السوسن والزوفا والشراب امسك الشعر المتساقط وطيبه ايضا اذا خلط
بالشراب وماء الرماد وغسل به الشعر فعل ذلك واذا خلط بعلف الدواب والسماكات واعلقته
قواها على الهراش وقد ينبت في حظائر الغنم لتفقه ثابته في رداء السقم عنها * ابن ماسويه خاصيته
اسهال المرة الوداء التي تعرض في المعدة والامعاء والشرية منه من ثلاثة دراهم الى سبعة
دراهم * الرازي ان قوة تذهب سريعا وينبت الشعر اذا احرق وغلف به * البصري ينفع من
القرع في الرأس * الزهراوى قبل انه اذا دق وهو اخضر وحل على الجهة المخالفة من سهم وقع
في البدن دفعه الى الجهة المخالفة حتى يخرج * ابن سينا نافع من النواصب والقروح الرطبة
وينفع من غرب العين وماده بالخل والزيت لداء الثعلب وداء الحبة او ما مراده ينفع من الخزاز
غسلا ومن جرب العين والبرشاوشان يخرج المشيمة وينقي النفس وينفع شربا بالشراب لمنش
الكلاب الكلبة * الرازي في كتاب ابدال الادوية وبدله في النقع من الربو وزنه من زهر
البتفسج ونصف وزنه من اصل السوسن (بردى) سليمان بن حسان هو الخوص وتعرفه اهل
مصر بالعافرو هونبات ينبت في الماء وله ورق كخوص النخل وله ساق طويلة خضراء الى
البياض عليه قبلة كثيرة ويتخذ من هذا النبات كاغدا ييض بمصره يقال له القرطيس في قبل
في الطب قرطاس محرق فانما يراد به القرطاس الذي يكون من البردى * أبو العباس النباني
هو معروف في كل البلاد ومنه النوع المسعى بالغافر ذكره دبسقوريدس وهذا بصقلية موجود
معروف بها واهل البلاد يسمونه بيريبياء من مجتمعين في النطق بقطعة واحدة من أسفلها بعد ايام
بأثنين من أسفل ثم راء ومن هذا النوع من البردى كانت تخذل القرطيس المستعملة في الطب

(برشاوشان)

(بردى)

بالديار المصرية وقد نجهلت الآن وهو عندهم في أما كن وبصقلية في بركة امام قصر السلطان وفيه شبهه من البردي الا ان ورقه وسوقه طوال مستديرة خضرة في غلظ عصا الرمح الصغير فهو القامة واكثر وهي خوارق مفرقة تشقلى اذا رشت الى شطابا دقيقة وربما صلت أن تصلح منها الارشبة وفيها قوة وعلى اطرافها رؤس مستديرة ضخمة كأنها رؤس الثوم الكراقي الا انها أضخم عليها ذهب اللون ملج المنظر وصفة عمل القرطاس عند المصريين في الزمان الاول كانوا يعمدون الى سوق النوع فيشقونها بنصفين من اوامها الى آخرها ويقطعونها قطعاً قطعاً ويوضع كل قطعة منها الى اصق صاحبها على لوح من خشب أملس ويأخذون ثمر البشبين ويلزجونه بالماء ويضعون تلك اللزوجة على القطع ويتركونها حتى تجف جداً ويضربونها ضرباً لطيفاً بقطعة خشب شبه الارز بصفيرة حتى تستوي من الخشن فتصير في قوام الكاغد الصنف المتلى ويستعملونه في العلاج * ديسقوريدس في الاولى بانورس وهو البردي ومنه تعمل القرطاس * جالينوس في السادسة هذا نبات ليس يستعمل في الطب وحده لكنه متى نفع وأحرق صار نافعا وذلك انه اذا تقعر في الخل والماء والشراب أدخل الجراحات الطرية اذا قلب عليها كما تدور الا أنه في هذا الموضع انما يقوم مقام مادة من المواد القابلة للدوية الشافية وأما اذا أسرق فانه يصير دواءً مجففاً على مثال الرماد والقرطاس المحرق وانما الفرق بينه وبين القرطاس المحرق ان البردي والديس المحرق أضعف من القرطاس المحرق * ديسقوريدس وقد تستعمله الاطباء اذا أرادوا فتح أخواه النواصير فاذا أرادوا استعماله بلوه أولاً بالماء ثم لقوا عليه وهو رطب كأنها وتر كوه حتى يجف ثم أدخلوه في النواصير فاذا أدخل فيها واقتنع يفتحها وأصله يغذو غذاء يسيرا وقد تنقصه أهل مصر ويطرحون ثقله وقد يستعملونه بدل القصب والبردي اذا أسرق الى ان يصير رماداً واستعمل منع القروح الخبيثة التي في الفم وفي سائر الاعضاء من أن تسمى في البدن والقرطاس المحرق أقوى فعلاً من البردي المحرق * سليمان ابن حسان والقرطاس اذا أسرق وأدخل في السنونات قبض اللثة قبضاً جيداً ومنع سيلان الدم منها واذا ذر على القروح والسحج المتولد عن الخف في العقب نفع من ذلك * المنهاج رماد القرطاس يمنع نزف الدم ويتقعر من السعفة والرعاف وينقى القروح من المعدة اذا شرب منه درهم ويتقعر من قروح الرئة مع ماء السرطانات الشهيرة المطبوخة * ابن سينا رماد القرطاس يمنع نزف الدم من الصدر * الغافقي رماد القرطاس قد يقع في الحلق النافعة لقروح الامعاء فينتقع به واذا استنشق دخانه نفع من الزكام * ماسرحويه والبردي اذا مضغه آكل الثوم والبصل أو شارب النبيذ قطع عنه رائحته * مسج والبردي مبردي الدرجة الثانية ميسر مقبض باعتدال * أحمد بن أبي خالد وقديق ورقه الاخضر وبقي عصيره للطحال فينفعه منفعة عجبية واذا أسرق وسقى مع الخل للطحال نفعه أيضاً ويطعم عرقه العض صاحب الطحال فينتقع به أيضاً (برطانيق) * ديسقوريدس في اول الرابعة هو من النباتات المستأنف كونه في كل سنة وله ورق شبه بورق الحماض البري الا انه أشد سواداً منه وعليه زغب ويقبض اللسان وله ساق وليس به عظم واصل دقيق قصير وقد تخرج عصارة هذا النبات وتجفف اما في الشمس واما في النار * جالينوس في السادسة ورق هذا النبات قابض يدمل الجراحات والعصارة أيضاً التي تكون

منه تقبض مثل قبض الورق ومن أجل ذلك قد يطبخ ويؤخذ مأوّه ويخلط من ماريق انه دواء
 نافع جيد لقروح القدم وهو مع هذا يشفي القروح التي قد تعفنت * دبسة ويريدس وله قوة
 قابضة تصلح خاصة للاوجاع العارضة في القدم والورم العارض في اللوزتين والقروح الخبيثة
 العارضة للقدم وسائر ما يحتاج فيه الى القوة القابضة التي تمنع العقوبة (برنج) وبرتق وبرتق وبرتق
 أيضا * امحق بن عمران هو بالقارسية حب صغير منقط بسواد ويأخذ مدقرا ملين في قدر
 حب الناس لارائحة له وفي طعمه شيء من الحرارة يؤتى به من الصين وهو المستعمل في دانه
 * الشيخ الرئيس حب هندي أو سندی وهو نوعان صغار غير مرقة وكبار مرقة وأفضلها
 الصغار * مسيح وقوته من الحرارة واليبوسة في الدرجة الثالثة * حيش هو أقوى الادوية
 كلها في اخراج حب القرع وأسرعها فانه حتى انه يلقى غشاء كاملا ثم لا يعود ويول شارب مثل
 لون البقم والشربة منه وزن عشرة دراهم مدققة فامضو لامة وقابلين الحليب قال ولذلك يخلط
 بالادوية الكبار وله خاصية في تشييف الرطوبات وقلع الباغ من الفاضل * ابن ماسويه يخرج
 حب القرع والديدان والحيات المتولدة في البطن * ماسر حويه ينقص فضول الباغ من الامعاء
 وقال بعض الاطباء ان بدله وزنه ترمس وزنه قبيل أيضا (برينة) * الغافقي ويقال برينة
 ويسمى بالبربرية ابويعوت وهو نبات له ورق طويل مشرف صغير فيه خشونة شديدة الخضرة
 يضرب الى السواد والخضرة والقبرة وله قضبان مربعة دقاق تعلو نحو امن ذراع وفي أطرافها
 زهر شبيه بزهرة الكزبرة على طول القضبان ومنه صنف آخر شبيه بهذا الا انه أحمر وورقا
 وأغصانا يفتش على الارض في نباته وزهره يميل الى القرفرية وكلا الصنفين اذا شرب ورق
 أحدهما قيا بالعمالزجا وكان من أجود الادوية المستعملة لذلك وهو ينوم ويحال النفخ وينتفع
 من العشى وقد يشرب طبعه لتدكين حرارة الدم وعصارته تطفى على الخنازير لتحللها (برقا
 مصر) * الغافقي قال صاحب الفلاحة النبطية هي بقلة تجلب من مصر وتنشأ في مدخل
 الصيف وتزرع في آخر اذار وورقها متفرق متشعب شبيه بورق الخردل يطلع من أصلها كما
 يطلع الكرفس وفي طعمها حرافة طيبة تشبه طعم الرازيانج وهي هشة بغير لزوجة ويبرز في رأسها
 بزر أخضر طيب الريح والطعم طارد للرياح جيد للمعدة وبزرها ينفع السكبدان آدم من أكله
 اذا كان فسادا من برد ويزيل الخمار بقوة اذا ضغ منها مقدار درهم واحد وجرع عليه خل
 ممزوج ويقوى المعدة ويصلح مزاج البدن والاحشاء ويزيل ادمان اكلها الصفرة من الوجه
 وسائر البدن ولها خاصية في تشييع السدم من الكبد والطحال واختصاص بمنفعة الطحال وتفتيح
 سدده وتصلحه وتدر البول وتكسر الكلى شهما وتنضنها وتقي المثانة ومجاري البول
 وان ضمدت بها المعدة مع ورق الورد والسعد أصحلتها وان آدم من شهما نقت من الدماغ الرياح
 الغليظة والباردة وقد توافق البواسير وتتفع من تغورها وتسكنها بالتضميد وادمان اكلها
 (برقا كطرا) هو الكوبان بالقارسية وسأني ذكره في حرف الكاف (برسيانا) * الغافقي
 قال صاحب الفلاحة هي بقلة فيها حرافة يسيرة طيبة تبرز في رأسها بلا ورد يتقدمه في أول
 غوزم طيبة للنفس مسخنة للمعدة باعتدال مقوية لها والسكبد طاردة للرياح يسهل وتفس لطيف
 وهي كثيرة بأرض بابل واتخذها الناس في البساتين وهي تحذ البصر وتقوى الدماغ والروح

(برنج)

(برينة)

(فامصر)

(برقا كطرا) (برسيانا)

(برنوف)

لنداني واذا طلى شيء من مائه مع ورق ورد مطعون من ثين أو ثلاثة في الحمام قلع الآثار السود
لباقية من الجرب وغيره من الآثار وان استعظرت هذه البقلة حدث فيها قرقلية وصارت
مثل الباذرنبويه وفعلت من تقوية القلب وتطبيب النفس أفعالها كلها (برنوف) هو من
نبات ارض مصر ويهاشمي هكذا * التميمي في المرشد ويقال له الشاباك والشاباك أيضا
وهو كثير الوجود بمصر وقد يكبر شجره حتى يقارب شجر الرمان في العظم وكثرة الأغصان
والورق وورقه أشبه شيء بوزق وعيدان البيلسان وقد يشبهه أيضا ورق الزعرور غير أن
ورقه أغبر من زغب وله رائحة حادة تشبه فيه أثقل على الطباع تقرب من روائح فروع الشجر
المسماة بخور مريم ويزهر زهرا كثيرا في عناقيد شبيهة بنبات الفاسول وفي وسط زهره زغب
يضرب في لونه إلى الصفرة يشاكل زهر القيصوم في المنظر وهو حار في الدرجة الثانية يابس فيها
وقد تنفع عصارة ورقه من أوجاع الصبيان ومن الصرع الذي يعرض للأطفال منقصة بالغة
عظيمة إذا حل النيلج بماء هذه الشجرة ومسح على مفاصلهم وآنفهم وأصداعهم ورقابهم
وبطون أكفهم وأسافل أقدامهم وهو طراذل الرياح الغليظة الباردة أن سقوا من عصير
ورقه وزن درهم بلبن أمهاتهم واطأهم وشم ورقه نافع من الزكام مفتوح للسدد الكائنة
في أغشية الدماغ ولما يعرض في المخربين من السدد والرياح وإذا سقى الأطفال منه عند
الوجع العارض في أجوافهم والأمغص العارضة لهم من الرياح الباردة ينفعهم ويبرد
الرياح الكائنة في بطونهم ويقوى معدهم وينقطع عنهم سيلان اللعاب وقد ينفع
من الأوجاع الحادثة من احتراق البلقم وانقلابه إلى المرة السوداء وإن شرب الرجال
والنساء من عصارتها أعنى ماء ورقه الرطب عند الامغص ووجع القولنج مع يسير من
الجياوشير ينفعهم وحال الامغص عنهم وأطلق الطبيعة وقد يسهط بعصارة ورقه مع الدهن
المنعصر من ثمر الكهنايا أو مع الجندباد ستر مع عصارة السذاب الرطب ودهن اللوز المر أصحاب
الأيليج ثلاثة أيام فيتنفعون به تنقاعينا (بردوسلام) هو لسان الحمل وسيأتي ذكره في حرف
اللام (برهليا) هو بزر الرازيانج بالسريانية وسند ذكره في حرف الراء أن شاء الله تعالى
(برشيان دارو) وهو عصا الراعي وسند ذكره في حرف العين (بروانيا) هي الكرمة البيضاء
وهي الفاسر بالسريانية وسند ذكره في حرف القاء (برنجمشك) البرنجمشك بالباء هو الحبق
القرنفل عن ابن ماسويه وغيره من الأطباء وعند الرواة من أهل اللغة بالقاء المروسة وسند ذكره
في حرف القاء (برغشت) هو بالفارسية الثلول والغملول أيضا وهو القنابر بالنبطية
وسند ذكره في حرف القاف (بربر) هو ثمر الاراك بالعربية وقد ذكره في حرف الالف
(برغوني) هو البزرقطونا (بر) هو الحنطة وسيأتي ذكره في حرف الحاء (برنيس) هو
صنف من البلوط يقال له بجمة الاندلس الشونيز ٣ وهو التمش أيضا وسيأتي ذكره بالبلوط في هذا
الحرف فيما بعد (برقوق) يقال على المشمش في بلاد المغرب والاندلس أيضا ويقال بالشام على
نوع من الاجاص صغير اذا نضج جلاء وهو كثير ينزعه من ارض الشام (برهفانج) قيل انه المرو
وفي الجوسى البرهفانج صنفان أحدهما طيب الرائحة وهو المرمخور وسيأتي ذكره في حرف
الميم (برم) هو اسم زهر نوع من شجر السبط يكون يغداد طيب الرائحة في غاية نضد

(بردوسلام)

(برهليا)

(برشيان دارو)

(بروانيا)

(برنجمشك)

(برغشت)

(بربر)

٣ في نسخة بربر

(برغوني) (بر)

(برنيس)

٣ في نسخة الشونيز

(برقوق)

(برهفانج)

(برم)

٤ في نسخة السبط

(برواق)
(بزرقطونا)

في نباتينهم (برواق) هو الخنثى عند أهل المغرب وسنذكر الخنثى في حرف الخاء وأما البروق بغير القين الواو والقاف فهو غيره ولكنه فيه بعض مشابهة منه (بزرقطونا) هو الاسفيوس بالفارسية وقسمون باليونانية وتأويله البرغوثي * دبستوريدوس في الرابعة نبات له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له قوربوس وعليه زغب وقضبان طولها نحو من شبر وابتداء مجتمه من وسط الساق وفي أعلاه رأسان أو ثلاثة مستديرة فيها برز شبيه بالبراغث أسود صلب وهو المستعمل وينبت في الأرضين المروثة * جالينوس في الثامنة أنفع ما في هذا النبات برزه وهو بارد في الدرجة الثانية ووسط ما بين الرطوبة واليبس معتدل * دبستوريدوس له قوة مبردة إذا تضاعف مع الخل ودهن الورد والماء تنفع من وجع المفاصل والاورام الظاهرة في أصول الأذان والخراجات والاورام البلغمية والتواء العصب وإذا ضمدت به قيل الامعاء العارضة للصبيان والسرر الناتئة أبرأها وإذا احتيج أن يتخذ منه هذا الضماد أعنى الذي لقليل الميدان وسررهم فينبغي أن يؤخذ مقداراً كسوفافن ويحق ويخل ويتقح في قوطين من ماء وإذا جدد الماء ضمدت به وهو يبرد تبريداً قوياً * ابن ماسويه أجوده الكثير الحصب الذي يرسب في الماء * اسحق بن عمران يبرد الحرارة ويلين خشونة ويطفى العطش إذا ضرب في الماء حتى يرخي لعابه وشرب اطلق الطبيعة ورطب الامعاء وذهب باليبس الحادث فيها من أسباب الصفراء وتخاصته إذا مزج مع دهن البنفسج يبرد حرارة الدماغ ولين الشعر ورطبه ومنع من تشققه وذهب بتقصيفه وطوله ويفعل ذلك أياماً متتابعة * حبيش أن سقى منه قليلاً تنفع من الهيب المرة الصفراء وفوران الدم الحامد والحيمات الحامدة الحريفة وإن سقى لعابه المبرمجين تنفعهم وسكن عطشهم وهو يسهل الطبيعة إذا سقى نبتاً غير مقلو في شرب منه وزن درهمين منقعا بالماء الحار حتى يخرج لزوجه * ويشرب كذلك مع السكر الأبيض والجلاب أو السكجيين * الشيخ الرئيس يسكن الصداع ضماداً ويقطع العطش الشديد لعابه مع دهن اللوز ويقطع العطش الصفراوي والمقلومنه ملتوتاً بدهن الورد قابض ويشرب منه وزن درهمين فيعقل البطن وينفع من السجج وخصوصاً للصبيان * اهرزاقس يسكن الغم والمغص والزحير والصداع ويلين خشونة التي تكون في القرج والامعاء * غيره ينفع ما من شأنه أن ينفتح ويلين خشونة القم والمدر ويسكن لدغ المعدة وليخفف من حمقه والاكثر من شربه فإنه ربما اضرب جداً * دبستوريدوس في مداواة السهوم وإذا شرب البرزقطونا عرض منه البرد في جميع البدن مع خدر واسترخاء وغثيان النفس وينفع شارب به بما ينفع به من شرب السكر برة الرطبة * الرازي ربما حدث عن شربها إذا دقت واكثر منها غم وكرب وضيق نفس وسقوط القوى والنفض والغشى وربما قتل شارب به * حبيش بن الحسن من اضربه البرزقطونا المدقوقة فاسقه العسل بالماء الحار وماء الشب وقيمته * غيره ويدفع مضربه أيضاً الاسفيداجات والمثلث والقائل * بعض الأطباء وبده في تلين الطبيعة حب السفرجل وفي التبريد والترطيب بزرا البقلة الحقاء (بزرا الكنان) * ابو حنيفة البرزح حب جميع النباتات والجمع بزور وقد خصر به حب الكنان فصار اسمها علماً وقد يكسرونه فيقولون بيزر * جالينوس في السابعة أن كل بزرا الكنان وحده له قنحة ولو كان مقلواً وإذا كان كذلك فهو ممتلي

(بزرا الكنان)

من الرطوبة الزائدة الداخلة وجبى الفضول بحسب ذلك وهو مع هذا حار في نحو الدرجة الأولى وسط فيما بين الرطوبة واليبس * وقال في كتاب الأغذية هو ردي للمعدة عسر الانضمام والذي يناله البدن منه من الغذاء مقدار يسير وليس يجوز ذلك أن تعدسه ولأن تذوقه في اطلاق البطن ويحاطه ايضا شيء يسير من القوى المدرة للبول وأبين ما يظهر ذلك فيه على الاستقصاء إذا أكله انسان من بعد أن يقلى وإذا فعل به ذلك كان حار بالبطن وأهل القرى كثيرا ما يستعملونه بأن يخلطوا معه بهد ما يقلونه ويطحونه عسلا * ديسقوريدوس في الثانية بزر الكنان قوة شبيهة بقوة الحلبة وإذا خلط نيتا بالعسل والزيت والماء حلل الاورام البلغمية ولينها ظاهرة كثت أو باطنة وإذا تضمد به مع التين والنطرون قلع الكلف والبثر اللبني وإذا خلط بالماء حلل الاورام العارضة في اصول الاذان والاورام الصلبة وإذا طبخ بالشرباب قلع الثلمة والصنف من القروح التي يقال لها الشهديّة وإذا خلط به جزء مساو له من الحرف مع العسل نفع من تشقق الاظفار وتقشيرها وإذا خلط بالعسل ولحق أخرجه الفضول التي في الصدر وسكن السعال وإذا خلط بالعسل والقاقل واستعمل بدل الناطف وأكثرت منه حرارة شهوة الجماع وقد يحقن بطيخه للذغ الامعاء والرحم وانخراج الفضول وإذا جلس النساء في طيخه نفع من الاورام العارضة في الارحام كما يتقع طيخ الحلبة * ابو جريج انه نافع لقروح الكلى والمثانة وينضج الجراحات اذا ضمدت به وإذا شرب بمحما أفضج السعال البارد الرطب وان شرب نيتا سهل الطبيعة * الطبري ان وضع على الظفر أصلح ما فيه من الفساد والتشنج * ابن ماسويه خاصته أنه اذا ضمدت به الاظفار المبيضة مع الموم والعسل أصلحها وهذا الفعل خاصته وهو زائد في المني نافع من وجع الامعاء والمدر * ماسرجويه طيخه يضرب مع الدهن ويحقن به لقروح الامعاء فيعظم نفعه * الرازي في الحماوى هذا جيد في تسكين الوجع والذغ * الاسرائيلي وإذا خلط بزر الكنان بالبورق والرماد وعمل منه ضماد قلع الثآليل * الشريف وان سحق وعجن بالماء الحار وخضب به الرأس ثلاث ليال نفع من الصداع الحار والاورام وبه مثله حلبة * الغافقي بزر الكنان يجلو وينضج ويتقع من وجع الرئة اذا شرب منه وزن ثلاثة دراهم ويسهكن الوجع قريبا من تسكين الباقوشج وهو ردي للبصر وضماده ينضج الاورام ويجللها ويتقع من القوبا والقروح * لي بزر الكنان ذكره ابن وافد في مفرداته في الدرجة الاولى الحار اليابس فيها وأورد فيه الذي قالته الاطباء ثم قال قال ماسرجويه بطرح الولد بسرعة ويسهل الماء بقوة * وقالت الخوز لامثل له في طرح الولد واسهل الماء * قال المؤلف عبد الله بن احمد العشاب ليس في بزر الكنان شيء من هذه القوى التي حكاه ابن وافد عن ماسرجويه وعن الخوز معا بل وهم في ذلك بسبب أنه نقل ما نقله من كتاب الرازي الملقب بالحماوى وفيه في حرف الكاف كان أورد فيه كلامه وكتاب الاطباء الى أن استوفى الباب ثم ترجم على دواء آخر وهو كاشير وقال فيه قال ماسرجويه وأورد الكلام المتقدم الذي أورد ابن وافد بنصه حتى أنهاء ثم أورد فيه ايضا عن الخوز الكلام الذي أورد ابن وافد في بزر الكنان بنصه فأحسب أنه نقل من نسخة من نسخ الكتاب المذكور قد سقط منها ترجمة كاشير فاختلط عليه الكلام فأدخل

في نسخة الحادة

(بسفايج)

قوته في قوة بزر الكان وايضا فان الشريف الادريسي قال في مفرداته بهذا القول وتابع ابن
وافد فيه فغلط بغلطه كما يناء (بسفايج) • ديسقوريدوس في الرابعة هونبات ينبت بين
المضور التي عليها خضرة وفي سوق شجر البلوط العتيقة على الاشنة طولها نحو من شبر ويشبه
التبات المسعى بطارس عليه شئ من زغب وهو مشرف وليس تشريه يصدق مثل بطارس وله
أصل غليظ عليه شئ من زغب ايضا وله شعب وهو شبيه بالحيو ان المسعى اربعة واربعين وغلظه
مثل غلط الخضر واذا حصل ظهر ماء لون داخله اخضر وطعمه عفن مائل الى الحلاوة
• جالينوس في الثامنة الاكثر في مذاقه الحلاوة والقبض معا فقوته على هذا القياس قوة
محضف تحقيقا بليغاس غير أن تلذع • ديسقوريدوس وقوة هذا الاصل مسهلة وقد يعطى منه
مطبوخا مع بعض الطيور أو السمك أو السلق أو الملوخيا واذا جفف وسحق وذر على الشراب
المسمى ما القراطن أسهل بلغم او مرة واذا تضمد به كان صالحا لالتواء العصب والشقاق
العارض فيما بين الاصابع • اسحق بن عمران قوة الحرارة في الدرجة الثالثة واليبوسة
في الدرجة الثانية • حيش بن الحسن خاصته اسمال المرة السوداء في رفق اذا شرب مفردا
مع السكر واخلط مع بعض المطبوخات أو مع بعض المجونات وكان بعض المتطبيين يحمال به
لمن يكون شديد الكره لشرب الدواء بأن يلقبه مدقوقا في بعض الاطعمة فيسهله به
المرة السوداء في رفق ومقدار الشربة منه مفردا مع السكر درهمان ومطبوخا مع غيره اربعة
دراهم • ابو جريح اختر منه ما غلط عوده وقرب من المرة لونه وكان حديثا قد اجتنى من
عامه وفيه اذا ذقته طعم مرارة خفية تشبه طعم القرقل • ابن ماسويه خاصته اسمال المرة
ال سوداء والبلغم من غير مفص ولا أذى ومن خلطه بالدوية المطبوخة مثل التنج لم ينجح الى
اصلاحه بشئ أكثر من دقه وخلطه بها والشربة منه مطبوخا أو منقوعا ما بين درهمين
الى خمسة دراهم وان كان غير مطبوخ ولا منقوع ما بين درهم الى درهمين • ابن سرائون
يسهل الخلط البلغمي اللزج المخاطي من المعدة والمناصل ويحدث الغشيان ويجب أن يسحق
من اصله مقدار منقالتين ويشرب مع ماء العسل وماء الشعير • الرازي يحل القولنج ويضع
في المطبوخ مع الاقيمون • ابن سينا محال للنفع والرطوبة مفرح لا بالذات بل بالعرض لانه
يستقرغ الجوهر السوداءى من القلب والدماغ والبدن كله • الجبريتين المستعمل منه
هو الغليظ القسقي الكسر اذا كان اخضر واذا جف وما كان على غير هذه الصفة فليس
بشئ واسما له بالجملة لجميع الاخلاط التي تصادف في المعدة والامعاء ولذلك يسمى لبعض
الناس الاخلاط البلغمية والصفراوية بحسب ما يجدها في المعدة والامعاء ولا يسهل لهم
السوداء لكنه في الاجسام التي غلبت عليها السوداء يسهلها اسم الاظاهرا وينفع من جميع
علل السوداء ويسهلها برفق مفردا مطبوخا ومنقوعا من اوقية فادونها ويطبخ مع الاحساء
وفي ماء الشعير وفي صرف الديولة الهرمة وتطيب مرقتها بالزنجبيل والشمار الاخضر فيخفى
أمره على من يصعب عليه أخذ الدواء المسهل • احمد بن أبي خالد اذا سقى منه كل يوم درهمان
ونصف في مقدار سنة رجعت من ما لب الخبار شبر ووالى عليه سبعة ايام نفع اصحاب داء
المايضوليا والجذام • وقال بعض اطباء وبدا في اسمال المرة السوداء نصف وزنه

(بسباسه)
٢ فخباقر

من الاقيون وربع وزنه من الملح الهندي (بسباسه) ديسه وريدوس في الاولى ماقرا وتسميه
 اهل الشام الدار كيهه وزعم قوم أنها البسباسه وهو قشر يوثق به من بلاد يستمن بلاد
 اليونانيين لونه الى الشقرة ما هو غليظ قابض جدا ابن سمعون قال الاسكندراني البسباسه
 مركبة من جواهر مختلفة لما فيها من الارضية الكثيرة الباردة واللطافة والحرارة اليسيرة
 فتيسر لذلك يساقويا وتخلط في الادوية التي تنفع من استطلاق البطن وهي في البسوسة
 في الدرجة الثانية وأما في الحرارة والبرودة فتوسطه لا يغلب أحدهما الاخره ديسقوريدوس
 وقد تشرب انفت الدم وقرحة الامعاء واستطلاق البطن وسيلان النضول اليها * امحق
 ابن عمران البسباسه قشور جوزبوا الذي يكون فوق القشرة الغليظة وهي لباسه وقشره
 الغليظ لا يصلح لشيء وغره يصلح للطيب وأجود البسباسه الجراء وأذناها السوداء وهي نافعة
 للطحال تقوى المعدة الضعيفة وتزيل الرطوبة التي فيها * ابن سينا هي تشبه أورا قاترا كة
 يابسة متغضنة الى الحمرة والصفرة كقشور وخشب وورق تحذى اللسان كالكتابة حارة يابسة
 في الثانية ولا شك في حره ويسه ويحلل النفع وفيه قبض وبطيب النكهة ويحلل الصلابات
 الغليظة اذا وقع في القيروطى وينفع من السحج وهي جيدة للرحم مسحج شبيه القوة بجوزبوا
 ولكنهما ألطف من جوزبوا وتنفع المعدة والكبد الضعيفة لطيب رائحتها اذا استعط منها
 بالماء ودهن البنفسج نفعت من وجع الرأس الذي يكون من البله والشقيقة * الجربتيقي
 قد تنفع من الاستطلاق المزمن وقرحة الامعاء المزمنة في آخرها وتقع في ادوية نفث الدم وتنفع
 من سلس البول البارد السبب اذا أدمن عليها مفردة ومع غيرها وهي في الاضمة أقوى فعلا
 لسلس البول خاصة وكذا ادوية سلس البول كلها فالاضمة أقوى من المشروب ووضعها على
 السرة والنفار * سادوق وبدلها اذا علمت ثلثا وزنها من جوزبوا وقال غير مبدلها وزنها
 جوزبوا (بسذ) هو الغزول وهو المرجان ايضا ديسقوريدوس في الخامسة فرواليون وهو
 فيما زعم بعض الناس البسذ يقال انه نبات بحري ينبت في جوف البحر وانه اذا أخرج من البحر
 لقيه الهواء فاشتد وصلب وقديو جد كثيرا في الجبل الذي يقال له ماخونس الذي عند المدينة
 التي يقال لها سوراقوما واجود ما يكون منه الاحمر الشبيه بالجوهر الذي يقال له سريقتن وهو
 فيما زعم بعض الناس الاسرنج أو بالمشجع اللون من الجوهر الذي يقال له صندفس وهو فيما
 زعم بعض الناس الزنجفر سريع الانعزال في جميع أجزائه متساوي الاجزاء رائحته شبيهة
 برائحة الطحلب البحري كثيرا لاغصان شبيهة في شكله بشجر السليخة وأما ما كان منه متجبرا
 موشى متخرما رخوا فانه ردي وقوة هذا الدواء قابضة معتدلة وقد يقطع اللحم الزائد
 في القروح ويجلو آثار القروح العارضة في العين وقد يملأ القروح العميقة لها وينفع نفعا
 ينمان نفث الدم ويوافق من به عسر البول واذا شرب بالماء حلل ورم الطحال ومنه صنف
 آخر وهو أسود اللون شبيه في شكله بالشجرة وهو أكثر أغصانا من الاول ورائحته مثل
 رائحته وقوة مثل قوته * ارسطوطاليس البسذ والمرجان حجر واحد غير أن المرجان اصل
 والبسذ فرع ينبت والمرجان متخلخل منقب والبسذ ينبت كما تنبت أغصان الشجرة ويتفرع
 مثل الغصون والبسذ والمرجان يدخلان في الاحكال وينفعان من وجع العيون ويذهبان

(بسذ)

الزطوبه منها اذا اكحل بهما أو يجعلان في الادوية التي تحل دم القلب الجامد فينفعان من ذلك
منفعة ينه * ابن سينا يارد في الاولى يابس في الثانية يقوى العين بالجلع والتشيف للزطوبات
المستكنة فيها خصوصا محرقة مغسولا ويصلح للدمعة ويعين على النفث وكذا الاسود لاسيما
محرقة المغسول وهو من الادوية الموقية للقلب النافعة من الخفقان وفيه تفرغ خاصية فيه
تعينه بالسوس [تشيفه وتعينه بقبضه * مسيح المشق حابس للدم منشف للزطوبات * بولس
يجفف تجفيفا قويا ويقبض بعض القبض ويصلح لمن به دوسنطاريا * ابن ماسه فيه لطافة
يسيرة وهو نافع لظلمة العين ويباضها وكثرة وسخها الحلا به وهو يجلو الاسنان جلا صالحا
* الرازي في كتاب خواصه قال الاسكندر ان علق البسذ في عنق المصروع أو في رجل المتقرس
نفعهما * اسحق بن عمران ان سحق واستهلك به قطع الحفر من الاسنان وقوى اللثة * احمد
ابن أبي خالد زعم جالينوس ان البسذ المحرق اذا اخذ منه وزن ثلاثة دوايق وخلط به دائق
ونصف من الصمغ العربي وجمنا بياض البيض وشربا بالماء البارد كان نافعاً من نشت الدم
وبالجمل ان البسذ المحرق اذا ادخل في الادوية التي تحبس الدم من اي عضو ينبعث قواها
وأعان على حبسه قال واحراق البسذ يكون على هذه الصفة يؤخذ منه قدر أوقية فتصبر في
كوز فخار جديد ويطين على رأسه ويوضع في التنور وقد سجر من أول الليل ويخرج بعد
ما يحرق ويستعمل بعد ذلك وهكذا يكون احراق الكهر يا ايضا * ابن الصائغ يشع
في ادوية العين مسحوقا للنبور ويجلو في مثل انظرة وما اشبهها * مجهول يقال انه اذا سحق
وقطر في الاذن مدا فابدهن اللسان نفع من الطرش * كتاب الابدال وبده في حبس الدم
وقته دم الاخوين (بستان ابروز) * سليم بن حسان وهو نبات يعمل في قدره كثر من
ذراع له قضبان طوال عليها ورق كورق النشاء وفي أطراف أذرعه وشائع لونه افرقري مليح
المظهر ولبس له رائحة عطرية واقل من عرف هذا الدواء بالاندلس يونس الحراني وماؤه اذا
شرب معصورا نفع من الدواء القتال الذي يشال له افونيطن وهو خائق النمر وهو النبات عند
شجاري الاندلس * الجوسى نواره بارد يابس يسكن الحرارة التي تكون في المعدة والكبد اذا
شرب من مائه المطبوخ فيه بالجلاب والسكنجبين (بسر) * جالينوس في اغذيه وأما
في البلدان التي ليست حرا رتها بقوية جدا فان البسر لا ينضج ولا يصير طبيا مستحكما ولا يمكن
بسبب ذلك أن يشمس ويخزن فيضطر لذلك اهل هذه البلدان الى أن يأكلوا البسر حتى يفتي
فيمتلئ بدن من يأكله خلطا يتأخما ويصيرهم اقشعرا وناقض غير ما يسخن ويحدث
في اكبادهم سدا * ديسقوريدوس والبسر أشد قبضا من العشب غير أنه يصنع واذا اكثر
من اكله اسهكروا ما بسر الصعيد فان طيخه بالماء اذا مزج مع عتيق الشراب الذي يقال له
ادر ومالي وشرب سكن التهاب وقوى الحرارة الفريزية واذا اكل ايضا فعل ذلك وقد ينبت
منه فينبذ فعله وطيخه اذا شرب وحده قبض قبضا شديدا وشد * ابن ماسويه هو حار
في الدرجة الاولى يابس في الثانية ودليل حرارته الحلاوة التي فيه ودليل يسهه مفرسته ودبغه
ولذلك كان نافعاً للثة والمعدة وعقل الطبيعة ويولد قراقرور يا حاقنا ولا سيما اذا شرب على اثره
الماء واختار منه ما كان هشا حلوا لانه اذا كان كذلك لم يطفئ في المعدة كنهو بسر الجيسوار

(بستان ابروز)

(بسر)

وبسر السكر وما شبههما من البسر المنتهى في النضج الشديد الهشاشة ومصر ماوه وادنى
 ثقله وهو أجده من كاه ثقله (بسباس) هو الرزبانج عند اهل المغرب والاندلس ايضا
 (بشعرا) هو السرخس من الحماوى وسيأتى ذكره في حرف السين (بسيلة ٢) هو نوع
 من الجلبان كبير الجنة اخضر اللون وهو عند اهل مصر أفضل من الجلبان (بستيناج) هي
 الحسكة والاخله بالليار المصرية جميعها وهي من انواع كثيرة وبرزها اذا أغلى بجمل وتغضض به
 سكن وجع الاسنان (بشام) * ابو حنيفة هو شجر ذو ساق واقنان شكة كبيرة غير بسيطة
 وورق صفرا كبر من ورق الصفر ولا ثمرة وله ابن ابيض وهو شجر طيب الرائحة والطعم يستاك
 بقضيه ومنابته الحزون والجبال وورقه يسود الشعر * ابو العباس النباني رأته بعقربة
 من قديد وهو يجبال مكة كثير جدا وأغصانه وورقه يشبهان اغصان البلسان الا أن البشام
 يعمل الى الاستدارة وبذلك يعد عن الشبه بورق السذاب وشجره اكبر بكثير جدا منه وزهره
 دقيق ما بين الصفرة والبياض وثمره عناقيد كثر الحلب وعرب البوادي يأكلونه وكلما قطعت
 من ورقه ورقة أو شذخت غصنا من اغصانه ظهرت منه في ذلك الموضع دمنة رطبة بيضاء
 ثم تصير مائلة الى الحمرة لزجة عطرية الرائحة والشجر كله عطري كى الرائحة وطعم ورقه حلو فيه
 يسير لزوجة وثمره هو المعروف عند الجميع من الصبادلية لادنا بالاندلس وبغيرها من أقطار
 الارض في زماننا هذا يحب البلسان يؤتى به الى مكة ويباع ويحمل منها الى البلاد وقد تحققت
 شجرته وثمره على الصفة الموجودة بأيدي الناس ومن الناس من يزعم ان البشام لا يثمر والامر
 بخلاف زعمه الا ان ذلك في بعض الجهات دون بعض كالذى يكون منه القبير او الحناء او غيره
 من الشجر ومن البشام ايضا نوع آخر يسمى البكاه لم اقف عليه واستخبرت عنه الاعراب
 فوصفوه لي وقد كتبت صفته في موضع آخر والفرق بينهما يعلم من يطيل الاختبار (بشنه)
 * الغانقي هو نبات دقيق له اغصان كثيرة دقاق يخرج من اصل واحد مقترش على العصور
 وهي منابته طولها طول اصبع معقدة مثل نبات الشريعة وخضرتها تميل الى الصفرة
 والبياض وله ورق دقيق مدور كأن عليه زغب دقيقا وعليه دبقية كثيرة كأنه غمس
 في العسل وله زهر دقيق جدا ابيض يتخلقه زهر يشبه حب الكزبرة دقيق في غلاف صفار
 فيه حرارة وقبض يسير واذا طبخ وشرب طمخه تنفع النفخ والرياح ويفتح السدد ويتبع من
 عسر النفس ويتبع من جساء الطحال (بشمه) * ابو العباس النباني هو ياء بعدها شين معجمة
 سا كنه بعدها ميم مفتوحة بعدها هاء اسم حجازي للعبة السوداء المستعملة في علاج العين
 يؤتى بها من اليمن وهي ايضا باطرابلس من المغرب كثيرا حجازية ومما يؤتى بها البشام من بلاد
 السودان من كوار وغيرهما من بلدانهم وهي اكبر قليلا من الحجازية ويزعمون انها اكبر من
 تلك وكثيرا ما يستعملونها في امراض العين فمما اذا وذرورا وغير ذلك من امراضها
 فيستعملونها للجلاء واخراج القذى من العين والتفيع من الغشاوة وغير ذلك من امراضها
 واما اهل البلاد المصرية فيستعملونها ايضا كثيرا مع شراب الجلاب والزعفران والماء بران
 بماء الورد لا كثر عمل العين * البصري وغيره حار قابضة وفيها قبض وتنفع من رمد العين

(بسباس)

(بشعرا) (بسيلة)

٢ ثقله بسيلة

(بستيناج)

(بشام)

(بشنه)

(بشمه)

(بشنين)

واوجاعها (بشنين) * ديسقوريدوس في الرابعة لوطوس الذي يكون بمصر ينبت في الماء
 اذا طبق النيل على ارض مصر وهو نبات له ساق شبيه بساق الباقلا وزهراً بيض شبيه بالشعر
 ويقال انه ينبت اذا طلعت الشمس ويتقبض اذا غربت وان رأسه اذا غربت الشمس غاص
 في الماء واذا طلعت ظهر على وجه الماء ورأسه يشبه العظيم من رؤس الخشخاش وفي الرأس
 بز شبيه بالجاورس وتجففه اهل مصر ويطبخونه ويعملون منه خبزاً وله اصل شبيه
 بالسفرجله ويؤكل نيئاً ومطبوخاً وطعمه مطبوخاً يشبه طعم صفرة البيض * لي هو كثير
 الوجود بالديار المصرية معروف بها جداً اذا طبق عليها ماء النيل نبات النيلوفر وهو
 عندهم مستفان منه ما يسمى بالجزيري والاخر يسمى الاعرابي وهو افضل عندهم واجود
 ويصنع من زهره دهن كما يتخذ من السوسن والنيلوفر وهو عندهم محمود في البرسام سعوطا به
 يجرب وأما اصله فيعرف بالبيارون واصل الاعرابي افضل من اصل النوع الاخر وفيه أدنى
 عطرية فيها شبه من روائح السعد ويطبخ مع اللحم فيأخذ في لونه شبيه بصفرة البيض التي تميل
 الى يسر يبيض وفي بعضه مشابهة بطعم الكفاة الا انه يميل الى الحرارة يسيراً وقيل انه يزيد
 في الباء ويسخن المعدة ويقطع الزحير وقال ابن رضوان في مفرداته انه مقول للمعدة وقد
 اعتبرته فوجدته غذاء ليس بالردى (بشش) بضم الباءين والشينان معجمتان وهو ورق
 الخنظل وسبأني ذكره في حرف الحاء (بشكراني) بهجمة الاندلس هو الاشخص بالعرية
 وقد مضى ذكره في حرف الالف (بشلكه) * اسحق بن عمران هي بالاندلس سمية الخنطيانا
 بالرومية وسبأني ذكره في البيم (بصل) * جالينوس في السابعة هذا في الدرجة الرابعة من
 درجات الاشياء التي تسخن وجوهره غليظ فهو لهذا السبب اذا دخل في المقعدة فتح أفواه
 العروق وأدر الدم منها واذا طلى بالحل منه في الشمس على موضع البهق أذهبه واذا دنا به داء
 الثعلب أنبت فيه الشعر أسرع ما ينبت به زبد البحر وان عصر البصل وعزلت عصارتها كان الثخين
 الذي يبقى منه بعد العصاره جوهره جوهر ارضي حار شديد الحرارة وأما لعصاره فتكون مائية
 حادة ومن أجل ذلك صارت نافعة من الماء التازل في العين ومن الطلقة في البصر اذا كانت من
 أخلاط غليظة اذا كحل بها من قبل مزاج هذا الجرم وهذه العصاره صار البصل الذي
 مزاجه الى اليس اكثر في توليد الرياح والتفخيقل * ديسقوريدوس في الثانية المدور الاحمر
 منه أشد حرافة من الابيض واليابس أشد حرافة من الرطب والطرى التي منه أشد حرافة
 من المشوى ومن المعمول بالخل والملح وكل البصل لذاع مولد للرياح فائق لشهوة الطعام ملطف
 معطش مفت مقبي وينقع البصر وما ين البطن مفتح لأفواه العروق والبواسير واذا احتجج
 اليه في قحها قشر وغمس في زيت واحتمل في المقعدة وماء البصل اذا كحل به مع العسل تنفع
 من ضعف البصر ومن القرحة العارضة في العين التي يقال لها ارعاما وهي قرحة تعرض
 في العين فان كانت في يياض العين رؤيت حمراء ومن القرحة العارضة في العين الذي يقال له
 ماغالون وابتداء الماء واذا تحنك به تنفع من الخناق وقديرا الطمث واذا استعط به في الرأس
 وقد يعمل من مائه ضماد لعضة الكلب اذا خلط بخلج وسذاب وعسل واذا خلط بالخل وتلطخ به
 في الشمس أبرأ البهق واذا خلط بمثله من التوت يسكن حكة العين واذا خلط بالملح ووضع

(بشش)

(بشكراني)

(بشلكه)

(بصل)

على النّاليل التي يقال لها ينوا ذهب بها واذا خلط بشحم الدجاج تقع من السحج العارض
 في الرجلين من الخلف واذا قطر وحده في الاذن تقع من ثقل السمع وطنينها وسيلان القيح منها
 ومن الماء اذا وقع فيها واذا ذلك على داء الثعلب انبت فيه الشعر أسرع من القوينون وهو زبد
 البصر وقد يصدع واذا اكثر من اكله في الامراض عرض عنه المرض الذي يقال له لينغرس
 واذا طبخ كان اشدا وارا البول * ابن ماسويه يزيد في الباء ويهيج شهوة الجماع ان اكل
 مصلوقا بالماء وان دق وهو قشور وشحم شهي الطعام وفتح مسام البدن وحل البصار والاكثر
 منه يولد في المعدة خلطا وديثا وينبغي لا يكثر منه نيتا أن يغسله بالملح واخل الجمر اراميا كلة
 والجوز المشوي والجلين المقل بالزيت أو بالسمن اذا مضغ بعده ورمى ثقله فهو قاطع لرائحته من
 القم وان اكل في الاسفار والمواضع المختلفة المياه تقع من ضرر اختلافها * الاسرائيلي
 اذا اخذ منه بقدر على سبيل الدواء في أوقاته كان دواء مقتصا مستحاضا مطلقا للفضول
 الغدابة مقطعا للاختلاط المزجة مسكا للجشاء الحامض والبصل العسقلاني اكثر رطوبة
 واقل حراقة ولذلك صار يولد الدود في المعاء * التجريتين ينقي الصدر والرئتين الاختلاط
 المزجة لاسيما اذا طبخ بأشياء مدمجة واذا شوى البصل الابيض ودرس بشحم أو بسمن أو ع
 ييض تقع من اوجاع المقعدة ويحلل اورامها ضعفا وينقي قروح الرأس الشديدة اذا درس نيتا
 مع الملح وطلى عليها * ابن سينا فيه جذب الدم الى خارج فهو محر للجناد ولا يتولد من غير المطبوخ
 منه غذاء يعتد به وغذاء الذي طبخ ايضا يولد خلطا غليظا والمطبوخ منه كثير الغذاء والاكثر
 منه يسبب وهو يكثر للعب ويدفع ضرر ريح السموم * وقال بعضهم لانه يولد في المعدة خلطا
 رطبا كثيرا ويكسر عادية السموم ويتبع اليرقان * البصري اذا خل البصل قات حراقة
 ورطوبته وقوى المعدة ونفع الفئ الكائن من الصفراء والبلغم وسكنه واذا شحم البصل من
 شرب الدواء المسهل بعد بلعه اياه تقع الغثيان وأذهب رائحة الدواء الغالبة عليه وربما صدع
 المحرورين في هذا الوقت * الرازي البصل المخلل فائق للشهوة جدا وان عثق في الخل لم يكن له
 صعود الى الرأس ولا عطاش * وقال في دفع مضار الاغذية البصل مسخن ملهب لا يصلح
 للمحرورين الا المتحد بالخل ويطبب الطبيع ويذهب بزهوة اللحم ويضر بالرأس وبالعين اذا لم يكن
 مخلا وان صلق أو شوى أصل حذقه كلها وولد البلم وكان صالحا للسعال وخشونة الصدر
 وأما اذا اكل يتنامع الكواخ فانه حينئذ أردأ ما يكون للرأس والعين ولا يصلح في هذه الحال
 الا لمن ذهب شهوته لبلم كثير في معدته فانه يجلوها ويرد الشهوة عليها غيره ماؤه اذا اكحل به
 جفف الدمعة القوية جدا (بصل التي) * ديسقوريدوس في الرابعة ورقه اطول من ورق
 البلبوس وله أصل شبيه باللبوس عليه قشر أسود وهذا الاصل اذا اكل وحده وطبخ وشرب
 طبيخه هيج التي * جالينوس في السادسة مزاج هذا أمض من مزاج الدواء الذي ذكرته قبل
 بصل القار وهو بصل العنصل وسياتي ذكره في حرف العين (بصل الذئب) قيل انه بصل
 البلبوس المأكول وسياتي ذكره فيما بعد (بصاق) * جالينوس في العاشرة بصاق الممتلئ
 من الطعام ضعيف وبصاق الجائع قوي جدا وهو يبرئ قوبا الاطفال بأن تدلك به كل يوم
 واذا مضغت الخلطة على الصوم ووضعت على الاورام أنضجت وحلتها وخاصة في الابدان

(بصل التي)

(بصل الذئب)

(بصاق)

(بصاق القمر)

(بطم)

(بطيخ)

الرخصة وقد يستعمل فيها وحده او مع الخبز فيكون اسرع لتضجها وتحليلها وهو نافع من
الدم الذي ينصب الى العين ويحلل الاكل الكبد من الوجه وسائر البدن والبصاق ككاه
عامه ضد الحيوانات القاتلة للانسان بلسعها ونمشها وهو يقتل العقرب (بصاق القمر)
ويسمى رغو القمر وزبد القمر وهو الحجر القمري وسبأ في ذكره في حرف الحاء (بطم)
هي شجرة الحبة الخضراء * الفلاحة تنبت بالجبال وعلى الجارة والشجرة عبادانها خضر الى
السواد وحدها خضر * ديسقوريدوس هي شجرة معروفة * جالينوس في السابعة لحاء هذه
الشجرة وغرها وورقها في جميعها شئ قابض وهي مع ذلك تسخن في الدرجة الثانية وهذا ما
يدل على انها تجفف ايضا الا انها تسخن مادامت طرية رطبة بعد فحفيقها اقل حتى انها اذا
هي يستصارت نحو الدرجة الثالثة من درجات الاشياء التي تجفف ويبلغ من حرارتها ان
من يصفها يعلم بحرارتها من ساعته ولذلك صارت تدرا البول وتنفع الطحال * ديسقوريدوس
قوتها قابضة وهي لذلك توافق ما توافقه شجرة المصطكي ودمعها مثل دمعتها واستعمالها
مثل استعمالها وأما ثمرتها فانها تؤكل وهي رديئة المعدة مسخنة مدرة للبول فحركة
شهوة الجماع واذا شربت بالخل وافقت نهشة الريلا * غيره اجود ما يكون منها الحديث
الرزين * ابن ماسويه ثمره البطم بطيئة الانضمام رديئة الغذاء ضارة للمعرورين نافعة من وجع
الطحال العارض من البرودة ولا تصاب البلم الزنج وخاصة اذ هاب شهوة الطعام * مسج
ثمره البطم مسخنة للصدر نافعة من السعال * الطبري تسخن الكليتين وتنفع من اللقوة والقالج
أكله الرازي في دفع مضار الاغذية مصدعة للرأس مبررة للقم ويذهب ذلك عنها
السكجيين وروب القواكه الحامضة واجرامها وهي تدرا الطمث ودم البواسير وتنقي وتسمن
الكلى وتزيد في البام وتحلل النفع وتكسر الرياح * الغافق رماد شجرة الحبة الخضراء ينبت
الشعر في داء الثعلب وورق شجره اذا جفف وسحق ونخل وغلف به الرأس طول الشعر وأنيته
وحسنه (بطيخ) * جالينوس في الثامنة أما التضييج وهو البطيخ فجوهره لطيف وأما غير
التضييج فجوهره غليظ وفيهما جبهة اقوة تقطع وتجلو ولذلك ما يدران البول ويصفيان ظاهر
البدن وخاصة اذا عدا الانسان الى برزهرهما فجففه ودقه ونخله واستعمله كما يستعمل
الاشياء التي يغسل بها البدن والغالب عليه المزاج الرطب الا انه ليس بالقوى لكنه بمقدار
ما فيه مما معه الانسان في الدرجة الثانية من الرطوبة والبرودة فان جفف انسان برزهرهما
وأصلهما لم يكن جوهره عند هذا الحال رطبا بل جوهره انجف في الدرجة الاولى وفي مبدأ
الثانية وفي البرز والاصل من الجلي اكثر مما في لحم الفناء والبطيخ الذي يؤكل * ديسقوريدوس
في الثانية قانس البطيخ لحمه منضج اذا اكل أدرا البول واذا تضج به سكن اورام العين وقشره
اذا وضع على يوافج الصبيان تقعهم من الورم العارض في أدمعته ووضع على الجبهة للعين
التي تسيل اليها الفضول وجوف البطيخ مع برزهره اذا خلط بدقيق الحنطة وعجن وجفف
في الشمس كان منقيا للورم اذا تدلك به وصافلا لوجه وأصل البطيخ اذا جفف وشرب منه
مقدار دريخي بالشراب المسمى ادر وما حركه في قان احب أن يتقبأ بعد الطعام ثيابا بلا
اضطراب فانه يكتني منه بوزن او ثلوس واذا تضج به مع العسل أبرأ من القروح التي يقال

لها الشهادة جالينوس في اغذيته جلة طبيعة البطيخ باردة مع رطوبة كثيرة وفيه بعض الجلاء
ولذلك صار يدر البول وينحدر عن المعدة أسرع من القرع ومن المليون وعماديل على أن
البطيخ يجلو أنه إذا دلت به بدنا وسخا انتفاه وتطقه وبسبب ما فيه من الجلاء صار إذا دلت
به الوجه أذهب الكاف والبهق الرقيق الذي ليس له نور وقلعه وبرز البطيخ الحلي من لحمه حتى
أن الكاه يتقع الكلى التي تولد فيها الحصاة والخلط المتولد من البطيخ في البطن ردي لا سيما
إذا لم يستقر على ما ينبغي فانه عند ذلك كثيرا ما يعرض منه الهيمضة مع أنه أيضا قبل أن يفسد
يعين على القيء ولذلك صار متى أكثر الأكل منه ولم يأكل بعد طعاما بولاء غذاء محمودا هي
التي لا محالة وأما المليون وهو البطيخ الصبي المستحيل من الشتاء فانه أقل رطوبة من البطيخ
والخلط المتولد عنه أقل رداءة من الخلط المتولد من البطيخ وهو أقل إدراا منه للبول وأبطأ
إنحدارا عن المعدة إلا أنه ليس من شأنه أن يهيج القيء كما يفعل البطيخ ولا يفسد أيضا في المعدة
سريعا مثل البطيخ إذا صار في المعدة خلطا رديا أو عرض له سبب آخر من أسباب الفساد
ومع أنه ناقص عما عليه النواكه الجيدة للمعدة تنصافا كثيرا ليس هو أيضا يضار للمعدة
كمضرة البطيخ لها وذلك أنه لا يهيج القيء كما يهيج البطيخ وليس عادة الناس أن يأكلوا جوف
البطيخ وهو ألبه الذي فيه البرز ففهم يأكلون لب المليون وفي ذلك معونة له على سرعة
الخروج وإذا أكل برمه وحده ولم يؤكل اللب فان خروجه بالثقل يكون أبطأ من خروج جرم
البطيخ ابن ماسويه وأما البطيخ الكائن بمر والمعرف بالمأموني الذي له حلاوة عالية واجرار
اللون فهو يثير القم لكثرة لونه فان قلت انه حار كنت غير مخطئ ابن سينا إذا فسد في المعدة
استحال إلى طبيعة سمية فيجب إذا ثقل أن يخرج بسرعة وهو يستحيل إلى أي خلط وافق
في المعدة التجربت بنز البطيخ إذا دق ومرس في ماء وشرب تنفع من السعال الحار ومن
أوجاع الصدر المتولدة عن أورام حارة ويسهل النفث ويبين خشونة القوم والخجيرة والخلق
وإذا دق ومرس في ماء قطع العطش وتنفع من الحيات الحارة المحرقة الصقراوية ويتقع من
أورام الكبد الحارة ويفتح سدها ويدير البول وينقي مجاري الكلى والمثانة ويتقع من
حرقتها ويوضع في الأدوية المركبة النافعة من علل الكبد الباقية عن أورام حارة مثل
المصطكي والسنبل وما أشبههما في كسر من سدها ويعينها على تحليل بقايا الورم الحار وفيه
تلين يسير للطبيعة ويقع في أدوية الحاصل الكسر من سدها وليوصاها ويسكن ما تولده خشونة
الجرم من الحرقنة الأسرا قبل في قشر البطيخ ليس به صار صالحا للجلاء الآتية وإذا استعمل
عوضا من الأسنان نقي الزهومة وأذهب رائحة النهم فأما قشره الطري فانه إذا دلت به في الحمام
نقى البشرة وتنفع من الحصف وإذا طبخ مع البكاجات وردت قرصت المرققة بسرعة غيره وشم
رائحة البطيخ يبرد الدماغ وقشره إذا طبخ مع اللحم البقري أعان على انحداره من المعدة وقال
آخر وإذا جفف قشر البطيخ وسحق والقي في القدر مع اللحم الغليظ الجامي أسرع نضجه
وهزام الرازي في دفع مضار الاغذية البطيخ منه مستعد لأن يصير مرارا ولا سيما الخلو منه
والشديد النضج إذا أكل منه المهري بل تجويفه ولم يؤكل منه إلى ناحية القشر فانه إذا أكل
كذلك كان أسرع استحالته إلى المرار وهو مع ذلك يتقذى العروق سريعا في تولد عنه

جيات غب ومحرقه وقد أخطأ يحيى بن ماسويه في هذا الموضع خطأ عظيماً بشورته على من يأكل
البطيخ يشرب الشراب وأخذ الكندر والجوارشنان فان هذا أردأ ما يكون لان البطيخ
مستعد في نفسه لأن يصير مراراً ولا ينبغي في العروق بسرعة حتى انه يدرا البول وربما قتلت
الحصاة وهو جلاء جذا جراد وهو كاف في نفسه في أن يستحيل مراراً وينفذ الى العروق فضلاً
عن أن يحتاج أن يزداد سخونة وحدة وسرعة فهاذ والجوارشنان والشراب يفعل ذلك فيكون
المرار المتولد عنه احدث وفوقه اسرع ومن اجل ذلك أقول انه ينبغي أن يكون قصداً كل مثل
هذا البطيخ أن يتبع سرعة استحالته وأن يحذر من سرعة ما قبل أن ينقل شي منه في العروق وذلك
يكون بأن يشرب عليه سكبيننا مجرداً حاضاً ويقتنى مشياً رقيقاً خفيفاً طويلاً ولا ينام على
الجانب الايمن البتة حتى تنزل الطبيعة فان ابطأ نزولها اكل عليه الككاج والحصرمية
وتقوها وامتنع الرمان الحامض ونحوه فان ذلك يمنع استحالته الى المرار وشر ما يكون اذا
أخذ منه على جوع شديد ثم يؤكل بعده بسرعة ولم يؤخذ عليه شيء مما وصفنا بل ينام عليه فانه
عند ذلك يكاد أن يهيج حتى عرقوب اللهـم الا أن يكون الانسان مبروداً جذاً وليس
يحتمل أن تنسب شيئاً مما قال يحيى بن ماسويه الى شيء من مزاج انواع البطيخ الا الحامض منه
والنقوس لكن ليس ينبغي أن يترك هذا الموضع بلا تمييز ولا تفصيل فانه كما قيل ان البطيخ
الهندي مستعدلاً أن يصير بلغما حلواً من وقته ولذلك لا شيء أنفع لاصحاب الجيات المحترقة
والملتهبين منه وكذلك البطيخ الحلو المصنوع من ثمر لا أن يصير مراراً أسفر من قرب ثم له مع ذلك
سرعة النفوذ الى العروق والبطيخ ينقي الكلى والمثانة وينفع من يعتاده تولد الحصاة كلاء
وينبغي اهؤلاء أن يجنبوا أن يأكلوا معه جبناً أو لبناً أو خبزاً طريلاً انه يسرع بتذوقه هذه
الى الكلى ويشربوا عليه الجلاب ان كانوا محرورين وأما من كان ملتهب المزاج جذاً فاني أشير
عليه ان يجرع الخل والبطيخ المسـ تطيل الحامض وان كان لا يستحيل مراراً ليس
بححتاج أن يشرب عليه الشراب ولا يؤخذ عليه الجوارشنان ولا الكندر وذلك ان هذا البطيخ
لا يؤكل للاستلذاذ بل يتداوى به المحمومون والملتهبون وهم يتقنعون بشربه وهو مع حوضته
لا يتناول من جلاء جرد فان اخذ عليه بعض هذه كان هذا ضاراً افضل عن ان ينفع (بطيخ
هندي) هو البطيخ السندي وهو الدلاع ايضا * الرازي في دفع مضار الاغذية أما البطيخ
الهندي فانه قوي الترطيب والتلطيف مستعدلاً أن يصير بلغما حلواً ولذلك صار نافعا لاصحاب
جيات الغب والمحرقه ومن يحتاج ان يتولد فيه بلغم رطب ليقاوم مراراً حاراً في كبده ومعدته
وعرقه ردي الكيفية قليل الكمية لا يسهل اخر اجه بدوامه سهل لقلته وطوحيه وواضع
البدن ونقصان لحمه ودمه فانه في هذا الحال يحتاج أن يسدل مزاجه بالاشياء الحامضة فان
التهمة في هذا الوقت أوفق اذ كانت الحوامض لا تتناول من تطبيع وتلطيف ومثل هذا البدن
لا يحتمل مثل ذلك فان ادمت عليه السكبين زاده من الاواضع قوته واوهن معدته وربما
اصبح امعاءه فان ادمت عليه الحوامض التي معها قبض لم يحل من انقاعه والزيادة في سدود
ان كانت في كبده ومساته ولم يربط ايضا لان القابض الحامض يجفف ولا يربط واما
التفه لاسيما له غلظ جرم مع ادنى حلاوة كما عليه البطيخ الهندي فانه يربط ويسدل المزاج

(بطيخ هندي)

الحار ويولد في الكبد دما مائيا يصلح به وداء الدم المراري الذي في العروق اذا امتزج به وقد
يفعل الخيار قريبا من هذا الفعل الا أنه يدر البول ادرازا كثيرا فلذلك تكون منفعة اقل
في هذا الموضع * التيمس في كتابه المرشد ومن البطيخ نوع صغير مستدير مخطط بحمرة وصفرة
على شكل الثياب العتائية وهو المسمى المستبويه فان العامة بمصر يسمونه اللقاح ويقنون أنه
نوع من اللقاح وليس هو منه في شيء وقد يسمى هذا النوع من البطيخ بالعراق الخراساني
ويسمونه الشمام ايضا وهو في طبيعته ومنزاجه متوسط بين البطيخ المعروف عند العامة
بالبطيخ على الحقيقة وبين طبيعة البطيخ الدلاع الذي هو البطيخ الهندي الا أنه اغلظ من البطيخ
وأقل رطوبة وأرق من الدلاع وأزيد في الرطوبة ومن اجل ذلك صار كيموسه المتولد عنه ليس
بالمذموم وخاصيته ان رائحته باردة طبيعة مسكنة للحرارة جالبة للنوم ومن اجل ذلك ظنت العامة
انه نوع من اللقاح الذي هو غمر اليروح * مسيح والبطيخ الصغار الذي سمته اهل الشام دستبويه
من شأنه اطلاق البطن (بطره) * ابو العباس النبائي اسم لنبات حصي الورق مشهور
ببلاد اشيلية من بلاد الاندلس ويسميه بعض اهل اشيلية بالشلين وبعض عوام الشجارين
يعرق السوس البلدي وصحت التجربة فيه بالنفع من التواسير حيث كانت (بط) * الرازي
في الحاوي قال ابن ماسويه انه كثير الرطوبة بطي في المعدة وقال جالينوس في كتاب
الكيموسين ان جميع اعضاء الاثني عشرة الانضمام ما خلا اجنته * وقال واصبت لابن
ماسويه ان لحم البط يصني الصوت واللون ويسمن ويزيد في الباء ويدفع الرياح حار ابن دسم ثقب
في المعدة يقوى الجسم وكبد البط المسمن الذي يعجن غذاؤه باللبن اذ يذجدا كثيرا الغذاء يولد
دما محمودا وخطا في غاية الجودة وحاله في الانضمام في المعدة وخروجه من البطن على اصلح
ما يكون * العلامة ان لحمه احمر وأغظ من لحوم الطير الاهلية * الرازي لحمه حار في غاية الحرارة
على اني قد اكلت منه فأضحتني ثم أطعمت منه المهرور فحتم وقال في كتاب دفع مضار الاغذية
واما لحوم البط والارزفا كثر فضولهما من لحوم الدجاج المسمنة وهو مع ذلك زهم سهل ونكهته
السهوكة فيه حسب موضعه وغذاؤه وما كثر ذلك فيه فهو أردأ والدم المتولد منه اشد واسرع
الى العفونة ويصلح من لحمه ان يطبخ بالخل والافاويه الطيبة المملطة والبقول التي تلك حاله
كالسذاب والكرفس والقوتنج فان كل لسفيديا جافا يصب عنه ماء او ما آن لتقل سهوكته
ثم يلقى معه الحصى والكراث والدارصيني وان شوره فليمسح بالزيت ويجعل في جوفه رؤس
البصل واسنان من ثوم فان ذلك يذهب سهوكته وان مقر فليكن بالخل الثقيف بعد ان
يصلق صلقة ويصب ماءه ويمشي جوفه بالكزبرة والكرفس والسذاب واسنان الثوم وقطع
من الدارصيني وليكن عنايتك باصلاح ما عظم وسهك منها اكثر مما صغر وقلت سهوكته
* جالينوس الملكة الروم لحم البط فيه زهومة ولذلك يضر بالمعدة ولا ينضم مريعا ويطبخ
المعدة واذا اراد الانسان أن يأكل منه في بعض الاوقات فليأكل من غير أن يكثر افاويه
وتوابله ولا ينبغي أن يكثر منه ولا يشبع لانه اذا اكل على هذه الصفة لم يضر وأما البط الذي يكون
في البرية والعصاري فينبغي ان يحتجب لان الزهومة غالبه عليه وقال في الممارع مع شحم البه
من تسكين الوجع امير عظيم وقال في الاولى من فاطما حاس ان شحم البط افضل من الشحم

(بطره)

(بط)

كلها • سلمويه مسكن للدغ الكائن في عرق البدن حار لطيف • الرازي لم أرهما أطف
وأشد تليما وتحل لامنه ويلين هذا وحده • وقال غيره دماغ البط جيد لا ورام المقعدة
وقانصه كثيرة الغذاء وإذا انهمض لحم هذا الطير كان أغذى من لحوم جميع الطيور • جالينوس
في العاشرة ذبول البط ليس يستعملها لتصل حدتها وقد زعم قوم أنه يحلل الخنازير
(بطراسليون) معناه الكرفس الصخري لأن بطرا باليونانية صخرو واليون كرفس وسيأتي
ذكره مع الكرفس في حرف الكاف (بطباط) هو عصا الراعي وسيأتي ذكره في حرف العين
(بطارس) هو السرخس باليونانية (بطراخيون) تأويل هذا الاسم باليونانية الضعدي
وهو الكيكيك وسيأتي ذكره في حرف الكاف (بطولاون) معناه باليونانية دهن الحجر وهو
النفط وسند ذكره في حرف النون (بعر) يذ كرمع الزبل في حرف الزاي (بقلة حقاء) وهي
البقلة المباركة وانبقة اللينة والعرفج والعرفجين أيضا وهي الرحلة • جالينوس في السادسة
هذه البقلة باردة مائية المزاج وفيها أيضا قبض يسير ولذلك صارت تمنع المواد المتحلبة والتزل
وخاصة ما كان منها مائلا إلى المرارة والحرارة مع أنها تغير هذه المواد وتحيل مزاجها وتبرد
تبريد أشد إذا تكون قوته في التبريد بعيدة عن المزاج المعتدل في الدرجة الثالثة من درجات
البعد وفي الترطيب في الدرجة الثانية ومن أجل ذلك هي أنفع الأشياء كلها لمن يجد لهيبا
وتوقد امتى وضعت على فم معدته وعلى مادون الشراسيف منه وهي تسقى مع هذا للضرس
العارض في الأسنان وذلك لأنها تملس وتلا الخشونة التي عرضت لها من ملاقة الطعام
الخشنة بسبب ماها من الرطوبة اللزجة وعصارة هذه البقلة قوتها أيضا على ما وصفت فهي
لذلك ليس أنما تبرد إذا وضعت من خارج فقط بل قد تفعل ذلك إذا شربت أيضا والبقلة
نفسها إذا أكلت فعلت هذا بنفسه وبسبب ما هي عليه من القبض هي موافقة أيضا لمن به
قرحة في الأمعاء إذا أكلت والنساء اللواتي يعرضن لهن النزف ولن ينقث الدم وعصارتها
أبلغ وأقوى في مثل هذه المواضع • ديسقوريدوس في الثانية قوتها قابضة وإذا تجمد بها مع
السويق نقعت من صداع الرأس وأورام العين الحارة وسائر الأورام الحارة والالتهاب
العارض في المعدة والحمى ووجع المثانة وإذا أكلت مكنت الضرس والالتهاب العارض
في المعدة وسيلان الفضول إليها وتنفع من لدغ الكلى والمثانة وتضعف شهوة الجماع وكذلك
ينحل ماؤها إذا شرب وينتفع به في الجيمات والدود ونقت الدم من الصدر ومائيه وقرحة الأمعاء
والبواسير التي يسيل منها الدم ونهشة الحيوان الذي يقال له سقس وقد يقع في خلط الإكحال
فينتفع به ويهيأ منه ضماد وحقنة لوجع المثانة اللتين ينحدر إليهما البيلة من فساد المعدة
ولسيلان الفضول إلى الأمعاء وللحرقنة العارضة فيها وفي الرحم وقد يخلط بدهن ورد ويصب
على الرأس للصداع العارض من الشمس وقد يخلط بالشراب ويغسل به الرأس للبثور الظاهرة
التي تسمى صففا وقد يضمده مع السويق للجراحات التي يعرض لها العارض المسهي
سما فليس • أبقرط الرجل تظلم البصر وتمنع التي • ماسرخويه جها يقع من القلاع والحر
الذي يكون في أفواه الصبيان • ابن ماسويه قاطعة لشهوة الطعام وهذه خاصيتها • مسيح قلع
التآليل إذا دلكت بها • حبش ماؤها إذا احتقن به غير مغلي يقع من انصباب المرة

(بطراسليون)

(بطباط)

(بطارس)

(بطراخيون)

(بطولاون)

(بعر) (بقلة حقاء)

الصفراء الى الامعاء ويسكن الطبيعة المنطلقة من المرار الاصفر ويزدها بارد وفيه لزوجة وقبض
 يسير يتقنع من بدو الحصة ويدرا البول ويسهل الطبيعة اذا شرب غير مقلو وان قلى قوى المعاء
 وأمسك الطبيعة * الرازي في دفع مضار الاغذية هي باردة مطفئة للعطش تبرد البدن وترطبه
 وتنفع الحرورين واصحاب الحميات اذا ألقيت في ألوان طيخهم المبردة كالخصر مية والمضيرة
 وتنفع من حرقة البول وهي في الجلة صالحة للمحرورين وفي الازمان والبلدان الحارة * وقال
 في كتاب خواصه قال بليناس من وضع البقلة الجناة في فراشه لم ير حلما ولا مناما البتة * ابن سينا
 عصارته يخرج حب القرع وان شربت البقلة الحقاء وأمسكت قطعت الامهال وتنفع
 الحميات الحارة وغذاؤها قليل غير موفور وتنفع من اوجاع الكلى والمثانة وقروحهما
 وتنفع من حرقة الرحم وزعم ماسرحويه أنها تزيد في الباء ويشبه أن يكون ذلك في الامزجة
 الحارة اليابسة * غيره وقد تزيد في المنى في الابدان المحرورة القشفة لادوتها * التجربتين
 تغلظ الدم الرقيق وتقطع العطش المتولد عن حرارة المعدة والقلب والكبد والكلى المعروف
 بديانطس وتنفع من حرق النار مطبوخة ونيسة تضميد بها (بقم) * ابو حنيفة هو خشب
 شجر عظام ورقه مثل ورق اللوز الاخضر وساقه واقفانه حمر ونباته بأرض الهند والزنج
 ويصبع بطيخه * ابن رضوان يلحم الجراحات ويقطع الدم المنبعث من اي عضو كان ويخفف
 القروح * ابن حسان يقال انه اذا شرب من اصله مسحوقا قد رما قتل شارب به (بقس) واهل
 الشام تسميه الشمشار وهو باليونانية بسقيس * ابن حسان هي شجرة يشبه ورقها ورق الآس
 وعودها أصفر صلب ولها حب أسود كحب الآس قابض يعقل البطن اذا شرب منه وينشف
 بلة الامعاء * الشريف نشارة خشب البقس اذا عجنحت مع الحناء ونجد بها الراس قوت الشعر
 ونفعت من الصداع وجمعت تفرق الشون واذا عجنحت ببياض البيض وغبار الخوازي ونجد
 بها اللون تنفعه (بقم) بضم الباء المنقوطة واحدة من أسفلها وضم القاف ايضا وهي مشددة
 ثم ميم اسم يلاذ البين لشجرة جوز مائل وسباني ذكرها في الجيم (بشوفون) * ديسقوريدوس
 في الرابعة هو نبات الورق شبيه بورق الجرجير حريف وهو أغظ ورقها من الجرجير وله ساق
 مربعة وزهر شبيه بزهرا الباذروخ وغرة شبيهة ببزرا الكزاث وأصل أسود وفيه صفرة مستديرة
 كأنها قفاحة صغيرة رائحة شبيهة برائحة السداب ينبت هذا النبات في مواضع صخرية
 * جالينوس في الثامنة أصل هذا النبات وغرته وورقه قوت التحلل وتجذب وطعمها مع هذا
 حريف وورقه يحلل الرياح والمخراجات والتآليل المتكوسة وغرته أقوى من ورقه ويمكن
 فيه أن يفعل هذه الافعال اذا هو خلط مع الاضمة المحللة بمنزلة الضماد المتخذ من دقيق الشعير
 وشأنه أن يجذب السلاء وكل ما سبيله سبيل السلاء ويخرجه الى ظاهر الجلد وأما اصله فيفعل
 في تلك الخصال الاخرى التي ذكرناها يسيرة لكنه يخرج مرة صفراء بالامهال
 * ديسقوريدوس واذا شرب من ثمره مقسدا ردرخي أحدث احلاما كثيرة فيها تخطيط
 وتشويش واذا تضمد به مع سويق الشعير حلت الاورام الباغمية واخرجت الأزجة والسلاء
 من اللحم وقلعت التآليل واذا تضمد بالورق حلل المخراجات والحبون وأصله سهل البطن
 وينبغي أن يعطى منه درخميان بالشراب الذي يقال له مالفراطن (بقلة نيمانية) هي البقلة
 (بقلة نيمانية)

٢ في الشراب

العربية ايضا والبربروز والجربوز وهو البليطس عند اهل الاندلس فاعرفه • ديسقوريدوس
 في الثانية هذه البقلة تؤكل وهي مهيئة للبطن ليس فيها من قوة الادوية شي البتة • جالينوس
 في السادسة هذه بقلة تؤكل ومن اجها رطب بارد في الدرجة الثانية • ابن سينا هي مائية
 كالقطف لا طعم لها وهي في ذلك اشد من جميع البقول واشد ترطيبا من الخس والقرع
 وغذاؤها يسير ونقودها ليس بسريع لفقدها البورقية اصلا ويضمدها الاورام الحارة
 والقروح باصلها الشهوية ويخلط عصيرها بدهن الورد فينتفع من الصداع العارض من احتراق
 الشمس • ابن ماسويه قوله خلطاً مجرداً ومذهبها مذهب الغذاء لا مذهب الدواء نافعة
 للمعرورين مسكنة للسعال والعطش العارضين من المرة الصفراء والحرارة ولا سيما اذا سقت
 وطخت وصير فيها دهن التور والخلو وماء الرمان والخلو والكزبرة الرطبة واليابسة • الرازي
 اقل بردا ولزوجة من القطف وهي قريبة من الاعتدال الا انها تبرد على حال وترطب وهي
 اعدل من جل هذه البقول ولا يحتاج المحروور الى اصلاحها فاما المبرودون فان ادمنوها
 فلما أخذوا عليها بعض الجوارشات (بقلة الرمل) • الشريف ونسبها العرب بقلة البراري
 ذكرها ابن وحشية وقال سميت بذلك لانها تنبت في الرمال القفرة وهي تشبه في نباتها نبات
 القنابري الا انها الطف منه قليلا وتخالف القنابري في الطعم وله زهر لونه اصفر يزر مكان
 الورد بزرايه يكون شبيهاً بحب القطن وله عروق ليست بغائرة في الارض بل تنسط على وجه
 الارض وتوجد في آخر الشتاء المتتابع الامطار وتنبت بلا زرع وطعمها مالح تشوبه مرارة
 طيبة وتؤكل هذه البقلة نيئة ومطبوخة في شرباها وفي آخر نيسان وهي مما تصلح الامزجة
 وتقوى الاحشاء والامدة والكبد وتنفع من خنقان القلب وتطيب النكهة وتشد فم المعدة
 واذا بنجر بعروقها الحلي الربع والحلي الباغمية تنفع منهما واذا وضعها انسان تحت ومادته ونام
 رأى في منامه أحلاماً حسنة وقد جرب ذلك فصيح (بقلة ذهبية) هي القطف وسأذكره
 في الثقافي وهو بقل الروم (بقلة الامصار) هي الكرنب وسيأتي ذكره في حرف الكاف
 (بقلة باردة) هي اللباب وسيأتي ذكره في حرف اللام (بقلة يهودية) يقال على الثقافي
 وهو نوع من الهندبا البري ويقال ايضا على الدواء المعروف بالقرصغنه وهو الاصح وسيأتي
 ذكرها في الثقافي (بقلة الضب) قيل انه الريحان البري (بقلة الخطاطيف) هي العروق
 الصفر وسيأتي ذكرها في حرف العين (بقلة أترجية) يقال على الدواء المسمى بالانارسية
 كروان وسأذكره في حرف الكاف وعلى الدواء المعروف بالبادرنجبويه وقد تقدم ذكره
 في حرف الباء (بقلة حامضة) • ابن ماسويه هذه البقلة تشبه الكرنب الخراساني وهي باردة
 يابسة في وسط الدرجة الثانية مطفئة لحرارة الصغراء تعقل البطن وتشهي الطعام اذا كان
 صاحبه فاسداً الشهوة من قبل الحرارة مجودة للمعرورين ضارة لاصحاب الباقم (بقلة مباركة)
 هي الهندبا وسيأتي ذكرها في حرف الهاء وقال قوم بل المباركة هي الرجلة وهذا هو الاصح
 وقد تقدم ذكرها (بقلة لينية) هي الرجلة ايضا (بقلة دشتي) البقول الدشتية هي البقول
 البرية كلها كالشاهترج والطرحقوق واليعسبد والثقاف الا ان الثقاف خاصة خص
 بهذا الاسم دون ساثرها وقد ذكرت الثقاف في حرف التاء ومن الناس من يعصفه فيقول

(بقلة الرمل)

(بقلة ذهبية)

(بقلة الامصار)

(بقلة باردة)

(بقلة يهودية)

(بقلة الضب)

(بقلة الخطاطيف)

(بقلة أترجية)

(بقلة حامضة)

(بقلة مباركة)

(بقلة لينية)

(بقلة دشتي)

(بقلة الملك)
(بقلة حنظل مبرية)
(بقلة الرمان)

(بقلة الاوجاع)
٢ في نسخة يربله
٣ في نسخة توجده

(بقرة)

بقلة ريشي وبقلة دمشقي والصحيح دمشقي (بقلة الملك) هو انما يخرج (بقلة حنظل مبرية) يقال على
الدواء المسمى باليونانية طبيا افسون وقد ذكرته في الظاهر وقد يقال على صنف آخر من النباتات
وهو الخليلج وقد ذكرته في حرف الحاء المهملة فاعرفه (بقلة الرمان) هذه البقلة تكون بمغور
بلاد الاندلس وهي مشهورة بهذا الاسم وقد عرض للعراقي أن ذكرها في حرف الالف في
الافيون ونقلها عنه هنالك وأما هنا فانه ذكرها في الداء المذکور وهذا نص كلامه بعينه وهو
من النباتات المستأنف كونه في كل عام ورقه يشبه ورق لسان الحمل أو ورق النبات الذي يقال له
لسان الدئب الا انه اميل الى الغيرة وله اصول دقاق ذات شعب خارجها أسود ودخلها أبيض
يحفر عنها في شهر حزيران ويجمع فتقشر ويؤخذ لحاؤها فيدق ويعصر وتخرج عصارتها فتطبخ
حتى تصير كالزفت ويرفع هذا الدواء فيطلى به الشباب ويرمى به الصبيد فيقتل اذا خالط الدم قتلا
وحيا وأما الاصول التي قشر عنها اللحاء فتبيها الصبالة عند نامكان السكندرية ويست به وهي
حارة جدا تقي بقوة قويا وسقيها خطروها هي محركة للعظام ويسمى هذا النبات بجمجمة الاندلس
يرابله ٢ (بقلة الاوجاع) أبو العباس الطائفة سمعت بذلك بعض يوازي افرقية عند العربان
اسمها للنبات المسمى بالمغرب فوجده ٣ وهو مشتهر في ازالة الاوجاع من البطن كله وهذا الدواء
مختبر بالاندلس أيضا وقد سمعت في فيه التجربة وهو مما تحققت بالرؤية وقد كان بعض من مضى
من التجارب عن هذا بالاندلس يسميها بأذن الجدي وهو النبات الذي سماه به بقرة يدوس
فانها في أطرافه مشابهة من الصوريون وفي طعمه بعض شبه من الانبيون ويسير مرارة
ليست بظاهرة (بقرة) جالينوس في كتاب اغذيتة لم البتر غداؤه عذاه ليس يسير ولا يسرع
الحمل الا ان الدم المتولد عنه اغلظ من المقدار الذي يحتاج اليه وان كان الذي يأكل لحم البتر
صاحب مزاج مائل الى المرة السوداء بالطبع اذا هو أكثر منه أعني بالامراض الحادثة عن المرة
السوداء كالسرطان والجذام والعلة التي يتقشر معها الجلد وهي الربع واللوسا وبعض
الناس يعرض له منه غلظ في طحالها ويفسده مزاج بدنه ويصيبه منه استسقاء والمقدار الذي
يفضل به لحم البقر على لحم الخنزير في الغلظ بحسب فضل لحم الخنزير على لحم البقر في اللزوجة
والمتانة وهو أوفق للاستمرار الرازي في الحاوي قال ابقراط في كتاب ماء الشعير ليس لحم أقوى
ولا أطيب من لحم البقر وانما يضر من لم يقو على هضمه واذ انهم ضم غدي غداؤه كثيرا
غلظا وأجوده أطبل واجيد طبعه فان طول الطبخ يمينه لمرعة الهضم وقال في كتاب دفع
مضار الاغذية وأما لحوم البقر فتولد من ادم غليظ متين جدا وليس يلزج جدا وهو أصلح من
يدم الكد والتعب ولا تصلح ادامته لغيرهم وان ادمه من ليس عوافق له أو رثه غلظ الطحال
والدوالي والسرطان ونحوها من الامراض المتولدة عن هذا الدم المائل الى السوداء ولذلك
ينبغي أن يدفع هذه المضار من يدم هذا اللحم بالتمسك به مال السوداء ولا يتعرض لادرار
البول ويجتنب الشراب الغليظ الاسود خاصة ويشرب الرقيق المذوق في حال التهابه والرقيق
الاصفر في وقت سكون بدنه والخل الثقيل وان كان قد بقي بدفع مضرة غلظ هذا اللحم فليس ينبغي
بأن يجعل الدم المتولد منه غير مائل الى السوداء ولذلك كان الجودان يتعاهد المدمن لا كاه
اسهال السوداء وقد يتقعر به الحرورون وأصحاب الاكباد الحارة بالسكاك المتضمن لحم البقر

لا سيما رقه البرد المصني عن دسمه المسمى الهسلام فان هذا المرق يبلغ الى أن يذهب بالبرقان
 اذا تودم به مع الخيار ويحصى منه فاما البرودون فيصلحون اللحوم البقرية بعد التهرية بالخل
 والعسل والكاشم والثوم والسذاب والجرجير ويأكلون من بعدها الخردل ويقولون شرب
 الماء عليها حتى يخف البطن ثم يشربون عليه اقوى الشراب ابن سينا سكا به يمنع سيلان المواد
 الى المعدة والامعاء ويمنع الاسهال المراري وتقطيعه وكذا اقريض له بالسكر زبرة والخل
 والجوزات التي تشبهه والكزبرة اليابسة وقيل الزعفران واذا جعل لحم البقر ومعه
 قشر البطيخ هرا في الطبخ ولم يطل لبسه في المعدة ولحم البقر الممزول اذا شوى وقطر في الاذن
 ماؤه قتل الدود المتولد فيها واذا جعل على حرق النار منعه من التنتيط * الرازي في الحاوي
 قال برادة قرن الثور اذا شربت بماء حبست الرعاف وكذا تفعل عظام نثذبه وربما حبست
 البطن * وقال بولس ان اسرق قرنه وشرب مع الماء حبس نفث الدم * وقال وكعب البقر
 اذا احرق وصحق بالخر * تنفع من وجع الاسنان واذا شرب مع العسل استقرغ حب القرع
 من البطن وان شرب بسكجيين اذبل الطحال العظيم وهو مهيج للباء * غيره وظلف الجاموس
 اذا احرق وصحق وشرب تنفع من الصرع واذا خلط بماده بالزيت حلل الخنازير وتقع من داء
 الثعلب * الغافقي وكعبه اذا احرق وصحق وشرب بعسل قرح القلب واخصب البدن وقوى
 الكبد واذا اكمل به احد البصر والشرية منه ثلاثة مثاقيل * ديسقوريدس وحرارة البقر
 يتخلك بها مع العسل للحناق وكذا تفعل اذا غمس فيها ريشة وطلي بها على الحلق وتبرى ايضا
 القروح العارضة في المقعدة فاذا خلطت بلبن عنز أو لبن امرأة وقطرت في الاذن التي يسيل
 منها القيح أو عرض لها الخراف وجرأح ابرأتها وقد تخلط بماء الكراث اطين الاذن وقد تنفع في
 اخلاط المراهيم التي تمنع الحرارة من الجراحات وتقع في اخلاط الطوخت نافعة من نهم الهوام
 وقد تصلح اذا خلطت بالعسل للقروح الخبيثة ووجع الفروج والذكر والجلدة التي تحوى
 البضتين وان خلطت بالنطرون والطين المسمى قيموليا أبرأت الجرح المتقرح والجرب والبرص
 والحمالة العارضة للرأس برأقويا واما اخشاء البقر الاناث التي في المرعى اذا وضع حين يروث
 على الاورام الحارة العارضة من الجراحات سكنها وقد ياف بورق ويسخن على رماد حار ثم
 يطرح الورق ويوضع الاخشاء على الاورام وقد ينتفع به اتقاعا ينشأ من عرق النسا اذا وضع
 على هذا الموضع واذا تضعبه مع الخل حلل الخنازير والاورام الصلبة والاورام التي يقال
 لها نو جشلا واخشاء الثور خاصة اذا تجر به اصلح حال الرحم النائي واذا جف به طرد البق
 * جالينوس في العاشرة وزبول البقر يابسة محلاة وفيها قوة جاذبة ولذلك تنفع من لسع النحل
 والزناير ويمكن ان يكون فعلها لذلك من قبل طبعها وقد كان رجل من أهل آسيا مشهور بالطب
 يطلى اصحاب الاستسقاء بالاخشاء على بدنهم كله فينتفعون بذلك منفعة عظيمة وكان هذا الطبيب
 بس عمل اخشاء البقر في الاعضاء الوومة ولا سيما ابدان الاكرة وكان يجمع اخشاء البقر
 في فصل الربيع وهي رطبة وكان اختياره لاختذه ذلك في فصل الربيع لان البقر في ذلك الوقت
 ترعى العشب الاخضر الرطب وقوة اخشاء البقر اذا رعت العشب تكون لينة جدا واما
 اخشاء البقر اذا اكلت الحشيش اليابس فقوتها قوية يابسة والاخشاء السكائنة في فصل الربيع

٢ في نسخة بالخل

٣ في نسخة أيضا

هي وسط بين الاخشاء الكائنة من اعتلاف التبن والكرسنة واخشاء البقر التي تعتلف الكرسة
نافعة لاصحاب الاستسقاء ولا ينبغي ان يذهب عنها ان هذه الاشياء كلها انما ينبغي ان تستعمل
في ابدان الاكره والخسارين والحصادين وغيرهم ممن يكثر عملهم ويتكدر بطنه وقد كان ذلك
الطبيب يستعمل اخشاء البقر في الاورام الصلبة كلها وكان عند ذلك يعجنها بالخل ويضمدها
بها الاورام وقال في رسالة الترياق الى قيصر ان احرق اخشاء البقر بعد ان تجفف وسقي منها
المستسقي نفهته نفعا بينا سقيانا الاندلسي اخشاء البقر اذا كانت حارة نفعت من الوثى الحديث
* ابن سينا اخشاء البقر من بخورات الرقة في السيل ونحوه * الطبري ان وضع على النقرس مع
شي من رماد وثنى من زيت تقع وان احرق ووضع منه في المتخثرين مع الخل حبس الرعاف وهو
نافع من جميع السمائم اذا شرب ووضع على موضع السع واذا سخن به طرد الهوام جبهها واذا
طبخ بالزيت ووضع حارا على البدن وترك حتى يجف ثم رفع ذلك ووضع غيره وفعل به ذلك مرارا
اخرج النمل والقصب وان بخرت به المرأة سهل الولادة واخرج الجنين الميت وقتل الحية قال
وتؤخذ الاخشاء وتوضع في قدر نحاس ويصب عليها مايكفي من الزيت وتطبخ ثم تقتر ويضمد بها
اسفل السريرة الى العانة والخاصرة فيمتقع به من القولنج والرياح نفعا بينا اذا فعل به ذلك اياما
* مامرجويه ان طلي زبل البقر على الركبة بعد ان يسحق بخل ويطل على الالم تقع جدا وكذا
ان طلي على لسع الزبور يوله * ديسقوريدوس وبول الثور اذا سحق بالمرق وطرف في الاذن سكن
وجعها * غيره يقع من وجع المعدة اذا جلس فيه * ديسقوريدوس ودم الثور اذا تضمد به
حار مع السويق حل وابتل الاورام الصلبة * وقال في موضع آخر من سقى شيئا من دم البقر
ساعة يذبح محتق لانه يسد الخبيرة واللوزتين ويشج العصب ويحمر منه اللسان والاسنان
ويعلو الاسنان منه حب دم جامد وينبغي لنا ان نحذر عليهم الحى لانه يسد المري بان دفاع الدم اليه
لان الدم يجمد في المعدة ويطفو فوقها فتسقى صاحب هذا ما يذيب الدم الجامد ونسهل بطنه
بأكل التبن النج وهو ملائنا ونسقيهم من الانقعات ما قدرنا عليه مع خل وبزر الكرنج
وماد السرو وورق النبات المسعى باليونانية فتورا وهو الطباق بالعربية مع القاقل وعصارة
العوسج فان نجما من الموت فعلامته ان ياتي من بطنه الاسفل شي شبيه بالزعفران فيجري من دبره
وينبغي ان تضمد بطنه ومعدته بدقيق شعير وما العسل (بكاء) * ابو العباس النباتي شجر معروف
عند العرب بمكة وهو شجر شبيه بالبشام ورقه كورقه الا انه أطول مائل الى ورق الصغى
الايض في الشبه ونمره كذلك الا انه أكبر منه واميل الى الاستدارة ويسجل منه دعة بيضاء
عند ما يقطع ورقه ويستاك باغصانه (بلسان) شجر لا يعرف نباته اليوم بغير مصر خاصة
بالموضع المعروف منها بعين شمس * ديسقوريدوس في الاولى بلسان عظم شجرة مثل عظم
شجرة الحبة الخضراء أو مثل شجرة بوراقيني ورقه شبيه بورق السذاب غير انه أشد بياضا
بكثيرا ودور ورقا ويكون في بلاد اليمود فقط في غورها وقد يختلف بالخشونة والطول والذقة
وقد يسمى ذلك الدقيق الذي يشبه الشعر الموجود في شجرة البلسان بارسطون ولعله يسمى
هكذا الهبة خضرته اذا كان دقيقا ويسمى افرو بلاسيمون وأما دهن البلسان فانه يخرج بعد
طالع القلب بان تشرط الشجرة بشرط من حديد والذي يسجل منه شي يسير والذي يجمع منه

(بكاء)

(بلسان)

في كل عام ما بين الخسيف الى السمين وطلاوي يباع بضعف وزنه فضة والجيد منه الحديث القوي
الرائحة خالص ليس فيه شيء من رائحة الجوضة سريع الانحلال بالماء لين قابض يلدغ اللسان
لذا يسير او قد يغش على ضرب لان من الناس من يخلط به بعض الادهان مثل دهن الحبة
الخضراء ودهن الحناء ودهن شجرة المصطكي ودهن السوسن ودهن البان والدهن الذي يقال
له ما طونيون وهو دهن العنبر وبعض الناس يخلط به عسلا او شمعاً قد خلط بدهن الآس أو بدهن
الحناء حتى يرق جدا والسبيل الى معرفة هذا هينة وذلك ان الخالص اذا قطر منه على صوفة
وغسلت بالماء من بعد فليس يؤثر فيها وأما المغشوش فانه يبقى فيه اثر وأيضا الخالص اذا قطر
منه على ابن أجدد والمغشوش لا يفعل ذلك والخالص اذا قطر في الماء انحل ثم يصير الى قوام
البن بسرعة وأما المغشوش فانه يطفو مثل الزيت ويجمع ويتفرق ويصير بمنزلة الكواكب
والخالص على طول الزمان يخش فيشتد وقد يغاط من يظن ان الخالص اذا قطر على الماء يفور
أولا في عقه ثم يطفو عليه وهو غير متحل وأما العود الذي يقال له عود البلسان فان أجوده
ما كان حديثا دقيق العيدان احر طيب الرائحة خشنا يفورح منه رائحة دهن البلسان
واختر من حبه فان الحاجة اليه اضطراراً بما كان منه أشقر غملاً كبيراً ثقيلاً يلدغ اللسان
ويحذوه حدوايسيرا ويفورح منه رائحة دهن البلسان وقد يورق بحب من البلاد التي
يقال لها اطرايون شبيهة بالافار يقون يغش به حب البلسان ويستدل عليه من انه صغير
فارغ ضعيف القوة شبيه بطعم النفل * جاليسوم في السادسة البلسان يجذف ويسخن في
الدرجة الثانية وهو مع هذا الطيف والطاقته صارت رائحته طيبة وأما دهنه فهو أطفق
من النبات نفسه ولا يمر له من الامتحان قدر ما يظن به قوم غلط منهم بسبب لطافته وأما ثمرته
وهو حب البلسان فقوته من جنس هذه القوة بعينها الا انه أقل اطفقة من دهن البلسان
* ديسقوريدوس قوة دهن البلسان شديدة جدا وهو حار مفرط الحرارة ويجلو ظلمة البصر
ويبرئ من برد الرحم اذا احتل مع شحم ودهن ورد ويخرج المشيمة والجنين واذا دهن به ابط
النافض وينقي القروح الوسخة واذا شرب ادر البول وكان موافقا لمن به عسر البول لانضابه
الفضول واذا شرب كان موافقا لمن شرب السم الذي يقال له افوسطن وهو خالق النمل ومن شربه
شيء من الهوام وقد يقع في اخلاط بعض الادهان التي تحلل الاعياء واخلاط بعض المراهم
وبعض المجونات وبالجملة أقوى ما في البلسان دهنه وبعده حبه وبعده عوده وحبه موافق
اذا شرب لمن به شوصة او ورم حار في رتته أو من به سعال أو عرق النساء او صرع أو سددوم
لا يمكنه التنفس دون ان ينصب او من به مغص او عسر بول أو من به شهة شيء من الهوام واذا
وقع في اخلاط الصوف التي تنفع من وجع الارحام واذا طبخ وجلس في مائه النساء فتح دم
الرحم افتحه وجذب منه الرطوبة والعود قوة الحب غير أنه اضعف منه واذا طبخ بما وشرب
نفع من سوء الهضم ومن شهة شيء من الهوام ومن به تشنج في العصب ويد البول ويوافق
القروح العارضة في الرأس مع التنوع من السوسن المسهي ايرسا اذا أخذ بابساً ويخرج
قشور العظام وقد يقع في اخلاط الطيب * الرازي دهن البلسان يفتت الحصى ويعين اذا
احتمل على الحبل واذا دلك به الذكركرفع من استرخائه وكان في ذلك عجيباً ومن خواصه انه

ان دهن به الحديد اشتعلت فيه النار * الطبري اطيف ينفع من لدغ العقارب ويسكن وجع
 الاذن اذا قطر فيها * ابن عمر ان دهن البلسان نافع من السعال المتولد من البرد اذا اخذ منه
 وزن مثقال يصب على سكر حبة من ماء الزوفا المطبوخ وشرب على الريق ومن خ الصدري به من
 خارج * الاسرائيلي ومن منافعه انه اذا طلى به على البياض غيره ونقاء * ابن ابي الاسعث
 دهن البلسان احد اركان الترياق الفروق ومتى برد الدماغ حتى تحدث منه السكنة
 وعمل منه ومن دهن الزنبق قبيلة وتحمل به اققع من ذلك منقعة عجبية وينفع من ابتداء الماء
 كلالا واذا حدث في البدن اختلاج او رعشة او لقوة او برد البدن بآسره وصغر النبض ووجع
 كلال في الحركة وثقل فآخذ من هذا الدهن وزن دانق الى ثلاثة دانق واخلط مع اوقية
 دهن لوز مر وشحوها واخلط بعسل وسقى منه العليل فانه يبرأ باذن الله * الرازي عوده وجبه
 ينفع من لدغ العقارب * الاسرائيلي عصب يورق البلسان اذا تجرع قلع العلق المتعلق
 بالخلق وينفع من الصداع العارض من الرطوبة الغليظة واذا احرق قشر عود البلسان وبعث
 بالخل وطلّى به على اثنا ليل فاعيا * التميمي في كتاب المرشد قشر عوده الرطب اذا ربي بالعسل
 كان منه دواء نافع لعمدة سخن لها مقولها ويجاور طوبتها بديغور من وبدل دهن البلسان
 اذا عدم دهن الكادي ونصف وزنه من دهن البان القائق وربيع وزنه من الزيت العتيق
 * الرازي بدل دهن البلسان دهن الفجل * وقال ياذوق بدله وزنه من ماء الكافور وحب
 البلسان خاصيته النفع من الفضول الغليظة وبدله اذا عدم نصف وزنه من تشور السليخة وعشر
 وزنه من البسباسة * ابن الجرار بدل حب البلسان اذا عدم وزنه ونصف وزنه من عوده (بلبوس)
 هو بصل الزير القلاحه هو بصل لاطافات له ورقه وصورة كالبصل البستاني وانما يشره
 بينه وبين البصل في طعمه وفي انه لاطافات له وقد يكبر ويغظم اصابه بكثرة المطر وفي طعمه مرارة
 وقبض وهو خشن يأخذ بالخلق * جالينوس في السادسة اذا كل الزير ولد خطا وديا غليظا
 لز جالانه عسر الانضمام نافع مهيج لشهوة الجاع اذا وضع من خارج كالضماد وليسب ما فيه
 من المرارة والقبض بها يجلو ويدمل ومن البين انه مع هذا يجفف وذلك لانا قد بينا ان المرارة
 موجودة في الجواهر التي تجلو وان القبض في الجواهر التي تدمل وان البس والجوف
 في النوعين كليهما * ديسقوريدوس في الثانية بلبوس وزعم قوم من اهل الجزيرة
 اسمه عندهم بلساوهونيات يؤكل والاجر منه في البلاد التي يقال لها لينوى جيد للمعدة
 والمر منه الذي يشبه الاشقيلا اجود للمعدة من الخاويهمضم الطعام وكل اصناف البلبوس
 حريف مسخن مهيج لشهوة الجاع مخشن للسان وجاني الخنك كثير الغذاء يكثر اللحم ويولد قوما
 واذا انضم به مع العسل او وحده كان صالحا لتواء العصب وشجاج الرأس التي ترض اللحم
 وتوهن العظم ولا تكسره ويسمى باليونانية بلسا ولاخراج السلي وما أشبه ذلك من باطن الجسد
 ووجع المفاصل والنقرس واذا انضم به أيضا مع العسل كان صالحا للرهل العارض للمصوبين
 وعضة الكلب الكلب ويحبس العرق واذا انضم به مع الفلفل مسحوقا سكن وجع المعدة واذا
 خلط بنظرون مشوي نقي الضالة التي في الرأس والقروح الرطبة العارضة في الرأس واذا خلط
 بصفرة البيض واستعمل وحده ذهب بكثرة الدم العارضة تحت العين والثا ليل التي يقال

(بلبوس)

لها السور وإذا خلط بسكجيين قلع البثور البنية وإذا خلط بسويق تقع من شدخ الآذان
والأظفار وإذا شوي في رماد حار وخلط برؤس السمك الصغار التي يقال لها الصير بعد أن
تخرق ووضع على القروح العارضة في الذن التي تسمى سوف قلعتها وإذا خلط بالدواء المسمى
القوينون وتلطيخ به في الشمس قلع الكلف والآثار السوداء العارضة من اندمال القروح وإذا
صلقوا كل بالخل كان صالحا لو هن العضل خلاطرافها وينبغي أن يتوقى الاكثار من أكله
لأنه يضر بالعصية * ارسايس إذا دق باللبوس وخلط مع الخل وحمل نفع من الاورام التي
تكون في الماق الأعظم أكثر من جميع الادوية (بليج) * اسحق بن عمران هو غرة خضراء
ترض وتجفف فتصفرو طعمه مر عتص والمستعمل منه قشره الذي على نواه يؤتى به من بلاد
الهند وهو بارد قابض * مجهول هو مشبه للهليلج أصفر املس القشر فيه رخاوة وفي طعمه
عفوصة لا يذوق حرارة وفيه قوة تسهل السوداء اسمها اللطيف * ابن سينا بارد في الاولى يابس في
الثانية وفيه قوة ملطنة وقوة قابضة يقوى المعدة بالدبغ والجمع ويتقع من استرخائها ورطوبتها
ولا شيء دابغ للمعدة مثله وربما عقل البطن وعند بعضهم يلين فقط وهو الظاهر وهو نافع للمعدة
المستقيم والمقعدة البصري هو لاحق بالاميل في العمل والقوة فعلة يقرب من فعل الاميل وأما
لاميل فيقرب فعلة من فعل الكابلي * حبيش وأما البليج المرقي بالعسل فان العسل وان كان
يلطفه ويذهب كثرة غلظه فانه عسر الانضمام بطي في المعدة وربما يستعان على سرعة انضمامه
بان يجعل بالافاويه كالسنبل والدارصيني والقاقلة الكبيرة والعود والمصطكي وما أشبه ذلك
فان هذه اذا جعلت فيه هضم الطعام وحقن المعدة وجلا ما كان فيها من الرطوبة الشريفة
اذا استعمل على الريق او عاء حار مع السكر تقع من اللعاب السائل واحد البصر وبه فاعية
يايسة وثلاث وزنه أس وسدس وزنه هليلج اسود اسحق بن عمران وبه اذا عدم وزنه من الاميل
(بلوط) * جالينوس في السادسة جميع اجزاء هذه الشجرة قوتها تقبض فأما الذي هو منه شبه
بالغشاء فيما بين الغشاء والعود فهو أشد قبضا وكذا الغشاء المستبطن لقشر غرته أعنى الذي
تحت قشر البلوط ملفوفا على نفس جرم البلوط وهو جفت البلوط فيشتفي الترف العارض للنساء
ونفت الدم وقروح الامعاء واستطلاق البطن وأكثر ما يستعمل منه مطبوخا وأقوى من هذا
في القبض النباتان الآخران اللذان يقال لاحدهما قيس والآخر منبس ٢ وهما نوعان
ان شاء انسان ان يقول انهما من أنواع البلوط وان شاء ان يقول انهما مختلفان له في الجنس فان
ذلك جائز وورق هاتين الشجرتين جميعا ان دخل في الضماد وهو طري فشانه ان يجفف تجفينا
قويا فأما ورق شجر ذلك البلوط الاخر فهو أقل تجفينا من ورق هاتين بحسب ما هو أقل قبضا
منه فاني لا اعرف اني أدملت جراحة اصاب انسان من منجل بورق ذلك البلوط وحده عند ما لم
أجد دواء آخر وذلك اني أخذت الورق فدقته ومحقته على صخرة ملساء ووضعته على الجراحة
وعلى جميع المواضع التي حولها وقوة غرة البلوط ايضا شبيهة بقوة ورقه وقوم من الاطباء
يستعملون غرة البلوط في مداواة الاورام الحارة التي قد بلغت الى حد الصعوبة والشدّة وليس
يحتاج الى ادوية قابضة وذلك هذه المعاني وهو بكتابه حيلة البراءة أولى منه بهذا الكتاب الذي
لحن فيه فحسبنا ههنا ان نعلم ان البلوط حاله من القوة القابضة هذا المقدار الذي وصفناه ههنا

(بليج)

(بلوط)

في نسخة بريلس

فهو لذلك يجفف و يقبض وله تبر يدسير يكاد ان يكون دون الاشياء الواسطة في درجة الادوية
التي هي في المثل باثره وقال في اغذيته البلوط كثير الغذاء مثل الخبث المتخذ منها الخبز وقد
كان الناس في سالف الدهر انما يغتذون بالبلوط وحده وغذاؤه ثقيل غليظ عسر الانهضام
واجود ما يكون منه الشاهبلوط * ديسقوريدوس في الاولى هذه الشجرة كلها تقبض واشد
ما فيها قبضا القشر الرقيق الذي فيما بين قشر الساق والساق وايضا القشر الباطن من البلوط
كذلك وقد يعطى من طبيخها من كان به اسهال مزمن او قرحة الامعاء او ثقب الدم وقد يعمل
منه فرج ويحمله النساء لسيلان الرطوبة المزمنة من الرحم والبلوط ايضا يفعل ذلك ويغزر
البول ويصدع وينفخ البطن ويتفع ذوات السموم من الهوام وطبيخه وطبيخ القشر اذا شرب
بابن البقر نفعان الدواء القتال المسمى طسبيقون واذا تضمد بالبلوط سكن الاورام الحارة واذا
تضمد به مع شحم عالج من شحم الخنزير وفاق الورم الحالبى الجسدى الصلب والقروح الخبيثة
والنوع من البلوط الذي يقال له ريس وهو السور اقوى من سائرهما فاعلاوهما من اصناف
الشجرة التي يقال لها فيغورس والشجرة التي يقال لها ريس من اصناف شجر البلوط وقشر
اصل ريس اذا طبخ بماء حتى يلين ووضع على الشعر وتلك الليل كله بعد ان يتقدم في غسله بطين
يسمى قميوليا صبغ الشعر اسود وورق اصناف شجرة البلوط كلها اذا دق ناعما وفاق
الاورام البلغمية وقوى الاعضاء الضعيفة واما ما يقال له سردبالا ويسميه بعض الناس اوسقي
ويسميه بعضهم رطا وبعضهم قطانياثا وبعضهم يسميه دنوسالا وهو الشاهبلوط فانه قابض
ايضا وفعله يشبه فعل البلوط ولا سيما قشر الشاهبلوط الباطن وهو الرقيق الذي فيما بين قشره
الغليظ ولحم الشاهبلوط وفاق شرب الدواء القتال الذي يقال له اعمارون * ابن سينا
البلوط قابض والشاهبلوط اقل قبضا والبلوط بارد يابس ويسميه في الثانية وبرده في الاولى وفي
الشاهبلوط قليل حرارة خللونه وفيه جلاء وفي جميعه تنفخ في البطن الاسفل وقبض والشاهبلوط
بطيء الهضم وهو احسن غذاء فان خلط بسكر جاد غذاؤه على ان غذاء جميعه غير محمود للناس
والبلوط مصادع للرأس ملقنه الجوارع اقل للطبيعة يتفع من رطوبة المعدة ويمنع سعي القلاع
والقروح الساعية اذا احرق واستعمل * الرازي هو بارد يابس يمسك البول * وقال في كتاب
الابدال وبذل البلوط اذا عدم وزنه من خروب نبطي * وقال بديغورس وبذل جفت البلوط
اذا عدم وزنه من الاس ونصف وزنه قشر البلوط ونصف وزنه ورد باقاعه (بلوط الارض)
* اسحق بن عمران وهي عروق تشبه البلوط تكون تحت الارض مثل البلوط ويطلع لها على
وجه الارض ورق عريض اخضر يشبه ورق الشريس وهو الهندباء ينبت في الرمال وكثيرا
ما يكون تحت عروق السمار وطعمه مر بحلاوة كطعم البلوط وفيه حرارة وهو يقطع
الفضول ويضم الطحال اذا وضع من ظاهره وينفخ سدد الاعضاء الباطنة ويدر الطمث والبول
* الشريف اذا خلط اصول هذا النبات بعسل نقت القروح العنقية المعننة الرديئة
والحم وزعم قوم انه يتفع حصي المثانة ويتصرف في كثير من الادوية الكبار (بلوطي)
تسميه عامة الاناس مرويه بلبوسه * وهو اسم لطيف وغلط من جعله للاعبة اوضر بامنها
* ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس من معاه ما يفراسيون وهو نبات له قضبان مربعة

(بلوط الارض)

(بلوطي)

في نسخة بتسوجه

لونها أسود وعليها ثني من زغب وخرجها من أصل واحد كبير وورق شبه بورق فريسيون
 إلا أنه أكبر منه واشد استدارة وسوادا وعليه زغب وهو على القضبان متفرق بعضه عن
 بعض كورق مالسوفن منتز الرائحة ولذلك شبه قوم بالسوفلن والزهر على القضبان على
 استدارة وإذا تضمد بورقه مع الملح كان جيد العضة الكلب الكلب وإذا دفن في رماد حار
 حتى يذبل أذهب البواسير وإذا خلط بالعسل نقي القروح الوسخة * جالينوس في السابعة
 قوة هذا الدواء شبيه بقوة الفريسيون إلا أنه دونه (بلج) * أبو حنيفة إذا خضر الوليع
 وهو ما في جوف طلعة الفحل واستدار فهو البلج والبلج في الفحل بمنزلة الحصرم في الكرم
 ويرغمون أنه ليس نبيذ أطيب رائحة من نبيذ النساء يتخذون منه سجا الطيب رائحته ويدخل
 في ضرب من صنعة الطيب ككها تنسب اليه يقال لها البلجيات * ديسقوريدوس
 هو غصن المذاق ويشرب بنجر العفصة للامهال واسيلان الرطوبات من الرحم سيلانا
 من مناوقد يقطع الدم السائل من البواسير وإذا تضمد به الزرق الجراحات * ابن ماسويه وهو بارد
 يابس في وسط الثانية داخ للمعدة والثة ردي للصدر والرئة الخشونة التي فيه بطي من المعدة
 ويعذو غذاء يسير اضيقنا * ابن سينا يحدث سدد في الكبد والاكتار منه يولد في البطن اخلاطا
 غليظة ويفزر البول * الشريفة ادمانه يقطع عرق الجذام ويدقه ويغزر البول والبن (بلجته)
 قول الاسم يامنقوطة واحدة من أسفلها مكسورة بعدها لام مكسورة أيضا ثم خاء معجمة
 ساكنة بعدها ناء منقوطة بانيقين من فوقها مفتوحة ثم هاء * الغافقي هي عشبة تنسبط على
 الارض ولا تلو شيئا أغصانها ذات جد او ورقها غير ذات لانتسبه الفصن ككها نادوبصل
 أغصانها بعضها فوق بعض وتسد يرد ثرة في الارض لها ثيرة أيضا فيها حرة وإذا تغرغرها
 هذا النبات اسقط العلق (بلجته) قول الاسم يامنقوطة واحدة من أسفلها مفتوحة ثم لام مفتوحة
 أيضا بعد حاء معجمة مكسورة ثم يامنقوطة بانيقين من أسفلها مفتوحة مشددة ثم هاء * التميمي
 هذه شجرة تكبر وتغظم وتغلظ أغصانها حتى تكون في عظم شجر الرمان وقد تغرس في البساتين
 وفي المنازل فتخرج فقا حار من اللون يضرب في لونه الى التوريد يشبه لون ورق الزعفران
 أولون ورق اللوز امر وقد يشبه ريش الطائر المختلف اللون ككها ثني بنارس والعراق
 وزهرها ناعم للمس ذكرى الرائحة طيب النسيم يودي برائحته اندوخ الاقوع المسمى بعصر الزهرى
 ونوار هذه الشجرة حار يابس في الدرجة الاولى لطيف النسيم خفت الرائحة محلل للرياح منفتح
 للسدد الكائنة في الدماغ * ماسرجويه معتدل لطيف خفيف على الطباع جيد للرياح العليظة
 في الرأس إذا شتم وورقه إذا طبخ وصب على الموضع الذي فيه الرياح تنفع منها (بلجها) أو لها باء
 بواحدة من أسفلها ثم لام مفتوحة بعدها يامنقوطة بانيقين من أسفلها وهي ككها ثم حاء
 مهملة مفتوحة ثم ألف مدودة اسم بشعر الاسكندرية للنبات الذي يسميه أهل المغرب بالبرول
 الذي يستعمله الصباغون وهي الخشيشة عندهم أيضا وبالغربية الأسليج وقد مضى ذكرها
 في حرف الالف (بل) * الرازي قالت الخوزانه قناهندي وهو مثل قناه الكبير وهو حار يابس
 في الثانية قابض يقوى الاحشاء نافع من صلابة العصب ورطوبات وامراضه الباردة مثل
 السعال والنزلة وقد نار المعدة ويجمع من التي يؤخذ في الجوارشات ويمنل البطن ويشمس

الرياح • اسحق بن عمران هو حبة سوداء تشبه في خلقها الذرة الا انها ارجل منها وهي مجرودة
 الرأس في داخلها غرة دسمة وهي المستعملة منها يؤتى به من الهند • البصري وقوته الحرارة
 واليبوسة في الثالثة وفيه لطافة ويتبع من استرخاء العصب والنقرس ويزيد في الباء • مسيح
 هو عقار هندي كاشل نافع من ارواح البواسير (بلاذر) ابن الجزار هو بالهندية انقربا
 بالرومية ومعناه الشبيه بالقلب • اسحق بن عمران هو ثمرة شجرة تشبه بقلوب الطير ولونه احمر الى
 السواد على لون القلب وفي داخله شئ يشبه بالدم وهذا هو المستعمل منه فيه ومذاقه تعقب
 تدبوا حرارة باطنه في اللسان يؤتى به من الصين وقد ينبت بصقلية في جبل النار • ابن ماسويه
 حار يابس في الدرجة الرابعة جيد لفساد الذهن وجميع الاعراض الحادثة في الدماغ من البرد
 والرطوبة • مسيح نافع من برد العصب والاسترخاء والسيان وذهب الحفظ • الرازي محرق للدم
 • عيسى بن علي اذا شرب منه نصف درهم نتع لجودة الحفظ ويعرض لاكثر من شربه يفسد في
 الدماغ وممرو برسام وعطش شديد • ابو جريح لا يحب ان يقرب منه الشباب ولا من مزاجه
 حار هو جيد للنفالج وان يخاف عليه منه • كتاب السموم عمل البلاذر اذا طلى على الوشم قلعه
 ويقلع الثآليل ويقرح الجاند • ابن سينا به مثل اب اللوز حلو لا مضر فيه وعسل اللوز
 ذورا حبة يبرئ من اهل العباب البلغمي لطونا واذا تدخن به جفت البواسير ويذهب البرص
 وهو من جملة السموم وترياقه خفيض البقرود من الجوز يكسرفوته ومن الناس من يقضه فلا
 يضره وخصوصا مع الجوز والسكر • حبيب بن الحسن البلاذر سم حار شديد المضره واذا اخذ
 صرفا حدث على اخذه انواعا من الاسقام والاوراجع واما ان يحدث الوسواس والهيجان
 والبرص والجذام او الورى او السحج والعقر في بعض اعضاء الجوف ور بما قتل وشبكا ولم يؤخر
 ذلك غير ان قوما من اهل الطب يدخلونه في جوارشاتهم فيستونه اشيوخ والزمنى ويسقيه
 منهم من قد فهم انما يب ان امره في اشد ما يكون مزاجه من البرد وانما يسقي في جوارشته
 مثل البندقه ارا التبعة ويصلح ان غلب على مزاجه البلغم ومن يخاف عليه النالج واللقوة فاما
 من كان محرورا المزاج فلا يرى له شرب الجوارش وخاصة الشباب فاني لم ارا احدا منهم شربه
 قبحا من عاهة تهيبه فهو الذي وصفت عنه واصلاحه ان يغلى قبل استعماله في من البقر
 الخالص غاية جيدة فني اراد احدا خذ عسله دون قشره قلع رأس الثمرة اعنى قع البلاذر ثم
 حى كلبتي حديد حتى يحمر جدا واخذ الثمرة به انم شمرا عليه حتى يسيل عسلها وخلطه به من
 البقر المغلى ثم استعماله • بد يغورس وبدا البلاذر اذا عدم وزنه خمس مرات من قلب البندق
 وربع وزنه دهن البلسان ودمس وزنه نقط ايض (بلان) ابو العباس النباني اول الامه ياء
 بواحدة من اسمائها ~~كسورة~~ بعد هالام ألف متددة ثم نون أصم اسم الشمس حصي اللون
 مشرف الورق متطوع كثير الاغصان متدوح من أصل واحد اذهب تحت الارض كثير الشعب
 طعمه قابض يشبه ورقه ورق السرو الا انها اصفر بكثير يزهر زهرا فريدي اللون خبيرى
 الشكل بين اثناء الورق من قنائل صفراء يشبه قتل السمرا الا انها اصفر بخلاف غرا كثيرا كرى
 الشكل لونه اصفر واحمر فيه مرارة يسيرة وفيه برز دقيق قابض جرب منه القفع من البواسير
 اذا دخن به واغصانه تخدمها المكائس للطرق ويهدد القديس ونواحيه وهر بارضه - م كثير

(بلسكي)

جدا ورأيت منه شيئا يسير بارض برقة وسما إلى بعض الاعراب بالسيرق وهو عند العرب بالحجاز
غيره (بلسكي) يعرفه عامة الشجارين بالاندلس بمصني الرعاة بالودود وبحب الصيان وبالقوة
البرانية وهو ايضا معروف * ديسقوريدوس في الثالثة افارقي هو نبات ذو أغصان كثيرة طوال
مربعة خشنة عليم اوراق نابت باستدارة متفرقة بعضه من بعض مثل ورق القوة وزهر أبيض
وبرز صلب مستدير وسطه إلى التجويف ما هو مثل السرة وقد يتعلق هذا النبات بالثياب وقد
تستعمله الرعاة مكان المصفاة اذا أرادوا تصفية اللبن من الشعر الذي يستطفيه * جالينوس
في السادسة وهذه الحشيشة تجلو قليلا وتجفف ولها أيضا لطافة * ديسقوريدوس واذا
أخرجت عصارة ثمره أو أغصانه أو ورقه وشربت بالشراب تفتت نهشة الرتيل والافقي واذا
قطرت في الاذن أبرأت وجهها واذا تضمد به هذا النبات مع شحم عتيق حلل الخمازير (بليجاسف)
هو البرنجاسف وقد ذكرته في هذا الحرف (بلسن) هو العمدس وسندكره في حرف العين
(بلسن) هو التين وسأقي ذكره في التاء (بنفسج) هو معروف * ديسقوريدوس في الرابعة هو
نبات له ورق أصفر من ورق النبات الذي يقال له قسوس وأدق منه وأشد سوادا وليس هو
يبعد الشبه منه وله ساق يخرج من أصله عليه زغب صغير وعلى طرف ساقه زهر طيب الرائحة
جدا ولونه لون القز فيروى نبت في المواضع الظليلة الحسنة * جالينوس في السادسة ورق هذا
النبات جوهره جوهر مائي بارد قليل الاولئك صار منى صنع ورقه كالضماد امام شردا وامامع
دقيق الشعير سكن الاورام الحارة وقد يوضع ايضا على فم المعدة اذا كان فيه الهيب وعلى العين
ايضا * ديسقوريدوس وورق هذا النبات اذا تضمد به وحده أو مع السويق يبرد ويتقعر من
التهاب المعدة والاورام الحارة العارضة في العين وسائر الاورام الحارة وتوالمقعدة وقد يقال
ان زهره اذا شرب بالماء تنفع من الخناق والصرع العارض للصيان وهو المسمى ام الصيان
* مسج الرطب منه من البرودة في أواخر الاولى وفي الرطوبة في الثانية وفيه لطافة يسيرة بما
يحلل الاورام ويتقعر من السعال العارض من الحرارة وينوم نوم معتدلا ويسكن الصداع
العارض من المرة الصفراء والدم الحريف اذا شرب واذا شم والبابونج يسهل المرة الصفراء
المحتبسة في المعدة والمعي * حيش الرطب ان ضمد به الرأس والجبين سكن الصداع الذي
يكون من الحرارة واذا يمس تقصت رطوبته وان شرب مع السكر أسهل الطبيعة اسهالا
واسعا غير انه ان طبخ واخذ ماء سهل المتحداره ونزوله ولا سيما ان خلط بغيره من الادوية
مطبوخا معها مثل الاجاص والاثلاج والعباب والتمر الهندي والهليلج والشاخرج وما أشبه
ذلك * ابن سريون الشربة منه من ثلاثة دراهم إلى سبعة دراهم مدقوقة مختلولة مع مثله من
السكر وبشر ببالماء الحار * امحق بن عمران زهر البنفسج اذا طبخ مع البابونج وصب ماء
على الرأس تنفع من الصداع المتولد من الحرارة ويتقعر من كل حرويس يعرض للرأس وفي
اعضاء البدن * التجربتين زهره ينقي المعدة ونواحيها من الاخلاط الصفراوية واذا تضمد
الاطلاق الصفراوى وكان معه لذع واستف من زهره أربعة دراهم مسحوقا يومين او ثلاثة
أحد رقيقة ذلك الخلط اللذاع وقطع الاسهال ومن علامة هذا النوع من الاطلاق أن تضمر
صاحبه الادوية القابضة وتزيد فيه ويتقعر من وجع الاسفل وشقاقه وأورامه منقعة بالغة

(بليجاسف)

(بلسن)

(بلسن) (بنفسج)

جدا ضجدا ودها ومع ما يشبهه ويتقع من حرقة المنة • ابن ماسويه الشراب المتخذ من
 البنفسج والسكر على صنعة الجلاب نافع من السعال ووجع الرئة مسهل للبطن • وافق لذات
 الجنب والشوصة وهو وافق لذات الجنب من الجلاب العفوصة التي في ماء الورد المتخذ • ابن
 سينا ثرا به يتقع من وجع الكلى ويدثر البول • مسيح ازاريب البنفسج بالسكر ترفع من السعال
 العارض من الحرارة • الرازي المربي منه يابن الحلق والبطن غير انه يرخي المعدة ويسقط
 الشهوة • التيمى اذا شرب البنفسج اليابس ربما قبض على القلب وأغرق النفس وأحدث
 كراولة بشاعة يسيرة في طعمه تمنع كثيرا من الناس من شربه وربما يشغل في المعدة ويرو
 فيها وفي الامعاء فيحدث كراولا ينحل سريع الاسمان كانت له حى حادة • الشريف ورق
 البنفسج جيد للجرب الصفراوى والدموى وزهره يتقع الزكام والغلات النازلة الى الصدر
 ودهنه مع المصطكي يتقع من الورم الصفراوى الكائن بين الاصابع • عبد الله بن العشاب
 جربت منه ان ورقه الغض اذا دق وعصر ماءه وخطط بالسكر وشربه الصبي الذي تبرزمة معدته
 نفعه نفعا بينا • الرازي وبديل زهر البنفسج اذا عدم وزنه من اصول السوس وقيل بده لسان
 الثور • وقال مسيح والينوفر فعل كفعل زهر البنفسج وأكثر منه (بنجمنكشت) تاويله
 بالفارسية ذو الخمسة اصابع وغلط من جعله البنطافان • ديسقوريدوس في الاولى اعيس وقد
 يسمى بعيس وهو نبات لاحق في عظمه بالشجر ينبت بالقرب من المياه وهو في مواضع وعرة وفي
 احاقيف من الارض وله اغصان عمرة الرض وورق شبيه بورق الزيتون غير انه ألبن ومنه مالون
 زهره مثل لون القرفير وله برشيد بانقلقل • غيره ورقه على قضبان خارجة من الاغصان على
 رأس كل قضيب خمر ورفات متجمعة الاسافل متفرقة الاطراف كاصابع الانسان وعمرا
 ما يوجد اقل او أكثر من خمس واذا فركت الورق ظهر منها رائحة البسباسة واغصانها تطول
 نحو القامة وأكثر ومنه ما زهره أبيض وهو في وشائع طوال وفي أطراف اغصانه وبرزه وربما
 كان أبيض وربما كان اسود وليس في كل مكان يعتقد الحب • جالينوس في السادسة هذا نبات
 فيما بين الحبش والشجر وعيدانه ليست تصلح ولا يتنعج بها في شئ من الطب فاما ورقه وحبه
 فتقوم ما حارة يابسة وجوهرهما جوهر لطيف وعلى هذا يجدهما عندنا المستعمل لهما ومن
 ذاق أيضا ورق هذا النبات وزهره وثمرته وجد في جميع احرافه وعفوصة قليلا وثمرته اذا
 كانت امختت اسحانا بينا وأحدثت مع ذلك صداعا فان قلى حبه وأكل مقلا مع الانواع التي
 تنزله بها وينتقل عليها كان احداثه للصداع أقل وليس يحدث هذا الحب نفعنا في البطن اصلا
 وخاصة المقلا منه وهو ايضا يقطع شهوة الجماع اذا أكل مقلا وكان او غير مقلا وورق هذا
 النبات ايضا وورده يفعلان هذا الفعل نفسه ومن اجل هذا قد وثق الناس منهما ان عندهما
 معونة على التعفف لامتى كلا وشربا فقط لكن متى اقترشا ايضا وبهذا السبب كان جميع
 نساء اهل اثنية يفرشنه فحتمن في أيام الاعياد العظام التي كانوا يعتدونها ومن ههنا يسمى
 باليونانية اعيس لان هذه النقطة اشتقاقها في لسان اليونانيين بالشام يدل على الطهارة فمن هذه
 الخصال كلها ان كذا كرين لما قبل في تلك المقالات الاول وقد علم ان البنجمنكشت يسحق
 ويحفف ولا يولد باحاصلا وهو هذا يدل منه على انه لطيف في غاية الطاقة واحداثه ايضا

(بنجمنكشت)

ما يحدثه من الصداع ليس هو شيئا يكون منه لكثرة ما يولده من الرياح البخارية لانه لو كان
 كذلك لكان ينفتح البطن ويخرج شهوة الجماع كما يشبهه البرجس ولو كان ليس انما
 لا يخرج الجماع فقط بل شأنه قطعه ومنعه فقد علم ان قوته في الاسخاخ والنجيف مثل قوة السذاب
 ولكنه ليس بمساو له بل هو اقل منه في الامرين جميعا لان السذاب اكثر اسخاخا منه واكثر
 نجيفا وهو ايضا مباين له في نفس قوته وطعمه وذلك ان برزه وورقه يتبين فيهما شيء من القبض
 يسير واما السذاب فهو اذا جف كان صادق المرارة حريشا واذا كان طريا كانت مرارته
 يسيرة وليس فيه قبض البتة وان رأى انسان ان فيه من القبض شيئا يسيرا فليست فيه اسخاخا
 للقبض الذي يكون في البنجسكشت ولذلك صار برز البنجسكشت اتقع للكبد والطحال اذا
 كانت فيهما سدد من برز السذاب ويحسب هذا الفرض الذي قد قصدناه حسينا ههنا لان
 تعلم ان قوته حارة يابسة ليست باعتدال لكن قوية وانه ما طف كثير التلطيف فان من علم هذا
 من امره ثم يعلم الطريق المؤدى الى حيلة البرء واستخراجه يجد من نفسه كيف يدرا الطمث ان
 اراد ادراجه به هذا الدواء وكيف يحل الاورام الصلبة الحادثة في الاعضاء وكيف يذهب ايضا
 الاعماء اذا عمل منه مروجنا * ديسقوريدوس وقوته مسخنة مائلة قابضة وغمره اذا
 شرب تنفع من نهمش الهوام والمطحوين والمحبوبين واذا شرب منه وزن درخمي بالشراب
 أدرا الطمث والابن وهو يضعف قوة المني ويعمل في الرأس ويحدث سبانا وطبخه مع غمره اذا
 جالس فيه تنفع من أوجاع الرحم وأورامه الحارة وغمره اذا شرب مع القوتج البري وتدخن به
 او احتمل أدرا الطمث واذا تضمد به أبرأ من الصداع وقد يخلط بالخل وزيت عذب ويصب على
 الرأس من كان به المرض الذي يقال له ايمبرس ومن المرض الذي يقال له قرايماس وورقه اذا
 تدخن به واذا افترش بطرد الهوام واذا تضمد به تنفع من نهمش الهوام واذا خلط بزبد وورق
 الكرم ابن جساء الانثيين واذا تضمد به بقره بالماء سكن الوجع العارض من شقاق المقعدة واذا
 خلط بالورق أبرأ من الخراجات والتواء العصب والجراحات وقد يظن به قوم انه اذا عملت منه
 عصا وتوكل عليها المشاة والمسائرون منعت عنهم الحفاة ومعنى ايمبرس ومعناه الطاهر لان
 المتزهات من النساء يكثر منه في الهياكل ليقمع الشهوة وقيل له ليغيب اصلا بة اغصانه
 (بنطافلن) ومعناه ذوات الخمسة اوراق ومنهم من سماه بنطاطير ومعناه ذوات الخمسة أجنحة
 ومنهم من سماه بنطاطوس ومعناه المقسم بخمسة اقسام ومنهم من سماه بنطاد قطران
 ومعناه ذوات الخمسة أصابع * ديسقوريدوس في الرابعة هونيات له ثبت له قنعة بان دفاق طولها
 نحو من شعره وورق شبيه بورق النعنع خسة على كل قضيب وعسير اما يولد أكثر من خمسة
 والورق مشرف من كل جانب مثل تشريف المنشار وله زهر لونه الى البياض والصفرة وينبت
 في أماكن رطبة وقرب الانهار وله أه لونه الى الحرة مسطيل أعلاظ من أصل الخربق
 الاسود وهو كثير المنافع * جالينوس في الثامنة أصل هذا النبات يجفف بجفاف شديد
 وليس له حدة ولا حراقة أصلا فهو لذلك نافع جدا كمنع جميع الاشياء التي جوهرها لطيف
 يجفف من غير ادع وتجفيفه كانه في الدرجة الثالثة وليس فيه حرارة * ديسقوريدوس وطبخ
 الاصل اذا طبخ بالماء حتى ينقص الثلث وأمسك في القم سكن وجع الاسنان واذا تضمد به

(بنطافلن)

منع القروح الخبيثة من أن تنبسط في القم وإذا تغرغره منع من خشونة الخلق وإذا شرب
 نفع من اسهال البطن وقرحة الامعاء ووجع المقاصل وعرق النساء وإذا دق ناعما وطبخ بالخل
 وتضمده منع لئلا أن تسمى في البدن وقد يحلل الخنزير والاورام الصلبة والاورام البلغمية
 وقروح الشريان عند القصد والديلات والحجرة والداخن والبواسير النابتة في المقعدة ويبرى
 الجرب وعصارة الاصل اذا كان طريا تصلح لوجع الكبد ووجع الرئة والادوية النشالة وقد
 يشرب الورق بالشراب الذي يقال له ادرومالي أو شراب حمزج مع شئ من فلفل الحى الربع
 والغب التي تأخذ كل يوم ويشرب الحى الربع ورق أربعة أغصان والحى الغب ورق ثلاثة
 أغصان والحى التي تأخذ كل يوم ورق غصن واحد وإذا شرب الورق في كل يوم ثلاثين يوما
 متوالية تنفع من الصداع والصرع وعصارة الورق إذا شرب منها عدة أيام في كل يوم مقدار
 ثلاث قوافوسات أبرأت اليرقان وإذا تضمد بالورق مع الملح والعسل أبرأ الجراحات والنواصير
 والداخن وقد يتفع من قتله الامعاء إذا شرب من هذا النبات وتضمده قطع ترقى الدم وقد
 يستعمل هذا النبات في الهياكل للتطهير وغير ذلك مما يستعمل في الهياكل * الخافى يلزق
 الجراحات الطرية بدمها أو يفعل فيها فعل دم الاخوين وورقه اذا اقتشر وورقه عليه منع من
 الاحتلام وإذا دق ورقه وعصر ماؤه وسعط به الثرس المجذورة أبرأها من الجدرى وينبغي أن
 تستغرق الثرس اذا سعطت به بالجري حتى تعرق (بنج) هو الشيكرا بالعرية
 * ديستوريدوس في الرابعة ايشقرامش وهو البنج هو غش له تضبان غلاظ وورق عراض
 صالحة الطول مشقة الاطراف الى السواد عليها زغب وعلى التضبان ثمر شبيه بالحنار في
 شكله منفرد في طول التضبان واحد بعد واحد كل واحد منها مطبق بشئ شبيه بالترس وهذا
 الثمر لان من برز شبيهه ببرز الخشخاش وهو ثلاثة أصناف منها ماله زهر لونه الى لون القرفير
 وورق شبيه بورق النبات الذي يقال له عين اللويا وورق اسود وزهر شبيه بالحنار مسودة ومنه
 ماله زهر لونه شبيه بلون التفاح وورقه وزهره ألين من ورق ونخل الصنف الاول وبرز لونه الى
 الحرة شبيه ببرز النبات الذي يقال له اروسمر وهو التودرى وهذا الصنفان يجتبان ويستبان
 وهما رديتان لا منفعة فيهما في اعمال الطب وأما الصنف الثالث فانه ينتفع به في اعمال
 الطب وهو الينهاقوة وأساسها وهو ألين في المحس وفيه رطوبة تدفق باليد وعليه شئ فيما بين
 الغبار والزغب وله زهر أبيض وبرز أبيض وينبت في القرب من البحر وفي الخرابات فان لم
 يحضر أحد هذا الصنف فليستعمل بدله الصنف الذي برزه أحمر وأما الصنف الذي برزه اسود
 فينبغي أن يرفض لانه شره اوقد يدق الثمر مع الورق والقضبان كلها رطبة وتخرج عصارتها
 وتجفف في الشمس وانما تستعمل نحو من سنة فقط لسرعة العفونة اليها وقد يؤخذ البزر
 على حدة وهو يابس ويدق ويرش عليه ماء حار في الدق وتخرج عصارتها وعصارة هذا
 النبات هي أجود من صمغه وأشد تسكينا للوجع وقد يدق هذا النبات ويخلط بدقيق الحنطة
 وتعمل منه أقراص ويحزن * جالينوس في الثامنة وأما البنج الذي نواره اسود فهو يجرى
 جنونا وسباتا والبنج الذي برزه ايضا احمر معتدلة فهو قريب من هذا في القوة ولذلك
 ينبغي للانسان أن يتوقاها جميعا ويجذرهما ويجانبهما مجانبه ما لا ينتفع به وأما البنج الابيض

(بنج)

البزور الزهر فهو من أقبح شئ في علاج الطب وكلهم ما في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء
 التي تبرد • ديسقوريدوس ومن الناس من يخلط عصارة الورق والقضبان والبزور وعصارة
 البزور وحده بالاشافات المسكنة للاوجاع في العين فينتفع بها وقد يوافق سيلان الرطوبة
 الحادة السائلة اليها واوجاع الاذان والارحام واذا خلط بالدقيق او السويق وافق الاورام
 الحارة العارضة في العين والرجل وسائر الاورام الحارة وقد يفعل ذلك ايضا البزور ويصلح
 للسعال والتزلة وسيلان الرطوبة الى العين وضربانها واذا شرب منه مقدار او ثلوسين مع
 بزرا الخشخاش بالشراب الذي يقال له مالقراطن وافق نزف الدم من الرحم ومن سائر الاعضاء
 واذا دق ناعما وتضمده به مع الشراب وافق النقرس والخصى الوارمة والشدى الوارمة في
 النفاس وقد يخلط بسائر الضمادات المسكنة للوجع فينتفع بها والاقراص المعمولة من ورق
 النبات هي نافعة في تسكين الوجع اذا خلطت بالسويق وتضمدها او تضمدها وحدها واذا
 تضمدها بالورق وهو طري سكن الوجع واذا شرب منه مقدار ثلاث ورقات او اربع بالشراب
 ابرأ الحمى التي يقال لها انقبالوس وهي حمى يعرض فيها حر وبرد معا واذا طبخ الورق كما يطبخ
 سائر البقول واكل منه مقدار طري ينون افسد العقل في ذلك الوقت وزعم قوم أن مر
 كان يأخذه قرقرة في المعى الذي يقال له قولون اذا احتقن به تنفعه واصل البنج الابيض اذا
 طبخ وتضمض بطيخه تنفع من وجع الاسنان • ابن سينا بزرا البنج الابيض يدخل في التسمين
 لعقده الدم واجاده وان شرب من ورقه ثلاثة او اربعة بطلا ابرأ آكلة العظام وان شرب منه
 او ثلوسين تنفع من نفث الدم المفرط وربما وقع في ادوية تسكين السعال واذا دخن ببزرا البنج
 الضرس الوجع في اتوب سكينه ويحدث الخلق والجذون • ابن عمران واذا اخنم ببزرا البنج
 والافيون من كل واحد جزء بالسوية فمجن بالطلاء او بالعسل وسقى منه مثل الباقلا فانه يذهب
 وينفع التزلة التي تكون في الصدر ووجع الاضراس والاسنان واذا سحق بزرا البنج وحده
 وعجن بقطران الارز وحشيت به الاسنان والاضراس المتآكلة المثقبة تنفعها وسكن وجعها
 • التبرتين جميع اصنافه وورقها وبزرها يمنع انصباب المواد الى الاعضاء المتورمة وربما حارا
 اذا وضع عليها في ابتدائها ويجب أن لا يطول لبثها عليها لتلاجمد المادة واذا خلط بدقيق الشعير
 والكندر وماء ورقه وصنع منه ضماد سكن وجع الرض والقسخ واذا شوى الورق ودرس
 بالشحم او بعم البيض سكن اوجاع الاسفل • الرازي قال انكاعانس في كتاب الادواء المزمنة ان
 قوما زعموا ان اصل البنج اذا علق على صاحب التولنج نفعه • ديسقوريدوس واذا اكل البنج
 اسبب وخطا السكر مثل الشوكران مع الطلاء وقد يبرأ صاحبه برأسه لا وذلك أن يشرب ماء
 العسل واللبن ويكثر منهما وخاصة لبن المعز ولبن الاتن والبقر والماء الذي يطبخ التين اليابس فيه
 وينتفع بحب الصنوبر وبزرا المامينا المطبوخ وشحم الخنزير الحقيق والبورق مع قشور جوزبوا
 وسليم وحرف وبصل ونوم وقين وياكلها كلها حارة والطلاء ايضا سخن • الرازي يعرض لمن
 شرب البنج سكر شديد واسترخاء الاعضاء وزبد يخرج من القم وحر في العين فيستدار كونه بالقي
 بماء العسل وبطيخ التين والامورق ثم يسقون لبنا حليبا من ان كثيرة فان نفي ذلك والاعوجاج
 بعلاج الافيون • عيسى بن علي من شرب من بزرا البنج الاسود درهمين قله ويعرض لشاربه

ذهاب العقل وبرد البدن كله وصفرة اللون وجفاف اللسان وظلمة في العينين وضيق نفس
 شديد وشبيه بالجنون وامتناع الكلام * ابن الحراروان لم يتدارك بالهلاج هالك في يومين وإذا
 دامته الموت عرض له كسل وسبات واصفرار وبرد في الأطراف * الرازي في كتاب ابدال
 الادوية وبديل البنج اذا عدم ورنه من الاقيون (بندق) * ابو حنيفة هو الجوز والبندق فارسي
 والجوز عربي * جالينوس في السابعة وفي البندق من الجوهر الارضي البارد أكثر مما في الجوز
 البكار فهو لذلك أكثر عقوصة منه عند المذاق وذلك موجود في شجرة وغره وقشوره واماني
 الخصال الاخر فهو شبيه بالجوز البكار * ديسقوريدوس في الاولى البندق ردي * لامعة ضار
 لها واذا سحق وشرب بماء العسل أبرأ من السعال المزمن واذا قلى واكل مع شئ يسير من
 القاقيل أنضج الرئة واذا أحرق كما هو بقشره وسحق وخالط بالشحم العتيق من شحم الخنزير
 وشحم الدب ولطخ به داء الثعلب أثبت الشعر وزعم قوم ان البندق المحرق اذا سحق مع الزيت
 وسقيت به ياقوخت الصبيان الزرق سودا حادهم * وشعورهم * ابقرط البندق يزيد في الباه
 أ كلا * ابن ماسويه البندق أغلظ من الجوز واكل رطوبة وأكثر اذا انضم غداء لاستكفاف
 جسمه ودهنه اقل من دهن الجوز وجسمه أخف من جسمه وفيه عقوصة يسيرة وهو بطي
 في المعالجة ضار لها يزيد في المرة ويتقع المعى المدعوب بالصائم ويقويه وينقي الضرر عنه وهذه
 خاصيته ويتقع من السعوم اذا أكل قبل الطعام فان أكل بعده مع التين والسذاب تقع منها
 ابضا * ابن ماسه يصدع مسيح مقطع للخلط اللزج نافع من النفث الحادث من الرئة والسدر
 الطبري اذا أكل مع التين والسذاب نفع من لدغ العقارب وقد كنت أنا في حداثتي في ارض
 الموصل في بعض اعماله افرأيت قوما يعلقون الجوز في اعضاءهم ويذكرون انهم ينقذون به
 من لدغ العقارب * ابن سينا هو الى حرارة ويوسه قليلة ويهيج النقي * الاسراقلي هو أكثر
 تولد للنفخ والقراقرم من الجوز وأكثر فتخه في أسفل البطن وخاصة اذا اخذ بقشره الداخل
 لان في ذلك القشر قبضاقويا وبه تعقل البطن واذا قشر من قشره الباطن كان اسرع انحدارا
 وانضماما * الرازي في دفع مضار الاغذية بطي : لتزول كثير الغذاء ويصلح منه القابض خاصة
 ومتى أكثر منه حتى يبلغ الى ان تعدد المعدة فينبغي أن يشرب عليه المبرود ماء العسل والمحروور
 ماء الجلاب وان كني ذلك ونزل والاخذ عليه بعض الجوارشخات المسهلة وينبغي أن يقشر
 من قشرته (بندق هندي) هو الرنه وقد غلط من قال انه القوقل * المسعودي قال جوز
 الرنه مثل البندق عليه طاء وداخله لب مثل لب البندق والهند تفحريم الانها تصلح لامور عجيبه
 * ابن سينا البندق الهندي هو ثمرة في قدر البندق متخشخة وتقلق عن حبة كالنارجيل
 * البالسى هو قريب من البندق في كبره ولون قشره اغبر من قبل قريب من القصار الصيني
 الادكن في اللون ولون ماداخلا صفروا وهو حار يابس موافق للمعدة الباردة معين لها على هضم
 الغذاء وان طلى على الاعضاء الرخوة قواها وشدها واتفع به فيها منقعة ظاهرة والذي يؤخذ
 منه وزن نصف درهم بماء ورد مغلي والذي يستعمل في الاضمة من درهم الى درهمين مع
 ما يضاف اليه * الرازي في الحاوي البندق الهندي في كتاب ابن البطريق في السعوم وقشرها
 الاعلى يسحق ويسقى منه قدر عدسة او يسعط منه في الشق الذي فيه اللسعة أو يسقى منه مثقال

(بندق)

(بندق هندي)

ماء الحشيش المسمى اللعاج ويطلى منه على موضع السعة ولذع العقارب الحرارة والرتبلا
 ويصلح للعموم كلها وينقع الماء في العين وحي الربع واستطلاق البطن والهيضة والجرب
 والثقيفة والصداع ويسعط منه قدر فائله وكذا اللقوة فيسعط منه اياما ويلزمه في بيت
 مظلم فانه يبرؤه ويسعط للصرع وريح الخشم والسدر واما قشر الحب الذي في جوفه فقيسه
 خشونة فيسحق لريح الصبيان والجنون ويطلى على الخنازير بخجل فانه يبرئه ولاريج في الظهر
 والخاصرة فيسحق منه قدر حصة اياما يحمل القولنج والخلفه يسحق منه بماء بارد قدر حصة ولاريج
 السبل والغشاوة والطفلة يسعط بماء المرزنجوش ويخلط بالاعند ويكحل به للبول * قال
 العلامان انه جيد لاسترخاء العصب كان برجل لقوة فاسعط بشئ قليل من الرنة قطرت في
 الجانب المعوج الذي يغمض فيه عينه وقطرة في الجانب الصحيح فقال من انشبه بلاغم كثيرة
 جدا وادبم ذلك وزيد في كل يوم قطرة ثلاثة ايام فبرئ * قالت الخوزانه نافع للفالج * ابن سينا يسحق
 من اصله وزن درهمين في الشراب لذات الجنب البارد والربو والسعال المزمن ونفث الدم من
 الصدر لما فيه من القبض ويسحق من لبه وزن درهمين لوجع الرحم والفرج حبة المحملة من
 محكوكه تدر الطمث وتخرج الجنين وكذا عصارتها تسهل المرة السوداء والبلغم والمائية ايضا
 والمفرأ من البدن كله من غير اكرام حتى انه يعافي به من البرص واليرقان والكلف ونحوه
 ويحل القولنج والشرية منه ثلاث كزيمات والكزمة ستة قرايط ويسحق مع شراب حلوا
 وسكنجبين ويعطى مع النظر اشاليون ودوقوا والسقمونيا تحول اسمها اذا خلطت به وتقويه
 ومقداره لكل درنخي ثلاث او ثلوسات من السقمونيا ورمياور بما اخذ منه وزن درهمين فيدق
 ويجعل في شراب حلوا وفي مسكنجبين ويتراكم مدة طويلة ثم يطبخ ذلك الشراب او السكنجبين
 بالعدس او بالشعير يلحم الدجاج ويتحشى مرقه ويخلط به من السقمونيا ورمياور بما اخذ منه وزن
 درهمين * غيره له عمل جيد في تقوية الانعاط وان ادمنه من لا يقوم ذكره البتة ابرأ اذا ادمنه
 اياما * مجهول زعم اندراس جماع العقاقير ان من هذه الثمرة شيا قارعا لا نوى له خفيقا على قشره
 شبيه بالخطوط السوداء في شكل الصليب اذا اقتناه انسان من شجرته تعرض له صرع على المكان
 من ساعته فلا يفيق مادامت في يده فاذا سقطت من يده او نزع عنه افاق ورمياورات وقد
 يحذر من لاصرع به من اهل تلك البلاد تناول شئ من ثمرة هذا النبات لما وصفناه (بنك)
 * ديسقوريدوس في الاولى سمعتن هذا يوثق به من بلاد الهند شبيه بالقشور كانه قشر
 شجرة التوت يدخن به لطيب رائحته ويقع في اخلاط الدخن المركبة واذا تدخن به تنفع من
 انضمام فم الرحم الذي عرض له الخفاف * ابو حنيفة كثيرا يكون البنك باليمن بوادي
 عومجة وهو وادي فصل بين زيد وعمر * ابن رضوان هو دواء لطيب الرائحة يقال انه ينحت من
 اصل خشب ام غيلان باليمن قابض بارد يابس يقوى الاعضاء اذا خمد به ويمنع العرق ويطيب
 رائحة البدن * ابن سينا اجوده الاصفر الخفيف العذب الرائحة الايض الرزين حار يابس في
 الدرجة الاولى ينقي الجلد وينشف ما تحته من الرطوبات ويقطع رائحة الثور * المجوسي
 ما لط مفقوالمعدة والكبد الباردة ين اذا خمد به من خارج او استعمل من داخل (بقومه)
 هذا نبات يعرف بهذا الاسم عند شجر زينايلاد الاندلس ونعرفه ايضا بالرقمة الفارسية

(بنك)

(بقومه)

وبذرق الطيز وكذا يعرف بارض الشام ايضا وخاصة يلاذ نابلس وما والاها وأما أهل الشوبك
من أرض الشام فانهم يعرفونه بالعم ويطنن غر مع الزيت فباني لونه أحمر فاني يعرف بالزيت
المعم وهو يوجد على شجر الزيتون وشجر اللوز والكثير ينبت بنفسه عفوا على الشجر
الذي كوروه ويضرب بها جدا كمثل الكشوث بما يتخلق عليه * ابن حسان هو نبات ينبت
في شجر الزيتون في نفس الشجرة يقال ان الطير يذرق برزده هناك فينبت منه وورقه يشبه ورق
الزيتون غير انه أشد خضرة منه واستدارة واصلب في ذاته وله أغصان طويلة خضرة فيها عقد
وله برزخ اللون وهو بارد قابض يجفف وفيه شئ من حرارة يدل على انه ليس بمشابه الاجزاء
والغالب عليه البرد واليبس واذا دق هذا النبات وعصر ماؤه وقع من كسر العظام ويحبرها وينفع
من الرثا العارض في العضلات ومن نقت الدم * الغافق واذا شرب مع وزنه من الطين الارمني
فعل ذلك ايضا واذا طبخ مع التين وشرب طبعه وقع من السعال * الشريف اذا جفف ورقها
وصحق وذرع على العرطسة بعد حلق الرأس بالنورة ويحك بالببول والمخ حتى يدمى ثم يذرع عليه كان
في ذلك أنفع دواء مجرب (بنات وردان) * ديسقوريدوس في الثانية سلبى جرمها اذا سحق بزيت
او طبخ بزيت وقطر في الاذن سكن وجعها * ابن سينا تنفع من أوجاع الارحام والكلبي بعد
ان يكسر تحلبه بزيت وموم ومخ البيض ولا يصلب ويدرب البول والطمث ويسقط وينفع مع
قرمنا اللبواسير وينفع للنافض ومن سموم الهوام * الشريف اذا درست وضعه في الماء النكونا
وهي القروح التي تكون في الساقين أبرأت منه جدا (بنات الرعد) هي الكفاة وسيأتي ذكرها
في الكاف وسميت بذلك لان الارض تشق عنها بالرعد (بنات النار) هي الانجرة * عن البصري
والانجرة هي القريص والحريق ايضا وقد ذكرت الانجرة في حرف الالف (بنجسكروان) هو
بالفارسية لسان العصفر وسند كره في اللام (بهار) هو الاخوان الاصفر عند بعض الناس
الذي تعرفه شجارونا بالاندلس بالمقازجة وبالبربرية بالمال وعامتنا يلاذ الاندلس ايضا فسميه خبز
الغراب * ديسقوريدوس في الثالثة هو الاورون اعلم وتفسيره عين البقرة وهو نبات له ساق
رخصة وورق شبيه بورق الرازيانج وزهر أصفر كبير من زهر البابونج شبيه بالعيون ولذلك سمي
بهذا الاسم وينبت باليمن * جالينوس في السادسة وردا كبيرا ورد البابونج جدا ولين
الحدة والحرافة أكثر مما لورد البابونج ولذلك هو أكثر تحليلا حتى انه يشق الاورام الصلبة اذا
خلط بشمع مذاب ودهن * ديسقوريدوس زهره اذا سحق بغير وطى حلل الاورام البلغمية
والجشام وزعم قوم ان من كان به يرقان وشربه في الحمام بعد خروجه من البرن حسن لونه وقبأه
ماء * ابن سينا هو الذي سمي بالفارسية كالوحشم اي عين البقر ورده أصفر اللون احمر الوسط
أمن من ورد البابونج حار في الثانية يابس في الاولى ينفع منه من الرياح الغليظة في الرأس
* التميمي في كتاب المرشد ومنه نوع صغير الشكل يسمى بالشام عين الخجل اذا جع نواره وجفف
وصحق وجعل في بعض الاحمال العين جلا لظلمة البصر العارضة له وقوى طبقات العين ودفع
الماء المتصب اليها المقسد لحس البصر وأحدث نورها وجلا البياض الكائن من آثار القرحة
(بنج) * الغافق هو المستحلبة وهو دواء معروف وسيأتي ذكرها في الميم (جهن) * اسحق
ابن عمران هو ضربان أحمر وأبيض وهما جميعا عروق في قدرا الجزر الصغار وكثيرا ما تكون

(بنات وردان)

(بنات الرعد)

(بنات النار)

(بنجسكروان)

٢ نجسكروان

(بهار)

(بنج) (جهن)

مقتولة ومعوجة فالاحمر منهما أحر القشر الى السواد وباطنه أقل حمرة من ظاهره والابيض
 منهما أبيض الباطن والظاهر ومذاقهما جميعا طيبة لزجة وفي رائحتها شيء من طيب يوتى
 بهما من أرض ارمينية من أرض خراسان وهما من أدوية القرمس ابن سينا هو قطع خشية
 وهو أصول مجففة متشججة متغضنة وهي نوعان أبيض وأحمر حار يابس في الثانية مسمي يقوى
 القلب جدا ويقع من الخلقان ويزيد في المنى زيادة ينة وقال في الادوية القلبية منه أبيض
 وأحمر والاحمر أشد حرارة وفيهما جميعا قبض مع تلطيف وتفتيح وإلهما خاصية في تقوية القلب
 وتعين الطبيعة المذكورة أعني القبض والتلطيف مسيح البهمنان حار ان في الدرجة الثانية
 رطب ان زائد ان في المنى مهيجان للباء • الرازي البهمن الاحمر حار مهيج للباء وقال في كتاب
 ابدال الادوية وبده اذا عدم وزنه من التودري ونصف وزنه من السنة العاصير (جهمي)
 • ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق الشعير الا انه اقصر منه وادق وله سنبل
 شبيه بسنبل النسيم وقضبان طولها نحو من ستة أصابع ناتئة حوالى الاصل وسبع سنبلات
 او ثمار وينبت في مواضع العمارة وعلى السطوح الجديدة التطيز وهذه النبات اذا شرب
 بشراب قابض قطع الاسهال ونزف الدم ويقطع كثرة البول وزعم قوم انه اذا شرب في صوف
 مصبوغ بحمرة فانية وعلق على الانسان الذي به نزف الدم من اى عضو كان قطع النزف
 (جراج) • أبو حنيفة هو الرق وهو الخلاف البلخي وهو ضربان ضرب مشرف بزره أحمر
 ومنه أحمر هادى الزر وكلاهما طيب الرائحة • التميمي هو زهرة الشجرة المسماة البلخية • في
 وقد ذكرت البلخية في هذا الحرف فيما تقدم (جهرم وجرمان) وهو العصفور عن أبي حنيفة
 وسند كره في حرف العين (جيش) هو صنف من الباط يسهبه العفص وليس بعفص ولا بلوط
 ويسمى بهجمة الاندلس الحركة والشوبر وغره غليظ أسود قصير مدور ويسمى الراتنج وهو
 برتقس باليونانية وتعلق البقر بثمره والدواب والنهش أيضا عن أبي حنيفة وهو رطب المقل
 • قال الزبير بن بكار المقل اذا كان رطبا ولم يدرك فيه والنهش (جهر الجهر) هو الجوز خندم عن
 الاسرائيلي وعن غيره وهو جرار الصخر وهو الاصم (بوزيدان) • سليم بن حسان هو أصول
 صلبة يعض مصمتة تشبه البهمن الابيض وتتبع من القرمس واوجاع المفاصل وهو دواء هندي
 قليل التصرف وقد جلب البناورايتة مرارا عندنا ابن رضوان هو ضرب من المستحلبة حار
 يابس في الثالثة يقع من الامراض الباردة ويذيب الاخلاط الغليظة • ابن ماسويه اجوده
 ما يبيض لونه وغلظ عوده وكثرت خطوطه والدقيق العود الشديد الملاسة القلبيل البياض
 ردى قليل المنفعة • حيش منافع مثل منافع السورنجيان في تسكين اوجاع المفاصل والمنفع
 من القرمس حار يزيد في الباء • ماسرحويه حار يزيد في المنى وخاصته اسهال الماء الاصفر
 والاضرار بالانتين ويصلح بالمرردل والشربة منه درهمان واجوده الحديث • الجهمي يقع
 من الاخلاط الباردة البلغمية ويلطفها وينقى العصب منها • ابن سينا يقع السجوم
 (بوش در بندي) • ابن هرارد هو نبات يدق بجملة ويتخذ منه شياف ويستعمل في الاورام
 الحارة وهو ملين بارد نافع من القرمس الحار اذا طلى عليها وهو بارد يابس في آخر الدرجة الاولى
 • ابن رضوان هو عصارة ورق شجيرة شبيهة بورق الخناء يؤخذ ورقها فيدق وهو رطب فيجمع

(جهمي)

(جراج)

(جهرم وجرمان)

(جيش)

• مخبر رئيس

(جهر الجهر)

(بوزيدان)

• فتح اسحق بن سليمان

(بوش در بندي)

ويجفف * الرازي في كتاب النقرس الشفاف الجزري الذي يوقى به من ارمينية اذا حمل مع ماء
 عنب الثعلب تقع منه عجة مجيبة من النقرس * ابن سينا يجلب من ارمينية (بوصير) هو الحوران
 وعامتنا بالاندام تسميه بالبرية تشكبه بالطيفية وهو عندهم شجران الخوت وبالبرية
 اقدم من وطاء اصوله تستعمله اطباء الشام مع الماهي زهره في أدوية المقاصل * ديسقوريدوس
 في الرابعة قلوبس هونيات ينقسم على صنفين أحدهما أبيض الورق والاخر أسود الورق ومن
 أبيض الورق صنف يسمى الاتي وصنف يقال له الذي كرفالاتي له ورق يشبه ورق الكرنب
 الا أن عليه زغباً وهو أعرض من ورق الكرنب وهو أبيض وله ساق طولها نحو من ذراع أو
 أكثر وعليها زغب وزهر أبيض مائل الى الصفرة وبزر أسود وأصل طويل عقق في غلظ اصبع
 وينبت في الصحارى في الصخور والصنف الذي يقال له الذي كرفالاتي له ورق أبيض أيضاً وهو الى الطول
 ما هو اذق من ورق الاتي وله ساق اذق من ساق الاتي واما الصنف الاسود الورق فيخالف
 الايض بأنه أشد سودا منه واعرض ورقا وهو موافق في سائر الحالات وفي النبات صنف آخر
 يقال له قلوبس بري وله قضبان طوال لاحقة في كبرها بقضبان الشجر وورق شبيه بورق النبات
 الذي يقال له الاسفافس وعلى القضبان اشياء مستديرة كالفاكهة مثل مالاقراسيون وزهر اصفر
 الى لون الذهب ومن النبات نوع آخر يقال له قلوبس وهو ثلاثة اصناف منها صنفان عليها زغب
 وهما الاصقان بالارض ولهما ورق مستدير والصنف الثالث يقال له الحسطن ومن الناس من
 يسميه بر واللسن وله ثلاث ورقات أو اربع او أكثر قليلا غلظ عليها زغب وفيها رطوبة تدفق
 باليد تستعمل في فتائل السراج * جالينوس في السابعة اصل النوعين الاو اثنان من البوصير
 يجذبه من يذوقه قبضاً وهو لذلك نافع للعال السيلانية ومن الناس قوم يمتعضون به لوجع
 الاسنان وورق هذه الانواع قوته محلبة وكذا قوة الانواع الاخر ولا سيما ورق النوع الذهبي
 الزهرة وهو الذي يحمر به الشعر وقوة انواع جميع هذا النبات قوة تجلو وتجفف بجلام معتدلاً
 * ديسقوريدوس واصول الصنفين الاولين اذا كانت قابضة فهي لذلك اذا اخذ منها مقدار
 كعب ويسقى بالشراب تقع من الاسهال وطبخها يتقع من شدخ العضل والهشم والسعال
 المزمن واذا تضمد به سكن وجع الاسنان واما النبات الذي يقال له قلوبس بري فان زهره وهو
 الاصغر القريب في لونه من لون الذهب يصغ الشعر وحينما وضع جمع الصراصر وقد يطبخ ورقه
 بالماء ويتضمد به للاورام البلقمية وللاورام الحارة العارضة في العين وقد يتضمد به مع العسل
 والشراب للقروح التي تعرض معها ما ليس ويتضمد به ايضا مع الخل للخراجات فيبرث او يتقع
 من لسعة العقرب واما الصنف من قلوبس الذي يقال له الذي كرفالاتي اذا صرع التبن منع
 عنه السوس (يونون) * ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه انيطون وهو نبات
 له ساق مربعة صالحة الطول في غلظ اصبع وورق شبيه بورق الكرفس الا انه ألطف منه بكثير مثل
 ورق الكزبرة وله زهر شبيه بزهر الشب وبزر طيب الرائحة اصفر من بزر البنج * جالينوس في
 السادسة هذا النبات حار وتبلغ حرارته الى انه يدر البول * ديسقوريدوس واليزر مسخن مدر
 للبول يخرج المشيمة ويصلح لوجع الطحال والكلى والمثانة واذا استعمل البزرياسا او طبيا

(بوصير)

(يونون) ٢ لها انطون

أو أخرجت عصارتها مع القضبان والاصول فانه انما يستعمل بالشراب الذي يقال له ما القراطن
 وأما سطرنيون فهو غش طوله نحو من ثلث شبر ينبت في الجزيرة التي يقال لها الماوريطي وله
 ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له بونيون * جالينوس في السادسة وثلث سطرنيون
 اسمها مثل اسمان البونيون * ديسقوريدوس في الرابعة اذا شرب منه نحو من أربع طاقات
 بالماء أبرأ المغص وتقطير البول ووجع الجنب واذا خلط به ملح وشراب وتضميده فانه يزيل الحنازير
 (بولوغالين) تاويل هذا الاسم في اليونانية مكثرا اللين * ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ساق
 طوله نحو من شبر وورقه شبيه بورق العرس في طعمه عفوصة وقد يظن ان هذا النبات اذا
 شرب بكثرة اللين * جالينوس في الثامنة هذا نبات له ورق قابض معتدل وقد يظن به الناس انه
 اذا شرب ولد اللين واذا كان كذلك فالغالب عليه الحرارة والرطوبة فاعلمه (بولامونيون)
 * ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه فلاتاريون ومنهم من يسميه حلدوباس
 وهو نبات له أغصان صفراء دقاق مشعبة وورق كبير وأطول من ورق السذاب بشئ يسير شبيه
 بورق برسمان دارو وهو عصا الراعي او بورق فودنج الماء وهو الذي يقال له باليونانية فالاسي
 وعلى اطراف الاغصان شئ شبيه بالرؤس المستديرة فيها برؤس سود اللون ولهذا النبات أصل
 طوله نحو من ذراع لونه الى البياض ما هو شبيه بأصل النبات المسمى سطرنيون وينبت هذا
 في جبال ومواقع خشنة * جالينوس في الثامنة هذا النبات قوته لطيفة محققة ومن أجل ذلك
 صار بعض الناس يسقون من أصوله بالشراب لمن به وجع الورك ولين به قرحة الامعاء ولين به
 صلابة الطحال * ديسقوريدوس وأصل هذا النبات يشرب بشراب لضروخش الهوام
 ولقرحة الامعاء وقد يشرب بالماء لعسر البول وعرق النساء ويشرب منه مقدار درخمي بالخل
 لقروح الطحال وقد يعلق هذا الأصل على الانسان للسعة العقرب ويقال ان من كان هذا
 الأصل معلقا عليه لا يقر به العقرب وان قربته ولمسه فانه السعة لا تضره شيئا واذا وضع هذا
 الأصل مكن وجع الاسنان (بولوغا طان) تاويله كثير الركب وكثير العقد أيضا باليونانية
 * ديسقوريدوس في الرابعة هو غش ينبت في الجبال وطوله أكثر من ذراع وله ورق شبيه بورق
 الغار الا انه اعرض منه واشد ملاءة وفي طعمه شئ شبيه بطعم السفرجل او طعم الرمان مع شئ
 من قبض وفي كل موضع ينبت منه الورق زهرابيض كثير جدا متفرع من موضع وله أصل
 ايض طويل كثير العقد عليه زغب ثقيل الرائحة في غلظ اصبع اذا تضمده كان صالحا للجراحات
 وقد يقطع الاثار التي تكون في الوجه مثل الكلف وما شبهه * جالينوس في الثامنة قوة هذا
 الدواء وطعمه قوة وطعم مر كب وذلك لان فيه شيا من القبض والحرافة والحلدة وشيا من الكراهة
 والبشاعة ليس تحيط بهما الصفة فهو لذلك ليس ينفع في اشياء كثيرة خلا ان قوما يستعملون
 اصوله كالضماد في مواضع الضرب وفيهم من يستعمله في جلاء كلف الوجه خاصة (بولوقيتن)
 تاويله باليونانية كبير الرؤس * ديسقوريدوس في الرابعة هو شجيرة صغيرة تستعمل في وقود
 النار وله ورق شبيه بورق اوريغاس وغر كثير كالعلك مثل ثمر علكن وليس عليه اكليل لكن له
 رؤس صفراء طيبة الرائحة جدا مع حدة * جالينوس في الثامنة هذا يسخن ويهفف في الدرجة
 الثانية فهو لذلك يمدل مواضع الضرب * ديسقوريدوس واذا تضمده طريا او يابس كان

(بولوغالين)

(بولامونيون)

٢ فقه لوجع

(بولوغا طان)

(بولوقيتن)

(بورق)

صالح الجراحات لاصاقه اياها وينبغي أن لا يحل ضماده الا في اليوم الخامس وقد يشرب بالشراب
لتقطير البول وشدخ ووسطا العذل (بورق) * ارسطاطاليس أنواعه مختلفة ومعادنه كثيرة
كما أن الملح منه ما يكون حاريا ثم يصير منه ما يكون معدنه حرا ومنه ما يكون أحر وأبيض
وأخضر واللوان كثيرة والنظرون وإن كان من جنس البورق فإنه أفاعيل غير أفاعيل البورق
* اصحق بن عمران البورق هو صنف كثيرة منه صنف يقال له البورق الارمني يوثق به من
ارمنية ومنه صنف يقال له النظرون يوثق به من الواحات وهو ضربان أحمر وأبيض وشبه الملح
المعدني ومذاقه بين الملوحة والجوضة * ابن رافد وقال بعض الاطباء البورق نوعان مخلوق
ومصنوع فالمخلوق هو المعدني وهو صنفان ارمني ومصري والارمني أجودهما ولم نره عندنا
والمصري هو هذا البورق الذي يجلب اليها ويكثر عندنا وهو صنفان صنف يسمى النظرون وهو
ملح جري يضرب الى الجرة وطعمه ما الى الملوحة مع حرارة يسيرة تشوبه تدل على شدة احتراقه
وضرب منه يعرف سيورق الخبز لأن الخبز لا ينحصر بحالونه بالماء ويغسلون به ظاهر الخبز قبل
طبخه فيكسبه رونقا وبريقا والبورق المصنوع هو هذا الذي يسمى عندنا بالنظرون وهو
ملح جري قطاع جلاء يتولد من مادة الزجاج ورطوبة الرصاص والقلبي اذا خلط بعضهم ببعض
وأدخلت النار * قال وزعم الرازي في كتاب المدخل العلمي ان من أصناف البورق بورق
الصاغة وهو الابيض السجني ومنه البورق الزبدى وهو أجودها وأحدها كلها ولونه براق
أحمر ومنه بورق الغرب وهو يكون من شجر الغرب ومنه تنكار يكتف عمل * ديسقوريدوس
في الخامسة ينبغي أن يختار منه ما كان خفيفا وموردا أبيض اللون منقبا كانه اسفنجية والذي
يجلب من فوفور من بلاد ليغوريا هو على هذه الصفة وأما الذي يقال له اقرونطون ومعنى اسمه
زبد النظرون وهو الذي يزعم بعض الناس انه البورق الارمني وأجود ما يكون منه ما كان
خفيفا جدا اذا صفا ثم سربع التفتت في لونه شيئا بالقر في شبيها بالزبد لانه مماثل الذي يوثق به من
المدنية التي يقال لها قبادليقيا ومن بعد هذا الصنف في الجودة المصري وقد يكون ايضا بالموضع
الذي يقال له تبس من البلاد التي يقال لها قانا * جالينوس في التاسعة الفرق بين البورق
الاخرين المعروف بالبورق الزبدى وبين زبد البورق ان زبد البورق هو دواء مجفف ومنظره
شبيه بمنظر دقيق الخططة وذلك انه أبيض وليس هو مثل زهرة اطير الجلوب من اسبيوس
رمادى اللون واما هذا البورق الزبدى فليس هو بمثل الدقيق متخطلا بل هو جامد مجتمع
وهو الذي يستعمله الناس في كل يوم ليغسلوا به أبدانهم في الحمام لان له قوة تجلو فهو بهذه القوة
ليس يغسل الوسخ فقط بل قد يشفى أيضا الحكمة وذلك لانه يحلل الرطوبات الصديدية التي تحدث
عنها تلك الحكمة واذا كان الامر على ما وصفت فقد أصاب الاطباء في قائمهم ايام في اخلاط ادوية
كثير من الادوية المحلاة واما زبد البورق فطبيعته وقوته هذه الطبيعة وهذه القوة بعينها
التي هي للبورق الا ان جوهرها ألطف وادق وقد قلنا قبل ان قوة البورق وسط بين قوة البورق
الاخرين وبين قوة الملح وذلك ان البورق الاخرين انما فيه قوة تجلو فقط والمخ فيه قوة
تقبض واما البورق ففيه القوتان جميعا الا ان القوة القابضة فيه يسيرة جدا وقوة الجلاء فيه
كثيرة والبورق اذا حرق صار قريسا من البورق الاخرين وذلك لانه يلطف فهو بهذا السبب

يجفف ويحلم وان ورد البدن منه شئ قطع ولطف الاخلاط الغليظة اللزجة أكثر مما يفعل
الملح جدا وأما البورق الاقريقى ففى لم يضطربنا اليه أمر شديد فليس يعطاه الانسان يزوده
لانه يغنى ويهيج القى ولولا ذلك لكان تقطيعه للاخلاط الغليظة أكثر من تقطيع البورق وقد
كان انسان يستعمل هذا البورق الاقريقى فى مداواة من اكل فطرا تخنقه وكان يشفى به فى كل
وقت وأما البورق المحرق وغير المحرق ولا سيما زبد فحن نستعمله أيضا فى مداواة الاختناق
* ديسقوريدوس قوة النظرون وقوة الدواء الذى يقال له قرويطون شبيه بقوة الملح الا ان
النظرون يفضل عليه بأنه يسكن المغص اذا سحق مع الكمون ويشرب مع ادر ومالى أو
الشراب الذى يقال له انشاما أو يهضم الادوية التى تحلل الرياح مع طيبخ الزوفا وما أشبه ذلك
مثل السذاب والشبث وقد يخلط ببعض الادهان وينسج به لبعض الحيات الآخذة بادوار وقبل
وقت أخذها ويكون بالقرب من النار وقد يقع فى اخلاط بعض المراهم المحلاة والمراهم الجاذبة
والمراهم المتخذة للجرب المتقرح والحكة والبرص واذا خلط بالماء وانجر وطر فى الاذان أبرأها
من أوجاعها وبددالريح العارضة فيها ومن الدوى والرطوبة السائلة منها وان خلط بالخل
وقطر فيها نقي وسخها واذا خلط بشحم الحمار مع خل او شحم الخنزير أبرأ من عضة الكلب والكلب واذا
خلط بصمغ البطم فتح افواه الدماميل واذا تضمد به مع التين من به استسقاء نفعه واذا اكحل به
مع العسل احد البصر واذا شرب بالخل مع الماء نفع من مضرة الفطر القتال واذا شرب مع الماء
نفع من مضرة الضرب من الذراريج الذى يقال له فوقر سطر واذا شرب مع الانجذان نفع من
مضرة دم الدور وقد يعمل منه ضماد نافع للهرال وقد يخلط بغيروطى ويضمده انفا لى الذى
يعرض فيه ميل الرقبة الى خلف فى انحطاط العلة والتواء العصب وقد يخلط بالعجين ويخبز لمن
عرض له استرخاء فى لانه ومن الناس من يحرقه مثل ما يحرق غيره من الادوية بأن يصير فى اناه
من فخار ويضعه على حجر ويتركه الى ان يحمى ويرفعه عن النار * ارسطوطاليس النظرون نافع
للنساء اللاتى فى ارحامهن رطوبات ينشفها ويقتويها اذا استرخت اعضاؤها * مسيح والبورق
اذا سحق وذر على الشعر الغليظ أرقه * محمد بن الحسن والبورق حار يابس فى الرابعة وهو كانه نافع
لاصحاب البلقم * حبيش بن الحسن البورق يقع فى بعض الحبوب المسهلة والمججونات والحقن
ومقدار ما يلقى منه فى الحقن لتسهيل الطبيعة وزن درهمين * اسحق بن عمران اذا طلى الجسد من
خارج بالبورق الارمنى مع دهن البابونج عرق البدن واذا سحق مع خل خرو وتغر غربه اسقط
العلق المتعلق بالخلق * ابن سينا اذا تضمد به جذب الدم الى ظاهر البدن فيحسن اللون اسكنه ربحا
سود كثرة أكله اللون ويتقع من الحزاز فى الرأس غسلا به ويشرب مع الادوية القاتلة للدود
فيخرجها وكذا اذا مسح البطن والسرة ويجلس يقرب النار فيقتلها ويهدا وامناله يفوق الملح
وهو ردى المعدة مفسد لها ورغوة مع العسل تنقى وتفتح وتنفع من الصمم فى الاذان قطورا
* الرازى فى الجاوى يسخن منه درهمان بثلاث دراهم دهن زبيب ويدلك به الذكرو ويلطخ به
الذئابة كبرقائه اقوى ما يهيج به الانعاط * مجهول ينعم مصقه ويدفقه بعسل ويطل به القضيبة
والشرج والعانة فانه ينعط انعاطا مضجرا * الشريف ان اخذ منه نصف اوقية
وحل فى نصف رطل من ماء وغلى على نار هادية وخلط معها اذا الفجل اربع اواقى زيت عذب

واستعمل شربا في عدة القولنج الحادث للسبب كين في معادن القضة يتقهم مجرب • يادوق
 وبدل البورق الارمني وزنه ونصف وزنه من النطرون • وقال بديغورس وبده اذا عدم وزنه
 ونصف وزنه من الملح • وقال اسحق بن عمران مثله (بوريطش) هو حجر المرقشينا وقد ذكرته في
 حرف الميم (بوقيصا) هو شجرة الدردار المعروفة بالشام والعراق بشجرة البق ويغلط من يتوهم
 غير ذلك وسيأتي ذكرها في حرف الدال (بوشاد) هو الشليم عن دويس بن عيم وسيأتي ذكره
 في حرف الشين المعجمة (بوطانية) هو الكرمة السوداء بمعجمة الاندلس • ابن واقد ان البوطانية
 هي الكرمة البيضاء وهو غلط محض وهذا الدواء يسمى بالسريانية فاسر سنين وسيأتي ذكرها
 في حرف القاء (بوغاصن) باليونانية معناه لسان الثور بالعربية وسند ذكره في حرف اللام
 (بولودنون) باليونانية معناه كثير الارجل وهو البقايج وقد مضى ذكره في هذا الحرف
 (بولوطويخون) تأويله باليونانية كثير الشعر وهو البرشياوشان وقد تقدم ذكره (بول الابل)
 • الزهراوى وغيره هي اقراص يوقى بها من اليم وتباع بالموسم بمكة وتعالج بها الجراحات
 الطرية بدمها اذا سحق منها قرص وذرع على جرح طري بدمه لصق به ولم ينقلح حتى يبرأ الجرح
 وهو معروف عندهم مشهور ويذكر أهل اليمن ان ابلهم ترعى في فصل من السنة حشيشا
 يكون هناك خاصة في ذلك الوقت فيأخذون ابلها عندهم ذلك فيقفونها ويقرصونها وانما
 يكون هذا باليمن فقط • لى ليس الامر في هذا الدواء كما حكاه الزهراوى وانما هو شئ يوجد
 في مغاير في جبال مكة وغيرها قطع • ود متجربة تعرف بمن الوبر تجلبه العربان فتأخذها التصار
 فيقرصونه ويسمى اذ ذلك بول الابل ويذكره الابدوه انه زيل الوطواط يتراكم بعضه على بعض
 في المغاير فاعلم ذلك وسند ذكره من الوبر في حرف الصاد المهملة (بوقشرم) اسم بربرى يجمية
 وما والاها من أعمال افريقية وهو النبات المعروف عندنا بالاندلس ابو عوت وعصارته مجربة
 عند بعضهم لياض العين اوله باء واحدة مضعومة ثم واو ساكنة بعدها قاف مكسورة
 ثم شين معجمة ساكنة ثم راء مهملة بعدها ميم (بول) • جالينوس في العاشرة قوة البول
 حادة وفيه جلاء كثير ولذلك يستعمله القصارون ويغسلون به الثياب الملوثة من اوساخها
 وما كان منه من الحيوان أشد حرارة فحرارة بوله أشد وأقوى منه وما كان منه بارد فبوله
 أقل حرارة وبول الانسان اضعف من بول سائر الحيوان ما خـ لا بول الخنزير الذي قد خصى
 فانه في ضده مثل بول الانسان وأما بول فحول الخنازير فهو أقوى من بول الانسان وبسبب
 ما رأى الأطباء من جلاء البول على جواربه القروح العميقة والجرب والوخم والقروح الوسخة
 الكثيرة الرطوبة ويستعملونه في الآذان ويغسلون به الرأس ايضا فتعقبه من التوشة
 الزرجة ويذهب بالحزاز المتولد فيه ويشفى من السعفة ان كانت فيه واذا استعمل فيما ضرورة
 لعدم دواء آخر • غيره في مثل العلاج والاكزة شفيبت به من قروحهم بأن تأخذ مشاققة تلف
 على الجرح والقرحة التي تحدث في اصبع القدم من عثرة وتربط بطاوشتا ويؤمر المريض
 أن يبول عليها كلما أراد أن يبول ويتقدم اليه ان لا يحمل الرباط حتى يبرأ تماما فيقتفع بذلك
 وأما الدواء الذي يتخذ من بول الصبيان والغلمان وهو المعروف بلزاق الذهب لان الصاغة
 يستعملونه فيه ويظنون به الذهب فهو دواء قوى المنفعة جدا في القروح الخبيثة البطيئة

(بوريطش)

(بوقيصا)

(بوشاد)

(بوطانية)

(بوغاصن)

(بولودنون)

(بولوطويخون)

(بول الابل)

(بوقشرم)

(بول)

البره وإذا أرادوا صنعة هذا عمدوا إلى مهراس متخذ من النحاس وكذا دسجة قصير في بعض
 المواضع ويؤمر الصبيان الذين لم يراهقوا بأن يولوا فيه ويسحق بذلك الدسج أيا ما كثرة
 عند الشمس أو في بيت دفي ليجماع من جرم النحاس في ذلك البول بحرارة الشمس حتى ~~تكثر~~
 ويكون أبلغ في المنفعة ولهذا الدواء في هذه القروح التي وصفناها منفعة عجبية وأما الصحابة
 التي تكون في جوف البول قائمة غليظة بيضاء فقبل أن تانفعا من الحرارة المنتشرة وأما أبوال
 الاطقال وأبوال الرجال فقد شربها قوم ممن كان بهم مرض من فساد الهواء وتغيره وهو الوباء
 وظنوا أنهم نجوا من تلك الأمراض عند شربهم هذه الأبول وأما أبوال الدواب فأنها تخلص
 بالادوية التي تتخذ لأوجاع المفاصل فتستفيع من ذلك • ديسقوريدوس في الثانية بول الانسان
 إذا شربه صاحبه وافق نهش الافي والادوية القتالة وابتداء الحين وإذا صب على نهشة أفي
 البحر وتبين البحر ترفع منها والبول ممن كان من الناس قد يخلط بنطرون ويصب على عضة الكلب
 الكلب والجرب المقترح والحكة فيجلوها والبول العتيق هو أشد جلا من البول الجديد للقروح
 الرطبة العارضة في الرأس والحالة وهي الحزاز والجرب والقروح التي تسمى ابريا وهي الجدرى
 ويمنع القروح الخبيثة من أن تسمى في البدن وإذا حققت القروح به منع القروح العارضة
 فيسان السعي ويقطع سيلان القيح من الآذان وإذا سحق في قشر رمان وقطر في الآذان
 أخرج الدود المتولد فيها وبول الصبي الذي لم يحتمل إذا تحسب منه وافق عسر النفس الذي يحتاج
 معه إلى الالتصاق وإذا طبخ في إناء من نحاس مع عسل جلا البياض العارض في العين من
 اندمال القروح والقروح التي يقال لها ارطام والتي يقال لها اخيلوس ويتقع من الرمد ويجلو
 ظلة البصر ويعمل منه ومن النحاس القبرسي لزاقي يلزق به الذهب بفضه يعض وعكر البول
 الراسب في اسفله إذا مكث أيا ما تقي لطخ على الحرارة سكنها وإذا سحق مع دهن الحناء واحتمل سكن
 أوجاع الارحام وخفف الوجع العارض من الاختناق ويجلو الجفون والبياض العارض
 في العين من اندمال القروح وبول الثور إذا سحق بالمر وقطر في الأذن سكن أوجاعها وبول
 الخنزير البري له قوة بول الثور غير أنه له خاصية إذا شرب أن يقتل الحصة المتولدة في المثانة
 وبوله وبول الثور والعير إذا شرب بسقبل الطبيب منه في كل يوم مقدار فرايوسين ما يحيط
 الحين اللحي ويخرجه بأسهل البطن وأدرار البول وإذا قطر في الآذان أبرأ وجعها وبول
 الحيوان الذي يقال له ليكس وبوله يسمى ليعوريون يقال أنه إذا بيل تجبر على المكان وهذا
 باطل وإنما هو الذي يسميه بعض الناس بطار وعمرورون وإذا شرب بالماء وافق راس المعدة
 والبطن التي تسيل إليها الفضول وبول الحمام يقال أنه إذا شرب أبرأ من وجع الكلى
 • الشريفة إذا غسل به العينان مساء وصباحا زال العموشة منها وإذا اغتسل بالبول الحار
 من به تورم في مقعده وفعل ذلك ثلاث مرات من اليوم واليلة وتوالى على ذلك اتقع به جدا
 وإذا حقن بالبول الحار تقع من الأمفاص المعائية وإذا خلطت مع بول انسان نظرونا وحل به
 على داء الثعلب وفعل به ذلك مرارا شفاء وأذهب • ابن سينا البول حار يابس وبول
 الانسان يجعل مع رماد الكرم على موضع الترف فيقف والبول نافع من القشر والحكة
 والبرص لاسيما إذا خلط بيورق وماء حاض الاترج ويتقع من الأوجاع العمية ولا سيما بول

(بيض)

الماعز الاهلي والجبلي وخصوصا التشنج والامتداد وكذلك سهوط الامتداد واذا اعتد البول
 في اثناء من فحاس وخصوصا بول الانسان تنفع من البياض والجرب في العين وكذا مطبوخا مع
 الكراث وقد رأى انسان مطحول انه امر في النوم ان يشرب من بوله في كل يوم ثلاث
 حفنات فهو في وجرب فوجد معجبا وبول الانسان مطبوخا مع الكراث ينفع من اوجاع
 الارحام اذا جلس فيه خمسة ايام كل يوم مرة واحدة ومن اخذ بول كلبه وتركه حتى ينعقد ثم غسل
 به الشعر سوده وكان كاسين ما يكون من الخضاب * التجربتين اذا طبخ جميع بول الحيوانات
 حتى تغلظ وعولت به القروح والنواصير الخبيثة كلها وتغوى عليها جفنها وأدملها ومتى
 كانت العلة اخبت احتاجت الى بول اشد حرارة واحدة وكذا بول اناث البقر تنفع شئ للقروح
 الخبيثة والنواصير في اجسام الصبيان اذا تغوى عليه بالصفة المذكورة (بيض) * جالينوس
 الذي قد اثناه من البيض وسهل علينا وجوده أكثر فهو يبيض الدجاج فلسنا نحتاج معه الى
 غيره على ان طبع هذا البيض وذلك طبع واحد بعينه ومزاج البيضة أبرد قليلا من البدن
 المعتدل والوسط وهي تبرد تبريدا معتدلا وتجنف تجنفا لا ذع معه ويجب ان يستعمل منها
 الطريقة لان العينة قد نالها آفة فاما بياض البيض فينبغي ان يستعمل في جميع الاوجاع التي
 تحتاج الى دواء لا يلدغ الا بعزلة وجع العين والجراحات التي في المعدة والعانة وفي جميع
 القروح الخبيثة الدبسة ويخلط ايضا في الادوية التي تقطع الدم المحترق من اغشية الدماغ
 فيكون موقعها منها موقعا حسنا نافع وهذه الادوية تلجم وتقبض من غير ان تلذع ويخلط في
 الادوية التي من شأنها ان تجنف الجراحات من غير ان تلذع كالتوتياء المغسولة ومع البيض وهو
 من جوهر شبيه بجوهر يعارضها ولذلك صار يخلط مع القيروطى الذي لا ذع معه بعد ان تسلق
 البيضة او تشوى والامر في ان بين هذين خلافا يسيرا امرين وكذا الذي يشوى هو يجفف فضلا
 قليلا ويحسب ما يكسب من هذه القوة كذلك يخرج عن اعتداله وهو يخلط ايضا في الادوية
 التي تمنع من حدوث الاورام بعزلة الانحمة التي تصد من اكبل الملك النافعة للمعدة وأما جلة
 البيض فتستعملها بعد ان تخلط مع هادن الوردي مداواة الورم الحادث في الشدين وفي
 الاجفان وفي الاذن اذا كان قد اصاب واحدا منها شربة او تورم بوجه من الوجوه وتستعملها
 ايضا في مداواة الاعضاء العصبية بعزلة المرفق والوترات التي في الاصابع ومفاصل اليدين
 والرجلين فان طبخت البيضة كما هي بالخل وأكلت شعت المواد التي تسيل وتنصب الى المعدة
 والامعاء وان أنت ايضا خلطت معها من الادوية التي تنفع لاستطلاق البطن ووجع البطن ثم
 شويتها او طبختها على نار لا دخان لها بعزلة نار الفحم وأطعمتها العليل تنفعه بذلك منقعة ليست
 باليسيرة وانفع ما يخلط معها في هذا الموضع عصارة الحصرم والسماق نفسه وعصارته والعفص
 ايضا وقشور الرمان ورماد الخازون المحرق مع خبثه وكذا عجم الزبيب وحب الاس وأقوى من
 هذه الخلتار وهو قسطمدا من وجنبذ الرمان وان أنت وضعت على المحرق من الماء الحار بيضة
 نيئة تنفعه جدا وان أنت وضعت او أخفقت بياضها واحدة فوضعت عليه بصوفة كان اجود وان
 أنت وضعت الصفرة مع البياض كذا ايضا وذلك لانها تبرد تبريدا معتدلا وتجنف تجنفا لا ذع
 معه ولما كانت البيضة على هذه الحال صرنا نستهملها ايضا في الانحمة التي توضع على الجبهة

المبروفة بالزوق وتلزم بالشهرة التي تفت مع الاشعار وتدخل الى العين بعد أن تخلط معها
 شيئا يصلح لها بمنزلة الكندر ولا سيما إذا كان الكندر دسما ليس بعقيق ولا يابس الا ان الذي
 يتقع به في هذه المواضع من البيضة انما هو لزوجة يابضها فقط لا مزاجه اللهم الا ان نقول ههنا
 ان المزاج من قبل انه ليس بمضاد ولا مخالف للدواء الذي يداوى به العلة هو ايضا نافع لها لان
 كثير من الاشياء الازجة التي هي مضادة مخالفة لهذه العلة بمنزلة اللبني الذي هو حار ومن قبل
 انها اذا شويت او طبخت اكسبها ذلك اختلافا ليس باليسير وصارت من هذا الوجه كثيرة المنافع
 وذلك لانها تخلط مع الادوية التي تقطع ما في الصدر وفي الرئة وهي تبيهرت في حدها يتحسى وهي
 التي تطبخ بالماء حتى تسخن فقط ويتناولها المتناول لها بسبب طبعها وجوهرها اذا كان يشكو
 خشونة في حنجرة اصابته بسبب صياح صاحبه او من خلط جاد انصب الى حنجرة وقصبة رتته
 لان البيضة تلج في ذلك المواضع العلية وتبقى لاشنة فيها بمنزلة الضماد بسبب ما هي عليه من
 البعد عن التلذيع في جوهرها وشأنها أن تسكن وجع تلك المواضع وتشفيها وعلى هذا الطريق
 بعينه تشفى الخشونة العارضة في المري وفي المعدة والامعاء والمثانة فيسفر يدوم في الثانية
 التبرشت منه كثر غذا من الرقيق والصلب كثر غذا من التبرشت وصفرة البيض المسروق
 اذا خلطت بزعفران ودهن ورد كان نافعا من الضربان العارض للعين واذا خلط بها كليل الملك
 نفعت من أورام المقعدة وأورام البواسير واذا قليت بالسماق او العفص عقلت البطن وان
 أكلت ايضا وحدها فقلت ذلك ويبيض البيض اذا قطر في الاذن الوارمة وربما حار برده وغري
 وسكن الوجع واذا طبخ به حرق النار اول ما يعرض لم يدعه أن يتنقط واذا طبخ به الوجه تنقع من
 الاحتراق العارض من الشمس واذا خلط بالكندر ووطخ به على الجبهة تنقع من التزلة واذا خلط
 بدهن الورد والشراب المسمى أنوما الى أو يلب به الصوف ووضع على العين سكن الاورام الحارة
 العارضة للعين واذا تحسى البياض ٢ ينشأ تنقع من نهشة الحية التي يقال لها امر وانس واذا قتر
 ونحسى وافق حرقه المانة وقرح الكلى وخشونة الصدر ونفث الدم والتزلة والصدر الذي
 تسيل اليه المواد ابن سينا في الثاني من القانون التبرشت يتقع من السعال والشوصة والبل
 وبجوحة الصوت من حرارة وضيق النفس ونفث الدم خاصة اذا تحسيت صفرة مفترقة ومشويه
 ينقلب الى الحانية ويحقق بياضه مع اكليل الملك للقرح في الامعاء وعفونتها ويتقع من
 جراحات المقعدة والعانة ويحتمل منه قبيلة مغموسة فيه وفي دهن ورد ولورم المقعدة وضربانها
 واما بياض البطون فهو ردي الخلط وأبيض البيض بياض النعام والاوز وصفرة بياض
 الدجاج اذا شويت وصفت بعسل كان منه طلاء للكلف والسواد ويبيض الخباري خصاب جيد
 فيما يقال ويجرب وقت صلاحه لذلك بخيط صوف ويتدف فيه وينزل حتى ينظر فيه هل اسود
 وكذا بياض اللقلق فيما يقال ويقال ان بياض السلحفاة البرية يتقع من الصرع وهو مجرب لسعال
 الصبيان ايضا وجميع البيض لاسيما بياض العصافير يزيد في الباه ويقال ان بياض الاوز اذا خلط
 بزيت وقطر فأترا في الرحم أدرا الطمث بعد أربعة أيام ويبيض الحار بها فيما يقال انهم قاتل
 غيره ويبيض الثعل يسحق بالماء ويطل به على البدن فلا يغيب فيه شعر الطبري ويباض
 البيض ان خلط بالسويق وسقى منه حبس في الدم الامرا ٣ بيلي بياض البيض لا يستعمل في علاج

٢ غش البياض

العين الاليفة كان منها في الاجفان والحجاب الملحم الذي يكون فيه الرمد ويحذر اسئمه عناية
 الحذر من العلل المتولدة عن المواد الحادة للذاعة المحققة في طبقات العين وحجبها الباطنة لانه
 يسد مسام العين الظاهرة لغرويته ويحرق البصارات في باطنها ويمنع من تحللها واذا انحصرت
 البصارات هناك وازدحت جلة الرطوبات واتسعت قطبيت موضعاً أوسع من موضعها وخرقت
 الحجاب القرني طلباً للخروج منه احدثت فتوراً قروحاً * التجريتين وبياض البيض اذا هجنت
 به الادوية المانعة من انصاب المواد شدة الاعضاء موضع من انصباها مثل العصاب الموضوعة
 على الجبهة والصدغين وموضع الكسر والرض والقسخ * قال الاسرائيلي ومع البيض فانه
 لما كان حاراً يناسر التحليل فيه أقوى ولذلك صار اذا عمل منه ضماد بهن ينفسج لين الاورام
 الحارة وأسرع نضجها وحلل ما لم يجمع منها فان كانت الاورام تحتاج الى التقوية أكثر جعل
 مع البيض أكثر مشويًا وان كانت تحتاج الى التحليل أكثر جعل نياً واذا عمل منه ضماد بهن ورد
 ويسير زعفران ومرحل الاورام المتولدة من الدم الغليظ * التجريتين ومخامه اذا وضعت
 نيسة او قليلاً الطبخ على الاورام الحارة أنضجتا وسكنت آلامها الاسمي في الاعضاء الحساسة
 كالرمد وورم الاسفل واتقأ خه وحرقة وشقاقه * مسيح وقشر البيض بارد في الدرجة الثانية
 يخفف ينفع من الحكة والجرب الحادث في العين اذا احرق وصقوا كتل به * التجريتين
 المكس من قشره يخفف القروح وينقص من بياض العين لكلاوي يقطع الرعاف اذا حل في ماء
 الكزبرة الرطبة وقطر في الاتف وقشر بيض النعام خاصة اذا سحق كما هو دون حرق النار واقع
 بالعسل تنفع من وجع الجنين * من كأس ابن الرمل انه قد قطع الرعاف كم مرة بقشر بيض
 الدجاج المحرق حتى اسود بياضه ثم سحقه ناعماً ونفخه في المنخر بقوة بآتيوبة فاضه فانه قطع الرعاف
 العظيم الذي كاد أن يهلك صاحبه مراراً كثيرة قال في ايت دواء أنجع منه في ذلك الوقت
 وقال أمره بشدة حرقة والمبالغة فيه * الرازي في دفع مضار الاغذية المختار المألوف من البيض
 بيض الدجاج والدراج فاما بيض البط فيسهل وهو في الذادة والنفع وجودة الدم المتولدة عنه
 دون هذين فاما بيض الاوز والنعام فتقيل وخم ولم تجر العادة لاهل الحضرة بالاعتدائه واما
 بيض سائر الطيور الصغار فلم تجر العادة باستعماله واما بيض العصافير خاصة فيهيح الباء اذا اتخذ
 منه حبة على السم والبصل وليس يعلم أن يلين على الاعتدائه بل على سبيل العلاج وبياض
 البيض يولد ما الزجاوا ما صفرته فتولد ما كثيراً معتدلاً وهو كثير الغذاء والمصلوق المشتد عنه
 أكثر غذاء وأبطأ نزولاً والتميرشت منه أقل غذاء وأسرع نزولاً والرعاد منه والعيون معتدلة بين
 هذين في كثرة الغذاء وسرعة النزول وما طجن منه بالدهن فتقيل وخم بطي * النزول والدم المتولد
 من صفرة البيض دم جيد صحيح وهو صالح لشهوة الصدر والرئة ويزيد في الباء اذا تحسى
 التميرشت مع بز الجرجير وملح الاسقنقور ويلين البطن ويسهل خروج ائفال الطعام ويغذو
 غذاء سريعاً وكذا المفصودون والمهتجمون وكل من ضعف واحتاج الى غذاء نافع وأتقد
 ما يكون اذا خلط به شيء يسير من الشراب او عمل ما وصفه القاضل (ج) يؤخذ صفرة البيض
 وينقش في قدح نصف تحف دقيق ويضرب حتى يرق ويلقى فيها الكل صفرة يضة قد ردت من
 التفلل المسحوق ويصب عليها من المرى النبلى مقدار العشر او اكثر ومن الشراب الریحاني

مثله ويوضع التحف في طنجير أو قدر يطبخ فيه ماء يغلي ويحرك بخلاف حتى يغلي بعض الغلط ثم يؤكل ويليز فيه من القليل والمرى على مقدار الاستاذ فانه طعام سريع النفاذ جيد الغذاء معتدله وليس يوافق البيض وخاصة المسالوق منه أصحاب المعدة الضعيفة فان اضطر الى ادمان أكله فليؤكل بالملح والقليل والمرى فان ذلك يطفئه فليجتنب البياض خاصة فانه يتولد منه بلم غليظ لزج ولا يؤكل البياض بالخل فانه يصلبه فاما الصفرة فانه يحلها حلا فان أثر مؤثرا كل البياض قليلا كله بالملح والمرى والزيت فان ذلك مما يعدل مزاجه ويقطعه ويخرجه سريعاً وان سلق البيض بالخل كان طعاماً نافعا لمن به قروح الامعاء والذرب والحمية ثقيلة ونخبة بطيئة النزول وخاصة ان كانت على سمن وهو على الزيت أخف وأهمل وكلما كانت الحمية أرطب كانت أسرع نزولاً ولا جود أن لا يستعمل في الحمية بياض البيض بل صفرة فقط وينبغي أن يجتنب الاكثر من البيض المسالوق لمن يعتريه القولنج ولا سيما مع الشرا والبقول أو مع اللبن أو مع الشيراز والماسك والحبس ابن سينا في الادوية القلبية البيض وان لم يكن من الادوية فانه لا محالة مما يدخل في تقوية القلب جدا وأغنى بذلك الصفرة من بيض الحيوان المحمود اللحم كالدجاج والتدرج والقيح وهذه الصفرة معتدلة المزاج وتجمع ثلاثة معان سرعة الاستحالة الى الدم وقلة الفضل الذي يستحيل منه اليه وكون الدم الذي يتولد منه محاسن الدم الذي يفدو القلب خفيفا فيندفع اليه بسهولة فلذلك كان أوفقا في علاجه عادية الامراض المحللة لحوهر الروح المقتلة لمادته وهو الدم الذي في القلب (بيقيه) * ديسقوريدوس في الثانية انافى تنبت في الحرث وهي أطول من نبات العدس وتؤكل كباؤكل العدس * جالينوس في السادسة قوة هذه الحبة قابضة كقوة العدس وتؤكل كباؤكل وهي أعسر انضمام من العدس وأقوى تجمينا وحرارتها معتدلة * وقال في أغذية * هي عسرة الانضمام حابسة للبطن رديئة الخلط سوداوية مثل العدس الا أن للعدس فضائل ليست لها * ديسقوريدوس قوة حبه قابضة ولذلك اذا قل وطحن وطبخ مثل ما يطبخ العدس قطع تحلب المواد الى المعدة والامعاء وقرحة الامعاء * ابن سينا جيدة للمفاصل ويضعدها القبل والفتوق للصبيان وتعتل البطن (بيش) * قال ابن سحر * قال بعض الاطباء البيش يفت يبلاد الصين بقرب السند ومنه يبلد يقال له لاهل لا يوجد في شئ من الارض الا هنالك ويقوم نبتة على ساق ويعلو على ساق وعلى الارض قدر ذراع وورقه يشبه ورق الخس والهندباء ويؤكل وهو أخضر يبلد لاهل بقرب السند واذا بيش كان من اقوات أهل ذلك البلد ولم يضرهم فاذا بعد عن السند ولومائة ذراع وأكله آكل مات من ساعته * حيش ينبت في أراضى الهند ويقتل الناس كثيره وقليله ولا يقتل صنفا واحدا من الحيوان ويرعى طائر يقال له الساي وبأكله القار ويسمن عليه * عيسى بن علي البيش ثلاثة ألوان لون يشبه القرون التي توجد في السنبل الهندي وعليه بياض كأنه مصبى الطلق أو الكافور وله بصيص وهو عود كعود نصف الاصبع ولون آخر أخضر يضرب الى الصفرة منقط بسواد يشبه عروق الماسمران ولون آخر وهو عود طويل معتد كأنه أصل القصب الفارسي كقدر الاصبع ولونه يضرب الى الصفرة وهو اردو أو أخيشها وهو حار جدا واذا طلى على ظاهر الجسد اكل اللحم واذا سقى منه نصف مثقال قتل شارب به وفسخ جسمه

٢ نخدوا

(بيقيه)

(بيش)

وهو أسرع نفوذاً في البدن من سم الافاعي والحيات * اهرن القم اليس أسرع الاشياء قتلاً
 وربما صرع ويحجم من يشمه من غير أن يشربه وربما جعل من عصيره على الشاب ثم رمى به فلا
 يصيب انساها الا وقتله وعلا من شربه أن تورم شفتاه ولسانه ويصرع مكانه وقل من رأياه
 تفلت منه وقال مرة أخرى من شرب اليس أخذ الغشي والرعاف أو يقتله فجاءه * الرازي
 قال من شرب اليس أخذ الدوار والصرع ويحفظ عيناه فينبغي أن يشبها مرات بعد أن يسقي
 في كل يوم طليخ بزر السليم مع سمن البقر العتيق فاذا اقتبها مرات طليخ الباط بالشراب وسقي منه
 اربع اواق مع نصف درهم دواء المسك وقد يسخن فيه قيراط مسك فائق ومما يعظم نفعه سمن
 البقر والباد زهر الاحمر والاصفر الخالص المحتن وترياق الافاعي والمترود بطوس وقد ذكر
 عدة من القدماء ان اصول الكبر كالباد زهر اليس * ابن سينا هو حار في غاية الحرارة واليبوسة
 يذهب البرص طلاء وكذا ان شرب مجبونه الذي تقع فيه وهو البزرجلي وكذا يقع من الجذام
 وترياقه فارة اليس وهي فارة تغذي به (يش موش يشا) * ابن سينا حشيشة قبت مع اليس
 واي يش جاورها لم يثمر شجرة وهو أعظم ترياق اليس وله جميع المنافع التي لليش في البرص
 والجذام وأما يش موش فانه حيوان يسكن في أصل اليس مثل الفارة فينتفع من البرص
 والجذام وهي ترياق لكل سم وللافاعي (يارون) وهو أصل البشني بالديار المصرية وقد ذكره
 مع البشني فيما مضى من هذا الحرف

• (حرف التاء) •

(تابلول) وهو الذي تعرفه الناس بالتبيل * ابو حنيفة هو من البقطين ينبت نبات اللوبيا ويرتقي
 في الشجرة وما ينصب له وهو مما يزرع ازديا على اطراف بلاد المغرب من نواحي عمان وطعم ورقه
 طعم القرقل ويريجحه طيبة والناس يضعفون ورقه فينتفعون به في أفواههم * المسعودي ورق
 التابلول كغمار ورق الاترج عطري اذا مضغ طيب النكهة وازال الرطوبة المؤذية منها
 وشهى الطعام وبعث على الباهر حجر الاسنان وأحدث في النفس طرباً وأريجاً وقوى البدن
 * الفاني له قوة قابضة مجففة ولذلك يمنع من الترف وورم اللهاة ويلصق الجراحات ويقطع الدم
 السائل منها * بدبغوروس خاصيته تقوية القم * ما سرحويه فيه حدة وتضعفه الهند فيقوى
 اللثة والاسنان والمعدة * الشريف التبيل حار في الاولى يابس في الثانية يجفف به المادة
 ويقوى الكبد الضعيفة ويقوى العمود اذا أكل ورقه وشرب بعده الماء طيب النفس
 وأذهب الوحشة وما زج العقل قليلاً وأهل الهند يستعملونه بدلا من الخمر ويأخذونه بعد
 اطعمتهم فيفترح نفوسهم ويذهب باحزانهم وأكلهم له على هذه الصفة اذا أحب الرجل أكله
 أخذ منه الورقة ومعه اذنة ربع درهم من الكلس اعنى كلس الصدف وقطعة من قرقل ومثلي
 لم يؤخذوا الكلس معه لم يحسن طعمه ولم يخامر العقل وأكله يجد عنداً كالمه سرور وطيب
 نفس ويتم الانعاش عنه بعطريته وقصر ح آكله ونشوته قليلاً وهو خمر أهل الهند وهو بها كثير
 مشهور * الرازي وبده وزنه قرنفل ايباسا * الى التبيل قليل لا ما يجلب البناس بل انه لان ورقه
 اذا جف يصحعل ويتلانى وانما ينخفض ما يجلب منه لبلاد اليمن وغيره اذا جنى من شجرة
 وخفف في العسل ويغلى من يظن ان ورق التبيل هو هذا الورد الموجود اليوم بايدنا المشبه

بورق الغار في شكله ورائحته وهو المعروف عند أهل البصرة من باعة العطر بورق القماري لانه
يجلب من بلاد يقال لها القمر فيما أخبر به ومن الأطباء في زماننا من يعتقد هذا الورق المذكور
انه ورق الساج الهندي ويستعمله مكانه وهو خطأ (تأنيث) اسم بربري باقري قيمة وما والاها
لنوع من النبات شوكي لا يسمو عن الأرض وعليه شمة ظاهرة في أوراقه وهي مشرفة وله أصول
غائرة في الأرض • الشريفة قوته باردة يابسة اذا هفت أصولها يابسة ورطبة وخلطت بقيق
الحواري وصنع منه ضماد للوث والتهتك نفعه نفعاً حسناً (تاكوت) اسم لثريون بالبربرية
بالمغرب الاوسط وسبق ذكره في حرف الذا • وأيضاً فان أهل المغرب الاوسط يوقعون هذا الاسم
على حب الابل المعروف بالفارسية كزمارك وقد قدم ذكره في الالف مع الابل (تأخذست)
هو اسم لعاقرة قرح بالبربرية وسبق ذكره في العين (تامساورت) • أبو العباس القباقي اسم
بربري يجلب من أعمال افرقية للنبات المسمى بالمرو وهو البسبوسة عند بعض الشجاريين بأشيلة
وهو يجبالهم كثير كبير نخم الحب وهم يستعملون حبه في الايازير ويسميه بعض ائبر ابركون الجبل
وسند كراموني حرف الميم (تاسمت) هو الحماض بالبربرية وسبق ذكر الحماض في حرف الحاء
(تين) • الشريفة هو مشهور معلوم وشهرته تغني عن صفته ويكون التين من الخشابة والشعير
والقول والجلبان وغير ذلك والتين بارد يابس وأما تين الجلبان فان النوم عليه يسيل وينسد
نسبة الاعضاء الطبيعية ولذلك نهنا عليه ثلاثاً ينام عليه أحد فانه يحذف ادى اعضائه في ليلة
• غيره له خاصية يضر بالعصب اضراراً شديداً وقد رأينا من بطل في مشيته ثم لم يعد صحياً
• الشريفة وأما تين الخنطة فانه اذا احرق وصير رماداً وخلط بنصف مثله مطاوعين بمخل وطل
به على المائل سكوبا وهي القروح التي تكون في الساقين أبراً من ذلك وينبغي أن يتوالى
عليه وتين الخنطة اذا طبخ بالماء وطل به على القدمين نفع من المشي في الثلج وخوض الصقيع
وكذا ينفع ان يطبخ بماء وغمس فيه الاطراف وأما تين الشعير فانه اذا تم عليه حفظ الاجسام
وانعشما او يقع ذلك اكثر المحرورين وأما رماد تين الباقلا فانه اذا غسل به آثار الحرب نفاها
وتين الباقلا يصبغ به الريش والخواص أسود وفي القلاحة اذا بنجرت شجرة التين في أول ظهور
غرها تبقي القول لم يقطع ثمرها (تين مكة) هو الاذخر وقد ذكرنا في حرف الالف (تدرج)
• خواص ابن زهر هو طائر مليح يكون بارض خراسان وغيرها من بلاد فارس ان أخذت مرارته
وسعط بها من به خبل او سواس نفعه وان شوى لحمه وأطعم منه ثلاثة أيام وهو حار أبرأه • غيره
وهو كالدرج في أحواله وهو من أفضل لحوم الطير وهو حار يزيد في الدماغ والنهيم (ترمس)
• جالينوس في السابعة اترمس يؤكل بعد أن يسلق ويتقع بالماء أياماً كثيرة حتى يخرج مرارته
ويكون في هذه الحال غذاؤه • ولا خلطاً غليظاً فاما على ميل الدواء فالترمس الذي فيه مرارة
يجلو ويحلل ويقتل الديدان أيضاً اذا وضع من خارج واذا علق مع العسل أو شرب مع الخل
والماء أيضاً الذي يطبخ فيه الترمس يقتل الديدان واذا صب على خارج نفع من البهق والسفة
اعني بالسفة بشور اصغارات تكون في الرأس وتكون رطبة مثل القراء ويتقع ايضا من البهق
والجرب ومن الاكلة ومن القروح الخبيثة وتنبه لبعض هذه ~~تكون~~ من طريق انه يجلو
ولبعضها من طريق انه يحلل ويخفف بلاذع وهو ينقي ويفتح سد الكبد والطحال اذا شرب مع

(تأنيث)

(تاكوت)

(تأخذست)

(تامساورت)

(تاسمت)

(تين)

في نسخة أن
لا يتوالى

(تين مكة)

(تدرج)

(ترمس)

السذاب والنفقل وبمقدار ما يستلذ ويدرأ أيضا الطمث ويخرج الابنة اذا احتل من اسفل مع
 العسل والمرو دقيق الترمس أيضا يحلل تحليلًا لا ذع معه وذلك انه يشفي الحصرة وليس هذه فقط
 بل يشفي الخنازير ايضا والخراجات الصلبة اذا طبخ بالخل والعسل وبالنخل وبالماء بحسب مزاج
 العليل وحسب غلظ المادة وجميع الافعال التي قلنا ان ماء طبخ الترمس يفعلها وقد أمكن في
 دقيقه ان يفعلها كلها ومن الناس من يعمل من دقيقه ضمادًا ويضعه على الورك اذا كان
 بالانسان وجع في وركه من العلة المعروفة بالنسا * ديسقوريدوس في الثانية دقيقه اذا خلط
 بالعسل واعق أو شرب بالخل قتل الدود الذي يكون في البطن واذا اتقع في الماء أو كل برارته فعل
 ذلك أيضا وكذا يفعل طبيخه واذا شرب مع السذاب والنخل نفع المطحولين ويقتفع به أيضا اذا
 صب على الورم المسمي غنقرايا والقروح الخبيثة والجرب في ابتداءه والبهق والآثار الظاهرة
 في الجلد من الكيموسات والبثور وقروح الرأس الرطبة واذا خلط بمرو عسل واحمقته المرأة أدور
 الطمث وأخرج الجنين ودقيق الترمس ينقى البشرة ويذهب لون آثار الضرب واذا خلط
 بالسويق والماء سكن الاورام الحارة واذا خلط بالخل سكن وجع عرق النسا ووجع الخراجات
 واذا طبخ بالخل ونضعه به حال الخنازير و يقطع النار الفارسية واذا طبخ بماء المطر الى أن يفصل
 ويتهرى ناعما ويتخذ بالماء ينقى الوجه واذا طبخ مع أصل الثبات الذي يقال له خاما لون الاسود
 وغسلت الفم الجربة بماء طبيخه وهو فاتر أبرأها من الجرب وأصل شجرة الترمس اذا طبخ بالماء
 وشرب أدرا البول والترمس الذي ذهب مرارته بالعلاج اذا قدقنا عموا وشرب بخل سكن
 الغشيان وأبرأ من ذهب عنه شهوة الطعام * مسيح هو حارق في الاولى بابس في الثانية * امحق بن
 سليمان اذا أكل وفيه بعض مرارة تنقى الاحشاء تنقية حسنة وماء طبيخه يتقع من البرص ومن
 ترهل البدن وماء الذي يتقع فيه ويغذب به اذا غسل به الحيطان والامرة التي يتولد فيها البق
 قتله * ابن سينا الترمس ردي عسر الانضمام يولد خاما في العروق اذا لم يهضمه جسد او يتقع
 استعمال رطل من ماء طبيخه من البرص * ابن ماسويه وليس المنقع منه بمسهل للطبيعة اسم الا
 ينال ولا يمسكها امسا كما معلوما ومما يعين على هضمه أن يؤكل بالخل والمرى ويشرب عليه نيمذ
 عتيق * الرازي اذا أدمن أكل الترمس اضطرار اليه فينبغي ان يكثره الحلو الدسم ليقبل
 به الى طريق الغذاء من الدوائية ويقل افساده الدم * التميمي ويقال ان خاصة الترمس المحلى
 المملح اذا أكل منه في كل غداة على الريق كف بقشره قوى النور الباصر المنبت من الدماغ
 الى العين وان صح هذا من فعله فاعلم ان فعله اذا كان فيه بقية من مرارة يسيرة بقمعه البخار
 الرطوبي أو السوداء المتري من المعدة الى الدماغ لمفسد لنور البصر فيعكسه بخار الترمس
 يسير المرارة الباقية فيه اذا حصل في المعدة وانطبخ ويمدده فيصير ذلك نور البصر ويحتمل * ابن
 زهران غسلت دابة قد امتلأت قردا ناعما طبخ الترمس المرتساقا القردان عنها وذهب جربها
 * الجبرتين ضماده مطبوخا بالخل يسكن أوجاع المفاصل الباردة كلها سيما اذا ظهر معها نفخ
 ويحلل الاورام البلغمية والخنازير من أعناق الصبيان وكذلك يحلل التهيج البلغمي ولا سيما
 اذا جعن بماء البصر * الشريف اذا اخذ منه حفنة وطحن جرب شام نزع قشرته وجعل في قدر
 نحاس ثم صب عليه من اللبن الحليب ما يغمره ويطبخ حتى ينفذ اللبن ثم يلقى عليه مثله بماء قريبا

ويطبخ حتى ينعقد ويهيا منه ضماد فانه يسهل المرة الصفراء والمرة السوداء والحمى المزج فان
أردت اسهال الصفراء جعلت منه في خرقة وهو حار وضممت به الارقية فانه يسهل الصفراء
واذا أردت السوداء ضممت به على القواد وان أردت الحماض ضممت به ما بين الوركين فاذا
فعل وأحببت قطعه ازلت الصفة منه على المكان ومسحته بما بارد وهذا الضماد من اسرار
الطب المكتومة لانه يعالج به الاطفال والتسويخ الذين لا يحتملون الدواء المسهل بحرب صحيح
واذا سحق الترمس بنخل وعجن دقيقه بتلوين الدهانين المولدين زيت البزر عن القلقونيا
ووضع منه في قرطاس وضممت به التاليل والبواسير في المقعدة أبرأها • ديبقوريدوس
وقد يكون ترمس يرى يشبه الترمس البستاني غير انه اصلح منه يصلح لكل ما يصلح له البستاني
• جالينوس هذا أقوى من ذلك وأشد حرارة وأما قوته ففوقه ذلك بعينها غير انه في ذلك أقوى
(تريد) • ابو العباس الجصى التريدي انعراق على الصفة التي تجلب البنا وهو محبوب اليهم
أيضا من وادي خراسان وما هنالك وأخبرني الثقة العارف بانه قاقير أبو علي الباغاري
يغداد انه بحث في البلاد الخراسانية عن صنعة وهيئة وورقه فاخبره الجلابون له ان ورقه
على هيئة ورق اللباب الكبير الا انه محدد الاطراف وله سوق قائمة لم أتفق أنا صحتها وأصوله
طوال على الصورة التي هي مجلوبة وهم يقطعونه وهي خضرة قطعها على القدر الذي هو
موجود ذكرى الثقة أن كل ما يجلب من التريد في البحر يسرع اليه التاليل بخلاف المجلوب
منه في البرقاع لم ذلك ولما كان المتأخرون من المتطببين لم يهتموا عن صفة وذكروه مهملا في
كتبهم وجد المدايسون السيل الى تدليسه بغير ما نوع من الكلوخ ومن التنوع وغير ذلك مما
يجب التوقف عنه والتحذير منه • ابن ماسويه في اصلاح الادوية المسهلة خاصة التريد اسمال
البلغم الا انه يورث البشاعة للنفس لقطاعة مطعمه فان أراد مريدا خذ فليبتدع قبل ذلك في
اصلاحه بدهن اللوز الحلو فانه يمنع ضرره ثم يأخذه والمختار منه ما كان حديثا جوفه شديد
البياض أملس الظاهر دقيق العبدان غير متأكل ليس بذي شظايا والشربة منه ما بين درهم الى
درهمين • الدمشقي التريدي حار يابس في الدرجة الثالثة مسهل للبلغم والرطوبة منق للبدن وقال
البصري والرازي في جامعه الكبير مثله • حبيش أجوده ما كان أبيض في لونه ملتنا في شكله
مثل أنابيب القصب ودق جميعه وأثبويه فاذا كسرتة اسرع الى التفتت ولم يكن غليظا زينا
واذا سحقته اسرع الى ذلك وكان ابيض عند سحقه وما كان على خلاف ذلك فلا خرفه والتريد
اذا طال به الزمان عمل فيه القادح كما يهمل في الخشب فيضعف فعله والدليل على ذلك أن تراه
مثقبا كانه ثقب برأس ابرة واذا شتم رأيت خفيفا جدا وما وجدته على هذه الصورة فلا
تستعمله فقد ذهبت قوته والتريد يسهل البلغم اسهالا في رفق ومزاجه حار يابس واصلاحه أن
تحمك قشره الخارج الرقيق حتى يبلغ الى البياض ثم يدق ويخل فان استعمل في المجهونات
الكبار فخل بحريرة وان استعمل في الادوية المسهلة مثل الحب والمطبوخ فخل بشيء أوسع من
الحريرة ليكون فيه حرارة يسيرة ولا يلتزق بفعل المعدة وأكثر ما يصلح به أن يلبت بعد دقه ونخله
بدهن اللوز الحلو وان استعمل لمن به بلغم لزج في معدته أتم دقه ونخله ليلزق بالإنعاق فيقلعه ومقدار
الشربة منه من درهم الى درهمين وان طبع مع الادوية قوزن أربعة دراهم • ابن سينا يورث
استعماله يبسا وجفافا في البدن لانه يخرج الرطوبات الرقيقة ولذلك يستعمل مع دهن اللوز

(تريد)

وينفع من امراض العصب ويسهل بلغم كثيرا ويسهل شيئا من الاخلاط المحترقة قليلا هذا اذا
أخذ مسحوقا وأما مطبوخا فبالعكس • وقال ماسر حو به انه يسهل الاخلاط الغليظة اللزجة
وقال بعضهم يسهل الخلام من الوركين والاصح انه يسهل الرقيق من البلغم فان قوى بالترجييل وبدأ
له حدة قوية يسهل الغليظة والخلام وأما وحده فليس يسهل الغليظة الا ان صادفه متسريا في المعدة
والحمى • التجربتين لا يجب ان يستعمل منه الا الايض المصنع الطارفين السليم من السوس
المتوسط بين الغلظ والرقه وما لم يكن على هذه الصفة فلا خير فيه وشبه المستاس فانه مؤذلق للمعدة
مكرب مولد للعطش غير سهل وأما المختار منه فانه يخرج البلغم اللزج وينقي المعدة وطبقة اتمانه
وينفع من أوجاع المفاصل والعصل المتولد من البلغم ويخرج الخلط الفاعل لها وينقي الارحام
تنقية بالغة مشروبا ومختفيا به ويفتح سددها وينفع من أوجاعها عند اقبال الخيض وينفع من
أوجاع المائدة والظهر ويتقويه الدماغ من البلغم اللزج ينفع من الفالج والصرع وبذلك ينفع من
التهللات والسهال المتولد عن انصباب خلط وينفع من السعال المتولد عن الرطوبات في فم المعدة
ومن علامته انه لا يسكن عنهم حتى يتقيون طعامهم او يتقبون خلط الزجا واذا خلط بالكابلي
كان دواء نافعا جدا للمصر وعينه • وقال بعض الاطباء وبدا اذا عدم وزنه من أصل قشر
التوت (ترنجبين) • اسحق بن عمران هو مل يقع من السماء وهو ندى شبيه بالهسل جامد متجيب
وتأويله عسل الندى وأكثروا يقع على شجر الحماج وهو العاقول يثبت بالشام وخراسان ذو
ورق أخضر وتوارة أحمر لا ينثر والمختار منه ما كان أبيض خراسانيا وهو معتدل في الحر والبرد
ملين للطبيعة نافع من الحيات الحادة ويرطب الصدر وينفع الحرورين اذا مرض في ماء الاجاص
والعناب • ابن الجزار وقد ينفع أيضا بقسطله من اعمال أفريقية على سقف النخل • حبش
الترنجبين أكثر جلاء من السكر ويسكن لهيب الحيات الحادة ويقطع العطش ويسهل الطبيعة
في رفق وينفع من السعال • الشريف حار رطب في الأولى صالح للحفظ ابن ماسويه والشربة منه
ما بين عشرة مثاقيل الى عشرين مثقالا • ابن سينا يسهل الصفراء واسهاله بخاصية فيه (تراب
صيدا) هو تراب جبل بحره عليه من مفازة في بعض ضياع جبل صيدا من أرض الشام مجرب عندهم
في النفع من كسر العظام ويجبرها في أسرع وقت لا يشبه في ذلك دواء آخر غيره اذا شرب منه وزن
مثقال واحد مسحوقا في بيض نيمرشت ويزعم أهل ذلك الموضع الذي هو عندهم انه اذا شربه
المصدوع فان التراب تدفعه الطبيعة باذن خالقها الى ذلك الموضع المصدوع فيجبره ويلحمه سريرا
وهذا مستفاض عندهم وقد جرب هذا امرارافصح (تراب الشاردة) الشاردة جزيرة من جزائر
بحر الروم وهي في اقاصى بحر الشرق في الاندلس بهذا الجزيرة يقال لها يايسة متقاربتيان وتراب
هذه الجزيرة جميعه خاصية عجيبه بديعة في قتل العلق المتعلق بالخلق اذا أخذ منه يسير وحل في ماء
وقطر في اتف المعلق اسقط العلق للوقت من حلقه حتى ان شعير هذه الجزيرة أيضا الذي يزرع
فيها اذا علق على راس الدابة المعلقة في مخللة اسقط علقها مجرب وهذه الجزيرة وجزيرة يايسة
ايضاليس فيها شيء من الهوام اصلا ولا من الوحوش البرية اعادهما الله للاسلام بكرمه (تراب
التي) هو الكركر زبد الفارسية اي صمغ الحرشف وسيأتي ذكره في حرف الصاد (ترقاش) هي
الكافة بالبرية وسند كركافة (ترنجبان) هو الباذرنجية وقد ذكر في الباء (ترهلان)

(ترنجبين)

(تراب صيدا)

(تراب الشاردة)

(تراب التي)

(ترقاش)

(ترنجبان) (ترهلان)

(تشميرج)
(تشتوار) (تفاح)

قوله في الخامسة
بأصل الهامس في
نسخة في السابعة
وقوله على هذا بالهامس
أيضا في نسخة على
هذين الوصفين

وترهلا أيضا اسم بربري للنبات المسمى باليونانية فوثيرا وهو الطباق بالعربية وسباني ذكره
في حرف الطاء (تشميرج) هو الجشك والحمية السوداء أيضا والبشمة عند أهل الجاز قد ذكرناها
في الباء التي بعد هاشين مجمة (تشتوار) هو البسفايج بالبرية وقد ذكرناه في الباء (تفاح)
• جالينوس في الخامسة من التفاح ما هو حار ومنه ما فيه عفوصة ومنه ما فيه قبض ومنه حامض
ومنه تفسه مسيخ الطعم وما كان منه على هذا فالأغلب عليه طبيعة الماء يكون مزاجه أبرد وأرطب
معا وما الذي فيه العفوصة فالأغلب عليه المزاج الأرضي البارد وما القابض منه فسيه هذا
الجوهر المائي البارد كما كان في الخلوة منه جوهر ما ثما معتدل المزاج وكذلك يختلف ورق شجر
التفاح وعصارته وخواؤه ولذلك قد عيكت أن تستعمل منه ما هو أشد قبضا وأكثر عفوصة
في أدمال الجراحات وفي موضع ما يتحاب في ابتداء حدوث الأورام الحارة إلى موضع الدرم وفي
تقوية فم المعدة والمعدة عند استرخائها ويستعمل منه ما هو مسيخ لا طعم له كالماء في المعدة
الأورام التي هي في ابتدائها والتي هي في تزايدها وفي جميع التفاح رطوبة كثيرة باردة وعماد ذلك
على ذلك أنه ليس منه ولا واحد تبق عصارته بل جميعه إذا عصر فسيه عصيره وحض خلا
الشرجل فان عصارته تبق واليونانيون يدخلونه في عداد التفاح المسمى بطروما فان هذين
النوعين أشده قبضهما ليس فيهما من الرطوبة إلا اليسير واما تلك الأنواع الأخرى من التفاح
كها فانها ان طبخت عصارتهما مع الخل حار من هار بيبق وان تركت وحدها لم تبق
• ديستوريدوس في الأولى شجرة التفاح والشرجل وورقهما وزهرهما وغصنهما قابضة
وخامسة شجرة الشرجل وغرها إذا أكل غصافانه قابض لانه إذا مضغ لم يكن حاله كذلك واما
التفاح الذي يدرك في الربيع فانه يولد مرة صفراء ويورث قحنا ويضر بانعصب وما كان من
جنس العصب • البصري التفاح الحلو منه حار رطب في الدرجة الأولى والحامض بارد يابس
في الدرجة الأولى والمز معتدل في البرد والرطوبة قاطع للعطش الكائن من الصفراء ويسكن
التي وبشد الطبيعة • وقال وشرب التفاح صالح للفتى والتي السكاتين من المرة الصفراء
وبه قل الطبيعة ويقمع الحرارة وعينه خير من حديشه لتعمل البخارات الرطبة الرديئة • الرازي
في دفع مضار الأغذية التفاح قولقم المعدة موافق للمحرورين الا انه بطي الانضمام وينفع ولا
سيما القح الحامض ولذلك ينبغي ان لا يشرب عليه من يجد منه ثقلا في معدته ما بارد ولا يابا كل
عليه طعاما حامضا بل يشرب عليه الشراب وبأكل امرق المطجنات والاسفيداجات وقلا يضر
بالمحرورين ولا سيما اذا لم يكثر وامنه وقالت الأطباء من خاصيته توليد النسيان • صفيان
الاندلسي يلد ويكسل والحامض أقوى فعلا في ذلك اذا استعمل على طريق الغذاء وإذا
أخذ اليسير منه نفع من الوسواس السوداء و الحامض أقوى من ذلك للمحرورين وإذا
شوى التفاح الحلو ونمدت العين الرمدة سكن أوجاعها • ابن مسويه منه حلو ومن
وحامض وعفص وما لا طعم له فاما العفص فيولد خطا غلظا باردا واما الحامض فيولد خطا باردا
لطيفا واما المز فيولد خطا معتدلا والحلوا أكثر حرارة ولاوته وما لم يكن له طعم فالرطوبة غالبية
عليه وهي اذهب طعمه وصيرته موالد الباق فينبغي ان يؤكل كل نوع من التفاح على
مزاجه من موافقة حاله التي وصفنا ان كان محرورا وفي معدته بليغ لزج أكل ما عفس منه

وشرب نبيذ اصرفا فان كان يربد دماغ المعدة التي قد ضعفت من الرطوبة أو عقيل الطبيعة أكل
 عصه والحلوة منه ان معدته باردة وما لا طعم له فردى اليها وما لا ينضج منه على شجرة فردى لا ينبغي
 التعرض له وكذا جميع القاصصة التي لم تنضج على شجرها لان ما لم يبلغ ذلك فبطي الانضمام
 لا يسلك في العروق ساو كما هو لا وده لخطا جاسيا صلبا ويورث مكثرا اكله حتى طويلة ومن
 كانت به علة من حرارة اطعم التفاح الحامض مصلوقا ومشوبا بالعجين يطل عليه ليعنه من
 الاحتراق واطعم من العجين ليقوى معدته وبشبهه الطعام فاذا كانت معدته منطلقة اطعم ايضا
 ليطو الطعام في معدته وهو محمود من التي المتولد من المرة الصفراء ولا سيما ما كان منه من اأو
 عفا وكذا مويقه المتخذ منه ساذج اذا طبخ معه ماء الرمان وماء الحصرم طبخا بل يغافعل مثل
 ما ذكرنا من تسكين التي وتقوية المعدة وقطع اسم المرة الصفراء ابن سينا الحلوة والحامض
 منه اذا صادف في المعدة خلطا غليظا ربما احذراه في البراز وان كانت خالية جديها والمشوي
 منه في العجين يتفع من الدوسنطاريا ووفقه للدوسنطاريا العنص وسويقه الاله الا أن يغلبه ابن
 السكر والتفاح نافع من السموم وكذا عصا زنه وورقه وقال في الادوية القلبية خاصيته عظيمة
 في تفريح القلب وتقويته وقيل في التفاح الحلو حرارة يسيرة تعينها عطريته وحلاوته ولانه
 دواء هو ايضا غذاء فينفع الروح بما يغذوه وبما يعده الشريفة وورقه الفضة اذا شرب منه
 وقية تنفع من السموم الحارة ومن نهش الهوام ابن زهر التفاح من أنفع الاشياء للموسوسين
 والمذبولين شها وكذا يقوى الدماغ والقلب أيضا وأما اكله فانه يحدث رياحا في العروق وأوجاعا
 في الفضل وربما كان سببا للسيل لانه اذا انضم يكاد الدم الكائن منه لا يتقل ينحل منه شيء الى
 رياح لطيفة تكون في العروق وقد تكون تلك الرياح في العضل فاذا تعددت العروق لم يؤمن ان
 تخرق فان انخرقت في الرئة تبعها السيل لاحالة الا في النادر (تفاح الارض) هو البابونج وقد
 تقدم ذكره في حرف الباء (تفاح الجن) هو التفاح وهو ثمرة اليبروج وسنذكره مع اليبروج في
 حرف الباء (تفاح ارمي) قيل انه الشمس وسنذكره في حرف الميم (تفاح فارسي) قيل انه الخوخ
 وسنذكره في الحاء (تفاح مائي) منسوب الى بلاد ما لا منسوب الى الماء وهو الاترج وقد ذكرته
 في حرف الالف (تفاف) هو اسم بربري للنبتة المعروفة عند بعض الناس بالبقلة الالهودية ومنهم
 من سماه خسر الحار أيضا وبالبيونانية صفحينين ديسفوريدوس في الثانية هو جنس من البندل
 الدشتي اي البري وهو صنفان أحدهما يثبت في البراري وأطراف ورقه مشوكة والاخر يستاني
 لين يؤكل وهو انعم منه واطيب طعم ولهذا النبات ساق مزوية يضرب الى الحرة مخوف وله ورق
 متفرق بعضه عن بعض مشرف جالينوس في القائمة هذه بقلة اذا هي تمت صارت من جنس
 الشولت وأما مادامت طريقة لينته نهى توكل كما يؤكل غيرها من البقول البرية ومن اجها يجفف
 لانها مركبة من جوهر ارضي وجوهر مائي وكلاهما باردان برودة يسيرة وذلك لان فيه قبضا وهي
 تبرد تبريدا كليا وليس يفعل ذلك اذا هو وضع من خارج فقط بل قد يشعله أيضا اذا اكل فاذا هو
 جفف جفوا تاما صار من اجبه من اجا أرضيا فيه حرارة يسيرة ديسفوريدوس وقوته مبردة
 تبرد اسير الى القبض ما هي ولذلك اذا انضم به وافق المعدة الملتهبة والاورام الحارة واذا شرب
 مكن لدغ المعدة وادر اللين واذا احتمل في صوفة تنفع من الاورام الحارة العارضة في المعدة

(تفاح الارض)

(تفاح الجن)

(تفاح ارمي)

(تفاح فارسي)

(تفاح مائي)

(تفاف)

(تقدمه)
(عمر)

والرحم وإذا تضخم به هذه البقلة بأصاها تفتت من اسمة المقرب (تقدمه) هي الكزبرة وسبأني
ذكرها في الكاف (عمر) * جالينوس في اغذيته جميعه عسر الانضمام يحدث صداعا عند
ما يكثر الاكل له من أكله وبعضه يحدث في فم المعدة تلاذيعا وما كان منه كذلك فهو يحدث
الصداع أكثر من غيره والغذاء الذي يتقدم من التمر الى البدن غذا لا يحالة غليظ وفيه مع هذا
بعض اللزوجة وذلك اذا ما كان التمر لينا يخالطه حلاوة يسرع في ايراث السدد في الكبد وان
كان في الكبد ورم او صلابه أضربها غاية الضرر ويعيد الكبد في قبول السدد والمضرة من التمر
للطحال عظيمة * ابن ماسويه والقصب دايع للمعدة يعقل الطبيعة وخاصة الرطب والتورافساد
اللثة والاسنان * الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية التمر يسخن البدن ويخصبه ويدلدا ما غليظا
منتقار ديشا الغليظ الكبد والطحال صالح الصدر والرئة والمعى مهيج للصداع والرمد ملين للمفاصل
مذهب للاعياء وينبغي ان يحتب ادمته والاكثر منه يضر من يسرع اليه الصداع والرمد
والقلاع والخوانيق ووجع الاسنان واللثة ومن به غليظ كبد وطحال فان اكلوه في حال تلاخؤوا
مضرة بشرب السكجيين السكري الساذج وامتصاص الرمان الحامض والتفرغ بالخل او
بالسكجيين وبسملوا بطونهم بالرمان المصهور بشحمه وأما المبرودون ومن لا يعتبرهم هذه الاوجاع
فيخصبوز عليه ويتقعمهم من اوجاع الظهر والورث العتيقة ونسرو به كثيرة واقوام في الاعمال التي
ذكرنا صدقه - حلاوة وارقه جربا وينبغي ان هو ضعيف الاسنان واللثة ان يغسل فاه بعد أكله بماء
فاتر عذب قد تقع فيه سحاق او يعض الطرخون مضغاطويلا ويتفرغ بالماورد والسحاق ليأمن
بذلك من القلاع والخوانيق فان أكله مع الالباب ومع الحبيب الرطب او منقوعا في اللبن الحليب
فليغسل لثته بماء بارد ويتمضمض ويتفرغ بالحلاب ولا يشرب عليه شرابا مكرما من يتأذى
بالبه سداع والرمد والمبرودون لا يأخذوا عليه في هذا الوقت الجوارشات المسهلة والتمر اذا تقع
في اللبن الحليب وأخذوا غليظا قويا وان أديم أكله وشرب ذلك اللبن لاسيما اذا طرح في ذلك
اللبن شيء من دارصيني وأجود وقت استعماله في الرمان البارد فانه ينحصب عليه بدنه ويزيد في الباه
ويحسن اللون زيادة كثيرة ويستأصل امرضاوا وجاعا باردة ان كانت به (عمر هندی) * أبو حنيفة
الحومر هو التمر هندی الحامض الذي يتداوى به وبعض الاعراب يقول الحومر وشجره عظام
كشجرة البلوز وورقه نحو ورق الخلاف * البطني وعمر مودن مثل ثمرة القرط ويطبخ به الناس
وهو بالسراة كثير وبلاد عمان * ابن حسان ينبت باليمن وبلاد الهند وبلاد السودان وقد ينبت
بالبصرة وورقه ورق اللوي اصلي وعمره غليظ دقاق سودا عليه اعلمة تدبى باليد وداخل
الغلاف حب صلب مرن كمن أحر اللون غير مستعمل وهو ينزل المرة الصفراء ويكسر وهج الدم وفيه
حلاوة مع حوضه قوية يقطع العطش اذا شرب منه محلا بالالماء والشربة منه ثمانية مناقيل
وربما اصح انهي الحوضه * ابن سينا اجوده الحديث الطري الذي لم يذبل ولم يتخشف وحوضته
صادقة وهو بارد يابس وفي الثالثة سهل ألطف من الاجاص وأقل رطوبة ينفع من القي
والعطش في الحيات ويقبض المعدة المسترخية من كثرة القي ويسهل الصفراء ويقبض من الحيات
ذات الغشي والكرب وخصوصا مع الحاجة الى ايز الطبيعة والشربة من طيخه قريب من
نصف رطل * وقال في الادوية القلبية يظن انه يشوي القلب ويشبه ان يكون ذلك خاصا بمن ساء

(عمر هندی)

من اوجه مال الى الصفراوية فهو يعدله بغيره وينقيه بما فيه من الطبيعة الالهية * غير مصهل
 للاخلاط المتحركة ويذهب بالحكة شربا وينفع من التسلاع عضمضاه وينفع من الخفقان الطاد
 السبب وحبه يستعمل مع أدوية البحر (تمساح) * الشريفة حيوان معروف يكون في الانهار
 البكاوي النيل كثيرا وجد في نهر مهران وقد يوجد في بلاد السودان وهي الورل النيل * ابن
 زهران كل حيوان يحرك فكه الاسفل ما خلا التمساح فانه يحرك فكه الاعلى دون الاسفل
 وشحم التمساح اذا عرك وعجن بالسمن وجعل فيه قسيلة وأخرج في نهر أو أجمه لم تصح صفادها
 مادامت تقعد وان طيف بجلاء التمساح حول قرية ثم علق على سطح دهليزها لم يقص البرد في تلك
 القرية واذا عض التمساح انسانا ثم وضع على موضعه شحم التمساح يرى من ساعته وان لطخت
 بشحمه جبهة كبش نطاح شر كل كبش ينطحه وهرب منه ومرارته يكحل بها البياض في العين
 فيذهب به ~~وكعبه~~ يضر به الجنون فيبرأ وزيل التمساح يزيل البياض من العين الحديث
 والقديم وان قلعت عيناه وهو حي وعالقت على من به الجذام او قفه ولم يزد عليه فان علقت شيئا
 من اسنانه التي من الجانب الايمن على رجل زادت في جعاه وعينه اليمنى لمن يشتكى عينه اليمنى
 وعينه اليسرى لمن يشتكى عينه اليسرى * الشريفة وشحمه اذا ديف بدهن ورد نفع من وجع
 القلب والكليتين وزاد في الباه واذا اخذ دم التمساح وخالط معه هليلج واملح وطلبي به الوضع غير
 لونه واذا طلي به على الجبهة والصدغين نفع من وجع الشقيقة واذا أكل لحمه اسقى بجا من
 أبدان الكفاه وشحمه اذا نمد به موضع عضته شفاها ولحمه غليظ رديء الكيموس وشحمه اذا
 اذيب وقطر في الاذن الوجعة تنفعها واذا أدمن قطوره في الاذن نفع من الصمم * ابن زهر واذا
 دهن به صاحب حي الربيع سكنت عنه (تمتم) هو السماق وسند كره في حرف السين (تالول) هو
 القناري وسند كره في القاف (تين البحر) * جالينوس في ١١ زعموا انه اذا وضع على اسعة
 العقرب نفع منها * ديسقوريدوس في الثانية اذا انشق وهو حي ووضع على الموضع الذي يضر به
 بحمته ألجمه وبراء (تبول) * ابن جليل قبول ورق شجرة عظيمة تستعملها اهل الهند استعمالا
 شديدا يصفونه كل صباح بحمر الشفاء ويطيب النكهة ويفرح القاب ومن اوجه الحد المعتدل
 (تنكار) * اسحق بن هيران هو من اجناس الملح يوجد فيه طعم البورق ويشوبه شئ من حرارة
 وهو حار يابس لطيف ينفع من تأكل الاسنان والاضراس ويقتل دودها ويسكن ضربانها
 ويجلوها وذلك ان له جلاوي يستعمله الصائغ أكثر من غيرهم وذلك انه يعين على سبك الذهب
 ويلينه ويسبك في رفق ولا يحمل النار على جسم الذهب اذا كان معه (تنوم) * ابو العباس
 الحافظ هو معروف عند عرب البقيع وغيرهم من أرض الحجاز وهو النوع الصغير من الطرنسولي
 الذي عندنا بالاندلس الا ان بياض ذلك أشد وغمراء أصلب وأغصانه أضخم والملازورية فيه
 موجودة كما هي موجودة عندنا واكثر في هذا النوع الصغير من النبات المعروف بالسريانية
 صامريوما وسياقي ذكره في حرف الصاد (تنوب) وهو الصنوبر الصغير الذي يحمل وضم
 قرش وسند كره في الصاد (تن) بضم التاء المنقوطة باثنين من فوقها بعد هانون * الشريفة هو
 حوت ينشأ في البحر المظلم ويدخل في بحر الشام في اول شهر مايه وهو ايار ويساد بالشبال وهو
 حوت كبير بين علم ويرفع ويتأدم به ذكره ديسقوريدوس في المقالة الثانية وسماه اليونانية

(تمساح)

(تمتم) (تالول)

(تين البحر)

(تبول)

(تنكار)

(تنوم)

(تنوب)

(تن)

(توت)

او مل طارنجير. قال واهل الشام تسميه السنه اذا اكل الحبه على حلقه من خمسة فرطس وهي
 الحبة المقرنة وينبغي للمنهوشين ان يأكلوا منه الكثير ويشربون عليه الشراب ثم يقيوه مرة
 بعد مرة والى به موافق للمبلغين والمطوبين وقد يثر كل بدلا من الاشياء الحريفة وقد يصفى
 به على حلقه الكلب الكلب فينتفع به ويصلح ان يستعمل في تقطيع البلغم كما تستعمل الاشياء
 الحريفة (توت) جالينوس في السابعة هذه الشجرة اذا كانت نضجة فهي تطلق البطن وما لم
 ينضج منها فانه اذا جفف صار دواء يجبر البطن حبسا شديدا حتى انه يصلح لقروح الامعاء
 والاسهات والجميع العلل التي هي من جنس التحلب ويخلط بعد ان يسحق مع الاطعمة كما
 يخلط السماق وان أحب انسان ان يشربه شربه مع الماء او مع الشراب واما عصارة التوت
 المدرك فالامر فيها انها نافعة جدا للدواء القم وليس في الناس احدا لا يعرفه وكذا ايضا قد علم
 الناس ان رب التوت يصلح لاشياء اخرى كثيرة مما يحتاج فيها الى القبض اليسير واما التوت الذي
 لم يدرك فقبضه مع القبض حوضه ايضا وجميع شجرة التوت قوتها في ابرزائها كلها قوة منقية
 مركبة من القوة الحابسة المانعة من القوة المطلقة المسهلة والاكثر في الحاء اصل هذه الشجرة
 وقضبانها فهو ما وسط بين هذين الفعلين جميعا. ديسقوريدوس في الاولى يلين البطن ويقصد
 المعدة سريعاً وهو ردي للمعدة وعصارتها ايضا تفعل مثل ما يفعل الثمر واذا طبخت في اناء من
 نحاس او شمت فيه كانت أشد قضاوان خلط به شيء يسير من عسل كان صالحا لجميع المواد من
 التحلب الى الاعضاء والقروح الخبيثة والورم الحار العارض في العضل الذي عن جانبي الحنك
 وجنبتي اللسان واذا صب فيه شب عياني وعنه وسك وهو زعفران وغير الطرافاه والصف من
 السوسن الذي يقال له اير. او كندر اشدت قوته وقد يجفف التوت الرطب الغض ويدق ويستعمل
 في الطعام بدل السماق ويتقع الذين بهم امهال من من وقشر اصل التوت اذا طبخ بالماء وشرب
 اسهل البطن وأخرج حب القرع وتقع من شرب الدواء القبال الذي يقال له اقوسطن وهو خاتو
 الثمر وورق التوت اذا دق وسحق وخلط به زيت بعد ان يسحق ونضجه به ابراق النار واذا طبخ
 مع ورق الكرم وورق شجرة التين الاسود بماء المطر سود الشعر واذا شرب من عصارة الورق قدر
 اوقية ونصف تقع من نمشة الريلاء وطبخ القشر والورق اذا تمضمض به تقع من نمشة الريلاء
 ووافق وجع الاسنان وقد يستخرج من شجرة التوت دمعته في اول الحصاد بان يحفر على اصول
 الشجرة ويشترط ويترك يومه واذا كان من القدو حدث على الموضع المشروط دمعته جامدة وهذه
 الدمعة تصلح لوجع الاسنان وتحلل الجراحات وتسهل البطن. غيره عصارة التوت الغض تنفع
 من لدغ الهوام. الشريف اذا طبخ من الحاء اول التوت ثمانية دراهم مع ثلاث اواق تير
 في رطل ماء الى ان ينقص النصف منه ثم يعرل باليد ويصفى ثم يشرب منه نصف رطل فانه يسهل
 لظاسودا واما اذا حدث بعض توفه عند ما يحمر شقائق الكعجين والشقاق الذي يكون بين
 الاصابع تقع منه وجيا وورق التوت اليابس والغض اذا سحق وخلط بعسل ونضجه في الحمام
 على الكف ازاله وجيا. سفيان الاندلسي وورقه اذا درس ورطب بخل وتلطيح به في الحمام تقع من
 الشرى ونقي الاوساخ من البدن والرأس وسائر البدن ايضا وطبخ قشر امه ينفع من اوجاع
 الظهر المتولدة عن الخام يا حذاره اياه. الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية اما الحلو منه فيسفن

(توت وحشى)
(تودرى)

قليلاً وينفخ ويلطخ المعدة ويصدع المحرورين وينبغي ان يشرب عليه هؤلاء السكتجيب الحامض
واما من كان يتأذى بأذاءه واطخه ولم يكن حار المزاج وتسرع اليه الحى فليأخذ عليه قطعة من
الكهونى أو يشرب عليه رطلا من شراب قوى صرف واما الشامى الحامض والمزقانه يجمع
الصفر ويطفى حدة الدم ولطخه للمعدة كلطخ الخل ولا يحتاج المحرورون الى اصلاحه وخاصة اذا
اتفق لهم تعب وعطش واما المبرودون فليشربوا عليه الشراب وليأخذوا عليه الجوارشنة ولا
يا كرا عليه الاطعمة الحامضة والغليظة كما وصفتنا (توت وحشى) هو العليق وسند كره في العين
(تودرى) ويقال تودرنج ايضا وهو البقل المعروف باللسان وقال ابو حنيفة امتجاره قال وسعت
اعرايا يقول الجارة ويسقط الميم ولا ادري هل هو من الاول ام لا ويقال امتجاره بكسر الميم
وفتحها وقال حنين هو الدواء المسمى باليونانية ارق من ونحن معتبون حنينا في ذلك وهذا
النبت يعرف بيت المقدس واعماله بالامتجارة واما الشيخ الرئيس وصاحب المنهاج فغلط فيه
غلطا فاحشا وتقول في الماهية على ديسقوريدوس ما لم يقله فيه ثم انهم انسابا الى هذا الدواء منفعة
دواء آخر وهو الذى ذكره ديسقوريدوس في الثالثة وسمي باليونانية ارقين وقد ذكرته في الالف
فتأمله هنالك والتودرى في الكتاب الحاوى هو الحبة ديسقوريدوس في الثانية اروس من يزرع في
المدن وينبت بالبساتين والخرابات وله ورق شبيه بورق الجريحير البرى واعصان دقاق وزهر أصفر
وعلى طرف الاغصان غلاف شبيهة في شكلها بالقرون دقيقة مثل غلاف الحبة فيها برز صفار شبيهة
ببرز الحرف بلذع اللسان جالينوس في السادسة يزرع هذا النبات كما ان طعمه شبيه بطعم الحرف
كذا قوته شبيهة بقوته فهو ما هب غنى احتيج الى استعماله في اللعوق فينبغي ان ينقع في الماء ويغليه
او يصره في صرة ويصيرها في عجينة ويشويه وهو اذا خلط في اللعوق نفع لنفث الاخلط الغليظة
اللزجة التى تصعد من الصدر والرتة وينفع الاورام الصلبة التى تحدث في اصول الاذان
والصلابة المزمنة التى تكون في الثديين والانتين ديسقوريدوس واذا خلط في العسل واقع
كان صالحا للصدر الذى تسيل اليه المواد والقبح اذا كان فيه السعال وقد ينفع به من اليرقان
وعرق النساء والاورام الصلبة والادوية القتالة واذا خلط بالماء ونضج به نفع من السرطان
الباطن والاورام العارضة في اصول الاذان وينفع الاورام والوعاء الذى فيه الخصبية
والثدى وبالجملة هو مسخن ملطف واذا نفع بالماء او غلى وشد في خرقة ووضع في عجين وشوى سهل
على لآقه (توتيا) ابن وافد منهم اما يكون في المعادن ومنهم اما يكون في الاتنين التى يسبك فيها
التماس كما يكون الاقليميا وهو المسمى باليونانية بمقولس واما المعدنية فهى ثلاثة اجناس فمنها
بيضاء ومنها الى الخضرة ومنها الى الصفرة مشرب بحمرة ومعادنها على سواحل بحر الهند والسند
واجودها البيضاء التى يراها الناظر كان عليها مطاوبعد ها الصفراء اما الخضراء فان فيها جروشة
وهى مثقبة ويؤتى بها من الصين والبيضاء الطف اجناسها والخضراء اغلظها واما التى تكون في
الاتنين فقال ديسقوريدوس في الخامسة بمقولس وهو التوتيا الشرق بينه وبين يسودنون في النوع
لا في الجنس ولون يسودنون الى السواد ما هو أثقل من مقولس واكثر ذلك يوجد فيه غشاش وشعر
وتراب لانه انما هو كغاسة الاتنين والمواضع التى يخلص فيها التماس واشباه ذلك من المواضع التى
يسبك فيها اثمنا وفي الاكرقان منها التماس واما مقولس فانه أبيض خفيف هش جدا حتى انه

(توتيا)

يمكن ان ينفذ في الهواء والبقولس صنفان احدهما شديد البياض خفيف جدا والاخر دونه
 في ذلك وقد يكون البقولس اذا اخذ اقليميا مسحوق فذر ذرا متواترا على التماس في تصفيته وانما
 يقبل ذلك بالقليميا الجود والتصفيه ويرتفع من ذلك الاقليميا الدخان متسكنا وليس يكون
 البقولس اذا اخذ اقليميا فقط لكن بغير ذلك بان يعمل من الاقليميا بالتصفيه ثم يدعى الى ذلك
 وانما تخبرك بصفة عمله على هذه الجهة الثانية بيها ان في بيت ذي سقفين ويكون في اعلى الانون
 خرق واما في السعة يحاذي كوة في البيت السفلى ويبقى بجانب هذا البيت بيت آخر يكون فيه
 بيت الصانع وارفاقه وباقي آله وينقب فيه الى الانون ثقب دقيق لينفتح فيه ويكون للانون باب
 معتدل السعة لادخال ما يقبى واخر اجه ويصير في الانون ثقب وباب عليه ثم يقف الصانع ومعه
 اقليميا مسحوق ويلقى في البوطة قليلا قليلا ويبقى القسم اذا احمى الى ذلك ولا يزال يفعل كذلك
 الى ان يقد ما يريد من الاقليميا فالقليميا يهضر وما كان من بخاره لطيفا خفيفا يصعد الى الفرقة
 يلتصق بسقفها وحيطانها وفي اول الامر يشبه التفاحات الحادثة في الماء واذا كثروا دام البخار
 المتصاعدا صار كأنه يكاب الصوف وما كان منه غليظا ثقيلا راسب في الاسفل واستقر في الارض
 ووقع بعضه على الانون وبعضه في اسفل البيت الذي فيه الانون وهذا الضرب من التوتيا يسمى
 بسودريون وهو دون الصنف الاخر اللطيف لما في هذا من الارضية والوسخ ومن الناس من
 يظن ان التوتيا انما يعمل على هذه الجهة فقط واجود ما يكون من التوتيا ما كان منه من قبرس
 وما كان من قبرس اذا خلط بالخل فاحت منه رائحة التماس وكان لونه شديدا بلون الهواء وينبغي
 لمختص التوتيا ان يتفقد هذه الاشياء التي ذكرناها فانه قد يغشه قوم بالغراء المتخذ من جلود البقر
 وقد يغش ايضا بتراب البحر وبالتين القمح محرقا ويابس وباشياء تشبه هذه وتعرف المغشوش
 من التوتيا هي وذلك لان المغشوش اذا امتحن بالاشياء التي ذكرناها لم يوجد فيه الا واحد مما
 ذكرنا وقد تغسل التوتيا على هذه الصفة يؤخذ التوتيا مسحوقا مختولا بابسا او مخلوطا بما فيصير
 في خرقة لاصفيقة ولا متخلطة بل تدلى الصرة في ماء المطر في اجانة وتحرك في الماء فما كان من
 التوتيا رقيقا لطيفا خرج في الماء وما كان منه غليظا قد شابه وسخا وقشاش بقي في الصرة ثم يترك
 في الماء حتى يستقر واذا استقر في الماء صب الماء في اناء آخر فما كان في اسفله من رمل رمي به ثم
 يترك الماء حتى يصفو ثم يصفى ويصب ايضا على التوتيا ماء آخر ويحرك ثم يفعل به كما فعل اولا الى
 ان لا يبقى في اسفله رمل فاذا صار الى هذه الحال صب الماء عنه وجفف التوتيا ورفع ومن الناس
 من يحفنه ثم يأخذه ويمرسه بالماء مرارا جيدا او يصيره في قوام العسل ويصير في خرقة ويعلق
 بالخرقة في الاناء الذي يريد ان يصفيه فيه ويعنى منه ما يمكن ثم يشد الخرقة شدا مسترخيا ثمون
 التصفيه ثم يصب عليه ماء كثيرا ويحركه فليطفو على الصوفة بجمته بصفة والشئ الذي يطهو
 هو زيد وتوعيه في اناء جديد من خرف ثم تحرك الذي يبقى تحريكا رقيقا وتفرغه في اناء آخر وما
 كان في اسفله من رمل ترمى به وتفعل ذلك مرارا كثيرة الى ان لا يبقى فيه من الرمل شئ ومن
 الناس من يأخذ التوتيا كما هو غير مسحوق فيلقيه قليلا قليلا على الماء ويرمي ما كان فيه من
 رمل راسب في اسفل الاناء وما كان من شعر او قشاش يطفو فيفصل التوتيا من الشئ الذي
 يطفو تخلقه ومن الشئ الذي يرسب فيجمعه ويصير في صلاية ويفصله كما يفصل الاقليميا وقد

يغسل أيضا التوتياء بنحمر البلد الذي يقال له حموش التي لم يخالطها شيء من ماء البحر على الجهات
 التي ذكرناها من العسل والتوتياء الذي يغسل بالخمر هو أشد قبضا من الذي يغسل بالماء وقوة
 التوتياء قابضة مبردة قلاء القروح الحامئة متوتية مغرية بحقيقة تجفيفا بسيرا وان اراد ان
 يشوي التوتياء فليسخقه ناعما ويهينه بيا ويعل منه اقراصا ويضعه في فخار ويوضع الفخار على
 حجر صغار قليلة وتقاب الاقراص تقلب اذ اتم الى ان تجف وتجعد وينبغي ان تعلم انه قد يكون
 ايضا توتياء من الذهب والفضة والرصاص وان الذي يعمل من الرصاص هو في الجودة يضاهي
 التوتياء القبرسي ولانه في كثير من الاحايين قد يحتاج الى التوتياء ولا توجد وقد كانت تعرف ادوية
 تقوم مقامها رأينا ان نخبر ما هي وكيف يتخذ ورق الآس مع ثمره وزهره بغضاضته فيصير في قدر
 من طين ويكون على القدر غطاء فيه ثقب كثيرة ويصير في اتون يعمل فيه الفخار واذ انضج
 الطين وصار فخارا فليخرج ما في القدر ويصير ايضا في قدر من طين ويدخل القدر في اتون ويترك
 فيه الى ان ينضج ويصير فخارا فيخرج ما فيه ويغسل ويستهمل وقد يؤخذ ايضا اغصان الزيتون
 فيفعل بها ما يعمل بالآس واتمكن الاغصان من شجر زيتون بري فان لم يحضر فليكن من زيتون
 بستانى وكذا ايضا يفعل بالسفرجل بعد ان يقطع ويخرج حبه وبالعنق وبالخروب وبالتوت
 الغض الابيض المجفف في الشمس وباغصان شجرة المصطكي وباغصان الحبة الخضراء وبزهر
 الكرم وزهر العوسج الطري وباغصان الشجرة التي يقال لها بقسيس وهو الشمار وباغصان
 الشجرة التي يقال لها سود ينوس مع زهرها ومن الناس من يأخذ اغصان شجرة التين فيجففها
 في الشمس ويستعملها مثل ما وصفنا ومنهم من يستعمل الغراء المتخذ من جلود البقر ومنهم من
 يستعمل على الصفة التي ذكرنا الصوف غير المغسول وقد غمس في زيت أو عسل • جالينوس
 في التاسعة التوتياء اذا غسل صار منه دواء أشد تجفيفا من كل شيء يجفف من غير ان يلدغ فهو
 لذلك موافق نافع للقروح السرطانية ولغيرها من القروح الخبيثة وقد يخلط أيضا في الشفافات
 التي يعالج بها العين اذا كان ينحدر اليها شيء من المواد وفي الادوية التي يداوى بها التفاحات
 والقروح الحادة في العين اوى المذاك والعاة وقال في المداوى التوتياء المفسولة شأنها ان
 تجفف الرطوبات السائلة الى العين وتمنعها من النفوذ والمرور في نفس طبقات العين • الرازي
 التوتياء جيدة تقوية العين قاطعة للسان وبذلها اذا عدم وزنها من الشادنا ونصف وزنها من
 التوبال (توبال) ديسقوريدوس في الخلاء ما كان منه من النحاس في الاتون وفي الغيران
 التي يقطع منها النحاس الاحمر يقبرس وما كان منه في المعادن القبرسية فهو جيد وهو نخب ويقال
 له امشيطس واما توبال النحاس الابيض فانه رقيق ضعيف القوة ونخب نرده هذا الصنف من
 التوبال ونختار منه ما كان منه لونه برافا نخبنا وفي لونه حمرة واذا رش عليه الخلل ترنجر والتوبال
 يقبض ويعصرو بلطف وبعض يمنع القروح الخبيثة من الانتشار ويدمل القروح واذا شرب
 بالشراب الذي يقال له القراطن اهل كيموسا ما يساوتقع من الحار لانه ينزل الماء ومن الناس
 من يسقيه بعد ان يهينه بدقيق الحنطة ويعمل منه حبا ويسقي منه وقد يقع في اخلاط ادوية
 العين ويجفف القروح الحادة في العين ويحلل الخشونة العارضة في الجفون وقد يغسل على
 هذه الصفة ينقي منه نصف من ويلقى في صلاية مجوفة ويصب عليه من ماء المطر ويحرك تحريكا

(توبال)

شديد حتى يرسب التوبال وتطفوا وساخه ثم يعزل ما صفي ويصب على التوبال من ماء المطر مقدار قنوس واحد ثم يدلك على الصلابة بالراحة دل كاشد اذا بدت تظهر منه لزوجة يصب عليه من الماء قليل قليل مقدار ست قنوسات ويدلك دل كاشد اذا ثم يؤخذ التوبال فيدلك على جانب الصلابة دل كاشد اثم يعصر من الماء ويؤخذ ماؤه ويصير في حق من نحاس احرقان هذا الماء انما هو قلب التوبال واطمعه وقوته والذي يصلح للاستعمال في ادوية العين فاما باقية فانه ضعيف القوة وينبغي أن يؤخذ ايضا يغسل ثانية ويدلك حتى لا يبقى فيه شيء من لزوجة ثم يعطى الباقي بخرقه ويترك يومين ولا يحرك وبعد يومين يصب عليه الماء ويحفظ ويصير في حق من نحاس احرق من الناس من يغسل التوبال كما يغسل القليما ويرفعه جالينوس في التاسعة قوة توبال النحاس اطعمة اطف من قوة النحاس المحرق والطف ايضا من قشور النحاس ولذلك ايضا صار خفيفا بان يكون الشيء الذي يقع فيه التوبال يجلو ويقلع ويحلل من الاجفان الخشونة الكثيرة التي يقال لها باليونانية سوقوس واما توبال الشايرقان وهو قشر الاسطام فان قوته شبيهة بقوة توبال النحاس وغسله مثل غسله وخرنه مثل خزنه الا أنه في امهال البطن اضعف من توبال النحاس ابن سريون توبال النحاس القبرسي اذا اخذ منه نصف مثقال ومحق وخالط مع ذلك الاتباط مثقال واحد وعمل منه حب امهل الباطم بقوة قال ويجب أن يعطى منه مثقال ونصف مع ماء العسل ويجب أن يتحصى بعده قليل خل لا يقذفه (تين) جالينوس في الثامنة اما التين اليابس فقوته حارة في الدرجة الاولى عند انقضائها وفي الثانية عند مبدئها وله اطافة وبها تين الخصلتين صار يني بانضاج الاورام الصلبة وتحليلها وينبغي اذا فصدت باستعمالك اياه الانضاج أن تخلط معه دقيق الخنطة واذا قصدت به التحليل أن تخلط معه دقيق الشعير وان اردت امر اوسطام هذين فاخالط معه خبزا وقد ينبغي أن تعلم ان التين اللحم اكثر انضاجا وما هو منه كان في طمعه مدة وحرارة فهو اكثر امكانا للجلل والتحليل واما الماء الذي يطبخ فيه التين طبخا كثيرا فانه يصير شبيها بالعسل في قوامه وقوته معا واما التين الطاري الذي يؤكل فقوته ضعيفة بسبب ما يخالطه من الرطوبة والنوعان جميعا من التين أعنى الرطب واليابس يطلقان البطن واما التين البري فقوته حادة محللة وكذا السالم في التين البستاني اذا لم يكن ينضج وذلك لان فيه بعد من ابن شجرة التين وحرارة هذه الشجرة حار لطيف كما قد يدل على ذلك وهي عليه وعصارة ورقها فان كل واحد من هذين يسخن ايضا ناشدا ولذلك صار كل واحد منهما مع ما يلذع ويجلو جللا قويا وقد يحدث في البطن قروحا ويفتح افواه العروق التي في المعدة ويقلع النائل المعروف بالخيلان ويثرهاترا وهو مع هذا يسهل البطن فاما ابن الشجرة البرية من شجرة التين وعصارة ورقها فانه ما في كل شيء من الخصال أقوى من ابن شجرة التين البستاني وعصارة ورقها واما قضبان شجرة التين فلها من الحرارة واطافة المزاج ما يبلغ بها الى أنها اذا طبخت مع لحم البقر الصلب هراته وقال في التين البري في المقالة السابعة قوة هذا التين حادة محللة وذلك بسبب ما فيه من اللبن الذي هو في جميع اجزاء هذه الشجرة عامة ومتى طبخ هذا التين حل الاورام الصلبة ومتى وضع غير مطبوخ قلح الخيلان والبثور ديب قور يدوس في الاولى ما كان من التير طريا نضيفا فانه ردي للمعدة يسهل البطن فاذا

أسهل كان أسهاله حين الانقطاع ويجلب العرق ويذهب العطش ويسكن الحرارة واليباس منه
مغذ مسخن معطر مشدخ ملين للبطن ليس بموافق لسيلان المواد إلى المعدة والأمعاء ويوافق
الحلق وقصبة الرئة والمثانة والكلى ومن به ربو والذين تغيرت ألوانهم من امراض مزمنة
والذين يصرعون والمجانين وإذا طبخ بالزوفافا وشرب طبيخه نقي الفضول من المعدة وقد وافق
السعال المزمن والالوجاع المزمنة العارضة للرئة وإذا دق مع نظرون وقرطم وأكل لبن البطن
وإذا تغرغر طبيخه وافق الاورام الحارة العارضة في قصبة الرئة والعضل الذي عن جنبتي
اللسان وقد يطبخ معه دقيق شعير ويسعمل في ضماد الالوجاع مع حلبة أو حشيش الشعير وقد
يعمل منه مع السداب مقننة للمغص وإذا طبخ ودق ونضمه به حلل الحسا والخسازير
والاورام العارضة في اصول الاذنين ويلين الدماميل وينضج الاورام التي يقال لها فوخلا
ولاسيما ان خلط به الارساء والنظرون او النورة وان دق غير مطبوخ مع الادوية التي ذكرنا
فعل ذلك ايضا وإذا استعمل مع قشر الرمان ابرأ الاحمر وإذا استعمل مع القلقت ابرأ القروح
الساقين الخبيثة العسرة البرية التي يسيل منها المواد وإذا طبخ بالشراب وخلط مع افستين
ودقيق الشعير وافق المحبوسين وإذا حرق وخلط بموم مداف بزيت عذبة ابرأ الشقاق
العارض من البرد وإذا دق وخلط بمغردل مسحوق بالماء وصير في الاذن ابرأ دويها وحكمتها
ولبن التين البري والبستاني يجمد اللبن مثل الاتحة ويذيب الحمامة مثل الخلل ويقترح الابدان
ويفتح افواه العروق وإذا شرب بلوز مسحوق اسهل البطن ولين صلابة الرحم وإذا احتفل
بصفرة البيض وبالموم من البلاد التي يقال لها طرى ٢ نقي الرحم وادر الطمث وقد يعمل منه
ضماد نافع للمقوسين إذا خلط به دقيق الحلبة وإذا خلط بسويق جلا الجرب المتقرح وغير
المتقرح والقرواء والكلف والبهق وتقع من لسعة العقرب إذا قطر على اللسعة ومن غير
العقرب من ذوات السموم ومن عضه الكلب وإذا صير في صوفة وجعل في المواضع المأكولة
من الاسنان سكن وجعها وإذا وضع مع شحم حوالى الثاليل التي تسمى مر ميقا قلعتها وقد
تفعل عصارة الاغصان من التين البري ذلك إذا جرى فيه الماء ولم يظهر الورق فيها بعد فانه تدق
وتعصر وتجفف عصارتها في ظل وقد يستعمل لبن التين والعصارة في الادوية المحرقة وإذا طبخت
الاغصان مع لحم البقر انضجته سريعاً وإذا حرك اللبن في طبعه بها حتى يتخين كان ماء الجبن
اطلق للبطن والتين القمح إذا طبخ ونضمه به لبن العقدة والخسازير وإذا لم يطبخ وخلط به نظرون
ودقيق ونضمه به قطع الثاليل التي تسمى مر ميقا والورق ايضا تفعل ذلك والتين القمح إذا
نضمه به بخل وملح ابرأ القروح الرطبة التي تكون في الرأس والشرى وقد تدلك به الجفون
الحسنة المشققة وقد يضمه به البهق الايض بورق التين الاسود والتمر بأغصانه وقد يصلى التين
القمح إذا خلط بعسل لعضة الكلب الكلب والقروح التي تسيل منها طوية شبيهة بالعسل وإذا
خلط معه ورق الخساض البري أخرج كسور العظام وإذا خلط بموم حلل الدماميل وإذا
نضمه به مع كرسنة وشراب وافق عضه موعالي ابن ماسويه التين الرطب أقل حرارة ويسكن
اليباس وهو أجد النفاكهة وان كانت كلها تولا خطا غليظا لطوبى بها لبن الطبيعة يغذو
البدن غذا معتدلا ويجلو المثانة والكلى ويخرج ما فيها من الفضول وليس شئ من القفاكهة

اغذى منه ويتولد منه في البدن ما ليس بمستحسن ولا رخوا بل معتدل بين ذلك وهو أقل
 القاكهة تفخا وينبغي أن يجتنب أكله وأكل جميع القواكه فجاء الأبعد نضجها وهو جلاء
 لا كبد والطحال والرطب أحسن من اليابس والايض أصح للأكل من الأسود والأسود
 للأدوية أحسن من الايض وإن أكله آكل بالمرى نقي الخلط البلغمي العارض في المعدة
 وإن كرهه كاره بالمرى فليشرب بعده سكبيناسكريبيا * الرازي في دفع مضار الاغذية اليابس منه
 جدد المعرودين ولو جمع الظهرو وتقدير البول ويضن الكلى وينعظ ويخرج ما في الصدور
 والرقه ويلين البطن ويدفع الفضول المعقنة في المسام حتى إن كثيرا ما يتولد في مدمن آكله
 القمل الكثير ولعل ينبغي إذا أحدث فيه ذلك أن يمد من التعرق في الحمام وذلك البدن فيه
 بالبورق ودقيق الحص ويبدل الثياب عن قريب وإذا أخذ بالجزر المقشر من قشره كان غذاء
 جيدا مطلقا للبطن كسر الرياح نافعا لمن يعتاده القولنج ووجع الظهر والورك وأجوده
 أنضجه وأحلاه وأعاله وأما الفج الحشف منه فانه أكثر تفخا وأعسر خروج من البطن * غيره
 يقوى على حبس البول ويفتح مجاري الغذاء إذا أكل على الريق وخاصة مع الجزر والرطب منه
 جيد الخلط مخصب للبدن ولحمه سريع التحال وإدما نه يورث الحكمة وليس يجيد للأسنان ويلين
 البطن إذا أكل قبل الطعام ويغذو غذا مصالحا ويريد في اللحم إذا أديم أكله ويسكن القوة
 الغضبية التي في القلب ويكسر منها الخاصبة فيه * ابن سينا هو غير موافق لاسيلان المواد إلى
 المعدة والأمعاء * الشريف إذا طبخ منه حفنة مع مثله حلبة حتى يترأثم يشفى ماؤهما ويمزجا
 بمثلها مع لامتزوع الرغوة يطبخ الكل ويهيا منه لعوق يتقع من الربو والسعال اليابس وإذا
 أنقع منه رطل في خل خمر ثقيف تسعة أيام ثم ضمه به الطحال وأمر العليل بأكل أربع تينات منه
 في كل يوم يفعل ذلك أكلًا وضعا إذا نه هيب في تحليل صلابته وجسده إلى أمان وأفد لما تكلم
 في التين أضاف إلى القول فيه القول على دواء آخر يشاكل التين في الاسمعة في اليونانية فقط وهو
 يعتقد أنهم ماشى واحد وهذا توهم منه وسيأتي ذلك في حرف الخاء المجهمة في ترجمة خاماسوف

• (حرف التاء) •

(تافسيا) يسمى بالبربرية ادرياس وأخطأ من جعله صمغ السذاب * ديسقوريدس في الرابعة
 استخراج هذا الدواء من تافسيس الجزيرة لأنه يظن أنه أول ما وجد به أو هو نبات جلته شبيهة
 بورق النبات الذي يقال له ماراون وعلى أطرافه في كل شعبة أكلة شبيهة بأكلة الشبث فيها
 زهر ويزر إلى العرض ما هو شبيه بغير النبات المسمى برمس وهو الكلخ غير أنه أصفر منه وأصل
 أبيض كبير غليظ القشر حريف وقد يستخرج منه دمنة بأن يحفر حوله ويشق قشره أو بأن
 يحفر فيه حفرة مستديرة وتغطي الحفرة لتبقى الدمنة نضجة وفي اليوم الثاني يؤخذ ما اجتمع من
 الرطوبة وقد تستخرج عصارة الأصل بأن يدق ويعصر لحينه ٢ بلولب ويذروا يجف في آناه
 خرف نخع ومن الناس من يعصر الونق مع الأصل وهذه العصارة ضعيفة القوة والفرق بينهما
 أن عصارة الأصل أشد زهومة وانما تبقى لينة وأما العصارة التي قد خالطها عصارة الونق فانها
 تجفف وتنقب بما عرض لها من التناكل وينبغي لمن أراد أن يستخرج الدمنة أن لا يفعل ذلك
 في يوم ربيع ولكن في حدة قوتها فان الوجه يتورم وربما شديدا ويتنقط ما كان من البدن مكشوفاً

(تافسيا)

٢ فقه فضيلة

لحمدة البخار فينبغي أن يترك في قلع المواضع المكشوفة من البدن بغير رطوبة سائلة
قابلة • جالينوس في السادسة قوة هذا النبات حادة تسخن امحاناً يينا قويا مع شئ من
الرطوبة فهو بذلك يجذب من عرق البدن جذبا عنيفا قويا ويجعل ما يجذب به ولكنه يفعل ذلك
بعدمدة طويلة بسبب ما فيه من الرطوبة الفضلية التي ليست باليسيرة واسبب هذه الرطوبة
صار اليقون يفسد سريعا • ديسقوريدوس وقوة قشر الاصل وعصارته ودمعه مقبنة
سهلة اذا شرب كل واحد منهما بالشراب المسمى بالقراطن وقد يعطى من قشر الاصل مقدار
أربع اؤلوسات مع ثلاث درخيمات من بزر الشبث ويعطى من العصاره ثلاثة اؤلوسات ومن
الدمعة درخي واحد لانه ان أعطى أكثر منها أضربا تأخذ والاسهال به اوافق الذين بهم
النسمة ووجع الجنب المزمن وبعض على ثقب الفضول وقد يصير في الاطعمة ويعطى منه
الذين يصبر عليهم القى والدمعة والقشر من القوة على احالة المزاج أشد من قوة سائر الادوية
التي تشبهها في القوة اذا احتجنا أن نجذب شيئا من عرق البدن أو نهي شئ سريلا لننقله من
موضع الى موضع آخر ولذلك اذا طخت الدمعة او ذلك القشر وهو رطب على داء الثعلب أثبت
فيه الشعر وقد يخلط القشر وهو مسحوق أو العصاره باجرام متساوية من الكندر والموم
ويستعمل لكمنة الدم والالتار الباذنجانية في اللون فيذهب وينبغي أن لا يترك أكثر من
ساعتين ولكن يقطع ثم بعد ذلك يكمد الموضع بماء يجرى سخن وقد يقطعان الكلف والعصاره
اذا خلطت بالعسل قلعت الجرب المتقرح واذا خلط بالكبريت والطح على الخراجات جفها وقد
ينفع به اذا استعمل اطوخا الجنب الذي يعرض له وجع من من وهكذا الركبة والقدم ووجع
المفاصل • الشريف قوة اصله تقصد به دسنة أو أقل واذا قطع صفار او قلى في سخن حتى يأخذ
قوته ويطلى بالسخن بعد أن يصفى الدواء عنه على الاعضاء الباردة سخنها وان طلى على الاعضاء
الوجعة سخن وجهها ويذهب وجع المفاصل واذا وضع من السمن الذي طبخ فيه في حساء
الحرورين والمقلوجين تقعهم ولا يبعده في ذلك دواء آخر وأصل الشافسبا اذا دق وخطا بدقيق
شعير وهي منه ضما تدفع من اللحم المتقطع ومن الحسوس الصدرية • جالينوس في الميامر
فان لم يجده فاستعمل مكانه في داء الثعلب الحرف (ثالبيطون) هو كزبرة الحبشة • ديسقوريدوس
في الرابعة هونيات له ورق شبيه بورق الكزبرة الآن في ورق هذا النبات شيئا من رطوبة تدبى
باليد وساق صغير عليه الورق واذا دق هذا الورق دقا ناعما ونضغه أدخل القروح العتيقة
وأكثر ما ينبت في العصارى وقوته تجفف بالاذع فهو لذلك يدمل القروح المزمنة • لى زعم
بعضهم ان هذا الدواء هو الرقعة المطلوبة ٣ وليس كذلك وسيأتى ذكرها في حرف الراء
(ثاقب الحجر) هو البسفايج وقد ذكر في الباء (نجير) • ديسقوريدوس ونجير العنب قد ينزع
ويخزن ويعمل منه مخلوط بالمخضعا للاورام الحارة والاورام الصلبة والاورام السدى وطبخ
نجير العنب اذا احتقن به تقع من قرحة الامعاء والاسهال المزمن وسيلان الرطوبات المزمنة
العارضة من الرحم وقد تجلس النساء فيه وتحقق به في أرحامهن وحب العنب الذي يجتمع من
النجير قابض جيد للمعدة واذا قلى ومحق وشرب كما يشرب السويق وافق قرحة الامعاء
والاسهال المزمن واسترخا المعدة • سفيان الاندلسى واما نجير العصفرو هو الذي يرمى به من بعد

الأولوس سدس
مقال وهو دائق
ونصف وهو أيضا
ربع درهم اه وقوله
النسمة هي وجع
الصدر اه

(ثالبيطون)

٣ ثقب اللطيفة
(ثاقب الحجر) (نجير)

أخذ غلام الصبيغ منه إذا عجن بخل وطلبت به الحارة تقع منها وحلل ورم الكبد الحار (ثدي)
 له رخوشية بالغدد منذ كره في رسم ضرع (ثعلب) • بعض علمائها جلد حار أشد حرارة
 وأعضاها من سائر الجلود التي تلبس لا فراط حراستها وليسها ولذلك صار لها ما وافقها للمروطوب
 المزاج ولن كان الغالب عليه البرد وما كثر شعره منها كان أقوى أعضاها وهو إلى أن يستعمل
 فيها تغطي به الرأس أقرب منه إلى أن يلبسوه وأشرف أصنافها الثعلب الجزري الأبيض
 وبالجملة فإن فرو الثعلب فيه فضل حرارة وهو من لباس النساء والمشايع والمبلغين لأن حرارته
 مفردة غير معتدلة تجذب وطوبى البدن ولا تصلح للمحرورين • وقال الرازي السموريتلو
 الثعلب في الحرارة • ابن سينا وإذا طج الثعلب في الماء وطلبت به المقاصل الوجعة تقع منها قعما
 يجيبا جدا وكذا الزيت الذي يطبخ فيه حيا بل هذا أقوى جدا ويجب أن يطبل الجلود فيه
 والابود أن يكون بعد الاستقراغ والتنقية لئلا يجذب بقوة حرارته وتحمله خلطا إلى المقاصل
 وإذا استقرغ البدن بعد ذلك أيضا لم يجلب إلى المقاصل شي وإن عاود كان خفيفا وكذا نهم
 الثعلب ربما جذب شيئا كثر مما يحال وقد يطبخ في الزيت حيا ويطبخ فيه مذبوحا فأيهما
 استعمل حال ما في المقاصل • غيره الزيت الذي يطبخ فيه الثعلب نافع من التعقد والصلابة
 التي تعرض من وجع المقاصل • ديسقوريدوس ورثة الثعلب أن جفت وصفت
 وشربت نفعت من الربو والسعال وشحمه نافع لمن يشتكي أذنه ووجعها ومن الربو والسعال
 وشحمه إذا أذيب وقطر في الأذن سكن وجعها وإذا أمسك في القم سكن وجع الاسنان وقال
 في ٢ في الشحوم أنه يصلح لوجع العين والأذن أعنى نهم الثعلب • الشريف ويشرب
 منها ذلك وزن مثقال بماء وعسل في كل مرة وإذا خلطت مع قشر البيض المحرق وذلك جهاداء
 الثعلب تقع منه عجرب ومرارته إذا أذيب بأشق وماء كرفس أجزا متساوية وسعط به في أنف
 من يدا به الجذام في كل عشرة أيام سعة واحدة تقع من ذلك منقعة بليغة وإذا أمسك انسان
 سن ثعلب في يده من أن تنج عليه الكلاب وزعموا أنه ان علق في برج حمام لم يبق فيه طير
 واحد وشحمه إذا أذيب بزيت انفاق ودهن به النقرس ووجع المقاصل تقعها وإذا أذيب شحمه
 وقطر في الأذن حارا وأديم ذلك تقع من الصمم العارض لها ويشفي جميع أوجاع الأذن وإن
 دهنت به الأطراف لم يصيبها الخصر في الامفار • خواص ابن زهر زعموا أنه إذا طلى به سوط
 أو عود وجعل في أحد زوايا البيت فإن البراغيث يجف عن عليه (ثقسا) هو بالعربية الحرق
 المعروف بالرشاد وساقى ذكره في الحاء (ثلب) • الشريف ذكره ابن وحشية بالعربية وهونيات
 ينبت بنفسه في شطوط الأنهار ويقرب المياه وله ورق مستطيل كآلة ورق الأزارخت يرتفع
 مقدار قامين وخشبته يشبه خشب لحية التيس حار يابس إذا جفف ورقه ودق وغلف به الشعر
 منع سقوطه وحسن قوته وإذا علقت عروقه على الخلد تقع ذلك من وجع الضرس الغير المتأكل
 وسكن وجعه وإذا ضم د بورقه الورم السوداءى الجحاشى سكنه ولبسه وإذا دق ورقه مع خمر
 وضع به الورم السرطاني حله وأذهب جسامه ويوافق الذين بهم الوسواس السوداءى إذا ضم
 به البافوخ وينبغي أن لا يترك أكثر من أربعة وعشرين ساعة ثم يفي وربما أزال الوسواس
 البتة (نيل وجليد) • ابن سينا ردى المشايخ ولن يتولد فيه الاخلط البارد وهو مسكن

(ثدي)
(ثعلب)

(ثقسا)
(ثلب)

(نيل وجليد)

لوجع الاسنان الحارة وهو ضار للعصب لطقنه البضارات الحارة الحادة فيها وحسبه اياها عن
 التحليل ويضر المعدة خصوصا الذين يتولد فيهم اخلاط باردة والتلج قد يعطش بجمعه الحرارة
 * جالينوس في الادوية المقابلة للدواء اذا اكل الثلج وشرب ماؤه نفع من العلق الناشب في
 الحلق * غيره يهيج السعال ويجود الهضم * الرازي فاما الجمد فيفضل بعضه على بعض
 بحسب فضل الماء الذي كان منه فيكون الكائن منه عن الماء الذي هو أجود أجود وعن الماء
 الذي هو أروأ * ابن ماسويه والماء المبرد بالثلج أحسن من الثلج فنالح على شربه فليدمن
 دخول الحمام ويخرج بدهن السوسن ودهن الترجس ويشرب النبيذ العتيق (ثلج صيني) هو
 البارود المعروف بزهرة هجراسوس وقد ذكرته في الالف التي بعدها من مهملة (ثلثان) هو عنب
 الثعلب وسنذكره في حرف العين ان شاء الله (غمام) * أبو العباس الحافظ هو معروف بالديار
 المصرية وما والاها وهو كثير سيلاد الجازورأيت بعض أهل البلاد يستعمله في علاج العين
 لازالة البياض وهو من المرعى وهشة ورقه على هيئة ورق الزرع وقضبانته ذات كعوب ككعوب
 قصب الزرع الا انها مصمتة وهي أرق وأطول وورقه كذلك ويثبت متدوحا وأصوله لحية
 متشعبة ويخرج سنابل على شكل سنابل الدخن البري وطعمه كاه حلو وسنابل مسعدة (غش)
 أوله ثام مضمومة ثم ميم ساكنة بعدها نون مضمومة ثم شين مبهمة وهو اسم يوناني لما كان من
 النبات بين الشجر والحشيش (نوم) * ديسقوريدوس في الثانية منه بستاني ويوجد بمصر
 ورؤسه واحدة لا تنقسم الى الاجزاء التي تسمى الاسنان أبيض اللون ومنه برى ويقال له
 اوقبوس قردين أي نوم الحية ويسمى الجف من النوم ذى الاسنان اغليس * جالينوس في ٨
 الثوم يسخن ويخفف في الدرجة ٣ فاما النبات الذي يسمى نوم الحية فهو نوم برى وهو
 أقوى من البستاني كمثل ما عليه جميع النبات البرى * ديسقوريدوس وقوة الثوم حارة
 مسخنة مخرجة للنفخ من البطن محركة للبطن محقة للمعدة محدثة للعطش محركة للجند واذا
 اكل أخرج الدود الذي يقال له حب القرع وأدر البول واذا أخذ من نهشه أفيأ والحية
 التي يقال لها أمرويس ويشرب بعده الشراب شرابا دائما ومحق بالشراب وشرب لم يعد له شيء
 في المنفعة وقد يتضمده أيضا في فعل ذلك واذا اكل نفع من عضه الكلب الكلب وأكله
 موافق لمن تغير عليه الماء واذا اكل نيا أو مشويا أو مطبوخا مني الحلق وسكن السعال المزمن
 واذا شرب بطيخ القودج الجبلي قتل القمل والصبيان واذا أحرق وعجن بالعسل أبرأ الدم
 العارض تحت العين الذي يتغير منه اللون واذا فعل به ذلك أيضا وزيد في خلطه دهن البان والطح
 به داء الثعلب أبرأ منه واذا خلط بالملح والزيت أبرأ البثر واذا خلط بالعسل والبورق أبرأ البثور
 اللبنة والقوابي وقروح الرأس الرطبة والحمالة والبهق والجرب المتقرح واذا طبع مع خشب
 السنوبر والكنندر وأمسك طيخه في القم خفف وجع الاسنان واذا خلط بورق التين
 والكمون وعمل منه ضماد نفع لعضة الحيوان المسمى موغالي وطيخ ورقه مع الساق اذا جلس
 فيه النساء أدر الطمث وأخرج المشيمة وقد يفعل ذلك أيضا اذا تدخن به والخلط المعمول منه
 ومن الزيتون الأسود الذي يقال له بطوطون اذا اكل أدر البول وفتح أفواه العروق وهو نافع
 للمعويين والدمشقي هو نافع من تأكل الاضراس بقطع الاخلاط الغليظة غير تقاخ نافع من

(ثلج صيني)

(ثلثان)

(غمام)

(غش)

(نوم)

القولنج اذا كان عن رياح غليظة وحصر الطبيعة • جالينوس في حيلة البرد النوم بحلل
الرياح أكثر من كل شيء يحلله ولا يعطش وبعض الناس يتوهمون انه يعطش وذلك لقلة خبرهم به
وهو نافع لاهل البلدان الباردة حتى انهم ان منعوا عنه عظم الضرر اراهم وهو جيد لوجع الامعاء
اذا لم يكن مع شيء وقال في كتاب مجهول انه جيد اقروح الرئة جدا • وقال جالينوس في ٨
من ٦ في ابتدائها ان الثوم في الشتاء سبب لنافع عظيمة وذلك انه يسخن الاخلاط الباردة
ويقطع الغليظة اللزجة التي تغلب في الشتاء على البدن • وقال بقراط في كتاب ماء الشعر هو
محرك للريح في البطن والسخونة في الصدر والتقل في الرأس والعين ويهيج على آكله كل
مرض يعرض له قبل ذلك وأفضل ما فيه انه يدر البول • غيره لانه شديد التجفيف فلهذا يضعف
البصر • وقال الرازي في الحاوي وحكي حنين عن بقراط في الاغذية ان الثوم يطلق البطن ويذر
البول جيد للبطن ردي للعين لانه يجفف ولذلك يضعف البصر وحكي عن ديسقوريدوس ان
الثوم يجفف المني وأحسب ان الذي قال ديسقوريدوس يجفف المعدة غلط وانه يجفف
للمني • سند هشار الهندى جيد للرياح والنسبان والربو والسعال والطحال والخصرة
والديدان ويكثر المني وهو جيد لمن قل منيه من كثرة الجماع وهو ردي للبواسير والزحير
وانطلاق البطن والخمازير وأصحاب الدق والحبالى والمرضعات وفي كتاب شرك الهندى ان
الثوم جيد لتفجير الدبيلة والقولنج وعرق النساء اذا أريد تفجير الدما مبل طبع بالماء والبن حتى
ينحل وينصب الماء ثم يؤخذ فانه يتقع أيضا من السلع والحبات العتيقة وقروح الرئة ووجع
المعدة • وقال قسطس في القلاحة جيد لوجع المفاصل والمقرس أكلًا • وقال روفس يقطع
الاخلاط الغليظة اللزجة ويضر البصر لانه يحرق صفقات العين ورطوباتها ويكدر البصر
• وقال مرة أخرى الثوم ردي للاذن والرأس والرئة والكلى وان كان في بعض المواضع وجع
هيمه • قال حنين سبب هذا كله مراقته • وقال روفس في موضع آخر يولد الرياح والحديث
أفضل في ادراار البول وتلين البطن واخراج الدود • وقال ابن ماسويه وخاصيته قطع العطش
العارض من البلم للزج أو المالح المتولد في المعدة لتحليله اياه وتجفيفه له مسخن للمعدة الباردة
الرطبة وان شوى بالنار ووضع على الضرس المأكول ودأكت به الاسنان الوجعة من الرطوبة
والريح أذهب ما فيها من الوجع ومص ورق البنتون الطرى وهو السذاب والتمضمض بعده
بالنبيذ الريحاني يقطع رائحته وهو يقوم مقام الترياق في اسع الهوام الباردة والارجاع
الباردة واصلاحه للممرورين بساقه بماء وملح قليل ثم يخرج ثم يطجن بدهن الازويون كل
ويشرب على اثره ماء الرمان المز • الرازي في كتاب المنصوري الثوم ردي في البلدان
والابدان والازمان الحارة صالح في اضدادها • وقال في كتاب دفع مضار الاغذية الثوم يسخن
البدن امضانا قويا الا انه ليس بطويل البت ولا يحمي بل كان امضانه شبيها بالفريرى فهذه أفضل
خلة فيه ويحل الرياح ويفشها أكثر من كل غذاء حتى انه يمنع تولد القولنج الريحي اذا اكل
ويقع من وجع الظهر والورك العتيق وليس معوده الى الرأس يضار كثير كصفود البصل
ولا يضر بالعين كضرته ويحمر اللون ويرقق الدم ويلطف الاغذية الغليظة كالشكبة
والمضرة فيقل لذلك غلظتها وتفتتها • ابن سينا الثوم كله فعلة في البامقانه بشدة تجفيفه وتحليله

قد يضر فان طبع بالماء حتى انخلت فيه حدة لم يعد أن يكون ما يبق منه في مسالوقه قليل الحرارة
لا ينجف ويتولد منه مادة للمق وان يجعل المواد البلغمية في المزاج البلغمية تريا حولا بقدر
على تفشيها واذا انخلت في العروق رباحا لم يعد أن يعين شهوة الباه * فبيان الاندلسي اذا
درس الثوم وكسرت حدة باحد الشهور وضعت به المراجاة المترهلة والمتورمة حسن
مزاجها ويحل ورمها سواء كانت حدة بثة أو قديمة واذا اقل في الدهن وأعيد عليه مرارا تقع
من جود الدم في الاطراف ومن الشقاق المتولد عن البرد واذا شرب هذا الدهن تقع من أوجاع
المعدة ومن القولنج البلغمي ومن السحج المتولد عن خلط لزج وكذا اذا اقل به واذا اقل في السمن
كان في السحج أنجع وليؤكل جرم الثوم مع الدهن الذي يتلى فيه واذا اقل بجرمه أو بدنه
قروح الرأس المنقطة جفتها واذا درس وتحسى منه بالخل وتفرغ غريبه وضد به قتل العلق المتعلق
بالخلق واذا أكل تقع لسعة العقرب والانهي والرتيلة وعضة الكلب منفعلة قوية وهو
قاطع للعطش البلغمي اللزج المالح المتولد عن سدد في المسار بقاء وبلغم لزج أو مالح متصل
بجرم المعدة وينع من القاء الماء المشروب لها وجرمها ويدر العاطش في الاجسام المحروقة وهو
بالجملة حافظ لصفة البرودين جدا والشيوخ مقول لحرارتهم الفريزية طاردا للرياح الغليظة الا أنه
يؤذي الدماغ بما يصعد اليه من البخارات فيكسر حدة بالدهن وبالطبخ وبالجملة بازالة حرارته
كيف صنع ذلك واذا خالط الجوز والتين تقع من جميع ما ذكرناه وكان تألف الطبايع له أكثر
والادمان على أكله يمنع تولد الدود في الجوف ويتقع من تقطير البول للشيوخ ويتقع الدهن
الذي يقلى فيه من وجع الاسنان وجرمه اذا طبخ وأخذ كما هو تقع من السعال البارد وكذا اذا
تحسى في أحد الاحشاء النافعة من السعال كـ والتخالة وما أشبهه * اسحق بن هيران واذا
دق وخلط بجند بادستر ويجذب زيت عتيق * عمل منه ضماد وحل على لسعة العقرب جذب السم
الى خارج وأبطل فعله واذا دق ربع بالخل ووضع على الاعضاء التي فيها رطوبة مجتمعة غليظة
فانه يلطفها ويحل ورمها اذا كان ذلك من الرطوبة والبرد أو كل جرم الثوم يولد مرارا أصفر
حاذ اذا عالج يخرج الى السوداء بسرعة وخصوصا في محروري المزاج (نوم بري) يقال على نوم
الحية المقدم ذكره وفي منردات جالينوس على الدواء الآخر الذي ذكره ديسوريدوس في
المقالة الثالثة وسماه اسقردين وهي الخشيشة الثومية عند تجاري الاندلس ويسمونه أيضا
المطرقال وحافظ الاجساد وحافظ المرق أيضا وقد ذكرته في الشـ بين المجهدة في رسم شـ فرديون
فقاله هناك ولقد غلط كثير من المصنفين في هذا الدواء لما تكلموا في الثوم فاتهم بتوهمون ان
هذا الدواء هو ثوم الحية فبأخذون منافعه وقواه ويضيفونها الى القول في الثوم على انه ثوم
الحية وهو غلط منهم (نوم كرائي) يذ كرع الكراث (نومش) وهو اسم الحاشا باليونانية
ويأذ كره في الحما (نومالا) هو الميثان ومنذ كره في الميم (ثيل) هو النجم بالعربية والتجبل والتجبر
أيضاً معروف * ديسوريدوس في المقالة الرابعة اغزطس هو نبات معروف له أغصان ذات
عقد طعمه - لموله ورق طوال حادة الاطراف صلبة مثل ورق الصنوبر من التصب يعطفه البقر
وسائر المواشي * جالينوس في ٦ أمل هذا النبات يؤكل مادام طريا وهو حلومسيخ الطيم
وفيه أيضا شئ من الحرافة مع شئ من القبض يسير وقص الخشيشة اذا أذاقها الانسان وجدها

(نوم بري)

(نوم كرائي)

(نومش)

(نومالا)

(ثيل)

سجفة الطعم وهذه أشبه ما يعلم منها أن أصله بارد يابس باعتدال ولذلك صار يعمل الجراحات
 الطرية مادامت بدمها فاما تنفس الحشيشة في اتخذ منها ضمادا فان ذلك الضماد مبرد
 ولكن تبريده ما يكون قويا وهي في الرطوبة واليبوسة متوسطة واما أصلها فهو لذاع
 لطيف قليل ومن شأنه تقويت الحصاة متى طبخ وشرب ماؤه * ديسقوريدوس وأصل
 هذا النبات اذا دق ناعما وصحق ونضج به اللحم الجراحات واذا شرب طبعه كان صالحا
 للمغص وعسر البول والقروح والارضفة في المثانة وتفتت الحصاة ومنه مستف يسمى
 فالامغسطس وهو نبات ورقه واغصانه وعروقها كثر من ورق واغصان وعروق اغسطس
 وادل واذا اكلته المواشي قتلتها وخاصة النبات منه بالبلاد التي يقال لها بابل في الطريق وأما
 اغسطس النبات بالبلاد التي يقال لها فرسيوس فهو كثر اغصانا من غيره من اغسطس
 وله ورق شبيه بورق اللبلاب وزهر أبيض طيب الرائحة وغرمغار يتفتح به وعروق خشنة
 أوستة في غلظ اصبع يبيض لينة حلوة متينة واذا أخرجت عصارتها وطبخت بشراب أو عمل
 كل واحد منهما ماماؤها في المقدار ونصف جر من المروث جر من الفلفل ومثله من
 الكندر كان دواء نافعا جدا للعين ويبقى ان يخزن في حق نحاس وطبخ الاصل يفعل
 ما تفعل الاصول ويزر هذا النبات بذر البول ادرار شديدا او يتقطع التي والاسهال
 جالينوس يزر هذا بذر البول ويحفظ التحاب الى المعدة والامعاء لان قوته قوة مجذبة لطيفة
 لها فبض يسير * ديسقوريدوس وأما اغسطس النبات بالبلاد التي يقال لها قليقيا فان
 البقرة اذا اكلته تورمت باكلها ويحضر العرب قشرها الى القاهرة فيبيعونه اخبرني بذلك شيخ
 يبيع الاصداغ وغيرها في طريق باب القنطرة وأخبرني عز الدين العبيدي ان وزن نصف درهم
 منه اذا جعل في سفينة على نار خمر جعلت السفينة في هاون وقعد عليه من قد استنزفه الدم
 من تليين البواسير قطع الدم جرت ذلك في امرأة دفعة واحدة فقطع عنها الدم لكنها شكت
 حرقه بها وذكرا الجرب ان ذلك يستعمل ثلاث دفعات بدرهم ونصف وان اخذ لينة ويسحق
 ويدهن المخرج بدهن يتشجع ويضمه ثم أو بدهن الاخضر من البيض المشوي مع دهن ورد تقع
 * (حرف الجيم) *

(جاوشير)

(جاوشير) * ديسقوريدوس في الثالثة كثيرا ما بنبت في البلاد التي يقال لها سوطيا
 وبالمدينة التي يقال لها فرينس من البلاد التي يقال لها ارقاما وقد يفرس في البساتين اقلية
 صمغة الشجرة ولها ورق خشن قريب من الارض شديد الخضرة شبيه بورق السبن في شكله
 مستدير مشرف ذو خمس شرف ولها ساق شبيه بالقنطرة وله وعاءها زغب شبيه بالغبارا يفر
 وورق صفار جدا وعلى طرفها اكمل شبيه باكل النبات وزهر أصفر ويزر طيب الرائحة
 حاد وله عروق تشعبية من اصل واحد يبيض ثقبه الرائحة عليها قشر غليظ مر الطعم وقد يفت
 أيضا في المكان الذي يقال له موقان البلاد التي يقال لها ماقدونيا وقد تستخرج صمغة هذا
 النبات بان يشق الاصل في حداث ظهور الساق ولون الصمغة أبيض فاذا جف كان لون
 ظاهرها الى لون الزعفران ويجمع ما يسيل من الصمغة في ورق مفروش في حفائر في الارض
 فاذا جفت اخذت وقد يشق أيضا الساق في أيام الحصاد ويجمع ما يسيل من الصمغة على

ما وصفنا واجود ما يكون من الاصول البيض فيها بالحافة المستوية التي ليست بمسحقة ولا
متراككة تحذى اللسان عند الذوق عطرة الرائحة واجود ما يكون من غرمها كان منه على
الساق فان الموجد منه على العشب غيره وافق واجود ما يكون من صفته هذا النبات أشدها
حرارة أيضا الباطن ولون ظاهره الى الزعفران يديق باليد من الانقزال واذا ديف بالخل
انداف سريعا ثقيل الرائحة وأما ما كان منه أسود فردى وما كان منه ليناً فردى أيضا لانه
يفش يوسق وموم ويمتنع بان يدلك في الماء بالاصابع فان الخالص منه ينداف ويصير بمنزلة
الابن جالينوس في ٨ منافع ابن الجاوشير شيرة لانه يسخن ويلين ويحلل فتضعه من
الامضات في الدرجة الثالثة وأما أصل نبات الجاوشير فهو دواء يجفف ويسخن لكنه في ذلك
اقل من الجاوشير نفسه وفي الماء أيضا شئ من قوة الجلاء ونحن نستعمله ايضا في مداواة العظام
العارية ومداواة الجراحات الخبيثة لان ما كان هذا سببها من الادوية فشأنه ان يبنى اللحم في
الجراحات بنينا ناليفا وذلك انه يجلو ويجفف ولا يسخن اسنانا قويا وهذه خصال كلها يحتاج اليها
الدواء المنبت للحم واما شيرة هذا النبات فهي غمرة حارة فهي لذلك تدر الطمث وديسقوريدوس
وقوة الصفية مسخنة ملينة ملطفة ولذلك اذا سقى بماء القراطن او شراب يوافق النافض
والحيات الدائرة ووهن العضل واطرافها من الضرب وما يصد منها ووجاع الجنب وما يصد منها
والغسر والسعال ويقطر البول ويجرب المثانة واذا ديف بالخل واحتمل ادرا الطمث وقتل
الجنين ويحلل المنخ العارض في الرحم وصلابته ويلطخ على عرق النسا ويقع في اخلاط
الادهان للاعياء وادوية الصداغ ويقلع حب النار الفارسية واذا تضمد به مع الزيت وافق
المنقرسين واذا جعل في تاكل الاسنان سكن وجهها واذا اكحل به احد البصر واذا خلط
بزفت كان مرهما فاعسا جدد العضة الكلب الكلب واصله اذا سلك واحتملته المرأة احذر
الجنين وهو صالح لتروح المزمنة واذا سحق وتضمد به معجونا بيسل كان صالحا للعظام
العارية وغمره اذا شرب مع الافستق ادرا الطمث واذا شرب مع الزراوند وافق لسعة الهوام
واذا شرب بالشراب نفع من وجع الارحام الذي يعرض فيه الاختناق ابن ماسويه خاصة
الجاوشير النفع مما يتقع منه الاشق في الاسهال والشربة منه ما بين نصف مثقال الى مثقال
بعد ايقاعه في المطبوخ حبيش رائحته حادة شديدة ويتقع من الجراحات اذا وقع في المراهم
ويدهل الطبيعة اذا خلط بالادوية المسهلة ويتقع من القولنج الذي يكون من البرد ويخرج
الرياح من الجوف ويقطع انحام الغليظ ويحلل أوجاع المفاصل واختبارات حنين يتقع من
تصيبه الرعدة عقيب الجماع أيضا اذا سقى منه وزن نصف درهم باوقية من ماء موزنجوش
مطبوخ ويفعل ذلك ثلاثة أيام ابن سينا قال بعضهم انه ردى للعصب ويشبه ان يكون
العصب الصحيح دون المرطوب ويتقع من الصرع وام الصبيان ابن الجزار واذا كان الولد
ميتا من ثلاثة اشهر او اربعة فيؤخذ الجاوشير ويعمل منه قتيلا وتحملها المرأة قائما تلقبه
سريعا التجربة يتقع من جميع ادواء الرحم مشروبا ما لم يكن معها حي ويدهل الطبيعة
باخلاط بلغمية ويسخن مع اسهاله تسخينا ظاهرا ويتقع من جميع الامراض الباردة من
خلط كان او ريج غليظة ويتقع من الفالج والسكته والتدر والقولنج البلغمي والريحي بكثرة

(جارس)

ما يغشى الرياح وإذا حقن به الرحم جفقه أو تفسع من أورامها الصلبة وإذا دهن به نفع من
 الجحاشات الباردة والفضيحة ومن النافض • الرازي وبده 'ذا عدم وزنه من لبن التين • وقال ابن
 الجزار وبده وزنه من العنة • ابن سينا واظن ان الاشق قريب منه (جارس) • ابن واقد هو
 عند جميع الاطباء صنف من الدخن صغير الحبة شديد القبض اغبر اللون وهو عند جميع الرواة
 الدخن نفسه غير ان ابا حنيفة الذي يرى خاصة من بينهم قد قال ان الدخن جفان أحدهما
 زلايل وقاص والآخر أجروش قال والجارس فارسي والدخن عربي • جالينوس في المقالة
 السابعة هذا يبرد في الدرجة الاولى ويخفف اما في أول النائة او في آخر الثانية وفيه مع هذا
 ايضا الطاقة يسيرة فلما كان مزاجه وقوامه هذا القوام والمزاج صار متى تناوله الانسان على انه
 طعام غذى البدن غذاء يسيراقل من غذا جميع انواع الحبوب وحبس البطن ومتى تعالج به
 الانسان من خارج بان يجعل في كيس أو صرة ويكمد به تقع غايه المنفعة لمن يحتاج الى تسكين
 يخفف من غير أن يلدغ وإذا ضمده ايضا فن شأنه ان يخفف الا انه يفتت ويتقرن بالضماد
 المتخذ منه وعبر ما يلدغ • ديسقوريدوس في الثانية كيجروس هو اقل غذا من سائر الحبوب
 التي يعمل منها الخبز وإذا عمل منه خبز وهيئ منه ما يشبه الخبز يشد عقل البطن وأدر البول وإذا
 قلى وتكمد به حار اتفع من المغص وغيره من الاوجاع • بواسر له قوة بحقيقة مع ما فيه من القبض
 ولهذا يستعمل في انواع الشق الذي في الحجاب • ابن ماسه الجارس اذا طبخ مع اللبن واتخذ
 من دقيقه حساء وصير معه شئ من الشحوم غذى البدن غذا صالحا وهو افضل من الدخن
 واغذى واسرع انضماما وقل حبسا للطبيعة • الاسرائيلي الدم المتولد عنه قليل جاف غير محمود
 الا انه ليسه صار مقويا للمعدة وسائر الاعضاء • الرازي في دفع مضار الاغذية واما
 الجارس والدخن والذرة فانها عاقلة للطبيعة مجتذبة للبدن ولذلك يتقعر بها حيث يراد عقل
 الطبيعة وتحققها البدن ويمكن ان يغذى بها المستسقون والمترهلون ويدفع عنها لابلان
 باكلها مع الدم الكثير وتلين البدن بتعده الحمام والتمرخ بالدهن وشرب الشراب الكثير
 المزاج وكل الاشياء الحلوة الدسمة (جار النهر) • ديسقوريدوس في الرابعة بوطامو غيطن
 سمي بهذا الاسم لانه يكون في المواضع التي فيها المياه والاحجام وهو ورق شبيه بورق الساق
 ظاهر على الماء وهو راسي وعليه زغب • جالينوس في ٨ • هذا يبرد ويقبض على مثال
 ما تفعل عصا الراعي الا انه اغلظ جوهراتها • ديسقوريدوس وهو يبرد ويقبض وبوافق
 الحكمة والافرواح العتيقة والخبيثة (جاسوس) هو الشخصا ش الزبدى وسند كره في الخوامع
 أنواعه (جادي) بالذال والذال معا وهو الزعفران وسند كره في الزاي (جاركون) هي
 البساسة من الجاوي وقد ذكرتها في حرف الباء (جاسة) اسم بالايار المصرية لا باقلى القبطي
 وقد ذكر في الباء (جامسه) أول الاسم جيم مفتوحة بعدها الف ثم ميم مكسورة بعدها سين
 مهملة ثم هاء (جاموس) • التيمى لجه من اغلظ اللجوم وردتها كيموسا وابطها انضماما
 واثقلها على المعدة وهي في الطبع باردة قابضة بالاضافة الى اللحمان الحارة وهي في طبع لجوم
 النعائم والسورة وزعم قوم ان القند اذا طبخت بطوم الجواميس وتركت ليلة تولد فيها
 حيوان مثال القدير • كعب وجهها ولا علم لي بحقيقة ذلك • غيره وظلقة اذا احرق وصحق

(جار النهر)

(جاسوس)

(جادي)

(جاركون)

(جامة)

(جامة)

(جاموس)

وشرب نفع من الصرع واذا خلط رماده بالزيت حلل الخنازير وتقع من داء الثعلب جديا
 (جبن) * جالينوس في العاشرة اما الجبن فانه ابن ينفذ ويجمد ويصير جبنا وليس جميع
 الابان يجمد وتقبل الصبيز وانما يتحين من اللب ما كان الغلط عليه اغلب فيسهل عند ذلك
 انقاده وصفا رقة لانه عند صنعته والزبدية في البان البقرة اغلب فاذا جدد الابن من غير ان يميل
 عنه زبد صاير بنادسما وقد رأيت من جبن البقر شيئا يسيل منه الدم من كثرة فيه واذا
 عتق هذا الجبن صار شديد الحرقاة ويدخل على ذلك بطعمه وراحتته * قال المؤلف ولما
 انتهى جالينوس الى هذا الموضع اورد كلاما عجيبا في تجربة جربها في الجبن بنفسه فظهر له
 نجاحها اوردناها لان عنه ورأيت القيمي قال فيه قول لا أدري من اين اخذوه ولا عن نقله
 ولا اعلم وجهه صوابه وانا ابدأ بكلام القيمي فأورده واتلوه بكلام جالينوس ليعتد عليه
 ويرفض ما سواه قال القيمي ما هذا انصه وان طبخ عتيق الجبن مع لحم الخنزير الهرم المعتق في الملح
 ولحم الابل حتى ينضج جميع ذلك ثم ضمت به الاورام القليظة المتولدة في المفاصل الكاث منها
 التعتد والاستحجار حلالها وازالها وكذلك يفعل ان دق في الهاون مع كرم الخنازير والمر
 الاحمر والامج والموم ودهن الناردين حتى يصير بمثابة المراهم ثم ضمت به المفاصل ذات
 الاورام الصلبة المستحجرة حلالها وازالها قال المؤلف هذا نص كلام القيمي وهو كلام لم اسمعه
 عن قديم ولا محدث سواه ولا اعلم هل هوشى نقله عن غيره ام هل سمع عن جالينوس كلاما في هذا
 المعنى فنقله على غير جهته وانا اورد ما قاله جالينوس في ذلك بنصه ليعتد عليه وي طرح ما سواه
 فان الفاضل جالينوس هو الذي اخترع العلاج بالجبن لهذا المرض المذكور وجر به نفع له
 على ما سئله عنه ولم يشاركه احد فيه أعني لم ينفذ قبله فنقله عنه جالينوس ولا أبصر فعله عند
 التجربة فزاد غيره فيه ودل بذلك دلالة ينية على ان العدول عما نص عليه جالينوس بزيادة أو
 نقصان اما وهم في النقل او اقيان في الصناعة عليه قال جالينوس واني قد ركت مرة على
 جبن جاؤني به على انه حريف من رايحتته فقط وكان كذلك فرفضت الاعتدائه به غير ان الخدام
 والعلمان تناولوا منه شيئا ورفع الخازن منه بقية فأحرزه عنده حينئذ ثم جاءني يوما امرني فيه
 أبه طيبه ذا الحاجة عن يغتذي به ومن أحب أكله من الخدم أم يحبس به فأمرته أن يحضر
 ما كان عنده منه فجاءني به وقطع بعضه فاذا هو صحيح لم يتأكل ولم يتولد فيه دود ولا عفونة
 وافق في ذلك الوقت والجبن بين يدي ان قوما جاؤني بعليل وبه وجع المفاصل محمول في محنة
 لا يستطيع الثقل ولا يقدر على الحركة فلما رأيتهم امرت بعض الخدم فجاءني بساق خنزير ثم
 امرتهم بطبخه فطبخ عسما طبخا بليغا وصفي ذلك المرق وجاؤني به فأمرت بذلك الجبن فقطع منه
 قطع كثيرة وجعل في صلاية وصبو عليه ذلك المرق وسحقوه سحقا ناعما حتى صار مثل المرهم
 ووضعته على مفاصل ذلك الرجل فالتفتع به منفعة عجيبة وذلك ان جلدته تشقق من ثقله نفسه
 وسال منه صديقاتي وخف به وجهه فلما رأى ذلك المريض منفعة وقد فني ما كان عندنا نحن
 من الجبن حصل مثل ذلك الجبن في عتقه وسرافقه ودام على استعماله حتى برئ من علمه ووصفه
 لعدة من المرضى ممن كان به وجع المفاصل فتم الجوابه منه مثل علاجه فبرأنا ما هذا
 ما جريناه نحن في فعل الجبن فوجدناه نافعنا وجدنا نفعه * قال واما الجبن الحديت فقوته

(جبن)

مخالفة لقوة العتيق وقد استعملته أنا في بعض القرى بأن وضعت منه على جرح بعضهم بأن
صحفته ثم غلونه بورق البقلة التي يقال لها حماض السواقي فبرئ جرح ذلك الرجل لأنه لم يكن
خبيثا وإنما جعلت ورق تلك البقلة لحضورها في ذلك الوقت وإن استعملت أنت بدائها ورق
الكرم أو ورق الساق أو الدلب اجزألك • وقال في الأغذية الجبن يكتب من الانفعة حدة
وتذهب مائية اللبن عنه وإذا عتق كان حادًا جدا ولذلك يعطش وهو مولد للحما وما لم يكن من
الجبن عتيقا فهو أقل رداءة من غيره وأفضل الجبن الحديث وخاصة المتخذ من لبن حامض وهو
الذي من غيره واجود للمعدة وأقلها عسر انضمام وبطء نفوذ وليس رديء الخلط لكن غليظه
وهذا أمر يذم من كل جبن • ديسقور يدوس في الثانية يدرس الجبن الرطب إذا أكل بلا
ملح كان مغذيا لطيب الطعم جيد للمعدة هين السلوك إلى الأعضاء ويزيد في اللحم ويلين البطن
قليلا معتدلا وإذا طبخ وعصر وشوى عقل البطن وإذا ضمدت به العين تقع من أورامها
الحارة ومن اللون العارض تحت العين والجبن الحديث المملوح أقل غذاء من الجبن الرطب
والذي لا ملح فيه وله عمل في نقصان من اللحم وهو رديء وموذيلاء ماء والعتيق يعقل البطن
وماؤه للكلاب يغذوهم جدا والذي يقال له أفاقى وهو جبن يعمل من لبن الخيل وهو زهم كثير
الغذاء شبيه في تغذيته بجبن البقر ومن الناس من يسمى انفعة الخيل أفاقى • ووقس الجبن
يولد البلغم ويلهب البطن ويهطش ويحدث جشئا حامضا وإن انهمضم كثر غذاؤه والمتخذ منه
بالنار أفضل من المتخذ بالانفعة والحديث اجود من العتيق والمشوى خير من النيء وأنواعه
كأه مضره رديئة ومضرة الرطب منه أسهل ويتقع من شرب المر داسنج • ابن سينا طريه بارد
رطب في الثانية ومملوحه العتيق حار يابس فيها وفي الاقط من دون الاجبان قوة محلاة وهو
المتخذ من الرايب وأفضل الاجبان المتوسط بين العلوكة والهشاشة فانهما كلاهما رديتان
وما كان عديم الطعم والمائل إلى الحلاوة واللذة المعتدل الملح الذي لا يبقى في الجشاء شيئا
والمتخذ من الحامض أفضلها والملطقات تزيد مشرا لانها تنفذه وتبذرقة وجبن الماعز الذي
يرعى الملطقات خير من جبن الذي يرعى مثل التيل والجلبان وفيه جلاء والرطب غاذم من
ويؤكل بعده العسل والعتيق حاد جدا منق وخالطه مرارى والمملوح غير العتيق بين بين
وعتيقه جيد للقروح الرديئة والجراحات وطريه للجراحات الحقيقية الطرية فان الطري اقوى
في ذلك وينفع تورمها والجبن العتيق المملوح مهزل والطري منه المطبوخ بالطلاء في قشر
المان حتى يذهب الطلاء يمنع تشنج الوجه وإذا طبخ الجبن في الماء وسقيت منه المرضعة كثر
لبنها وقد يصحق المشوى منه ويحقق به مع دهن ورد وزيت فينفع من قيام الاحراس • ابن
ماسويه واغلظ الجبن ما اتخذ من لبن البقر والجواميس ويتلوه في الغائط ما اتخذ من لبن النعاج
فمن آثرا كاه فليعمله بالصبر والتنعيم ثم يأكله وإن أكل بعده عسلا كان معينا على هضمه • ابن
الصائغ الطري منه غذاء جيد لمن حسن هضمه في معدته وإذا لم ينهضم تولد عنه غلظ واختلاط
فاسدة وسدده الرازي في دفع مضار الاغذية وأما الجبن الرطب فيطلى • انزول والهضم مذهب
لشهوة الطعام وضررهما الحمرورين والمتهين أقل فأما المبرودون والمبالغون فلا يسلمون من
ضرره إذا أدمنوا وهو يولد القولنج الرديء المسمى ايلاموس والرياح الغليظة ولذلك ينبغي

ان يأكله هؤلاء مع العسل فان كل باقمر كانا كثر غذاء الا انه لا ينزل به ولا يطفه كما يطفه
 العسل ولا ينبغي ان يؤكل بعده منى من الاطعمة بته حتى ينزل ويحدث جوع صادق ولا يؤكل
 يومئذ حصرية ولا باردة ولا شبا من القوا كه الرطبة أبدا (جسبن) • اسحق بن عمران
 الجسبن هو الجص والجص هو الجسبن وهو حجر رخو براق منه أبيض واجر وعترج بينهما
 ويسمى باقر بنية جسب القرائين وهو من الابدان الخجيرة الارضية • جالينوس في التاسعة
 للجسبن القوة العامة الموجودة في جميع الاجسام الارضية والنجاسة وهي التي قلنا ان هذه
 الاجسام تنجف ولها قوة أخرى تفرى وتسدد وتطج وذلك انه يتصل ببعضه ببعض بسرعة
 ويجمد ويصلب اذا هو أنقع بالماء وهذا صار يخاط مع الادوية اليابسة التي تنفع من انفجار
 الدم لانه ان استعمل وحده مفر دمار عند ما يجمد صلبا يجري باوجم هذا السبب دأيت أما ان
 أخلطه مع يياض البيض الرقيق الذي يستعمل في مداواة العين وخلطت معه غبار الرحي المجموع
 من دقيق الحنطة على حيطان بيوت الرحي وينبغي أن يؤخذ الضماد المتخذ على هذه الصفة في
 وبر الارنب البري اوفى ثنى آخر لين على ذلك المثال واذا اسرق الجسبن فليس يكون من
 للزوجة على مثال ما كان عليه قبل ذلك ولكنه يكون في اللطافة والضعف اكثر منه اذالم
 يحرق ويكون أيضا مانعا دافعا ولا سيما اذا سخن بالنخل • ديسقوريدوس في الرابعة لقوة
 قابضة مغرية تقطع نزف الدم وتمنع العرق واذا شرب قتل بالخنق • مسيح بن الحكم وقوته في
 البرودة واليبوسة من الدرجة الرابعة • اسحق بن عمران اذا سخن بالنخل وطلى على الرأس جسب
 الرعاف • ابن سينا طلى به على الجبهة او يغلف به الرأس لجسب الرعاف لاسيما مع الطين
 الارمني والعدس وهو قسطنطاس بناء الاس وقليل خل ويخلط بياض البيض لئلا يتجبر
 ويوضع على الرمد الدموي • ديسقوريدوس واذا شرب تجبر في البطن وعرض منه خناق
 ولذلك ينبغي ان يستعمل في علاج من شربه ما يستعمل في علاج من شرب الفطر • ابن الجزار
 في السمائم من شربه عرض له ييس شديد في القم وخناق وجحوظ العينين مع سببات فان لم
 يتدارك بالعلاج هلك (جبره) قيل انها الدواء المسمى باليونانية اولسطينون وقد ذكرته في حرف
 الالف التي بعدها واو (جججاث) • ابو العباس النبائي هو اسم عربي معروف مشهور اقول
 ما رأيته بساحل نيل مصر في اعلاه في صحاريه بمصرية من ضيعة هناك تسمى شاهو روهي على
 طريق الطرانة بين الخلفاء نابتا شبه ما يكون به البعثة البيضاء متدوسا أعصانه دفاق مقشعة
 في طرفها زهرا خواني الشكل ذو أسنان في اعلاه فلطحة يسيرة طعمه الى المرارة ما هو فيه يسير
 حرافة رعاية الابل كثيرا وبعض الرعاة سماه لي ورأيت به في اما كن كثيرة • غيره ماء طيخه
 ينفع من المغص ويضخ الاحشاء ويطرده الرياح وهو حار يابس (جججج) • الغافقي اذا اسرق
 في قدر وذر رماده على الاكامة نفعها (جدوار) • ابن سينا في الادوية القلبية هو من المقرحات
 القوية والمقويات العظيمة وهو اجل ترياقي اليبس ولذغ الافعى وليست حرارته مفرطة فلذلك
 مع انه ترياقي هو ايضا مفرح مقو وهو خشبة تشبه الزراوند وينبت مع اليبس واى ييبس جاوره
 لم يفرع ولم يثمر • ابن سميون ولولا قول من قال من الاطباء ان اليبس نوع من السيل فليل وانه
 لا ينبت الا يلداهل من ارض الصين لما شككت في ان الطوارة هي اليبس وفي ان الاتلة

(جسبن)

(جبره)

(جججاث)

(جججج)

(جدوار)

(جرجير)

هي الجذوة ولا تشبهاهما في الشكل والفعل. في قدر ذكرت الآلة والطوارة في حرف الالف
 فتأمل هنالك. الرازي في كتاب ابدال الادوية ويبدل الجذوة اذا عدم وزنه ثلاث مرات من
 الزنباد (جرجير) هو كثير الوجود اليوم في غير الالكندرية وهو مزدرع ويسمونه بقلة عائشة
 القلاحة هو صنفان بستاني وبري وكل واحد منهما صنفان فأحد صنف البستاني عريض
 الورق فسنتي اللون ناقص الحرافة رخص طيب والثاني ورقه رفاق فيه اثسريف ودخول
 في جوانبها كبير شديد الحرافة محمل يستعمل بزره في الطبخ واذا اخذ من البري والبستاني في
 اذارود قاجم في هاون وبسط على صحائف حتى يجف ثم رذا الى الهاون وصب عليه شي من
 اللبن وذر عليه شي من صمغ بزره شيا بعد شي وخطا حتى يتجمد وعلات منه اقراص وجففت
 في الظل فان هذه الاقراص تخزن وتستعمل في الطعام فيكون طيبا جدا واما البري فهو
 صنفان أحدهما يشبه ورقه ورق الخردل شديد الحرافة يجمع في حزيران. الفافقي الجرجير
 البري هو الالبهقان وهو صنفان أحدهما يسمى الخرسا ويسميه بعض الناس خردلا برياً وهو
 شجر يقوم على ساق خضراء لها ورق كورق القبل شديد الحرافة يؤكل مع البقل والصنف
 الآخر له زهر أحمر. ديسقوريدوس في الثانية اورين زهر الجرجير البستاني اذا أدمن آكله
 حرك شهوة الجماع وبزره يعمل ذلك ويذر البول ويهضم الطعام ويلين البطن وقد يستعمل
 بزره أيضا في ابرار الطبخ وقد يعجنونه بلبز ويعملونه اقراصا يلبق زمانا طويلا ويخزنونه وقد
 يكون أيضا جرجير بري في غربي بلاد الخوز يستعمل اهلها بزره مكان الخردل وهو اشد ادرا
 للبول واشد حرافة من البستاني بكثير. جالينوس في اغذية الجرجير يسخن اسفانا ينف
 اعنى في الدرجة الثانية ولذلك صار لا يسهل على الناس آكله وحده دون أن يخلطوا معه ورق
 الخرسا وقد وثق الناس منه ايضا بانه يولد المني ويهيج شهوة الجماع الا انه يصدع ولا سيما اذا
 اكل وحده. الرازي في دفع مضار الاغذية الجرجير يسخن ويبتقخ ويهيج الانعاظ ويصدع
 وينقل الرأس ويسدر ويظلم البصر فان اكل بالخل وشرب عليه السكجيين قل بضره
 الى رأس وذهب عنه ما يهيج من الانعاظ وليس مع حرارته بموافق لمن يعثره النسخ والرياح لانه
 على كل حال منقح. ابن ماسويه ينبغي ان يؤكل مع الخرسا والهندباء البقلة الحقاء ان كان
 الاكل له محرورا. القيمي ان اكل على الريق تقع من ذفر الابطان وتنهمج ماء الطبري واذا
 اخذ بزر الجرجير وصحق وطل على الكلف في الوجه اذهب به واذا قد وصير على البيض
 النيمر شت بدل الملح هيج الجماع. ابن سينا والجرجير بمرارة البقر لا تبار القروح وبزره او ماء
 يعمل للشمس والبهق الاسود وهو مدر للبلن واذا اكل وحده وشرب عليه الشراب الربحاني
 فهو ترياق لعضة ابن عرس وغيره والاقراص المعهولة منه اذا طلي بها مدافعة بالخل وشي من
 خل نقت الا تبار السود من الوجه والبدن وجلتها واذا شرب بزره يسكجيين وماء حار قيا
 بلغم او الجرجير ردي للرأس ويرى احلاما رديثة ويهيج الدم ويسهل انصباب المواد الى
 المواضع المتهبثة لذلك مجهول وبزر الجرجير اذا قد وعجن بمرارة البقر وضع به تشقق الانفا
 فانه يبرئه. النلاحة الجرجير اذا قد وعصر ماءؤه في اصل شجر درمان حامض ابدله حلاوا
 الرازي في كتاب ابدال الادوية ويبدل بزر الجرجير اذا عدم بزر الجزر. وقال بعض الاطباء

(جر جبر الماء)
(جرى)

وبله اذا عدم بزرا وسمون وهو النودرى وأصبت في كتاب مجهول ان بزرا البحر جبر وبرز
الكراث كل واحد منهم ما يدل صاحبه اذا عدم (جر جبر الماء) هو قرة العين وسيلاني ذكره في
القاف (جرى) سليمان بن حسان هو حوت يكون بنيل مصر طويل الملس ليس له فم ووس
ولاريش وله رأس الى الطول وفم مستطيل كالخرطوم وسماء ديسقور يدوس سالورس وهو
سمين رطب في لحمه خاوة ولزوجة ولاتأكله اليهود ديسقور يدوس في الثانية سالورس وهو
الجرى وفي الروى سوراس اذا اكل وهو طرى كان مغذيًا لمينا للبطن واذا ملح وعنتق كان
قليل الغذاء ويتقي قسبة الرقة ويجود الصوت واذا تضمد بلحم العنق المالح منه أخرج السلاء
من عمق البدن واما طيخ البحر المالح اذا جلس فيه من كان به قرحة في الامعاء في ابتدء العلة
وافقها لذب المواد الى ظاهر البدن وكذا اذا دخلت به المقعدة واذا احتقن به ابرأ من عرق
النساء جالينوس في العاشرة لحم الجرى قوته قوة جاذبة واذا قد ودق ووضع من خارج أخرج
السلاء ابن ماسه الجرى هو السلور اذا جفف لحمه ودق وتضمده استخرج النصول والزجاج
من الابدان وله جذب شديد ودمه يسقيه اهل القرى مع وزنه من الخلل الحاذق لمن به قذف الدم
اسحق بن سليمان اهل مصر يسمون الجرى السلور وهو حوت كثير اللزوجة والسهوة وكذا
ولذلك صار محصا بتوليد البلغم الغليظ الأزج ومن قبل ذلك صار اذا اكل طريا غذي غذاء
فاسدا مذموما وورث المذمين عليه البرص بكثرة رطوبته ولزوجه ونفور الطباع منه الا
انه اذا اكل مالحا بانحل في قسبة الرقة وصنى الصوت لانه بزيادة رطوبته يشبه يلين ويرخي وبقوة
ملوحته يقطع النصول وينتهي (جراد) ديسقور يدوس في الثانية اقريدس اذا بخر به النساء
تقع من عسر البول ابن سينا ارجلها تنال ايل فيما يقال ويوجد مستديرا بها اثنا عشر
عددا وتترع رؤسها واطرافها ويجعل معها قلس آس يابس وتشرب للاستسقاء كما هي
ويتقع لتقطير البول ويضربه البواسير غيره واما الجراد الطويل العنق فانه اذا علق على
من به حى الربع نفعه خواص ابن زهر جوفه ويضه اذا طلى به على الكلف ابرأه والسمان
منه التي لا اجنحة لها تشوى وتؤكل للبع العقرب (جراد البحر) الشريف هو حيوان
بحرى له رأس مربع ماهر وله فيما يلى رأسه صدف خرفى وبعضه لا خرف عليه ولها من كلا
الجانين عشرين طوال شبيهة بالعنكب الا انها كبار جدا ولها قرنان دقيقان قائمان ولها
في مواضع شواربها قرنان دقيقان وعينان بارزان متدليتان من رأسها وهذا الجراد حار
يابس يؤكل مشويا ومطبوخا ومن اراد طبخها يسلقها بالمالحة الحار فانه يكثر لحمها ويطنج بعد ذلك
كيف شاء واجود ما يؤكل مشوية في الدرن ولحمها فيما حكاه أطباء المغرب الاوسط خاصة
يتقع من الجذام واذا احرق بمجملتها في قدر القرن ومحققت وشرب من صقيعها ٧ ايام
متوالية في كل يوم درخيان بماء المحص قتل الحصا التي في الكلى والمثانة (جربوب) هو
الحريق الاملس وهو الذي يسمى جلبوب أيضا وسند كره في حرف الحاء المهملة (جربوز) هو
البربور وهي البقلة المماية وقد تقدم ذكرها في الباء (جراسيا) هي القراصيا البعلبكي عند
اهل صقلية وسيلاني ذكرها في حرف القاف (جزر) الفلاحة الجزر البستاني منه احمر وهو
ارطب واطيب طعما والاخر يضرب الى الصفرة وهو اغلظ واسخن واخشن فأما البرى فانه

(جربوب)

(جربوز)

(جراسيا)

(جزر)

يثبت بقرب المياه وربما ثبت في القفار وذلك قليل وهو يشبه البستاني ديسقوريدوس في
 الثالثة اصطفا بالنوس اغرنوس وهو الجزر البري هونبات له ورق شبيه بورق الشاهرج الا
 انه اعرض منه وطعمه الى المرارة ما هو له ساق مستوخشن عليه اكليل شبيه باكليل الشبث
 وفيه زهرا بيض في وسط الزهر شئ صغير شبيه بالقطن لونه فرفري وله اصل في غلط اصبع طوله
 نحو من شبر طيب الرائحة ويؤكل مطبوخا * جالينوس في ٦ الذي يثبت من الجزر في البر
 يؤكل اقل مما يؤكل ما يزرع منه في البساتين وهو اقوى من البستاني في كل شئ فاما البستاني
 فهو كل اكثر وهو اضعف من البري وقوتهم ما يجتمع قوة حارة مسخنة فهما لذلك بلطفان
 واصلهما فيه مع ما وصفت قوة نافذة تحرك الجماع فاما بزر البستاني ففيه ايضا شئ يحرك الجماع
 واما البري فلا ينقح أصلا ولذلك صار يدرب البول ويصدر الطمث * جالينوس في الثامنة وفيه
 مع هذا جلاء ولذلك يعتمد بعض الناس الى ورقه وهو طري ويتخذ منه ضمادا ويضعه على
 القروح التي صارت فيها الا كلة لينقيها * ديسقوريدوس وبزر البري اذا شربته المرأة
 أو حملته ادر الطمث واذا شرب وافق عسر البول والجن والشوصة ونهش الهوام واسعها
 وزعم قوم ان من تقدم بشربه لم يعمل فيه ضرر الهوام وقد يعين على الحبل وأصل هذا النبات
 يدرب البول ويحرك شهوة الجماع واذا احتملته المرأة أخرج الجنين وورق هذا النبات اذا دق
 وغلط بالعسل ووضع على القروح المتأكلة نقاها واما الجزر البستاني فانه أصلح لاداء كل من
 البري ويوافق كل ما يوافق البري غير ان فعله اضعف من فعل البري * القلاحة الجزر غير
 موافق للعصب مضر بالخلق والصدر وقد يتخذ منه أيضا شراب يسكر جدا وربما انكى الدماغ
 ويكرب ويحمر الوجه وأصل الجزر البري يؤكل مطبوخا وان أكل نيأ أضر بالمعدة جدا * بواس
 خاصة بزر الجزر النفع من وجع المساقين اذا شرب منه وزن درهم مع منله سكر * غيره والجزر
 البري اذا علق في المنازل طرد الهوام * مسيح بن الحكم والجزر البري من الحرارة في الدرجة
 الثالثة ومن اليبوسة في الدرجة الثانية * التجريبتين اذا طبخ جرم الجزر وورقه وغسل بمائها
 أطراف الصبيان نفعتهم من جود الدم المتولد عليهم من شدة البرد الرازي في دفع مضار الاغذية
 الجزر كثير النفع بطيء النزول منعظ جدا وليس بموافق للمعرورين فانهم اذا أرادوا أكله
 فليسلقوه ثم يتخذوه بالمرى والخل ويصلح ان يتخذ منه اسفيداج للمبرودين ويؤكل بالتوابل
 والخلر دل فهو يدرب البول ويسخن الكلى وليس بضار للصدر والرئة * البصري الجزر يقوى
 المعدة التي فيها الزوجة وبلغ غليظ ويفتح سدد الكبد بحرقه ويضم الطعام وليس بردي
 الكيوس اذا أكل بلحم الجداء وخاصة قطع البلغم وفتح السدد واذا ربي بالعسل جادهضمه
 وقلت رطوبته وزادت حرارته والجزر الخال اذا صير بالملح والخل نفع المعدة والكبد والطحال
 * ابن ماسويه وقوة الجزر البستاني الحرارة من وسط الدرجة الثانية والرطوبة من وسط الدرجة
 الاولى والمربي منه نافع للمعدة مجفف من اقم البلة ولا سيما اذا كانت فيه اقاويه ويتفح من
 برد الكبد * اسحق بن عمران مربي الجزر يحرك شهوة الجماع ويفرز الماء ويزيد في الباه
 ويدفع المعدة ويخرج الرياح ويشهي الطعام ويؤخذ قبله وبعده فينضم ويصلح للمرطوبين
 والمحرورين من أهل الحداثة والاكتال ويستعمل في الربيع والخريف * بعض الاطباء يبدل

(بزغ)

بزغ البزرا إذا هدم وزنه من الانيسون (بزغ) حجر معروف وهو مستقان يمانى وصينى يقال ان
 من تختم به كثرت همومه واسرته ورأى في نومه أحلاما رديئة مفزعة وكثرت وقوع الكلام فيه
 وبين الناس وان علق على طفل كرسى ميلان لعابه من فيه ومن أكل أو شرب في اناء مصنوع
 منه قل نومه وإذا سحق هذا الحجر جلا بالياقوت وحسن لونه وكذا يجلو الاسنان وان اف به شعر
 امرأة حين يضربها الطلق أسرعت الولادة (جسمى) هو بالسريانية بقله تشبه الصخرة ويسمى
 أيضا الحسك وساذ كره في حرف الحاء (جساد) هو الزعفران في بعض الاقوال (جشيش)
 • جالينوس المسمى بهذا الاسم أعنى الدشيش هو أجرح من شئ يكون من دقيق الخنطة ودقيق
 القرطمان وما كان من الدشيش من سويق الشعير فهو أكبر غذاء الا انه اعسر اسفراء
 والحساء المتخذ منه يقال له اردها لج والذي يزخذ من دقيق القرطمان وهو الكتيب أحسن
 قلبا للبطن ولا سيما اذا قل قاته يجبس • ديسقوريدوس في الثانية فروميون وهو أجرح من
 الدقيق ويتخذ من راء الخنطة ويعمل منه ناطوس وهو مغذ جدا سريع الانضمام والذي يعمل
 من راء ولا سيما اذا قل هو أشد عقلا للبطن من الذي يعمل من الخنطة (جشمك) هو اسم للعبة
 السوداء التي تقع في الاحمال وهي البشمة عند أهل الجاز وقد ذكرت في حرف الباء التي بعدها
 شين معجمة (جص) امحق بن عمران هو الجبسين ويعمى باقريقة جبس القرانين وقد ذكرت
 الجبسين فيما تقدم (جعدده) ديسقوريدوس في الثالثة منه ما هو جبلي ويسمى بوثرن وهو
 الذي يستعمله الاطباء وهو غشش صغير أيضا دقيق طوله نحو من شبر وهو ملائ من بزغ
 وعلى طرفه رأس صغير على الاستدارة ما هو شبيه بالشعرة البيضاء وهو نبات ثقیل الرائحة
 مع شئ من طيب الرائحة ومنه صنف ثان وهو أعظم من هذا وأضعف رائحة • جالينوس
 في الثامنة من ذاق طعم الجعدة وجد فيها حرارة واحدة يسيرة ولذلك صارت تنفع في جميع
 الاعضاء الباطنة وتدر البول والطمث ومادامت طرية تهى تدمل الضربات الكبار وخاصة
 النوع الاكبر من أنواع الجعدة واذا جفت الجعدة شفت القروح الرديئة اذا نثرت عليها
 واكثر ما تفعل ذلك الجعدة الصغيرة التي تستعمل في اخلاط الادوية المجهونة لان هذا النوع
 منها ما فيه حرارة الطم والحدة اكثر في النوع الاكبر حتى انه قد صار في الدرجة الثالثة
 من درجات الاشياء المجففة وفي الدرجة الثانية نحو آخرها من درجات الاشياء المسخنة
 • ديسقوريدوس وقوة طبع الصنفين اذا شربا تنفع من نهم الهوام والاستسقاء واليرقان
 واذا شرب بالخل تنفع من ورم الطحال وهو يصدع ويضر بالمعدة ويسهل الطبيعة ويدري الطم
 واذا اقترش أو دخن به طرد الهوام واذا تضمد به الرق الجراحات • الرازي الجعدة جيدة من
 الحميات المزمنة نافعة من لدغ العقارب • حميش الجعدة جيدة تخرج الحيات من البطن
 وتبقي الحيات الطويلة التي من المرة السوداء والبلغم • الاسرائيلي طبع الجعدة يخرج
 حب القرع من البطن • سفيز الاندلسي الجعدة تحلل الرياح من جميع الاعضاء وتنفع من
 وجع الجنين • غيره تذكي الذهن وتنفع من التسيان واليرقان الاسود • الرازي في كتاب
 ابدال الادوية وبذل الجعدة في اخراج الدود وانزال الحوض والبول قشور عبيدان الرمان
 الرطب وثلاثون قشور عبيدان السليخة (جحفيل) هو الدواء المسمى باليونانية اورنفى وقد

(جسمى)

(جساد) (جشيش)

(جشمك)

(جص)

(جعدده)

(جحفيل)

(جعدة القنا)
(جفت افريد)

(جفري)
(جفت البلوط)

(جلنار)

(جلبان)

ذكرته في حرف الالف التي بعدها ووقتا له هذا (جعدة القنا) وهي كزيرة البئر بمشق وما والاها (جفت افريد) ابن هزاردار معناه بالفارسية اي المخلوق وزوجا ابن سينا هو شئ صنوبري الشكل يشبه اللوز في رأسه كالشوكتين وربما انشق وانفتح وهو يزيد في الباء جدا • في وهذا الدواء يعرف اليوم بالشام والمشرق أيضا عند العامة والخاصة جميعهم يخصى الثعلب وایا يستعمل اطباء العصر بالبلاد المذكرة اليوم مكان خصى الثعلب وخصى الثعلب في الحقيقة غيره • الشریف هو نبات مستأنف كونه في كل عام طوله نحو من شبر واشف منه له ساق معقدة عليها قضبان كثيرة دقاق وورق أدق من ورق الحمص متراصف يتلو بعضه بعضا وله على طرف الساق غلاف صنوبرية الشكل ثلاثة أو أربعة في طرف الساق كالهليلج الاصفر في أطرافها كالشعب وفي داخل كل غمرة منها ثلاثة حجب على الطول فيها بزر يشبه الحلبة عددها خمس حبات حار وطب وقيل هو حار في الثانية يابس في الاولى اذا طبخ منه مقدار أوقية مع لحم الحولي وأكله المستقي وشرب ورقه سبعة أيام متوالية اذهب الاستسقاء واذهب اللحمي أكثره واذار بب وهو غرض بالسكر زاد في الباء • (جفري) أبو حنيفة الجفري لغة في السكفري وهو الكافور وهو قشر الطلعة وسند ذكره في حرف الكاف (جفت البلوط) قال جالينوس هو الغشاء المستبطن لقشر غمرته أعنى الذي تحت قشر البلوط ملقوقا على نفس جرم البلوطه وقد ذكرته مع البلوط في حرف الباء (جلنار) معناه بالفارسية ورد الرمان وهو الرمان المذكور واجوده المصري • دبس قور يدوس في الاولى بالوسطيرن وهو جلنار برى وهو أصناف كثيرة فنه أبيض ومورد وأحمر وخلقته مثل خاقه ورد الرمان وتستخرج عصارة كما نستخرج عصارة الهبوقا فطيداس وهو قابض يصلح لكل ما يصلح له الهبوقا فطيداس • وورد الرمان جالينوس في السادسة هو زهرة الرمان البرى كما ان جنبه الرمان زهرة الرمان البستاني وطعم الجلتار طعم قوى القبض وقوته قوية تجفف وتبرد وهو غليظ ولذلك ان تثرت منها شيا على موضع قد انسجج أو على موضع فيه قرحة من القروح الاخرى جلدته يدها سريعا وهكذا أيضا في مداواة من يتفت الدم ومن به قرحة في الامعاء ومن يتحلب الى بطنه أشياء تخرج بالاسهال والنساء اللواتي يقاب الى أحماهن شئ يخرج بالتزف وليس من أحد الا وهو يستعمل هذا الدواء من الاطباء الذين وضعوا الكتب في المداواة • الرازي وقوة الجلتار في البرودة واليبوسة من الدرجة الثمانية نافع من اجتلاب الاعراس شربا • التجر يتين اذا هي منه لطوخ بالخل واضيف اليه المغرة ويطبخ به حول الاورام منع انصباب المواد اليها واذاطخ بالخل وتضعض به نفع من الالته الدامية والجلتار يقطع الاسهال الصغراوى والذي يكون عن رطوبة في المعدة والامعاء ويقطع انبعاث الدم واذا خمدت به الاعضاء التي تنصب اليها المواد قواها وعصارتها قوية في ذلك وقد يطبخ الجلتار في الماء حتى يغلي الماء ويعدو الماء خوذ منه للاسهال ونزف الدم درهم ونصف ودرهمان وبقلاى عليه • غيره يقع من التهاب الجرب والشرية منه درهمان • يادوق ويده وزنه من قشر الرمان (جلبان) ابن جليل هو من القطنانى الماء كولة قضبان من بعة سباطية ينسبط على الارض وله ورق حوالى القضبان الى الطول منضبة على القضبان وله نوار الى الحجرة تخلفه من اود فيها حب مدور الى البياض

وابس بعصم التدوير حلو ويؤكل نيافى الربيع ثم يجفف ويطبخ وهو حب كثير الرياح * **الانلاحة**
 اذا حمل من خارج شدة وقوى ونقع الشدخ والوثى لاسيما ان يجفن بعض المياه القابضة واذا
 شرب طبيخه يعمل احدا لا خلا الرطبة من الامعاء ويدر العظم ويحلل ويلين فضول الصدر
 واذا اعتلقته البقرة فمهاضفة الكرمينة واذا انجز به الدار جلب اليه القمل * **الرازي** بارد يابس
 قليل الغذاء ردي الدم مولدة وداء مضر بالعصب * **الغافق** ومن الجلبان صنف كبير لا يؤكل
 الا مطبوخا ويسمى البسلة ومنه برى له ورقا كبير من ورق الجلبان البستاني يميل خضرتها الى
 البياض وقضبانها خارجة من نفس ورقه وكان ورقه ملصوقة عن جاني القضبان متوازية وفي
 طرف كل ورقة ثلاثة خيوط ملتفة كخيوط الكرم الانهار ارق تلتف بمقرب منها من النبات
 واذا اكل ولدالبين * **القمي** ردي الكيموس يلد دماغا غليظا ورياحا نافعة وهو من اغذية
 الاكزة والفلاحين **(جلبنك)** اوله جيم مفتوحة بعدها لامسا كثة ثم يابس واحدة مفتوحة وهما
 ما كثة بعدها ثون مفتوحة ثم كاف * **ديسقوريدوس** في الرابعة سيسامويداس الكبير وتأويله
 الشبيه بالسمسم وهو الذي يسميه الذين يطبقون غرقالا انه يخالط للاسم بالخرق الابيض
 وهذا النبات هو من المستأنف كونه في كل سنة ويشبهه النبات المسمى اريثازن أو السذاب
 وله ورق طويل وزهر ابيض وأصل دقيق لا يتفتح به وبرشيه بالسمسم مرا الطعم * **جالينوس**
 في الثامنة هذا شبيه بالخرق في جلالة واسخانه ونجفته وفي سائر قوته ايضا قريب من الخريق
 * **ديسقوريدوس** وهذا البراذا اخذ منه ما يحمله ثلاثة اصابع مع اوتولوس ونصف من خريق
 ابيض مع الشراب المسمى بالقراطن قيا بلغما ومرة واما سيسامويداس الصغير فهو نبات له
 قضبان طولها نحو من شبر وورق يشبه ورق النبات الذي يقال له قورونوس الا انه اخشن
 منه واصغر وفي اطراف القضبان روس لونها الى لون القرفير وسطها ابيض فيها برشيه
 بالسمسم لونه احر في لون الباقوت وله أصل دقيق * **جالينوس** بز هذا النبات في طعمه شئ
 من الحدة وهو شديد المرارة فهو لذلك يسخن ويفجر الجراحات ويجلو ابدا * **ديسقوريدوس**
 واذا اخذ من بز هذا النبات مدقوقا قانا عا نصف كسوثان وشرب بالشراب الذي
 يقال له بالقراطن اسهل بلغما ومرة واذا تضمد به مع الماء يبد الخراجات والاورام البلغمية
 وينبت في اما كن خشنة * **ابوجريج** هو صنفان احمر واصفر وهو برشيه بالسمسم وهو حار
 يقى بقوة شديدة * **ابن سينا** هو صنفان احمر واصفر يقرب فعلة من فعل الخريق ولكن
 الجيد منه هو الهندي وقد كان بعضهم يسقى المقالج منه الى وزن درهم فيعافى وهو يقى
 وربما قتل بقوة القى وهو سهل والشربة منه نصف درهم والدرهم منه خطر وفيه سمعة
 * **الرازي** في الاغذية قد يحدث عن أصل السمك الذي يكون ماواه الاجام التي ينبت
 فيها **الجلبنك** في عفيف مضطرب * **جلود** **جالينوس** في العاشرة جلود الكيش ان اخذ
 من ساعته حين يسلم فيوضع على مكان الضرب بمن يجالده فمما كثر من كل شئ حتى انه يرى
 الضرب في يوم وليلة لانه ينضج ويحلل مواضع الضرب المملئة دما والجلود العسقة التي تسقط
 من نعال الخفاف اذا احرقت نفعت من السجج العارض للرجل من الخلف وكان لها في ذلك
 ضرب من المضادة لهذا السجج بالطبع ولكنه ان كان مع السجج ورم لم ينفعه فاذا سكن ورمها

(جلبنك)

(جلود)

نفعها أسفل الخف اذا احرق وهذا الرماد يشفي أيضا الجراحات الحادثة من حرق النار والصح
 أيضا الكائن في الفخذين * دبس قوريدوس في الثانية القنفذ البري اذا احرق جلده وخطط
 بزفت واطح على داء الثعلب واقفه واقرقص وهو حيوان بحري صغير اذا احرق جلده وخطط
 رماده بزفت رطب أو شحم غير عتيق أردن الاخوان ودهن على داء الثعلب أنبت فيه الشعر
 * ابن سينا خيرها جلود الراضع لطويتها وغذاؤها قليل لزج وتقارب في أحوالها الا كارع
 ونحانة جلده الماعز اذا جعلت على سيلان الدم حبسته وجار الا في محرق طلاء على داء الثعلب
 وجلد فرس الماء اذا وضع على البثر برده وجلد الشاة ساعة يسلم صالح للقروح الخبيثة والحكة
 والجرب والجلدة الداخلة في حواصل الطير وقوانصها الاسماك الذبول اذا جفت ومضقت
 وشربت بطلاء نفعت من وجع المعدة وقيل ان سلخ الماعز حارا اذا وضع على نمش الا في جذب
 السم * غيره وجلد القيل فيما يقال اذا علق منه قطعة على من به حمى باردة سكنت عنه وجلد
 القرد اذا علق على شجرة مثمرة خيف عليها من البرد صرف الله عنه اذا كان الله وجلد الحية ان
 جعل في نبات لم يسوس وجلد فرس الماء اذا احرق وخطط بدقيق كرسنة وطلى به السرطان فساء
 في ثلاثة أيام وأبرأه وقيل ان جلدا بن آوى اذا علق على من عضه الكلب الكلب لم يتخف الماء
 * الفلاحة الرومية ان احرق جلده الحية ومحق وسقى منه درهم لمن عضه الكلب الكلب اتقع
 به (جلنسرين) الغافقي نوع من النسر ين كثيره شوك كشوك العليق ويعرف عندنا بالورد
 الذكر * المنهاج حار يابس شحم يتقع الدماغ البارد ونماده يتقع الكبد والمعدة الباردة
 (جلجلان) أبو حنيفة هو السمسم وهما عريان وهما صنفان ابيض واسود وهو بالسراة واليمن
 كثير وتسمى العرب دهنه السليط وسياقي ذكره في السنين (جلجلان الحبيشة) سليمان بن
 حسان هو بزر الخشخاش الاسود (جلجلان مصري) هو البشمن وقد ذكرته في الباء (جلوز)
 هو البندق وقد ذكرته في الباء (جل) هو الورد بالقارسية وسياقي ذكره في الواو (جلنجين)
 * الرازي هو الورد مربي بالعسل أو بالسكر (جليف) الغافقي هو البزر المعروف بعجمية الاندلس
 بالشت ويسمونه الزوان ايضا قال ابو حنيفة هو نبات شبيه بالزعرور فيه غبرة في لونه وفي رؤسه
 شفة كالبلوط ملوأة حبا كلب الادرو منابته السهل (جلهم) قيل هو العوسج الاسود اسود
 العود والثمرة وورقه شبيه بورق الاس الجبل وله زهرة صغيرة تضرب الى الصفرة وسياقي ذكر
 العوسج في حرف العين (جلنجونه) هو صفت القرص وهو القوتنج البري ويسمى باليونانية عطين
 ويعرف بالقلالية وسأذكر القوتنج بانواعه في حرف القاء (جلجمانا) هو الخيار المأكول من
 الطاوي وسند ذكره في الخاء (جيز) دبس قوريدوس في الاولى يسمى هذا باليونانية
 سموموري ومن الناس من يسميه ايضا سواسيس ومعناه التين الاحق وانما سمي بهذا الاسم
 لانه ضعيف الطعم وهي شجرة شبيهة بشجرة التين لها بن كثير جدا وورقها شبيه بورق التوت
 وتثمر ثلاث مرات واربع في السنة وليس يخرج ثمرها من فروع الاغصان كما يخرج منه ثمرة
 التين بل هو من سوقها وثمرها شبيه بالتين البري وهو احلى من التين القحج وليس فيه برز في عظم
 بزر التين وليس ينضج دون أن يشرب بمخاط من دبس قوريدوس كثير في البلاد التي يقال لها
 وادبا والمواضع التي يقال لها رودس في الاماكن الكثيرة الحنطة وقد يتفع بثمره في سقي الجلب

(جلنسرين)

(جلجلان)

(جلجلان الحبيشة)

(جلجلان مصري)

(جلوز)

(جل)(جلنجين)

(جليف)

(جلهم)

(جلنجونه)

(جلجمانا)

(جيز)

لوجوده في كل وقت وهو سهل للبطن قليل الغذاء ردي للمعدة وقد يستخرج في ايام الربيع
 من هذه الشجرة لبن قبل ان تثمر بان يرض من قشرها الخارج بجعر فانه ان يجاوز الرض القشر
 الخارج الى داخل لم يخرج منه شيء وقد يجمع اللبن باسفنجة او بصوف ثم يجفف ويقرص
 ويخزن في اناء من خرف وقوته ملينة ملزقة للجراحات محلاة للاورام العسرة التحليل وقد
 يشرب ويتمسح به لنهي الهوام وجسا الطحال ووجع المعدة والاقشعرار وقد يسرع اليها
 التآكل وقد نبت بالجزيرة التي يقال لها قبر من شجرة وهي صنف من اصناف هذه الشجرة
 التي يقال لها فالطاو ورقها شبيه بورق الجوز وعظم غرها كعظم الاجاص وهو احلى منه وهو
 شبيه بورق الجوز في سائر الاشياء * التيمى في المرشد فاما بقله طين وما حواها من الساحل فان
 الجوز ثم يثمر نوعين من الثمرة فثمة شئ صغير جدا في مقدار البندق رقيق القشر شديد الحلاوة كثير
 الماء جدا يسمونه البلى وهو وردي اللون وليس يحتاج الى ان يمتحن ولا يقو ربل ينضج ويطيب
 ويحلون ذاته ومنه يتخذ لعوق الجوز بالشام وشم جنس آخر يارض غرة وما حواها مقدار غمرته
 دون صغار المصري مثل ضعف غمره البلى وهو أشد حرة ويوريد من البلى ٢ واشد حلاوة وأقل
 ماء وليس له غلظ المصري وجشاؤه ولا ثقله في المعدة وذلك ان الشامي أفضل غذاء من المصري
 وأحلى طعما واسرع انهما ماء الاسرائيلي واما أهل مصر فانهم يشربون عقبه الماء البارد
 ويرغمون ان الماء البارد يعوم في المعدة ويخفف ثقلها عليها واذ اطبخت غرة هذه الشجرة
 وكررت في ذلك الماء مرات وينزع كل مرة ويسير في الماء بها شئ طرى حتى يظهر طعمها
 وقوتها في الماء ثم يطبخ ذلك الماء بسكر طبرزدنقع لمن كان محرورا ويعسل لمن كان بلفغا كان
 نافع من السعال المتقادم والنوازل المنحدرة من الرأس الى الصدر والرئة * الشريف هو حار
 يابس في الاولى وورقه اذا سحق وشرب منه وزن درهم على الريق نفع الاسهال الذي اصاب
 المعالجين مجرب * التيمى اعرفه من الناس من يضيف اليه حين الطبخ شيئا من الكبرياء ومثله
 من الصمغ العربي مسحوقين ويطبخ الجميع حتى يصير في نخل العسل ويعطى منه نحو نصف
 أوقية فانه نافع لما ذكر * جالينوس في اغذيته في الجوز وقد رأيت هذه الشجرة مع غمرتها
 في اسكندرية وهي شجرة تحمل غرة شبيهة بالتين الصغار بيضاء وليس فيه من الحدة والخراقة
 شئ وانما فيه شئ يسير من الحلاوة وفي قوتها فضل رطوبة وبرودة مثل ما في التوت والجوز
 أخرى بان يوضع باستحقاق فيما بين طبيعة التوت والتيزوم ههنا احسب انه مسمى باليونانية
 سوقور ومن قبل ان يشبهه بما قامورا وهو التين الذي لا طعم له والجوز في خروج غمرته من شجرته
 مخائف أيضا سائر الشجر وذلك ان غمرته لا تخرج من قضبانها وانما تخرج سائر غمار
 الاشجار بل انما يخرج من نفس ساق الشجرة الى اه كلام القاضل جالينوس في الجوز في كتابه في
 الاغذية حرقا بحرف ثم ترجم عند انتهائه الى هذا الموضع على اللج فقال ما هذا انه حرقا بحرف
 في الباب الرابع والثلاثين ذكر شجرة يقال لها برسيون هذه شجرة رأيتها أيضا في الاسكندرية
 وهي واحد من الاشجار العظيمة ويحكى عنها انها تبلغ من رداة غمرها في بلاد القوس انها تقتل
 من يأكلها الا ان هذه الشجرة من ذنقت وجئت الى مصر صارت غمرتها تؤكل بمنزلة ما يؤكل
 السكمثرى والتفاح وانتهى كلامه في اللج ومقدار عظم هذه الشجرة شبيه بمقدار عظم شجرة

الكثير والتفاح قال المؤلف وانما اتلفت في هذا الموضع كلام جالينوس في اللبغ وليس هو بابه بل كل في حرف اللام لان عالين مشهورين وهما فيه وفي الجيز وهما قاحشا وتقولان على جالينوس ما لم يقله قط وقد اوردنا لك كلام جالينوس فيه ما منقول عنه بنصه مع اداء الامانة في التمثل حسب عادتي فيما نقله في هذا الكتاب وغيره. الحق بن سليمان قال الاسرائيلي في كتابه الموسوم بالاغذية بعد كلام قدمه في الجيز مانصه وحكي جالينوس عن قوم ذكر وان هذه الشجرة كانت في الابتداء بفارس وكان فيها مرارة وكان من اكلها يموت حتى انهم اقاموها مقام السم افاقل من قرب ثم ان قوم اتقلوها الى الاسكندرية فخرج منها ثمرة يتغذى بها كما يتغذى بالسيب والتفاح والكثير ثم اتبع هذا الكلام بكلام آخر في الجيز قال المؤلف في هذا الرجل وهم كثر اراء على جالينوس وقال عنه ما لم يقل وانما اتى عليه ذلك فيما حسب في انه نقل الكلام في الجيز من اغذية جالينوس من نسخة سقطت منها ترجمة الباب في اللبغ الذي اعقب به جالينوس كلامه في الجيز فاختلط عليه الكلام فادخل اللبغ في الجيز الا اني مع ذلك اعجب من كونه لم ينقل كلامه في اللبغ على ما هو عليه بل حرفه وزاد فيه ونقص على ما رايت فلو نقل من كتاب جالينوس نفسه لاورد كلامه في اللبغ على ما هو عليه وهذا مقام حيرة لا ادري ما قول فيه الا انه حرف فيه وبذل من قول جالينوس ما لم يقل في الجيز واللبن معا اما الجيز فكون جالينوس لم يقل قط انه كان مع ما اما اللبغ فتكونه لم يورد فيه كلام جالينوس على ما هو عليه واعجب من وهم الاسرائيلي هذا كلام التميمي فانه قال في كتابه الموسوم بالمرشد اقوى الادوية والاعذية في الجيز مانصه وحكي جالينوس عن قوم ذكر وان هذه الشجرة كانت بفارس في الابتداء ثم اورد كتاب الاسرائيلي بنصه حرفا بحرف ولم ينسبه اليه بل اورد في صيغة انه كلامه فزل بذلك الاسرائيلي وثق بغيره موثوق به ونسب لنفسه كلامه المحرف عن جالينوس فشاركه في الغلط وزاد عليه بنسبة كلامه الذي وهم فيه اليه (جشت) السكندى في كتابه في الاحجار هو حجر بنفسه صفة مر كسب من حرة وردية وسماوية وهو حجر كانت العرب تستخدمه وتزين آلاتهم ومعدنه من قرية تسمى الصنراء على مسيرة ثلاثة ايام من مدينة النبي عليه السلام اعظم ما يخرج منه عظم الرطل او ما قرب من ذلك فيما يخبر به من يعالجه فاما نحن فلم نرمه شيئا عظيما وعلاجه في قطعه وعلاجه كعلاج الزمرد وغيره من شرب في اناء منه لم يسكر بعد ان يكون الاناء عظيما رابسه بأمن النقرس ومن وضعه تحت رصادته امن من احلام السوء (جسفرم) قيل معناه ربحان سليمان بالنار سمية ابن سيفا وقوة شبيهة بقوة الشج مع عنب الثعلب وهو مفتوح مسكن للتفخ والرياح خاصة ويحلل الرطوبات الازجة في المعدة ويفتح معد الصبيان وهو نافع لرياح الارحام (جار) أبو حنيفة هو لب التخله الذي يكون في قننا وهو قلب النخل ويقال ايضا قلبها بالضم جالينوس اليونان يسمون الجار قلب التخله يريدون بذلك الجزء الاعلى ديسقوريدس والجار اذا اكل وطبخ عمل ما يفعل الكثرى ابن ماسويه قوة في البرودة ومن آخر الدر جة الاولى وفي اليوسفة من وسطها يعقل الطبيعة نافع من المرة الصفراء والحرارة والدم الحار يطفئ في المعدة يغذي البدن غذاء يسيرا وان اكثر منه فليشرب بعده العسل المطبوخ الدم في الجار يختم القروح ويقتع من نقت الدم

(جشت)

(جسفرم)

(جار)

واختلاف الاغراس واستطلاق البطن . اسحق بن عمار . ملائم لمن به القى الصفة راوى
 . الرازى فى دفع مضار الاغذية الجارية يسكن نائرة الدم ويدفع ما يتولد عنه فى المعدة من النفخ
 وبطء القول بالزنجبيل المربى وجميع الجوارش سنات الحارة . ابن سينا يتقنع من خشونة الحلق
 وهو للسمع الزنبور ضمد (ججم) هى عروق فيها مشابة فى شكلها ومقدارها بعروق الجزر
 البرى الذى يسميه أهل الشام بالشقاق فى طعمها حرافة يسير حرارة وحلاوة أيضا وليس يجر
 لعرق منه شحميا بل هو كانه شحمى وهذه العروق تجلب من الصبي الى بخار او صبر قندومنها
 يحمل الى العراق والى سائر البلدان أخبرنى بذلك الشيخ الثقة الامين عبد اللطيف الحرانى سلمه
 الله ومنها ما يشبهه فى خالقه أيضا عروق الزنجبيل والقول فيها مستفاض انها تنفع من الربو
 وضيق النفس مجرب ويؤخذ منه مقدار نصف درهم ومن اطباء من يذكرونه اليهم من الايض
 وليس يعيد من قوة الايض من اليهم وقد ذكر انها تسمن وتزيد فى الباء أيضا مجرب (جهورى)
 بعض أطباءنا هو ما بقى نصفه من عصير العنب بعد طبخه والمثلث ما بقى ثلثه والمبخر ما بقى ربه
 (جل) . ابن ماسويه فى كتاب اصلاح الاطعمة ولا تكل الجزران يأكل منهما ما كان قويا
 والاعرابى ولا يتعرض للبخن وليتخير الاجر والاشقر فى شبابه الراعى ولا يتعرض لغير ذلك من
 الملوقة والمحبوسة وبأكلها ما يابسة بالزيت الركاى والفاقل والكرأوية اليابسة والكمون
 ويطبخه بالماء والملح ويأكله برغوة الخردل ويشرب بعده بهد كل طعام غليظ الشراب العتيق
 الصافى . ابن ابي الاسعث فى كتاب الحيوان لحم الجمل فى طبعه أن يزيد فى شهوة الجماع وان يتقنع
 من رداءة الانعاط وذلك لما له من غلظه لان الروح المتولد عنه فى العروق الاضارب وغير
 الضارب لا يتقش بسرعة فيثبت بهذا السبب الانعاط بعد الانزال . الرازى فى الحاوى لحم
 الجزور يولد دما سودا ويا عسر الهضم ويعين على هضمه الذعب قبل أكله والاعتسال بعد التعب
 ويحركه بعده بحركة يسيرة يسيرة تقرب فى قرار معدته ثم ينام على شقه الايسر ليضخ بالنوم عليه
 وقال فى كتاب دفع مضار الاغذية لحوم الجزور مسهنة ملهبة مع غلظ كثير ويصلح ان يتخذ منه
 من تعثره الرياح والامراض الباردة فى آخرها كحمى الربع ووجع الورك وعرق النساء اذا
 كانت حمرنة وليأخذ من غير أن يصنع بخل فاما غيرهم فليصلحه بالخل والمرى فان الخل يكسر
 حرارته ويلطفه والمرى أيضا يلطفه ويبريه ويسرع اخراجه ومن اضطر الى ادمانه فليستهاده
 الادوية المطفئة التى لا تسخن والخل أحدها والكبر الخلال والاشترغاز الخلال ويستعمل أيضا فى
 بعض الاوقات اذا لم يكن البدن حاميا الزنجبيل المربى . ابن سينا حرافة لحمه تنفع القوباء طلاء
 . الشريف ورنه الجمل دواء للسكف مجرب اذا ضمدت به حارة والادمان على أكل رنته يعنى
 البصر وخساق الجمل اذا أخذته المرأة بقطنه أو صوفة واحتلمته بعد الطهر ثلاثة ايام ثم جومت
 اعانها على الحبيل وبعده اذا جفف وصق وتفتح فى الانف قطع الرعاف واذا شرب مع أدوية
 الصرع تنفع منه وتبطل النأيل بل بخور او ضمد او اذا ضمد به رطبا حل الخنازير والبنور
 وبوله يتقنع من اورام الكبد ويزيد فى الباء شربا . ابن سينا هو شديد النفع من الخشم يفتح
 سد المصفاة بقوة شديدة وزعم بعضهم ان السكر ان شرب بول جمل افاق من ساعته وهو
 نافع من الاستسقاء وصلابة الطحال لا سيما مع ابن القاح . خواص ابن زهران الجمل اذا وقع

بصره على مهبل مات لوقتته واذا هاج الجبل وقطر في انقه عصير الفوتنج الرطب سكر هيجانه
 ووبر الجبل للقطرانية التي فيه هو أشد حر من الصوف وهو خفيف شديد التيس واذا أحرق
 وذر على الدم السائل والرعاف قطعه وقراده اذا ربط في ككم العاشق زال عشقه (جنطيانا)
 • اصق بن عمران هو صنفان صنف هو شجرة تثبت في الجبال وفي المواضع الباردة الندية
 الثلجة وهو الرومي والصنف الآخر هو الجرمعاني وهو أشبه بحماض البقر وعرقه اسود وفيه
 ثمن من حرارة وينبت في المواضع الندية الغافقي الجنطيانا التي ذكرها ديسقوريدوس هي
 الصنف الثاني من هذين الصنفين والاول هو الذي في جبل شكر وفي جهة منه منبسطة وهو اصل
 شجرة ذات اغصان وورق دقاق وأصلها شديد المرارة وهي أشد حرارة من الصنف الآخر
 وأقوى فعلا ويقال ان هذا الصنف هي الجنطيانا القارمي وهو الذي يسمى بالقارسية
 كوشاد ويسميه الروم سليسقان ويسمى بجمجمة الاندلس بشككة واما ابن واقد فزعم ان
 الشككة هي الجنطيانا التي ذكرها ديسقوريدوس واخطأ في ذلك ديسقوريدوس
 في الثالثة جنطيانا يقال ان اول من عرف هذا الدواء جنطيس ملك الامة التي يقال لها الوردون
 وان اسم الدواء اشتق من اسم هذا الملك وهو نبات له ورق فيما يلي اصله يشبه ورق الجوز
 او ورق لسان الجمل ولونه الى حمرة الدم والذي يلي الوسط والطرف من الورق مشرف تشريفا
 يسيرا وخاصة فيما يلي الطرف وله ساق جوفاء ملساء في غلظ الاصبع طولها ذراعان ذات عقد
 والورق متباعد عنها بعضه من بعض بعدا كثيرا وله ثمر في أقماع عريض خفيف مثل ثمر النبات
 الذي يقال له سقندوليون وله أصل طويل عريض شبيه بالزرادندر غلظ وينبت في رؤس
 الجبال الشامخة وفي الافياء وفي المواضع التي فيها المياه • جالينوس في السادسة أصل هذا
 النبات قوته بليغة في المواضع التي يحتاج فيها الى التلطيف والتنقية والجلد ويفتح السدد
 وليس هذا منه بهيج أن يفعل • هذه الاعمال اذا كان في غاية المرارة • ديسقوريدوس
 وقوة أصله قابضة مسخنة اذا سقى منها مقادير رخي مع قاقل وسذاب وشراب تنفع من
 نهش الهوام واذا شرب من عصارة مقدار رخي بماء وافق من به وجع الجنب والسقطة
 وورن العضل وأطرافها والتواء العصب ووجع الكبد والمعدة واذا احتقل في فرجة
 من الاصل أخرج الجنبين واذا وضع على الجراحات مثل الحوض كان نافع الهاوي يري
 القروح المتأكلة وعصارته أبلغ في ذلك وقد يهيم منه لطوخ العين الوارمة ورمحاها وقد
 يقع في اخلاط الشياطات الحارة مكان عصارة الخشخاش الاسود والاصل يجلو اليه وقد
 تستخرج عصارته بان ترض ويتقع في الماء خمسة أيام ثم يطبخ في ذلك الماء الى أن تظهر الاصول
 ويخسر عنها الماء فاذا انحسر عنها تركت حتى تبرد فاذا برد صفي بخرقة وطبخ الى أن يصير مثل
 العسل ويحزن في اناء منخرف • مسيج بن الحكم قوته الحرارة واليبوسة في الدرجة الثالثة
 • الرازي هي جيدة لدغ العقارب والكبد الباردة المسددة والطحال الغليظ • حبيش هي من
 كابر الادوية التي تقع في الترياق والادوية الكبار المجهولة لدفع السم وقوته للادوية وخاصة
 النفع من عضه الكلب الكلب ومقاومة السموم القاتلة المشروبة ونهش الافاعي والحيات
 والعقارب والباع ذات السموم والكلبة منها ما مروحويه بذر البول وينزل الحبة اذا شرب

بها من الاصل في
 نعمة شيلير يعني
 بدل شكر

منه مدقوقا قد ونصف مثقال مجهونا بـ سـ ل ويشرب بالماء الفاتر ويذوق ويوضع على موضع
 المسحة أيضا فينتفع به * الرازي وبده في اذابة الورم الصلب في الكبد والطحال وزنه ونصف
 وزنه من الاسارون ونصف وزنه من قشور الكبر * وقال اسحق بن عماران بده وزنه من الاسارون
 (جند بادستر) * دبس قور يدوس في الثالثة فاسطر وهو حيوان يصلح أن يجيء في الماء وخارجته
 وأكثفه يكون في الماء ويغتذى فيه بالسلك والسرطين وخصاه هو الجند بادستر ويصلح هذا
 الحيوان أن يكون في البر والبحر وأكثفه ما يكون هذا في النهر مع الحيتان والتماسيح وخصاه تنفع
 من نهش الهوام وتخرج العطاس وتصلح لاشياء كثيرة واذا شرب منه مئة الان مع فو تخرج
 أدر الطامث وأخرج الجنين والمشيمة وقد يشرب بالخل للتفخ والمفص والقواق والادوية الفعالة
 وخاصة الدواء المسمى كـ سـ ل او اذا خلط بدهن ورد دخل ومسح به الرأس أو أشم أنف من به
 ليعرغس أو اوى سبات كان نافة عامنه واذا تجرب به فعل ذلك واذا شرب او تمسح به وافق الارتفاع
 والوجع المسمى اصقصوص وهو التشنج وجيع أوجاع الاعصاب وبالجملة قوته مسهنة واخترمته
 أبدا المزدوجة التي مخرجها من أصل واحد فانه محال أن تؤخذ المعمولة من مائتين مزدوجة
 في حجاب واحد والتي في داخلها شبه الدم كرية الرائحة زهم حار اذا عذب من الانعزال منقسم
 بحجب كثيرة طبيعية وقد يغشونه بأشياء أخذونه او صمغاً معجوناً بدم وجند بادستر ويصبرونه
 في مائات ويجففونه وباطل ما يقال فيه ان هذا الحيوان اذا طرد وطلب بقلع خصاه أو
 يطرسها لانه محال ان يصل اليها لانها الاصة مثل خصى الخنزير ويغني أن يشق الجلد الذي على
 الخصى وأن يخرج الخصى مع الحجاب الذي يحوى رطوبة شبيهة بالعسل ويجفف ويسقى منها
 جالينوس في الحادبة عشرة هودو محمود يقع في اشياء كثيرة وهو دواء يسخن ويخفف وهو
 لطيف لطافة بليغة فهو لذلك أقوى من الادوية والاجزاء التي تسخن ويخفف وينتفع من امراض
 العصب والتشنج والرعدة والقواق الحادث عن رطوبة والامتلاء فان انت داويت به بدنا رطبا
 يحتاج الى التخفيف او بدنا باردا يحتاج الى سوسق حرارة تقيت له منعمة عظيمة وليس يتبخر له
 مضرة أصلا في شيء من الاعضاء ولا سيما اذا كان الانسان غير محموم او كانت له حمة قاترة كالحوى
 التي تكون مع السبات وعلة النسيان وقد سقيت كثيرا من هؤلاء من الجند بادستر مع القليل
 الايض من كل واحد منهم مقدار معلقة بماء العسل ولم ينل واحد منهم مضرة واذا احتبس
 طمث المرأة فبعد أن يستقر غبدنها من كعبها استقر اعاء عند لاسقيته الجند بادستر مع فو تخرج
 برى او نهري فانه يدبر الطمث من غير أن يضر المرأة شيئا من المضار ويشرب بماء العسل وأما من
 كانت به قهقهة عسرة التحلل ومغص أو فواق من اخلاط باردة غليظة او ريج غليظة فهو ينفع به
 اذا شربه مع خل مزوج بجميع الوجوه والعلل التي يتفقع بها اذا شرب فينتفع فيها بآبائها اذا
 وضع من خارج على الجلد مع زيت عتيق أو مع الزيت المسمى سقراوينون فاما من كان بدنه
 يحتاج الى حرارة كثيرة فينبغي أن يذلل بدنه وقد ينفع ايضا اذا وضع على القدم حتى يرتفع
 بخوره واستشفاه الانسان وخاصة في جميع العلل الباردة الرطبة التي تحدث في الرئة والدماغ
 فاما في علل النسيان والسبات الكائنة مع حمى فيخلط بدهن ورد ويوضع على الرأس والعنق
 * الطبري ويسخن الاعضاء الباردة ويقع اذا شرب منه قدر الحصاة من ثوب الرحم وبرد فيها

في التذكرة ينقرس
 بدل ليعرغس وليستقر
 الصواب ادمع

ومن عض السباع واذا سحق بالزيت ووضع على الرأس نفع الصداع الذي سببه من البرد والريح
 الغليظة وان اكحل به بعد ان يدق ويصق وينخل جلا الصر وزعم اناس انه ان خذت قطعة
 من جلده ووضعت تحت الرجل نفعت من النقرس * ماسر حوي به يضمن ككل به وامتلاء في
 الجسد اذا تمخض به او شرب منه وينفع الرياح الباردة في الارحام اذا احتمل بصوفة ومن لدغ
 العقارب اذا طلى به على موضع اللدغة * مسيح بن الحنك حرارته ويوسنه في الدرجة الثالثة
 ويضمر الطحال الجاسي ويفزر البول شربا ويقطع غلظ الكيموسات ويفتح السدد التي في الاعضاء
 الباطنة * ابن سينا ينفع الصمم البارد ولا شيء انفع للريح في الاذن منه يؤخذ منه عدسة تداف
 بدهن الناردين وتقطر فيها وهو درياق الخناق الخريق * سفيدان الاندلسي اذا طلى به الرأس
 مدا فاباحد الادهان تقع المصروعين واذا طلى داخل المخربن تقع من تشنج الصبيان المسمى بام
 الصبيان واذا حل في الادهان النافعة من الخدر واسترخاء الاعضاء والقالج والنقرس البارد
 تقع من هذه العلل منفعة عظيمة واذا شرب كان ترياقا للسموم الباردة كلها حيوانية ونباتية لاسيما
 الافيون وهو يطفئ الاخلاط ويهضم الفعل الدوام اذا تقدم باخذة قبله والمثروب منه مفردا
 من ربع درهم الى نحو درهم واذا خلط ادوية الاسهال المهددة المغلظة للمواد قطع الاسهال معها ومنع
 من غائلتها وهو دواء جيد لجميع المبرودين مسخن ابدانهم وباطف اخلاطهم ويحلل اوجاعهم
 وباطف رياحهم الغليظة وينذهب البلم حيث كان وينش الرياح والابخرة الغليظة المولدة
 لأم الخوليا المعوية وينفع من الفوتج البارد الباغسي والريحى شربا وطسلا ومحتقبا
 ينفع من الخفقان المتولد عن اسباب باردة * البصرى هو حيوان هينته كهية الكلب الصغير
 وجده مسخن ميسر غليظ الشعر يصلح لباسه للمشايخ والمبرودين ولحمه نافع للفلوجين واصحاب
 الرطوبات والدليل على ذلك حرارة خصيتيه * البصرى في كتاب السمائم اذا شرب الانسان من
 الجند بادستر الذي هو الى السواد وزن درهم هلك بعد يوم وان شربت منه امرأة اوجع
 الرحم وزن قيراط نفعها * الرازي يعرض لمن اكثر من الجند بادستر واخذ منه شيئا رديا اعراض
 السرسام الحارور بما قتل سريعا * ابن الجزار في كتاب السمائم الجند بادستر الاسود مهلك
 ويعرض لمن شرب منه وزن درهم غم على القلب وجفاف الغمرو يقرى اللسان فانه ان لم يتدارك
 بالاعلاج هلك من يومه * غيره ومداواة من سقى منه فاضربه الشبت والنوتج والسبستان
 والعسل ثم يعطى حامض الاترج فانه يادزهره او يعطى من ربوب القوا كالحامضة او خل او
 لبن الاتن * قال بعض الاطباء وبه انه اذا عدم وزنه من المسك * وقال غيره قوة المسك وقوة
 الجند بادستر في التدقيق والتلطيف قوة واحدة او متقاربة وكل واحد منهما يصلح بدلا من
 الآخر فيهما واما في الطبيب فليس يصلح الجند بادستر بدلا من المسك لان قوته فيه مضادة لقوته
 * ابن ماسويه يقوم مقامه القفل ونصف وزنه او مثله ووج بالسوية وكذا القفل نصف وزنه ووج
 (جنجيدون) * ديسقوريدوس في الثانية قد ثبت كثيرا في البلاد التي يقال لها قليسيا وبلاد
 الشام وهونيات شبيه بالجزر البرى الا انه اذق منه واشد مرارة وله اصل لونه الى البياض ماهر
 من الطم * جالينوس في ٦ كما ان طعم هذا الدواء فيه حرارة وقبض معا كذا الامر في
 مناجه ان فيه حرارة وبرودة معا وهو ايضا بالطعمين كلاهما ينجف ويتقعد المعدة لان فيه من

(جنجيدون)

القبض امر اليس باليسير وليس فيه من الحرارة مقدار كثير يتميز وأما تجفيفه في الدرجة
 ٢ وقد يؤكل مطبوخا وغير مطبوخ ويعمل بالماء والملح ايضا يؤكل وهو جيد للمعدة مدبر
 للبول وان مقربا للخل فعل مثل ذلك في زعم اصطف بن بسيل ان جنجيد يون هذا هو الشاهرج
 ولم يكن في هذا القول مصيبا لان جنجيد يون وقفت عليه يسلا دابطا ليا وشاهدت نباتها غير
 مرة وتحتفت وهو من أنواع الجزر وأما الشاهرج الحقيقي فهو غيره وسيأتي ذكره والقول
 عليه في حرف الشين المجع (جنجل) الباسي أكثر ما يوجد مشق وهو حار رطب في الدرجة
 الأولى يلين الطبيعة ويوافق الحار وريين ويولد ما يسير المحودا (جنق) أبو العباس النباني
 الجنى الأحمر هو غرة القطب وهو معروف وهو المسمى بالقيروان بالشماري بضم الشين المجع
 عند العربان بريقة وبالقيقبان عند أهل القدس وبعضهم يقول القيقب إلا ان صفته ورقة عندهم
 إلى التدوير ما هي وعيدانه سبط بخلاف ما هي عندنا وكثيرا ما تستعمله الخراطون في الأدوات
 وغيره صغير وليس بالخشن كالذي عندنا وهو أشد حلاوة من الذي عندنا بالاندلس ومع ذلك فيه
 يسير حرارة وصحت التجربة عندهم فيه انه يسقط الثآليل من الأرحام شربا وضما (جنيد
 الرمان) هو زهر الرمان البستاني وفي كتاب الحامر هو عند الرمان ويطلع في آخر الربيع (جنجر
 بضم الجيم الأولى والثانية واسكان الذون ثم راء مهمل اسم للنبات المسمى عصا الراعي بمدينة
 تونس وما والاها من أعمال إفريقية وسأذكر عصا الراعي في حرف العين (جتوريه) اسم بجمية
 الاندلس للقنطوريون الدقيق وقيل انما سميت جتوريه منسوبه إلى جتنورس الحكيم لانه يقال
 انه أول من عرفها يسلا دالاندلس وأظهر أمرها وسند كرا القنطوريون الدقيق والغليظ في حرف
 القاف (جنار) وهو الضار ايضا وهو شجر الدلب وسأذكر في الدال (جناح اليبس) هو الحرشف
 وسند كره في حرف الحاء والجناح مطلقا عند عامة الاندلس هو الرأس وسياق ذكره في حرف
 الراء (جوز) ه جالينوس في السابعة هذه شجرة أيضا في ورقها وأطرافها شئ من القبض وهو في
 القشر الخارج من قشور الجوز اذا كان طريا يابن ولذلك صار الصباغون يستعملون هذا
 القشر وأما نحن فانا نعصر هذا القشر مادام طريا كما بعصر التوت وثمره العليق وتطبخ عصارته
 مع العسل فيخذ منها دواء نافع جدا من الادواء المأثثة في القم وفي الخجيرة ويتقع أيضا الجبع
 الادواء التي تنفع فيها تلك العصارات التي ذكرتها وأما الجوز نفسه فالذي يؤكل منه هو دهن
 لطيف فهو بهذا السبب تسرع اليه الاستحالة إلى المرارة وخاصة ما عتق منه يكون هذا حاله
 وقد يمكن أن يخرج الانسان منه دهنه اذا عتق وفي ذلك الوقت يقع الغرب وهو الناصور الذي
 يكون في ماقى العين وقوم آخرون يستعملونه ايضا في الجراحات الواقعة في العصب فاما الجوز
 الطري الذي لم يستصكم بعد ولم يجف فالحال فيه مثل الحال في سائر الاشياء الطرية كلها عملوا
 رطوبة انما لصبغت نصف نضجها او قشر الجوز اليابس اذا احرق صار دواء لطيفا يجفف من
 غير أن يلدغ ديب قور يدوس في الأولى اذا كل فانه عسر الهضم ردى للمعدة مولا للمرار
 الاصفر مسدع ضار لمن به سعال واذا كل على الرين هون التي مواد اخذ مع اللبن اليابس
 والسذاب قبل أن تؤخذ الادوية القتالة كان باد زهرها وان أخذ ايضا بعد أن تؤخذ فعل
 ذلك وان أكثر من أكله أخرج حب القرع ويخلط به شئ يسير من عسل وسذاب ويضربه

(جنجل)

(جنق)

(جنيد الرمان)

(جنجر)

(جتوريه)

(جنار)

(جناح اليبس)

(جوز)

الشدي الوارمة ويحمل التواء العصب وإذا خلط به عسل وملح وبصل كان صالحا لعضة الكلب
 وعضة الانسان وإذا سحق كما هو بقشره ووضع على السرة سكن المغص وقشره إذا احرق وصق
 بشراب وزيت ولطخ به رؤس الصبيان حسن شعور رؤسهم وأثبت الشعر في داء الثعلب ودخله
 إذا احرق وخلط به شراب وحملت المرأة منع الطمث ودخل الجوز العتيق إذا مضغ ووضع
 على الورم الخبيث الذي يقال له غنغرا ناعلى القروح المسماة الحرة ونواصير العين التي يقال
 لها الخيلوس وهو الغرير وداء الثعلب أبرأه وقد يخرج منه دهن إذا دق وعصر والجوز الرطب
 أقل ضررا للمعدة من غيره من الجوز وهو أعذب وأحلى ولذلك يخلط بالثوم لتكسر حراقة
 وإذا تضمد به قلع آثار الضرب ابن ماسويه الجوز حار وسطا في الدرجة الثانية ورطوبته فضلية
 اكسبها من الماء رضية ليست بطبيعية ولا مستحسنة في الانهصام وتسبب الى البصر
 والرطب منه أقل حرارة وأكثر رطوبة • سحق بن سليمان وغر الجوز الاخضر إذا خذ في
 وقت نبات الورق فدق وخلط بالعسل واكتحل به تقع من غشاوة البصر وأما قشر شجر الجوز
 وورقه فان فيه ما قبضا ولذلك إذا شرب منه وزن مثقالين تنفع من تطير البول • الثريف وإذا
 دق قشره اخضر والقي معه خبث الحديد مكسورا وترك اسبوعا معه يحرك في كل يوم وخصب
 به بعد ذلك الشيب سوده وكان منه صبغ عجيب وإذا دلك به الخراز والقواوي نفعها انفعائنا
 وإذا طبع بماء ومضمض بمائه شدة اللثة المسترخية وإذا ملأ اناء من زجج بزيت عفس وقصده
 اصل شجرة الجوز ودفن بقرب من اصلها واخذ عرق من عروق الشجرة وقطع طرفه ودمس في
 الاناء حتى يصل الى القعر ويستوثق منه ويغلى الاناء بالتراب يفعل ذلك في اول سقوط الورق
 وترك الى ان يكمل ورقه ويقدمه ثم يكشف عن الاناء ويستخرج العرق منه فان ذلك الزيت
 يوجب اذا ذاك اسوداجود حمر يخضب به الشعر الايض فانه يصبغه صبغا عجيبا وهو من اخضبة
 الملوك يخضب به مشطا وخاصة الثوم تحت شجرة الجوز فحول الجسم وضموه بالبدن • غيره الجوز
 يتقع الكلف ويزيل تشنج الوجه • ابن سينا عصار ورقه اذا قطر في الاذن فارتفع من المدة فيها
 والمري منه بالعسل يسكن الكلى جدا ويطلق البطن جيد للمعدة الباردة من افر الحارة والاكثر
 منه يسهل الديدان وحب القرع وهو مما يتقع الاعور وترياق الجوزاضعيق المعدة بالمري
 والخل وفيه رطوبة غليظة تذهب اذا عتق ورماد قشره يتقع نزف الطمث شرابا بشراب وحولا
 بالشراب وصمغه نافع للتروح الحارة منشورا عليها او يتقع في المراهم البصري من ماء جيد لبرد
 الكبد تشاف لطوبة المعدة • الجبريتين اذا اخذا قديما منه ومضغه الصائم وعرك به اوتار
 الساق المنقبضة من يس • مددها وقشره الاخضر الخارج اذا عقد ماؤه برب العنب وتغرغر
 به تقع من أورام النخاع والخلق في جميع اوقاتها ويشد اللثة ويحمل أورامها واذا أحرق قلب
 العتيق منه وقعت حراقة من قروح الرأس ولا سيما اذا خلطت بالزفت واذا مضغ باللب على
 الريق وجل على قوباء الاطفال تقع منها وقشره الصلب اذا أحرق جفف الجراحات واذا سحق
 كما هو بقشره واستف منه على تمام كل يوم من ثلاثة دراهم الى نحوها تنفع من تطير البول
 الكائن من استرخاء وقشر اصله اذا طبخ منه نصف أوقية الى عشرة دراهم وشرب ماؤه بعد القلي
 • ما يقطع الاخلاط اللزجة قيأه بلغم الزجاجة تقع من اوجاع الاسافل كما هو وجع البطن • عبد

الملك بن زهر زعموا ان قشر أصل الجوز اذا استيك به كل خامس من الايام نقي الرأس وصفي
 الحواس وأحد الدهن الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية الجوز شديد الحرارة والاسهان
 يبرأ منه ويورم اللوزين ان أكثر منه وكذلك الانسان ان كان مهيا لذلك ولا سيما ان
 كانت به بعض الحيات وأعتقه أردؤه في ذلك ولذلك ينبغي أن يستقصى غسل القم بده
 والتفرغ بالسكبين وانزل ويشرب عليه منه أو يمتص دمان حامض فانه مما يسكن لهيب
 الجوز خاصة وكذلك يفعل بما يتولد من الالتهاب عن كل الجوز العتيق واذا قشر الجوز عن
 قشره ذهب عنه أكثر مضرته للقوم والمحق ويسهل تشييره بان يلقى مع نخالة الخوازي على طابق
 ويغلى بالماء طويلا رقيقة فان النخالة تنحرق تلك القشرة الرقيقة ويكون الاكل منه في ذلك
 الوقت اصلح ودهنه أحسن والرطب منه اقل اسهانا وهو اسرع عزولا عن المعدة واصلح له من
 اللوز ويجري في تطفئة حرارته بعض ما يستعمل بعض الناس منه وقال في كتاب الابدال بده
 وزنه من الحبة المضرا وبديل دهنه دهن السذاب (جوزبوا) وهو جوز الطيب ابن سينا هو
 جوز في قدر العنقصل هل المكسر رقيق القشر طيب الرائحة الدمشقي قوته في الحرارة
 واليبوسة من الدرجة الثانية حابس للطبيعة مطيب للنكهة والمعدة نافع من الحيات ومن ضعف
 الكبد والمعدة وخصوصا في ابن ماسه هاضم للطعام نافع للطحال امحق بن عمران يوثق به
 من بلاد الهند وأجوده أشده حجرة وأدمه وأرزنه وأدناه أشده سوادا وأخفه وأبيضه وهو
 مذهب للبصر ويتقنع من الشمس والكلف والحكة وينقي الرياح ويلين الورم في الكبد الجاسي
 ابن سينا يتقنع من السبيل ويقوى البصر ويتقنع من عسر البول واذا وقع في الادها نفع من
 الاوجاع وكذا اذا وقع في الفرجات وينفع من القيء التجربت ين يقوى المعدة الرطبة ويحسنها
 ويجففها ويتقنع من ذلق الامعاء ومن اسهات البطن اذا كانا عن برد وبالجملة فهو نافع
 للمرطوبين المبرودين بتحسين الهضم ولسائر علهم المحتاجة الى تسخين وقبض ويحسر
 النكهة المتغيرة عن اخلاط عفنة في المعدة ويتقنع من الاستسقاء المعوي ينضج الكبد
 وتجفيفه لوطوباتها القاسدة وازالته اترهاها الرازي وبديل جوزبوا اذا عديم وزنه من
 البساسة وقال مرة أخرى وبده وزنه ونصف وزنه من السبيل الهندي (جوزمائل) ويقال
 جوزمائل وجوزمائل جوزبوا أيضا وهي شجرة المرقدة عند عامة الاندلس والمغرب ايضا ومنها
 شي من درع بيساتين ثغر دماطامنه الغافق هو غنمش يعا لوقدة الرجل وورقه كصفار وورق
 الباذنجان الانما آمن وأشد ملاسة وله زهر أبيض كبير طوله اقل من شبر شبه باقواء الانواع
 الشامية وهو في براعم طوال خضر طويل المعاليق وله غرة كالجوز خشنة القشر كلتها
 مشوكة داخلها حب كحب القاح ابن البطريق هو غر شجر يشبه جوزالقي وحبه يشبه حب
 القاح وقشره خشن وطعمه عذب دسم عيسى بن ماسه قوته في البرودة في الدرجة الرابعة
 وان سقى منه قيراط في النيد اسكر سكر اشديد وان سقى منه مثقال قتل من حينه البالي
 بخدر الجسم جدا ويولد السمات والنوم المفرط عند أخذ اليسير منه الرازي مخدر وربما
 قتل ويسكر ويبرد ويغنى ويقي وقال في السمات ان سقى منه شي قليل الى نصف درهم
 أسكر سكر انقيلا فظ وان سقى منه شي كثير قتل وينبغي أن يؤخذ عليه من مسخن وزبد أو

(جوزبوا)

(جوزمائل)

(جوزالقي)

(جوزالرقع)

(جوزالحمص)

(جوزعبر)

توضع أطرافه في الماء الحار وبقيا شراب ثم يعالج بعلاج من شرب اليبروج * احد بن ابراهيم
 يمرض لمن شربه ذهاب العقل وادع المعالجة ونفس بارد وعرق بارد وغشي وصفرة لون وان
 لم يتدارك بالعلاج اختنق من يومه ومات في ساعة واحدة * ابن سينا هو عدو للقلب والدرهم
 منه سم يوم * غيره يسقي من شربه شرابا كثيرا يثقل وعاقرة حار وحب الغار وحبند بادستر
 ودارصيني بعد ان يقيأ بطرون ويسخن جسده جدد التلايحمدد منه ويدهن بدهن البان
 (جوزالقي) * الشريف هو ثمرة شجر يكون ثباته في سروات اليمن فقط وقدره على قدر البندق
 بل اعظم منه بقليل في جوفه شبه حب بين الحجاب والحجاب حبة شبيهة بحب الصنوبر الكبير
 وفيها بعض التين * ابن الهيثم اذا شرب منه وزن درهم كيلو وزن مثقال من الانيسون
 المسحوق او بزرا الرزياح ويغن بكفاية من العسل وشرب منه بماء حار هيج القي وقيا فضولا
 مريته وبلغمية ويسهل ايضا من اسفل على قدر القوة والفصل والطبع * حبش يقي بقوة
 شديدة ويسقي مفردا كان او مع ثاقبان يدق ويخلط بشيء من ملح العجين فان الملح يعين على القي
 ويهيجه ويسهل خروجه ويكون مقدار وزنه درهمين ويغلى من ورق الشبث اليابس
 مقدار عشر برز درهم ماء دار طل ماء حتى يذهب نصفه ثم يداف فيه عسل ويغجن الدواء
 بعسل ويضاف في ذلك المطبوخ ويشرب منه فانه يقي قيا سهلا ورعا احذر الطبيعة من
 اسفر وهكذا يصلح الكتكرد وبرز القطف * غيره هو حار يابس في الثانية يقي لطوبة
 والبلغم ويقع القالج والقوة * الرازي وبده اذا عدم بورق وخر دل (جوزالرقع) * ابو حنيفة
 اخبرني اعرابي من اهل السراة ان الرقعة شجرة عظيمة كالجوزة لها ثمر امثال التين العظام كانه
 صغار الرمان لا ينبت في اضعاف الورق كما ينبت التين ولكن بين الشبث اليابس ينصدع عنه
 وله معاليق ونخل كثير جدا يرتب منه امر عظيم يقطر منه القطرات * قال ورايت منه بالشام
 شيا وللرقع حب كحب التين وهي غليظة القشر غير انها حلوة طيبة تأكلها الناس والمماشية
 * قال ولا تسميه جيزا ولا تينا ولكن رقعا * ابن معجون قوة الرقع بردة فيما ذكر عبد الرحمن
 ابن الهيثم وغيره من الاطباء * وقال عبد الرحمن * حسده وهو جوزالقي وفي قوله نظر ومطالبة
 شديدة وذلك ان محمد بن زكريا الرازي قد ذكر الرقع اليوناني وجوزالقي في موضع واحد في كتاب
 تقاسيم العلل ووصف كيفية التي بهما واذكر ابو حنيفة الدينوري ايضا ان طعم الرقع طعم حلو
 يقتدي به وهذه صفة بعيدة من صفة جوزالقي جدا غير انه لم يذكر ان في الرقع قوة مقبنة كما ذكر
 الاطباء فيه واجمعوا عليه وعسى ان تكون هذه القوة تختلف في منابته فيكون منه هذا
 السبب المقتني وغيره او يكون ابو حنيفة لم يقف على هذا من فله او وقف عليه ولم يذكره اذ لم
 يكن من عنايته (جوزالحمص) * البالي في كتاب التكميل هذا جوز مدور هندی المنبت
 اكبر من البندق اسود اللون وفيه نكت تضرب الى البياض وهو مع ذلك املس وداخله
 حب يشبه القرطم البري وهو حار يابس مسهل للطبع ويستخرج الفضول البلغمية والاحتراق
 السوداء اذا شرب منه وزن درهمين بماء حار (جوزعبر) * البالي هو حب مدور يشبه
 الاملج داخل نوى يشبه حب القراميط ولونه احمر وفيه طعم حلاوة يسيرة وقبض ظاهر وهو حار
 لطبيعة نافع من الذرب المفرط اذا اخذ منه من وزن درهم الى مثقال مع رب الاس الساذج

- (جوز القطا) * الغافقي هو نبات يثبت في القيعان له ورق كورق البتلة الحقاء الا انه ألبن واعرض وعليه ازغب وله قضبان كثيرة خارجة من اصل واحد منبسطة على الارض ابنة معقدة وله اخبية كاخبية الكا كنج في جوف كل خباء غلف صغير الى الطول ما هو في جوفه جبنان أصغر من الجلبان يؤكل ويقال ان هذا النبات اذا شرب تقع من القولنج (جوز الريح)
- (جوز الريح) * الغافقي هو غمر في قدر التفاح الى الطول قليلا مزوي متشخج في داخله حب صغير كالتفاح الصغيرة مدسرج أصهب اللون حريف الطعم ينحو الى مذاق الخلدجان طيب الرائحة يجلب من صحارى بلاد البربر واذامهق وشرب منه قدر دائق عا طار تقع من القولنج الريحى وهو جيد للمعدة ويقع في الجوارشانات المسخنة (جوز الانهار) أوقع بعض علماء شاهدها الاسم على هذا الدواء الذي ذكره ديدقوريدوس في الثالثة وسماه فيثا وقال هو نبات شبيه بالبتلة الحقاء الا انه أشد سوادا منه وله أصل دقيق وورقه اذا شرب بشراب تقع من تقطير البول ومن جرب المثانة واذامهق بشراب بطيخ اصل الهليون كان فعله أقوى * لى غلب على ظنى انه الدواء المسمى الذي ترجه الغافقي بجوز القطان هذا النبات قد ترجم عليه ابن جليل بجوز لقطا ابضا وهو مما ثبت في القيعان وغمره تأكله القطا وتحرق عليه كثيرا وهو في اوعية مثل أوعية الكا كنج (جوز الشرك) * الغافقي هو جوز الحبسة وهو غمر في قدر جوز الاكل الا انه طول قليلا وطرفاه محدان كاه شكل ما صغر من أصول الخشبي ولونه احمر الى السواد قليلا وطعمه كطعم الزنجبيل وأشد حراقة منه ورائحته طيبة يؤتى به من بلاد السودان ويستعمل في الجوارشانات المسخنة وقد يؤتى من بلاد البربر بشئ منه دون هذا * الشريف جوز الشرك رأيت من بلاد المغرب الاقصى يخرج من بلاد السودان وهو جوز يكون على قدر الجوز الكبير مستدير له قشرة من خارج اذا جفت تشجت وتحت تلك القشرة عظم ليست بصلبة بل هي قشرة فيم بعض الصلاب وفي داخلها حب يشبه حب العنب سواء كثيرا العدد ولونه ماثل الى الحمرة والقبرة وهو حار يابس في الثالثة اذا شرب منه منقال بما احدرا الطمث واسقط الاجنة وتقع من وجع المثانة وان صنع منه دهن تقع من اوجاع الركبتين والظهر وزعم بعض اطباء المغرب انه متى شرب ما طيحه فقت الحصاة وصفة دهنه يؤخذ من الجوز اوقية قدرض ونسحق وبلقي عليه رطل ونصف ماء ويطبخ الى ان ينقص الماء ويبقى منه ثمانية اواق فيصنق ثم يلقى مع الماستة اواق زيت ويطبخان حتى ينضب الماء يبقى الدهن ويصفى ويرفع في اناء زجاج لوقت الحاجة اليه (جوز الكوثل) * الغافقي ويسمى أقراص الملك ومن الناس من يسميه جوز النقي أيضا * الشريف هو غمر نبات هندي يشبه النبات المسمى قهلا منوس وله زهر أبيض ويختلفه غمر خروبي اللون مستدير الشكل مفرطح قشره رقيق وداخله غلف يشبه غلف الشاهلوط وطعمه طعم الباقلا اذا نطع منه سوا والمستعمل من هذا النبات غمرته وهو حار يابس وأجوده ما كان حديشا ومقدار الشربة منه ستة خرايب فانه بقي قبا شديدا وتسترخى معه الاعضاء وهو يسهل في آخره بعد التي من نهاية ما يشرب منه ثمانية خرايب والدرهم منه خطر لانه من جلة السموم وربما قتل بافراط النقي * لى يابس يتقطع اسهاله اذا افراط على من شربه الا بسكب الماء البارد على الرأس والبدن كله سكا متواترا (جوز ارمانيوس)
- (جوز ارمانيوس)

قوله في حرف الخاء
المهملة الصواب
حرف الميم

(جور جندم)

(جودر)

(جوز الهند)

(جوز المرج)

(جوزارقم)

(جوهر)

(جولق)

(جوشيبا)

• الشريفة هونيات صغرى يقوم على الأرض أشرف من شبر قضبه في غلظ الميل مبرزة
علمها ورق يشبه السذاب بل هو أعرض منه وفي أعلى التضييب زمراسها نجوى محز من ناحية
مطول ويدق كأنه بطول قطر مرصادق المرارة حار يابس في الثالثة خاصيته أنه إذا سقى منه
مثقال إلى نصف مثقال تقع السموم الحيوانية والمارسية والنباتية تقع الإبعاد له في ذلك دواء وان
سقى منه مثقال في وقت لم يضر الشارب سم إلى عام كامل ولا يجب أن يسقى منه أكثر مما حددناه
منه لأنه ربما قتل بالتجفيف وإذا دق وعجن بعسل وضعه به الورم البلغمى حله وحياء أقول إن
هذا الدواء هي التينة المعروفة بالخلمة وسأذكرها في حرف الخاء المهملة إذا انتهيت إليه (جور
جندم) الجيم مضمومة والراء مهملة وهي كلمة فارسية ويقال جور جندم أيضا ويقال له شحم
الأرض ويعرف بالرقبة بخروء الحمام وهي تربة العسل عند أهل شرق الأندلس • اسحق بن عمران
هي تربة محببة كالخمس بيضاء إلى الصفرة وهي التي يذب بها العسل ويقال لها تربة • بن جليل
هو بالفارسية تربة العسل التي يربي بها عندنا العسل في الصيف ويحبب النحل من ناحية الزاب
زاب القير وان ويربوج العسل حتى تصير الأوقية منه إذا ربي بها رطلا وتغنى وتقي إذا
شربت وحدها • الرازي حار رطب يزد في المنى ويسمن ويمنع شهوة الطين أكلا • علي بن
رزين يهيج الباء • كتاب الطلحات هذه التربة تسمى بالرقبة بخروء الحمام ويغداد جور جندم إذا
طرح منها ربع كيلبة في عشرة أرطال عسل وثلاثين رطلا ماء حارا وضرب ناعما وغطى رأس
الإناء أدرك شرايا من ساعتها والبربري قوى جدا • بولس له قوة مطفئة بحنفية قلبه لا
• ابن سينا فيها قوة منقصة وذلك أنها تبقي من القوي باموطن الحرارة وتقطع الدم والنفز
(جودر) الجيم مفتوحة والذال مهملة مفتوحة والراء مهملة • سليمان بن حسان هي شجرة
صغيرة مشوكة لا ارتفاع لها أغصانها حمر وهي غليظة الأصل ووردها شبيه بورق السمكة ترى
البربري وله ثمر أغبر اللون مدور يؤكل قابض عاقل للبطن ويهمل منه سويق كما يعمل السويق
من النبق لسملان البطن وهذا النبات كثير بالزاب وناحية القير وان • أبو العباس الحافظ ثمر
الجودر على ضربين والشجرة واحدة منه ما يكون ثمره على شكل ثمر السدر ونواه لاطي ولونه
أخضر ثم يحمر إذا انتهى حمره مسكية مليحة وطعمه مر ومنه ما ثمره لاطي مسدير عديمي
الشكل أخضر ثم يحمر إذا انتهى أسود ويحلو وقبل ذلك هو مر قابض جدا وهذا ينتهي
في فصل الربيع والعديمي ينتهي في فصل الشتاء ويسمى الثمر المستدير منه بالبربرية تارخت
والعديمي منه يسمى الطمخ ويؤكل بريقة والقير وان ويولد البربر كثيرا وشجره في العظم
والقدر على قدر شجر زعرور الأدوية إلا أن الجودر أعظم وأكبر وورقه أكوورق تلك أو نحو
ذلك وعودها أحر (جوز الهند) هو التاجيل وسأذكره في التون (جوز المرج) هو حب
الكافور الجيلي وسند كره مع غيب الثعلب في حرف العين (جوزارقم) هو الثبات المسمى
بالبربرية كما من مفردات الشريفة وقد ذكرته في الألف (جوهر) يذكروا في حرف الادم في
رسم المؤلف (جولق) يسمى بالطينية وهي عجمية الأندلس بلاءة وهو من جنس الشوك ويغلظ
من يجعله دار شينعان فافهمه (جوشيبا) • الشريفة هذا المسمى بالفارسية أعقله
ديسقور يدوم ولم يذكره ابن وحشية في كتابه المسمى كتاب القوائد المختبئة من الأدوية

الطبية المستخرجة من القلاحة النبامية وهو شجر يكون بأرض بارما وأهل ينوي من أرض الجزيرة وهذه الشجرة لا تطول كثيراً بل تتسدرح أغصانها عرضاً كثيراً ولها ورق شبيه بورق التفاح ويسقط منه في كل سنة ويعود عند نبات ورق الشجر وله زهر أبيض يعقد منه بعد سقوطه حب على صنعة رؤس شقائق النعمان كاتشخاش سوء إلا أنه أصغر على قدر الجعس وهذا النمر يحف عند شدة الحر وينكمش ويحلو طعمه ولا يزال يحلو ويزداد حلاوة حتى يدخل شهر أيلول فينشد يلقط ويؤكل كأنه الزبيب حلو ويشوب حلاوته قبض وهو طيب وأهل الجزيرة يسمونه حوسالي وإذا بقي هذا الحب في شجرته إلى آخر تشرين الأول ازدادت حلاوته لكن القبض لا يفارقه وهو حار يابس في الثانية إذا أكل هذا الحب بعد الطعام سكن وجع المعدة وسائر أوجاع البدن وخاصة النقع من وجع الخاصرة ويمري الطعام ويجشى ويسكن البدن أدنى اسنان وهو ضار للمعرورين وينبغي أهم إذا أكلوه ان يمتصوا بعده ما مرمان من ذلك أصلاحه (جيدار) الشريفة هونبات شعري له ورق كورق البالوط سوا له لكنه لا يثمر كالبالوط وورقه منجرف شديد الخضرة مائل إلى الصفرة يقع عليه المن فيعقد فوقه حباً أحمر شبيهاً بالحيوان المسمى مغار لا يزال ينمو وتزيد جمرته في آخر شهر ربيع وهو أيار ثم يأخذ في النقص وتسمى هذه العقدة قرمز أو هو الذي يصبغ به وسنذكره في القاف وقوة ورق هذا النبات قوة باردة يابسة في الدرجة الثالثة إذا جفقت منه ومحققت وشرب منه مثقال بماء بارداً مسك البطن وإذا عجن بالعسل ودهن ورد وشرب منه مثقالان نفع من الزحير وإذا دق ورقه طرياً وضعت به الأورام الحارة سكنها وإذا عجن به الهتك نفعه وإذا جلس النساء في ماء طيخه نفع من الرطوبة التي تكون في الأرحام (جبرش) قطا بن لوقا هو الفستق المصري وهو شئ يثبت في مواضع كثيرة الماء القلحة التي لا جرى لها وهذه النبات ساق جوفاء رقيقة على طرفها شئ شبيه في شكله برأس القدح لونه إلى الخضرة والسواد فيه ثقب مستديرة في كل ثقب منها حبة مستديرة أشبه الأشياء بحب الزند عليها قشر رقيق كما على الشاهبالوط وهذا النبات لا يصلح لغير الأكل

(تم طبع الجزء الأول ويليه الجزء الثاني أوله)

• (حرف الحاء) •

• رتبة الجزء الثاني من مفردات ابن البيطار •

حرف الدال ٨٣	حرف الخاء ٤٤	حرف الحاء ٢
حرف الزاي ١٤٨	حرف الراء ١٨٣ وصوابه ١٢٨	حرف الذال ١٢٢

• (تت) •

الجزء الثاني من كتاب الجامع لفردات الأدوية والأغذية

تأليف الشيخ الفاضل شهاب الدين أبي محمد

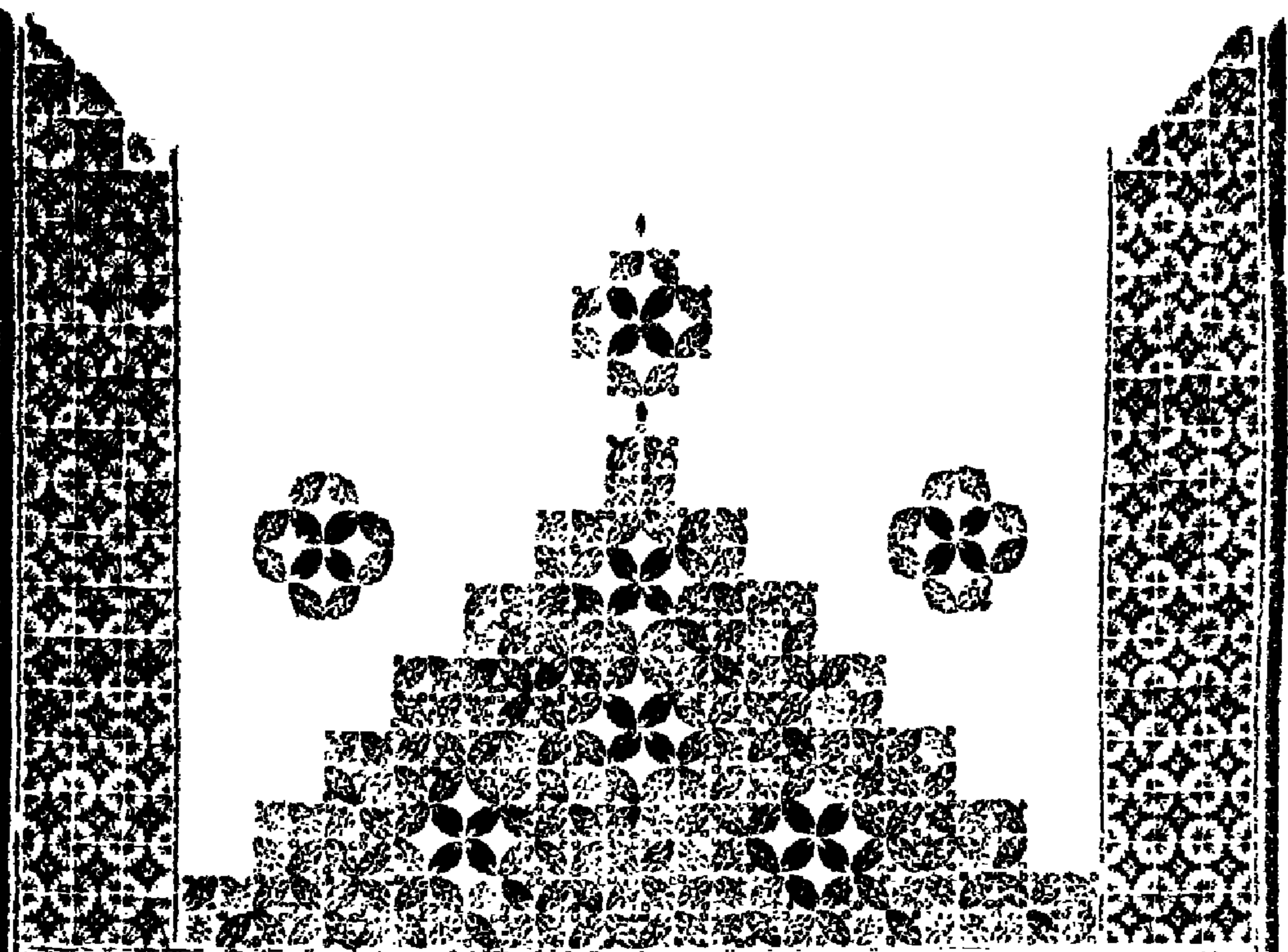
عبد الله بن أحمد الأندلسي المالقي

العشاق المعروف بابن البيطار

تفجده الله برحمته

واسكنه فسيح

جناته



بسم الله الرحمن الرحيم

(حرف الحاء)

(حاشا) يعرفه شجار والانداس وعامت ابصعرا الجير وهو كثير بأرض بيت المقدس وما والاها
* ديسفوريدوس في الثالثة توش وهو الحاشا يعرفه جل الناس وهو نفس صغير في مقدار
ما يصلح ان يها من انما منه قتل القناديل وله ورق صغار دقيق كثير على طرفه رؤس صغار من
في الزهر فرفرية واحدة كثير ما ينبت في المواضع الصخرية والمواضع الرقيقة * جالينوس في
السادسة يقطع ويسحق اسنانا يذنفه ولذلك يدر الطامث والبول ويخرج الاجنة ويقتح عدد
الاحشاء ويرفع النفس من الصدر ومن الرئة ومن اجل ذلك ينبغي ان تضعه من الضعيف
والامهان في الدرجة الثالثة * ديسفوريدوس واذا شرب بالملح والخل اسهل كيموسا بالامبيانيا
واذا استعمل طيحه بالعسل تنفع من عسر النفس الذي يحتاج معه الى الانصاف ومن الربو
واخراج الدود الطوال وادر الطامث واخرج المشيمة والابنية وهو يدر البول واذا هجن
بالعسل ولحق سهل نفث الدم والاضول التي في الصدر واذا تضعبه مع الخل حلل الاورام
البلقية الحديثة وهي تحال الدم المنعقد وتقطع النفس والثا كميل التي يقال لها الفرحودون
واذا خلط بالسويق ويهجن بالشراب ورضع على عرق النساء وافقه واذا طرح في الطعام وكل
تنفع من ضعف البصر وقد يصلح استعماله في وقت العدة * ماسرحويه ينقي الكبد والمعدة
واذا سحق ويهجن بالماء والعسل وشرب منه مقدار مثقالين تنفع من القوايح وحال الفضول

(حاشا)

وقوى الكلى وهيجم الجماع * الدمشقي نافع من وجع القم والخلق ومن جميع ما ينفع منه
 الاقيون غير انه دونه * ابن سرائون فتاح الحشايسهل المرة السوداء الا انه ضعيف ولذلك
 ينبغي ان يخلط معه الملح ومن الناس من يعطيه مع الخسل ليزيد في تلافئه قال والشربة من
 فتاحه منقلا لانه مع خل وماء * دوفس الحشايا والصعتر يذهبان الغلة التي في البصر ويأطمان
 البلم والحشايا اقوى من الصعتر في ذلك * ديسقوريدوس في الخامسة واما شراب الذي
 يتخلى الحشايا فهذه صفة يدق الدواء ويخل ويؤخذ منه مائة مثقال ويصير في خرقة رباتي في
 جرة من صيد وهذا الشراب ينفع من سوء الهضم وقلة الدم وقوة تنفع العصب اذا اضطربت
 وتحركت ومن الاوجاع التي تكون تحت الشرا سيف ومن الاقيون الذي يعرف في الشتاء
 ومن عموم الهوام التي تبعد الدم وتجمد (حاسبس) * الرازي في الحاروي هو دواء فارسي قالت
 الطورقبة انه اقوى من القريون وانه محرق وانه يكثر اقمى وهو مسج الطم ومن كان به
 وجع شديد وشرب منه درهما تقا بأشربة الدم وليس يدم ويخلص من ذلك الوجع فان زاد
 على درهم قتله * كتاب المنهاج ويذاوي من سقى منه باللب الحليب وماء الشعير وسويق الشعير
 بالخلج والجلاب ونخيض البقر مع قرص الكافور (حافر) اما حافر الحارفيذ كرمع الحارفيما
 بعد (حافر المهر) هو السورفجان وسند كره في سرف السين المهملة (حالي) هي هذا الدواء
 بهذا الاسم لانه يشفي من ورم الحالب ضمادا وتعليقا وهو بايونانية اسطرطيقوس وقد ذكرته
 في سرف الالف التي بعد هاسين مهملة (حاج) وتوجد هذه الترجمة في كتاب الحاروي واقعة على
 الدواء الذي سماه ديسقوريدوس في الاولى ارتقي وهو الخلع عند عامة الاندلس وقد ذكرته
 في سرف الخاء المعجمة وليس بشجر الحاح ولا من أنواعه والصحيح ان الحاح هو شجر مشوك
 يعرف بالشام والديار المصرية بالعاقول وعليه نفع الريحيين بخراسان * أبو حنيفة الحاح اهل
 العراق يسمونه العاقول * أبو العباس النبائي العاقول هو شوك معروف بالشرق كانه كانه
 الهليون الاسود الا انه يكون متدرجا وشوكا أخضر وزهره دقيق الى الزرقة ما هو يخفف
 من اود صغارا فيها بز شبيه بزر الطلبة وأصوله عليه متشعبة وفي أول خروجه من الارض
 يكون له ورق حصي الشكل وهو كثير بالعراق وكثيرا ما يتلوى عليه الكشوث وذكري بعض
 اهل الموصل ان عصارته عندهم تجلو يياض العين والظلمة عنهم او هم يستعملونه أيضا في برودات
 العين وكثيرا ما ترعى الابل بديار مصر العاقول * قال الرازي في موضع آخر من الحاروي وورق
 الحاح يدق بالما ويصير ويغترف في الانف ثلاث قطرات ثم يشطف فيه بعد ساعة دهن بنفسج
 خالص وليكن على الرين فانه ينفع من الصداع العتيق (حالموم) هو الشحام وسيأتي ذكره في
 السنين المعجمة وأيضاً فان ضربا من الجبن بمصر يعرف بالحالموم (حالي الشعر) هو القاشرا
 وسيأتي ذكره في القاء (حارود) هو اسم الحيوان الذي خصاه الجند بادستر وقد ذكرته في الجيم
 (حب النيل) * اسحق بن عمران نباه يشبهه اللباب يتعلق بالنبات والشجر قائم بين أو ثلاثة
 وهو ذو قضبان وورق خضر في كل ورقة نواردة مما جوف في شبيه الاقاع وإذا أسقط النور
 خرج من ودفه ثلاث حبات اصغر من حب الرأس مثلث وهذا الحب هو المستعمل * ابن
 ماسويه خاصيته اسهال البلم والتنقية واصلاحه تجويد محقه ولته بدهن الورد الحلو والمختار

(حاسبس)

(حافر)

(حافر المهر) (حالي)

(حاج)

(حالموم)

(حالي الشعر)

(حارود)

(حب النيل)

منه ما سلك كان حديدنا زينا ليس بغيره والشرية منه ما بين أربع قواريط الى غاية
 • حب الحشيش حب النيل هو القرطم الهندي وله أصل اذا خلط مع الادوية فله وقوف
 في المعامح المسمى ذوالاثنى عشر اصبعها وفي المعامح الذي أسفل منه فان الماسزيعا يلحق بها
 فيفص واذا شرب وحده لم يسهل من يومه الى أربعة وعشرين ساعة من وقت شربه واذا
 شرب مع السقمونيا جود السقمونيا واسهل البلم الزج وعمل في اشراج المرة الصفراء وربما
 أصاب من شربه من السباب والاحداث كرب وغم وقبض على قم المعدة ومغص شديد وان
 أكثر من شربه قيا وربما أحدث في المعامح ومقدار الشربة منه مع غيره من الادوية
 نصف درهم • غيره ينبغي ان يخلط مع الاهليلج والسقمونيا بقدر الحاجة فان ما يعينه على
 الاسهال ويكسر ان من عادته ويخرجاه عن البدن بسرعة فيسهل حيث يشاء البلم والمراد
 الاسهال فان خلط بالتراب كان أقوى لاسهاله والشرية منه درهم واقله نصف درهم اذا وقع في
 الادوية (حب الكلى) ابن رضوان هو حب صفار في حلقه الكلى اذا شرب منه عشرون
 درهما أبرأت من وجع الكلى ابراهيم • في الدواء المعروف اليوم بالدار المصرية يجب
 الكلى هو غرائبات المسمى باليونانية أناغورس وقد ذكرته في الالف وليس يشرب منه
 المقدار الذي ذكره ابن رضوان لانه يأخذ بالقي ان أخذ منه قدر درهمين (حب الزم) ابن واقد
 هو حب دسم مفرطح كبير من الحص قلبه لا احمر الظاهر أبيض الباطن طيب الطعم لذيذ
 المذاق ويحب من بلاد البربر ويسمى قلقل السودان عندنا وقل السودان غيره ابن ماسه
 البصري حب الزم حار في الثالثة رطب في الاولى يزيد في المني زيادة صالحة طيب المذاق دسم
 وينبت في ناحية شهر زور • الشريفة اذا مضغ ووضع على الكلف في الوجه اذهب وبده
 شقاق • حب العزيز هو حب الزم المقدم ذكره وقد ثبت منه شيء بصعيد مصر يسهونه
 بالنسقيط (حب السمعة) • أبو جريح هو حب شجرة تنبت في القفار على قدر الذراع ورقها
 أبيض ليس بشديد البياض يحمر لثمة على قدر القليل اهل البين ولحم ازهر • ما سرحويه حار
 رطب في الاولى فيه دهنية كثيرة فهو انكسار في المعدة فاذا انضم كثر غذاؤه وزاد في
 الباء • المجوسى وقد رما يؤخذ منه الى عشرة دراهم تدق وتغرس بالماء ويصقى وبلق عليه
 يسير دقيق وسكر ودهن لوز حلو وشريح طري ويشرب بعد طبخه فانه ينفع الابدان القصيفة
 من البرد واليبس • حب السمعة وقد يسمى شهادنج البروقوتها قوة لب حب الزم يسهل
 اسهالا في رفق واذا سقى من عصير ورق شجرة قدر نصف رطل حل الطبيعة اليابسة وأسهل
 البلم والمرة الصفراء معا (حب الحباب) هو حيوان له جناحان كالذباب يضئ بالليل كأنه نار
 يقال انه اذا جنى يدهن ورد وقطر في الاذن جفف القمع السائل منها • مسج ابن الحكيم هو
 الدود الذي يضئ بالليل فيجف في الشمس في ايام من لحاس ثم يرمى برأسه ارسق منها صاحب
 الحصة دودة واحدة باثني عشر مثقالا من نقيع الحليب ثلاثة أيام فانه يقتفع به • مجهول هو
 في نحو الذراع الا ان أقوى منها جدد وأحد جدا (حب الميسم) • التميمي هو حب يشبه
 البطم أو حب المقعد وفي مقداره ولونه ما بين الصفرة والحمرة وهو أملس الظاهر ذكي الرائحة
 طيب الشربة عطر يذكي رائحة الاقاوية ويزعم قوم انه يجلب من سفالة الهند

(حب الكلى)

(حب الزم)

(حب السمعة)

(حب الحباب)

(حب الميسم)

ويدخل في كثير من طيب النساء وأقاربهم وأكثر من يستعمله في الطب أهل اليمن وأهل
الحجاز وليس يعرفه أهل العراق وأهل مصر والشام وهو عند أهل اليمن وأهل الحرمين
كثير معروف وهو حار يابس في الثانية نافع للمعدة الرطبة المسترخية مسخن لها مقولها معين
على الهضم يذهب الرطوبات الغالبة على مزاجها (حباري) الشريفة هو طائر كبير العنق
رمادي اللون في منقاره بعض الطول وهو مشهور بجلده بين لحم الدجاج والبط وهو أخف من لحم
البط لا يبرى وفيه شيء من الغلظ إذا أخذ شحمه ودق مع شيء من ملح وسنبل وحسب كل حصص
وجفف في الظل ورفع فإذا سقى منه اللذيق خمس حبات بماء فاتر على الريق نفع منه منقعة
بهية وإذا جففت الحادة التي داخل قانصة الحباري وسحقت وخلطت بقليل ملح اندراني
مصفى اجزاء سواء وكحل بها في أول ابتداء نزول الماء في العين كان ذلك المجمع دواء فيه
لا ينفذه شيء في ذلك من الأدوية وإذا علق قلب الحباري في خرقة على من يكثر نومهم منع منه النوم
وقد يوجد في قانصة الحباري حجر إذا علق على من به عاف أزاله من ساعته ولا يعود مادام
معلقا عليه بخامصة موجودة فيه جالينوس ومن الناس من يسقي دم علقوس وهو الحباري
لربو وعسر النفس ومنهم من يطبخ لحمه في مطية المريض ويسقيه من حرقه ومن الناس من
يطر على دمه شيئا من الماء ويسقيه العليل وقد رأيت طبيبا قد نقاه عليه الإشراب وقال
في أغذيته لحوم الحباري متوسطة بين السكر والبط والرازي في دفع مضار الأغذية وأما
الحباري والكروان فحومهم حارة قوية شديدة التحفيف لا ينبغي أن تدمن وينتفع
المبرودون بها ومن يسكنه الرياح فإذا طبخت بالماء والمخ وصب فيها دهن اللوز صلت بعض
الصلاح فينبغي أن يصب فيه اللبرودين دهن الجوز والزيت ويطرح معها قطع من الدار صيني
والخوخان وتكون أمرا لها حينة نافعة مما ذكرناه (حبارج) وهو طائر معروف بالحجاز
المصرية مشهور بها البالي نجسه حار في طبعه غلظ بطي الانضمام يولد المرة السوداء
(حب الرأس) هو زيب الجبل وقد ذكرته في الزاي (حين) هو الدفلى بلغة أهل عمان وسياقي
ذكره في الدال (حياني) هو الخندقوقة بلغة أهل العراق وسياقي ذكرها في حيا بعد (حب اللهو)
وهو الكا كنج عند عامة أهل الأندلس وسياقي ذكره مع غيب الثعلب في العين (حبة خضراء)
هي ثمرة البطم وقد ذكرته مع البطم في الباء (حبة حلوة) هو الاتيشون بلغة أهل الأندلس وقد
تقدم من قبل ذكره في الألف (حب الأبل) هو الكزمازل والكرمازق أيضا بالفارسية وقد
ذكرته في الألف مع الأبل (حبة سوداء) يقال على الشوتيز وسياقي ذكره في حرف الشين ويقال
أيضا على دواء آخر وهو التشميزج والشمة عند أهل الحجاز وقد تقدم ذكره في الباء (حب
الملوك) يقال على الماهودانة وسند كرها في الميم وأما أهل المغرب والأندلس فيوقعون هذا
الاسم على القراصيا الثعلبي وسياقي ذكرها في حرف القاف وبعض الناس يوقعونه أيضا
على حب الصنوبر الكبار وسياقي ذكره في حرف الصاد (حب الققد) هو بالعربية ثمرة
البخنج كشيت بالفارسية وسعى به لأنه يفقد التسلي فيما زعموا وقد ذكرته البخنج كشيت في الباء
(حب العروس) هو الكابة وسند كرها في الكاف (حبة قندية) هو حبة الميثان من دوية المي
جزيرة قنديس وهي الكرمه دانة وسند كرها مع الميثان في الميم (حب الرشاد) هو الحرف

(حباري)

(حبارج)

(حب الرأس)

(حياني)

(حبة خضراء)

(حبة حلوة)

(حب الأبل)

(حبة سوداء)

(حب الملوك)

(حب الققد)

(حب العروس)

(حبة قندية)

(حب الرشاد)

وسند كره في بعد (حب القفل) يأتي ذكره في القاف (حب السناد) هذا هو السناد ويحرق
وهكذا توجد هذه الترجمة في المقالة السابعة من مفردات جالينوس لازيادة عليه او قوله مترجم
كأنه حب السناد أطلقه تصريف منه أو من الناقل عنه فهو كذا رأينا في غير ما نضفة السناد
وأما صوابه السذاب وهكذا قال ديسقوريدوس في المقالة الثالثة ساس وهو السذاب
يسخن ويحرق وأمن زعم أنه حب الميتان فرأيه أيضا بعيد عن الصواب (حب القفل)
أبو العباس البناقي بالتاء المنقوطة باثنتين من فوقها واللام قبلها مفتوحة هو أيضا عند أهل
العراق ماش هندي وهو أشبه شيء بما عظم من الحبة السوداء المسماة بالشمة إلا أنها أعظم منها
وأشد بريقا ولونها سودا إلى الزرقه وأجر إلى الدهمة لون حبة الطرنب طعمه حار وهو
مختبر عندهم لتنشيت حصاة المثانة وأهل المواضع التي يكون فيها بدقونه ويضعونه على الحجارة
الذين يريدون قطعها قلعين للقطع (حب) قد رأيت هذا الحب المذكور بالصفة المذكورة بالقاهرة
المروسة مع بعض التجار من كان جايه من الهند وهو غير الدواء الذي ترجمه حنين في المقالة
الثالثة من كتاب ديسقوريدوس بالقات كما ستقف عليه حين يأتي ذكره في حرف القاف
(حب القنا) هو حب عنب الثعلب من اللغة وسيأتي ذكره في العين (حب المساكين) هو
اللبلاط العربي الورق المسمى باليونانية قسوس وسيأتي ذكره في حرف القاف (حب)
هو أبو حنيفة هو بالعربية القودنج بالفارسية وفيه مشابهة من الرجمانة التي تسمى النمام ويكثر
على الماء (حب الماء) هو القودنج النهرى وهو حب القساح بالديار المصرية وأهل الشام
يسمونه نفع الماء وسند كره القودنج بأنواعه في حرف القاء (حب القنا) هو المرزنجوش
وسند كره في الميم (حب القيل) قيل أنه المرزنجوش وأظنه تصحيحا من حب القنا
(حب الراعي) هو البونجاسف والبونجاسف أيضا بالعربية الشيولا وقد ذكر في الباء
(حب بيطي) هو ربحان الجاحم وسند كره في بعد (حب البقر) هو البانوج وقد ذكره
في الباء (حب قرنفل) هو الرنجمشك والبونجاشك وسأذكره في القاء (حب رنجان) هو
الربحان المعروف بالبادرنجبوية وقد ذكره أيضا نوعا من الربحان يسمى بذلك (حب صغرى)
وحب كرماني وهو الشاهسفر وسأذكره في الشين المهيمة (حب الشيوخ) وريحان
الشيوخ هو المروس سيأتي ذكره في الميم (حب ربحاني) هو الحبق الدقيق الورق (حب)
الذي يؤكل من القفل المكي وداخله العجم وسيأتي ذكر القفل المكي في الميم (حرما) هو النعنع
بالسريانية من الحايوي ويأتي ذكره في النون (حجر لبي) ديسقوريدوس في الخامسة
علا فيطنتس ومعناه الحجر اللبي ومعنى بهذا الاسم لأنه إذا حلك خرج منه شيء باللبن وهو
رمادي اللون حلو الطعم وإذا كحل به وافق سيلان الدم والفضول إلى العيز والقروح
العارضة فيها وينبغي إذا احتجج إلى استعماله أن يسهق بالماء ونصير عصارته في لوح وحصص
وترفع لما فيها من التدبوق (حجر على) ديسقوريدوس في الخامسة هو حجر شبيه في جميع
حالته بالحجر اللبي غير أن هذا الحجر إذا حلك خرجت منه رطوبة شديدة الحلاوة جدا وقد يقع
عما يتفخ منه اللبي (حجر متفق) ديسقوريدوس في الخامسة هذا الحجر يكون بمنايل المغرب
من البلاد التي يقال لها اليوم وأجودها ما كان إلى لون الزعفران وحسب ما كان سريبع التفتت

(حب القفل) (حب السناد)

(حب القلب)

(حب القنا) (حب المساكين)

(حب)

(حب الماء)

(حب القنا)

(حب القيل)

(حب الراعي)

(حب بيطي) (حب)

(حب قرنفل) (حب)

(حب رنجان) (حب صغرى)

(حب الشيوخ)

(حب ربحاني) (حب)

(حرما)

(حجر لبي)

(حجر على)

(حجر متفق)

والتشقق اذا قيس الى غيره من جنسه وقديس به الاترج في تركيب ابرائه والصال خطاه
 بعضها بعض وقوة هذا الحجر شبيهة بقوة الشاذنج الا انها اضعف منها واذا ديف بلبن امرأة
 ملا القروح العميقة العارضة في العين ويعمل علاقا قويا اذا عوج لجه المخراف العين وتوسعها
 والخشونة العارضة فيها وفي الجفون جالينوس في التاسعة قوة هذا الحجر المشقق مثل قوة
 الشاذنج الا انه اضعف منه وبعدد الحجر المعروف بالابني فاما الحجر المعروف بالعسلي ففيه حرارة
 موجودة وكل واحد من هذه الحجارة بعيد عن قوة الشاذنج قليلا وهي تقع في أدوية العين كما
 تقع الشاذنج الا انها الين من الشاذنج في كل وقت وفي كل موضع الادوية اللينة انتفع للاعضاء
 التي تحدث فيها الاورام الحارة مادامت الاورام في حد الحدوث والسكون ولكنها تضعف عن
 ثقاتها وازالتهاجلة (حجر نبطي) كسوفراطين من الناس من يسميه موروقينش ومنهم
 من يسميه غالا كسوش ويسميه قط مصر وانه وهو موجود عندهم كثيرا يستعمل في
 تبيض الثياب وهو حجر أخضر كدلين مضاف ديسقوريدوس في الخامسة هو حجر يكون
 بمصر يستعمله القصارون في تبيض الثياب وهو رخوي ناعم يباع مع الماء ويوافق نفث الدم
 والاسهال المزمع ووجع المثانة اذا شرب بالماء واذا احتملته المرأة تقع من الطمث الدائم وقد
 يقع في أدوية العين انقرية لانه يملأ القروح العارضة فيها ويقطع عن السيلان واذا خلط
 بفسيروطي نفع من انتشار القروح الخبيثة جالينوس في التاسعة هذا الحجر ينحل مع الماء
 سريعا ويوجد بمصر يستعمله الناس في قسارة الكنان وغسله وهو يحفف ويرمى هذا السبب صار
 الاطباء يخلطونه مع القيروطي ويستعملونه في ادمال الجراحات الحادثة في الابدان الرخوة
 اللحم ويخلطونه ايضا في الشياطات للعين كما يخلط تلك الجراحات الاخرى التي ذكرناها
 وبحسب ابن فضل هذا الحجر على تلك الحجارة من قبل انه لين وقوة من القوى الشديدة لانه لا طعم
 له كذا هو الين لقاء البدن واكثر نكينا للوجع معا (حجر حبشي) ديسقوريدوس
 في الخامسة هو صنف من الحجارة يكون بيلا دال خبيثة لونه الى الخضرة ما هو شبيه بالحجر الذي
 يقال له تمشيش وهو صنف من الزبرجد اذا حلك هذا الحجر صار لونه شبيها بلون اللبن يلذع
 اللسان لانه شديد اوله قوة منقية وقد يجاوز طلة البصر جالينوس في التاسعة وهو شبيه بالثابت
 ومحمك لذاع شديدا ولذلك انما يستعمل في المواضع المحتاجة الى البلاء والتنقية واذا كان
 في العين انتشار الحدة فيظلمها البصر من غير ان يكون هناك ورم حار والاثرا القريب العهد
 وهو واحد من هذه الاشياء اعني البياض الحادث قريبا وان هذا الحجر ثانه ان يلفظ
 ويرقق وهو ايضا يجلو ويذهب الظفرة الحادثة اذا لم تسكن صلبة كثيرا (حجر يهودي)
 ديسقوريدوس في الخامسة هو حجر بفسطاطين شبيه في شكله بالبلوط ايضا خشن الشكل
 جفافه خطوط متوازية كأنها خطت بالبيكار وهو حجر ناعم بالماء لا طعم له واذا اخذ منه
 مقدار حصة وحك على مسن الماء كما تحك الشبابة وشرب بثلاث قوابوس ماء حار نفع من
 حمر البول وقت الحصة المتولدة في المثانة جالينوس لما جربت هذا الحجر فمن به حصة في
 مثانته ما نفع شيئا ولكنه في الحصة المتولدة في الكايتين قوي جدا لي جمعت هذا الحجر من
 ارض الشام يجيل يبروت موضع يعرف منه بسوف جويته بضبعة تعمي البهينة ومن هناك

(حجر نبطي)

(حجر حبشي)

(حجر يهودي)

(جبر القمر)

يؤتى به الى دمشق (جبر القمر) فيسقى ويدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه افروسا ليس
ومعناه يد القمر وزعم قوم انه حجر يقال له اراق القمر وانما هي باليونانية ساليطس
وافروسا ليس لانه يوجد بالبل في زيادة القمر وقد يكون ميلاد المغرب وهو حجر أبيض شفاف
خفيف وقد يحك هذا الحجر فيسقى ما يحك منه من به صرع وقد تلبسه النساء مكان التعويذ
ويقال انه اذا علق على الشجر ولد فيها الثمر * جالينوس قد وثق الناس به بانه ينفع من الصرع

(جبر افرى)

واما نحن فلم نضمن ذلك ولم نجربه (جبر افرى) * ديسقوريدوس هو حجر يستعمله الصباغون
بالبلاد التي يقال لها افر وعيا وهي افريقية ولذلك هي باليونانية فروغوس وأجود ما يكون
من هذا الحجر ما كان أصفر وسطا فيما بين الخفة والثقيل واجزاؤه مختلفة في الصلابة واللين وفيه
عروق بيض مثل ما في الاقليميا وقد يحرق على هذه الصفة يؤخذ قليل من الحجر بالغ ثم يطحن في حجر
وبروق الحجر دائما فاذا استحال لونه الى الحمر يخرج ويطلقا مثل الحجر الذي يل به ثم يطحن ثانية
ويطفا ويحرق ايضا ثالثة وينبغي ان يحذر ان يتفتت ويصير رمادا * جالينوس في التاسعة قوة
يخفف فيجفف فاقويا وفيه مع هذا ايضا شئ من القبض مع تاذيع واما انافاستعمله ابداهو
محرق فادوى به القروح المتعفنة اما وخدمه واما مخلوطا بشراب او عسل واتخذ منه دواء العين
يخفف * ديسقوريدوس وهذا الحجر محرقا كان او غير محرق فانه يقبض وينقى ويكرى واذا
خلط بقير وطى أبرأ حرق النار وقد يعفن تعفينا يسيرا او يغسل مثل ما تفعل الاقليميا (جبر

(جبر الاسا كفة)

(جبارة البصرة)

الاسا كفة) * جالينوس في التاسعة هو معروف بالحجر الذي لا ينشج وهو الحجر الذي ترى
الاسا كفة يستعملونه وهو يقع للهاة الواردة تعامينا (جبارة البصرة) * جالينوس في
التاسعة هي جبارة دفاق سودان وضعت على النار تولد منها الهيب يسير توجد في بلاد الغور
وذلك التل المحيط بالبصرة من شرقها حيث يكون قعر اليهود استعملته انا في مداواة الامراض
التي تولد عن الرشح في الركبتين وان كان برؤوسا يعسر ان خلطه مع مرهم قد جربت
تنفع من هذه العلة ورايت اقد صارت بذلك أقوى مما كانت قوة يينة وخلطت منه ايضا في
المرهم المسمى بارياس فصار الدواء أشد نجفيا مما كان بقدار معلوم حتى صار انما ليس يلحق
الجراحات الطرية بدمها فقط وهي التي قد وثق الناس منه بانه يقعها خاصة بل يقل ايضا من
سعة الجراحات الغائرة (جبر السوان)

(جبر السوان)

يستقى به اذا وضع في الماء كما قال صاحب فقه اللغة في باب الحجارة اخبرني بعض أهل يثكرة
من أهل الزاب ان هذا الحجر عندهم معزوف وهو حجر أبيض ينحل بالماء فيباع الى لون اللبن
ويشرب السلو محجب لذلك وايضا الامراض كثيرة وزعم لي بعض أهل مدينة تونس عن كانت
عند معرفة بالحجارة ان هذا الحجر يوجد ايضا بقرب طابانة تونس وهو على شريق منه ما يشبه

(جبر الكلب)

البور ومنه دون ذلك وهذا النوع قاتل (جبر الكلب) * الشريف هذا الحجر ذكره أصحاب
كتب الخواص وقد جرب به في فعله كثير من الناس فصيح له وذلك انه يوجد في الكلاب صنف
اذا رمى بالاعشار وثب عليها وعضها وامسكها بفيه ولا يجرد في هذا الحجر سر عجيب في التباغض
وهو انه يؤخذ حجارة سبعة باسم من يراد تباعضها ما يقصد به الى الكلب فيرمى به او اسدا
واحدا ويؤخذ من تلك الحجارة اثنان ويرميان في الماء الذي يريد منه ان يشربوا فانه يتعاض

عجبا في التباغض وقد فعل هذا غير مرة فصيح • غيره واذا طرح هذا في برج حمام طرد منه ما كان
 قد اجتمع فيه منها وان طرح في شراب وقع الشر بين كل من شربه وتبع ذلك الضجة والعريضة
 (حجر قراي) • بواس هذا الحجر أيضا لونه سواد يوجد بهنر صقلية يحترق بالماء وبطفا
 بالزيت منقر لجميع الحيوان المتساب وينقع من وجع الرحم ويعاق على المصروعين فينقعه
 • ديسقوريدوس في الخامسة وأما الحجر الذي يقال له افرامتنس فانه يكون في البلاد التي
 يقال لها سقونيا يوجد في النهر الذي في تلك البلاد التي يقال لها اقبطس وقوته منسل قوة
 غايطيس وقد يقال انه يلهب بالماء وبطنا بالزيت وقد يعرض ذلك للقر • جالينوس اذا رش
 عليه الماء اشعل واذا صب عليه قليل من الزيت انطفأ ولا تقع له في الطب خلا أنه يتن رائحته
 بطرد الهوام اذا جربه (حجر اعرابي) • ديسقوريدوس في الخامسة يشبه العاج التي
 واذا سحق وذر على المواضع التي ينزف منها الدم تضمد به قطع النزف واذا أحرق كان منه جلاء
 للاسنان • جالينوس في التاسعة قوته قوة تجلو (حجر غايطيس) • ابن حسان يصب الى واد
 بالشام كان يقال له في القديم غايطيس الان وادي جهنم وهذا الحجر يوجد أيضا بالاندلس
 في ناحية سرقطة وقد يوجد أيضا في ناحية جبل شنير في اجراف طقلية واذا وضع على النار
 فاحت منه رائحة القرن المحرق • ديسقوريدوس في الخامسة هو بعض الحجارة ينبغي أن
 يختار منه ما كان مريخ الاله اب وكانت رائحته شبيهة برائحة القنبر وهو هذا الحجر بجميع
 اصنافه هو اسويابس فلذو صفائح خفيف جدا وله قوة ملينة محلاة واذا تدخن به صرع من
 به صرع وأنفس المرأة من الغشي العارض لها من وجع الارحام واذا تدخن به أيضا طرد
 الهوام وقد يقع في اخلاط الادوية الموافقة التي للقرمر وقد يكون بالبلاد التي يقال لها
 لوقيا وقد يوجد في نهر تلك البلاد ينصب الى البحر يقال لذلك النهر غايطا (حجر الاسفنج)
 • ديسقوريدوس في الخامسة الحصاة الموجودة في الاسفنج اذا شربته بالمرققت الحصاة
 المتولدة في المثانة • جالينوس في التاسعة قوتها قوة تجفف الا انما ليست تبلغ من قوتها أن
 تفتت الحصاة المتولدة في المثانة والذين وصفوها بذلك في كتبهم فقد كذبوا وأما الحصاة
 المتولدة في الكليتين فهذه الحجارة ايضا تفتتها كما تفعل ذلك الحجارة التي تجلب من قيادوقيا
 وهي توجد على ما يقولون في أرض طوس وهذه الحجارة اذا حكت خايط الماء منها شرب يسير
 كالصارة ايضا (حجر خرفي) • ديسقوريدوس في الخامسة زعم قوم انه موجود كثيرا بصرو وهو
 حجر شبيه بالخرف سريع التشقق ذو صفائح وقد يستعمل مكان القيشور في قلع الشعر واذا خلط
 منه مقدار درهمين وشرب بالخرق قطع الطمث وان شربت منه المرأة مقدار درخمي بعد
 التطهير من العلة في كل يوم وفعلت ذلك أربعة ايام لم تعلق واذا خلط بالعسل ووضع على
 الابدان الوارمة وعلى القروح الخبيثة سكن ورم السدي وضع القروح الخبيثة من الانتشار
 • جالينوس في التاسعة قوته قوة تجفف تجفيفا كثيرا وهي مركبة من القبض وحده (حجر
 الانداء) • ديسقوريدوس في الخامسة هو بعض الحجارة يقبض ويحبف ويحبف لوظلة البصر
 واذا خلط بالماء ووطخ به اندى والحصا والقروح سكن الاورام العارضة لها • جالينوس
 في التاسعة ينقي الحدة ويشفي الاورام الحارة الحارة في الثديين وفي الاتنين اذا دق بالماء

(جهر الحبة)

(جهر الحبة) • ديسقوريدوس في الخامسة هو فيمازعم بعض الناس صنف من الجهر الذي

يقال له باسفس أي الزبرجد ومنه ما هو صلب اسود اللون ومنه مثل الجهر القمري ومنه من

رمادي اللون فيه نقط ومنه ما في كل واحدة منه ثلاث خطوط بيض وكل هذه الاصناف تنقع

إذا علقت على البدن من نهشة الافي والصداع وأما الصنف منها الذي في كل واحد منه

ثلاث خطوط فانه يقال فيه خاصة انه ينقع من المرض الذي يقال له اثر شد ومن الصداع

• جالينوس في التاسعة أخبرني رجل صديق يوثق بقوله انه ينقع من نهش الافي إذا علق (جهر

هندي) • جالينوس في التاسعة هو والجهر الذي يقال له اما ناطيطس يقطعان الدم الذي يخرج

من افواه العروق التي في المقدمة ودبرها • غيره ابرافيطوس هو جهر هندي إذا شرب

نقع من لدغ الثعالب وينقع من البواسير (جهر صاصي) • ديسقوريدوس في الخامسة

هو الجهر الشبيه في لونه بالرصاص قوته شبيهة بقوة خبث الرصاص وغسله مثل غسله (جهر منقي)

• ديسقوريدوس في الخامسة هو جهر يوجد بمصر بالمدينة التي يقال لها منق وهو في عظم

حصاة وفي الجهر الواحد منه ألوان مختلفة وقد يقال انه إذا سحق هذا الجهر وبل والطبخ به على

الاعضاء التي يحتاج الى قطعها وكما يمنع من الوجع بإبطاله الحس (جهر البرام) إذا سحق

واستن به كان نافعا للاسنان مبيضا لها (جهر البور) قيل انه ينقع من القزع في النوم تعليقا

(جهر اناطاس) الخافق هذا الجهر ينقع من الاورام ومن كثرة دمة العين وذلك انه يؤخذ

فيصل فيخرج محكم يشبه الدم حرة فيجعل مع لبن امرأة ويقطر في العين (جهر حديدي) هو

الجماهان وسنذكره في الخاء المجمة (جهر الكرك) التسمي في كتابه المرشد هذا الجهر أيضا

الجهر شديد البياض وهو جهر يجرى يقذف والجهر الجهر الهند فيوجد بساحل بحرهم وساحل

جهر الهند والسند وهو إذا حلك او خرط وحلى خرج في بياض العاج وبصيصه وثقائه بل هو

أشد بياضا من العاج وأبيض حسنا منه وهو في طبعه بارد يابس في آخر الدرجة الثانية وقد

يطبخ يشبه الجهر المعروف بالساق في ويشا كله في اللون وصفاء اللون والجوهر واليهاء وذلك ان

منظرهما وعلتهما واحد ونساء الهند ورجالهم مختون به ونساءهم يتدورون به في زنودهم

ويتخذون منه مخاتق لأعناقهم وقد ترمع الهند والسند جميعا ان خاصة هذا الجهر دفع السحر

وابطاله وابطال الاخذ ودفع عين العائن وتطر الدقوله أيضا خاصة أخرى وذلك انه إذا سحق

واكمل به جلا البياض الكائن في العين حديثه وقديمه ومحا آثار الفرجات وقامها وازالها

ويقول الهندان فيه خاصية ثالثة وهي ان من حمله أو نقاده او تختم به من قبل الكذب

عليه وأجبه كل من رآه وفعله إذا اكمل به فعل محمود حسن وملوك السند والهند يتخذون

منه أوائلها وقد استعملونها في مجالسهم ويشربون به أو يزعجون أنه يدفع الشر والخصب

عن مجالسهم وأنه يزيد في أفراحهم ويحبب لهم السرور ويقال انه إذا سحق ناعما واستاك به

الإنسان يرض أمنائه وجلاها وقاها من القح ومن الحفرو من الاعراض الرديئة التي تعرض

للأسنان والهند والسند جميعا يعلقونه في شعورهم وشعور نساءهم ويزعجون أنه يطول الشعر

ويخرطون منه نمرزا يجلونهم ويلبسونها فتاتي في كبار الأولو البراق الكثير الموهو قد يكسب

الرجال لبسم هذا الجهر ويغدهم الحظوة عند نساءهم (جهر عراق) التسمي في المرشد قال

(جهر هندي)

(جهر صاصي)

(جهر منقي)

(جهر البرام)

(جهر البور)

(جهر اناطاس)

(جهر حديدي)

(جهر الكرك)

(جهر عراق)

هرمس ان الحجر العراقي يكون في النهر المسمى فليس ولونه أسود جدا فاذا أخذوا لث بالسان
 كمثل اللس فانه عند ذلك يخرج منه وطوبية طعمها كطعم الزعفران وهو حجر مكتنز قبل
 ملته وخامته التفع من البياض الكائن في الطبقة القرنية من طبقات العين اذا ملأ على حسن
 انضرب بلين امرأة ترضع ولدا بكرة أبرأته ومن منافعه أيضا انه يقع من وجع الكلى ويعبر
 النسيج ويسهل النفس (حجر الحين) • الغافق يوجد هذا الحجر في بطون الديكة لونه شبيه
 بلون الما وعظمه كالباقلا او اصغر منه يقع من العطش الشديد اذا غسل به وشرب ذلك
 الماء ويدفع احزان النفس وهمومها (حجر النار) • الشريف هو اظفر الاصم وهو حجر الزناد
 وهو انواع قهصا يكون ابيض ومنه خرى ومنه ما يكون اسود وهو في ذاتها بارد شديد
 البين اذا نقي جسم القولا قدح النار ويوجد في راحته عند القدح ثقل وهو مع لوم
 • وذكر اسطو انه ان علق عند الولادة على نخذ المرأة مشدودا في خرقه سهلت ولادتها باذن
 الله وينزع عنها بعد الولادة سر بها واذا صير مسهوقا غبارا وذر منه على الخنازير جففها ونقاها
 وألحم اجرامها وكذا اذا ذر على القروح العسرة الاندمال في أي مكان كانت (حجر بولس)
 • الغافق هذا الحجر يشبه النطرون الا انه أكثر تحللا منه وله نقط يشبه لون المذهب ويشبه
 اظفر الذي يدعى قندلس وهو يقع من الاعياء ان أخذوا غلى بزيت يسرو يؤخذ ذلك الزيت
 فيسدهن به ثدي النصب فيذهب الاعياء (حجر المائة) هو الحجر المتولد في مائة الانسان
 • جالينوس في ٩ زعم قوم انه يفتت حصى المائة فلجرب ذلك لم يتفعروا به فانه فتت الحصى
 المتولدة في الكلى ولا علم لي بذلك لاني لم أجربه • الغافق زعم قوم انه يزيل بياض العين
 اذا سحقوا كحل به (حجر الحمام) • الغافق الحجر المتولد في قدور الحمام اذا غل منه ضماد وحمل
 على السرطان عند ابتداءه اذهب وهو أقوى ما يعالج به السرطان المتولد في الرحم (حجر
 البقر) ويقال لها بالديار المصرية خرزة البقر وأهل المغرب والاندلس يسمونها بالورس
 والورس بالحقيقة مغيرة • بعض علمائنا هذا الحجر يوجد في مראה البقر عند امتلاء القمر وهو
 حجر ذو طبقات ممدودة لونه الى الصفرة وكثيرا ما يستعمله النساء بالديار المصرية للسنة
 بان تشرب منه المرأة وزن حبتين في الحمام او عند خروجهما منه يحلأب ثم تسمى في اثره
 مرة قد جاحة خفيفة مصلوكة وهذا الحجر عندهم في امر السنة • غير هوشى يكون في مראה
 البقر وفيه رطوبة لينة تجدد وتخرج من المرار وهي لزجة لينة في اللون مع البياض المطبوخ
 ثم تجف وتصلب حتى تصير في قوام التوراة المكسدة يتم بأعند ما يفرل بالاصابع وقد يكون
 من هذه الرطوبة ما اذا جف وصار فيه بعض صلابة يشبه بعض تلك الحجارة الصلبة
 التفتت واهذا ما سمعنا بعض المترجمين بحجارة البقر • الغافق زعم بعض الاطباء انه حار
 يابس في الدرجة الرابعة وقد يقع في حال العين ويحده البصر وزعم بعضهم انه اذا سحق وطلق
 به عما بعض القول على الحرة والنخلة تنفع وأظنه النخلة الساعية وشبهها من القروح واناسط
 به مقدار عدس تفتح ماء اصول السلق تقع من نزول الماء في الصفة وزعم بعضهم انه اذا سحق
 ويمن بشرب وطلق به موضع البياض خرج الشعر الاسود وقال بعضهم انما يكون ذلك
 في علة داء الثعلب والبرص واما في الشعر الابيض الطبيعي فلا (حجر الحوت) • الغافق هو

(حجر الدين)

(حجر النار)

(حجر بولس)

(حجر المائة)

(حجر الحمام)

(حجر البقر)

(حجر الحوت)

- شبه بالحجر يوجد في رأس الحوت بقوم مقام دماغه وهو أيضا شرب فيفتت الحماة المتولدة في الكليتين وفعله على ما ذكرت الاوائل في ذلك فعل قوى جدا (حجر بحري) • الفافى هو حجر يوجد في أرض المغرب ترمى به أمواج البحر كثيرا وهو على شكل الفاك التي تغزل فيها النساء يحرق عليه حب فأتى من أسفل إلى أعلاه ان شرب منه وزن دائق وهو عشر شعيرات كسر الحما وفتتها قال وهذه صفة القنفذ البحري وهو خرقة يرمى بها البحر وقد تناثر شوكتها وذهب ما في جوفها من السم وهي كثيرة بأرض المغرب (حجر الاقروح) • الفافى قال حنين يكون في أرض الروم وفي بلد قريب من بلدي عى أولوقوس بينه وبين قسطنطينية ما تسمى بسل ويطغى فوق الماء كالغيشور واذ احك وشرب نفع من لسعة العقرب (حجر الرحي) • ابن سينا بخار الخلل عنه يمنع الترف ويمنع الاورام الحارة جدا (حجر ارمي) • ابن سينا هو حجر يكون فيه أدق لازوردية وليس في لون اللازورد ولا في اكتنازه بل كان فيه رملية ما وهو ابن الملمس ردى نامه مدة مفسولة لا يفتى وغير المفسول يعنى يسهل السوداء اسم الاقوى من اللازورد وقد اقتصر عليه وزل الخراق الاسود لما طهر به لأمراض الوداء وقال في الادوية القلبية يقوى القلب ويفرحه بخاصية فيه مع تقصه عن الروح الدخان السوداء وتنقية البدن من الخلط السوداء (حجر البسر) • أبو العباس الحافظ يقول بالباه واحدة من أسفل مضومة والسين مهمة والراء اسم لحجر أيضا على شكل ما عظم من الدر الكبر ويتبع من الحما يوجد في بحر الخبز وزعم به ضم انه يدر البول اذا علق على موضع المثانة من خارج ويقوى القلب ومنه ما يكون الى الزرقه ويوجد بحجر حذمة كونا في صدفة كبيرة ممدودة على شكل الصدف المعروف بالحافر الا انه كثف منه بكثير (حجر سفاف) هو اسم لحجر الفيشور ويد كرفي حرف القاف (حجر بارقي) • أبو العباس النباني هو حجر شكله شكل الخجارة المصرية يكون على قدر الكف أخبرني الثقة عنه يقداد وهو من رآه ولم يعرفه حتى أخبر به وبخواصه العجيبة وجد في بعض ذخائر المصريين من خواصه أن يوضع على من به استسقاء فيمس الماء من بطنه حتى يبرأ وكان قد وقع له منه بعد طوافه البلاد باحثا عنه مشرقا ومغربا قطعة صغيرة من نحو ثلثي الدينار وأراد اختبارها بالماء فليرى هل ينفع أم لا لما رآه الى الخنة غير رزين ولما وضعه في الماء ازداد صلابه فأخرجه عن الماء ووضعه في الشمس فلم يزل ينفع حتى صار الى زنته الاولى فتمه ببعض المختبرين لا يجار على تحقيق وزنه قبل ذلك ففعل ما أمر به فوجد فيه بعد وضعه في الماء ثلاثة دنائير وذلك ان صاحب الاجاز ذكر هذا الحجر وسماه بما ذكرته وهي قصة عجيبة صحيحة صحت عنه (حجارة مشوية) هو الحجر غير المطاوه والكاس وسأذكره في الكاف (حجر ابسوس) هو البارود وقد ذكرته في الباء وأهل مصر يعرفونه بثلج الصين (حجر الشريط) هو حجر المرمر (حجر الدم) وهو حجر الطور أيضا وهو الشاذنة وسأذكره في حرف الشين (حجر التسر) وهو حجر العقاب (حجر التسر) هو كملت وسمى حجر التسر لانه يوجد كثيرا في أوكار التسر والعقبان ومنهم من يقول حجر البشر من أجل انه يسهل الولادة وقد ذكرته الا كملت في حرف الالف (حجر البهت) هو حجر الا كملت عن ابن حسان ويعرفه أهل مصر بحجر الماسكة أيضا (حجر شعري) هو البسودرة ذكر في الباء (حجر ل) الشريف هو طائر معروف على قدر الحمام مرقش

٣ فحة شهر

(حديد)

كالنظا أحر المنقار والرجلين لجمه معتدل جيد الغذاء سريع الهضم ودماغه اذا سقى بخمر
سرفة اصحاب البرقان تقع وكبد الجمل اذا اقبلت منه وهو حارمة سد ارنصف مثقال تقع من
المصرع ومراة الجمل تقع من الفشاوة والطفلة الكائنة في العين كحلاوا اذا خلطت بعسل
وزيت عذب اجزاء سواء وتجبرم لمن خارج العين تقع ابتداء الماء في العين واذا استعطا بمرارة
الجمل انسان في كل يوم ٣ جاذذهنه وقل نسيانه وقوى بصره واذا خلطت مرارة الجمل مع اولوغير
منقوب ومثله مسك سواء وا كحل به بعد السحق تقع من البياض في العين والطرفة والعشى
ودمه اذا جفف ومحق مع زجاج فرعوني ودارقطن اجزاء سواء تخلص وتداوى بالعسل ويكحل
لبياض العين والغشاء والجرب تقع من جميع ذلك ويبيض الجمل اذا طبخ بجمل عنصل وا كل تقع
من وجع البطن والمغص (حديد) يذ كخبثه في الخاء المجهة وقد ذكرنا تواليا في التاء ابن سميون
الحديد يستعمل في علاج الطب ويداواة الامراض على شروب كثيرة هرو وبرادته وخبثه
وزنجاره وماءه وشرا به اللذان يطفا فيهما وهو محمي قال ارسطوطاليس وللعديد معادن
كثيرة واجناسه تتفاضل فمنها هورخو ومنه ما اذا القيت عليه الادوية صلبته وزادت في
قوته ومنه ما اذا سقى الماء زادت صلابته وحدته ومنه ما اذا لم يسق الماء كان احدها هسل
الصناعات كلها يحتاجون اليه ولا غنى للناس عنه كما لا غنى لهم عن النار والماء والملح الرازي
في كتاب علل المعادن زنجار الحديد هو زعفران الحديد والدوس وهو ماء الحديد العافق
الحديد ثلاثة اصناف شابرقان وبرماهن وفولاذقا شابرقان هو اقولاذا الطبيعي وهو الذي ذكر
وهو الاسطام والنولاذ هو المختص من البرماهن ديسقوريدوس في الخامسة واما الحديد
المحي فانه اذا طش بالماء والنحر وشرب ذلك الماء وذلك النحر موافق للاسهال المزمن وقرحة
الامعاء وورم الطحال والهيضة واسترخاء المعدة جالينوس في الادوية المقابلة للدواء
الماء الذي يطفي فيه الحديد دون الحديد المحي شفاء لمن يخاف من عضه الكلب الكلب من
غيره ان يعلم فانه انفع دواء كان وهو عجيب جدا دمشق اذا شرب ذلك الماء او ذلك
الشراب الذي يطفا فيه الحديد تقع المعدة التي قد فسدت من قبل المرة الرازي يهيج الباء
بواس يتقع المرطوبين الكندي اذا القيت برادة الحديد في شراب مسوم مصت كل ما فيه
من السم ولم يضر ذلك الشراب احدا قال ومن سقى محالة القولاذ فينبغي ان يسقى من حجر
المغتاطيس درهمين بالماء البارد فانه يجمعه ويخرجه من البطن الرازي يعرض لمن سقى
برادة الحديد وجع في البطن شديد ويس في القم واهيب وصداع غاب وينبغي ان يسقى اللبن
الحليب مع بعض المسهلات القوية ثم يسقى السمن والزبد الى ان تسكن تلك الاعراض وقال
في كتاب خواصه ان علق برادة الحديد على من يغط في النوم لم يغط ديسقوريدوس زنجار
الحديد قابض اذا احتمته المرأة قطع زرق الدم واذا شرب منع الحبل واذا خلط بالخل ولطح على
الحجرة المنتشرة والبثور ابراهامسريما وقد يتقع من الداحس والطفرة وخشونة الحفون
والنواسير الناتئة في المقعدة وينسد الالة واذا لطح على النقرس تقع منه وينبت الشعر في
المواضع التي استولى عليها ماء الثعلب (حديد) هو النبات المسمى باليونانية سندريطس
وسباقه كره في الصين (حدأة) الشريف هو طائر معروف بالبازي باوى الى المدن

(حديد)

(حدأة)

والهـ مارات يخاف اللجم والجراد ونحو ذلك لجمعا فيه النفوس ولأنه كله ودمه إذا خلط
 بقليل من ماء ورد وشرب على الريق نفع من الربو وضيق النفس ومخه إذا غلى على كراث
 وعسل وشربه صاحب الزحير ومن به بواسير قد عهوا إذا أحرق ريش بغير رأسه وشرب من
 رماده مقدار ما يحمله ثلاث أصابع بالماء نفع من التقرص ومرارته إذا جففت في الظل
 ورفعت فإذا احتجج اليها قبل جملة ثم يتكحل به بالمسحوق مخالفا إذا كانت المسحة في الشق
 الأيمن كحل المسحوق في العين اليسرى وإن صكت المسحة في الشق الأيسر كحل به
 في العين اليمنى ثلاثة أميال في كل عين فانه يبرأ وحيا وإذا قلت بيضه من قليا جيدا وادهن
 به موضع الوضع أبرأ وحيا (حدج) هو بطيخ المنطل إذا خضم قبل أن يصفر (حدق) هو
 الباذنجان من اللغة في كتاب الرحلة لأبي العباس التتاي هو اسم عربي معروف بالقدس وما
 والاه النوع من الباذنجان يرى ينبت عندهم برحما وأرض القور جميعه ويعظم نباته حتى
 يكون أطول من شجر الباذنجان وفيه شوك شجن وغيره يكون أخضر ثم يصفر وقدره على قدر
 البلور وشكله شكل الباذنجان سواء وورقه وغيره وأغصانه وهم يغسلون به الشباب فيبيضاها
 وكذلك هو عندهم باليمن معروف بماد كرت وفي أرض الحبشة فملا كرتي من كان بها ومنه
 نوع آخر صغير كثير الشوك وورقه صفار وأغصانه دقاق فطول شجرة ذراع رأيت يلد من
 أرض الجبار وسألت عنه بعض الأعراب فسمه لي شوك العقرب وقال انها تنفع من لدغ
 العقارب * لي تعرفه أهل اليمن بالعصرم وهو أيضا كثير بأرض القاهرة من البليار المصرية
 رأيت به بالمصرية في البستان الذي فيه اللسان بعين شمس وبذ كرون أهل ذلك الصقع لن غره
 يتخربه للبواسير فيجففها ويضع منها تجرب وذكر لي من اتق قوله ان هذه غرة إذا قلت في
 زيت وقطر في الأذن الوجعة سكن وجعها وهذه الغرة تشبه غرة اللناح في النضارة والمنظر
 والقدر سواء إلا انها تختلف اللناح في الشوك المحيط باقاعها (حرم) * ابن سميون هو
 أبيض وأحمر فالأبيض هو الحرمل العربي ويسمى باليونانية مولي والأحمر هو الحرمل العاوي
 المعروف ويسمى بالفارسية اسفند * أبو حنيفة الحرمل نوعان منه ورقة مثل ورق
 الخلاف وله نور مثل نور الياسمين سواء أبيض طيب يرببه السهم والسوع وهو حب البان
 وليست رائحته مثل رائحة الزيتون وجبه في شفة مثل شفة العسوق والنوع الآخر هو
 الذي يقال له بالفارسية الاسفند وشفة هذا مدورة وشفة ذلك طوال والشفة هي الأوعية
 التي يكون فيها حبها * ديسقوريدوس في الثالثة والنبات الذي ينبت بضيادوقيا وبالبلاد
 التي يقال لها عالا طبا التي بآسيا واسمه مولي يسميه بعض الناس مذايا غير يستاني وهو قمش
 يخرج من أصل واحد له أغصان كثيرة وورق أطول من ورق السذاب الآخر وأغص
 تنبل الرائحة وله زهر أبيض ورؤس أكبر قليلا من رؤس السذاب البستاني مثلثة فيها برز
 لونه إلى الحمرة ما هو ذو ثلاث زوايا مرشدة المرأة والبزر هو المستعمل ونضجه في الخريف
 * جالينوس في ٧ قوته لطيفة متارة في الدرجة الثالثة ولذلك صار يقطع الاخلط الغليظة
 اللزجة ويخرجها بالبول * مسيح المشق وإذا سحق بالعسل والشراب ومرارة
 الدياج والزعفران وماء الرازيانج الأخضر واتق ضعف البصر ومن الناس من سماه جوملا

(حدج) (حدق)

(حرم)

والسريانيون يسمونه ياساسا وأهل قياد وقياهم الذين يسمونه مولى لان فيه شيا يسير النباتات
الذي يقال له مولى اذا كان أصله اسود وزهره أبيض وينبت في تلال وفي أرض طيبة التربة
• مسيح يخرج حب القرع ويتقعر من القولنج وعرق النساء وجع الورك اذا انطلى عيانه ويجلو ما
في الصدر والرئة من البلغم اللزج ويحلل الرياح العارضة في الامعاء • عيسى بن ماسه وأما
نحن في بلادستان هروفا فانه عمله عند اخراج السوداء وأنواع البلغم بالاسهال وهو غايه من
الغايات للداء الذي يمتري المصريون • علي بن رزين نافع من برد الدماغ والبدن • الرازي
الحرملي يسدد ويصدع ويدبر الطمث والبول وقال بعض اطباء نقيعه جمد للسوداء يحللها
ويصفي الدم منها ويلين الطبيعة • حيش الحرملي يقوي ويسكر مثل ما يسكر الخمر او قريبا من
ذلك واصلاحه ليتقبأ به يكون على • هذه الصفة يؤخذ من حبه خمسة عشر درهما فيغسل بالماء
العذب مرارا ثم يجفف ويدق في الهاون وينخل بمنخل صفيق ويصب عليه من الماء المغلي اربع
أواق ويساط في الهاون يعود ويصفي بخرقة صفيقة ويرمي بثقله ثم يصب على ذلك الماء من
العسل ثلاث أواق ومن دهن النخل اوقيتان ويستعمل فانه يقوي قيا شديدا • اسحق بن عمران
ان اخذ منه وجعل في قدر مع ثلاثين رطلا من الشراب وطبخ حتى يذهب ربعه ثم يبق المصروع
منه كل يوم عشرة دراهم تنفع من الصرع ويسقي منه المرأة التي قد حلت مرة ثم انقطع الحمل
ثلاثة أيام متوالية فينفعها وعلامة انتفاعها به أن تتقبأ • مجهول يصفي اللون ويحرك الى
الجماع ويسمن ويدبر الطمث والبول بقوة • ابن وافد ينفع أصحاب العشق باسكاره وتنويه
اهم • غيره واذا استنف منه وزن مثقال ونصف غير مسحوق اثنى عشرة ليلة شفي وجع عرق
النسا مجرب وبدل الحرملي اذا عدم وزنه من القردمانا واما الحرملي العربي فهو الابيض
• ديسقوريدوس في الثالثة مولى آخر ورقه شبيه بورق النبل الا انه أعرض منه وهو مقترش
على الارض وله زهر شبيه بزهر لوفافا وهو الخضر لبي اللون الا انه أصفر من زهر لوفافا وقرب
في المقدار الى زهر الكرو وهو البنفسج وله قضيب أبيض طوله أربعة أذرع وعلى رأسه
شبه برأس الثوم وله أصل صغير يشبه يصلة النبات الذي يقال له بلبوس والاصل نافع جدا
واذا سحق وصبر معه دهن ابرسا واحتمل في فرجة يفتح أفواه الارحام • جالينوس في السابعة
أصل هذا شبيه بأصول الزبر الصغار وقوته تشد وتجمع لذلك متى وضع من أسفل بدقيق النسيم
ضمادا على ما وصفت • ديسقوريدوس ينفع فم الرحم المقشوح (حمله) أبو حنيفة اخبرني
بعض اعراب الشراة ان شجرة تثبت بقرب الماء يسمونه قضبان نحو العامة لها لبن كثير وورق
أغبر طوال دون ورق الخلاف يتخذ منها الزناد الجياد وهو أجود الزناد بعد المرخ والعفار
ويؤخذ لبنها في صوف وقطن ويحمل ثم يستعبد ٢ بالزبد حتى يروى منه ثم يهل عشرة أيام حتى
يتقن ثم يهلك جرب الانسان الجرب ككاشدبا ويقام في الشمس فيذلك جريته بتلك الصوفة فيجد
مفضا شديدا ويرأ (حرف) • أبو حنيفة هو هذا الحب الذي يتداوى به وهو السفا بالعربية
والقلبيات بالسريانية • محمد بن عبدون القليانها هو الحرف المقلو خاصة وسفوف القليانها
النافع من الزحير منسوب اليه لانه يقع فيه مقلوا • السلاحة الحرف صنفان أحدهما في ورقة
دقة وتفرق كثيرا والاخر في ورقه شبيه بالاستدار مع نشق وتشريف • ديسقوريدوس

(حمله)

٣ في يفل

(حرف)

وجود ما رأينا منه ما كان من البلاد التي يقال لها بابل * جالينوس في الخامسة بزر الحرف
 قوته تحرق مثل بزر الخردل ولذلك يسخن به أوجاع الورك المعروفة بالنساو وأوجاع الرأس وكل
 واحد من العمل الآخر التي تحتاج إلى التحمير كما يسخن بزر الخردل وقد يخلط بزر الحرف
 أيضا في أدوية يسقاها أصحاب الربو من طريق آخر فيه معلوم أنه يقطع الاختلاط الغليظة
 تطيعا قويا كما يقطعها بزر الخردل لأنه يشبهه في كل شيء وبقل الحرف نفسه أيضا ان يصف
 كانت قوته مثل قوة بزره وأما مادام طريقا فهو بسبب ما يخاطمه من الرطوبة المائية ناقص القوة
 عن البرز كثيرا ويبلغ من قوة تلذيعه ان الانسان لا يقدر ان يأكله الا بجنز * ابن ماسويه قوته
 في الحرارة واليبوسة في آخر الدرجة الثالثة أو من أول الرابعة * ديسقوريدوس في الاول
 و بزر كل حرف يسخن حريفا ردي للمعدة ملين للبطن ويخرج الدود ويحلل أورام الطحال
 ويقتل الالجنة ويحرك شهوة الجماع وهو شبيه بالخردل وبزر الجرجير والجزرو وهو يجلو الجرب
 المتقرح والقرواني واذا تضمد به مع العسل - حلل ورم الطحال وثق القروح التي يقال لها
 الشهديّة واذا طبخ في الاحساء أخرج الفضول التي في الصدر واذا شرب نفع من نهم الهوام
 ولحمها واذا دخن به في موضع طرد الهوام عنه ويمسك الشعر المتساقط ويقلع خبث النار
 * الفارسي وله قوة تنفخ الاورام واذا خلط بالسويق والخل وتضمد به نفع من عرق النسا ورم
 الاورام الحارة واذا تضمد به مع الماء والملح انضج الدماميل وورق الحرف أيضا يفعل ذلك
 الا أنه أضعف فعلا * ابقراط والحرف يسخن ويقطع ويحصد رطوبة بالغمية يضاء إلى
 المائة اذا أكل كثيرا حتى يحدث فيها كثيرا تقطير البول * سلويه ينفع من الاسترخاء
 في جميع البدن شربا * الطبري يقتل الالجنة قتلا قويا جدا شربا وحولا وهو ردي للمعدة
 ليسه وقال في كتاب الجوهر ان خاصيته في اذهاب المواد الرديئة واخراجها عنها النار من ينشف
 اتقيح من الجوف ويزيد في الباء ويذهب الطعام * المشقي ليس يجيد الكلّي لأنه يقطع
 الاختلاط تطيعا قويا * عيسى بن ماسه خاصيته اذا شرب بالماء الحار يحل القولنج ويخرج
 الديدان وحب القرع وورقه ردي للمعدة * ابن ماسويه وان شرب منه بعد حقه نجسة
 دراهم بالماء الحار أسهل الطبيعة وحلل الرياح العارضة في الامعاء ونفع من وجع القولنج
 وان شرب منه متلوا عقل الطبيعة ولا سيما اذا لم يسحق لتحلل لزوجته بالقل * حبيش يسخن
 الكبد الباردة وينفع من برد الكليتين اذا عريت من الشحم ومن عرق النسا اذا شرب منه
 غير متلوا ويقال للحم والبلغم اللزج من المعدة وان قلّي أمسك الطبيعة وان شرب غير متلوا
 أسهلها * اسحق بن عماران واذا حص وشرب يعض الاشرية الحاسبة للبطن منع الاسهال
 العارض من الرطوبة ونفع من الزحير واذا حل على القروح العتيقة نقاها واذا غسل بها
 الرأس نقاه من الاوساخ والرطوبات اللزجة ومنع من تساقط الشعر وان سحق نياوسف نفع
 من البرص وان لطخ عليه وعلى البهق الا ينس بانحل نفع منها وان سحق مع دم الخيطاطيف وطلى
 به على الوضع غيره * التجريتي والحرف اذا خلط بالزفت مدقوقا ينفع من قروح الرأس
 العسرة البرء كالشهديّة والحزاز المتقرح واذا خلط بالغار ووضع على وجع المائة المتولدة عن
 البرد نفعه واذا خلط بالعسل ولحق نفع السعال المتولد عن اختلاط غليظة وينفع أوجاع الجنين

من سدد غليظة الاخلط وينقع مع العسل او قصوص البيض النيرشت من شذخ عضل
 المسد اذا انصبت اليه الماد من صدمة او دفع عضو آخر وصكف كان بان يلحق واذا
 خلط معقولا كما هو صياحه صدون حتى في حرونا او حرو دق حواري او حرو زاروح
 يبيض نيرشت او نصح مذاب ينقع من استطلاق البطن ومن السج الحادث عن اخلاط بلغمية
 واذا هتق وطل به الشمس مع العسل او مع الصابون ان كان قويا قشره ولا يعاد حتى ترجع
 القشرة الى حالها الاول فان كان الشمس ظهورا عسيدا واذا ضدت به السعة من العرق
 نفعها (حرف السطوح) وبالبنوناية بلسني وعامتنا بالاندلس يعرفها بالاسيرون ويسميه
 اكر الاطباء حرفا بلبا • ديسقوريدوس في الثانية هونيات دقيق الورق طول ورقه
 اصبع منبسط على الارض مشرف الاطراف وفيه نقي من رطوبة لزجة وله قلب في وسطه
 دقيق طوله شبر له شعير يسيرة وعلى كله ثمر واسع الطرف فيه برزخيه بالحرف شكله على
 شكل الفلكه مسكاه نقي قد عص من جابين وله زهر لونه الى البياض وينبت في الطرف
 وعلى المحيطان والسيجات • جالينوس في السادسة بلسني هذا ايضا برز بعض النبات
 وقوة سادة حتى به تغير الديلات التي تحدث في الجوف اذا شرب وهو ايضا يدر الطمث
 وينفذ الاجنة واذا احتقن به نفع من عرق النساء بان يسهل شبا يخالطه دم وهو ايضا
 يخرج من فوق ومن اسفل اخلاطا مرارية متى شرب منه مقدارا أربعة دوايق ونصف
 • ديسقوريدوس وبرزه حريف مخض اذا شرب منه مقدارا كسوتان اخرج المرة
 الصغرى بالقي والامهال وقد يحتقن به لعرق النساء وقد يسهل الدم اذا احتقن به واذا شرب
 جف الديلات التي تكون في باطن البدن ويذر الطمث وينقل الاجنة وقد زعم فراطوس انه
 يكون منه ضرب آخر يسمى بعض الناس بورد لا فارسيا وهونيات عريض الورق كبير
 الاصل يقع في اخلاط الحن المستعملة لعرق النساء في هذا النوع هو المعروف بالشام بالحرف
 وأما اهل مصر والاسكندرية فانهم يعرفونه بالحرف وفيه شبة السلطان ايضا (حرف
 مشرق) • ديسقوريدوس في الثانية دارين وهونيات طوله ذراع له قضبان دقاق
 عليها الورق من ناحيتين متقابلتين وفي ورقه مشابة بورق السنطرح غير انه أنعم وأشد
 سائما وله على اطراف القضبان أكلة مثل أكلة النبات الذي يقال له اقطى وله زهر
 أيضا او فري غليظ طيب الرائحة وقد يطبخ هذا النبات بحشيش الشعير خاصة بالبلاد التي
 يقال لها قنادونيا ونحوه اذا جفف يستعمل في الطعام مسكاه ان القطل (حرف الماء)
 • ديسقوريدوس في الثانية يسقريون ومن الناس من يسميه قردامون ومنهم من يسميه
 ايضا بن هذات ما في ينبت مثل ما تنبت قرة العين وسمما بعض الناس قرداميني لان طعمه
 شبيه بطعم قردامون وهو الحرف وله ورق مستدير في أول ما يظهر فاذا كبر صار له شرف
 شبيه بشرف ورق الجرجير جالينوس في الثامنة اذا كان هذا النبات يابس فهو في الدرجة
 الثالثة التي تسمى وتجفف واذا كان رطبا طريا فهو في الدرجة الثانية • ديسقوريدوس
 ورقه مخض مدر البول وقديو كل ايضا نايام طبوخا وينضم به ويودع الضماد البسل أجمع
 ويفسل بالقداء فينقى البثور الجنية والكلف (حرف ر) هو الابريس وقد ذكرته في الالف

(حرف السطوح)

(حرف مشرق)
 بهامس الاصل في
 نسخة ذرين

(حرف الماء)

(حرف ر)

(حرشف)

هو قال ابن سينا الحرشف حرشي والبرسيم حرشي حرشب وطل ابن سينا الحرشف حرشي
 على نفسه وتم غشاؤه فانه ان ترك في الشمس نفسه وخرج منه واذا خرج منها فخلطته بالبرسيم
 والقران ترك في الشمس حتى يموت يسمى حشف حريرا (حرشف) هو انواع كثيرة لكن
 المشهور منها ذلك الاسم عند الاطباء نوعان يستاني ويسمي الكسكرو ويصعب الاندلس
 قنارية وسند كره فيم بعد ومنه برى رؤسه كاره على قدر الرمان وشوكه حديد وليس له ساق
 ونسجه البربر بالمغرب الاقصى اقران ومنه برى ايضا سمرة باليونانية سقموس وهو المعروف
 عند طامة الاندلس بالصف ومادهم ~~م~~ وردة ديسفوريدوس في الثالثة سقموس
 هو صنف من الشوك وردة فمابين ورق حاملا لون واخا لوني وهو البادرود الان وردة اسود
 سوادا وله ساق طويلة مملوءة ورقا عليها رأس مشوك وله أصل أسود غليظ * جالينوس في
 الثامنة أمل هذا النبات يحدروا كثيرا تتماق سلقه الانسان بشراب وشرب ذلك الشراب
 ولذلك صار ايضا يذهب رائحة الابطين وتنز رائحة البدن كله الا ان فعله هذا يفسده
 بجملة جوهره من قبل ان يخرج من البدن ما كان هذا سيلة من الاخلاط فاما الانحال
 التي يعملها بكيفية فبدل على أنه حار في الدرجة الثانية فمما آخرها في الدرجة الثالثة عند
 صحتها وانه يابس في الدرجة الثانية ديسفوريدوس اذا طبخ الاصل بشراب كان صالحا لمن
 كان ابطاه وسائر يده متقاربا بالبول كثيرا متقاربا ويؤكل هذا النبات وهو طري مثل ما يؤكل
 الهليون * الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية الحرشف يدر البول كثيرا مما يدره الهليون
 وهو أسخن من الهليون والطف وأقل رطوبة وأتقنع للمبرودين فاما الحرورون فلها كره
 بعد سلقه بالخل وبشرها عليه كهيئة طلاء صلب يصطفوا به لئلا يفسد بالخل وبأكلها من
 سكاكة حامضة ان حضرت معه وهو كسر لراح مسخن للمثانة والكلى يخرج لما في الصدور
 لاصحاب الربو والسعال الفلظ ومن أخذه من هؤلاء فليكن بغير مري ولا خل ولكن مصلوها
 واسقياها ماء الجوسى الحرشف بانواعه كله يفضل الطيبة والبطن ويقتل القمل اذا غسل
 بمائه الرأس ويذهب الحرارة منه (حرشف بستاني) هو الكسكرو وساق ذكره في حرف الكاف
 (حرذون) ابن سينا هو في طبعه قريب من طبع البول وهو رديس في خواصه ان علق قلب
 الحرذون على صاحب حتى الريح في خرقة سوداء أبرأها وأزالها * ابن الهيثم في كتاب
 الاكتفاء بداره اذا أحرق وطل به انسان لم يمت ما ياله من الضرب والقطع جالينوس قال
 قوم دمه بعد البصر فتركت تجربته لقدرة فاني قدرت على خيره من الادوية التي انصبت القمل
 ذلك وقال في موضع آخر واما زولفان النساء كثيرا كثر منها ويرى بها لانها تفضل الوجه
 وتبسط جلده كما تفعل أدوية كثيرة وقوة هذا الزولف يابس طرية ديسفوريدوس وخرقه
 يصلح لقمة راحة اللون وصقل الوجه والبشرة وأجود ما يكون من خرقة الشب الجاهل
 الهين الاخر الينفعا كالشاسنج واذا خلط برطوبة ناعما سريعا واذا فرك فاحسنه
 رائحة الى الجوضة ما هي فهاشي تشبه رائحة الجوز وقد يغشيه قوم ظهر الزاير التي تعقد
 الارز ويكون خروها حار الحرذون ومن الناس من يأخذ الشاسنج ويخلطه بالطين
 المسمى قبولا ويؤده الحشيشة التي يقال لها الخرسا وهو خشن الخلد ثم يصفه بمخل واسع على

(حرشف بستاني)

(حرذون)

(حرجول)

تحتاج ويكون شكل الصنوبر كمثل الدود ويبلغ بحساب خزان الحردون (حرجول) هو الحرجول
وهو يور يدوس في الثانية وهي جراد ليس لها جناح وهي عظمة الجسم اذا اخنت في
مطبوخة ولا ملح وجفت وشربت من غير ان تغرق بالشراب تنفع من عظمة من لسعة
العقرب وقد يكثر استعمالها اهل المدينة التي يقال لها تيطس من البلاد التي يقال لها البندوي
جاليثوس في الجادية عشرة ويزعمون انه في بلاد تيطس يجفف الحيوان المسمى اثراون
ويسقى منه لسعة العقرب (حرباء) ديسقوريدوس ودم الحيوان الذي يقال له حامالاون وهو
الحرباء يقال له اذا تحف الشعر النابت في العين وجعل في اصوله لم يتركه ان يثبت (حربث)
الغافق هو نبات ينسحق على الارض له ورق طوال ويزن ذلك الورق شي بمقدار وقال الاصمعي
الطبيب القم لحاماً كل الحربث وغيره من اشته السهل وقال بعض المحدثين تسميه بعض الناس
الثك وبهية الاندلس يزور وهي شجرة صغيرة دقيقة الورق طيبة الريح طعمها طعم القاتل
وهي طيبة لرائحة القدم جدا (حزاز الصخر) واهل مصر يسمونه حنا مقريش جاليثوس
في الناحية وهذا هو شبه الطلح ومن توهم انه من جنس التبان فقد اصاب واحسبه انما هي
سبت حزاز لانها تشق من العلة المسماة بهذا الاسم وهو القوي وقوته تجلو وتبرد مع الان
تبرد ما يسير وهي تجفف من الوجهين جميعا بالخلاء والتجفيف الذي اكتسبته من الصخرة
والتي يري من الماء لانه انما يثبت على صخور ذرية يقع عليها الندى والطل وليس يجب ان يكون
شي مركب من مثل هذه الطبايع يمنع حدوث الاورام الحارة فاما ان كان هذا الدواء يقطع
الدم المتغير على ما قال ديسقوريدوس وليس عندي في هذا الدواء شي اقوله ديسقوريدوس
في الرابعة يتولد على الصخر الندي واذا تضعبه قطع نزف الدم مسكن للاورام الحارة وابراه
القوي واذا خلط بالعسل ويحك به قمع من اليرقان وسكن ورم اللسان (حزامة) ابو العباس
التي في اسم لبنة جزية الورق الى البياض ما هي اصلها ايض جزى الشكل الى الطول ما هو
طعمه يسير حارة وساقه في غلظ الاصبع يفرق في اعلاء الى اعضان دقات متشعبة عن اكلة
كزيرة الشكل الى الصفرة ما هي اكبر من الكزيرة في امثالية من اكلة الجزر البوي
يجفف بزراع ايضا لا طعم قوي عديم الشكل الى الطول ما هو حريف الطم فيه عطارة وطعم
ورقه واحد طم الجزر والرازيح معا يسير حارة رائية في ارض يابل يخرجه من الكوفة
وراية الجزر شبه يقداد معروف بهذا الاسم ويسلاد المشرق والنبته تسمى الاعراب بالذي
حسبها اول الاسم ما سميته مكسور وتبعدها زاي مقترحة ثم الت ثم حمزة بعدها هاء الازي
في كتاب دلع مختار الاغذية بسكن المعدة ويضم الطعام ويبرد الريح ولا يصلح للصغرى لانه
يخرج الرمد من العين وهو نافع لاصحاب الرياح الغليظة والمباقيين واصحاب الجشاء الحامض فان
احد الصغرى من غليظ واعطى سكر ادم بن ماسويه نافع من لسع الهوام مدر للبول
ويطهر احشاء كثره البصري كالحزامة يري المرأى وورث السدد ويصلح لبرد المعدة
والحرارة التي تسمى الحزازية يظهر الجرب والبق في البدن (حزاه) قال الغافق قال ابو حنيفة
هو الحزازية تسمى الفارسية الباردة وهي تشق الريح ويحبها كريمة ولدها نحو من ورق
التي تسمى في مصر بقول اصحاب العرب الطوى هو الزعفران وهو نبات الجوز شبه

(حرباء)

(حربث)

(حزاز الصخر)

(حزامة)

(حزاه)

بالسذاب في صورة وقوة . الرأزي الجزاء المسمى بالفارسية دياروية . الفلاحية هي بقل
 حارة حريفة قلب لا يشوبها صرامة ورقها كورق الرزياح في طسها خشونة وهي لها ديسم
 العقارب والأدوية القتالة بالبرد خاصة للطعام الغليظة وتفسد الرياح ولا تنفع البتة وتزيل
 البشاء الحامض . الرأزي في كتاب دفع مضار الأغذية تفسد المعدة وتمضمض الطعام وتطرد
 الرياح وتنفع أصحاب الرياح الغليظة والمباغضين وأصحاب البشاء الحامض وتنفع الرعدة
 مريعا . ابن ماسه قانع من لسع الهوام يدر البول ويعطش اعطاشا كثيرا . طبر حور هو
 شبيه بالسذاب في القوة قاطع للمني (حرامه أخرى) الخافق قال ابن دريد هي بقله ورقها مثل
 ورق الكرفس او ورق البلزر ولها أصل كالبلزره ويظهر منه شئ على الأرض وهي تبت
 مسطحة ثم تنصب غصنها اذا استلقت . الفلاحية بقله ورقها دقاق متفرق منشعب يشبه
 ورق البلزر يطلع كالكرفر من أصله وفي طعمه حراقة وحدة طيبة غريبة مكرهة بضرب
 طعمها الى شبه طعم الرزياح وهي اطيب وهي هشة ليس فيها شئ من الزوجة مستطابة ولها
 في رؤسها برزخ خضر طيب الريح والطعم طارد للرياح جيد للمعدة وهي مسخنة اصحابها يسود
 على مزاج الكبد الباردة يفسد الطعام ويزيل الحار ويصلح مزاج البدن والاحشاء وينزل
 ادمانها الصقر من الوجه وسائر البدن ويخفف سدد الكبد والطحال ويشويها قبض مع مطرية
 ويسخن الكلى ويسمنها ويتق المتانة ويجاري البول ويشفي من الزكام ويتبع الدماغ ويصل
 منه رطوبات وهي أشد الاشياء موافقة للبواسير تنفع من قودها ويسكن وجعها بالضميد
 وادمانا كلها (حزبل) التميمي في كتابه في المرشد هذا عرق شجرة من النباتات ليس لها فرع
 يطول كبير طول بل قد يغلف في بطن الأرض ويرى خشبان طوال وله ورق أخضر ولون هذا
 العرق أسمر يضرب الى البياض والغبرة واذا مضغ كان ابن المضغ شمعا يتعجن اذا مضغ كان
 فيه دهانة وطعمه حلو تشوبه مرارة مثل المرارة التي في طم الفاروقون ومناسبة بطرموس
 وبغيرها من ارض الشام وبطبرية ويجبال البيت المقدس منه شئ كثير وخاصة ابطال
 فعل سم العقارب والنفع منه وأفضله ما جلب من طرموس وما يليها وايسر فيها شئ من الخشب
 اليابسة بل يجمع أجراته لينة يتعجن اذا مضغ والشرية منه من وزن درهم الى مثقال وقد يقع
 ايضا من مسموم الحيات ويشرب ببسبطا واحدة بشراب أو بطبوخ الماء والعسل فينتفع به
 بين وأمر عجيب محمود على هذا النبات قد زعم قوم أنه القاشر او هو خطأ وانما هو غيره وهو كثير
 بأرض القور وخاصة من الضبعة المعروفة بالجديدة الى جسر المنيرة الى تل الثعالب مع ساحل
 بحيرة طبرية الأرض منها هائل مستحلبة ونجده في هذه الأرض منقرشا على ما يشبه في نباتات
 اليرواح أعني في عرض ورقه وزراكم بعضه على بعض الآن ورق الخزبل عليه زغب يسحم من
 وسطه قصبة مزواة جوفاء وبزرها محيط بها مثل القراسيون وعروقها اذا قلعت في الريح يكون
 كما قال التميمي يتعجن عند المضغ واذا قلعت في الصيف عند استكمالها وبخاف ورقها تكون
 كائما العظام في صلابتها وتضم سنين كثيرة لا يسرع اليها التآكل بحرب وهذا هو المراد بالثمن
 النافع من السموم جيبها عند أهل الشام وأطبائها بلائلك فاعله (حسن) نسيجه عامة المغرب
 بالاندلس حصن الأمير . ديسفوريدوس في الرابعة هو صنفان أحدهما يرى بنبات

(حرامه أخرى)

(حزبل)

(حسن)

في البحر والبر والارض وورقه شبيه بورق البقلة الخفاء الا انه ارق منه وله قضبان طوال
منبسطة على الارض ونحو الورق شوك ملزم صلب ومنه صنف آخر يثبت على الانهار
وتجسده من رقة على الارض حتى الشوك عريض الورق وله قضبان طوال فيم الورق وساق
طرفها الاعلى اعظم من الطرف الاسفل وعليه شئ ثابت في دقة الشعر مجتمع شبيه بسفوف
النبات وغيره صلب مثل عر الصف الاحمر جالينوس في الثامنة هذا النبات مركب من جوهر
رطب يسير للرطوبة ومن جوهر يابس ليست يوسسته بسيرة مع انه بارد رطب والاغلب على
الحسك الذي يثبت في البر الجوهر الارضي وهو الذي ينافيه انه قابض والغالب على الحسك
الناس في الماء الجوهر المائي ولذلك صار له اذان التوعان من الحسك واقفين لمنع الاورام
الحارة من الحدوث وبالجملة هي صالحة في كل موضع يسيل وينصب اليه شئ وامثلة الحسك
التي يثبت في البر فانها اذا شربت قتلت الحصة المتولدة في الكليتين ديسقوريدوس وكلا
المنقيين يردان ويقيضان وقد يصفى بهما الاورام الحارة واذا خلط بالعسل ابرا القلاع
والغصونات العارضة في القدم واورام الفضل التي عن جاني الحلق ووجع اللثة وقد يخرج عصارة
هذا النبات وتستخدم في الاحمال وغيره اذا شرب رطبا نفع من الحصة المتولدة في الكلى
في المثة واحد الصنفين وهو الاقل اذا شرب منه مقدار درهمين وتصفى به قمع من نهشة الاقي
واذا شرب بالشراب وافق الادوية العتالة وطبيخه اذا شرب في موضع فيه براغيث قتلها والذي
عند النهر الذي يقال له سارموس من الامة التي يقال لها براقي يعطون خيلهم بهذا النبات
اذا كان وطباو يعدلون من غيره خيرا لانه حلوم فذو يستعملون به بل خيرا الحنطة مستند هذا
جيد لوجع المثانة وعسر البول زائد في المثانة وغيره ينفع من القولنج وكل ما ينفع له بزره يصعد
ورقه اذا شرب رطبا او جففت عصارته واستعملت اسحق بن هيران والحسك بزره اصفر
مفيد في شئ يعتقد حكاية القول في ثلاث شويكات وداخله حب صغير اصفر يشبه الحلبة
وكثيرا ما يثبت في الصائر والارض الرملية وعصيره يستخرج كما يستخرج عصير القاقث وهو ان
يؤخذ نباته اخضر وقد تناهى طيبه فيبقى ويعصر ويصفى عصيره في الطل (حبل) الرازي
يسمى باليونانية حسمى وهو يقل يشبه الصقر الطويل الورق المعروف بالبرم الا انه اعظم منه
والطبيب رائحة فهو ذلك اجود له صفة قال صاحب الفسلاحه الحسمى هو الحسل يشبه
الصقر المستاق الا انه اغبر وهو امل ورفا من الصقر وفيه شئ يطول حتى يطوى بعضه على
بعض ويطلع مع الطعام ويؤكل بيا وهو يصلح المعدة ويطيب الحشا ويصلح الطعام القاسد
فيما لم يسرع احداث الطعام ويطيب التكهة وقد يشق من لدغة العقرب ونمسة الرقلا
(حشيشة الزباج) وبالرومي الكسبي وعامة الاندلس تسميها بالحقيقة وبالحقالة ايضا صغير
حين ديسقوريدوس في الرابعة القيسي هو نبات يثبت في السياجات وفي الحيطان وله قضبان
دقاق لونهم الى الحمرة وورقه شبيه بورق النبات التي يقال له لبتور سطس عليه زغب وعلى
القضبان شئ شبيه بالبرخس يرتفع بالثياب جالينوس في السادسة قوة هذا النبات في
وتشفي من الحشا يسير مع رطوبة قهيا باردة فهو ذلك ينفع جميع الاورام في الابتداء وفي الرد
الى التهي وخامسة الاورام الحارة ويوضع ايضا على اورام العم الرخوف في ابتدائها فينفعها

(حبل)

(حشيشة الزباج)

فاما عصارته فتأخذ مع دهن الورد لوجع الاذن الحادثة عن ورم طارأ عند الوشي الداس وورم
يتفرغرون به لورم النفاث ومن الاطباء يقوم قدسقوامه اصحاب السعال المزمن وهو يسطبك
من نفسه بخرية ما فيه من قوة الجلاء لعله ما يفي في اواني الزجاج ديسقوريدوس والورد
قوة مبردة قابضة وذلك اذا تضعبه ابراً المرة والبواسير النابتة في المقعدة وحرق النار
والاورام التي يقال لها فوجيلا في اشداء كونها والاورام الحارة والبلغمية وعصاره هذا
النبات اذا خلطت باسفنداج الرصاص والطحيت به المرة والنفث تفتت منهما واذا خلطت
بشعروطي متخذة من دهن الحناء او خلطت بشحم نيس تفتت من النقرس واذا تضعب من
العصارة ايضا قد ارقوا من نفع من السعال المزمن واذا تفرغ به او تضعب به نفع من
الوزتين واذا خلطت بدهن الورد وقطر في الاذن الوجهة سكن وجعها والغافق ورق هذا
النبات اذا حكت به القواحي ابراًها وانما حكت به هذا الاسم لان آية الزجاج اذا تضعبت فجل بها
وذلك بان يقطع ويلقى فيها ويحرق مع الماء فيها فيجلبوها بخشونتها وينقيها (حشيشة الداحس)
ديسقوريدوس في الرابعة قاربو حنا هو غيش صغير يشبه بالنبات الذي يقال له اتلس الا انه
اقصر منه وورقه اكبر من ورق اتلس وينبت في الصحور واذا تضعبه ابراً الداحس والفروج
التي يقال لها الشهيدية جالينوس في الثامنة هذا يسمى باليونانية قاربو حنالا يشق من العلة
المسماة بهذا الاسم وهو الورم الحاد في اصول الانظار المسمى بالداحس وبحسب ما قال
ديسقوريدوس هو يشق ايضا السعفة الرطبة الحادثة في الرأس وقرحة لطيفة وهو يجفف بلا
لذع لان الادوية التي تشق هذه الاورام المسماة مسامير طالها هذا الحلال والامر معلوم فان
ما كانت هذه حاله بحال جميع العلل المحتاجة الى التحليل والادوية التي حالها هذا الحال هي
جميع الادوية التي تحضن وتجنف في الدرجة الثانية كما يفعل هذا الدواء وكل ما جوهره جوهر
لطيف (حشيشة الاسد) هو الجعيل واليونانية اورولمي وقد ذكرته في حرف الالف (حشيشة
السعال) هذا الدواء المسمى باليونانية فيمزبون وسابق ذكره في حرف القاء (حشيشة الطحال)
يقال على الدواء المسمى باليونانية سقورلوفندريون وقد ذكرته في السين ويقال على النبات المسمى
باليونانية طوفور بوس وقد ذكرته في الطاء وعلى الدواء المسمى باليونانية ابونيطس وقد ذكرته
في الالف (حشيشة الافى) هو الدواء المسمى باليونانية اوارمي وبالبرية البلمكي وقد ذكرته
في حرف الباء (حشيشة دودية) هو السقورلوفندريون سميت تلك اسمها في نسبتها لخلق المودة
المسماة باليونانية سقورلوفندروهي أم اربعة واربعين (حشيشة البرص) يقال على الدواء المسمى
بالبرية اطريلال وقد ذكرته في الالف وعلى الدواء المذكور في آخر المقالة الثانية من كتاب
ديسقوريدوس ويسمى باليونانية طيلانيون (حصرم) او حشيشة هو نفس الغضب مادام
اخضر وهو في الكرم بخرية البع في الفل وقال وعصارته تسمى بالفارسية غور افشرج
ومعناه ديب الحصرم الاسرائيلي وقوة في البرودة من الدرجة الثانية ومن البرية من
الدرجة الثالثة جالينوس وقوة عصارته مجففة في الدرجة الثالثة الرازي هو على الطي
فامع المرة والدم غيره ولقد راعوا في حنين في كتاب الكرم بعض عدة الحصرم على
واذا حقت في التي هو حن في البدن في الحمام تنفع من الحصف وتقرى البثور وتطبخ

(حشيشة الداحس)

(حشيشة الاسد)

(حشيشة السعال)

(حشيشة الطحال)

(حشيشة الافى)

(حشيشة دودية)

(حشيشة البرص)

(حصرم)

ان الحصرم ينفذ في تلك السنة ويمنع البهمن ديسقوريدوس في الخيلسة وعصارة
 الحصرم ينبغي ان تستخرج قبل ان يطلع نجم الكلب ويشمر في ايام من نحاس اجرم على
 شرف ولا يزال في الشمس الى ان يجمد كله وينبغي ان يخلط ما جمد منه بماء يجمد فاذا كان
 بالليل رفع الايمن تحت السماء فان الادمع من ان يجمد العصاره تفاخر منها ما كان اصغر
 الى الحرة سهل الانزال يقبض قبضاً شديداً ويلدغ اللسان ومن الناس من يطبخ العصاره
 ويغليها بالطبخ وقد يوافق مخلوطه بالعسل او بالشراب الحلو والعسل الذي عن جنبتي اللسان
 والخلل والهاتون والقلاع واللثة الرخوة التي يسيل اليها الفضول والاذان التي يسيل منها
 القيح واذا خلطت بالخل تقبض النواصر والقروح المزمنة والقروح الخبيثة التي تسمى في
 البدن وفيه يفتش في القرحة الامعاء واسلان الرطوبة المزمنة من الرحم واذا اكمل به أخذ
 البصر ووافقت خشونة العين وتاكل الماء في ويشرب ثلث الدم العارض قد يما من انخراف
 بعض العروق وينبغي ان يستعمل وقد خرجت بالماء حتى يرق ويصير مائبة ويستعمل منها
 النبي السيد لانها تحرق احراقاً شديداً واما الشراب الحصرم فياخذ على هذه الصفة يؤخذ
 العنب ولم يستحكم فصفه بعد وفيه مزارة فيجعل في الشمس ثلاثة ايام أو أربعة حتى يذبل
 ثم يصبر ويلقى في الدنان ويشمس وقوة هذا الشراب قابضة وهو مقول للمعدة نافع لمن يعسر
 انهم ضامه الطعام والمعدة المسترخية والمرأة الوحى ولين به القولنج الذي يعرض فيه في الرجيع
 ويقال انه يفتح الامراض التي تعرض في الوباء وهذا الشراب يحتاج الى ان يعتق سمين كثيرة
 فانه ان لم يفعل به ذلك لم يكن شروباً وقال مرة أخرى واما صنعة شراب العاقومالي وهو شراب
 الحصرم تاخذ حصرم مالم يسود ثم يخمسه ثلاثة ايام ثم يصبر حتى تأخذ من عصيره ثلاثة اجزاء
 وتلقى عليه من عسل جيد متروك الرغوة جزءاً واحداً ثم تصيره في اناء من خزف وتدعه في الشمس
 وقوة هذا الشراب قابضة مبردة ويوافق من كان في معدته استرخاء وامهال مزمن وانما يستعمل
 بعد خمسة * ابن ماسويه رب الحصرم دابغ للمعدة قاطع لاسهال المرة الصفراء مسكن
 للم اسداد منها قاطع للعطش العارض من المرة صالح من الحصى الحادة قاطع لقي المرة الصفراء
 عاقل للطبيعة مقول للكبد يذهب بالحار ولا سيما اذا كان معده رب الرمان المز * الرازي
 رب الحصرم قانع للدم والصفراء جدا مسكن لالتهاب المعدة الذي مع حرارة والتهاب * ابن
 عمران رب الحصرم فيه الشهوة بواس رب الحصرم يابس يقبض قبضاً شديداً ومن ههنا
 صار موافقاً في العال السبالة لاسيما في العال التي تعرض في المعدة عيسى بن ماسه شراب
 الحصرم من نافع للعوامل من النساء فانه يقوى معدن وينعها من قبول كبريات رديئة لزجة
 ويمسك الجنين من ان يسقط * الرازي وبديل عصارة الحصرم عصير التفاح الحامض (حوض)
 ديسقوريدوس في الاولى ولوفيون هي شجرة مشوكاتها اغصان طولها ثلاثة اذرع وأكدر
 عليها الورق وهي شجرة بوري شجر البقس ملزولها غرسية بالقليل اسود ملز من المذاق املس
 وقشر الشجر اصفر شبيه بالحوض المدوف بالماء ولها اصول كثيرة ذاهبة في جاتب خشنة
 ويكون بالبلاذ التي يقال لها ماقدونيا والبلاذ التي يقال لها لوقا وفيها ما كن آخر كثيرة
 وينبت في اما كن الارض الوعرة وقد يخرج عصارة الحوض اذا ذوق الورق كاهو ويطبخ مع

(حوض)

الشجرة أو تقع أيا ما وطبخ وأخرج من الطبخ وأعيد ثلثية إلى الطبخ على النار حتى يثخن ويصير
 مثل العسل وقد يغش بعكر الزيت يخلط به في طبخه أو به عصرة الافستين أو بمرارة بقر ويتبع
 أن يجمع ما كان منه طافيا وكان شبيه بالرغوة وتخزنه ويستعمل في أدوية العين فاما الباقي
 فاستعمله في غير ذلك من الادوية وقد يكون ايضا من ثمر الحوض عصرة بان يشمس ويصير
 والجيد من الحوض ما التهب بالنار واذا طفي أرغى عند ذلك رغوة لونها شبيه بلون الدم وكان
 خارجة أسود وداخلة باقوت اللون ومالم يكن زهما وكان فيه قبض مع حرارة وكان لونه مثل لون
 الزعفران كالذي تجده في الحوض الهندي فانه على هذه الصفة وهو أجود مارا ينام وأقواء فعلا
 • جالينوس في السابعة هذه شجرة شوكية منها يتخذ الحوض وهو عند نادوا وطبخ يستعمل في
 مداواة الكلف ومداواة الاورام والقروح الجلدية في القم وفي الدبر والفلة والقروح والقروح
 الخبيثة والآذان التي يخرج منها القيح والسحب والرطوبة المتخلفة في أصول الاظفار وذلك
 لان قوته خفيف وهو مركب من قوى أجسام انبائية فواحدة من الطينة محالة حارة والآخرى
 أرضية باردة ومن قبل هذه القوة صار الحوض قبض الا ان هذه قليلة في هذا الدواء جدا
 فاما التحليل والتجفيف فليس هما قليلين بل هما منهما في الدرجة الثانية وأما الحرارة فهو منها
 نحو المزاج الوسط المعتدل ولذلك صار الناس يستعملون هذا الدواء في مداواة أدواء مختلفة فمرة
 يستعملونه على انه دواء يجلو جلاء شافيا فيكحلون به العين لئلا يفي ما يكون في وجه الخدقة مما
 يظلم به البصر ومرة يستعملونه على انه يجمع أجزاء العضو ويشده ويسقون منه أصحاب
 الاستطلاق ومن به قرحة في امهائه والنساء اللواتي هن التزف وهذا النوع من الحوض يكون
 في بلاد لوقيا وبلاد قبادوقيا كثيرا جدا واما النوع الآخر منه وهو الهندي فهو أقوى وأبلغ
 في هذه الاشياء كلها • ديسقوريدوس وقوته قابضة ويجلو ظلمة البصر ويبرئ جرب العين
 وحكمتا ويقطع عنها سيلان الرطوبات السائلة اليها سيلانا من مناو يوافق الآذان التي يسيل
 منها مدة واذا احتمل به وافق ورم الحلق واذا طبخ به وافق اللثة القرحة والقروح المتعنتة وشفاؤ
 المقعدة والشجوج واذا شرب أو احتقن به نفع من الاسهال المزمن وقرحة الامعاء وقد يسيق
 بقاء نفث الدم والسعال وقد يهيا منه حب ويسقى أولا ولا يهيا منه حب ولكن كما هو افضة
 الكلب الكلب وقد يحمر الوجه الشعرو قد يثقي من الداحس والفلة والقروح الخبيثة واذا
 احتمل قطع سيلان الرطوبات السائلة سيلانا من منا من الرحم وقد يقال ان الهندي يكون من
 الشجرة التي يقال لها الحيطس وهذه الشجرة هي صنغ من الشوك لها اغصان قائمة طول ثلاثة
 أذرع أو أكثر يخرجها من الاصل وهي اغطاء من اغصان العليق من ذلقة القشر لونها أحمر مثل
 لون الدم وله ورق مثل ورق الزيتون وقد يقال انه اذا طبخ مع الاغصان يجلو نفع من الاورام
 العارضة للطحال ومن البرقان وبدر الطمث وقد يقال انه يتفع ذلك ان لم يطبخ بل يشرب كما هو
 مسحوق فانه اذا شرب من ثمره وزن مسطرون أسهل بلفا مائيا ويتفع من الادوية القتالة
 • ما سرخويه القيلز هرج ثلاثة ضروب احدها هندي والثاني عربي وهو الذي يسمى الحوض
 والثالث يعمل من الزنك وهو شوك الحوض الهندي وهو أن يؤخذ حوض الزنك فيطبخ
 بالماء طباخا جدا حتى لا يبقى فيه شيء من القوة ثم يصير ويطبخ بالماء حتى يحمر وكلها معتدلة في

الحرارة والبرودة قابضة وأقراها كلها الهندي وخاصة في تقوية أصول الشعر وأنها للأورام
 الحضر الذي يصنع من الزرثك قوته قوة دم الاخوين الا انه دونه ويجفف البقلة في العين
 وسائر الاعضاء ويقويه المسكان ما فيه من امتزاج القوى بديفورس خاصة الحضر النفع من
 الاورام الرخوة والحرارة والانفاخت في الجسد وقطع الدم الطبري يغزر الشعر اذا طلى عليه
 سندسار الفيلزهرج يقع من اوجاع العين والاورام والجذام والبواسير والقروح ابن ماسه
 ينفع للسهل الهوام والاورام الجلدية الكائنة في أصول الاظفار الرانزي يقع من الخواثيق
 اذا نقر غره ابن البطريق يطلى به موضع عضة الكلب والكلب ويحشى به حتى يبلغ قعر العضة
 فينتفع منها غيره يسقى منه كل يوم نصف مثقال بماء بارد اهذه البقلة فينتفع به (حفا) هو البردي
 وقد ذكرته في حرف الباء من قبل (حلبة) جالينوس في ٨ تسخن في الدرجة الثانية وتجفف في
 الدرجة الاولى ولذلك صارت تخرج الاورام الملتهبة فأما الاورام القليلة الحرارة الصلبة فانها
 تخلها وتشفيها وقال في أغذيتها الحلبة اليابسة منها تسمى قرن الثور وقرن العنز وهي تسخن
 امنا نايذا واذا أكلت مع المري قبل الطعام لينت البطن وكثيرا ما تصدع وربما غشت واذا
 أكلت مع الخبز قل تليين البطن ولم تصدع ولم تغث وبقلة الحلبة تصدع اذا أكلت من أكلها
 وتحدث لبعض الناس غشيانا واما الحلبة المطبوخة اذا شربت مع العسل تطلق البطن وتخرج
 ما في الامعاء من الاخلط الرديئة وفي هذا المما للزوجة وحرارة فهو بلزوجة مأمون أن يؤذى
 وحرارته مسكن الاذي وفيه قوة تجلو فوه وبهذا السبب يحرك الامعاء ويستدعيها الى دفع
 ما فيها بالبراز لأنه يبغي ان يكون مقدار ما يخلط معه من العسل يسيرا كيلا يكون اذا عا قاما
 من كانت في صدره أوجاع مزمنة من غير أن يكون معها شيء فيبغي أن يطبخ له الحلبة مع عسل
 ويؤخذ شبرجها فيخلط معه عسل كثير ويطبخ على جرح حتى يتخثر ثم يخلط معه دلاوية منه
 قبل وقت الطعام بوقت يسير وقال في كتابه للملك الروم واما الحلبة المنبوتة التي تستعملها الروم
 فانه اذا أكلها انسانا كلامه متدلا فانها تنفع المعدة وان اكرمتها أتخمته وصدته ولا ينبغي
 أن تؤكل في كل حين ولا يشبع منها دية ويريدس في الثانية وطيلس واما اسماء كثيرة
 الدقيق الذي يعمل منها اذا خلط بماء القراطن وطبخ ونضد به كان ملينا ودقيق الحلبة يصلح
 للأورام الحارة العارضة في الجسم الظاهرة منها والباطنة واذا خلط دقة بها ينطرون ونضد به
 حلل ورم الطحال وقد تجلس النساء في طبخ الحلبة ويتقهن ذلك لوجع الارحام العارضة لهن
 من وجع الرحم والنضام واذا طيخت الحلبة وعصرت وغسل الرأس بعصارته اتفتت الشعر
 وحللت الضالة والقروح الرطبة وقد تخلط بشحم اوز وتحتل قتلين صلاية الرحم وتفتح النضام
 ماسر حويه طبخ الحلبة يجعد الشعر ويذهب بالحزاز وينقي الصدر ويغذي الرثة بعض الغذاء
 ابن ماسويه تدرم الحبيض اذا شرب ماء طيخها مع خمسة دراهم من القود وهي مغيرة للنكهة
 مطيبة لرائحة الرجيع مفسدة لرائحة العرق والبول محمود لكسر الاعضاء وهما ملينة
 للطبيعة عيسى بن ماسه ومن احتاج الى تليين طبيعة يتدى بهام نبتة مع المري قبل الغذاء
 الرانزي الحلبة تليين الصدر والخلق والبطن وتسكن السعال والربو وعسر النفس وتزيد في
 الباء جيدة للريح والباغم والبواسير الطبري في كتاب الجوهره اذا وضعت على انظر المتشيج

(حفا)

(حلبة)

أصله • الدمشقي • يجلب البلم الزج من الصدر وتغزر البول • ابن سينا • سرارتها تفعل
 بالتريق وكيموسها ردي وليس بالقابل واعلم مع دهن الورد ينفع من الشقاق البارد والحرق
 النار وتدخل في أدوية الكلب وتحسن اللون ودقة هابلز الديلات وينضجها وطبخها
 يشق من الطرفة ويصفي الصوت ويجلس في طبخها الورم الرحم ووجعها والضمام والحلبة
 تسهل ولادة الرحم العسر الولادة للجفاف • الرازي • بقل الحلبة إذا أكل كان نافعا من وجع
 الظهر والكبد وبرد المثانة ويقطر البول وأوجاع الأرحام الباردة • الحوز • الرطب من الحلبة
 يزيد في الدم • (حلق) • أبو حنيفة هي شجرة تثبت نبات الكرم تنبت في الشجر ولها
 ورق شبيه بورق العنب حامض يطبخ به اللحم وله عذاق يسد عذار كمناقيد العنب البري يحمر ثم
 يسود فيكون هذا • يؤخذ ورقة فيطبخ ويجعل ماءؤه في العصفرة فيكون أجوده من ماء حب
 الرمان ويحمل إذا جف في البلاد لذلك ومنابته بلاد الأرض • ابن رضوان • هو نوع من الكشك
 يعمل من خشبة بالين حامض جدا بارد يابس قاصع للأصفر • يمكن الكرم الحادث عنها قطع
 للعمار والحما قاطع العنات • اليابس • وهذا يكون بالين شجرة لطيفة تلوح حبا يشبه حب
 عنب الثعلب وعيدانها تشبه عيدان الكرم يؤخذ ورقها فيجمع ويلقى في قنور وقد يمكن ناره
 فيصير قطعا سودا يشبه الكشك اليابس وهو حامض جدا بارد يابس في طبعه يقطع المرة الصفراء
 ويسكن الالتهاب الحادث عنها في المعدة والذي يؤخذ منه مقدار خمسة دراهم فيلقى عليه ثلاثون
 درهما من الماء فاذا مرش من ذلك الماء (حليبنا) • ديسقوريدوس في الرابعة فلبس ومن
 الناس من يسميه بقله الحما برة وأما بقراط فانه يسميه بليون وهو قش ينبت أكثر ذلك
 في السواحل وهو كثير الأغصان والورق ملآن من ابن والورق شبيه بثمر يابس يخرج الحلق وله
 أصل واحد دقيق لا يفتتح به ويشبه ورق البقلة الحما • البستاني • مستدير وفي أسافل الورق شق
 من حمرة وتحت الورق غرسة تدبر شبيه بثمر يابس يخرج الحلق وله أصل واحد دقيق لا يفتتح به
 في الطب وقوي يجمع ويرفع ويسقي منه ويلص بجمع ويرفع ويعمل منه أيضا بالماء والمخ كما يعمل
 وفيه مثل قوته • جالينوس في ٨ • وهذا النبات أيضا له ابن كلب السبع وأكثر ما ينبت عند
 البحر وأصله لا يفتتح به ولا يصلح شيء كما لا يصلح أيضا أصل النبات المسمى بابلس وأما ابنه فتوى
 مع أنه ليس يفتتح به كثير المنفعة وأما بزره فنافع وهو ناري مسهل مثل بزر النبات المسمى بابلس
 (حليب) • يباين منقوطتين كل واحدة منهما أبو واحدة من أصلها بينهما منقوطة باثنتين
 سائمة • ابن سينا • دواء هندي يشبه السورنجان حار يابس في الثانية يسهل الباطن
 والخصام والديدان وحب الفرع والاخلط الغليظة وينفع من النقرس وأوجاع المفاصل شربا
 (حلقا) • الشريف ثبت معروف إذا أخذ منها ثلاثة وأوقدت أطرافها وكوى به من العمل
 في أول ظهوره ثلاث مرات منع من التزايد وماذا إذا أحرق حار يابس إذا غسل به الرأس
 نفا من البردة تنقيته بالغة وأزالها ولا يعدها في ذلك دواء آخر وإذا شرب مع خل قتل
 الديدان في البطن يؤخذ لذلك ثلاثة أيام ولا مواد أوقدت أطرافها وكوى بها النمل الساعة
 تقع منها نفعنا • (حلاب) • الشريف • خشبة صغيرة تثبت في أطراف العمارات
 والأرضين الحرا وورقها دقيق ولها قضبان دقاق ولها زهر دقيق أبيض وطول هذه الخشبة

(حلق)

(حليبنا)

(حليب)

(حلقا)

(حلاب)

(حليب)

في هاشم الاصل
قال في باب ما تصف
فيه العوام انهم
يقولون الحليب
بالله وهو بالثاء

مقدار شبر لا يزيد قوتها بارد قباب عمارتها اذا خلط مع هارقيق - وارى وضعها بقايا
الكسور والفكوك والوهن والوقى نفع منها واذا خلطت بالخناء ويخضب به ايدى الصبيان
الصغار تنفع من الحكمة لارضة لها والماء الساخن منها (حليب) هو صمغ الاشجار فان
جالينوس في ٨ اها قوة تجذب جذباً بليغاً وفيه ابسب هذا المزاج الذي ذكرته منها حتى
ينقص اللحم ويذيبه جالينوس في ٧ الحليب اكثر البان الشبر حرارة واطاقة ولذلك هو
اشد تحليلاً جالينوس في الثانية الحليب يتفع ورم الالهة كنفق القوايا من المصراع وقال
في قاطح ايس ان حرارة الجاوشير ايس عند حرارة الحليب بنى ابداً - ديب قورينوس في
الثالثة وقد يجمع من الاشجار صمغ وهو الحليب بان بشرط اصله وساقه واجود ما يكون
منه ما كان الى الحرمة ما هو صافياً شبيهاً بالرقوى الرثمة لا تكون رائحته شبيهة برائحة السكران
ولا كريهة المذاق هيناً ان يداف واذا ديف كان لونه الى البياض والحليب المعروف بقوريناس
وهو الذي من قوريناس اذا ذاق انسان منه قليلاً فانه على الحسبان يسدل بدنه كله ورائحته
ايست بكريهة ولذلك اذا تناول منه لا يكون لافهم رائحة شديدة والحليب المعروف بجيد يفور
وتفسده المائي وهو الذي من ماء والحليب الذي يعرف بسورينا نفس وهو الذي من سورينا هما
أضعف قوتهم لقوريناس وأردأ رائحة وكل أصناف الحليب تفش قبل أن يجنب بسكين
بخلط به أو دقيق الباقلا ويعرف المغشوش منه بالمذاق والرائحة والاقور من الناس من
يسمى ساق هذه النبات سلقين ويسمى أصله ماء نظارس ويسمى ورقه مسقطس وأقوى
هذا كله الصمغ وبعده الورق وبعده الساق والصمغ حريف واذا خلط بالعسل والكمحل به
أحد البصر وذهب بابتداء الماء الساخن في العين وقد يوضع في التاكل العارض في الانسان
فيسكن وجهها ويخلط بالكندر ويلطخ على خرقه ويوضع على الاسنان فيسكن وجهها أيضاً
ويطبخ مع الزوفاو التي تجزل بمزج وبتنفسه من طبيخه يفعل مثل ذلك واذا وضع على القرحة
العارض من عضة الكلب السكب تنفع منها واذا شرب أو تلتخ به تنفع من ضرر الحيوانات ذوات
السهوم كلها والجراحات العارضة من الثياب المسهوم وقد يداف بزيت وينفع به السعة
العقرب واذا شربت الاورام الشبيهة القرية في الحليب من الورم المسعى عبقر او وضع
الحليب في مواضع الشرط تنفع منها واذا وضع ردها مع السذاب والقطرون والعسل تنفع
منها واذا وضع على المواضع التي منها قلع اثنائيل المسعارية والغدد الظاهرة الناتئة بعد ان
يخلط بمزج أو بحرق التين اليابس اذهب بها واذا خلط بالخل أبر القواحي في حذمان كرمها
واذا خلط بالقلنت والزنجار ووصير في انخريز وفعل ذلك اياماً في من اللحم الزائد الثابت في
الانف ويمنع أن ينزع اللحم اذا أكله هذا الدواء بالكاتبين التي تسمى سوفولانس وقد ينفع من
خشونة اللحم المزمنة واذا ديف بالماء وتجرجع على المكان من الصوت الذي عرض له البصحة
دفعه واذا خلط بالعسل وتخلط به - ال ورم الالهة وقد يغربه مع ماء القراطن فينفع من
سودجى واذا استعمله احد في طعامه حسن لونه واذا تحصي ببيض وافق السعال اليابس واذا
طرح في الاحساء ونحساه من به شربة وافقه واذا استعمل بالتين اليابس وافق البرقان والخثر
واذا شرب بالشراب مع القليل والسذاب سكن الكزاز وقد يؤخذ منه مقدار او يولوس ويخلط

مع شمع ويبتلع من عرض له قالج مع اتصاب الرقبة وميلها الى خلف واذا تفرغ به مع النخل قلع
 العلق المتعلق بالحنق واذا شرب بالسكجيين تنفع من جود اللز في الجوف ومن الصرع واذا
 شرب بالمر والقليل ادر الطامث واذا اخذ في حبة عنب تنفع من الاسهال المزمن واذا شرب بجمه
 الرماد تنفع من الاسهال المزمن ومن شدخ العضل واطرافها وقد يذاب بدهن لوز مر أو سذاب
 وخبز حار اذا احتجج الى شربه • الرازي رأى بليغا في علل العصب لا يبعده شيء من الادوية في
 الاسهال وجلب الحمى فليعط منه العليل كالباقلا غدة ومثلها عشبة يبق في شراب جيد
 قابل فانه يلهب البدن من ساعته • وقال في الحساوي رأيت في كتاب الهندانم - م يعتمدون في
 الباء على الخليل وهو عندي قوي لانه حار جدا وهو مع هذا كله متفخ وان جعل القليل منه في
 ثقب الاحليل انقظ انما ظاقويا وان صب عليه دهن زبيب في قارورة وترك اياما ثم غمس به فانه
 يلدز الرجل والمرأة لذة عجيبه • حيمش بن الحسن هو حار يابس في اول الدرجة الرابعة يقرب
 فله من فعل السموم ويضر بالكبد والمعدة وان جعل في الضر من الماء كوكب فته وهو شديد
 الرائحة جدا قريب من حرارة البلاد وزعم قوم انه لا يزرع اهل السند الا به وذلك انهم
 به لقونه مصرورا في الخرق في افواه انهم فيقتل برائحته ما يتولد في مزاجهم من كلاب الماء
 والديدان وان اهل ارمينية اذا اصاب احدا منهم في حرب انخرروا رمية مسومة وضروا على
 الرمية فيعلم منها • ابن سينا ينفع من البواسير ويدري البول وينفع المغص • وزعم بواس ان فيه
 قوة مسهلة قليلة مع قبضه ومن المعلوم عند الجماعة انه ينفع من الاسهال العتيق البارد وينفع
 جدا من حمى الربع • غيره يقطع الرطوبات من المفاصل وله في ذلك خاصية عجيبه ويقتل الدود
 وحج القرع • التجريش وهو في اورام الجوف المتفجرة كثيرا تنفع جدا اذا شرب منه شيء
 محلول في ماء لسان الحمل ومقدار ذلك نصف درهم واذا خلط بالادوية الماسكة للطبيعة قوى فعلها
 وقطع الاسهال المتولد عن رطوبات واختلاط الزجة واذا شرب منه نصف درهم مع مثله من
 السكجيين وغودي عليه تنفع من الفالج والحدرة تنفع بالغة ومن أوجاع المفاصل الباردة جدا متى
 يؤخذ باللحم وان كانت شديدة البرد وينفع من اسعة العقرب منقعة بالغة شرابا وطالما واذا طلى به
 المسوعون ازال ما يجده المبرودون منهم بعد سكون وجع الاسعة من الثقل والثقل في العضو
 واذا شرب بالثوم وبالجنطيانا تنفع من عضة الكلب الكلب (حلوب) هو الحريق الاملس بالحاء
 المهمل عند شجار يتا بالاندلس ويسمونه أيضا بنحصر من وعصا هرمن • ديسقوريدوس
 في الرابعة ليشورسطس ومن الناس من يسميه برسانون ومنهم من يسميه ريونولوطانون هو
 نبات له ورق شبيه بورق الباذرورج الا انه اصفر منه ومائل الى ورق النبات المسمى القسي وله
 اخضار ذات عقد فيها شعب كثيرة والاتى من هذا النبات غرها شبيه العقاقيد كثيفة واما الذكر
 فورقه صغار وغرته صغيرة مستديرة مركب بعضها فوق بعض حبتين حبتين شبيه بالحصا وطول
 هذا النبات نحو من شبر • جالينوس في ٧ هذا يستعمله الناس كلهم في الالة البطن وان
 أحب انسان أن يجرب به ان يضعه وجد أن قوته تحلل تحليل اقويا بايقا • ديسقوريدوس وكلا
 المتفقين اذا كلام مطبوخين لينا البطن واذا سلقا بالماء وشرب ماؤه ما أسهل مرة ورطوبة
 مائية وقد ينظر قوم أن ورق الصنف المسمى آتى اذا سحق واحتمته المرأة وشربه بعد أن تظهر

(حلزون)

يصيرها ان تحبل باثني وان ورق الصنف المسمى الذكر اذا فعل به مثل ذلك صير المرأة ان تحبل
 بذكر (حلزون) جالينوس واما الحليوان المسمى فوحلياس وهو جنس ما من اجناس الحلزون
 فانه اذا احرق مع جشته وخلط مع رماده عنص اخضر وقلقل ايض تنفع من القروح الحادثة
 في الامعاء مادامت لم تنفخ منفعة عظيمة ويخفى ان خلط هذا ان يجعل مع الفلفل جز ومعه من
 العنصر جزان ومن رماد الحلزون اربعة اجزاء ويسحق جميع ذلك مصفا ناعما ويذرمه على
 الطعام ويسقى منه ايضا بالماء او بالشراب الايض من غير ان يخلط ايضا رماد الحلزون المحرق
 بالعنصر فتقوته قوة تجفف تجفيفا شديدا وفيه مع هذا ايضا شئ ينفع بسبب اجزائه ومتى
 لم يحرق الحلزون فقد يسحق مع جشته ويوضع على بطن صاحب الاستسقاء وعلى الاورام الحادثة
 في المفاصل عن به وجع المفاصل واذا وضعت هذه على هذه الصفة كان وضعها مما يبرق قلعه
 لكنما تجفف تجفيفا شديدا ويخفى اذا وضعت ان تترك على حالها ابد حتى تسقط من قبل نفسها
 وهذا بعينه ينبغي ان يفعل في مداواة الاورام عسيرة الانحلال الحادثة في الاذن من خربة
 اورضة وذلك ان هذا الدواء يجففها تجفيفا شديدا ولوانه صادف فيها رطوبة غليظة ممكنة في
 عمق العضو ديسقوريدوس في الثانية فوحلياس برى هو صنف من ذوات الصدف وهو
 الحلزون البري جيد للمعدة عسير القساو والذي منه في الجزيرة التي يقال لها سردينيا والبلاد
 التي يقال لها لينوى والتي يقال لها اسطاقوليا والجزيرة التي يقال لها صقلية والتي يقال لها
 حيوس هو اجدده ومثله في الجبال التي في البلاد التي يقال لها ليتوريا ويقال لها قوماطاس
 والقوقلياس البري وهو الحلزون البري جيد للمعدة سريع البراز واما النهرى فانه زهم
 واما البري اللاصق بالشوك والاشجار الصغيرة الذي يسمى به بعض الناس ساسليس ويسمونه
 ساساليس فانه يسهل البطن ويبقي موقوفا عظيما كلها اذا احرقت مسخنة محرقة تجلو بالرب
 المتقشر والهبق والاسنان واذا احرقت كاهي بلحمها وشحمها وصهقت واكحل بها كاهي مع
 غسل جات آثار اندمال القروح العارضة في العين وبراءات القرحة العارضة في العين وبراءات
 القرحة وهي التي تسمى لوقويا والكلف والغشاة واذا ضمدها غير محرقة للاتفاخ العارض
 من العين اضرته ولا تفارق الاتفاخ حتى تنفي رطوبتها وتسكن اورام القرص واذا ضمدها
 جذبت السلام من داخل اللحم واذا صهقت واحملت ادرت الطمث واذا ضممت بها الجراحات
 وخاصة في الاعصاب بطومها مصحوة وقد خلطت بمرو كندر الزقمتا ولحومها تبرى
 القروح واذا دقت وصهقت وخلطت بخل قطعت الرعاف واذا ابتلعت لحومها طرية غير
 مطبوخة وخاصة ما كان منها من بلاد لينوى سكنت وجع المعدة واذا دقت كاهي باعطينها
 وصهقت وشربت بخمر وثني يسير من مر ابراءت اصحاب القولنج واصحاب الوجع المثانة واذا
 اخذت الزوجبة التي على اللحم منها بطرف ابرة ووضعت على الشعر الثابت في العين الزقمة
 الغافق لحمة وصدفه ينفع جراحة الكلب الكلب واذا سحق ووضع على الورم الجاسي - لله
 وقد يعجن المرو الصبر بلعاب الحلزون بان يؤخذ طريا فينقب لحمة بجديدة حادة الرأس ويقرب من
 النار حتى تسيل رطوبته (حليلاب) قيل هو اللبلاب العريض الورق المسمى قوس وقال
 بعضهم هو اللاعبة وسيأتي ذكر قوس في حرف القاف واللاعبة في اللام (حلل وحلاجل)

(حليلاب)
 (حلل وحلاجل)

(حلم)
(حلويا)
(٢) فح (حلويا)
(خاما)

وهو يصل الزير فيما زعموا وقد ذكرته في حرف الباء (حلم) هو النراد (حلويا) ٢ هي الكثيراء
وسميت ذكرها في الكاف (خاما) ديسة وريدوس في الاولى المومن هي نبتة كاشها عنقود
خشب مشبك بعضه ينعش وله زهر صغير مثل الدواء الذي يقال له لوطاين وهو الحسيري وله ورق
شبيه بورق بروانيا وهو بالسريانية القاشراوقاسر سني وهي الكرمة البيضاء والاشترتين
الكرمة السوداء أو أجودهما كان من ارمينية لونه شبيه بلون الذهب ولون خشبه الى الباقوت
وهو طيب الرائحة جدا واما الذي من ماء فلامه ينبت في صحارى واما كثر رطبه فهو اضعف وهو
عظيم ولونه الى الخضرة ما هو لين تحت المحبس وخشبه كاشطاياني رائحته شبيه برائحة
السذاب واما الذي من البلاد التي يقال لها انيطس فان لونه الى لون الباقوت ما هو ليس بطويل
ولا عسر الرض خلقة كخلقة العنقود وهو ملائ من ثمرة ورائحته ماعية فاختر منه ما كان
حديثا ابيض وكان لونه الى الدم ما هو منضغطا ولا مشبك ولا متخللا متفرقا ملائ من ثمرة
وهو شبيه بعناقيد صغار ثقل طيب الرائحة جدا ليست فيه رائحة التكرج حريف يلذع اللسان
لونه واحد لا يختلف وقوته مسخنة قابضة مبيسة ويجلب النوم ويسكن الصداع اذا ضمدت به
الجهة وينضج الاورام الحارة ويحلها ويتقع من اسهالة القرب اذا ضمدت به مع الزبيب وهو
نافع من اورام الرحم اذا غسل في الفرزجات واذا جلس في مائه النساء اذا شرب طيبه كان
موافقا لمن كبده عليه ومن كانت كلاله ايضا كذلك والمنقرسين وقد يقع في اخلاط بعض الادوية
وفي اخلاط الطيب الشريفة وقد يغش قوم الحمام بالدواء الذي يقال له امويس لانه شبيه به غير
انه ليست له رائحة ولا ثمرة ويكون بارمينية وزهره شبيه بزهر القودنج الجبلي اذا حبيت ان
تعفن هذا واشباهه فاجتنب الفئات واختر منه ما كانت اغصانه ناعمة ناعمة من أصل واحد
جاليينوس في ٧ قوة هذا شبيه بقوة الراج الا ان الراج اكثر نجيعة والجماما اكثر انضاجا
ديسة وريدوس وقوته مسخنة قابضة مبيسة ويجلب النوم ويسكن الصداع اذا ضمدت به الجهة
وينضج الاورام الحارة ويتقع من اسهالة القرب الغافقي وقال جاليينوس في شرح فصول
ابقرط الجماما حار لطيف يصعد وكذا اكثر الاقاوية تصدع لانها حارة لطيفة بدفعورس
خاصتها النفع لطرد الرياح وتنقية المعدة وتقوية الكبد ينفع في كواب الترياق وقوة الجماما في
الحرارة واليبوسة من الدرجة الثالثة وهي من المسكرات وخاصته انه يسكرونيوم الرازي
جيد للسدد في الكبد مع برد سادوق وبدلها عند عدمها وزنها من الاسارون وان ثقت
وزنها من الراج وان ثقت وزنها من اعواد القرنفل الرازي قوتها مثل قوة الراج الا ان
الجماما اكثر انضاجا والراج اكثر نجسفا فينبغي ان يزيد عند الاسهال من الجماما ويجفف
ومن الراج ما يلين وقال غيره وبدلها وزنها من الراج ووزنها من الكمون الايض (حص)
جاليينوس في ٦ وهو جنس من الحبوب ينفتح ويلين البطن ويدبر البول ويزيد في السن والمثني
ويدبر الطمث فاما الحص الاسود فهو اكثر ادراكا للبول من سائر الحص وماء الذي يدخ فيه
يقتل حصة الكلى فاما الجنس الاخر وهو الذي يسمى حصا كرسيا فاقوته هذه القوة اعني
قوة جاذبة محالة قطاعة مفتة وهو حار فيه رطوبته يسيرة وفيه مع هذا شي من المرارة بها صار
ينقي ويفتح سدد الكبد والكلى والطحال ويجلو الجرب والقوبا والاورام الحادة عن الاذن

(حص)

وفي البيضتين اذا صلبتا ويشقى ايضا الخراجات اذا استعمل مع العسل * ديد شويريدوس في
 الثانية ملين للطبيعة ويدري البول ويولد التقيح ويحسن اللون ويدري الطامث ويدين في اخراج
 الجنين ويولد اللبن والصنف من الحص الذي يقال له اروناس خاصة يطبخ بماء ويضمده به
 مع عسل لورم الحصى الحار والقواحي وقروح الرأس الرطبة والقروح السرطانية والجرث
 والقروح الخبيثة والصنف الآخر الذي يقال له قريوس وهو الاسود الصغار وكلاهما اذا سقى
 من طبيخهما مع الحشيشة التي تسمى ايتا بوطيس للبرقان والحبث فقامت ما باخراجهما الفضول
 بادرار البول ويضران بالمثانة المتقرحة والكلبي ومن الناس من يزعم انه يقطع الثآليل التي
 يقال لها افروخودس والثآليل التي يقال لها مريم قبا بان يؤخذ من الحص حبة حبة وتوضع
 واحدة على كل ثلول في أول الشهر ثم يؤخذ ذلك الحص الذي يوضع على الثآليل فيصرف في خرقه
 ويرمى به الى خلف * مامر حويه يغذو الرثة * كثر من سائر الاشياء ولذلك اذا كان فيها قروح
 أغلقت اذقية باللبن الحليب وجعلناه حسا وهو يهيج الشهوة ويزيد في ماء الصلب وقد اعتداه فقول
 الخليل لهذا السبب * روفس وغذاؤه كاف ويحدث في اللحم انتفاخا ويعمل في البدن
 ما يفعله الخبز في العجين والخل في الارض * ابن ماسويه نافع لما يعرض في الرأس والبدن كله
 من الحكمة وان انتقع واكل ياوشرب ماؤه على الر يوزاد في الانهاط وقوى الذكر * ارياسيس
 والجماع يحتاج في تمامه الى ثلاثة اشياء هي مجمعة في الحص أحدها طعام يكون فيه زيادة
 الحرارة واعتدالها وما يقوى الحرارة الغريزية وينبه الشهوة للجماع والثاني غذاء يكون فيه
 من قوة الغذاء ورطوبته ما يرطب البدن ويزيد في المنى والثالث غذاء فيه من الرياح والتقيح
 ما يلا أو راد القصب وهذا كله موجود في الحص * الطبري ان انتقع الحص في الخل ليلة
 ثم أكل على الر بن وصبر عليه نصف يوم قتل الدود الذي في البطن وينفع من وجع الظهر
 والمواضع التي تكون خدرة * ابن سينا رطبه أكثر ويسد اللثة الفضول من يابسه ويابس
 يجلو الفتر وينفع من وجع الظهر ونقصه ينفع من وجع الضرس وينفع من أورام اللثة الحارة
 رده ينفع من القوبا * وقال بقراط ان في الحص جوهرين يقار قانه بالطبخ أحدهما مالخ
 يلين الطبيعة ولا تخرح لويدي البول والخلو فيه تقيح * غيره اذا طبخ مع اللحم أعان على نضجه
 واذا غسل به أثر الدم قلعه من الثوب * الجربتين اذا طبخ الحص ووضع في خريطة ووضع
 الاثنان على بخار قد ينفع من أورامها ويخفف من أوجاعها * الاسرائيلي الحص الاسود أكثر
 حرارة وأقل رطوبة من الابيض ولذلك صارت حرارته اظهر على حلاوته وصار فله في تفتيح
 سدد الكبد والطحال وتفتيت الحماة واخراج الدود وحسب القرع من البطن وامقاط الاجنة
 والنفع من الاستسقا والبرقان العارض في سدد الكبد والطحال والمرارة فيه اقوى واظهر
 واما في زيادة المنى واللبن وتحسين اللون وادرار البول فالايض اخص بذلك وافضل لعذوبته
 ولذا ذنه وكثرة غذائه ويجب أن لا يؤكل قبل الطعام ولا بعده لكن في وسطه لانه ان قدم قبل
 الطعام انحدرت بسرعة قبل تمام هضمه لما فيه من قوة الجلاء والتلطيف وقام عند الطبيعة مقام
 الدواء لامقام الغذاء وان اخذ بعد الطعام عا قطع في اعلاها ورباهنالك وولد نفعا في البطن
 وازما في الجنين واذا اخذ في وسط الطعام اختلط بالطعام ومنعه من ان يطاق وان ينحد

بسرعة وانهم ضم رويدا ويدا وفعل فعل الغذاء والدوا مجيها • امحق بن عمران ينفي البدن
ويقوى البدن كله • الرازي وماء الحص الاسود يصلح القالج والامراض الباردة ووجع
المفاصل الرطبة • وقال في دفع مضار الاغذية ماؤه يلين البطن ويخرج الريح اذا طبخ مع
الكُمون والشبث وكل بالزيت وبالنخل وبنوع من الامراض الباردة والحمى المخذ
منه ومن اللبن نافع لمن جفت ريقته وورق صوته واما الرطب منه فنفع بطي • الانهم ضام ولا ينبغي ان
يشرب الماء ساعة يؤخذ لانه ان شرب عليه الماء اكثر فتنه جدا ولا سيما ان كان قد اخذ منه من
كثير بل يشرب عليه اليدين من الشراب الصريف او يؤخذ بعده من الكُمون والقلاقل اللهم
الا ان يطلب بذلك الزيادة في الانعاط • ديسقوريدوس وقد يكون حص برى ورقه يشبه ورق
البستاني حاد الرائحة وغيره مخالف لثمر الحص البستاني يصلح لكل ما يصلح له الحص البستاني في
كل شيء ويسخن ويحرق اكثر منه بمقدار ما هو واحد واحمر منه (حص الامير) هو السكوهم وهو
الحسك وقد تقدم ذكره (حاض) • ابو حنيفة هو ضربان عذب وآخريه مرارة وفي اصولهما
جميعا اذا ابتاجرة وغيره سنبل طوال الشعر خشنة فاذا ادرك ايض واذا فرك خرج منه حب
اسود زلال مزوي صفار وبرزه ورقه يتداوى بهما • ديسقوريدوس في الثابتة لاباين وهو
الحاض منه ما قال له اكسوبا لا يوينب في آجام وهو صلب محدد الاطراف ومنه شيء بستاني
عريض شبيه بورق السلق لا يشبهه الذي وصفنا في الشكل ومنه صنف آخر ثالث برى صغير في
ناعم شبيه بالنبات الذي يقال له اسنان الحبل ومنه صنف آخر رابع يشبه بعض الناس افضليس
والقيس ولا يونايون برى له ورق شبيه بورق الحاض البرى الذي وصفنا ونوع منه له ساق محدد
الطرف ليس به ظيم وله غرق شهب على راسه احمر حريف الطام حاض • جالينوس في ٧ في
الحاض القوة تحليل يسير واما الحاض الحاض فقدرته من قوة وذلك ان فيه مع القوة
المحالة قوة رداعة مانعة فاما برز الحاض الحاض ففقه قبض يعني حتى انه يشق قروح الامعاء
واستطلاق البطن ولا سيما برز الحاض الكباروا كثر ما ينبت في الآجام وقوته اضعف من
قوة هذا • ديسقوريدوس واصنافه كلها اذا طبخت لينت البطن واذا تضمد بها نبتة وخطت
بدهن ورد وعفرا ن حلت الاورام التي يقال لها مالبيكيديديس وهي التي تسمى الشمعية
وقد يشرب بماء ونحو برز الحاض البرى وبرز الصنف الذي من الحاض البرى الذي يقال له
افسولاين وبرز الصنف الذي يقال له افضليس يتفع به من قرحة الامعاء والاسهال المزمن
والغثيان ولسعة العترب وان تقدم احد في شربه ثم لسعته العترب لم يهلك فيه لسعته واصول
هذه الاصناف التي ذكرناها من اصناف الحاض اذا تضمد بها مع الخل او مطبوخة او غير
مطبوخة ابرأت الحرب المتقرح والقوابي والشقاق العارض في الانفاق والداسس وينبغي
من قبل ان تضمد بها ان يدلك المسكان الذي يحتاج الى الضماد بطرون وخل في الشعر
وطبخها اذا صب على الحكة العارضة للبدن او خلط بماء الحاض واستحمم بها سكنتها واذا
طبخت بالشراب ونمضض به سكنت وجع الاسنان واذا طبخت بالشراب وتضمد بها حلت
الخنزير والاورام العارضة في اصول الاذان واذا طبخت بالخل وتضمد بها حلت ورم الطحال
ومن الناس من يعلق اصل الحاض في رقبة من به الخنازير لانه يرى بذلك انه يتقوه واذا

(حص الامين)

(حاض)

(١) في نسخة
الطوبان اه

(جاض الماء)

(جاض الارنب)

(جاض)

(جاض البقر)

(جاض السواق)

(جاض)

(جر)

معت واحتملها المرأة قطعت سيلان الدم (١) من الرحم سيلانا مزمنا واذا طبخت بالشراب
وشربت أبرأت من برقان وقت الحصة التي في المساة وادرت الطمث وتفتت من اسعة
العقرب واما اقولا بان فهو جاض كثير النبات يكون في الاجام وقوته مثل قوة اصناف
الجاض التي ذكرنا والمشي القه منه هو السلق البري ابن مامويه الجاض الشبيه
بالهندي بارد يابس وفيه رطوبة عرضية وبزره انقى يعقل الطبيعة ويدفع المعدة فان طبخت
بقلة به بالماء ثم طبخت وصير معها زيت الاتفاق والكزبرة اليابسة وشي من الكمون وما يحب
الزمان عقلت الطبيعة وان سقت ولم تطبخ أزالت ما في البطن بلزوجةها وان فيها من ذلك
كانت نافعة للسحج العارض في الامعاء من المرة الصفراء اذا كان البقل يابسا لان ازالها الماء
واخراجها وتغريتها للسحج بلزوجةها وقال مرة أخرى وأنواع الجاض جميعا تنسك مرة
الصفراء وكيموسها ليس بالردى اسحق بن عماران الجاض مطفى فاطع لعطش نافع من هيجان
الصفراء وسطوة الحرارة بقطع التي ويشهي الاكل ويذهب الجاع غيره الجاض الحامض
يسكن الغثيان الصفراوي ويذهب الجار ابن سينا هو بارد يابس في الثانية وبزره بارد
في الاولى يابس في الثانية والذي ليس بنديد الحوضة أغذى وهو الشبيه بالهندي وأكله يجمع
الصفراء وخلاطه محمود جالينوس في اغذيته والجاض الحامض نافع للنساء اللواتي تعرض
لهن العلة التي يقال لها باليونانية تبطا وهو شهوة الطين وغيره من الاشياء لذيذة وغذاء هذا
الجاض الحامض أقل جدامن غذاء الذي ليس بجاض فطس في القلاحة ان صر بز
الجاض الحامض في خرقة وعاق في عضد المرأة الايسر لم تحبل مادام عليها (جاض الماء)
القافق قال صاحب القلاحة هو نبات ينبت على المياه وله ورق طوله على طول اصبع مفترشة
على الارض شبيه بورق الهندباء وله ساق صغيرة ورأس فيه بزرب مجع اسود يضرب الى الحرة ولا
يتقدمه زهر وطعم هذا النبات طيب كطعم الجاض وهو ملين للبطن اذا طبخ وأكل وبزره اذا
سحق وشرب بخله يطيب النفس وأزال الهموم ويشي من التوحش والخلة ان الحار وهي
وبزره يبرئان الفئ ويصلحان المتعدة المسترخية وتسكن الحكا اذا طبخت وصبت على
العليل واذا مزج بزرها وورقها سكن وجع الاسنان واصح اللثة المسترخية واذا أدمن أكلها
أبرأت البرقان (جاض الارنب) قيل هو الاكثوث وسباق ذكره في الكاف (جاض)
ابو حنيفة هي بقلة حامضة تجعل في الاقط وهو من الذكور ومنابت الرمل (جاض البقر) هو
الجاض البري وهو شبيه بالبستاني العريض الا انه اصغر وبزره في غلف خشنة يتهدر خروجه
وبزره صغير في غلف خشنة حمر مثل الشكل (جاض السواق) هو الجاض الاتجالي وقد
ذكر مع أنواعه (جاض) ابن هران هو الحبق الكرمانى العريض الورق ويسمى بالشام
يقطلى وله اخضر مربعة خراوة وفورأ يفس وبزره كبز الحبق وهو حار يابس في
الدوجة الثانية جيد لاصحاب البلم مفتق للسدد العارضة في الدماغ والرأس من البلم نافع من
الزكام الرطب ومسح هو آخر رأيس من الشاهقرم غيره مقول القلب وليس بمؤذ
للمرورين ويضد بوريه لاختراق البلم والاختراق ويسقي بزرها مقلوا لاصحاب الاسهال
الزمن يفس ورد وما بارد (جر) هو الفرحندي وقد ذكره في التاء ويسمى بهذا الاسم ايضا

(جبراه)

(ط) (حجم)

(حضر)

(حمام)

قصر اليهود وسباق ذكره في القاف (جبراه) هو رجل الحمام بلغة أهل الاندلس وهو الشجار
وسباق ذكره في الشين المجمة (حمام) هو ضرب من الجيز وقد ذكره معه في الجيم (حجم) هو
لسان الثور عند أهل الشام والشرق وديار بكر ومعهم ينطقون به بضم الحاء من المهملة تنطق بها
وسباق ذكر لسان الثور في اللام (حضر) هو الاثنان قال الاصمعي هو كل ما ملح من الشجر
وكانت ورقته وجبه اذا غسست ما أتفتت وكان ذفر الشم ينق الثوب اذا غسل به والغتم ترعاه
(حمام) ما سر حويه لجه جيد للكل ويؤخذ في المني والدم والرازي الحمام أخف من القراخ
وأقل الهباب الشريف واذا شقت وهي احياء ووضعت حارة على موضع نيسة العقرب نفعت
منها نفاينا وشحمها اذا طلى به على آثار الخدوش اذهبها وازال ذلك واذا حرق رأس حمام
مشروك بريشه وصقوا كحل به نفع من الغشاوة وظلمة البصر خواص ابن زهر اذا سكن
الخدور بقرية منها ان كانت في غرفة وسكن الخدور رقتها او كانت في بيت وسكن فوقها برا
ومجاورتها امان من الخدور ومن القايح والسكنة والخدور والسبات وهذه خاصية بديمة جعلها
الله تعالى فيها ديسقور يدوس في الثانية ودم الورشان والسفنين والقيح والحمام تؤخذ وهي
حارة ويحلل بهم اللجج احات العارضة للعين وكثرة الدم فيها والغشاوة ودم الحمام خاصة يقطع
الرعاف الذي في جيب الدماغ قال جالينوس وأما دم الحمام فقد استعمله كثير من قدماء الطب
في الرأس اذا نصدع بان يصيره في الشق الذي أصيب في العظم وكانوا اذا لم يجدوا دم الحمام
استعملوا مكانه دم الورشان أو دم القيح أو دم الحمام أيها كان حاضرا وأما اناف قد حضرت عدة
من شق رأسه وقطرت فيه بدل هذه الدماء دهن الورد فبروا ولم يضرهم ذلك غير أن الدهن ينبغي
ان يصب وهو سخن على نحو مضمونة الدم فعمت بذلك ان منفعة الدم انما كانت له مضمونة لابة قوة
نافعة فيه غير أن تلك القوة هي المضمونة فقط واعتدال مزاجه فقلبان من هذا ان دهن
الورد من افضل ما عولج به الشق الذي يقع في الرأس اذا كان هذا الدهن معتدل المزاج وكان
فيه شيء من القبض وبعض الاطباء كان يقطر من دم الحمام وهو حار في العين التي اصابته اطرفة
واجتمع فيها الدم فيسقيها بذلك ومنهم من يأخذ من فرخ الحمام الناعمة منها الرخصة المملوءة دما
فيعصر منها في العين فينتفع به ديسقور يدوس ويزيل الحمام سخن وأشد احراقا من
غيره من الزبول وقد يخلط بدقيق الشعير وينقع به واذا خلط بخل حلل الخنازير واذا خلط
بالعسل ويزد الكان بقر الورم الصلب وقطع خشك ريشة القروح التي تسمى النار الفارسية
واذا خلط بالزيت أبرأ حرق النار جالينوس واما زيل الحمام الطيارة التي تاوي الابراج
والبيوت فخارة وزيل الجبلية منها والبرية أشد حارة وأنا أستعمل زيل الحمام في أمراض كثيرة
وربما خلطت معها بزر الخرف مدقوقا مضمولا ومع الخردل وأستعملها في الأمراض الباردة
التي تحتاج الى التسخين ولا سيما في الأمراض المزمنة مثل النقرس والشقيقة والمصداع
والدوار وأوجاع الجنين والعسك تنقي وتطهر فقد يظهر في الظهر أوجاع الكليتين وأوجاع
مزمنة ويستعمل ايضا في أوجاع البطن وأوجاع المفاصل وهذه زبول بعيدة التثنية ولا سيما اذا
جفت ولذلك يكثر استعمالها في الامصاب الطبري اذا خلط بدقيق الشعير وضرب بالماء
حتى يصير كالخساء وطبخ بالخل والعسل وضربت به الدبيلة والخنازير والاورام الصلبة على

وإبراً وإذا خلط بدقيق الشعير المضروب بالماء مع شيء من قنارون وسحق حتى يصير كالمزهر
 ووضع على البرص في خرقة كان وزنه ثلاثة أيام ثم نزع وجد غيره تقع منه ويضع به ذلك حتى
 يبرأ الحور زبل الحمام إذا طبخ بالماء وجلس فيه من بدعير البول تقع جدا ابن سينا يقع
 من اللهجة طلاء مجهول وإذا طلي بالخل على صاحب الاستسقاء تقع وكذا ان سقى بالسكنجبين
 وإذا طلي مع بزرا الكتان مدقوقا معجوناً بالخل على الخنازير دلتها وزبل الحمام الأحمر إذا شرب
 منه وزن درهمين مع ثلاثة دراهم دارميني تقع من الحصاة وإذا حرق في خرقة كان حتى يصير
 رماداً وخلط بزيت وطلى على خرق النار كان نافعا غيره تعلف الحمام بزرا الكتان ويقتحم من
 ذرقها راحة أو راحتيين أياما فانه يقتت الحصى ويؤثر بحرب (حمام أهلي) جالينوس في
 اغذيتته ومن الناس قوم يأكلون لحوم الحية الحضرية الهرمسة على أنها في الغاية القصوى
 من رداءة الدم المتولد فيها وفي غاية عسر الانضمام وهي رديئة للعدة مع أنها بشعة زهمة
 لا تقبلها النفس ولا لها ذوق القوم الذين يأكلون ذلك قوم طبائعهم قريية من طبائع الحسري
 أنفسهم وأبدانهم الرازي قالت الحور إذا طبخ لحم الحية وقعد في طبيخه صاحب الكزاز من
 يوسه كثيرة تقع جدا جالينوس في الحصادية عشرة من مفرداته زعم قوم أن حوافر الحية
 قد يصير قوتها ويداوون بها من يصرع كثيرا إذا واصل شربها وانهم يحلون بها الخنازير إذا
 عجزوا بالزيت وإن كان كثيرا زعموا أن هذا الرماد أنثر يابساً شفا الريح الذي يعرض
 في أصول أطفار المدين والرجلين ديسقوريدوس في الثانية حوافر الحية يقال أنها إذا
 احترق وشرب منها أياما كثيرة وزن الجلتارين (١) في كل يوم تقع المصروعين وإذا خلطت
 بزيت ووضعت على الخنازير حللتها وإذا تضمد بها أبرأت الشقاق العارض من البرد قال
 وسكبد الحمار إذا طبخ وسوى وأكل نزع المصروعين وليؤكل على الريق الرازي
 في خواصه أصبت في اختبارات حنين أنه وجد في السفر الطبي أنه مما يضاف المصروع بمخاصية
 عجيبه فيه أن يؤخذ كثير من جلد حية الحمار ويلبس السنة كلها ويتخذ في السنة المقبلة فانه
 يمنع المصروع البتة وقال في موضع آخر وجدت في كتاب ينسب إلى هرمس أنه إذا اتخذ حاتم
 من طفر حمارين ولبسه المصروع لم يصرع ديسقوريدوس وشعم الحمار يقال أنه يصير
 ألوان اندمال القروح شبيهة بلون سائر البدن قال ومرجينه ومرجينه الخيل إذا حرقا
 أو لم يحرقا وخطا بخل قطعا سيلان الدم ومرجينه الحمار الذي رعى العشب إذا كان يابساً وخطا
 بشراب وصفي تقع من لسعة العقرب منقعة عظيمة شربا أظهر وسفر في خواصه أن علق
 جلد حية الحمار على الصبيان منعهم أن يقزعوا وبه قال أن وضع أذن الحمار إذا سقى منه الصبي
 البكا وزن من درهم لم يترك غيره وروث الحمار أهلي إذا كسرت وعصرته في الاتق منع من
 ابتعاث الدم الذي يكون من قطع الشريان أو عرق وحشيتة وكذا أن رش عليه خل واستقر قطع
 الزخاف وكذا أن عصر وقطر ماؤه في اتق المعروف وإن اعتصر وهو طري وشرب ماؤه قنت
 الحصى وزبل الخيل يخل ما يعلقه زبل الحمار وروث البرذون يخرج المشيمة والجنيين الميت
 الفلحة القارسية إذا ركب مسوع العقرب حماراً وجل وجهه إلى ذنبه صار الوجع فيه
 قال وإن تخدم الملاءم إلى أذن الحمار وقال إلى دغث ذهب الوجع حواض ابن زهر بن

(حمام أهلي)

(١) في نسخة فلبارين

(جمار وحشى)

الجمار يضر بالكلاب حتى انه ويماعوى الكلب من كثرة ما يذوله (جمار وحشى) عبد الملك
 ابن زهر النظر الى عين جمار الوحش يديم صحة البصر ويمنع من نزول الماء وهي خاصية جديبة
 جعلها الله فيه لدوام صحة العين لاشبهه فيها جالينوس في كتاب اغذيته لحوم جمار الوحش غليظة
 واذا كان الجمار منها مينا ففى السن فهو قريب من لحم الابل * الرازى في دفع مضار الاغذية
 هي غليظة جدا وهي تنفع اذا طبخت بماء وملح واكثر فيها الدارصين والزنجبيل وتسمى
 امرأهاوا كل السمين من لحومها يتبع من وجع التشبك في المقامل والرياح الغليظة وكذا
 اذا طبخت بدهن الجوز والزيت ومن اضطر الى ادمان أكلها فليتناهد ما يخرج السوداء
 ويتعاهد الترطيب والتسديد لبدنه ان لم يكن بلفميا ومتى حدث عن أكل لحوم الوحش تعدد
 في المعدة وبطء خروج الثقل فينبغي ان يسادر بالجوارش ثبات المسهلة كالشهر يارات والقوى
 ودواء الجزر ونحوهما من الجوارش ثبات المركبة من التريز والسقمونيا والافاويه ابن ماسويه
 شهم جمار الوحش نافع من الكلف اذا طلى عليه واذا غلى بدهن القسط كان نافعاً من وجع
 الظهر والكلى العارض من البلغم والريح الغليظة * غيره حرارة الجمار الوحش تنفع من
 داء الثعلب والدمالى الطوخا (جمار قبان) ويقال عير قبان وجمار البيت ايضا وهي الدويذة التي
 تكون تحت الحجاب والجرار تنسدر عندما تلمس باليد وهي الهدية وسباني ذكرها في حرف الهاء
 (حتظل) ديسة وويدوس في الرابعة هونبات يخرج اغصانا وورقها مفروشة على الارض
 شبيهة باغصان ورق القناء البستاني وورقه مشرف وله ثمرة مستديرة شبيهة بكرة متوسطة
 في العظم مرقة شديدة الحرارة وينبغي ان يؤخذ من ثمرتها ويجمع اذا ابتداء لونها يستعمل الى
 الصفرة جالينوس في السابعة طم هذا الدواء امر لكنه اذا شرب لم يقدر ان يفعل افعال المرارة
 لانه يسادر فيخرج مع الاشياء التي يخرجها بالاسهال لشدة ما هو عليه من قوة الاسهال واذا
 كان الحنظل طريا ثم ذلك به الورد فمن يوجهه انتفع به * ديسفوريدوس وشهم هذه الثمرة اذا
 اخذ منه مقدار اربع او ثلوسات بالشراب المسمى اذرومالي قيا وان خلط بطرون وصي
 وعسل مطبوخ وعمل منه حب اسهل البطن والثرثرة ككاهي اذا جفت ومضقت وخلطت
 ببعض ادوية الحفن تقطعت من عرق النسا والقالج والقولنج واسهلت بلغمها ونخراطة ودما
 احسانا واذا احتلت قلت الجنين وان ثقت واخرج ما في جوفها وطين عليها بطين ومن فيها خل
 ومضمض به وافق وجع الاسنان وان طبخ فيها احد شيامن الشراب المسمى ماء القراطين وهو ماء
 العسل او الشراب المسمى فلوكر وهو طلاء ونجمه وصنى وصنى اسهل كيموسا غليظا ونخراطة
 ويقطع من وجع الاعضاء وهي رديسة للمعدة جدا وقد يحتمل ويعمل منه اشاقات لاسهال
 البطن وعصارة القرا اذا كان لون الثمر اخضر اذا دلك به على عرق النسا واقفه * ابن
 جريج ينبغى لحاني الحنظل ان يجنيه في آخر السنة اذا اصفر ولا يقربه وهو اخضر ولا فيه
 خضرة وان اخرج منه من بطيخه تقطعت قوته سريعا وضعفت فان ترك في بطيخه بنى دهر
 والذي على شجرة حنظلة واحدة قتالة ابن ماسويه وينبغي لحنق الحنظل ان يحذر من الواحدة
 التي لم يحمل ثمرتها غير هافانها ضارة متلفة والمتار منه ما اصفر قشره فان ذلك دليل على بلوغه
 ونضجه وما كان داخله ايضاً قريبا من الصفرة خفيف الوزن متخلل الحزم * البصري عن

(جمار قبان)

(حتظل)

صنفان ذكر واتى والذكري والاتي رخو ايضاً أملس الدمشقي هو حار في الثالثة يابس في
 الثانية هبولى وشحم الخنظل يختلف المزة وفه ولا مخاطية ولا يبر يخفف ذلك من الدم ما يخفف
 الطرياق والسقمونيا بل من الاعضاء العصبية ويبقى أن يسهل في من به وجع في الرأس أو علة في
 المصفاة أو في الاصداع والذين يعرض لهم الصرع والشقيقة أو يتأذون بوجع الرأس أو
 لا يلبسوا واصحاب الفالج ومن به لقوة من منة أو يعرض له نزلات في العين ومن به عسر النفس
 الذي يعرض منه الاتصاب واصحاب الربو والسعال المزمن واصحاب وجع المفاصل وعرق
 النسا ومن به علة في الكلى والثانة * الطبري شحم الخنظل خاصيته اسهال البلغم الغليظ اذا
 شرب منه وقلع صقرة البرقان من العين اذا استعمل بماء * حبيش بن الحسن يسهل البلغم
 الغليظ الذي ينصب الى مفصل البدن وله ايضاً صود الى الرأس ويسهل الاخلاط الرديئة
 التي تجتمع من المرة السوداء ولا يسهل في برد شديد ولا في حر شديد فانه اذا شرب في شدة الحر
 اضر بالمعدة والمعدة اضراراً شديداً ويمنع الدم من افواه العروق في الخلقلة واذا شرب في
 شدة البرد امضى وأكرب اكراباً شديداً ولم تكد الطبيعة تفعل وهو يسهل من لا تكاد طبيعته
 تهيب عن اهل البلاد الباردة ومن يستعمل في اغذية الالبان والاجبان فان هذا الجنس
 لا تكاد طبيعته تهيب الى الانطلاق الا بقوى الادوية فعلا في ذلك ومن اراد اصلاحه
 وخلطه بالادوية فليخلص شحمه وحده من حبه وقشره الخارج ثم يخلطه بوزنه من الصمغ
 العربي أو الكثيراء والنشاسته مفردة وموافقة واكثر ما يشرب منه اذا دبر هذا التدبير مع غيره
 دانتان وأقله قيراط والاقويان نصف درهم بولس أكثر ما يؤخذ من شحم الخنظل وزن نصف
 درهم مع ثلاث اواق من ماء وعسل او عسل قد أغلى فيه شراب ويبقى أن لا يسهل الخنظل
 ناعماً فانه اذا كان ناعماً الصق بالاحشاء فمقرها ويكون منه ايضاً المرفى العصب ابن ماسويه
 الخنظل يورث مفعلاً وتقطيعاً ومهيجاً للامعاء واضراراً بها فان اراد مريض اخف فليستندم
 قبل ذلك باصلاحه بالكثيراء وقد يصلح قوم بالصمغ العربي وهو ما في دفع ما يحذر من ضرره
 في سبيل واحد الا أن الكثيراء أحسن ما يصلح به لسهولته وأنه معين له على الاسهال والصمغ مانع
 للاسهال ويبقى أن لا يجاد صمغه الا بلصق بالامعاء فيجردها * الكندي حار لطيف يجذب
 من اخاصي البدن واطرافه * الدمشقي يسهل الكمومات المائية * حبيش ومن احتاج الى
 أن يجعل الخنظل في شيء من الحقن اقام في طيخ الحقة صمغاً غير مكسور فانه يقع من القولنج
 وينزل الخمام والمرة السوداء ويطلق منه في الحقة من درهمين الى اربعة دراهم * اسحق بن
 عمران اذا اخذت حنظله وقورت رأسها ورعى لها ثم ملئت دهن زبيب وسد الثقب بهجين
 أو بطين وصبرت على النار حتى تغلي غليات ثم ينزل ويدهن به الشعر فانه يسوده ويمنع من أن
 يسرع اليه الشيب * عبد الله بن زياد حب الخنظل يعالج بالفسل حتى ينقى ويطيب ثم يرضخ
 ويطبخ بالبن والتمر أو الدقيق فيؤكل وان نقي منه علقميه فاكلوه صرقاليس معه شيء
 انفسهم منه دوار ومطعم وليكنه يورثهم صحة لا يترك حراراً ولا شياً الا استخرج به * حبيش
 وليس ينبغي أن يستعمل في شيء من الادوية شيء من قشور الخنظل ولا من حبه لانها غليظان
 يلبسان جداً يلصقان بالمعدة والاحشاء ويغصان مغصاً شديداً ولا يسهلان * الدمشقي ورثه

الغض يحلل الاورام اذا ضمدت به مع النشاسنج وبقطع انقباض الدم واذا طبخ ورقه كما يطبخ
 البقل امهل الطبيعة ايضا وكذا تفعل قضبانته • حيش بن الحسن اصلاح ورقه لمن اراد
 العلاج به ان يجتنبه من شجرة اذا فضع بطيخه واصفر فاذا بدا الهوا يعر عند جنى البطيخ منه
 ثم يخففه في الظل حتى لا يبقى فيه شئ من الداوة فاذا احتاج اليه على نحو ما وصفناه من
 شحمه من خلطه بالقش والصفغ العربي فانه اذا فعل به هذا كان له فعل في ذلك بهيب في اخراج
 المرة السوداء اذا اخذ وخلط في الادوية الموافقة مثل الايسون والاقميون والملح الهندي
 والصبر السقوطري ويارج فيقرا ولم ار شيئا من الادوية المسهلة الحادة اعمل في اوجاع
 المرة السوداء منه غير ان الاوائل اغفلوا ذكره وتركوا العلاج به واما ما تقدمت من وصفته وسقته
 اصحاب داء الما ليضوليا والصرع والوسواس وداء الثعلب وداء الحية والجذام فوجدته نافعا
 لهم وربما قيا من يتناولها فينفعه ايضا واما اصحاب الجذام فيوقف وجعهم فلا يزيد فيه سدا هو
 البر من هذا الداء واما ان تكون اوصاله سم التي سقطت ترجع فعال واذا طال مكث ورق
 الحنظل حتى يتجاوز السنة والستين الى الثلاثة تنقص قوته فينبغي ان يراى وزنه على وزن
 ذلك القوي • مسج الدمسقي اصله المطبوخ نافع من الاستسقاء ومن لسع الافاعي • الكندي
 خبرني غير واحد ان اصله اعظم دواء لسع الافاعي والعقارب وان الاعراب مشهور بذلك فيهم
 وقال اخبرني اعرابي ان ابنه لسعته عقرب في اربعة • واضع فسقام درهمان اصل الحنظلة
 فسكن على المسكان كل مائه • غيره انه ان سحق وطلى عليه سكن ايضا قال ولا سيما اصل الحنظل
 المذكور • ابن سينا الحنظل اذا طبخ في الزيت كان ذلك قطورا نافعا من الدوى في الاذان
 ويسهل مع ذلك قلع الاسنان والحنظل يقع من القولنج الرطب والريحي جدا • مجهول وقشره
 اليابس محرقا يدبر على المتعلقة لوجعها وقد ينفع بحبه لوجع الاسنان فاذا ارش البيت بطيخ
 الحنظل قتل البراغيث والحنظل الذي يبت في المواضع المرتفعة ويشرب من ماء الامطار
 اجود من الذي يقرب المياة والذكر الذي اقوى من الانثى الرخوة (حنطة ودقيق)
 • ديسقوريدوس في الثانية افورى وهو الحنطة ويدعى فورس اجود ما يستعمل منها
 في وقت الحبة الحديث الذي قد استكمل الامتلاء ولونه الى الصفرة • بعد هذا الصنف من
 الحنطة الذي فيما بين وقت ما يزرع ووقت ما يحصد ثلاثة اشهر وهي التي تسمى به بعض الناس
 سطايروس • جالينوس في الثانية الحنطة اذا وضعت من خارج البدن فهي تسخن البدن
 في الدرجة الثانية من درجات الاشياء المسخنة واما في التحفيف والترطيب فليس يمكن فيها ولا
 واحدا منها ان يفعل فعلها ظاهرا وفيه مع هذا شئ لزج يشد ويفرى به • وقال في كتاب اغذيته
 ان الخيل اذا اكلت الحنطة لم تسلم من مضرتها • ديسقوريدوس واذا اكلت الحنطة
 نشة ولدت الدود في البطن واذا مضت وتضمدت بها نفعت حبة الكلب الكلب • ابن سينا
 اجودها الحديثة المتوسطة في الصلابة والصفافة العظيمة السليمة الملاء التي بين الاحمر
 والابيض والحنطة السوداء رديئة وهي في الرطوبة واليبوسة معتدلة والكبيرة الجراماكثر
 غذاء والمصاولة بطيئة الهضم ثقاة لكن غذاؤها اذا استعمل واستقرئ كثير والخوايرى قريب
 من الفسالكه اسخن والدقيق اللزج بطبعه غير اللزج بالصنعة وليس اللزج بالصنعة باللزج

(حنطة ودقيق)

بطبعه الرافى في دفع مضار الاغذية والحنطة أو وفق حبة عمل منها الخبز وأشد هاما لامة لبدن
الإنسان المعتدل وإذا أكلت فنة ربحا تولد منها حب القرع ويتقعر ذلك ان يحصى عقبها
المربي النبطي والخل الصقي وادمان أكل الفطير منها يعل البطن ولذلك ينبغي أن يتلاحق بما
يسمى اسهالا معتدلا كالفايد الشحري والتين العلك وما أشبه ذلك فاما الحنطة المطبوخة
والقريكة فبعضها جدا ولذلك ينبغي أن يؤخذ به دهاج وارش الكمون والقلاقى ويحذر
شرب الماء كثيرا عليه فإنه يولد النفخ • أبقراط إذا كان دقيق الحنطة قريب العهد بالطحن
كان مضرا وعون على حبس البطن من قبل أن يكون فيه بهية من الحرارة الدارية التي نالت
في طبعه واما الدقيق الذي فيه لبث بعد طبعه فضا لقله لا يذهب عنه تلك القوة ويصير أسرع
القدار عن المعدة • ديسقوريدوس وقد يتفقد دقيق هذه الحنطة مع عصارة البنج لسبب ان
الفضول الى الاعصاب والنفخ العارض للمي وإذا خلط دقيق هذه الحنطة بالسكبيين ووضع
على البثر المبني قلعه ودقيق الحنطة التي يقال لها سطاينوس • ان ضمده بالخل أو بالشراب وافق
من سم الهوام وإذا طبخ حتى يصير مثل الغراء ولحق منه تقع من به سعال وتقت دم من الصدر
وإذا طبخ بماء وتنع وزيد • كان ناعما لسعال وخشونة الصدر وغبار الرعي الذي من دقيق
الحنطة إذا طبخ بالشراب المسمى بالقراطين أو بماء وزيت حلل الاورام الحارة (حنطة رومية)
هو الخندروس وسيأتي ذكره في الخاء المجهة (خندقوي بستاني) • ديسقوريدوس في الرابعة
وطوس منه ما ينبت في البساتين وتسميه بعض الناس طريقا • جالينوس في السابعة قوته
تجلب جلا معتدلا وكذا هو في التجفيف وأما في تركيب الحرارة والبرودة فكأنه متوسط معتدل
المزاج • ديسقوريدوس وعصارة إذا خلطت بعسل واستعملت نفعت القروح العارضة في
العين التي يقال لها ارعاما والتي يقال لها باقاليا والاثر العارض في العين الذي يقال له قوما
غشاوة البصر (خندقوي برى) هو الذرق والخباق أيضا • ديسقوريدوس في الرابعة لو طوس
عربوس ومعه الخندقوي البرى وهو ينبت كثيرا بالبلاد التي يقال لها اليمنى وله ساق طولها
فوم من ذراعين أو أكثر ويتشعب منها شعب كثيرة ولها ورق شبيه بورق الخندقوي الذي ينبت
بالروج ويقال له طريقان وله برشيه بزر الخلبة الا أنه أصغر منه بكثير وهو كبره الطعم
جالينوس في السابعة أكبر ما يكون في بلاد النوبة وبزره في الدرجة الثالثة من درجات
الاشياء المسخنة وفيه مع هذا شيء يجلب • ديسقوريدوس وقوته مسخنة قابضة قبضا يسيرا
تقية للاوساخ العارضة في الوجه والكاف إذا خلط بالعسل واطح عليه وإذا دق ناعما وشرب
جدها أو بالشراب أو بالطلاء وخطبه بزرا اللوخية أو شرب أيضا ما بالشراب أو بالطلاء تنفع من
وجع المثانة • ما سرحويه الخندقوي جيد لوجع الاثني وبدق الاستسقاء • ابوجريج
لراهب يتقعر المعدة الباردة ويخرج الريح الغليظ وماؤه يشد البطن ويتقعر من الهبضة
ومسح بن الحسك يدر البول والحيض ويتقعر من وجع الاضلاع الحادث عن البلغم اللزج ومن
رجع المعدة العارضة من البرودة وينقى الرياح عنها الا أنها تصدع • ابن سينا يولد ما عكرا
فليظا وخاصة احداث وجع الحلق ولا سيما فيمن كان محرودا ويؤمن من اضراره بالخلق أن
في كل بعده كزبرة وحنابا وخس • الرازي جيد لاصحاب الصرع ضار للمعرورين جدا ولا

٢ نسطانيوس

(حنطة رومية)
(خندقوي بستاني)

(خندقوي برى)

يكاد يصلح شئ وهو ينفع من برد المثانة وتقطير البول • اسحق بن هيران يعقل البطن وخاصة
اذا كان مصلوقا واذا استعط عطائه تنفع من الجنون والصرع ومنه يتخذ الاشنان بافرقية
• غيره يتنع من وجع الجنين المتولد عن السدد اذا سقى العليل من برز، وزن درهم بالماء
الحار • التجريتين اذا جلس الاطفال الذين بهم ابطاء الحركة في اعضائهم في طبع الحندقوقى
اسرع بهم وهكذا يفعل دهنه الخور وهو برز، ييجان الباء، الطبري قد يتخضع طبع
الحندقوقى دهن يتنع من الرياح في الجسد • وحكى الرازي عنه انه عالج غير واحد كادوا أن
يرمنوا بهن الحندقوقى فانطلقت أرجلهم • وحكى الرازي في الحاوى عن أبي جريح الراهب
في الحندقوقى ما هذا انه وان صب ماؤه على لسع العقارب سكنه وان مكب على عضو غير
ملسوع أحدث فيه وجعا مذاقوله وهو فيه بعيد عن الصواب لان هذه الافعال ليست
للحندقوقى وانما ديسقوريدوس ذكر ذلك في المقالة الثالثة في الدواء المسهي باليونانية طريقا
وهو الجرمان بالعرصة فاعلم ذلك • (تنبيه) • والسبب الموجب للوقوع في هذا الغلط ان
ديسقوريدوس قال في الحندقوقى البستاني ان بعض الناس يسميه طريقا ووقعت ترجمة
هذا الدواء الآخر المذكور في الثالثة من ديسقوريدوس طريقا فتوهم ابو جريح بسبب
هذا الاشتراك في التسمية انهما شئ واحد والامر بخلاف ذلك وقد ثبت على مثل هذا الغلط
وأشباهه في كتابي المرسوم بالابانة والاعلام بما في المنهاج من الغلط والاهام بما فيه الكفاية
ثم ان حنيننا ايضا قال في نقله في ترجمة الحندقوقى في المقالة السابعة من مفردات جالينوس
ان من الحندقوقى نوعا مصر يا يتخذ من برز، الخبز مذاقوله وفيه نظر لان هذا النوع هو الثبات
المعروف بالبشنيين عند اهل الديار المصرية وقد ذكرته في حرف الباء وليس هو من الحندقوقى بشئ
لا في الماهية ولا في القوة • واقول فلما حصل الوهم في هذا الموضع من جهة اشتراك الاسم في اللغة
اليونانية وذلك ان لوطوس عندهم اسم مشترك في المقالة الرابعة من كتاب ديسقوريدوس
بين ثلاثة أنواع من الثبات وهي نوعا الحندقوقى والبشنيين وقد أفرد ديسقوريدوس كل
نوع من الثلاثة بترجمة قائمة بنفسها وبما هي وطبع وزاد فصل ترجمة لوطوس الذي هو
البشنيين منها على الترجمتين الاولتين وهما نوعا الحندقوقى بترجمة دواء آخر لا يقع الوهم من
جهة اشتراك الاسم وقد وقع في الذي منه فزع بخلط النقلة وقلة تثبتهم في النقل وذلك أن
حنينا جعل البشنيين لاجل اشتراكه في الاسم مع الحندقوقى من أحد أنواعها كما قد ثبتنا
عليه في قوله وأما الحندقوقى المصري فيتخذ منه خبز لم يخلق الله قط بمصر حندقوقى يتخذ من
برز، خبز وانما اعتمد على كلام ديسقوريدوس فلم يفهم معناه ولا نقله على ما هو عليه واعلم
ان العالم أولى الناس بالتثبت والاحتياط لنفسه ولغيره وقد قالت الحكماء لانه لزل العالم
لانه يزل بزلته العالم وهذا سواء قد اتفق في هذه المسئلة لحنين فانه كان متفقا على علم بلغة
اليونانيين وهو من أفضل النقلة فيها الا أنه لم يتثبت في هذا الموضع فزل بزاله جميع من أتى
بعده من العلماء من عصره وإلى هذه الغاية منهم ابن وافد وابن سينا وابن جرير في المنهاج
وابن سميون والغافقي وغيرهم وهذا مع أعلام العلماء في الصناعة الطبية بالشرق والمغرب
ولا ينبغي أن ينسب الوهم في ذلك إلى جالينوس حيث قال لوطوس يتخذ من برز، خبز فقول

(حناء)

(١) في نسخة طاق ٥٥

جالينوس جميع لانه ربحا أراد لوطوس الذي هو البشني لالوطوس الذي هو الحندقوقا كما وهم عليه وعلى ديسقوريدوس فيه (حناء) ابو حنيفة شجرة كبرية مثل شجر الورد وله فاعية وهي نوره وبزره وعناقيد مترصنة اذا انتفحت اطرافها شبيهة بما يتفتح من الكزبرة الا انه اطيب رائحة واذا انتفحت نوره بقيت له حبة غير اصفرية اصفر من النقلة والفاغية كل نورة طيبة الرائحة وقد خست فاعية الحناء يذكرها الذاعية فيقال الفاعية قد عرف من غير تشبيه وهي ذكبة حراء وقال مرة اخرى الفاعية تخرج أمثال العناقيد ويتفتح في انوار صفراء فحيتي منه وزيت به الدهن الذي يقل له دهن الحناء فيقال الدهن المنقو وانما تطحن الحناء من ورقه وتنور في السنة مرتين هي بأرض العرب كثيرا ديسقوريدوس في الاولى ورق شجر الحناء شبيه بورق الزيتون غير ان أعرض منه وأين واشد خضرة ولها زهر أبيض شبيه بالاشنة طيب الرائحة وبزر أسود شبيه ببزر النبات الذي يقال له أوطى وأجوده ما كان من البلاد التي يقال لها اسقانونا طاق (١) والبلاد التي يقال لها ماريوس جالينوس في لا الذي يستعمل من هذه الشجرة انما هو ورقها وقسمانها خاصة وقوة هذا الورق وهذه القضية بان مركبة لان فيها قوة محلاة اكتسبتها من جوهر فيها مائي حار باعتدال وفيها أيضا قوة قابضة اكتسبتها من جوهر بارد أرضي ولذلك قد تطبخ بالماء ويصب ذلك الماء الذي تطبخ فيه على المواضع التي تحترق بالنار وتعمل أيضا مداواة الاورام الملتهبة ومداواة الجحرة لانها تختلف بالاذع وهي ناعمة من القروح التي تكون في الدم من غير سبب من خارج وخاصة القروح التي تكون من جنس الفلأع وتندفع أيضا من الفلأع تشبه الحادث في أقوام الصبيان ديسقوريدوس وقوة ورقها قابضة وكذا اذا مضغ ابرأمن الفلأع والقروح التي تكون في الفم التي تسمى الجحر واذا تشبهه تنفع من الاورام الحارة ردة ويصب طبعه على حرق النار واذا دق وتقع في ماء اسطربون واطح على الشعر حره ووزمه اذا سحق وشبهه الجبهة مع خل لكن الصداع والمسوح التي تعمل منه مصنعة ملينة للاعصاب وتصلح الاشياء المصنعة التي تعمل منه يقع في الاخلاط الطبية لرائحة بولس ويختلط مع الادوية التي تصلح للطحال عيسى بن ماسد قوة الحناء من البرودة في الدرجة الاولى ومن اليبوسة في الدرجة الثانية وبعض المتطهين لما رأوه يخضبون بهم ذكر انه حار واحتج بقول جالينوس في ان له قوة لطيفة من الجوهر المائي الحار وفيما أحسب فليس هذا الرجل عالما بشروط جالينوس في المقالة الاولى من كتاب في الادوية المنردة الممشق في فعل بالجراحات ما يقع من دم الاخوين البصري تفاح الحناء طيب في الشم واذا خلط مع الشمع المص في ودهن الورد نفع من أوجاع الجنب والوهن الكائن فيه ونافع للسيلان العارض في اقوام الصبيان الطبري اذا دق ووضع على الورم الحار الرخوة وقع منه ابن رضوان أخبرني من اتق به انه شاع درجلا تعقت أطافير أصابع يديه وانه بذل لمن يبرئه شيا كثيرا لم يجد فرصت له امرأه أن يشرب عشرة دراهم حناء فلم يجسر أن يشربها ففقهها بما شربه فرجعت أطافيره الى - سسها وقال انه رأى على المكان أطافيره قد اخذت تنبت من اصولها الى أن تكامل حسنها ابن زهر اذا الرقت الاظفار بها بهونة تزيد حسنها وتنفعها الشريف اذا انتع ورق الحناء في غمرها ماء عذبا وعصرت وشرب من صفوها عشرين يوما في كل يوم وزن

أربع أواق وأوقية سكر انقع من ابتداء الجذام ويتغذى عليه بطحوم الخرفان فان كل لاخذ هذا
الدواء ٣٧ يوما ولم يبرأ فاعلم انه لا يبرأ به بل ذلك لخاصية فيه فاذا حلت معجونة بالسمن على
بقايا الاورام الحارة التي تؤذي ماء أصفر وتبقى بعض أوجاعها مع حرارة سكنت الاوجاع
وحققت المادة وادملت بحرب * ابن ماسويه واذا بدا الجذري يخرج بصبي واخضبت أسافل
رجليه بمحما معجونة بماء فانه يؤمن على عينيه أن يخرج فيه ما شئ من الجذري وهذا صحيح مجرب
* مجهول اذا طلى بالخناء على موضع من البدن فيه قشعر ويبرأ اذا شرب من برز
مشقال مع العسل اواق مسكوقا بعسل نفع الله اغ منفعة عظيمة وأزال عنه الاعراض الردية
العارض من الحرارة والرطوبة * التجريتين اذا سحق ورقها وضمد به جباه الصبيان وأصداعهم
نفعهم ومنعت انصاب المواد الى أعينهم ونجحت عما كثر به خضر او تنقع أيضا معجونة بماء
الكزبرة طارق النار في ابتداءه واذا عجت بزيت وقطران وحلت على الرأس أثبت الشعر
وحسنه واذا سحقفت مع الزيت الاسود بطارين وعجت بزيت أوبه من ورد وحلت على قروح
رؤس الصبيان حنفتها وأدملت * السمي ونور الخناء اذا استودع بين طي ثياب الصوف
طبعها ومنع من الدوس فيها وان يفد بها (حناء الغولة) عمامة مسر يسعون بهذا الاسم الدواء
المسمى شجار وقد ذكرته في حرف الشين المجهمة (حناء قريش) وهو حجاز الصخر عند أهل مصر
(حناء معجون) مذكور في حرف الواو في رسم وصفة (خنجرة) ابن ماسويه هي باردة يابسة تغذي
غذاء يسير النغضر وفيه التي فيها وتوكل بالأفاريط الحارة (حور) جالينوس في ٧ مزاج
هذا الدواء مركب من جوهر مائي فاتر ومن جوهر أرضي قد لطف ولذلك صارت قوته مركبة
* ديسقوريدوس في الاولى لورقي وهو الحور وتشر هذه الشجرة اذا شرب منه وزن مشقال نفع
عرق النسا وتطير البول ويقال انه أيضا يقطع الحبل اذا شرب مع كل بغل وبنال ايضا ان
ورقه يشعل ذلك اذا شربته المرأة بعد طهرها وعصير الورق اذا طر في الاذن وهو قاتر تنفع من
ألمها وغر الحور اذا أخذ منه حين ينبت ودق ورقه وخلط بعسل واكتحل به أبر أغشاة العين
وقد زعم قوم ان الحور اذا قطع صغارا وغرس في مشارق منبلة أثبت السنة كلها ثم ابرئ كل
(حور رومي) ابن حسان هو المعروف عندنا بالجزور وشجرة أزواج وفيه مشابهة من الجزور
وله قشر أصفر بطن به القسي وله غر يعرف بالبرد وله صفعة ذهبية وقشره اذا وضع مع عبدانه
بعضها على بعض وانسرم فيه النار وتحتما قد رسال منها زيت لدن طيب الرائحة كدهن
البلسان * جالينوس في السابعة ورد هذه الشجرة قوته قوة حارة وهو في الدرجة الثالثة من
الحرارة واما في التخصيف والترطب فتبع زهرة هذه الشجرة عن درجة الاشياء المعتدلة
المزاج المتوسطة بعدا يسيرا وهي الى اليس اميل قليلا وهي زهرة اللطاف الاولى هي من الغاظ
فاما ورق هذه الشجرة فهو يشعل كل شئ يشعله وردها الان الورق أضعف وأمن من قوة
الزهر وصفة هذه الشجرة أيضا هو الكهر باقوتها شبيهة بقوة زهرتها وهي امض من
الزهرة واما برزها فهو اللطيف من صفته الا انه ليس بكثير الحرارة * ديسقوريدوس في الاولى
اذا نضد بورقه بالخل نفع من الضربان العارض من النقرس وصفته يتقع في اخلاط المراهم
وقد ينال ان غره اذا شرب بخل نفع من بدصرع ويقال ان الذي يسيل من صفته في النهر الذي

(حناء الغولة)

(حناء قريش)

(حناء معجون)

(خنجرة)

(حور)

(حور رومي)

يسمى ازبدانوس يجمد في النهر ويكون هذا الدواء البلغطورس (١) ومن الناس من يسميه حور
 فورون (٢) وهو الكهر يا وهو اذا فرك فاحت منه رائحة طيبة ولونه يكون الذهب واذا شرب
 منع عن المعدة والامعاء سيلان الرطوبات * لي هكذا قال التراجم ان صمغ هذه الشجرة هو
 الكهر يا وفيه نظيران الكهر يا ليست هذه صفة كما توقف على ذلك عند الكهر يا في حرف
 الكاف (حوك) هو الباذروج وقد ذكرته في حرف الباء (حومر) هو الترخمدى وقد ذكرته
 في اتمام (حوارى) هو الدقيق الايض المتزع الخلة (حوجم) هو الورد الاحمر وسمايى ذكره
 في حرف الواو (حومانه) هو بالعربية الدواء المسمى باليونانية طريقا وسمايى ذكره في الطاء
 (حواصل) الباسلى هو طائر يكون بمصر كثير يعرف بالكي يضم الكاف واسكان الباء
 المنقوطة باثنتين من اسفل وهو صنفان ابيض واسود والاسود منه كرية الرائحة لا يكاد يستعمل
 والابيض أجوده واغنى واطيب رائحته وحرارة قليلة ورطوبته كثيرة وهو قليل البناء ولباسه
 يصلح للشباب وذى الامزاج الحارة ومن يغلب عليه الصفراء (حى العالم) ديد قوريدوس في
 المقالة الرابعة ابرون الكبير ومعنى ابرون الحى ابدان وانما سمى الحى لانه لا يطرح ورقه في وقت
 من الاوقات وهو نبات له قضبان طواها نحو من ذراع را كثر في غلظ الابهام فيها شئ من رطوبة
 تدبى باليد وهي غضة وفيها قسم كانهما قسم الصنف من المتوع الذى يقال له حار اقياس واطرافه
 شبيهة باطراف اللسان وما كان من الورق في اسفل النبات فانه مستنق وما كان في اعلاه فانه قائم
 بعضه على بعض ومنبته حوالى القضبان كانه شكل عين ويثبت في الجبال والوديان وقد ينبت
 الناس في منازلهم ولورق هذا النبات قوة مبردة قابضة يصلح اذا تضديه وحده او مع السويق
 للجمرة والحمى والقروح الخبيثة والاورام الحارة والارض للعين وحرق النار والنقرس وقد تخلص
 عصارته بدخن الورد وتطلى به الرأس من الصداع ويستفاد من عضته الريلا ومن كاد به
 امال او قرحة الامعاء واذا شرب بالشرب اخرج الدود المستطيل من البدن واذا احتمل
 قطع سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم وقد يتحلل به اليرمى فينتفع بها واما حى العالم
 الصغير فيثبت في الحيطان وبين الصخور في السباحات وخنادق ظليلة وله قضبان مسطحة
 مخرجها من اصل واحد وهي كبيرة مملوءة من ورق صغير مستدير طويل وفيه رطوبة
 تدبى باليد حاد الاطراف وله قضبان في الوسط طوله نحو من شبر وعليه اكليل وزهر اصفر دقيق
 وقوة هذا النبات مثل قوة النوع الاول * جالبينوس في السابعة والنوع الكبير من حى
 العالم والنوع الصغير جميعا يجفان جميعا تجفيفا يسيرا وهما يعيدان عن كل طعم آخر قوى من
 طريق ان الجوهر المائى فيهما كثير وهما يعيدان تبيدا شديدا عظيما وهما في الدرجة الثالثة
 من درجات التبريد من اجل ذلك ما نافعان من الورم المعروف بالجمرة والاورام الحارة
 الحادثة عن المادة المنصبة والاورام التى تسحق وتتشرب في البدن * ديد قوريدوس وقد
 يكون صنف ثالث من حى العالم ومن الناس من يسميه بقلة حقا مبرية ومنهم من يسميه
 طيلاقون ومنهم من يسميه اندريقى طيلاقون واهل رومية تسميه ابايقتوا فاما هذا الصنف
 من حى العالم ورقه الى التسطح ما هو شبيه بورق البقلة الحقا وعليه زغب ويثبت هذا
 النبات بين الصخور وله قوة مسخنة حارة ومفرحة للجلد واذا تضديه مع النهم العتيق حال

(١) في نسخة البلغطورس

٨١

(٢) في نسخة

حوز سوقورون ٨١

(حوك) (حومر)

(حوارى) (حوجم)

(حومانه)

(حواصل)

(حى العالم)

• (حرف اللام) •

(خائق النمر)

(خائق النمر) قال ديسقوريدوس في الرابعة افريتون هونبات له ثلاث ورقات أو أربع شبيهة بورق النبات الذي يقال له فعلا مينوس أو ورق القنأ الا انه اصغر منه وفيه خشونة وله ساق طوله نحو من شبر واصل شبيه بذنب العقرب بلع مثل القوارير وقد زعم بعض الناس ان اصل هذا النبات اذا قرب من العقرب أخذها واذا قرب الخربق منها انشعبها وقد يقع في ادوية العين المدككة لاجاعها واذا صير في اللحم واطعمته النور والخنازير والذئاب والقنار وماثر الباع قتلها وقال غيره والذين يبيعون هذا الدواء يعرض لهم على المكاف في حش المذاق لاوة مع شئ من قبض ثم يبعه بذلك يعرض لهم مدرو خاصة عند النحوس وربما يوفى في اعينهم وثقل في صدورهم وفيما دون الثمر اسيف مع خروج رياح كثيرة من اسفل ويذهب حينئذ ان يحتمل بانخراج الدواء بالقيء والحقن وان يتقدم في سقيم هذه الاشياء التي تذكرها وهي الصعتر أو ذاب او قراسيون والافنتين او جرجير او قيصوم أو كما فطوس وای شئ اتفق لهم من هذه الادوية قليل في شراب وقد يوافقهم أيضا دهن البان ان اذا اخذ منه مقدار درخم ويصق في شراب او انقعه الارنب او انقعه الجدى او انقعه الايل اذا شربت بخل فتهتم وخبث الحديد والحديد بعينه أو الذهب أو الفضة أيها كان مقدارا بعد ان يحشى ويردو يقع في شراب ويشرب بالشراب فانه يثقه هم وماء الزباد أيضا مع الشراب نافع لهم ويقال ان الكافيطوس خاصة جيدة نافع لهم (خائق الذئب) ويسمى ايضا قاتل الذئب • ديسقوريدوس في الرابعة قد يكون صنف من الافريتون ومن الناس من يسميه اوفة فطوس وقد يثبت كثيرا بالبلاد التي يقال لها ايطاليا في الجبال التي يقال لها اول طينا وله ورق شبيه بورق الداب الا انه اشد تشربا منه واصغر بكثير واشد سوادا وله ساق شبيه بساق النبات الذي يقال له بطار من وغمسان جرد طواها نحو من ذراع اربعة قد لا وعرف غلاف ذات طول يسير وعرق شبيه بارجل الاربان مبردون منه عمل في قتل الذئاب وانما اذا صيرت في لحم فأكلت الذئاب منه قتلها • جالينوس في لاهذا ايضا قوته على مثال قوة خائق النمر الا انه مخصوص بقتل الذئاب خاصة كما ان ذلك يقتل النور خاصة (خائق الكلاب) ويسمى ايضا قاتل الكلاب • ديسقوريدوس في الرابعة هو غمس له قضبان طوال دقاق عشرة الرض وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له قوس الا انه الين منه واسد طرفا ثقيل الرائحة ريان من رطوبة لزجة صفراء وله نخل شبيه بعلف البان في طول اصبع وفي جوفه برز صغير صلب اسود وورق هذا النبات اذا خلط بالشحم والخبز مع (١) واطعمته الكلاب والذئاب والتمالب والنور قتلها وهو يصف قوائمها ساعة تأكل ولا يكون لها نوح • جالينوس في السادسة هذه الحشيشة تسمى بهذا الاسم لانها تقتل الكلاب بالهجرة كما ان قاتل الذئاب يقتل الذئاب وقاتل الكلاب أيضا يقتل الناس ورائحة هذه الحشيشة تغسها منقعة شديدة التثني وهي لذلك حارة لا محالة وحرارتها ليست بالضعيفة وليس يسها بقياس حرارتها فهذا السبب اذا وضع منها ضماد

(خائق الذئب)

(خائق الكلاب)

(١) نسخة وخبر مع الخبز

(خائق الكرسنة)

(خالوماقي)

٢ نخافعا

(خاماسيس)

(خاماسوفى)

-الت تحلب لابلغا (خائق الكرسنة) هو الجمع لوبابونانية أوروليجي وقد ذكرته في حرف
 الالف التي بعدها واو (خالوماقي) ديسقوريدوس في الرابعة هونبات اذا دقت فانما عجا
 وشرب بالماء كان الحما ٢ لوجع القلب جالينوس في الثامنة قوة هذا النبات تسخن
 كانه في الدرجة الثالثة وتجفف كانه في الدرجة الاولى (خاماسيس) ديسقوريدوس
 في الرابعة هونبات له ورق شبيه بورق سنبل الخطاة الا انه اطول منه وأدق وهو كثير وله
 قضبان طوله انحوم شبر مملوءة من ورق القصبان خمسة أو ستة مخرجها من الارض وله زهر
 أبيض شبيه بالخيري الا انه أصغر منه مر شديد المرارة واصل أبيض دقيق لا يتقطع به في الطب
 وبقيت في العمارات جالينوس في الثامنة زهر هذا النبات شديد المرارة فهو لذلك يفتح مدد
 الكبد وبعض الناس يسمونه من به وجع الورك (خاماسوفى) ديسقوريدوس في الرابعة
 ومن الناس من يسميه سوفى وهونبات له عيدان وطولها انحوم من أربعة اصابع وهي لاطنة
 مع الارض على استدارة وهي مملوءة من لبن وعليها ورق شبيه بورق العدر ويشبه ورق النبات
 الذي يقال له يناس صغار دقاق مع الارض وتحت الورق غرسة تدبر مثل ثمر يناس وليس لهذا
 النبات زهر ولا ساق وله اصل دقيق لا يتقطع به في الطب جالينوس في الثامنة قوة هذا الشجر
 قوة تجلو وفيه مع هذا حدة وحراقة ولذلك صارت متى وضع من اغصانها ضماد على الناليل
 المنكوسة المعروفة برؤس الماسامير وعلى الخيلان نثرها وكذا يفعل ايضا اذا طلى على هذه
 الناليل واذا عوج بلج بكل واحد من هذين أيضا مع العسل الاثر الغليظ الحادث في العين
 جلاء وهم القطة الحادثة في البصر من قبل الاخلط الغليظة ولا بداء الماء ديسقوريدوس
 وعيدان هذا النبات اذا دقت ناعما وخلطت بشراب واحتملت كما تحتمل القرارج سكنت
 وجع الارحام واذا تضمدت بها سكنت الاورام الباغمية وقلعت الناليل التي يقال لها
 اقرو وديس والناليل التي تعرض فيها شبيه بديب النمل واذا طبخت وأهكت ليت
 البطن وقد يفعل لبن هذه العيدان ما تنفعه العيدان واذا طبخت به لسعة العقرب تقع منها
 وقد يتقع غشاوة البصر والقرحة العارضة في العين التي يقال لها احبلوش والتي يقال لها
 ميقاليون والاثرا العارضة في العين من اندمال القروح وابداء الماء اذا خلط بالعسل
 والتحل به وقد ينبت في اماكن صخرية ومواقع يابسة على قد يفسر حنين المترجم
 في الثامنة من مفردات جالينوس هذا التبت بالتين الجبلي وهو قول بعيد عن الصواب لان
 التين الجبلي ذكره ديسقوريدوس في ١ مع انواع الشجر العظام وذكره جالينوس مع التين
 أيضا وسماه التين الفج وهذا نبات لا نسبة بينه وبين التين الا في الاسم فقط لان اسم التين
 باليونانية سوفى أيضا فن أجل ذلك قضى حنين على هذا التبت بانه التين الجبلي وغلط بغلطه كثير
 من المصنفين كمثل ابن واقد وغيره فن رام الجمع بين قول ديسقوريدوس وقول جالينوس
 على دواءه أخذوا منافع خاماسوفى هذا وأنواعها مدرجة مع التين وتعود بالاشتراك
 في الاسم ولم يتأمل واحد منهم المباعدة في ماهية نبات عيدانه طولها أربع اصابع لاطنة
 مع الارض وفي ماهية شجرة من عظام الشجر وخاماسوفى هذا وقفت على نباته بظاهر القاهرة
 بالطرية ربعين شمسي ايضا وهي على الصفة التي ذكرها ديسقوريدوس سواء وأهل ذلك

الصقع يزعمون انه اذا أكله صاحب البواسير وهو أخضر مع الخبز الحار تقع منها وجفة لها
وفيه تنوعية تما (خامالاون) هو الدابة المعروفة بالحرباء عن كثير من التراجم وقد ذكرت
الحرباء في حرف الحاء المهملة (خامالاون لوقس) معنى لوقس باليونانية أبيض وهو الشخص
بالعربية وبهجية الاندلس بشكرانية وبالبربرية اداد بدالين مهملتين وقد ذكرت الاشخص
الايض في حرف الالف (خامالاون مالس) يراد به انخامالاون الاسود وهو الاداد الاسود
أيضا بالبربرية وهو قتال ويعرفه البربر بالوحيد لانه اذا ثبت بارض لم يطلع فيها سواء ومن
أجل ذلك سماه بعض علماء أسد الارض وهذا النبات كثير بأفريقية مشهور بهابعا ذكرت
وخاصة بموضع من أعمال ناحية القبروان تسمى عزرة فاته ينبت عندهم كثيرا ويقتلون به السباع
بان تؤخذ أصوله تدق وتوضع في بطن بعض البهائم ويرعى به في طرق السباع فأى حيوان أكل
منها قتله وحيا (خامالاه) تأويله باليونانية زيتون الارض وهو المازريون ولقد غلط كثير من
المفسرين في قولهم ان المازريون هو أسد الارض وهذا تنسیر الخامالاون الاسود أحق به كما
تقدم وسبب غلطهم في ذلك الاشتراك في الاسماء اليونانية في بعض صور الحروف ولم يفرقوا بين
خامالاه وبين خامالاون وقد تكلمت على هذا اللفظ وأشابهه بما فيه الكفاية في كتابي الموسوم
بالإبانة والاعلام بما في المتاج من الخلال والاوهام (خاليدونيون) معناه باليونانية الخطافي
منسوب الى الخطاف وهي العروق الصفرة عند الأطباء وقد ذكرت في العين ديسقوريدوس
وقد يظن قوم ان هذا النبات انما سمي خاليدونيون لانه ينبت اذا ظهرت الخطاطيف ويختف
مع غيوبتها وبطن قوم انما سمي بذلك لانه متى عمى فرخ من فراخ الخطاطيف جاءت الام بهذا
النبات الى فراخها فرددت به بصره (خاماميلن) تأويله باليونانية تفاح الارض وهو البابونج
وقد ذكرت في حرف الباء (خاماداقبي) تأويله باليونانية غار الارض وسيأتي ذكره مع ذاقبي
الاسكندراني في حرف الذال المجمة (خافور) زعم قوم انه المر والعريض الذي يتخذ عندنا
بالاندلس في الدور وسند كرمه بانواعه في حرف الميم والخافور أيضا عند أهل مصر هو الخرطال
الذي يكون في الشعير وسند كرمه فيما بعد قال أبو حنيفة هو نبات له حب يجمعه
القل في بيوتها (خامانيطس) تأويله صنوبر الارض وهو الكافيتوس وسأذكره في الكاف
(خامادريوس) معناه باليونانية بلوط الارض وهو الكاديوس وسيأتي ذكره في الكاف
(خامأقطي) معناه خزان الارض باليونانية فيما زعم الفائق وهو الخمان الصغير أيضا وأقطي
هو الخمان الكبير وسند كرمه فيما بعد (خامشة) بكسر الميم وفتح الشين المجمة وهو الشيطرج
الساكن عند أهل البيت المقدس وما والاها من الاعمال الشامية وسيأتي ذكر الشيطرج
في حرف الشين المجمة (خباري) بعض علماء الشام يستأنى يقال له الملوكة ومنه يرى معرب
ومنه كبير كلنطسي ديسقوريدوس في الثانية البخاري البستاني وهو الذي يسمى أهل
الشام الملوكة يصلح للاكل أكثر مما يصلح البرى وهو ردي للمعدة ملين للبطن ويدبر البول
وخاصة قضبانته نافعة للامعاء والمثانة وورقه اذا مضغ نيا وتضمده به مع شئ من الملح نقي فواضير
العين وأثبت فيها اللحم واذا احتجنا أن ندمل به استعملناه بلامح واذا تضمده كان صالحا لاسع
الزناير والصل واذا دق وهو نقي وخطا بزبد وتجم به أحدم تأخذ فيها السعته واذا تضمده به مع

(خامالاون)

(خامالاون لوقس)

(خامالاون مالس)

(خامالاه)

(خاليدونيون)

(خاماميلن)

(خاماداقبي)

(خافور)

(خامانيطس)

(خامادريوس)

(خامأقطي)

(خامشة)

(خباري)

البول أبرأقروح الرأس الرطبة والتهالة واذا طلى على الجسد بمصارة ورقه وحدها او مخلوطة
 بدهن لم تلدغه الزنا بيلز وجنتها واذا طبخ ورقه ودق ناعما وخلط به زيت ووضع على حرق النار
 والجرة تنفع منها وطبخه اذا جلس فيه النساء لين صلابه الارحام والمقعدة وقديها منه حقن
 موافقة لاذع الامعاء والرحم والمقعدة وسوقه وورقه اذا طبخ باصولة تنفع من الادوية القتالة
 ويبقى أن يشرب ويتقيا ويفعل ذلك دائما وقد يتنع من لسعة الرية لا ويدرا البين ويزره اذا
 خلط بيزر الخندق في البري وشرب بشراب سكن اوجاع المثانة * جالينوس في السابعة أما
 الملو كية البرية وهي الخبازي فقوتها اقوة تحلل وتلين قليلا وأما الملو كية التي تزرع في
 البساتين والمباقل فحسب ما فيها من الرطوبة المائية تكون قوتها أضعف ويزره ما جيعا
 أقوى منها وفضل قوته عليها بحسب فضل نسبته ومن الملو كية صنف آخر يقال لها ملو كية
 الشجر وهو بين هاتين الاثنان تحلله أكثر من تحليل المذكورتين وله اسم يخص به وهو الخطمي
 * الشريف واذا طبخ ورقه بالماء وخبص به على الدماميل والاورام التي يحتاج الى تفجيرها
 حلها وقتحها واخرج ما فيها من المواد وقديها منه حقن موافقة لاذع الامعاء والرحم
 والمقعدة * ابن ماسويه هو بارد رطب في الاولى وخاصة البستاني منه ردي للمعدة الرطبة
 نافع من وجع المثانة ويزره أضعف وهو صالح في الخشونة الحادثة في الصدر والرئة والمثانة وان
 طبخ بدهن وضعت به الاورام الحادثة في المثانة والكل تنفع وان ضعه به الاورام الحارة
 سكنها وأذهبها * سفيان الاندلسي تنفع غدا من السعال اليابس الحادث عن خشونة الصدر
 ويزرها اذا أضيف الى أدوية الحتن أزال ضرر الادوية الحادة (خبة) هو يزري شبيه بزر
 الخشخاش أو أدق منه ونباته يشبه اللسان واذا سقط زهره يخلف أوعية كالقرون اطاف
 دقاق فيها بزر وقد ذهب جماعة الى انه البودري * ابو حنيفة هي التي تسمى بالفارسية ٣ السنة
 تحمل من عندنا الى العراق وهو حب أصفر الى السواد يسير يؤكل ويشرب باللين والفساء
 يواهن بشر بها * الجوسى أجوده الخراء المجلوبة من بلاد الاكراد وهي حارة رطبة ورطوبتها
 قوية تنفع أصحاب السوداء اذا شربت بالسكر وهي تخلص البدن وتسمته (خبت) جالينوس
 في الثامنة كل خبت فهو يخفف تخفيفا شديدا الا أن خبت الحديد أشد تخفيفا وان أنت
 سحقته مع خل الخمر النقيف جدا ثم طبخته صار منه دواء يخفف القيح الجاري من الاذن زمانا
 طويلا حتى ان من يرى هذا الدواء ينطبخ به يجب منه ولا يصدق من قبل أن يخضعه ويجربه الا
 أن الاذن لا يمكن فيها أن تحتل مثل هذا الدواء فاما خبت القضة فيخلط في المراهم التي تخفف
 * ديسقوريدوس في الخامسة خبت النحاس أيضا يغسل كما يغسل النحاس المحرق وقوته شبيهة
 بقوة الا انه أضعف من النحاس المحرق واما خبت الحديد فان قوته شبيهة بقوة زنجبار الحديد الا
 أنه أضعف واذا شرب بالسكجيين منع ضرة الدواء القتال الذي يقال له افونيطن وهو خاتق
 النمر واما خبت الرصاص فاجوده ما كان منه في لونه شيئا بلون الكبريت الاصفر وكان
 كثيفا أكثر عسر الرض ولم يخاطب شي من الرصاص وكان أصفر صافيا شبيها في صفاته بالزجاج
 وقوة خبت الرصاص أشد قبضا وقد يغسل في صلاية بأن يصب عليه الماء في اناء ثم لا يزال يفعل
 به كذلك الى أن يتفقد خبت الرصاص ثم يترك حتى ينقص ما فيه من الزوجة ويذهب عنه لون

(خبة)

٣ فقه باليونانية

التفاح وينفعل به ذلك حتى تذهب خنارته وغاطه ثم يترك الماء حتى يرسب خبث الرصاص في أسفله ثم يصب عنه الماء ويؤخذ ويعمل منه أقراص ويرفع وخبث الفضة قوته شبيهة بقوة مولد اياها ولذلك يقع في اخلاط المراهم المعروفة بالذكى والمراهم التي يختم بها القروح وهو قابض جدا ابن سينا خبث الحديد بحمال الاورام الحارة وينفع من خشونة الحلقن ويقوى المعدة وينشف الفضلة ويذهب باسرها اذا سقى في نبيذ عتيق او شرب بالاطلاء وينفع نزف البواسير وخصوصا اذا تقع في نبيذ مخلوط به عتيق وينفع الحبل ويقطع نزف الحوض وهو غاية فيه وكذا في البول ويشد الدبر طلاء الخبزتين خبث الحديد المنسحق منه الغافق على الحديد عند سبكه وهو الذي يعرفه الحدادون بلين الحديد اذا خالط ادوية المعدة والكبد والطحال الرطبة والاعضاء الداخلة المحتاجة الى التجفيف والقبض والادوية المتأخرة من تطهير البول وقرحة الامعاء والمثانة تنفع من الهانقعا بليغا ويجب أن يلطف قبل ذلك بسحقه مع الخل وتجهينه في الشمس الغافق خبث الحديد يزيد في الباه ويحلال ورم الطحال واذا دق وغسل عشرين مرة او اكثر وجعل في قدر وجعل عليه من الزيت العذب ما يغمره ثلاثة اصابع ويطبخ حتى يذهب الثلث ثم جعل فيه اوقية من خرف مدقوق منخول واهق منه كل غداة فانه يصفي اللون ويذهب بفضول البدن (خبز) جالينوس واما الضماد المتخذ من خبز الحنطة نفعها فهو يجذب ويحلل من طريق ان في الخبز لمحا وخير الان في التحير قوة تجذب من عمق البدن وتحلل ديسقوريدوس والخبز المتخذ من سميد الحنطة التي وصفنا اكثر غذاءا من الخشكار واما الخبز المعمول من دقيق الحنطة التي يقال له اسطابون فانه اخف وهو سريع الذود وخير الحنطة ان يطبخ بماء القراطن او عجن من غير أن يطبخ معه وخلط ببعض الحشائش الموافقة ونفعه به سكن الاورام الحارة بتدبيره وتبريده التبريد اللين والخبز اليابس العتيق يعقل البطن المسهلة ان كان وحدها وخلط بأشياء اخرى والخبز اللين اذا بل بماء وملح ونفعه به ابرام القوابي المزمنة الرازي في الحماوى قال قال جالينوس في اغذيته الخبز الكثير الخلالة سريع الخروج عن البطن قليل الغذاء وبالضد القليل الخلالة يطفى غايه الابطاء في الخروج ويكثر غذاؤه قال وعجن مثل هذا الخبز لزج يمتد اذا مد ولذلك هو احوج الى التخمير وكثرة الدعك والعجن وأن لا يخبز من ساعته واما عجن الخبز الكثير الخلالة فيض ذلك ولذلك لا يحتاج أن يلبث كثيرا في التنوير وبين هذين خبز متوسط في كثرة الخلالة وقلتها والخلالة تسكرها لانه معمول من حنطة خفيفة الوزن رخوة وان يكون معمول لا يغير استتصاها ريق تغذية هذا واجود انواع الخبز للاستمرار اكثرها اختصارا واجودها عجينا المنضج بنار معتدلة لتلاشي ط خارجة ويبقى داخله يثاقا فان الخبز الذي هذا حاله ردى من أجل ان باطنه في ظاهره خرفى واما النار الضعيفة فتمترك الخبز يثا وبعض انواع الخبز اوفق لبعض الابدان ووفق الخبز الذين يرتاضون رياضة صعبة كثيرة الذي لم يستحكم فضجه وليس فيه خبز ولا ملح كثير واما المشايخ والتاركيين للرياضة والناقين في كثير الخبز الحكم المنضج فاما التطهير فانه غير موافق لاحد من الناس ولا يقدر على استمراره الفلاحون على انهم أشد الناس وأكثرهم كدافضلا عن غيرهم وهم أقوى الناس على استمرار جميع الاغذية الغليظة وما خبز الشرن فدون خبز التنور في الجودة لان باطنه لا ينضج كمنضج ظاهره

(خبز)

وأما الذي يخبر في الطابق أو يدفن في الجحر وخبر الملة فكله ردى لأن باطنه في ولا ينفع بالسوية
 وأما الخبر المغسول فانه قليل الغذاء وهو أبعد أنواع الخبر عن توليد السدد لأن لزوجه وغلظه
 قد ذهبت عنه وصار هو أيسر والدليل على ذلك خفته في وزنه وارتفاعه فوق الماء • وقال
 روفس الخبر الحشكار يلين البطن والحواري يعقله والمختصر يلين والقطير يسدد والرخيف
 الكبير أخف من الصغير وأكثر غذاء وخبر القرن أرطب من خبر التنور والملة تعقل والمعمول
 بالبن كثير الغذاء والخبر الحار يسخن ويخفف والبارد لا يفعل ذلك والخبر الذي من الحنطة
 الحديثة يسمن • وقال في موضع آخر منه والخبر الذي يثر عليه برز الخشخاش يزيد في النوم
 والذي يثر عليه الشونيز والكمون أكثر تحميقا ولا ينفع بل يذهب النفع والخبر الذي أكثر
 غذاء وأشد ترطبا وأسرع الفقدارا والخبر اليابس على خلاف ذلك • وقال ابن ماسويه أفضل
 الخبر وأكثر غذاء السميد وهو أبطأ انفضا ما لقله نخالته ويتلوه خبر الحواري في ذلك ثم خبر
 الحشكار وأجد أوقات أكله في آخر اليوم الذي يخبر فيه أو من غد ذلك اليوم قبل
 أن يصلب ويجف • وحكي حنين عن ديوجانيس أن خبر الملة أيسر الخبر وأبطأ وهضمها
 ولذلك يهطى ابن البطن والبله الرقيقة في المعدة • وقال في كتاب العادات أن في الخبر الحار
 حرارة عرضية وفضل رطوبة بخارية فهو بسبب حرارته العرضية يعطش وبسبب الخسالتين
 كتيهما يشبع دفعة وأما الخبر البارد فلا يفعل شيئا من ذلك لأن الحرارة العرضية ليست فيه
 والرطوبة البخارية قد تحالت منه • قالت الخورز والخبر الحواري قوته تسمن البدن وقال
 ماسرحويه الخبر القطير أكثر ربا حار من الخبر • الرازي في دفع مضار الأغذية أن للخبر مع
 اعتبار الطبيعة ووروده عليها دائما وجرى العادة بالاعتدال منه مضار ينبغي أن يتميز وتفصل
 عنه السميد والحواري والحشكار على مراتبها في ذلك من قلة النخالة وكثرتها والقطير والمختصر
 والكثير الملح والبورق والعديع وخبر التنور والقرن والملة والطابق فمن مضار خبر السميد
 والحواري أنه أعسر خروج من البطن من الحشكار وأنه أكثر نفخا وتوليدا للرياح وأنه يولد
 السدد في الكبد والخصاة في الكلى في المتغذى بذلك ولذلك ينبغي أن يميل عنه إلى الحشكار
 من تعثره الرياح الغليظة ويسدد البطن وسدد الكبد وغلظ الطحال والخصاة في الكلى
 ويسرع إليه الامتلاء وتصيبه أوجاع المفاصل والتجريفها ومما يدفع هذه المضار أن يكثر فيها
 من الخمر والبورق ويتعاهد الأكل بالسكبين الزوري وأخذ برز البطيخ والكرفس مع السكر
 الطبرزد حتى أحس بثقل تحت الأضلاع من الجانب الأيسر والخبر الحشكار يتولد منه دم
 مائل إلى السواد ويكون ذلك منه بمقدار رداءته وقلة تقائه وأنه كلما كان أقل نقاء وأميل إلى
 السواد كان الدم الذي يتولد منه أقل مقدارا في نفسه وأغلظ وأميل إلى السواد فيتولد من
 أدمانه الأمراض السوداء ويسرع بالهرم ويضعف عليه البدن ويقل الدم ويكون عنه
 الحكة والجرب والبواسير ونحوها وإن أكل من الخبر الحشكار بمقدار ما يتولد عنه من الدم
 المقدار الذي يحتاجه البدن إليه احتاج أن تكون كميته أكثر من كمية الخبر الحواري كثيرا
 فيثقل لثلاث في المعدة ويربو وينفخ ولا سيما إذا شرب عليه الماء ويتولد من ذلك قروح من النفع
 وإن قصر عن المقدار لم يتولد من الدم قدر الوفاء للحاجة البدن ويقل عليه اللحم الصلب

وتذهب تضارته وحسن لونه وورطوبته والذي يدفع هذه المضار أن يتأدم عليه بالادهان
والخلاوات والالبان ويمن ذلك ويحذر التأدم عليه بالاملاح والكواخج والخريجات
ونحوها فان ذلك يزيد في شره وقله غذائه وسرعة خروجه من البطن فيقل استيفاء ما فيه من
الغذاء أو في رداءة الدم المتولد منه حتى تتولد منه الامراض التي ذكرنا ويسرع أيضا بالهرم
والذبول ولا سيما ان قل شرب الماء عليه أو كان البلد مع ذلك يابساً أو حاراً أو منه الاكل
مهنة متعبة فلذلك ينبغي أن تدفع هذه المضار عنه باللبن الحليب وسائر الادهان التي لا كيفية
لها حارة كدهن السمسم فاما الزيت فغير موافق وبعبقيد العنب والسكر والتمر فاما العسل فانه
أيضا غير موافق لانه يسرع باخراجه الا أن يتبع مع دسم كثير ومع لبوب دسمة فتكسر منه
وتسكنه وكذلك بعبقيد العنب والكمنرى أو وفق الخلاوات في هذا والزبد والسمن وفي الدسومات
واللبن الحليب الذي لا حوضه فيه البتة أو ما ترده فيه ثم الاسفيداجات الدسمة فاما كل طيب
من حامض أو مالح أو حريص فردي في هذا الوجه الا أن هذا الخبز قليل الغذاء سريع الخروج
فالخلاوات تزيد في غذائه والدسومات تزيد أيضا وتمنع قشته ويصعب جلاؤه وجوده الامعاء
بكثرته فضالته وسرعة خروجه منها وأما الخبز القطير فردي في توليد الرياح وابطاء الخروج
فلذلك يضر من يستر به القولنج جدا وهو أيضا أسرع في توليد السدد والحصاة من التمسر
من الخبز الحواري فلذلك ينبغي أن يجتنب فان اضطر اليه دفع ما يتولد عنه من هذه المضار بما
ذكرنا مما يدفع به المضار المتولدة من الخبز الحواري وأضرما يكون بمن لا يتعب فاما من تعب
ويكثر نفسه كذا شديداً فكثيرا ما يسلم منه وأما الخبز المختمر فليس من هذه الخلالات الا انه أقل
منه واضعف غذاء فمن كان شديد الكد وكان مختلط البدن ضعف عن ادمانه ومما يدفع به
ذلك التأدم عليه بالادام المغلظة والزجة كلبوم الجملان والهباجيل والهرابس والعصايد
وترك التعب وتقليله وكذا الحمام والتعريق والاعذية الحريفة والمملقة كالتوابل الحارة
والبقول الحريفة والملح والمرى والكواخج والشراب العتيق جدا فاما الخلوات الغليظة فنافعة
في هذه الاحوال وأما الكثير الملح والبورق فقليل الغذاء سريع الخروج ومما يضره فقد
بان كيف تدفع الضرر المتولد عن ادمانه بما تقدم من كلامنا وأما خبز التنور فاصح من خبز
القرن في سرعة الهضم والخروج وقله توليد التفخ والسدد والغلط والزوجات لكن خبز
القرن أوفق منه في كثرة الغذاء ولذلك هو أصح لمن يكدر ويتعب ويحتاجون الى غذاء متين
قوي وأما خبز الملة فاعلظ وأشد قوة من خبز القرن وأعسر خروجا وأكثر غذاء اذا نهضم
وليس يخفى مضاره ومما اذا تدفع على ما فهم مما تقدم من كلامنا وأما خبز الطابق فاحف من خبز
التنور ولا سيما متى رقق فهو لذلك أعسر خروجا وليس بأكثر غذاء من خبز التنور وأما خبز الشعير
فتفخ ببر البدن ولذلك ينبغي أن لا يأكله من لا يروم تبريد البدن به بل ان اضطر الى ادمانه
فيستعمل بالعسل والتمر والالبسة والاسفيداجات الكثيرة التوابل ويشرب عليه ماء العسل
ليأمن من تشكبه المفاصل وتوليد القولنج الصعب الشديد وأما خبز الحص قبطني الانضمام
جدا ولذلك لا يكاد ينزل ولذلك ينبغي أن يكترطه أو يؤكل بالملح متى اضطر اليه مضطربا
بطرح في أمراق الاسفيداجات المالحلة الدسمة جدا فانه متى لم يفعل به ذلك ولد أو باعا

٢ في تدفعه

في المعدة صعبة وتبندق الثقل وعسر خروجه وآلم الكلى والامعاء واما خبز القبول فتفتح لا بكاد
يدانيه في التفتح شي من المبوب وهو مع هذا كثير الصعود الى الرأس مثقل له فن كان من الناس
تعتبره الرياح في البطن فالاجود أن لا يقربها فان اضطرب اليها كاه مع الامراق الدسمه وأخذ بعده
من القودنجي والقلافي والكهوني ومن كان انما يتأذى بصعوده الى الرأس فليصطبغ بعده
بخل (خبر رومي) هو الكعل المسعى بقسماطا وتسميه عامة المغرب البسماط (خبز القروذ) بعض
شجاري الاندلس يقع هذا الاسم على النوع الكثير من اللوف وسياتي ذكره في اللام (خبز
الشايع) عامة افر يقسمون بهذا الاسم الدواء المسعى بخور مريم وقد ذكرته في الباء
(خترق) هو الافستين في بعض التراجم وقد ذكرته في الالف (خني) يقال على زبل البقر وقد
ذكرته مع البقر (خدرتق) هو العنكبوت من اللغة وسيد ذكره في العين (خروب) جالينوس
في السابعة قوة هذه الشجرة قوة مجنقة قابضة وكذا قوة ثمرتها وهو الخروب الشامي الآن
في الثمرة شي من الحلاوة وقد عرض لهذه الثمرة أيضا شبيه بما يمرض لثمة القراصبا وذلك انها
مادامت غضة فهي باطلاق البطن أخرى واذا جفت حبست البطن من طريق أن رطوبتها
تعمل ويقي جوهرها الارضي الذي شأنه التجفيف وقال في اغذيتها ايضا الخروب الشامي يولد
خلطاردينا وفيه خشية واذا كان كذلك فهو ضرورة عسر الانضمام وفيه آفة عظيمة انه
لا يصدر ولا يخرج عن البطن سر يعا وقد كان الاجود والاصح أن لا يجلب هذا الخروب البينا
من البلاد الشرقية التي تكون فيها ديسقوريدوس في الاولى قراطيا وهو خروب شامي اذا
استعمل رطبا كان ردثا للمعدة ملينا للبطن وان جفف واستعمل كان أصح للمعدة منه
رطبا وعقل البطن وأدر البول وخاصة ما ربي منه بعصر العنب الرازي في الحاوي اذا دلكت
الثايل بالخروب القنج دل كاشد اذ بهتها البتة وقد رأيت ذلك وقال في دفع مضار الاغذية
الخروب الشامي غير مضار الصدر والرئة ومعتدل في الامتحان فني لم يعرض عنه عقل الطبيعة
وأكثر منه فينبغي أن يعتنى بسرعة اخراجه من البطن وما يشبه ذلك ماء العسل
والجلاب التميمي في المرشد الخروب الشامي ثلاثة انواع حار في اول الدرجة الاولى يابس في
آخر الثانية وهو حار للبطن قاطع لدم الطمث اذا جرى في غير وقته وهو ردي الصدر والرئة
مقول للمعدة وافضل انواعه كلها نوع يسمى الصيدلاني فهو ألين من النوعين الآخرين واغوى
حلاوة من جميعها وأيسرها خشية وهو المأ كول عندنا بالشام من الخروب فاما النوع الآخر
فانه يسمى الشاوي وقد يقارب في حلاوته الصيدلاني غير أنه احسن جها واغوى خشية وقد
نا كاه الا كره والقلاحون والنوع الثالث اغلظها جرما واقواها خشية وفيه حلاوة ظاهرة
وعسلية مع خلطة وخشية وهو شديد القبض ظاهر اليبس ومنه نوع يتخذ منه بالشام رب
الخروب ومن اعجب ما فيه من قوة القبض أنه اذا أكل على الريق حبس البطن بالذي فيه من
قوة القبض واذا طعن وتقع في الماء واعتصر واتخذ من ماء الرب المسمى رب الخروب كان ربه
مطلقا البطن ما تلا الى البرودة والرطوبة محتر كالمرار الا صغر بسرعة استحالته الى جوهرها
اذا واقاها في المعدة فاما الخروب البري فانه خفيف القرون رقيقها ضئيل لا حلاوة ولا طعم
وليس يفتح ثمرته في شي وانما ثمرته العنق (خروب هندي) هو الخياشبر ومنذ كره في امد

(خبر رومي)
(خبز القروذ)
(خبز الشايع)
(خترق) (خني)
(خدرتق) (خروب)

(خروب هندي)

(خروب نبطي)
(خروب الخنزير)
(خروب مصري)
؟ نخب نبطي
(خردل)

(خروب نبطي) هو خروب الشوك وخروب المعزى ايضا عند اهل الشام وهو البقيوت
بالعربية وسيد كرفي حرف الباء (خروب الخنزير) هو ابا عورس باليونانية ثمرة هو المعروف
عند باعة العطر بمصر بحب الكلى وقد ذكرت ابا عورس في حرف الالف (خروب مصري)
وخروب نبطي ٢ وهو خروب شجر السنط ومن هذا الخروب تعصر الاطباء باليار المصرية
في حين غضاضته ويقال له صيرة رب القرط وقد ذكرته في حرف القاف (خردل)
• ديسفوريدوس في الثانية ينبغي ان يختار منه ما لم يكن مقرط اليبس ولا خلا ولا شديدا الحرة
ولكن كبر الحبة واذا دق كان داخله اصفر وفيه نداوة فما كان على هذه الصفة فانه جيد
مستحكم والخردل قوة تحلل وتسحق وتلطف وتجذب وتقطع البلغم اذا مضغ واذا دق وضرب
بالماء واخلط بالشراب المسقى ادر ومالى والمسمى اوفومالى وتغمر به وافق الاورام العارضة في
جنبتي اصل اللسان والخشونة المزمنة العارضة في قصبة الرئة واذا دق وقرب من المخربين
جذب العظام ونبت المصروعين والنساء اللواتي يعرضن لهنم الاختناق ومن وجع الارحام
واذا تضديه تفع من النقرس وقد يحلق الشعر في الرأس بالموسى ويضمده في المرض الذي يقال
له لثعر عس واذا خلط بالتين ووضع على الجلد الى ان يحمر وافق عرق النساء وورم الطحال
وبالجلة فانه موافق لكل وجع مزمن اذا اردنا ان نجذب شيئا من حق البدن الى ظاهره
فاذا تضديه ابرأداء النطب واذا خلط بالعسل او بالشحم او بالوم المذاب بالزيت تقي الوجه
واذهب كثة الدم العارضة تحت العين وقد يخلط بالخل ويلطخ به الجرب المتقرح والقوابي
الوحشة وقد يدق دقا غير مستقصى ويشرب بماء لبعض الحيات التي تعرض بادرار ويتقعر به
اذا خلط بماء المراهم الجذبة والمراهم التي تعمل للجرب واذا خلط بالتين ووضع على الاذان
تفع من ثقل السمع والدوى العارضة لها واذا دق وضرب بالماء واخلط بالعسل واكحل به
تفع من الفسادة وخشونة الجفون وقد تخرج مصارة بزر الخردل وهو طرى ويجفف في
الشمس • جالينوس في ٨ الخردل يسحق ويحفظ في الدرجة الرابعة • مسج الخردل
يحلل الرطوبات من الرأس والمعدة وسائر البدن ويتقعر من وجع الكبد والطحال ومن
الريح والرطوبة محلل للبلغم ويخفف اللسان الثقيل من البلغم وهو حريف جلا معطش مفت
• التبرتين الخردل اذا سحق وعجن بالعسل ووضع على مقدم الدماغ من المبرودين مضنه وتقع
من التزلات المتوالية واذا طليت به الاعضاء الباردة والقليلة الحس سخنها وقوى حركتها واذا
اكل مع الطعام هضمه واسحق المعدة واذا جعل في المصاليق التي فيها جلاء مثل السلق
واستعمل قبل التي تقطع البلغم وهباء الاندفاع • الرازي كالح الخردل حار حريف يجلو البلغم
ويسحق المعدن والكبد ولا ينبغي ان يدمن فانه شديد الحراقة ولا يؤكل الا مع الاغذية القليظة
• قسطن في كتاب الفسلاحة ان شرب من بزر الخردل بشراب على الريق ذكوى اذا آكله
ونشطه لباء وان اكل عسل تفع من السعال ودخائه اذا بخر به بطرد الحيات طردا شديدا جدا
وان خلط مع الخبث وشرب بشراب اخرج الدود وان طلى بماء الكبريت على الخنازير مع
السكين جعلها تحبلا قوي او يسكن وجع الضرس والآذان اذا قطر ماؤه فيها ووفى الخردل
يسحق ويلين البطن • ديسفورس الايض يذيب الاورام الصلبة • عامر حويه خواضن

من الحرف و يتقع من النافض * الرازي اذا سحق ووضع على الضرس الدائم الضربان بلا ورم
 فالتري منه نفعاً عجيباً سريعاً * ابن ماسويه الاكثر منه يولد غمماً وهو نافع للبرص اذا طلى
 عليه وان اكل مع السلق المصاوق نفع من الصرع والسدد العارض من البلغم * البصري
 الخردل نافع لجميع الاوجاع الحادثة من البلغم والبرص السوداء الحادثة من احتراق البلغم الذي
 يحتاج الى استخراجها من قعر البدن الى سطحه * غيره بقله يؤكل مطبوخاً وهو مصدع ردي
 للمعدة (خردل بري) زعم قوم انه اللسان وسياتي ذكره في حرف اللام (خردل فارسي) اسم
 للنوع من الخردل العريض الورق المذكور تحت ترجمة بليني وهذا النوع من الحرف تعرفه
 شجار ومغرب الاندلس بالصباب البري واما بالديار المصرية فيعرف بها بجنينة السلطان وهي
 حريفة جدا تكون كثيرة في البساتين بالاسكندرية والقاهرة أيضاً واما بارض الشام فكثيرة
 جدا (خرفق) اول الاسم خاء مفتوحة بعدها راء ساكنة ثم فاء موحدة مفتوحة ثم قاف وهو
 اسم بدمشق وما والاها الخردل الفارسي المقدم ذكره (خروع) * ديسقوريدوس في الرابعة
 هي شجرة تكون في مقدار شجرة التين صغيرة ولها ورق رقيق شبيه بورق الدلب الا انه اكبر
 واشد ملاسة وسوادا وساقها واغصانها مجوفة مثل القصب ولها غمر في عناقيد خشنة والثمرة
 اذا قشرت كانت شبيهة بالقراد ومنها ينضج الدهن المسمى اسقمس وهو دهن الخروع وهذا
 الدهن لا يستعمل في الطعام غير انه نافع في السرج وفي اخلاط بعض المراهم * جالينوس في
 السابعة حب الخروع يسهل وفيه مع هذا شئ يجلو وكذا الخليل في ورقه فان قوته هذه القوة
 الا ان الورق اضعف بكثير من الحب فاما دهنه فهو اشد وألطف من الزيت الساذج
 فهو لذلك يخلل اكثر منه * ديسقوريدوس اذا نقي من حب الخروع ثلاثين حبة عددا وصفت
 وشربت مسهوقة اسهلت بلغمها ومرضه ورطوبة مائية وهيمت التي * والاسهال بحب الخروع
 شاق صعب لانه يرخي المعدة ارخاء شديدا ويهيج الغليان والتي * واذا نقي حب الخروع ونضج
 به نقي التاكيل التي تسمى * اوسو والكلف وورق الخروع اذا نقي وخطط بسويق سكن الاورام
 البلغمية والحارة العارضة للميزن واذا نضج به وحده او مع الخليل سكن اورام الثدي الوارمة في
 النفاس والقرص والحمة * الدمشق الخروع مسخن في آخر الدرجة الثانية محلل للرطوبات
 ملين للعصب يسهل للبطن منق للعروق نافع من الخاتم والابردتو كذا دهنه * قالت الخوزانه
 ابلغ الملبينات يطين كل صلابة شرباً وضماً * الرازي في كتاب التصوري حب الخروع جيد
 للقولنج والقالج ويلين الصلابات اذا ضمت به * ديسقوريدوس خاصته الاذابة والترقيق والتلطيف
 وتقوية الاعضاء * ابن سريون يسهل البلغم اسهالاً ضعيفاً ويجب ان يقشر ويعطى منعمن
 احدى عشرة حبة الى سبع عشرة حبة على رأي القدماء واما على رأي المحدثين فاحدى عشرة
 فقط * الثبرتين ورقه الغض اذا ضمد به مطبوخاً وفتا نفع من القرص البارد ووجع المفاصل
 وكذا ان يكب (١) على ورقه دهن نفع من ذلك * غيره حب الخروع الاسهال به نافع من القوة
 ومن وجع المفاصل اذا كان من رطوبة وبورث البدن حمة وهو قتال الكلاب جدا
 * الشريف الادريسي وورق الخروع اذا مضى في دصف حتى يحمر وضمد به الورم الكائن في
 الحلق المسمى نفع وتعاود ذلك اسبوعاً ثلاث مرات بالليل وثلاثة بالهارحله وأذهب مجرب

١ قوله يكب
 بهامش الاصل في
 نسخة ركب

(خرق ابيض)

(خرق ابيض) ديسقوريدوس في الرابعة هونبات له ورق شبيه بورق الإبروس لوقش
والنبات الذي يقال له لسان الحمل أو ورق النبات الذي يقال له اطوطا وعرون ومعناه السلق
البري لأنه أقصر منه وأميل إلى السواد وزهره أحر اللون وله ساق طوله نحو من أربع
اصابع مضومة جوفاء إذا ابتدأ أن يجف يتقشر وعروق كثيرة دقاق يخرجها من رأس
واحد صغير مستطيل شبيه بالبصلة المستطيلة وينبت في مواضع جبلية وينبغي أن تبين
أصول هذا النبات وتجمع في وقت الحصاد واجود ما يكون منه منبسط السطح ابيضاً طاماً
معتدلاً وكان ابيض حين التقفت كثير اللحم ولا يكون حاد الأطراف شبيه بالاذخر إذا فت ظهر
منه شيء شبيه بالغبار ولحمه رقيق ولا يلدغ اللسان لذعاً شديداً على المكان ويحبب اللعاب فان
هذا الصنف منه ردي خفاق واجود ما كان من البلاد التي يقال لها غالاطيا والتي يقال
لها غالبا والتي يقال لها قنادوقيا فإنه أبيض شبيه بالاذخر جاف إذا شرب الخرق ابيض نقي
المعدة بالقي وأخرج منها أشياء مختلفة وقد يقع في الخلط الشبكات الجالية لغشاوة البصر
وإذا احتلمته المرأة ادرا الطمث وقتل الجنين وقد يهيج العطاس وإذا خلط بالسويق وعجن بالعسل
قتل القار وإذا طبخ مع اللحم هراء وقد يسيق منه على الريق وحده أو مع الدواء الذي يقال له
ستامونداس أو مع عصارة الدواء الذي يقال له ناسيا أو مع الحلب الذي يقال له القس وهو
من أنواع القسوس والشراب الذي يقال له ماء القراطن وقد يخلط بالنابيص والحسو الذي
يتخذ من العدس وقد يخلط بالعجين ويخبر ومن الناس من يخلطه بحسو كثير ويسقيه المحتاج
إلى شربه ومنهم من يسقيه بشيء كثير من الحسو الذي يقال له قياوس ومنهم من يطعم المحتاج إلى
شربه طعاماً يسيراً قبل أن يسقيه الخرق ثم بعد أن يطعمه يسقيه والذي يستعمل هذه الجهة
من الجهات التي يسقى بها الخرق إنما يستعمله للناس الذين لا يؤمن عليهم أن يعرض لهم
الاختناق والذين أبدانهم ضعيفة فانهم إذا شربوا الدواء على هذه الحال آمنوا مضرة لانه
لا يصادف معدة خالية من الطعام وقد استقصى الذين تكلموا فيه بدءاً وجوهر استعماله
وما يتدبر به من الأغذية بعد استعماله وقد يعمل منه قتائل إذا احتلت هيب التي يدعى غورس
خاصية أسهل الفضول الزجة الهياطية * ابن سينا رجماء أورث شاربه تشنجا ويقتل
الأفراط منه الناس وهو سم للكلاب والخنازير وجميع شاربه يقتل الدجاج والسمان تربيعه
وتأكله والاجود أن يتقع منه أربعة مثاقيل في تسعة أواق من ماء المطر ثلاثة أيام ثم يصفى
ويشرب واجود من كل هذا أن يؤخذ منه وطل فيقطع فينقع في قسطين من ماء المطر ثلاثة أيام
ثم يطبخ حتى يبقى الثلث ثم يصفى الماء ويطرح الخرق ويطرح على الماء عسل فائق حتى قدر
رطلين ويرفع على النار حتى يصير له قوام الاشربة وتزعم رغوة ويؤخذ منه ملعقة كبيرة كما
هو مع ماء حار وهذا سليم مأمون (خرق اسود) ديسقوريدوس في الرابعة وأما الخرق
الاسود فمن الناس من يسمى ذلك بالينوديون وانما سماه من اسم رجل راع يسمى مالبوس لانه
يظن أن هذا الراعي أسهل نبات بر وطس هذا الدواء وقد عرض لهن الجنون فأبرأهن هونبات
له ورق أخضر شبيه بورق الدلب لأنه أصغر منه مماثل إلى ورق النبات المسمى سن دوليون
وهو أكبر تشريفاً من ورق الدلب وأشد سواداً وفيه خشونة وهذا النبات ساق قصيرة وزهر

(خرق اسود)

أيض فيه شيء من لون القرفير وشكله شبيه بشكل العنقود وفيه غمرة شبيهة بصعب القرطم
وتسميه أيضا أهل انطيقورا سستامونداس ويستعملونه للاسهال وله عروق دقاق سود
مخرجها من اصل واحد كأنه رأس بصلة وانما يستعمل من الخربق الاسود هذه العروق
وينبت في المواضع الخشنة وعلى الاول وفي أما كن خشنة والذي يوجد من الخربق الاسود في
هذه الاما كن هو الجيد منه كالذي يوجد في المكان الذي يقال له انطيقورا فان الذي يوجد من
الخربق الاسود في هذا المكان فائق جدا فاختر منه ما كان ممتلئا غير ضامر وكان جوفه دقيقا
وكان حريف الطعم يحذو اللسان * جالينوس في الثانية الخربقان كلاهما قوتها قوة تجاو
وتسكن معا فهما لذلك يتفعان من البهق والقوبا والجرب والحكة والعلة التي ينقشر معها
الجلد واذا أدخل الخربق الاسود في الناصور اصاب قلع تلك الصلابة في يومين أو ثلاثة واذا
تخضمض به مع الخل تنفع من وجع الاسنان فليضعهما في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء
التي تسخن وتجفف واما في الطعم فالاسود منهما أشد حرارة وحرافة وحدة والايض أشد
حرارة * ديسقوريدوس والاسود اذا أخذ منه مقدار درخي أو مقدار ثلاث أو فلولسات
وشرب وحده أو مخلوطا بسقمونيا علم أسهل بلفما وحرارة وقد يطبخ بالهدس والامراق
ويستعمل للاسهال وقد ينفع في الصرع أيضا والماليخوليا والجنون ووجع المفاصل والقالج
العارض مع استرخاء واذا احتملته المرأة أدر الطمث وقتل الجنين واذا أدخل في ثقب الناصور
وترك فيها ثلاثة أيام وأخرج في اليوم الرابع نقاها ويدخل في الاذان الثقيلة السمع ويترك
يومين أو ثلاثة فيقتنع به واذا خلط به كندر وموم وماء الزفت أو دهن القطران وتلطيخ به أبرأ
الجرب واذا تضعب به وحده أو مع الخل أبرأ البهق والقوبا والجرب المتقرح واذا طبخ بخل
وتخضمض به سكن وجع الاسنان وقد يقع في اخلاط المراهم الا كالة اللحم وقد يخطأ بدقيق الشعير
والشراب ويتضعب به للماء الاصفر فيقتنع به واذا نبت عند أصول السكرم أفاد النجاسة المتخذة من
عنب تلك الكروم قوة سهلة ومن الناس من يطرحه في الماء ويرش به البيوت وذلك انهم
يظنون انه طهور ولذلك اذا أرادوا قلعه من الارض أقاموا في وقت ما يحفرون حوله يصلون
لله عز وجل فيه قلعونه وهم يصلون ويحذرون في وقت احتقارهم ان يعرهم عقاب لانهم
يتخوفون على الحاضر عنه الموت ان هي رأت الخربق وهو يحفور عنه وينبغي ان يحفر عنه أن
يسرع الحفر لانه يمرض من رائحته ثقل في الرأس ولذلك قد يحترس الذين يحفرون عنه من
مضرته بتقديمهم في اكل الثوم وشرب الشراب فانهم اذا فعلوا ذلك آمنوا من مضرته وقد يخرج
جوفه مثل ما يخرج جوف الخربق الايض * ابن سريون الخربق الاسود يسهل المرة الصفراء
الغليلة جدا أكثر مما تسهّل غيرها السقمونيا وتعطى في العلل الحادة والمزمنة التي تحتاج
الى دواء يسهل المرة الصفراء كالمانيا والصداع والشقيقة والمواد التي تنحدر الى العيين وعلل
الصدر وهو نافع في تنقية الاحشاء جدا والرحم والمثانة والعلل المتقدمة في قصبة الرئة واليرقان
والذي يسمونهم انهم يحسون تخفس الابرم السوداء والخنازير والبثور والحملة وقروح منتشرة
ويسهل من سائر البدن بغير شدة ولا كرب وخاصة المرة الصفراء فانه يسهل منها الكثير وربما
أسهل بالمرة السوداء وهكذا يسهل بسهولة حتى انه يعطى منه ما لم يكن به حتى صعبة ويجب

أن يعطى من أصوله منقال واحد وخاصة مع ماء العسل على رأى القدماء وأما المحدثون
 فيعطون منه نصف منقال والذي تجود اخلاطه القوتنج والسعتر وسائر الادوية الطيبة
 الحارة النافعة للمعدة ويجب لمن أخذه أن يتقدم ويمتنع من الاغذية الغير الموافقة • ابن
 ماسويه الخريق الاسود ان يخربه الاسنان نفع من وجهها • أبقراطى كتاب الخريق
 والاسود منه ينقص السوداء من أسفل والايفر يخرج ما يخرج من فوق بالحق • اسحق
 ابن عمران اذا سحق الاسود منه مع ترمس ويفسل به ماء الوجه بما عذب أذهب الكلف
 والنمش • أبو الصلت بسهل البلغم والمزة السوداء ويصلح المزاج القاسد ويبيد شجاية
 الغافق • وافقه للرجال والاقوياء والشبان وأصحاب الابدان الخصبية الكثيرة الدم ويجب
 أن يتقدم قبله بحمية صادقة • ماسر حويه قتال للعمام والغرائق اذا جعل في ماء المنقع فيه
 فولاً أو قشاً أو كته • عيسى بن علي الخريق لا يقتل بذاته بل بالعرض لانه يجتذب البلغم
 الغليظ فيختنق الانسان ويموت ويعرض من الخريق الاسود تلهب شديد واسهال ذريع
 فينبغي ان يعالج بالتدبير المبرد المطفئ (خروسوقوى) وتأويله باليونانية رأس الذهب
 • ديسقوريدوس في الرابعة هونبات له قصب طولها نحو من شبر وجهه كأنها رأس مستدير
 وهي شبيهة بحمة الزوفاء وأصل دقيق يمثل أصول الخريق الاسود وعليه زغب وليس بكريه
 الطم وفي طعمه حلاوة مع قبض وله رائحة شبيهة برائحة السمرو وينبت في مواضع ظليلة
 ومواقع صخرية وقوة أصل هذا النبات مسخنة قابضة موافقة لوجع الكبد والورم الحار
 العارض في الرئة وقد يستعمل مطبوخاً بالشراب الذي يقال له ادر ومالى لتقية الرحم
 • جالينوس في الثامنة الغالب في اصوله الطم الحاد الحريف والطم القابض معا ولذلك تستعمله
 في أشياء كثيرة واذا نحن طبخناه بماء العسل استعملناه في علاج الاورام الحادة في الرئة
 وفي علاج الكبد وفيه مع هذا قوة تدري الطم (خرطال) ويعنى بالفارسية القرطمان
 • ديسقوريدوس في الثانية هونبات له قصبه وورق يشبهان قصب الخنطة وورقها وقصته
 ذات عقد وفي طرف قصته في رأسه ثم شبيه بالرافى في غلف مقسومة بقسمين قصين وهذه الثمرة
 تقع في الضماد كما يقع الشعر وقد يعمل منه حشيشة تعقل البطن واذا عمل منه حشو ونحسى
 عمل ما يعمل ماء الشعر ويوافق السعال • جالينوس اذا استعمل على طريق الدواء كانت
 قوته شبيهة بقوة الشعر وذلك انه متى وضع من دقيقه ضماد جفف وحلل قليلا من غير لاذع
 ومن اجبه بارد وبرودة يسيرة وفيه مع هذا شئ من القبض وهو يقع من استطلاق البطن
 (خروسوموعالى) • ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسماه دسقس وهونبات له ورق
 شبيه بورق البلوط وهو مجتمع النبات وله زهر شبيه بزهر الصنف الذي يستعمل في الاكليل من
 النبات الذي يقال له فلونس وأصله شبيه بالشجوة باطنه أحمر شديد الحرة وحمرته كحمر الدم
 وظاهره أسود واذا دق ناعما وخطا بالخل ووضع على غضة الحيوان الذي يقال له موعالى تقع منها
 (خرم) زعم الرازى في الحاوى انه الدواء المسمى باليونانية اسطراطيقوس وهو الحمايى وقد
 ذكرته في الالف ومنهم من زعم انه الدواء المسمى باليونانية تلخيز وسيأتى ذكره في اللام ومنهم
 من زعم انه النبات المسمى باليونانية ليططر وهذا الدواء ترجه ابن جليل بسراج القطرب وقد

(خروسوقوى)

(خرطال)

(خروسوموعالى)

(خرم)

ذكرته في اللام أيضا وفي مفردات الشريف الطرم دواء لم يذكره ديسقوريدوس ولا جالينوس
 وذكر ابن وحشية انه نبات ينبت في البساتين ذواوراق قليل الأرض يحمل على زهر متفرق
 الورق ولونه بنفسجي بل هو أحسن من لون البنفسج له رائحة حسنة وهو كثير بأرض القرم
 وهم يعظمونه ويبركون به لان شمه والنظر الى نوره يحدث سرورا ويفرح النفس ويزيل الغم
 المعترض بلا سبب واذا أمسك ورقه انسان في كفه حجب الى كل من ينظر اليه وكذا يفعل
 اذا جعل في الجيب او الكم واذا صنع من زهره دهن يدهن به الدماغ فيمنع من كل ما ذكرناه
 وان صنع من دهنه قيروطى ودهن به الوجه ليلا وغسل به ارجاس لون الوجه وسحره واذهب
 تفضنه (خر كوش) هو لسان الحمل في بعض التفاسير ويسمى ذكره في حرف اللام (خر الحام)
 قال ابن جليل ان اهل الرقة يسمون جوز خندم خرا الحام وقد ذكرت جوز خندم في حرف
 الجيم (خر بن) هو البطيخ وقد ذكرته في الباء (خر نباش) زعم قوم انه المشكط رامشيع وليس
 به والصحيح انه المرما جوز وسند كره في الميم (خروشوقلا) تأويله غراء الذهب وهو لحام المانة
 وسند كره في اللام (خرقة) قيل هي البقلة الحقا وقد ذكرته في الباء (خرق) هو الجلبان وقد
 ذكرته في الجيم (خرقع) قال أبو حنيفة هو حناء العشر وهو عكر كانه كيس فاذا كشفت عنها
 أصبت اطبا قالينة بعضها على بعض وهو حراق الاعراب وقد يقال أيضا للقطن خرقع (خرزلي)
 هو اللقطة البري (خرقطان) قيل انه البتومة وقد ذكرته في حرف الباء المنقوطة بواحدة من
 اسفها (خرزيع) اوله خام مكسورة بعدها راء مكسورة أيضا ثم ياء منقوطة بانهين من
 أسفل ساكنة ثم عين مه حلة اسم للنبات المسمى عند بربر الغرب بالبربرية تافغت وهي من
 نوع الحشيش غير مشوك معروف بتونس وما والاها من أعمال افريقية بما ذكرناه وقد ذكرت
 التافغت في حرف التاء المنقوطة بانهين من فوقها (خراطين) جالينوس في الحادية عشرة
 وهي الديدان التي اذا حفر الانسان أو حرث في القدان وجدها تخرج من الارض اذا حقت
 ووضعت على العصب المقطوع تنفعه من ساعته منقعة عجبة واذا شربت مع عقيد العنب كانت
 دواء بذر البول ديسقوريدوس في الثالثة رابطا اذا دقت فاناعا ووضعت على الاعصاب
 المتقطعة الرقمتها ويغني بعد ثلاثة أيام أن تحل واذا طبخ بشحم الاوز وقطر في الاذن أبرأ من
 وجعها واذا طبخ بالطلاء وخلط بشحم الاوز وقطر في الاذن الوجعة سكنه سريعا واذا طبخ بالزيت
 وقطر في الاذن التي في الجانب الخائف للسن الوجع وقع من وجعه واذا دق ناعما وصق وشرب
 بطلاء أدر البول الشريف اذا دقت مع غبار الرحي ونعديها على النسوخ والوثى تنفعه نفعا
 ينال ٢ واذا جفت وصحقت وشربت بماء طيب الشبت تنفع من وجع القوايج وان صحقت
 بدهن اللوز وضعدها تفرق شؤن الراس ألقه وتقع منه منقعة لا بعد له في ذلك دواء آخر واهما
 منقعة عجبة اذا ضمدها فتوق الامعاء لا توجد في غيرها ابن سينا اذا جفت ودقت ناعما
 وشربت بطلاء قتت الحصى وأبرأت اليرقان الرازي في الحاوي تسكن الاورام الحارة ضمادا
 واذا غسلت وجفت وصحقت ناعما ودقت في دهن سمسم وطلى بها الذكرا فانهما تغلظه (خرف)
 جالينوس في التاسعة قوة الخرف قوة تجلو وتجفف وخاصة خرف التنور لانه قد ناله من السحر
 ليس اكثر ولهذا صريقة في المرهم المسمى انقسطاش مقدار ليس باليسير ويكون هذا المرهم

(خر كوش)

(خر الحام)

(خر بن)

(خر نباش)

(خروشوقلا)

(خرقة)

(خرق)

(خرقطان)

(خرزلي)

(خرقطان)

(خرزيع)

(خراطين)

٢ تجلبغا

(خرف)

٢ فحيمه

(خزاي)

(خس)

الذي يقع فيه هذا الخرف دواء نافع ما جدد ابيداف في ختم الجراحات وادمالها * ديسقوريدوس
 في الخامسة خرف التنور الذي قد اشتد فيه * له قوة تكوي ولذلك اذا خلط بالخل وتلطخ به
 نفع من الحكة والبثور وقد ينفع من النقرس واذا خلط بتسبروطي حلل الاورام الجلدية
 المعانة بالخنازير * سفيان الاندلسي يخفف من غير ذلك ينفع من القروح المترهلة وقروح
 الاعضاء اليابسة المزاج ومن انسلاخ الجلد ويجلو الاسنان (خزاي) * الغافقي قال ابو حنيفة
 هي خيري البر وهي طويلة العيدان صغيرة الورق حمراء الزهر طيبة الريح ايس في الزهر اطيب
 نفعه منها تشبه رائحة قاذية الحناء ومنابتها الرمل والرياض * وقال الزهراوي هي حارطة لطفة
 مسخنة للدم اذا اجتمعت عليه وتشرب لسوء مزاج الكبد والطحال واذا ينزله اذهب
 كل رائحة منتنة * لي يخن الرحم ويخفف رطوباته السائلة منه سيلانا من مزاجه بحسن حاله
 ويعين على الحمل اذا احقن في نرجسة مجرب (خس) * ديسقوريدوس في الثانية جدد للمعدة
 مبرد ما بين للبطن منقوم * دوالبول واذا طبخ يكون اكثر غذاء واذا اكل كما يقطع غير مغسول وافق
 الذين يشكون معدتهم واذا شرب برز ينفع من الاحتمال الدائم وقطع شهوة الجماع واذا اكل
 داغا احدث غشاوة في العين وقد يعمل بالماء والمخ واذا كاد اساق وبرز صارت قوة عصارته
 وابنه شبيهة بقوة ماء الخس البري وابنه واما الخس البري فانه شبيه بالخس البستاني غير ان
 اكبر ساقاته واشد يابضا من ورقه وأدق وأخشن وطعمه مر وابنه شبيه بابن الخشخاش
 الاسود ولذلك من الناس من يحاط لابنه بعصارة الخشخاش واذا شرب من لبنه وزن نصف
 درهم عاء ممزوج بمخل امهل كيموسا ما ثبا وينفع مع دهن ورد من وجع الرأس ويبقي القرحة
 العارضة في طبقة العين القرنية ايضا التي تسمى احلموس والقرحة العارضة للقرنية التي
 يقال لها ارعامن واذا اكتمل به بلبن جارية كان صالحا ايضا للقرحة العارضة للقرنية التي
 يقال لها اسقوما ويؤم ويسكن الوجع ويدبر الطمث وقد يسيق لسعة العقرب ونهشة الرتيلا
 وبرزه اذا شرب يقطع الاحتمال وشهوة الجماع * مثل ما يقطع برز الخس البستاني وماؤه يفعل ذلك
 غير انه اضعف فعلا وقد يخزن لبنه في آنية خرف بعد ان يشمس مثل ما ينفع لبسار العصاران
 * جالينوس في السادسة هذه بقلة باردة رطبة وليست في الغاية ولولا ذلك لكانت مما لا يترك
 لكن برودة الخس في المثل كبرودة مياه القدران فهو لذلك نافع من الاورام الحارة والاعمال
 المعروفة بالحمة اذا كان كل واحد منهما ضعيفا يسير في المقدار اما معظم منها فليس في الخس
 تبريده واما على طريق الطعام فهو يقطع العطش واما برز الخس فهو اذا شرب نفع تقطير
 البول والمني ومن اجل ذلك يسيق لمن يكثر احتلامه وكذا برز الخس البري الذي يجتمع لبنه
 فتجلى به القروح التي تكون في الصفحة الخارجة من الطبقة القرنية من طبقات العين وهي
 ثلاثة اجناس قرحة يقال لها الغشاوة وهي قرحة لونها شبيه بلون الدخان وتأخذ من سواد
 العين موضعا كبيرا وقرحة يقال لها مستنقع الدم وهي قرحة تكون في اكليل سواد
 العين وتأخذ من يابض العين وسوادها شيئا يسيرا وقرحة يقال لها الاحترق وهي قرحة
 تحدث في صفحة الطبقة القرنية الشبيهة بالديار * وقال في اغذية ان الخس أجود البقول غذاء
 لانه يولد ما ليس بالكثير ولا بالردى * الا انه ليس في غاية الجودة وقد كتبت اكل الخس في شبابي

لان معدني كانت تولد مرارا **كثيرا** كنت أبردها به وانا الان في شيخوختي آكلها سليقة
 وذلك اني لم أجد شيئا من البقول يداوي به السهر غيره والخلط المتولد منه بارد رطب ليس بالردى
 وليس يعرض لذلك رداء الاستمرار كما يعرض لسائر البقول ولا يعسل البطن ولا يطلقها لانه
 قبض فيه ولا عفوصة ولا ملوحة ولا حدة وحكمه أنه ليس فيه قوة تجلوقة تطلق البطن والخلط
 التي يذمه بها جهال اطباء بان يقولوا انه يولد دما كثيرا يجمع منه امتلاء دموي هو له مديح
 وذلك انه لو كان كذلك لكان أحد من سائر البقول والاطعمة التي ليس منها اني يولد الدم أكثر
 من غيره من الاخلط **والكان** **يكن** أن ينقص ذلك الامتلاء الدموي بالسوسينقي منه
 وبالرياضة لكن ليس الامر كذلك **وقال** عند ذكر الخبازي انك ان ضمدت بالنخس ورمحا حارتي
 لك انه يبرد في الثانية وان أنت قست بين رطوبة هذه البقول الثلاثة وجدت النخس والملوكة
 اغلظ والزج ورطوبة السلق متوسطة بينهما والنخس متوسط في الترطيب والتجفيف بين الكرنب
 وبين البقلة اليمانية والقطف **ودوس** في كتاب التدبير النخس شاف لجميع العلل الحادثة من
 السكر اذا اخذ في وسط الشراب وهو نافع من اللذع العارض في المعدة ضار للمعي وبيح
 البطن **وقال** في كتاب آخر ان النخس يرخي البدن **ابن ماسويه** يولد خلطا محمودا **ثمن**
 تولد جميع البقول ودما صالحا الى البرد ما هو والمغسول منه بالماء ردي لان جميع البقول
 يزيد غسلها بالماء في قراقرها وتنفخها وان دق وضعه في السافوخ انام وسكن الحرارة في الرأس
 والهديان وهو سريع الهضم **قسطن** في الفلاح ان النخس يبيع شهوة الاكل وان أكل بالخل
 سكن المر **وان** طبخ بدهن وخيل اذهب اليرقان وهو دواء لاختلاف المياه وتغيرها وتغير
 الارضين ويسكن وجع الثدي ويزره يسكن وجع لدغة العقرب ووجع الصدر والتجربتين
 نافع من حرقة المثانة المتولدة من خلط **فراوى** ينصب اليها اذا سخن بمائه دقيق الشعير سكن
 ورم العين الحار وخط انتفاخه واذا اخذ نيا بالخل سكن الصداع المتولد عن أبخرة صفراوية
الرازي في **كتاب** دفع مضار الاغذية ينبغي أن يجتنب اكله من به فيج في صدره أو ربوا أو
 خلط يحتاج أن يرمى به فانه يخنق هؤلاء خنقا مريعا وان اتفق لهم ذلك في حالة فليبادروا بالقي
 بماء العسل وليأخذوا بعد ذلك مجعون الربو وطبيخ الزوفي ونحوها مما يقلع ماقى الصدور وأما
 السعال الذي لا نفث معه الذي يكون من مادة رقيقة تحلب من الرأس فيسهر الليل ويمنعه
 النوم بالليل فأكل النخس موافق له واما ما يقول العامة من أنه يولد دما كثيرا فباطل وانما يعطى
 المقصد من والمختجمين لانه يطفئ ويبرد ولا سيما اذا أكل بالخل والاكثر من النخس يضعف البصر
 ومن أكثر منه فليتنقص بالقوقايا وليتعاهد تقطير ماء الرازيانج في عينيه **(خمس الحمار)** يقال هو
 الصنف الكبير من الشجيرات وسأني ذكره في الشين المجهة وعلى البقايا ايضا وذكرك في
 الباء **(خشخاش)** **ديسقوريدوس** في الرابعة منه يستأني ويتخذ من برزخه ينوكل في وقت
 الصحة وقد يستعمل ايضا مع العسل بدل السمسم وهذا الصنف من الخشخاش يقال له بولا قيطس
 ورؤسه مستطيلة وبرزه أبيض ومنه يرى له رؤس الى العرض ما هي وبرزه اسود ويقال لهذا
 الصنف سقرطس ومن الناس من يسميه رواس ومعناه السائل لانه يسيل منه رطوبة
 ومنه صنف ثالث يرى اصفر من هذين الصنفين واشد كراهة له رؤس مستطيلة **جالينوس**

(خمس الحمار)

(خشخاش)

في السابعة قوة جميع الخشخاش قوة تبردا لأن الخشخاش الذي يزرع في المناهل والبساتين
 يزره ينوم تنوعا معة لا قصد لذلك صار الناس يتفرون منه على الخبز وبأكلونه ويخلطونه بمسل
 والثاني من جنس الادوية والدوائية عليه اغلب ويرد تبريداً بلوغاً والثالث هو أكثر دخولا
 في جنس الادوية ويبلغ من شدة تبريده ان يحدث خدرًا وتماوتا وذلك صار اسه ماله انما هو
 الى الطبيب الجيد ان يخلطه مع الادوية التي تكسر شدة قوته في التبريد وتبطلها لانه في الدرجة
 الاخيرة وهي الدرجة الرابعة من درجات الاشياء الباردة ديسقوريدوس وقوة الثلاثة اصناف
 مبردة وكذلك اذا طبخ ورقها مع الرأس بالماء وصب طبيختها على الرأس وقد شرب أيضا طبيختها
 لسهر واذا دقت رؤسها ناعما وخلطت بالسويق وتضم ديمها وافقت الاورام الحارة والحمة
 ويقضي ان تدق الرأس وهي طرية ويعمل منها اقراص وتجفف وتخزن وتستخدم في وقت
 الحاجة واذا طبخت الرأس في الماء الى ان ينقص نصف الماء ثم خلط ذلك الماء بالعسل وطبخ الى ان
 ينصف قد كان منه لعوق نافع للسعال ومن النضول المنصبة الى الرئة والاسهال المزمن واذا خلطت
 بعصارة الهيق طمداش والافاقيا كان أقوى منه وقديق بزر الخشخاش الاسود دقا ناعما
 ويسقي بالشرب لاسهال البطن واسيلان الرطوبات المزمنة من الرحم وقد يخلط بالماء ويضم
 به الجبهة والصدغان للسهر والتجزيين الايض منه اذا سحق الرأس منه كما هو بقشره وحمل على
 رءدم الدماغ سكن الصداع الحار وتقوم واذا سحق وأضيف الى مثله حلبة مسحوقه وطبخ بماء
 أو بماء ورد بحسب حرارة العلة ووضع على الرمد في ابتدائه ~~سكن~~ الوجع وردع المادة واذا
 خلط بالادوية النافعة من السعال بحسب استعماله مطبوخة أو محكة تنفع من السعال الرقيق
 المادة بأن يغلقها او من الحارة بأن يمدلها او بما ينصب من الدماغ بأن يغمسه من انصباب المواد
 الى الحلق واذا سحق القشر وخلط بالادوية للاسهال المتولد عن خلط صغراوى تقع منه وغلظ
 المادة واذا خلط القشر أو الحلب مع الادوية النافعة من حرقة المثانة قوى فعالها وسكن الحرقه
 ابن المدور المصري قال رأيت اقشر الخشخاش نصف درهم ياكرا ونصف درهم ينام عليه
 سقيا بماء بارد فعلا عجيبا في الاسهال اذا كان مع حرارة والهاب ورقة أخلاط ويقطع الاسهال
 الخاطى والدوى وهو غايه في ذلك مجرب (خشخاش منشور) هو في الرابعة من ديسقوريدوس
 مقن رواس هونيات بسقط زهره سريعاً وينبت في أرضين محروثة في الربيع وله ورق شبيه بورق
 ابريعازن أو البقل الدثني أو الجرجير مشرف الا انه اطول وأشد خشونة وله ساق شبيهة بساق
 وهو من قاعته خشنة طولها نحو من ذراع أصغر من رؤس شقائق النعمان وغرأ حمر وأصل
 مستطيل لونه الى البياض في غلظ الخضر من الطعم جالينوس ويقال له المنشور لان زهره
 تنثرونه بسقط بالجملة ويزره يبرد تبريداً شديداً حتى أخذه الانسان على هذه الصفة امكن الناس
 يتفرون منه الشيء اليسير على الملاء وعلى الاطربة وعلى الخبز ديسقوريدوس واذا أخذ خمسة
 رؤس أو سبعة من رؤس هذا النبات وطبخت بثلاث قوابوسات من شراب الى ان يصير الى
 قوابوسين وسقى هذا الطبخ أحداً أرقده ويزر هذا النبات اذا شرب منه مقدارا كسوبا فن
 مع الشراب الذي يقال له ما القراطن لبن البطن تليينا خفيفا وقد يخلط بالناطف والاطربة
 لهذا المعنى وورقه أيضا اذا تضمد به مع الرأس أبرأ الاورام الحارة واذا صب طبيخته على الرأس

(خشخاش منشور)

(خشخاش مرقن)

ارقد (خشخاش مرقن) ديسقوريدوس في الرابعة هونبات له ورق أبيض عليه زغب ويشبه ورق النبات الذي يقال له قلوبس مشرق الطرف كتشريف المنشار مثل ورق الخشخاش البري وساق شبيه بساقه وزهر أصفر وغرداق صفار مضمضة كالقرون مشبهة للحلبة ولذلك لقب فاراطيمس أي المرقن وفيه برز صغير أسود غليظ ويثبت في سواحل البحر وفي أماكن خشنة جالينوس في (٧) هذا نوع من الخشخاش يسمى بهذا الاسم من قبل ثمرته لأن ثمرته معققة قال ابن خلدون غلاف الحلبة وكأنها شبيهة بقرن الثور وفي الناس قوم يسمونه خشخاشا بحرا لأنه في أكثر الأهرام غابت في شاطئ البحر وقوته يجلو وتقطع ولذلك صار أصله متى طبخ بالماء حتى يذهب النصف ينفع من علال الكبد وأما زهره وورقه فنافعان جدا للجراحات الوخيمة الرديئة وينبغي أن تجنب إذا نقيت الجراحات فإن من شأنها أن تجلو جلا شديدا حتى إنهم ما يذهبون وينقصان شيئا من اللحم وأسبب هذه القوة صار هذا الدواء ليس يجلو الوخ فقط بل يقلع أيضا من القروح القشرة المحترقة التي تكون عليها ديسقوريدوس إذا طبخ أصل هذا النبات بالماء حتى يذهب النصف وشرب طبعه أبرأ عرق النساء ووجع الكبد وينفع الذين في بواهم شيء شبيه بفقرن العنكبوت والذين بواهم غليظ وبرزه إذا شرب منه مقدار كسوفان بالشرب الذي يقال له مالقراطن أسهل البطن أسهل الأرقية وورقه وزهره إذا تضمد به مع الزيت قلعا خبت القروح وإذا كحلت بهما الموائى حلت من عيونها القروح العارضة في الطبقة القرنية التي يقال لها أرغاما والتي يقال لها باقاليا ومن الناس من غلط وظن أن شبيهة في مامية النخاستخرج من هذا النبات وأنما غلطوا من تشابه الورق (خشخاش زبدى) ديسقوريدوس في الرابعة مسمى افردوس ومعناه الخشخاش الزبدى وسعى بهذا الاسم لأنه شبيه بالزبدى ياضه ومن الناس من سمى أرقليا وله نبات له ساق طوالة نحوم من شجر وورق صغير جدا شبيه بورق شطرونج وعند الورق غرايض وهذا النبات كاه أبيض ساقه وورقه وغره شبيه بالزبدى ياضه وأصل دقيق وقد يجمع غره إذا امتد كمل العظم وذلك يكون في الصيف وإذا جمع جفف وخرن وإذا أخذ منه مقدار كسوفان بالشرب الذي يقال له مالقراطن نقي بالي وهذه التدنية توافق المصروعين خاصة جالينوس في ٧ برزه يسهل الباطن ابن سينا هو قريب القوة والطبع من طبع مجلبنك (خشخاش زبدى) الجوسى هو عسل يابس يجلب من بلاد فارس له رائحة دوائية وهو حار يابس أشد حرارة ويسا من العسل وفعله أقوى من فعل العسل في جميع حالاته (خشك) هو المقل المأكول المعروف بالمقل المكي (خشكار) هو الدقيق الذي لم تنزع نخالته (خصى الكلب) ديسقوريدوس في الثالثة أرخص وهونبات له ورق منبسطة على الأرض وقريب منه منبته من أصل الساق وهو شبيه بورق الزيتون الناعم إلا أنه أرق منه وأطول وله أعصان مليحة طوالة نحوم من شجر عليها زهر فربى وله أصل شبيه بصمغ البلبوس إلا أنه إلى الطول والرقعة مضاعف بازواج مثل زينة زيتونين أحدهما فوق الأخرى وأحدهما تحتة والأخرى رخوة متشعبة وقد يؤكل هذا الأصل كما يؤكل البلبوس مصلوقا ومشويا وقد يقال في هذا الأصل أنه إذا أكل الرجل القسم الأعظم منه كان مولدا لذكران وإن أكلت النساء الأصغر منه ولدن أنثى يقال إن النساء اللواتي بالبلاد التي يقال لها انطاليا

(خشخاش زبدى)

(خشخاش زبدى)

(خشك) (خشكار)

(خصى الكلب)

يسقي منه رطبا بلين المهرز يحرك شهوة الجماع ويسقي منه يابس القلق شهوة الجماع وان كل واحد منهما يطل فعل صاحبه اذا شرب من بعده وينت في مواضع صخرية ومواضع رملية • جالينوس في ٨ هذا الاصل مقرون زوجا زوجا وهو شبيه باصول الورد قوة رطبة حارة ومن أجل ذلك يجد من ذاقه ان فيه حلاوة الا ان ما ~~يسقي~~ من الاصلين قد يشبه ان يكون فيه رطوبة كثيرة فضلية ناعمة ولذلك صار من شرب حرك شهوة الجماع واما الاصل الآخر الذي هو أقل من هذا ففيه رطوبة تضحية نضجا بليغا ومن اجسه مائل الى الحرارة واليبوسة ولذلك صار مع انه لا يحرك شهوة الجماع قد يفعله خلاف ذلك فيقطع ويمنع الجماع وهذا ان الاصلان يوكلان مشوين كما يوكل أصل البلبوس • ديسقوريدوس واما الرخص آخر وهو الذي يسميه بعض الناس سارا قياس لكثرة منافعه مثل ما يسميه اندراس جماع الادوية وهونبات له ورق شبيه بورق الكراث طوال الا انه أعرض منها وفيها رطوبة تدبى باليد وساق طولها نحو من شبر وزهر لونه الى القرمي ما هو أصل شبيه بالانثيين اذا تضمد به حلل الاروام البلفسية ونقى القروح ومنع النملة من الانبساط في البدن وقد يفتح البواسير اذا تضمد به سكن الاروام الحارة واذا استعمل يابس منع القروح المتأكلة من الانبساط في البدن وقطع العفونة عنها وابرأ القروح الخبيثة العارضة في القم واذا شرب عقل البطن وقد يذكر في هذا الاصل ما ذكر في هذا الدواء الذي قبله • جالينوس في ٨ قوة هذا الاصل أبيض من قوة الاصل الذي ذكرناه فهو ولذلك لا يصلح للجماع كما يصلح لذلك ولكنه يحلل الاروام الرخوة المتهيجة اذا وضع عليها وينقى الجراحات الوسخة ويشفي الورم المعروف بالجمرة اذا كان يسمى ويدب فان جفف كان أشد ليبسه ومن أجل ذلك يشفي الجراحات الخبيثة المتعفنة لان فيه شيئا قابضا ولذلك صار يحبس البطن اذا شرب (خصى الثعلب) • ديسقوريدوس في الثالثة ساطورين ومن الناس من يسميه ضربين ومعناه باليونانية ذوالثلاث ورقات ويسمى بهذا الاسم لان أكثره ثلاث ورقات وهي مائلة نحو الارض شبيهة في شكلها بورق الجاص وورق السوسن الا انها أصغر منها وفي لونها حرة كالدومى وساق دقيقة طويلة طولها نحو من ذراع وزهر شبيه بزهر السوسن الأبيض وأصل شبيه يصل البلبوس مستدير في مقدار نقاشة حجر الطاهر أبيض الباطن ككيباض البيض حلو الطعم طيب ويقال انه اذا شرب بشراب قابض أسود تقع من الفالج الذي يعرض فيه ميل الرقبة والراس الى خلف وانه يهيج الجماع • جالينوس في ٨ قوة هذا النبات قوة رطبة حارة ولذلك صار يجد فيه من ذاقه حلاوة ولكن رطوبته رطوبة فضلية ناعمة ولذلك صار يهيج شهوة الجماع وأصله يفعل هذه الاشياء بحسب ما ذكر عنه قوم وهو أبيض يشفي التشنج الكائن من خلف البدن اذا شرب مع شراب أسود قابض • ديسقوريدوس وقد يسمى نوع آخر من النبات أريقون ساطوريون وله بزهر شبيه ببزهر البكتان الا انه أعظم منه وهو راق امسلس صلب ويقال فيه انه يهيج الجماع كما يهيج السقنقور وقشر أصله احمر دقيق وداخله أبيض طيب الطعم حلو وينت في أماكن جبلية مضحية الشمس وقد يقال ان هذا الاصل ان أمسكا احديده حرك الجماع فان شربه بشراب حرك أكثر • الفائق واما خصى الثعلب المعروف المستعمل عند بالاناس فهو غير هذا

(خصى الثعلب)

الذي ذكره ديسقوريدس وهونبات له ورق على نحو الاصبع في الطول والعرض املس لازق
 بالارض وله ساق طوله نحو شبر في اعلاه نوارتان صفراوان في وسط كل نورة شي أسود وله
 اصلان صغيران كأنهما يفتتان صغيرتان مفترشتان في كل بيضة منهما عرق دقيق طويل ينبت
 في طرفه حبة تصفر الاولى وتذبل ثم تنبت هذه أيضا عاما آخر كذلك وتذبل هذه الاولى أبدا اذا
 نبتت الاخرى ولذلك يسمى هذا الصنف قاتل أخيه ولون هذه الاصول ابيض الى الصفرة وهي
 لزجة وفي طعمها حرافة يسيرة ورائحته رائحة المني واذا شرب منها وزن مثقالين قوت على الجوع
 وقدير في العسل ويستعمل ومنه صنف آخر له زهر فيه شي على هيئة النخلة عليه زهر يستعمل
 اصله كما يستعمل الاخر ومن الثامن من يأخذ هذا النبات كما هو فيلقبه في الزيت ويستعمله
 للانعاط وذ كربعض القدماء ان من خصى الثعلب صنف حجر الورق والقضب من اقلعه
 جفت يده وعلاجه أن يحرق ويصق ويخلط بعوم ودهن ويتمسح به (خصى هرمس) ويقال
 عصى هرمس وهو الاصح وهو اسم للنبات المسمى باليونانية ابورسطس وهو الخلوب وقد
 ذكرته في الحاء المهملة (خصى الديك) هو الباسي هو حب مدقرا يبيض اللون يشبه الكثير
 من حب القرصيا حار يابس في الدرجة الثانية محلل للرياح الغليظة يجلو جلا قويا وان ضمدت
 به الاورام الصلبة السوداء تفتح منها قعا عجيبا والذي يؤخذ منه وزن نصف درهم بماء
 الاتيسون (خصية البحر) هو الجندباد سترو قد ذكرته في الجيم (خصى المواشي وغيرها)
 * الرازي في الحاوي أما خصى المواشي فهي من جنس اللحم الرخو الا انها ليست في جودة
 الخلط المتولد عنها كاللحم الرخو الذي في الثديين وفيها مع رداء الخلط شي من زهومة وهي دون
 اللحم الرخو في سرعة الهضم وجوده بكثير وخصى الحيوانات القليلة افضل وأما خصى
 التيسوس والكباش والثيران فتأباه النفس وهضمها عسر وخلطها ردي * جالينوس وخصى
 الخنازير وفحول الحملان والثيران والماعز والضأن عسرة الهضم والمتولد منها ردي لانها
 اذا استمرت كما ينبغي كان ما يناله البدن هاما من الغذاء أكثر والزيادة والنقصان في مقدار
 غذائها يكون قياسا عليه لحم الحيوان الذي ينزع منه خصيته وذلك ان لحم الخنازير اذا
 خصيت أجود وافضل من لحوم سائر الحيوانات وكذلك اخصاء أجود وافضل في جميع
 الحالات لاسيما الدبولة المسعنة غيره ويصلحها أن تؤكل باللحم والصغر وخصية العجل اذا
 جفت ودقت ونسجت زادت في الانعاط (خفاف) هو المقل المكي وسند كره في الميم (خطمي)
 منه يستاني يعرف عندنا بالاندلس بورد الزواني ومنه نوع آخر يعرفه عامتنا بشحم المرج وهو
 الذي ذكره ديسقوريدس ومما باليونانية الببائ ديسقوريدس في الثالثة هو صنف من الملوخية
 البرية له ورق مستدير مثل ورق التبات الذي يقال له فعلا مبشوس وزهر شبيه بالورد وساق
 طولها نحو من ذراع وأصل لزج لون باطنه أبيض * جالينوس في الثانية وهذا النبات محلل
 ويرخي وينفع من حدوث الاورام ويسكن الوجع وينضج الجراحات العسرة الادمال والنضج
 واصله أيضا ويزره بفعل ما يفسد ورقه وقضبانها مادام طريا لانها لطف وأكثر تحفيفا
 وأكثر جلا حتى انها ما يشبان البهق ويزره يفتت الحصة المتولدة في الكليتين والماء الذي
 يطبخ فيه الخطمي ينفع من قروح الامعاء ومن نفث الدم ومن استطلاق البطن من طريق ان

(خصى هرمس)

(خصى الديك)

(خصية البحر)
 (خصى المواشي
 وغيرها)

(خفاف) (خطمي)

فيه قوة قابضة • ديسقوريدوس وإذا طبخ هذا النبات بالشراب الذي يقال له ماقراتن أو
 بالشراب اودق وحده ولم يطبخ كان صالحا للجراحات والاورام الظاهرة في اصل الاذن
 والحنازير والديلات والنسدي الوارمة وربما حاروا المقعدة الوارمة وربما حاروا أيضا وهشم
 الرأس والورم والنفخ ويعد الاغصاب لانه يحال وينضج ويفجر الاورام ويدمل وإذا طبخ
 بالشراب الذي يقال له ماقراتن أو بالشراب ودق مع شعير الاوز وصنع البطم واحتل كان
 صالحا للورم العارض في الرحم وانضماسها وطبخه يشعل ذلك أيضا وحده وينقي الفضول
 من النفساء وأصله إذا طبخ بالشراب وشرب نفع من عسر البول والحصى والفضول القبيحة
 الغليظة وعرق النساء وقرحة الامعاء والارتعاش وشدخ أوساط العضل وإذا طبخ بالخل
 وتضمض به سكن وجع الاسنان وبزده طريا كان أو يابس إذا سحق وخطا بالخل وتلطخ به في
 الشمس قلح الهمق وان خطا بالزيت والخل وتلطخ به منع من مضرة ذوات السموم وقد يتضمد
 بورقه وقد خطا به شيء يسير من الزيت لنهش الهوام ولحرق النار وإذا سحق أصله وخطا بالماء
 ونجم أجود الماء • الرازي الخطمي حار باعتدال • ابن سينا يحلل التهييج والنفخة التي تكون
 في الاجفان وهو نافع من السعال الحار ويسهل التنفس وورقه ينفع في ضمادات الجنب والرتة
 • الثجرب ينقي بزر الخطمي حتى خطا بالماء صار الماء كاقريض جدا ويجب أن يصرف في خرقة ومق
 خطا في أدوية الحنق تنفع من ضررها بالمقعدة وإذا استخرج لعابه بالماء الحار وسقى بالقانيد
 والسكر نفع من السعال الحار السبب رجاء أصله إذا طبخ بالماء ابن الاعضاء الصلبة والمفاصل
 المتحجرة وورقه إذا طبخ وعزل بالسم ينضج الاورام الحارة • الشريفة لعابه إذا استخرج
 بالماء الحار ينفع المتعدين والعقم من النساء • ديسقوريدوس ومن الملوخية البري صنف له ورق
 مشقوق شبيه بورق النبات الذي يقال له انارايوطاني وله ثلاثة قصبان أو أربعة عليه اقشور
 شبيه بقشر شجر العنب وزهر صفار شبيه بكل الورد واصل يبيض عريضة خضراء أو ستة طولها
 نحو من ذراع إذا شربت بشراب أو بماء أبرأت قرحة الامعاء وشدخ أوساط العضل • اسحق
 ابن عمران إذا يبس ورق الخطمي ودق وغسل به الرأس والجي نقاهها وغسلها • ابن الجزار ان
 أخذ من دقيق نوى التمر جزآن ومن بزر الخطمي جزء مسحق يعجن الجميع بمخل ويضمده
 الاورام المتولدة في المذاكير الذي يقال انها قد أعيت الاطباء والمعالجين حلها (خطر) قبل هو
 الوسمه وسبأني ذكرها في حرف الواو (خطاف) • جالينوس كثير من الناس من يضع الخطاطيف
 المحرقة على جفيرة من به الخوايق وعلى جميع الال التي يكون معها ورم في الخلق واللاهة
 ومن الناس قوم يعملون هذا الرما في الكحل المحلل للبصر وقوم آخرون يجهنون الخطاطيف
 ويسحقونها ويسقون منها وزن مثقال • ديسقوريدوس في الثانية إذا أخذ فرخه في زيادة
 القسم وكان أول ما فرخ وشق وأخذ من الحصى الموجود في جوفه حصتان أحدهما ذات لون
 واحد والاخرى مختلفة اللون وشدق في جلد من جلد الابل والعجل قبل ان يصيبهما تراب وربطتا
 على عضد من به صرع أو رقبته انتفع كثيرا وكثيرا ما فعل ذلك فابرا من به صرع برأ تاما وإذا
 أخذت كما يؤخذ الطير المسجي سوقا قندس وجمعة من الكحل بها أحدث البصر فإذا اسرقت الام
 مع فراخها في قدر وأخذوا مادها وخطط بهل والكحل به أحد البصر وإذا تحنك بمادها انتفع من

(خطر)

(خطاف)

الخناق وورم اللهاة واذا طبخت وجفت وشرب منها مقدار درختين بماء تنقع من الخناق أيضا
 • غيره عين الخفاف اذا مصت بدهن زنبق ومسحت به امرأة المرأة عند التقاس تنفعها وقيل ان
 دماغه يعمل نافع من ابتداء نزول الماء في العين كخلا • خواص ابن زهر وان اخذوا من
 خطافين ذكر واتي واحرقا بالنار وطرح ذلك الرماد في شراب لم يسكر شاربه وان سقيت امرأة
 من دمه وهي لاتعلم سكن عنها شهوة الجماع وقت رثيبها • ارسطوطاليس في منافع أعضاء
 الحيوان ان حرارة الخفاف يسقط منها الشيب في الرأس واللحية فيسود ويسود الاسنان فمن
 اراد ان يسقط به فليلا نفسه لبنا حليبا ويسقط به • وخر الخفاف اذا خلط بمرارة البقر وطلبي به
 الشعر الاسود يفضله في غير حينه • ابن سينا وزله عجيب في ازالة البياض من العين وقد
 جربته (خفافش) • الشريف هو الوطواط وهي خناثا الصغر عينية وامتاع بصره بالنهار
 ودرويته بالليل وهو الطائر في العشاء ولا يعاوي الهواء وياوي الى المدن والديار واذا ذبح وطلبي
 بدمه عانات الصبيان قبل البلوغ منع من نبات الشعر عليها واذا طبخ الخفافش في دهن سمسم
 ودهن به فوق عرق النساء نفعه لاسيما اذا فعل ذلك مرارا على التوالي • غيره واذا طبخ
 وشرب مرقه أسهل البطن وتنفع من وجع الورك ورماده يحمي البصر • خواص ابن زهر
 يطبخ رأس الخفافش في نافع قحاس أو حديد بدهن زنبق ويغمر مرارا حتى ينهري ويصفي ذلك
 الدهن ويدهن به صاحب الثقرس والفالج القديم والارتعاش والتورم في الجسد والربو فينفعه
 ذلك ويبرأ وان مسح بمرارته فريج المرأة التي قد عسرت ولادتها ولدت لوقتها يجرب وان مسح
 بدمه أسهل القدم هيج الباء وان طبخ الخفافش بالماء حتى ينهري ومسح به الاحليل أدر البول
 وان صب من ماء الخفافش في أبرز وقع فيه صاحب الفالج انحل ما به ودماغه ان أحرق وصق
 واكحل به البياض في العين أبرأه وان طلي زبله على القواحي نفعها ودماغه مع ماء البصل ينقع
 الماء النازل في العين اذا اكحل به واذا جعل رأسه تحت وسادة انسان ونام عليها من غير أن يعلم
 سهر وشردنومه وكذا ينفع قلبه أيضا فيما زعموا وان دفن رأسه في برج حمام ألقته ولم تزل منه
 وان جعل على حجر الفار هرب من ذلك المكان • جالينوس ومنهم من أثبت في كتبه ان دم
 الخفافش له منافع كثيرة وانه اذا طلي على نمود الابكار حنظها على نهاتها ومنعها من أن تعظم
 زمانا طويلا وجربت انها اذا فوجده باطلا وكذا اذا فوجده في طلاء الابطين بدمه فانهم زعموا انه
 اذا فعل ذلك منع من نبات الشعر فيها ونحن نقول ان العضو اذا تبردت تبردا شديدا فحقوله أن
 لا ينبت الشعر فيه وقد قد ان الدم كالحار وليس منه شيء يكون باردا البتة فكيف يمكن أن يمنع
 دم الخفافش نبات الشعر وهو حار (خفش) زعم قوم انه اللسان وسأذكره في اللام (خل)
 • جالينوس في ٨ هو مركب من جوهرين مختلفين اعني من جوهر حار وبارد وكلاهما
 لطيف والبارد أكثر فيه من الحار والخل يجهف تجفيفا بليغا حتى انه من التجفيف في الدرجة
 الثالثة عند منتهى اذا كان خلا نقيفا • ديسكوريدوس في ٥ الخل يبرد ويقتصر وهو
 صالح للمعدة يفتق الشهوة ويقطع زحف الدم من اي عضو كان اذا شرب واذا احتيج الى
 الجلوس فيه واذا طبخ مع الطعام وافق البطن التي يسيل اليها النضول واذا بيل الصوف غير
 المنسول به أو الاسفنج أبرأ الجراحات أول ما يعرض ومنع منها الاورام وقدير الرحم والسرّة

(خفافش)

(خفش) (خل)

الى داخل اذا تآ الى خارج ويشد اللثة المسترخية ويتقع من القروح الخبيثة التي تنشرف في
 البدن ومن الحمة والفلة والحرب المتقرح والقواقي والبواسير والداخس اذا خلط بعض
 الادوية الموافقة لهذه الامراض واذا غلبت به القروح الخبيثة والاكلة غلاداً ثمانية
 من الاقشار في البدن واذا خلط به شيء من كبريت وصوب وهو مضمخ على النقرس تقع منه واذا
 خلط بالعسل ولطخ به الاثر العارض دون العيز من اجتماع الدم تحت الجلد اذهب واذا شرب
 به وهو مخلوط بهن الورد الصوف غير المغسول والاسفنج ووضع على من به صداع من حر الشمس
 تقع منه ويخاره اذا كان مضمخاً تقع من كان به استسقاء أو عسر السمع أو الهوى العارض في
 الاذن والطنين العارض فيه او اذا قطر في الاذان قتل الدود الذي فيها واذا صب وهو مضمخ قاتر
 على الورم الذي يقال له موخن او شربت به الاسفنج ووضع عليه ذهب وسكن الحكة
 العارضة للبدن وقد يصب وهو مضمخ على نمش الهوام التي تبرد البدن بسببها فينتفع به وقد يصب
 وهو بارد على نمش الهوام التي تسخن البدن بسببها فينتفع به وقد يتقع من مضره الادوية القتالة
 اذا شرب وهو مضمخ ويقي وخامسة من مضره الافيون والسوكران والدواء الذي يقال له
 موسطن وهو خالق القروح من جود اللبن والدم الذي في البطن واذا شرب بالملح تقع من أكل القطر
 لقتال ومن شرب السم الذي يقال له معلقس واذا تحصى قاع الحلق المتعاق بالخلق وسكن
 السعال المزمن وهي غير المزمن واذا تحصى وهو مضمخ وافق عسر النفس الذي يحتاج معه الى
 الانتصاب واذا تفرغ به قطع سيلان الفضول الى الحلق ووافق الخناق واللاهة الساقطة واذا
 تمضمض به مضمخاً من وجع الاسنان • الرازي في الحاوي دوفس الخلل يطفئ الاخلط
 الغليظة ويبيد البطن ويقطع العطش • وقال في كتاب التدبير الخلل بارد مطلق ويطفئ حرق
 النار اسرع من كل شيء ومقي ادم من شرب الخلل انسان ضعيف الرئة آله الامر الى الاستسقاء
 وليس يخاف على من شربه ونعب به ذلك وهو منقي • ولد للرياح ومنهض لشهوة الطعام معين
 على الهضم مضاد للبلم • ابقراط في الامراض الحادة ان الخلل ينفع أصحاب المراتل ان المراد
 بنفسه ويستعمل الى طبيعة البلم ويضر أصحاب الدوام وهو أضر للنساء وذلك أنه يؤلم الرحم
 • جالينوس والخلل يضر بالعصب والتجربة تشهد بذلك والقياس أيضاً وذلك ان العصب
 عديم الدم بارد فيناله الضرر بسبب ذلك من جميع الاشياء الباردة وخاصة ان كانت لطيفة
 لانه حينئذ يقدراً ان يغوص في عمقه حتى يخالط جميع اجزائه والخلل كذلك وهو لذلك يضر جميع
 الاعضاء العصبية كالحرم ونحوه • وقال في الثانية من المساهرات في الخلل الثقيف شيء من
 حرارة لا يطفئ حتى ويطفئ الذي ليس يثقيف جسداً • وقال في الثانية من طب طامانوس
 ان الخلل اذا لم يكن معه حرارة فهو بارد محض واذا كان في طعمه ورائحته حرارة ففیه شيء من
 الحرارة وهو تلك كسائر الادوية التي قواها مركبة • الطب القديم قال الخلل اذا طهته بالنار
 نصبت برودته • سند هشار يوقد نار المدة ويصفر الوجه ويضعف البصر ويأكل البلم
 • عيسى بن ماسه جيد للمعدة الملتببة وينفع الطحال ويلطف الاغذية الغليظة • يوحنا
 ابن ماسويه دايع للمعدة مانع للمادة الحارة عن الانحدار الى الاعضاء اذا صب عليها وان خلط
 بالطعام وأكل تقع من الحمة المنتشرة المتولدة من الصفراء ماصة الالهة اذا فرغ به • الرازي

في الحادة

في دفع مضار الاغذية الخلل يوافق أصحاب الصفراء والدم ويضر أصحاب الطبائع اليابسة
 السوداء والامزجة الباردة وهي الابدان السود الخضر القليلة اللحم والنضارة ويقتل
 المني ويضعف الانتشار ولذلك ينبغي أن يجتنب الاكثر منه المبرودون وأصحاب السوداء
 ومن به رياح غليظة في ظهره ومفاصله ومن يريد أن يخلص بدنه ويحسن لونه ومن يعنى بكثرة
 الباء ويتلاحق اضراره بالحلوا والاسفيد باجات والشراب الاحمر الذي الى الحلاوة والغلظ
 وأما من يريد أن يهزل بدنه ويلطف غذاؤه وكان مع ذلك محرورا فان ذلك له موافق وان كان
 مبرودا فليجعل معه الاقاوية الحارة كالكر او يا والثوم والبصل والاشترغاز ونحوها ويكثر في
 طبخه منها ومن سائر الايازير والبقول ونحوه التي تسخن مع التلطيف كالسككاشم والدارصيني
 والسذاب ليحذر الخلل ويتلاحق ضرره أصحاب السعال بالحلواء وأصحاب ضعف العصب
 بالعسل وماء العسل الذي بالاقاوية والمحرورون على حسب امزجتهم وهو مطلق للدم والمرة
 المنصوري يهزل البسطن ويسقط القوة ويقوى السوداء ويلطف الاطعمة اذا عملت به
 القاهر الخلل فيه قوة محالة وقوة مقطعة قابضة وقوة حارة يسيرة وفيه غوص فالقبض
 يقوى الاعضاء فيدفع عنها ما ينصب اليها ويستعمل في أوجاع الاسنان الحارة والباردة أما في
 الحارة فليبرده وفي العلة الباردة فلتلطيفه الفضل البلغمي وتحليل فيه خاصة ليست لغیره لان
 معه من اللطافة ما يوصل الادوية التي تصلح فيه الى المواضع الغائرة لبعيدة المهجوبة الا انه
 يجب ان يستعمل في العلة الحارة وحده أو مع الماء في الباردة مع العسل • التجربة بين خيره
 خل الخمر اذا كان مستعذب الطعم وينبغي أن يراعى هذا الشرط فيه واذا سقى صرقا فاقرا في اثر
 انفجار الدم من الرئة قطعه جولة واذا خلط بلغم وأمسك في القسم قطع الدم المنبعث من قلع
 الضرس الصعب العسر الانقطاع منه واذا اضيف الى ادوية الجرب والحكة والبرص والبهق
 قوى افعالها وكان محركا لجميع أنواع السعال ويضر منه ما كان عن برد دون مادة تصيب الصدر
 أو قسبة الرئة وما كان عن خشونة تصبه اليه ويتقع منه ما كان يحتاج منه الى تنقية وتطبيع
 تنقعه بالغة وما كان من مناث أو عن اخلاط غليظة كما ذكرنا • الشريفة واذا طبخ في الخل التين
 اليابس حتى ينضج وضربه من البسطن الموضع التي يجد الانسان فيها سحرة وخشونة الملمس
 تقع من ذلك وحيا واذا ركب على رطل منه أوقية من طبقات العنصل المنتشف في الطل وأغلى
 حتى تهري أو يشمس ويترك في الشمس ٧ ثم يصق ويشرب من هذا الخل في كل يوم على الريق
 وزن درهمين تنفع من بثر القم السكان عن الاحشاء • البصري السكتجيين البروري موجود
 فيه ثلاث منافع يفتح السدد بالاصول والبرور ويقطع العطش وجلاء وغسال وينقي بالعسل
 أو السكر الذي فيه ويتقع كل صنف وسن من اصناف الناس وأسنانهم والمخدمن العسل
 صالح لمن عزا به بارد نافع من وجع المفاصل ومن وجع الورك والسكة والحناق والسعال ومن
 شرب الخشخاش الاسود والمخدمن السكر صالح للمعرورين وان غلبت عليه الصفراء لاسيما
 في الصيف في البلاد الحارة والخلو منه نافع للمبلغمين والباردي المزاج وفي الشتاء البارد
 والحادض منه نافع للمعرورين ولاعصاب الصفراء والمعتدل منه لمن كان مزاجه معتدلا
 وخاصة السكتجيين قطع العطش ويفتح السدد في الكبد والطحال • التجربة بين السكتجيين

(خلنج)

ينتفع من جميع الحميات بحسب تدبيره بما يضاف اليه فرة يضاف اليه ما بقوى تبريده ومرة
 ما يسخن ويلطف الاخلاط المولدة للحميات واذا انتفع الفجل في السكتيجين قيا وتقع من الحمى
 البلغمية في احتيج الى التي في علاجها (خلنج) • أبو عبيد البكري هذا الاسم ينتفع عندنا
 بالاندلس على الشجرة التي يصنع من أصلها فحم الحدادين ويسمى باليونانية ارتقي اما اغصان
 طوال مقدار قامة الانسان ذات هذب أصغر من هذب الطرفا بين اللدونة والخشونة وزهره
 صغير الى الحرة وفيها غيرة وهي لطيفة في شكل الهجمة في جوفها شعيرات من لونها في رأس كل
 شعيرة حبة هينة لطيفة ألطف من حب الخردل فرفرية اللون قد فرعها واحدة في وسطها حتى
 خرجت من كمام الزهرة ومنه صنف آخر ابيض النور الا انه ألطف من نور الاول مقدار ا
 والشكل واحد • دبس قور يدوس في الاولى ارتقي هي شجرة معروفة شبيهة بالطرفاء غير انها
 اصغر منها بكثير تعمل الخل من زهرتها ليس بمحمر ودواؤه بزهرة أوراقها أبرأت
 نهش الهوام • جالينوس في ٦ وقوة هذا النبات قابضة محملة للذع معها وأصكر
 ما يستعمل منه ورده وورقه فقط • الشريف زهره له قوة حارقة يابسة في ٢ واذا جمع
 زهره ووضع في الدهن وشمس ثلاثة ايام يوسع ودهن به تنفع من الاعياء ومن أوجاع المفاصل ومن
 النقرس البارد السبب (خلاف) • الغافق هو اصناف كثيرة منه الصنفاف وهو صنفان
 أحمر وأبيض ومنه البازامك وهو معروف عند عامة الاندلس بالنصي • أبو حنيفة انما يسمى
 خلافا لان السيل يحكي به شيئا فنبئت من خلاف • التميمي في كتاب المرشد الخلاف صنف
 من الصنفاف واما به والفرق بينهما وان كانا في الشبه والشكل وبساطة الاغصان وكيفية
 الورق سواء الا انه ليس للصنفاف نقاح يشبه نقاح الخلاف وذلك ان الخلاف يثمر في أواخر
 أيام الربيع ثمرا وثمره قضبان دقاق يخرج في رؤس أغصانه وفيما بين قلوب ورقه رأس كل
 قضيب منها ملتبس بزغب اذ كن اللون ناعم الملمس في نعومة الخرز الطاروني الخمد وفي لونه
 وعلى مثال السنابل الزغب الذي يكون في قلوب الورق المسمى لسان الحمل وهو الزغب الذي
 يكون فيه بز لسان الحمل ما بين تضاعفه وتلك السنابل الزغب الناعمة التي هي غر الخلاف
 ذكية الرائحة ناعمة المشم والملمس في ابن الخرز القاحتي المحلوب من السوس واما في
 شجر الصنفاف من هذه الثمرة التي هي مثال السنابل شئ بنة وانما يثمر الصنفاف في ذلك الوقت
 من الزمان حيا أبيض اللون ينتظم على فروع وساقاته أغصانه في مثال حب الجوارس يضرب
 في يابسه الى الصفرة وليس ينتفع به في علاج الطب ونقاح الخلاف اذا شم كان نافعا لحر وري
 الاخر جنة مرطب لادمغتهم مسكن لما يعرض لهم من الصداع الشديد الصفراء الكائن
 عن بخار المرة وهذه الثمرة التي قد منافعها قد تجميع في ورقها وهي غضة رطبة تقربى بالسهم
 الخروع كما تربى الازهار المأخوذ منها ويطبخ بدهنه وهو المسمى دهن الخلاف وهو دهن
 طيب الرائحة ناعم المشم وسباق ذ كرمع الادهان في حرف الدال (خلد) • خواص ابن زهر
 قال الدم الذي يكون في ذنبه اذا طلى به على الخنازير أذهبها وان أسرق رأسه وصق مع قططار
 وقطخ في الاذن المتقن اذهب تقنه وشفته العليا اذا علقت على من به وجع حتى الربع ابرأ • وفي
 كتاب القلاحة الفارسية الخلد دابة عيا تحت الارض تا كل عروق الشجر وتحب رائحة

(خلاف)

(خلد)

البصل والثوم والكراث وتخرج من أبحرهم الطلي راثمها فان وضع على حجره بصله أو كراث
 تخرج اليه فيصاد * مهرانيس يداف دماغه بدهن ورد ويطل به البرص والبهق والقوابي
 والجرب والكلف والخنزير وكل شئ يخرج في البدن فانه يذهب اذا دهن به (خار) هو الجلبان
 وقد ذكرته في الجيم أول الاسم خام مضمومة مبهمة ثم لام مشددة مفتوحة ثم راء مهملة (خلباقي)
 هي الفت باليونانية وسند كرها في القاف (خبر) جالينوس وقوة الخمر طيبة يسيرة
 الحرارة ولذلك تجذب من عمق البدن بلااذى وتحلل وهو مركب من قوى متضادة مثل أشياء
 كثيرة وذلك ان فيه حموضة باردة وحرارة أيضا من قبل العقوة وفيه مع هذا حرارة طبيعية من
 قبل الملح * ديسقوريدوس في الثانية روي وهو ابرورين وهو الخمر وقوة الخمر الذي من
 دقيق الخنطة مسخن حاد جاذب ملطف وخاصة الاورام العارضة في اسفل القدم وقد ينضج
 سائر الاورام واذا خلط الملح انضج الدمامل وفتح افواها * الشريف الخمر يتخذ من الدقيق
 والزيت اذا عدم اصله وذلك ان يحن الدقيق بقليل زيت وما ويترك له فانه ينضج من الغد
 خمر قاطع او الخمر المعتدل اذا أنقع في الماء وصفي بعد ساعتين ووضع فيه دائق طباشير وقيراط
 زعفران ودائق زعفران في مقدار ثلاث اواق من الماء فانه يسكن النجار ويقطع العطش واذا حل
 الخمر بالماء واخلط به مثل ربع دهن ينضج وتفرغ به نفع من أورام الحلق الباطنة واذا حل
 بالماء وصنع منه حساء وقطر فيه قطرات خل يسيرة وشراب أمك البطن وعقل اسمها (خمر)
 ديسقوريدوس في الخامسة أما الاشربة العتيقة فانه انضج بالاعصاب والحواس الا انهم الذين
 الطم ولذلك ينبغي ان يمنع منها اذا كان بعض الاعضاء مريضا وأما في وقت الصحة فتعد
 يشرب منها الشئ اليسير هو ماء فلا يشرب وأما الشراب الذي قد عتق جسد اذا كان أيض
 رقيقا فهو يدر البول الا انه يصدع الرأس واذا أكثر من شربه أضر المعدة وأما الشراب
 الحديث فانه نافع عسر الانضمام يرى أعلاما رديئة ويذر البول وأما الشراب الذي بين الحديث
 والقديم فانه قد اختلف من عيوبه ما ولذلك ينبغي ان يختار شربه في وقت الصحة والمرض وأما
 الشراب الاخير فهو رقيق مهل النفوذ جيد للمعدة وأجود الشراب الخوص بين العتيق
 والحديث وأما مقدار ما ينبغي ان يشرب منه فينبغي ان يكون بمقدار زمان السنة والسن
 والعادة وقدر قوة الشراب وينبغي ان لا يشرب الشراب العتيق على العطش وينبغي ان يـ
 به الطعام بالمقدار الذي يحتاج اليه وأما السكر فكم ضار ولا سيما اذا ادمن واذا الخ السكر
 على العصب ضعف واسترخى واذا أكثر من الشراب وادمن لم يؤمن الامراض الحادة ومن
 أجود الأشياء ان يأخذ الانسان من الشراب بقدر معتدل فيما بين الايام ولا سيما ان جعل
 شرابه في تلك الايام الباقية الماء وذلك انه يحلل ويتقذوب بقص الفضول التي يظهر خروجها
 للحر والقي لا يظهر وينبغي بعد الشراب أن يشرب الماء وذلك انه يسكن صولة الشراب ويكسر
 من عادته وأما الشراب الاسود فانه غليظ عسر الانضمام يكسر ويكثر اللحم وأما الشراب
 الاحمر فانه متوسط بين الايض والاسود ولذلك صارت قوته متوسطة بين قوتيهما وأما الشراب
 الايض فانه اوفق لشاربه في وقت الصحة والمرض والاشربة أيضا تختلف على حسب اختلاف
 طعمها فان الشراب الحلو غليظ عسر التحلل نافع للمعدة يسهل البطن مثل العصور الا ان قوته

(خار)

(خلباقي)

(خبر)

(خمر)

على الاستكان أضعف وهو موافق للمثانة والكلى وأما الشراب الذي فيه قبض فانه أشد
ادرارا للبول ويصدع ويسكر وأما الشراب العفص فانه أشد موافقة لايمال الغذاء وهو
يعقل البطن ويقطع سيلان المواد وأما الشراب الذي يضرته للعصب أقل وأكثر ادرارا للبول
وأما الشراب الذي يعمل بقاء البصر فانه ردي للمعدة معطش ويضر بالعصب ويسهل البطن
ولا يوافق الناقهين من المرض وأما الشراب الحلو المتخذ من العنب المسقى طرييقا
وهو العنب الذي مسته الشمس وهو الذي يقال له قريصا بر وطرس ويقال له قرايسوس والحلو
المتخذ من عصير العنب اذا طبخ فان الاسود منه الذي يقال له ماسلقون غليظ كثير الاغذاء
والايض منه أرق من الاسود والذي لونه متوسط فيمابين السواد والبياض قوته متوسطة بين
قوة الايض والاسود وقوة هذه الاصناف قابضة منهضة للقوة الساخنة وكل واحد منهما اذا
شرب مع الزيت وتقي كان صالحا للدوية القتالة التي منها الدواء الذي يقال له مية ونيون
والذي يقال له قونيون وهو الشوكران والذي يقال له مسقونيون والذي يقال له طقسية قون والذي
المتخذ في المعدة والمثانة والكلى التي يوجد فيها حرقه وفيها قرحة وكل هذه الاصناف تولد النفخ
وهي رديئة للمعدة والاسود منها خاصة موافق لمن به اسهال البطن وأما الايض فانه أقرب الى
تلين البطن من الصنفين الآخرين وأما الشراب الذي يطرح فيه الجبس فانه يضر بالعصب
ويصدع ويعرض منه قلهب في البدن وهو غير موافق للمثانة واصلح للدوية القتالة من غيره من
الاصناف وأما الشراب الذي يلقى فيه زفت أو راتنج فانه مسخن يهضم الطعام غير موافق لمن
به ثقل الدم وأما الشراب الذي يقال له بارساطيس وهو الذي فيه خلط من الشراب الحلو الذي
يقال له اقساما فانه يرفع بخارا كثيرا الى الرأس ويسكن وينفخ البطن وهو عسر التحال ردي
للمعدة وأما الشراب الذي يظن أنه يفوق أشربة البلاد التي يقال لها انطاكيكا وهو يقال لها فالالا
فالوالس فانه اذا اعتق جدا واستعمل هضم الطعام وقوى الروح وشدد البطن وكان صالحا
للمعدة غير موافق للمثانة ومن به غشاوة وليس يصلح لان يستكثر منه وأما الشراب الذي يقال له
النايوس فانه اغلظ من قلاريسوس وفيه حلاوة وينفخ المعدة ويلين البطن ويعين على الهضم
مثل ما يعين عليه فالاريسوس ومضرته للعصب يسيرة واذا اعتق كان فيه قبض على حال وأما
الشراب الذي يقال له ايبوس فانه حلو واغلظ من اليباوس واذا استعمل كثر اللحم وحسن
اللون وكان موافقا للهضم وأما الشراب الذي يقال له نيبوريطقس فانه شديد القبض ولذلك
يقطع سيلان الرطوبات عن المعدة والامعاء ومضرته للرأس يسيرة للطاقتة واذا اعتق كان صالحا
للمعدة لذيذا لطيفا وأما الشراب الذي يقال له روريانوس والشراب الذي يقال له مابوطهوس
المتخذان بالبلاد التي يقال لها مقلية فانهما غليظان متساويان في الغلظ وهما يسيرا القبض
ويضعفان سريرا ومضرتهما للعصب يسيرة للينهما وأما الشراب الذي يقال له نابوطا فرس
فانه يتخذ بالموضع من مقلية الذي يقال له ادرنا وهو طيب الرائحة ولذلك يمكن أن يشرب منه
مقدار كثير ولا يسكر ويعرض منه خمار طويل المدة وأما الذي يقال له اسطريقون فانه شبيه
بالشراب الذي يقال له قواطراش الا انه أكثر تولد للفضول منه وأما الشراب الذي يقال
له جنوس فانه أليمن سائر الاشربة التي ذكرناها وهو ليس مغذي ضعيف ~~السكر~~ يقطع

سيلان الفضول والرطوبة وينتفع به في اخلاط الاكحال وأما الشراب الذي يقال له استرس
 فانه سريع الانتشار في البدن وهو أضعف من الشراب الذي يقال له حيوس وبلين البطن
 والشراب المتخذ بالمدينة التي يقال لها أمابلس فان قوته مثل قوة الشراب الذي يقال له
 ليستولاس ويقال له يوعاليطس وأما الشراب الذي يقال له قوقس والشراب الذي يقال له
 قلاروماتيوس فانهم الما يكثر فيهما من ماء البحر صار اسريعي الفساد فان نحن مسملين للبطن وهما
 رديان للعصب والشراب كله بالجملة اذا كان خالصا ليس بمخالطه شيء وكان فيه قبض فانه يسرع
 المذهب في البدن ويسرع قوة الشهوة ويسخن ويقوى المعدة ويغذو البدن وينوم ويزيد في
 قوة البدن ويحسن اللون واذا شرب منه مقدار صالح نفع من سقي الشكران والكزيرة والافيون
 والمرتك ومن أكل القطر فتأذى به ومن جسع الادوية التي تقتل بالبرد وينفع أيضا من لسعة
 الهوام التي تقتل سمومها بالبرد والذي ترخي يسمها المعدة والشراب أيضا ينفع من النفخة
 المزممة ومن يجد لذعا في معدته ويحت لشراسيف ومن ترخي معدته لضعفها ومن الرطوبات
 التي تسيل الى الامعاء والبطن ومن افراط به العرق والتحلل ولا سيما ما كان من الشراب ابيض
 عتيقا طيب الرائحة وأما الشراب العتيق الحلو فهو موافق للعال التي تكون في المثانة والكلبي
 وهو أيضا ينفع الخراجات والاورام اذا غمس فيه صوف غير مغسول ووضع عليها واذا صب
 أيضا على القروح الخبيثة والاكل والقروح التي تسيل اليها الفضول تنفعها وأما شراب
 الحصرم فانه يتخذ على هذه الصفة يؤخذ العنب ولم يستحكم نضجه بعد وفيه حرارة فيجعل في
 الشمس ثلاثة أيام أو أربعة حتى يذبل ثم يعصر ويلقى في الدنان ويشمس وقوة هذا الشراب
 قابضة وهو مقول للمعدة المسترخية والمرأة الوحاء وان به القوايح الذي يعرض فيه في الرجيع
 ويقال انه ينفع في الامراض التي تعرض في الربا وهذا الشراب يحتاج الى ان يعتق سنين
 كثيرة فان لم يفعل به ذلك لم يكن شروبا وأما الشراب الذي يقال له المائي ويقال له أيضا
 الشروب فانه يتخذ على هذه الصفة تاخذ من شجر العنب مقدار ما يعصر منه ثلاثون مرة فتأق
 عليه ثلاث جرار ما ويداس بالارجل ويعصر ويطح حتى يذهب الثلثان ويبقى على كل كوزما
 بقى منه قطران من ملح واذا جاءت عليه سنة نقل الى الخوابي واستعمل بعد سنة لانه لا يفسد
 سريعا وهذا الشراب يحتاج اليه من يخاف عليه ضرر الشراب عند ما تدعو اليه الشهوة
 وهو أيضا موافق لثاقه من المرض وماء الشراب الذي يعرف بالضعيف فان قوته شبيهة بقوة
 الشراب الذي يعرف بالمائي ويتخذ على هذه الصفة يؤخذ من العصير شيء ومن الماء مثله
 فيطبخان بنار لين حتى يذهب الثلث ثم يبرد ويعب في الدنان بعد ان يعتق وقد يتخذ قوم
 على هذه الصفة يأخذون من ماء البحر وماء المطر وماء من وعصر العنب بمقادير متساوية
 فيخلطونها ويلقون ذلك في الدنان ويضعونها في الشمس أربعين يوما ويستعملونه بعد سنة
 • الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية القول في منافع الشراب المسكر ومضاره وصنوفه
 وما لا وفق منه في حال دون حال ودفع المضار الحادثة عنه والاعراض اللازمة واللاحقة له
 فلهذا قل الآن في الشراب المسكر وأنواعه ومنافعه ودفع مضاره فنقول الشراب المسكر يسخن
 البدن ويعين على هضم الطعام في المعدة وسرعة تنفيذه الى الكبد وجودة هضمه هناك وتنفيذه

من ثم الى العروق وسائر البدن ويسكن العطش اذا خرج بالماء ومن اراد به تسكين العطش
لاغير فليصب عليه من الماء بقدر ما يخفى طعمه كله ثم يشرب فيسكن العطش ويبعد الماء
ولايسخن البتة ويخصب البدن حتى شرب على اغذية كثيرة الاغذية او يصح من اللون ويدفع
الفضول جميعا ويسهل خروجها من البدن بالتجو والبول والعرق والتحلل الخفي الذي بالمسام
ويخرج الصفراء ايضا في البول يوما فوما فيمنع ان يسكن كبتها وسوء كيفيتها فهو لذلك عون
عظيم على حفظ الصحة اذا شرب على ما ينبغي ويصلح وقتا وقتا بالقدر المعتدل الذي تقهره
الطبيعة وتستولي عليه ويطيب النوم وينتقله فتستريح لذلك الآلات النفسية راحة اكثر من
راحته عند النوم الذي على غير الشراب فيكون البدن بعد ذلك النوم اقوى والحركات اخف
واسهل والحواس اذكى والطف والهضم أجود وأبلغ اطول النوم وقلة الحركات فيه ومن
تركه عن اعتياده لبرد بدنه وهاجت به الامراض السوداء وقلت وضعفت هضمه كلها
والمتدار الذي ينفع منه في هذه الوجوه ثلاث كيات اولها ان يشرب بعد الطعام بقدر ما يمكن
العطش سكونا تاما ولا يراد به غير ذلك من تفريح النفس واطرابها وهذا هو الحد المحرورين
وأصحاب الابدان المتهبة جدا ومن يحتم يحتم ويحمي جسمه عليه والحد الثاني ان أخذ منه
الى ان يبلغ ان يسر النفس ويطر بها باعتدال في ذلك من غير ثقل في الرأس والحواس
ولاميل الى النوم الشديد فاما ما جاوز ذلك الى بلجة اللسان وفقد صحة العقل واضطراب
مفاصل البدن وضعفها عن الحركات فانها حالة السكر وذلك ضار جدا في وجوه كثيرة ولا سيما
اذا تراكمت وتواترت وقد يقع اذا لم يواتر لكن وقع ان يكون في الشهر مرة أو مرتين أكثر
فانه في هذه الحالة يسخن البدن ويرطبه ويرقق اخلاطه وينتج مجاربه ويحال كل ما قد بدا منه قد
ويجتم مع فيه من فضولات رديئة ثم يخرجها بعد بالمجاري والنفاس ولا سيما ان شرب من غير
هذا اليوم الماء فان هذا الماء في هذه الحال يجرى الى جميع ماحاله الشراب ورققه فيجريه
ويدفعه ويسهل خروجه ويحى الى ما قد سخن من الاعضاء بالشراب فيبرده ويبعده الى اعتداله
ولذلك هو أجود من جميع الاشياء في حفظ الصحة أن يجعل بعد يوم شرب الشراب يوما ان
يشرب الماء يومين أو ثلاثة وما كانت دون ذلك فيمتد امر اجها حتى يكون ذلك يوما يوما واما
مواترة السكر وشربه على النهار ومداومته ومواترته بخالب الامراض المهلكة وان بقي البدن
على هذه الحال كثير بقاء حتى يقع في الامراض الرديئة كالصداع والقالج والرعدة والامراض
الحادة ويورم الاحشاء ولا سيما الكبد والديلات والجراجات وفساد العقل وكدر الحواس
وضعف الحركات وترهل البدن وذهاب شهوة الطعام وهو يختلف في أفعاله هذه بحسب
اختلاف أنواعه والاسود الغليظ الخاوم أكثرها اغذاء وتولد الدم الغليظ الاسود وشرها
لن يعثر به الامتلاء والاعراض السوداء وخيرها الامهوكين وان يبدأن يزيد في لحمه ولا يضر
الرقيق أقلها اغذاء وواقعها للمعرورين فان الشراب له مع امتنان البدن أن يخرج الصفراء
التي تتولد قليلا قليلا في البول كما ذكرنا قبل فيدفع كون الامراض المرارية ولا سيما مثل هذا
الشراب فانه لا يسخن كثيرا امتنان ويدراول ادرارا كثيرا والاحر المعتدل في غاطه ورقته
أعدل الشراب وهو يولد ما جيداً وأما الاصفر القوي الطم جيداً فانه يسخن امتنانا قويا

ويضر أصحاب الامزجة الحارة الا ان يصبروا من اجبه جدا ويتقلوا بالقواكه الباردة
والرياحاني منه أكثر صعودا الى الرأس وتصديعاه ولذلك ينبغي أن يحذره من يهتر به الصداع
والرمد ويسرع الى رأسه الامتلاء وتدفع مضرة من مضطرا الى شربه بشم الكافور والرياحين
الباردة وتبريد الرأس بالماورد والصندل والخل ودهن الورد والبنقل عليه بالسفرجل وجميع
ما يمنع صعود البخار الى الرأس وهي جميع الفواكه الحامضة القابضة والعتيق أكثر نجاسة
للبدن الا انه أقل بخارا والحديث كثير البخار سريع منه الا ان بخاره رطب لا يتركى الرأس كبير
تسكابه كما يشكبه الرياحاني والاصفر المر العتيق جدا والصرف موافق للبطن في كسر الرياح
وهضم الطعام وأرد الرأس في تخيره والصعود اليه والمزوج بالصد والمعتدل المزاج معتدل
في ذلك وينبغي ان يكثر من اجبه المحرورون ولا سيما لما كان أقوى واعتيق حتى يبلغ أن لا
يحمل به بكبير طعم ويقاله المبرودون ويعتدل فيه أصحاب الامزجة المعتدلة والابدان المعتدلة
والكدر من الشراب لا يفتح السدد بل ربما ولاها والحجارة في الكلى والتفقع في المفاصل
وبالتد الغليظ القوام أكثر غذاء ووفق لمن يريد ان يخصب بدنه والرقيق أجود ان يريد
تلطيف تدبيره والقابض منه أوفق لمن يحتاج الى عقل الطبيعة وتقوية المعدة وهو في دفع
الفضول واخراجها مختلف عن سائر صنوف الشراب والقهوة من الشراب أوفق للمحرورين
غير انها تسقط شهوة الجماع والشمس أسرع في توليد الحيات وتعفن الدم وتبيذ الزبيب المجرد
يذهب مذهب الشراب الاسود الغليظ الا انه أقل امضانا للبدن منه وهو أقوى قبضا وأما
المسل المشمس المعتق بعد فانه يسخن امضانا قويا وينقي الكلى وينفع من اوجاع المفاصل
الغليظة وتبيذ المسل ولا سيما المصري المتخذ من المسل وماء النيل الكدر فلهب جدا كثير
التوليد لآمر او تبيذ التمر والدوشاب كثير التوليد للدم العكر وقليل المعونة الى الهضم مطلق
للبطن اطلاقا ليس يتافع جدا بل فيه اطلاق يقبل على الطبيعة بجهته وازلاق وأما تبيذ
السكر فصدع سريع الصعود الى الرأس الا انه يدر البول وينقي الكلى والمثانة ويذهب بخشونة
الصدور والرئة فلترجع الآن تذكر المضار التي لا تزال تحدث عن شرب الشراب وما يدفعها
فنقول ان المضار التي لا تزال تحدث عن شرب الشراب الصداع والرمد وحى الكبد وذهاب
شهوة الطعام والغثي والسدد والدوار والرعشة والخمار فن كان يكثر به الصداع عن شرب
الشراب فليخترا الايض الرقيق منه العديم الريح فان اضطرا الى غيره فليكثر من اجبه حتى يفقد
طعم الشراب ويتقل عليه بالسفرجل الحامض في أيامه وبالبنق وسويقه والتفاح الحامضين
اذا لم يصب السفرجل ويضع على رأسه في وقت شرب الشراب خرقات برودة بالماورد
والكافور ويقتشق عليه عند النوم دهن الورد وبشم عليه البنفسج والبنوفور ونحوها فاما من
يسرع اليه من الشراب الرمد فليشرب ساعة أن يفرغ من شربه ~~كخبينا~~ مبردا بالتلج فان
ذلك مما يقبه فلا يشربه بعد نومه أو حين يفيق من سكره وعلى يقين أن السكبيين الساذج المبرد
جدا اقل ما يغني الا لمن كان ضعيف المعدة جدا ومن كان كذلك فليستعمل السكبيين السكري
السفرجل (وهذه صفته) يؤخذ من ماء السفرجل الحامض المصفى عن ثقله جزء ومن الخل
المعتدل الثقافة جزء ومن السكر الطبرزد ثلاثة أجزاء فيطبخ وتترع زغونه حتى يصير له قوام

ويتعاهد على اجتنابه عند فومه وجبهته وسدغيبه شياق ماميثا والصدل الاحمر والقوفل
 والطين الارمني والخل والماوردو يقطر في عينيه قبل النوم الماوردو فان وقع فيه ساق كان
 أقوى ويختبر من الشراب ما ليس يريحاني ولا حركي الماقي والقهوة وشربه على العذسية
 الصفراء والقريص والهلالم وبالجملة الاغذية الحامضة ويتعاهد القصد والحجامة وتلين
 البطن فضل تعاهد وامن يحس عليه كبده فليختار أيضا القهوة والتقه والمافي وليتقل عليه
 بالزمان الحامض وعزجه بالماء الصادق البارد ويشربه على ما وصفنا من الاغذية المبردة ومن
 يصيبه عقيب الشراب ثقل في كبده بلاضيق في النفس ولا وجع الكبد يجب أن يلقى معلقا
 حيث موضع الكبد فليختبر من الشراب ارقه ويجنب الغليظ والكدر ويتقل عليه بالكرفس
 المرقي والحزرويا كل في طعامه من الخرشف والكبر المخل والهند والطر حشقوق ويتعاهد
 ما قد مناد كره مما يحلل سدد الكبد ويحبب الحلو منه خاصة واسلوا المتخذة من القثا والهيض
 القابروا امن يصيبه مع الثقل في كبده ضيق النفس وحس فينبغي أن يبادر الى القصد
 ثم الى سائر التدبير الذي ذكرناه الى تضديد كبده بالاضمة الباردة فان كفي ذلك والاهجرنا
 الشراب مدة فان هذا عارض لا يحتمل الاستماتة به ويندبورم الكبد فهو لذلك خارج عن
 حدود الصحة داخل في علاج الامراض وقيل من يحدث به الشراب ضررا الا في البرد
 وباصحاب الاطعمة العظيمة جدا او الدماء الغليظة ومن الشراب الحلو الاسود الرقيق ومن
 حدث به ذلك فليجنب الغليظ الاسود والكدر والحلو ويختار الاشهر المر الرقيق ويقل
 مزاجه ويشربه على سيرة الطعام والطيفة في الشبع والري التامين وقد يجد قوما ينقبون
 على ادمان الشراب خلط اسود او باوق ذلك لهم منافع عظيمة متى خرج بسهولة وليس ينبغي في
 هذه الحال ان يقلب هذا الخلط عن مجراه هذا فاما متى لم يخرج بسهولة وهاج عقيب الشراب
 الفراق والكرب فينبغي أن يعتاد شرب الحلاب والماء القاتر ليسهل خروجه ثم يؤخذ فيها
 هذه من الايام ما يسهل السوداء ويقصد بالاساق من اليد اليسرى ومن حدث به عن شرب
 الشراب وجع الكبد بقراقر اذا غمس فيه مع ايز الطبيعة وضعف الهضم فليختار الشراب
 الاصفر المر القوي ويشربه على امراق المطخنان والالوان الكثيرة والتوابل والابازير ويقل
 المزاج ويتقل بالجويز واللوز والقسطق وينمجر بالقول والقواكه الرطبة حتى يسكن هذا
 العارض وامن يحدث به عن ادمان الشراب ذهاب شهوة الطعام والفتى وتقلب النفس
 وتكسر البدن مع ثقل الرأس ونوم مضطرب وتشوش فان هذه اعراض الخمار والخمار فحمة
 من النيد ولذلك ينبغي اذا حدث أن يطلب النوم مدة طويلة وبغير فيه الاطراف ثم يدخل
 الحمام ويصب على الرأس ما عافا كثيرا ثم يخرج ويدترجح فان جفت الاعراض وبيات شهوة
 الطعام فذلك والاطلب النوم أيضا والى يكون ثم عاود الحمام حتى تخف الاعراض وترجع
 الشهوة فان افراط بعض اعراض الخمار والغثي والصداع قصد تسهيل التي بالسكندر والماء
 القاتر مرات حتى يخرج ما يخرج عن المعدة ثم يشرب رب الزمان والفرجل او الريد من وفيه
 من الطين النيسابوري وجعله كله اذا عاودت الشهوة يار دماء الحصرم بقراقرج يفتنع
 كثير فان افراط الصداع فضده بما ذكرنا من التبريد والتطفئة ان كان الوجه والرأس منه حار

الناس ومنه ضربان الاصمداغ وان كان لحرارة ولا ضربا منه بل ثقيل غائب مال الى
 الاستهزام وصب الماء الحار عليه وأكل اذا عاودت الشهوة من الألوان الكثر نية والعديسة
 وفي الناس قوم لا تسكن عنهم اعراض الخمار كونا فلما لا يشرب شي من الشراب لكنه من
 الخطا العظيم ان يشرب في هذا الوقت من الشراب ما يهدد السكر لكن الشيء اليسير قليلا
 قليلا ومزجوا وينظر ما بين القدح والقدح وقصاص الحلق يقطع الشراب عند ~~كون ذلك~~
 العارض المؤذي وما يسكن من عاداته الخمار الجلاب بالثلج والقناع وماء الجبن وزيت التواكه
 الحامضة القابضة وأما من يؤذيه الشراب برعشة فالعزم ان يجره البتة او يقل منه فانه اذا
 انهك فيه ولم يمان منه كان على خطر من القالج والسكتة وقد يغتر كثير من هؤلاء بما يحدث من
 سكون الرعشة عند ابتداء السكر وذلك خطأ عظيم والرعشة تصير بعد ذلك أقوى مما كانت
 اولاً لأن الشراب بالجملته مرضي الاعصاب موهن للدماغ والماء أصح من الشراب ولا سيما
 البارد منه لاصحاب علل الدماغ والعصب وأما من يصيبه منه السدور والدوار فليختار أقل النيفذ
 صعودا الى الرأس ويتنقل عما يمنع من البخار ويعنى باسمه الى الطبيعة فضل اسهال وخاصة
 بالايارج الذي لا زعفران فيه فان التواني في ذلك يقع في الصرع وفي الداء المسمى بالسبات وقد
 يعرض عارضان رديتان عن ادمان الشراب أحدهما اضيق نفس يصير المادة تهدي وعداء
 الى التريد وهو عرض قاتر منذر بالموت فجأة وينذره اختلاج القلب ولذلك متى حدث أدنى
 خفقان ان شرب ينبغي أن يقطع الشراب من ساعته ويبادر الى فصد الباسطيق من اليد
 اليسرى فان هذا باب عظيم جدا لا يحتمل التغافل عنه وينبغي أن يجر الشراب فيما بعد ذلك
 متقو يلطف الغذاء ويستعمل من الادوية المبنية على ما لا يضر مثل هذا الدواء (صفة دواء
 المسك) يتق من الخفقان ولا يضر يؤخذ من الورد المطحون والطباشير والكزبرة اليابسة
 والكهر يا من كل واحد جزء ومن التواو الصغار نصف جزء ومن المسك الجيد الخالص
 سدس جزء يؤخذ من السكر الطبرزد فيجل بماء التفاح الحامض المصهور المصفي ويطبخ
 حتى يصير في قوام العسل ويطرح فيه أوراق من أوراقي الاترج ويغلي به الادوية ويتعاهد
 هذا الدواء صاحب هذا العارض فانه دواء شريف تقوية القلب من غير امتحان ويصلح
 الخفقان واختلاج القلب من غير حرارة والمرض الآخر تشنج أو امتداد يحدث بالسكران
 والخمور وشربهما القدد وينذر بذلك اختلاج ~~صغير~~ في جلة البدن وينبغي ساعة يحدث ذلك
 ان يقطع الشراب ويبادر الى القي فان لم يجيئ بسهولة فبدوا مقي فاذا استقر غ جميع ما في
 المعدة جلس في ماء حار بمقدار ما يلين البطن وينبعج قليلا ثم يخرج وتمخ الخمرزوا فاصل منه
 بدهن افسطوخايم او السوسن أو البان ولا يأكل شيأ البتة يومه وليتة ثلاث ويعداودا البرد
 والمر ولا سيما ان بدائي من التشنج فاذا زادت هذه الاعراض هجر الشراب مدة طويلة ولم
 يكتم باقي عمره واواغريض بالايارجات البكار وأوقهها في هذا الباب أيارج روفس وهو أيارج
 موافق مختصر (وهذه صفة) يؤخذ من الاسطوخودوس الحديث مسحوقا وزن درهمين ومن
 القنطاريون الصغير وزن درهم ومن شحم الخنظل وزن دانيق ومن الفاريقون أربعة دانيق
 ومن الاريون دانيق ومن الزنجبيل والوج والهند بادستر من ~~كل واحد~~ دانيق وهي شربة

تخرج فضول العصب والدماغ والصداع والنضاع وينفع في مثل هذه الامراض هذا الدواء
 مثل الصرع والسكته والقيلج والسبات والشوص والتشنج والامتداد الرطبة
 لا تعديل له في ذلك وربما اعتيض بهم المختل بوزن من عصارة قشاة الجوار وذلك اذا كان
 الشحم فخر اعتيقا ولطف غذاء واهله الى المسخنة كما الحصى بالخردل والحم الاحمر المقلوع على
 الزيت المطيب بالقلقل والابازيرو الاقارويه والمطجنات من لحوم الطير والصيد فاما صاحب
 الخلقان قلياً لكل الموص من الدراج والطيرج والمخد من اجزاء الحصرم والقريص
 من الحذاء ونحو ذلك من الاغذية وقد اتينا من ذكر منافع الشراب ودفع مضاره بما فيه كفاية
 (خمان) الغافق هو صنفان أحدهما كبير ويسميه قوم الجوارور باللاطيني يشبوه وهو
 باليونانية اقلى والاخر صغير يسمى قوم الرقماو باللاطينية بدقه وباليونانية خاما اقلى وهو
 المستعمل في الطب وغلط من قال ان الصغير باللاطينية يشبوه وان الكبير هو البدقه وأما
 قول من قال ان خاما اقلى شجرة هندية وتترامى الى البلب والقلفن الهذبات التي ينبغي أن
 يضرب عن ذكرها • ديسقوريدوس في الزابعة اقلى هذا النبات صنفان أحدهما شبيه
 بالشجر وله أغصان شبيهة بالقصب مستديرة طولها الى البياض طوال وورقها ثلاث أو أربع
 متفرقة على كل غصن شبيهة بالجوز ثقيل الرائحة وأصفر من ورق الجوز عن أطراف الأغصان
 أكمة فيم ازهر أبيض وغرة شبيهة بحسبة الخضراء طولها مثل الى لون القزيرية مع سواد
 وشكلها شبيه بشكل العنقود كثير الماء يفوح منه رائحة الشراب والصنف الاخر يسمى
 خاما اقلى وبعض الناس تسميه البوش اقلى وهو أصغر من الآخر وأشبهه بالعشب وله ساق
 مربع كثير العقد وورق مشرف متفرق بعضه من بعض ثابت عند كل عقدة شبيه بورق اللوز في
 أطرافه تحازيز وهو أطول من ورق اللوز ثقيل الرائحة وعلى الرأس اكبل شبيه باكليل
 الصنف الآخر زهره وغره وله اصل مستطيل في غلط اصبع • جالينوس في المقالة السادسة
 قوتهم ما جبهه اقوة تجفف وتدمل وتحلل تحلila معتدلا • ديسقوريدوس وقوة الخما اقلى
 مبردة مسهلة لطوية مانه وهو ردي الامعة وورقه اذا طبخ كما يطبخ البقل الهندى أسهل
 بلغما وحرارة وساقه اذا طبخ وهو طري فعل ذلك وأصله اذا طبخ بالشراب وأعلى منه مع الطعام
 نفع الذين بهم استسقاء واذا شرب منه نفع ايضا من نيشة الافعى واذا طبخ بالماء وجلس النساء
 في طبيخه لين صلابة الرحم وفتح انضمامه وأصل فساد حاله واذا شربت الثمرة بالشراب فعلت
 ذلك واذا طبخت على الشعر سودته والورق اذا كان طريا وخط بسويق الشعير ونضد به مكن
 الاورام الحارة ووافق حرق النار وعضة الكاب وقد يلزق النواصير واذا نضد به مع شحم
 التيس نفع من النقرس • الغافق اذا سقى من ماء البدقه نفع من الكسروالوى والسقطة
 الشديدة وكان له في ذلك فعل قوى ويقال انه ينفع من نيشة الكلب الكلب (خمان) هو
 الصندل الحديدي • التحي في المرشد هو من قسم الحديد وهو جهر أسود حالك كثير الماء غير
 شفاف ثقيل يارد المزاج وهو صنفان ذكرنا في فائدة كرمها شديد الصلابة قليل الماء كدر
 الجوهر اذا حلك بالماء على المسن يخرج محكة اصفر كلون الزنجير واما الاثني فانه الى صلابته من
 الذكر وانهم جوهر اواهن واذا حلك القص منه كان أكثر ماء وأحسن جوهر من الذكر وان

(خمان)

(خمان)

حلك بالماء على المسن خرج محكة اسحر شديدا الحرة مثل حرة الزنجفر المحكولة وخاصة محكة أنه
 اذا طلى ما يخرج منه على الورم والحرة بريئة تنفع من ذلك وقش الاورام وأطقا الحرارة وسكن
 الضربان وكلاهما اذا حكتا نفع ما يخرج محكهما هذه الحال الحادثة الدموية والصفراوية غير
 ان ما يخرج من محك الاثني أشد قويا ونسكينا من محك الذي كروا قد يحك على المسن وتجربه
 العينان عند الورم الكائن في الارماد الحارة ومحكة يخرج أشد حرة من محك الشاربج وقد
 يعود مثل تبريد هار ينفع مثل نفعها ويغشى مثل تغشيتها وفي مذاقته قبض قوي يدل على
 قوة تبريده وتقوية العضو على دفع المادة المنصبة اليه * غيره محكة تنفع من وجع البطن
 الهاج من قبل مغص أو من قبل شرب الدواء المسهل واذا امق محكك من أضربه شرب
 النبيذ الصنف تنفعه وأذهب ذلك عنه (خنجم) * زعم الغافقي انه الدواء المسمى باليونانية
 ارغاموني وقد ذكرته في حرف الالف ولست أرى ذلك صحيحا لان الخنجم عربي وليست ما حقه
 شبيهة بما هيبة ارغاموني وفي كتاب الرحلة لابي العباس النبائي هو اسم عربي بالحجاز نبات
 شكله شكل الانجورة السوداء المسماة شيشة الزجاج ويسمى عند آخرين انجورة جرشا
 الا انه أشد خضرة منها وأغصانه حركا أغصانها الا انها اصلب ومنايته الوديان والمسبل
 وعليه شوك دقيق لصاق بكل ما يتعلق به من ثوب أو غيره ولا يتردى الا لمس وزهره كزهره وغير
 تلك الحشيشة وطعمه نفع فيه يسير قبوضة * لي كثيرا ما تكون هذه النبتة بظاهر القاهرة
 تحت الجبل الاحمر في مسبل خال وبقر من قلعة الجبل وهي كثيرة جدا وقد زعم بعض
 الرواة ان الخنجم هو لسان الثور وليس كذلك وانما هو الذي ذكره صاحب الرحلة وأما من
 قال انه لسان الثور فهو من قبيل اشتراكهما في صورة حروف الاسم الا ان لسان
 الثور تسميه أهل الشرق وديار بكر جمع بالخامين المهملة وهذه النبتة التي اتينا ههنا
 بصفتها يقال لها خنجم بالخامين المهملة (خندريلي) هو نوع من الهندباء البري المروقي هو
 البعضيد * ديسقوريدوس في الثمانية وهذه شجرة يشبه ورقها ورق الهندباء البري وغرهم ساقه
 وزهره ولذلك زعم بعض الناس أنه صنف من الهندباء البري وورقه وساقه واصله ارق
 من الهندباء البري توجد على أغصانه صغرة مثل المصطكي في عظم الباقلا * جالينوس في
 الثمانية هذا نبات قد يسميه بعض الناس هندبالا لقوته شبيهة بقوة الهندباء خلا ان حرارته
 اكثر من حرارة الهندباء وكذا انه من قوة التجفيف اكثر * ديسقوريدوس صغته اذا
 سحقته وخلطت في المرو صرت على خرقه ملقوفة وقدرها قدر زيتونة واحتملت ادركت البول
 وقيدق هذا النبات باصله وتخرج عصارة وتخلط بعسل ويعمل منه الاقراص اذا ديفت بالماء
 وخلط بها نظرون جلت البق وصغته يلزق الشعر النابت في العين واصله ايضا اذا كان طريا
 وادخلت فيه ابرة والزق بالطوبخة التي تسيل على طرف الابرة الشعر النابت في العين الرقة واذا
 شرب بالشرايب وافق لسع العقارب والافاعي وماءه اذا طبخ وشرب عقل البطن * الفلاسفة
 صغته تشفي ريح السبل العارضة في العين اذا ديفت بماء الهندباء كحل بها ويستأصل
 باؤه حتى يمترو وقد يشفى منه درهمان بخمر لينة الافاعي ويطلى منه لدغة وفيه لصاق عجيب
 لمقويه وقد يطللى بعصير ورقه البواسير فيقدها * ديسقوريدوس وقد يكون صنف آخر

(خنجم)

(خندريلي)

من هذا النبات ورق يكون فيه ثقل كل منسبط على الارض طوي وله ساق ملاق من ابن
وأصل دقيق الطرف خفيف البدن وفي رأسه وعاء مستدير الى الجرة ما هو ملائمة لقوة الساق
منه والورق متضخمه وابن هذا النبات يلزق الشعر النابت في العين وينبت هذا النبات في
الاماكن الترابية والحروب (خندروس) ديسقوريدوس في الثانية هو منصف من را الذي
له عبتان وهو اغذى من الارزاشد عقالا للطن وأجودا لمعدة جالينوس في السابعة هذا
غذاء جيد مثل الحنطة واما على طريق الدواء فله داء سببه تغرية وهو جرح ومن اجهش به بمزاج
الحنطة الا انه أشد لزوجة منها ولذلك صار اكثر غذاء وصار يقيم مقام المادة الموافقة لقبول
الاشياء التي تجفف بخصبة فاشد يدا بمزلة الخل وماء البحر وماء الملح وجميع الاشياء التي يمكن فيها
الانضاج كما يمكن ذلك في الحنطة فان الحنطة ليس من شأنها ان تجفف اصلا ولكن بسبب
ما يخلط معه من الادوية التي تجفف يصير ما تركب منه مع الادوية مجففا ديسقوريدوس
واذا طبخ بمخل ونعم به قلع الجرب المقروح وأبرأ الاظفار اذا عارض لها شفق أو تقشر وأبرأ
النواصير العارضة في الماقي اذا استعمل في ابتدائها وقد يعمل من طبعه مفعنة نافعة من
فرحة الامعاء التي يعرض عنها المرموز (خنى) هو الدواق وبجربة الاندلس أحم وبالعربية
تعاليس ديسقوريدوس في الثانية هو نبات معروف وله ورق شبيه بورق اسكرات النامي
وساق املس يسمى انبار من في رأسه زهرا يضر وله أصول طوال مستديرة شبيهة في شكلها
بالبوط حريفة مسخنة جالينوس في السادسة الذي ينفع به من هذا الدواء انما هو أصله
كما ينفع من اللوف باصله وقوته تجلور تحال فان احرق صار رما أشد احمضا وتجنفا وأكثر
تطينا وتجلبلا فهو بهذا السبب يشفي داء الثعلب ديسقوريدوس واذا شربت أدت
البول والطمث واذا شرب منها وزن درهمين بشراب تفعت من وجع الجنين والسعال
ووهن العضل واذا أكل من اصل هذا النبات مقدار كفهمل التي توفد يسقى من
ثلاث درجيات من نهشة الهوام وينفع به وينبغى أن يضمد أيضا موضع النهشة بالورق
والاصل والزهر مخلوطا بالشراب واذا طبخ الاصل بدردي الشراب أو تضمد به نفع من القروح
الومخنة والقروح الخبيثة والاورام العارضة للشدى والحصا والخراجات والدمامل واذا خلط
بالشراب نفع من الاورام الحارة في ابتدائها واذا دق الاصل وأخرج ماؤه وخلط بشراب
عسبي حلو ومر وزعفران وطبخ كان منه دواء يكحل به ويقع العين وماؤه اذا كان وحده
أو خلط بكندرو عسل وشراب ومر وقد قطر في الاذن التي يسيل منها القيح وافقها واذا قطر في
الاذن المخالقة لتأخية الضر من الوجع سكن وجهه واذا احرق الاصل وتضمد به مادما ثبتت
الشعر في داء الثعلب بعد ان يداك الموضع بمخرقة صوف واذا جوف وضب في مجو يقه زيت
ووضبع على النار واغلى ودهن به الشقاق العارض من البرد وحرق النار فحقها واذا قطر في
الاذن نفع من وجعها ونقص السمع واذا دلك به البهق الايض بمخرقة في الشمن ثم لطح علب
الاصل بعد ذلك نفعه واذا شرب زهره وثمره بشراب نفع منقعة عجيبة من لسعة العقرب ومن
الحبوان المسمى سقور لوسدرا وهو العقربان ويسهل البطن اسحق بن عزران الدواء المتخذ
من أصل العين نافع من رطوبة العين ومن السلاق والاحتراق العارض للاجفان الغافق

(خندروس)

قوله من را هكذا في
النسخة بصورتها
بعدها ألف

(خنى)

وأصله يحلوا القوابل وينقع من وجع الضرس ان سحق بالخل وطل على ايهام البس الذي من
خاصية الضرس الوجع او طبع في زيت وقطر في الاذن المخالفة وان سحق بمسل وضمد به بلين
المستقي نفعه وساقه الغض اذا سلق وأحس كل بحل وزيت تنفع من البرقان نفعاً بليغاً وكان
أقوى ما يعالج به وقد بطل المستقي • التجربة اذا اسرق أصله وطل به الكافور والبنق نفع
منهما نفعاً وإذا اكحل به هذه الحرقاء بعد المبالغة في سحقها أزالا بياض العين وماءه اذا
عجن بالامفيذاج نفع من حرق النار في كل أوقاته منقعة بالغة وإذا خلط بالكبريت نفع من
التقوية وإذا عجن بماء دقيق الترمس وطل به نفع من الحكمة ويجب أن يتملأ عليه (خنفاء)
وفي الكتاب الحاوي قال جالينوس في الترياق الى قيصران ان الخنفاء ان أغليت في الزيت وقطر
في الاذن سكن الوجع من ساعته • خواص ابن زهران دفنت في الوردي جلدت وان دفنت في
السرجين عاشت وان أخذت رؤس الخنافس وجعلت في برج حمام ويته ما اجتمعت اليه
• الشرف وغيره وان قطع • وغيره ونغم فيه ميل واكحل برطوبة قوى البصر ونفع من ضعفه
ومن العشاء وإذا طبع في الزيت وقطر في الاذن الوجع نفعها وإذا اديم ذلك نفع من الصمم
الحادث وإذا سحق ودلك به المالكونيا وهي قروح تكون في الساقين نفعها نفعاً بليغاً وإذا طبع في
الزيت حتى يخرج قوته فيه ودهنت به البواسير السابقة في المقعدة نفعها نفعاً عجيباً وإذا دمن
الدلك بها أذهب ما تاتوا ان شدخت وربطت على لسعة العقرب أبرأتم (خنزير) • ديسقوريدوس
كعب الخنزير طباً كان أو يابس اذا سحق وشرب بشراب نفع من نهش الهوام وإذا أحرق كعبه
حتى يتقل لونه من سواد الاستراق الى البياض وهو وشرب حل النخعة العارضة في المني
الذي يقال له قولون والمقص المزمن وبول الخنزير البري لا قوة بول الثور غير أن له خاصية اذا شرب
يفقت الحصاة المتولدة في المثانة ويولها • وزله اذا كان جافاً وشرب بماء أو شراب قطع نقت الدم
الذي من الصدر ويسكن الوجع المزمن العارض للجنب وإذا استعمل بحل نفع من وجع الفضل
وإذا خلط بموم مداف بدهن نفع من التواء العصب وممراته تستعمل للقروح العارضة في
الاذنان وللسائر أنواع القروح • غيره وممراته الخنزير اذا طلي بمسل وقفل أثبت الشعر
في رؤس الاقرع محجب • ديسقوريدوس وشحمه يوافق أوجال الارحام والمقعدة وحرق النار
والعروق منه الذي أنى عليه زمان طويل يضر ويلين وإذا غسل بشراب وخلاط بر ماد أو كلس
وافق من به شوصه وكان صالحاً للاورام الحارة • الشرف وكعبه اذا سحق المحرق منه
وطل به مع عسل على البرص جلاء ونفع منه • غيره وكعب البقرة وكعب التيس
كذا في ما يفعله كعب الخنزير (خولجان) عروق متشعبة ذات عقيد لونها بين الوداد
والحر متشعبة فاصول النوع الكبير من السعد المسمى بهجة الاندلس به وهذا العروق حريفة
الطعم فحلب البن من الهند وفيها عطرية • ابن ماسويه حار يابس في المثانة جيد للمعدة
يطيب النكهة هاضم الطعام • الرازي في دفع مضار الاغذية كاسم للرياح موافق لمن يكثربه
القولنج الرجي والجشاء الخاض • وقال في كتاب الحاوي انه يزيد في الباء جدا وينفع الكلى
والخاصرة الباردة • ابن عمران نافع لاصحاب الباقم والرطوبة المتولدة في المعدة
ويجزل المني ويذهب ولذا أخذت من عود وأمسك في انهم فانه ينعظ انعاظاً شديداً الى من

(خنفاء)

(خنزير)

٢ ثم ينزلها

(خولجان)

أحسن الطرق في استعماله في أمر الباء أن يؤخذ منه نصف مثقال أو درهم ويصفى ويغسل
ويذرع على مقدار نصف رطل ابن سينا يقرى ويشرب على الريق فإنه غاية في أمر الباء وهذا
محترَّب صحيح • التبرئين هو من أنفع الادوية لمبرودي المعدة والكبد ويحسن هضمه تحسبنا
بليغا • غيره يقوى الأعضاء الباطنة ويحبس البول الكثير شربا • اسحق بن حمران
وبدله وزنه من دارصيني الصين • وقال غيره بدله وزنه من قرقة القرونفل وقبيل وزنه قرنفل
(خوخ) • جالينوس في الاثني عشرة الخوخ في قصبانها وفي ورقها حرارة ولذلك صار
ورقه يقتل الديدان متى سحق ووضع على السرة وهو مع هذا دواء يحصل فاما عثرتها التي تؤكل
فزايجها رطب يبرد • وقال في كتاب اغذيتها ان الرطوبة المستكنة في هذه الثمرة وجرمها
نفسه سر بها الفساد رديتان في جميع الخصال ولذلك لا ينبغي أن تؤكل الخوخ في آخر الامر
بعد الطعام كما جرت عادة بعض الناس أن يفعل ذلك لانه اذا طما في المعدة فسد وهذا امر عام
ينبغي لك أن تعلم ذكره وتحفظه في جميع الاطعمة المولدة للدم الرديء الرطوبة المزرعة السريعة
الانحدار عن المعدة ولذلك قيل ينبغي أن تؤكل هذه الاطعمة قبل الاخر فانها ان قدمت انحدرت
سريعا وطرقت غيرها وسهلت انحداره واما متى أكلت في آخر الطعام فانها تفسد وتفسد
الاطعمة الاخرى معها • ديبقور يدعى في التضمخ منه جيد للمعدة ملين للبطن وأما
العص من قنانه يعقل البطن واذا جفف كان أشد له فله وطبخ الجفف منه اذا شرب
قطع عن المعدة سيلان الفضول • وورق والجفف منه اعسر هضما أو كثر غداء • ابن ماسويه
بارد في آخر الدرجة الاولى رطب في آخرها وفي مبدأ الثانية يولد بلفه اغليظ اسرع الفساد
والعفونة في المعدة وان دق ورقه أو فقاحه وعصر وشرب أسهل حب القرع والحبات وان
ذلك بورقه البدن بعد الطلاء بالنورة قطع رائحتها • الرازي في الحاروي والخوخ يشهي
الطعام جيد للمعدة الحارة والعطش والهبب منها ويزيد في الباء ويطفى الحرارة • ابن
سينا يشبه أن تكون زيادته في الباء في الابدان اليابسة الحادة • وقال الرازي في دفع مضار
الاغذية الخوخ والعليق يبردان ويثقلان المحموم وقت صعود الحى الحادة اذا كانت
غيا خالصة او محرقة ويولد في الدم ما يئى يكمل استحالتها الى الدم يعفن ويهيج الحياء بعد
شهر أو شهرين كما يفعل الشمس الا ان الحياء المتولدة منه أكثر نفاضا واقرى وأطول مدة
(خولان) هو الخفض وقد ذكرته في الحاء المهمة (خونسيان) معناه بالقارسية دم
الاخوين وسأقي ذكره في حرف الدال (خوزهرج) معناه بالقارسية دم الحار وهو الدفلى
وسندس كرها في الدال (خوص) هو ورق النخل والدوم والنازجيل وما أشبه ذلك
(خيار) اسحق بن سليمان هو ابرد واغلظ واثقل من القثاء لان برودته في آخر الدرجة الثانية
وبرودة القثاء في وسطها ولذلك صار الخيار أشد طعنة وتبريدا ومن قبيل ذلك ما رفعه في نوابة
البطن الغليظ والانسرا به صلب المعدة ويفجج الغذاء أكثر من فعل القثاء لانه أثقل وأبعد
انضماما وأكثر تعابا للمعدة فاذا عسر انضمامه وبعدت استحالتها تولد عنه الخلط البارد
الغليظ المسمى الخام لان ما را القوا كذا عسر انضمامها وبعدت استحالتها فاعتنت وولدت
خلطا رديا منوما شبيها بكيفية الادوية المسهولة واسبقها الى ذلك واخبر به ابن سينا ولا

(خوخ)

(خولان)

(خونسيان)

(خوزهرج)

(خوص)

(خيار)

(خيار شنبه)

٢ في نسخة يني

اعسر انهما بالطبع والمختار منه ما كان جسمه صغيرا وجبه رقيقا غزيرا متكاثا وافضل ما يؤكل منه لبه فقط لانه اسرع انهما واسهل الهضارا * الغافقي يوافق الكبد والمعدة المتهبتين ولبه ألطف من لب القثاء واذا اكل اليسير منه طيب النفس * عيسى بن ماسه وخاصته انه ان شمه شام قد اختلف اختلافا كثيرا واصابه غشي من حرارته فطرطه وضعفت قوته ~~ممكن~~ عنه ما يجده * حبيش بن الحسن الخيار والقثاء ان جعل منهما سلائق واطم صاحب الحيات الحادة انتفع بها * امين الدولة ويزر الخيار بارد رطب في الثمالة نافع من احتراق الصفراء ومن الورم الحار في الكبد والطحال ومن اوجاع الرئة الحارة وقروحها * الرازي في دفع مضار الاغذية بجرم الخيار بطي * الانضمام يدر البول ادرارا كثيرا وهو قوي البرد جدا واربعاها ج بها وجع الحاصرة ولذلك ينبغي ان يعطى المحررون من الخيار لبه وان اتفق لذلك اخذ من بعده الكهوف والجوارش المركب من النافخواء والكندر والزبيب وليحد من الاكثار من الخيار من يعثر به القوايح والرياح الغليظة أعنى بوجع الحاصرة * وقال في موضع آخر منه والخيار الخلل مبردم مظف جدا بمقدار حوضته وعتقه وينبغي ان لا يؤكل مع الالوان الغليظة كالمضرة والمصلية والحصرمية وشبهها لانه طويل الوقوف في المعدة ويصلح ان يؤكل بعد الاصفى باجات وحكي في الحاروي انه ان سقيت امرأة بها عسر الولادة من قشر الخيار اليابس وزن أربعة دراهم فقعها وولدت (خيار شنبه) * ابو العباس النبائي في كتاب الرحلة هو شجر معروف وثمره مألوف بمصر واسكندرية وما والاها كثيرا ومنها ما يحمل الى الشام وهو ايضا بالبصرة كثير ومنها يحمل الى المشرق والعراق شجرة كتد شجرة الجوز وورقه كورقه الا انه اصغر قليلا واطرافه حادة وهو أملب من ورق الجوز وفيه شبه من ورق الشاهباوط ويزهر زهرا عجيبا لم تر عيني مثله جمالا وحسنا في خلقته وذلك انه يخرج من بين تضاعف الورق في شهر مبتكر وهو في عرجون طوله نحو ذراع يخرج في جهاته الاربع عروق في طول الاصبع تنفتح اطرافها عن زهرياسمين الشكل في قدر مخسر ورقات في كل زهرة في نهاية الصفرة فباتي شكل العرجون وهو متدل بين تضاعف الاغصان كأنها ثريا مسروجة وهذا الزهر اذا آن أن يخرج الثمر يستحيل لونه الى البياض ويندوى ويستط وتبرز انايب القصب الشبرية على الشكل المعروف منها الطويل ومنها القصير عناقيد ~~كمناقيد~~ الخروب تتدلى كأنها العصي شديدة الخضرة ثم تسود اذا انتهت * اسحق بن سليمان في داخل انايبه طبقات لب سود حلوة معسلة وبين كل طبقتين قواة كنواة الخروب في القدر والشكل والمستعمل منه طبقاته دون قواه وقصبه * البصري هو معتدل في الحرارة والبرودة وهو الى الحرا ميل كأنه يبلغ أول درجة * ابن ماسويه والمختار منه ما اسود جوفه وكان براقا رزينا ليس بمخشف وكان في قصبه * ابن سرائون يسهل المرة الصفراء المترفة ويسكن حدة الدم ويحلل الاورام الحارة ايضا ويلين الصدر وهو ينقي ٢ العصب والشربة منه من ثلاثة دراهم الى عشرة تحل بالماء الحار وتشرب * ما سر حويه يلين الاورام الصلبة طلاء وأورام الحلق والجوف اذا تغرغره مع طيخ الزبيب ومع غيب الثعلب ويسهل بلانكاية ولا اذى * الفارسي لان الله له بسق الخبالي المشي ويمشي المرة وينقي البرقان ويتق من وجع الكبد

* ابن سينا يطل به على الاورام الصلبة فينتقع به ويطل به على النقرس والمفاصل الوجيهة
 واذا مرست فلوسه في ماء الكزبرة الرطبة بلعاب البرقظ وناثم تغرغرها تنفع من الخواثيق
 وهو منقو للكبد * التجربتين اذا اكثر منه غداى اسمها زمانا ومقدار ذلك من اوقية ونصف
 فصاعدا وشرب الخيار شرب يتقع من الحيات الحارة السبب في كل اوقاتها وبيان به الطبيعة
 يرفق سقيا وحضنة مع طبع البنفسج ويتقع لاورام الحلق الباطنة يحجبها بان يحسك فلوسه في الفم
 ويتلع ما يتحلل منها وبان يتغرغر بمروسة فانه في اولها يسكن او جاعها او يحللها وفي آخرها
 يفجرها لاسيما اذا مرس في ماء قد طبخ فيه تبن ابيض كثيرا العسلية * ابو الصلت يسهل الطبيعة
 يرفق وينقى المعدة والامعاء من المرار والرطوبات ويسهل خروج البراز المنعقد المتحجر
 واذا سقى مع الفرهندي أسهل المرة الصفراء واذا سقى مع الترياق أسهل رطوبة ويلغما واذا
 سقى بماء الهندباء وماء عنب الثعلب تنفع من البرقان ومن اورام الكبد الحارة وخصوصا
 اذا اضيف الى ذلك ماء الكشوث الا انه يخفف بعض الناس وهم الضعيفون والامعاء ولذلك
 يجب ان يختار منه اجوده وينقع قبل استعماله في دهن اللوز الحلو ثم يستعمل (خبري)
 * دبس قوريدوس في الثالثة هونيات معروف وله زهر يختلف بعضها ابيض وبعضه فرفري
 وبعضه اصفر والاصفر نافع في اعمال الطب * جالينوس في ٦ جلة هذا النبات قوته قوة
 تجلووهى لطيفة مائية واكثر ما توجد هذه القوة في زهرته وفي اليابس من الزهرة اكثر منها في
 الرطب الطرى فهو لذلك ياطف ويرقق الاثر الغليظ الكاش في العين وماؤه اذا طبخ يدر الطمث
 ويحدر المشيمة والاحنة الموتى اذا جلس فيه وان شرب ايضا فهو دواء يفسد الاجنة لانه
 شديد الحرارة وان كسر الشارب له من شدة قوته بان يخالط معه شيئا آخر مما أشبه ذلك صار
 دواء من الادوية للاورام فاقا ولذلك صار الماء الذي يطبخ فيه الخيري اذا لم يكن شديد القوة
 يشفى الاورام الحارة في الارحام اذا نزل عليها وخاصة لما قد طال مكثه منها وصلب وعلى هذا
 النحو اذا خلط هذا الماء مع الشمع والدهن ادمل القروح العسرة الاندمال وقديس يعمل
 بعض الناس هذا الماء مع العسل في مداواة القلاع واما برز الخيري فقوته قوة الخيري بعينها
 الا انه من اتقع الاشياء كلها في احدا الطمث اذا شرب منه مقدار مثقالين واذا احتل
 من اسفل مع العسل وهو يفسد الاجنة الاحياء ويخرج الموتى منها واما اصول الخيري
 فقوتها هذه القوة الا انها أغلظ واقرب من طبيعة الارض واذا خلط الامس بالخل شفى
 الطحال الصلب وبعض الناس يداوى به الاورام الحادثة في المفاصل اذا صلت وتجمرت
 * دبس قوريدوس اذا جفف وطبخ وجلس النساء في طبيخه أصلح الاورام العاشية في الرحم
 وادر الطمث واذا خلط بتقريطى أبرأ الشقاق العارض في المتعدة والاصباح واذا خلط
 بعسل أبرأ القلاع واذا شرب من برزه مقدار درخمين واحتمل مع عسل ادرا مت واحد
 الجنين عند الولادة واذا نضم بعروقه يابس مع الخل حال ورم الطحال وينفع من النقرس
 * الغافقي ينفع من امتلاء الرأس من البلغم وطبيخ أصوله بانخل نافع من وجع الاسنان
 (خبروا) * ابن سينا هو حب صغار مثل القاقلة يجلب من السائلة حار يابس الثالثة قوته
 مثل قوة القرنفل تجلوو رطاف وهو اطف من القاقلة جيمد للمعدة والكبد الباردة وهو

جود للمعدة من القاقلة وهو حابس للقيء (خشفوج) هو حب القطن وساقى ذكره مع القطن
 بحرف القاف (خيزران بلدي) اشجار والاندلس يسمون بهذا الاسم الاس البري المذكور
 الرابعة من ديستوريدوس وقد ذكرته في الالف

(حرف الدال)

(دارصيني) معناه بالقارسية شجر الصين * اسحق بن سليمان الدارصيني على ضر وب لان منه
 الدارصيني على الحقيقة المعروف بدارصيني الصين ومنه الدارصيني الدون وهو الدارصوص
 المعروف منه ومنه المعروف بالقرفة على الحقيقة وهو المعروف بقرفة القرندل فاما الدارصيني
 على الحقيقة فحسبه أضخم وانحن واكثر تخلا من جسم القرفة على الحقيقة وسواء قرفة
 القرندل الا انه الى القرفة أميل وبها أشبه لان حرته أقوى من سواده واطهر واما لون سطحه
 فيقرب من لون سطح السليخة الحمراء واما طعمه فاول ما يدو للحاسة منه الحرافقة مع يسير
 من قبض ثم يبع ذلك حلاوة ثم حرارة زعفرانية مع دهنية خفية فاما رائحته فشاكلة رائحة
 القرفة على الحقيقة واذا مضغته ظهر لك فيه شيء من رائحة الزعفران مع يسير من رائحة
 اللينوفر واما الدارصيني الدون فحسبه يقرب من جسم القرفة على الحقيقة في خفته وطعمه
 وحرته لونه الا ان حرته أقوى ولونه اشرق وجسمه أرق واصلب واعواده ملتفة دقاق مقصبة
 شبيهة بانابيب قصب السباح الا انها مشقوقة طولا غير ملتحمة ولا متصلة ورائحته وطعمه
 مشاكل لرائحة القرفة على الحقيقة وطعمها في ذكائها وعطريتها وحرافتها الا ان الدارصيني
 أقوى حرارة واقل حلاوة وعفوصة واما القرفة على الحقيقة فتماغليظ ومنه ارقين وكلاهما
 أحمر واملس مائل الى الخلف فيه قليلا وظاهره خشن أحمر اللون الى البياض قليلا على لون قشر
 السليخة ورائحتها ذكية عطرية وفي طعمها حلاوة وسرافقة مع حلاوة يسيرة واما المعروف بقرفة
 القرندل وهي رقيقة صلبة الى السواد ما هي ليس فيها شيء من التخلخل أصلا ورائحتها وطعمها
 كالقرندل وقوتها كقوته الا ان القرندل أقوى قليلا * ديستوريدوس في الاولى
 الدارصيني أصناف كثيرة ولها أسماء عند أهل الاماكن التي يكون فيها واجوده
 الصنف الذي يقال له مولوسون لان فيما بينه وبين السليخة التي يقال لها موسوليطس
 مشاكلة يسيرة واجوده هذا الصنف ما كان حديثا اسود الى لون الرماد ما هو مع لون الخمر
 عديده دقاق ملس أغصانه قريبة بعضها من بعض طيب الرائحة جدا وأبلغ ما يمكن به الجيد
 منه هو الذي يكون طيب الرائحة منه خالصا قد يوجد في بعضه مع طيب رائحة شيء من رائحة
 السذاب أو رائحة القرد ما فيه حرافة ولذع للسان وشيء من ملوحة مع حرارة واذا احل باليد
 لا يذوب سريعا فاذا كسر كان الذي فيما بين اغصانه شبيه بالتراب دقيقا واذا أردت أن تحضنه
 فخذ نصف من أصل واحد فان امتحانه هكذا هي وذلك بان الفتات انما هو خلط فيه واجوده
 بلا الحياشيم من رائحته فني ابتداء الامتحان فيمنع عن معرفته ما كان دونه ومنه جبلي
 غليظ نصير جدا باقوتي ومنه صنف ثالث قريب من الصنف الذي يقال له موسولوطس اسود
 املس منشط وليس بكثير العقد ومنه صنف ايض رابع رخو منتفخ خشن النبات له أصل
 دقيق عيين الاثر المذ كثيرا ومنه صنف خامس رائحته شبيهة برائحة السليخة ساطع الرائحة

باقوى اللون قشره شبيه بقشر السليخة الحمراء صلب تحت المجسة ليس يمتشط وفي نسخة أخرى
 ليس بطيب الرائحة جدا غليظ الاصل وما كان من هذه الاصناف رائحته شبيهة برائحة الكندر
 ورائحة الآس أو رائحة السليخة أو عطر الرائحة مع زهومة فهو دون الجيد واقف ما كان منه
 ايض وما كان منه أجوف وما كان منكماش العبدان وما كان أملس خشيا وأق الاصل
 منه فانه لا يتقفع به وقد يوجد شئ آخر شبيه بالدارصيني يقال له فسود وقياموم بمعنى دارصيني
 حسن النبات ليس بطيب الرائحة ضعيف القوة ومن قرقة الدارصيني ما يسمى زنجيا وفيه شبه
 من الدارصيني في المنظر الا انه يفرق بينهما بزهوة الرائحة واما المعروف بالقرقة فانه يشبه
 الدارصيني في أصله وكثرة منافعه وهو دارصيني خشبي له عمدان طوال شديدة وطيب رائحته
 أقل بكثير من طيب رائحة الدارصيني ومن الناس من يزعم ان القرقة هي جنس آخر غير
 الدارصيني وانها من طبيعة أخرى غير طبيعة الدارصيني * جالينوس في السابعة هذا الدواء
 في الغاية من اللطافة ولكنه ليس بمحار غاية الحرارة بل هو من الحرارة في أول الثالثة وليس في
 الادوية المسخنة شئ آخر يجفف مثل تجفيفه بسبب لطافة جرمه فاما قرقة الدارصيني فكأنها
 دارصيني ضعيف وبعض الناس يسميه دارصيني دون * ديسقوريدوس وقوة كل دارصيني
 مسخنة مدرة للبول مديئة من نتجعة ويدرا الطمث ويسقط الجنين اذا شرب واذا احتل مع مر
 ويوافق الصوم ومن نهته شئ من ذوات السموم والادوية القتالة ويجلو ظلمة البصر ويقنع
 البثور البنية والكلف اذا طخ به بعض وينفع من السعال المزمن والثرلث والجنب ووجع
 الكلى وعسر البول وقد يشفع في اخلاط الطيب الشريفة وبالجملة هو كثير المنفعة وقد
 يسحق ويحجن بشراب يسي زمانا طويلا ويجفف في الظل ويخزن وقد يوجد شئ آخر
 يقال له قياموميس ويسميه بعض الناس أيضا فسود وقياموم خشب الشعب جدا وأغليظ
 عيدا ثامن الدارصيني وهو دون الدارصيني بكثير في الرائحة والطعم * ابن ماسويه الدارصيني
 مطيب للمعدة مذهب لبردها مسخن للكبد مدر للبول ولدم الحميم منفتح للسدد مدد للبصر
 مجفف للرطوبة العارضة في الراس والمعدة وخاصة ان يحمد البصر الضعيف من الرطوبة اذا
 اكحل به واذا أكل * سفيان الاندلسي يصفى الصوت الذي تحشن عن رطوبات منصبة
 ويحلل البلغم المنصب الى الحلق والنفائغ وقصبة الرئة ويجفف الرطوبات المنصبة اليها ومن
 التحشن المتولد في الحلق عن بلغم منصوب وهو بالجملة له أبلغ الاقاربه في تجفيف الرطوبات
 الفضلية في اي عضو كانت وينفع من الاستسقاء اللحمي والزقي بتسخينه الكبد وتجفيفه
 الرطوبات الفضلية ويحسن الذهن تحسنا جيدا ولا سيما اذا خلط مع الكابلي * مسيج بن
 الحكم طارد للرياح نافع من اوجاع الارحام يخلط في الادوية النافعة من العذونة والقبيلة
 وينفع من الناقض والارتعاش * الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية الدارصيني يسخن
 ويلطف الاغذية الغليظة ويهدا الهضم وينفع لكثرة اوجاع المعدة الباردة ولذلك ينبغي
 أن يكثر منه في طعام المعودين وفي طعام من به ربو واخلاط غليظة في صدره وليس يبلغ من
 كسره للرياح ما يبلغ القفل والخولجان ونحوه بل ينفع قليلا وبذلك يعين على الانعاط * ابن
 سينا في طبعه القبيض اليسير وله خاصية في التفريق بعينها عطريته ويقاربان حدته وسواريته

وبصرانه في المنفعة والبريكية ويصلح كل عفونة وكل قوة فاسدة وكل صديقية من الاخلاط
 الفاسدة * احمد بن أبي خالد ان طنج مع المصطكي وشرب ماؤه ازال القواق وأذهب
 * الاسرا قبل ينفع من التوازل المنحدرة من الرأس الى الصدر والرئة * جالينوس ومن
 الناس قوم يلقون مكان الدارصيني ضعف وزنه من الابل الا انه اذا شرب كانت قوته
 قوة تلطف وتحلل * الرازي في كتاب الابدال وينبغي أن لا يستعمل هذا البديل للعبالي
 * وقال جالينوس في كتاب تدبير الاصحاء اني أنا أستعمل بدل الدارصيني في ايازج الفقرا
 السليخة القاقية ووزنها بدلها من الدارصيني فاما الدارصيني القائق فانه أقوى من السليخة
 القاقية ولكن استعمالها ببله ضرورة اذا لم أجده * وقال في المعاصر ينبغي متى لم يقدر على
 الدارصيني ان يلقي مكانه سليخة جيدة اما كبير من مقدار ضعف الدارصيني واما على كل حال
 مقدار وزنه لا أقل * واما افراطيس فانه كان يستعمل بدل الدارصيني ضعفه من الكابة
 والكابة أقل منه لطافة فادوق بده اذا عدم وزنه من الخولجان (دارشيشغان) هو القندول
 بالبربرية اذوري * ديسقوريدوس في الاولى هي شجرة ذات غلظ تدخل بغلظها فيما يسمى
 خشبافيا شوك كثير في البلاد التي يقال لها النصور وفي البلاد التي يقال لها ادوربا وتستعمله
 العطارون في تعريض الادهان والجمد منه ما كان رزينا واذا قشرى لونه الى لون الدم ما هو
 الى لون الشرفير كنبطاطيب الرائحة في طعمه شيء من المرارة ومنه صنف آخر ابيض ذو غلظ
 خشبي ليست له رائحة وهو دون الصنف الاول * الشريف هو عود البرق وهو نوع من أنواع
 الخوانق وفي نباته شبه من نبات الرثم الا انه يدورخ ولا يقوم على الارض أكثر من ذراع ونصف
 وهي قضبان دقاق صلبة أطرافها حادة كالشوك ولها على القضبان أوراق خضبة متباعدة ولا
 تكاد تبين للناظر وله زهر أصفر فاق عطر الرائحة وله اصل خشبي اسود وهو المستعمل وزهره
 أيضا يطيب به الدهن وقوس البس اذا ضرب طرفه على هذا النبات فاده عطرية تواسطة
 الرائحة ويسمى يلاذا فريقة عود البرق واذا جمر عوده بلبان ولف في حريرة وجعله انسان
 ليلة أربعة عشر من الشهر القمري تحت وسادته وهو يريد السؤال عن أمر فانه اذا نام رأى في
 نومه ما أراد ذكر ذلك ابن وحشية * جالينوس في الثانية طعم هذا الدواء حريف قابض وقوته
 أيضا بحسب ما يعلم من طعمه وقوته مركبة من اجزاء غير متشابهة وذلك انه باجزائه الحارة
 الحريفة يسخن وباجزائه القابضة يبرد وبكليهما يجفف ولذلك صار ينفع من القروح المتعسنة
 عن المواد المهلبة * ديسقوريدوس وقوته مسخنة مع قبض ولذلك يوافق القلاع اذا طبخ
 بشراب وتضعف به والقروح الوسخة التي في القم والقروح الخبيثة التي تسري في البدن اذا
 احترق به ولتقن الالف ويخرج الحنين اذا وقع في اخلاط القرزجان وطبخه اذا شرب عقل
 البطن وقطع نشت الدم وتقع من عسر البول والتقيح * غيره الدارشيشغان حار في الاولى يابس
 في الثانية * ماسرحويه ينفع من استرخاء العصب * مسج ميس في جميع احوال المنشف
 للرطوبات الغليظة * اسحق بن عمران مئة والمائة * ابن سينا يجمع بطيخه فيمضط
 الاسنان وينفعها جدا ويسحق ويذرع على قروح العجان ما بين الخبيثة والفقعة والمذاكير
 فينفع من ساعته العصب وصلابتها * ديسقوريدوس وبديلها في النفع من استرخاء العصب وزنه من

(دارشيشغان)

(دادی)

الاسارون وثلاثا وزنه من الزراوند ونصف وزنه من الدروج (دادی) ابن سینا هو حب مثل
 الشعر اطول وادق أدكن اللون من الطعم • وقال ماسرحويه انه بارد والصحيح انه الى الحرارة
 يابس في الثانية قابض يعقل وبما فيه من القبض يجفف ويحفظ في القرم من الجوضة وفيه
 تلين جيد للصلايات وهو نافع جدا لا وجاع المقعدة ولا سترخائها جلوسا في طيخه فاذا لث منه
 وزن درهمين بزيث واستف نفع من البواسير وهو نافع من السموم • المجوسي أجوده ما كان
 أحمر حديثا طيب الرائحة • مزاجه بارد يابس الا ان فيه مرارة توجب بعض الحرارة وفيه
 قبض واذا شرب منه وزن درهمين مع السكر نفع من البواسير وكذا اذا طبخ وجلس في مائه
 جففها وان كانت المقعدة والرحم بارزة فانه يقبضها ويردها واذا جفن بالعسل ولحق قتل الدود
 والحبات التي في الجوف • غيره ويقطع البزاق ويحس من شربه بحرارة واجرار في الوجنتين
 وسدر من غديوم شربه • الكندي في كتاب السمات يعرض لشاربه الدوار والهلتيان
 وتقطع الامعاء وبذلك في تحليل الصلايات ثلثا وزنه لوز ونصف وزنه أبل الا في الحبال لا يستعمل
 الأبل (دادی رومی) هو الهيموقا ريقون عن حنين (دارقفل) يذكر مع الفلفل في حرف
 الفاء (داركيسه) قيل انها الطاليسفر وقيل انها البساسة وقد ذكرت في الباء والطاليسفر
 في حرف الطاء (داليج ابروج) هو الحب الذي يعرفه الصيادلة بالعسراق بالقليل الايض
 وبعضهم يعرفه بالقرطم الهندي • المجوسي هو حب يوقى به من جبال فارس مثلث الشكل حار
 في الاولى معتدل في الرطوبة واليبس يزيد في المنى ويحرك شهوة الجماع (دبق) ديسقوريدوس
 في الثالثة أجوده ما كان حديثا ولون باطنه بلون الكراث ولون ظاهره الى الحمرة ليس فيه
 خشونة ولا تخالطة وانما يعمل من ثمرة مستديرة تكون في شجر البساط التي ورقها شبيه بورق
 الشجرة التي يقال لها بوقيس وهو الشمشار بان يدق ثم يغسل ثم يطبخ بماء ومن الناس من
 يعمل له بان يصفى الثمرة وقد يكون ايضا من شجر التفاح وشجر الكثرى وشجر آخر وقد يوجد
 عند أصول بعض الشجر اصغار • جالينوس في السادسة جوهر هذا جوهر من كبريت من جوهر
 هوائي وجوهر مائي وكلاهما كثيران فيه جدا ومن جوهر ارضي هو فيه قليل جدا ولذلك
 صارت الحدة فيه أكثر من المرارة وفعاله ايضا تشبه الجواهر • وذلك انه ليس يجذب الرطوبة
 اللطيفة من عرق البدن اجتذا باقويا فقط وان كان يجذب الرطوبة الغليظة ويلطفها
 ويذيبها ويحللها وهو من الاشياء التي لا تسخن ساعة توضع بل تحتاج أن تسكن من بعد ما توضع
 مدة طويلة ثم تسخن كمثل ما عليه النافسنا وهو البنيوت وهذه خصلة موجودة في الادوية
 التي قوتها تسخن متى كانت مع اعضاءها فيها رطوبة فضل غير نضيجة • ديسقوريدوس له قوة
 محلبة ملينة جاذبة واذا خلط براتينج وموم من كل واحدة منهما جزء مساو له انضج الخرجات
 والاورام الظاهرة في أصول الاذان وسائر الاورام واذا نضج به أبرأ الشرا واذا خلط
 بالكندز أبرأ القروح المزمنة واذا خلط بالنورة أو بالخر المسمى عا طيس أو بالخر الذي يقال له
 اسبوس وطبخها معهما ووضع على الاورام الخبيثة او على الطحال الجاسي حلل الاورام
 والجساوتفعه واذا خلط بالزرنج الاصفر والاحمر ووضع على آثار الاظفار قطعها واذا خلط
 بالنورة وعصير العنب قواها واذا وضع على الطحال الجاسي حلل أورامه والجساوتفعه غيره حرارة

(دادی رومی)

(دارقفل)

(داركيسه)

(داليج ابروج)

(دبق)

الدبق في الدرجة الثالثة ويوسسته في آخر الدرجة الاولى * الرازي في كتاب ابدال الادوية
 وبذل الدبق في تحليل الاورام الصلبة ثلثا وزنه من الكور ونصف وزنه من الابل (ديداريا)
 الفلاحة هي بقلة حريفة هندية تقوم على ساق خشبي غير غرض ويطلع على الساق شبيه
 بالاعصان رطبة تعلو ذراعا تشبه ورق البهار شديدة الخضرة وتخرج في الربيع جوزا بجوز
 القطن من غير وريدي تقدمه فيها بزرم دور أغبر يستعمل في الطبخ واسفل أعصانها مشوكة
 ويؤكل الغض من ورقها ومارطب من أعصانها فيكون طيبا وفي طعمه حرافة مع مرارة
 يسيرة ويستاك بخشبها فينفع اللثة ويحلل الرطوبة من اللهاة وراحتها كرائحة الابل الا
 انها أضعف وهي تحرق العين وتوافق أصحاب الفالج والقوة والنقرس وربما كانت مطبوخة
 واذا أكلت بالحل كانت نافعة للمعدة وربما أكلت بالابن (دبس) المتأرجح أجوده البصري
 الذي من سيلان الرطب القارسي وهو حار رطب يجلو ويزيل الكاف لاطو خامع القسط والملح
 ويلين الطبع ويغذي ولكنه يولد خلطا غليظا ودما عكرا ويصلحه اللوز والخشخاش وبعده
 السكجيين الساذج أولب الخس * ابن الحسن وصنعة الدبس غير السيلان أن يؤخذ القر
 الجسد الحديث القارسي فيجعل على كل عشرة أرتال منه من الماء الصافي العذب عشرة
 أرتال ويجعل في قدر ويغلي الماء من قبل طرحة غليظا جيدا واذا طرح عليه بعد قته شرب
 فيه حتى ينفاع وينضج وان كان كثيرا ضرب فاذا انضج يجعل بين الجسات ويهصر تحت
 السهم ثم يجعل في اجاجين في الشمس ان كان صيفا حتى يثخن ويعاد الى القدر حتى يغلي
 ويصير الى الحد الذي ينبغي ان كان شتاء (دبا) هو القرع وسيا في ذكره في القاف (دياب) هو
 النمام وسنذ كره في التون (دب) الشريف هو حيوان معروف يشبه الخنزير في فرطسقه
 وخالقه الا ان يديه ورجليه كيدي الانسان ورجليه وهو من أقيم الحيوان ويحيا في
 الانسان في مشيه على القدمين ورميه بالحجارة وله فضل قوة ونجدة وقلب لا ما يظهر في مدة
 الشتاء اذا جاع مص يديه ورجليه فاكتفى بذلك واذا دبشت مرارته بعسل وفلفل وطلبت بها
 القرطسة أعنى القرع في الرأس أذهبها وانبت فيها شعر اخشنا لاسيما اذا ادمن عليه ذلك
 مرات ثلاثة او خمسة وان شربت مرارته مع سكجيين نعتت من وجع الكبد وان مضى
 نحمه في زمانه بعد اخراج حبه وخلط بمثل زيتا ثم طلى به الحاجبان كثر شعرهما واذا حشي
 به الناصور أبرأه ودمه اذا سقى منه المجنون تشفعه وان سحق نحمه وطللى به على المفاصل
 المعتدة يعني المزممة تشفعها وان طلى به البرص متواليا أبرأه وعينه اذا علقما في خرقه على عين
 صاحب حي الربع أذهبها عنه بخاصية فيه * وذكر عمرو بن بحر الجاحظ في كتاب
 الحيوان ان الاثني من هذا الحيوان تلدا بنتا فردا الصورة ثم لاتزال تلسه بلسانها حتى
 تستبين أعضاؤه * ديسقوريدوس وشحمه يثبت الشعر في داء الثعلب ويوافق الشقاق
 العارض من البرد * اطهور سقم شحمه نافع جدا من الخلع والوئي والتعقد المزمن والرض
 ويطف غلط العصب جدا واذا ذلك به في الشمس دلكا رقيقا حتى تشر به الاعضاء كانت في
 غاية التلين * جالينوس ودم الدب اذا وضع حارا على الاورام أنضجها سريعاً * ديسقوريدوس
 ومرارته تصلح لما يصلح له مرارة الثور غير أنها أضعف فعلا الا ان مرارة الدب اذا علق منها

(ديداريا)

(دبس)

(دياب)

(دب)

نفع من به صرع خواص ابن زهر وشرب اشعثها يسمي وشحمه اذا طلى به داء الثعلب أثبت
 فيه الشعر واذا اكحل بمراة الذهب مع غسل وماء الرازيانج الرطب أسد البصر ونفعه اذا
 اكحل به نفع من تيبات الشعر الزائد في الاجفان بعد ما يقطع وان ذلك المولد بشحمه مذا
 كان لمحرز من كل سوء * غيره لحمه مزج بخاطي تحمر الانضمام مذموم الغذاء جدا وفرو
 جلده وجلد الذئب شديد اليبس والا كتنان به نافع من الامطار ولذلك يختارها الصقالبة
 والازناك على غيرها من القراء وفرو الذهب الشعراني شديد السخونة واليبس لخشوته
 ويصلح أن يتخذ منه مقاعد لاصحاب النقرس والمرطوبين ولا سيما أصحاب النقرس البارد
 (دجاج) جالينوس في الحادية عشرة مرق الدجاج المطبوخ اسقى بذجاج قوته قوة مصطحة
 للمزاج وأما مرق الديوك العتيقة فانها تطلق البطن وينبغي لمن أراد أن يتعالج به أن يطبخ
 الديوك بالماء طيخا كثيرا وهذه أشياء قد جربتها وصحت معي * ديسقوريدوس في الثانية أدمغة
 الدجاج اذا شربت بشراب نفعت من نهش الهوام الخبيثة وتقطع نزف الدم العارض من حجب
 الدماغ والدجاج اذا شقت ووضعته وهي سخنة على نهش الهوام نفعت منه وينبغي ان يبدل
 في كل وقت والديك اذا أخذ الحجاب الذي في باطن حوصلة وهو الذي يطرح عند الطبخ وقد
 جف وصحق وشرب بشراب وافق من كانت معدته وجعة وقرق الفرايج اذا كان ساذجا
 واستعمل نفع خاصة تعديل المزاج والابدان السقيمة والذين يعرض لهم التهاب في المعدة
 وقرق الديوك العتيقة يستعمل لاسهال البطن وينبغي أن يخرج اجوافها ويصير مكانها ملح
 ويخاط بطونها وتطبخ بعشرة قوطوليات من الماء حتى يبقى ثلاث قوطوليات ويتخمروا يشرب
 ومن الناس من يطبخ معها كروبا بحرياً ومن الثبات الذي يقال له لسورسطس او قرطما
 أوبسبا يجاف سهل كيموس الزجاجة لثا سود ويوافق الحيات المزمنة التي يقال لها ذات
 الادوار والارتعاش والربو ووجع المفاصل ونفخ المعدة والترهل القاسد * غيره وهذا المرق
 المذكور يتفع من القولنج جدا ولحم الدجاج الفتي يزيد في المني والعقل ويضفي الصوت
 الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية واما لحوم الدجاج الاهلية فانها جيدة الغذاء ايضا وتلوها
 البسج في جودة الغذاء الا انها كبر غذاء منه ومن سائر ما وصفنا فان كان مع ذلك سمينا
 كان أكثر غذاء وربما بلغ أن يكون كثير الفضول على حسب تسمينه وعلفه وموضعه وهو
 مرطب للجسد ومخصب له على مقدار تسمينه ايضا والغير المسمن من الدجاج الاهلي أمد ترطبا
 للمعدة والبسج من سائر الطيور الوحشية وهو لحم ملائم للبدن المعتدل الذي لا يكثر كذا
 شديدا ويحسن اللون ويزيد في المني وفي الدماغ وخاصة أدمغة الدجاج الاهلية فانها تغذو
 الدماغ غذاء كثيرا وتصلح حال من خف عقله وليس يحتاج الى كثير غذاء واصلاح الا اذا أدمن
 لاصحاب الاهراج الباردة فانه كثيرا ما يعثرهم منه القولنج ولا سيما اذا أكلوه بالحصرم
 وليس ينبغي أن يجمع بين لحم الدجاج والمباش فانه يخشى منه كونه القولنج الصعب الشديد
 وأكاه ايضا مع اللبن يحمر نروجه فضل عسر * الشريف اذا طبخ الدجاج الفتي المسمن
 بالزبد حتى يفضج ويأكلها العليل ان قدر بأسرها فانها تنفع السعال اليابس الذي لا تنفع معه
 وهو برؤه فان سمعت دجاجة بلحم القرطم اثنا عشر يوما واستخرج شحمها وقرود هنت به

أطراف من ظهره مرض الجذام تنفعه تعاليجها وإذا قرشتم الدجاج وطلى به رأس من به
 الما ليخوليا السودة داوية تنفعه تعاليجها ولا سيما إذا توالى عليه ثلاث مرات وإذا شرب
 أمراق الدجاج النخعة ويوالى أكلها صاحب صفرة اللون التي لا يعرف سببها سبعة أيام في كل
 يوم دجاجة تجوز حواري تنفعه ذلك تعاليجها * ديسقوريدوس وأما زبل الدجاج فيفعل
 ما يفعله زبل الحمام إلا أن الدجاج زبله أضعف فعلا ويوافق خاصة من أسهل فطرا فأنلا
 ولادوية الشاة ومن كان به قواخج إذا شرب بخل أو شراب جالينوس وأما زبول الدجاج فقد
 استعملت في الخناق العارض من أكل الطارفة قشيتها بعد أن صعدتها وبعثتها بخل وماء فنفع
 منه منقعة عجيبه بأن قيا باغما واخلاط بالغمية كثيرة وأفلت وقد كان بعض الأطباء يسي في
 زبول الدجاج لأصحاب وجع القواخج الذي قد طال بهم الوجع وكان سقيه لهم ذلك بالشراب فإن
 عزبه الشراب فقامهم أيام بخل عزرع وقد ينبغي أن يفهم عنى أن هذه الأجزاء الرطبة الحيوانية
 والبابسة منها اختلاف كثير كاختلاف الحيوان إذ كان منها الجبلي والبري والنهرى
 والبصرى والوحشى والأهلى والمروض والمودع والسمير والمنمرقان الحيران إذا ضمير بالرياضة
 صار أيسر من الحيوان الذي يغتذى بالأغذية الباردة الرطبة وكذلك زبل الحمام الراحمة
 في البيوت أضعف من زبول الراحمة منها في البرارى ووجدنا أيضا زبول الدجاج الذي
 يعتف في البيوت وهو محبوسة بخالة أضعف من زبول الدجاج المسفنة التي تلتقط لنفسها
 وزبول هذه قوية جدا * مجهول زبل الديوك إذا سحق بخل ورضع على عضة الكلب المكب
 انتفع به (دج) * المنهاج قال روفس أنه أفضل الطير البرى وبعده الشحرور والسماء ثم
 الخجل والدراج والطيرج والشفنين وفرخ الحمام والورشان والفواخت وهو حار يابس
 (دخر) هو اللوبيا ونذكره في اللام (دخ الامير) اسم لشبثات المسمى بالقارسية بستان اروز
 بديار بكر وما والاها وقد ذكرته في الباء (دخن) * أبو حنيفة هو جنسان أحدهما أحمر من
 الآخر وهو الذي يمكن أن يستعمل فينسل عنه قشره كما ينسل الارز والآخر زلال وبارد
 لا ينسل بل يرقب * جالينوس في السادسة هذا جنس من الحبوب منظره شبيه بالجاورس
 وقوته شبيه بقوة وغذاؤه يسير يختلف فهو لذلك يحبس البطن كما يفعل الجاورس فاما من
 خارج فانه ان وضع برود وجفف كثيرا * ديسقوريدوس في الثانية هو أيضا من الحبوب التي
 يعمل منها الخبز كما يعمل من الجاورس ويوافق ما يرافقه الجاورس غير أن الدخن أقل غذاء من
 الجاورس وأقل قبضا * الدمشقي وقوة الدخن في البرودة من الدرجة الاولى وفي البيوسة من
 الدرجة الثانية * اسحق بن عمران يدر البول ويطلى الانضمام في المعدة وإذا استعمل بالزبد
 الحليب أو بالدسوم أو الربوب قل ضرره ويسه وغذى غذاء صالحا وسويقه يقطع الاسهال
 والتي العارضة من الصقرا (دخان) * جالينوس في السابعة كل دخان فانه يجفف لان
 جوهره جوهر أرضي وفيه بعدد قيمة من النار التي احرق تلك المادة إلا أن هذه البقية يسيرة
 وأما جوهر الدخان فجوهر أرضي لطيف وقد يختلف أصناف المواد التي عن احتراقها يتولد
 والمادة التي هي أحمر وأبيض يتولد عنها دخان على حسب ذلك والمادة التي تميل إلى الحلاوة
 ولذاتها يسير يتولد عنها دخان شبيه بها من ذلك أن دخان الكندر يستعمله الأطباء

(دج)

(دخر) (دخ الامير)

(دخن)

(دخان)

في اخلاط الادوية التي تصلح للعين الزارعة التي فيها قرحة فان قروح العين تنقي بهذا الدخان وتغلى لها وقد يستعملونه في الاحمال التي يقال لها محسنة الاشعار ودخان البطم ودخان المر كل واحد منهم ما بعيد عن الاذى كدخان الكندر واما دخان الميعة فهو اقوى من هذه ودخان الزفت الرطب ايضا اقوى من هذه ودخان القطران اقوى من دخان الرقت والاطباء يستعملون من الدخان الانواع التي هي احدى مداواة الاشرار اذا كانت بها العلة المعروفة بالسلاق وهو ان تقطر الاشعار مع غائط وصلاية وحرارة من الاجفان وفي مداواة التآكل والحكة التي تكون في ما في العين وفي مداواة العين الرطبة التي لا ورم معها ويستعملون الانواع التي هي المين في مداواة سائر العال ايضا وفي مداواة العال التي قلت انهم يستعملون فيها دخان الكندر (دخيسيا) اسم يقع على التبك ويقع على دهن البلسان ايضا من جداول الحاروي (دردار) هي شجرة البق عند اهل العراق ويعرف بالاندلس بشجر البقم الاسود وسميت بشجر البق لانها تحمل تفاحات على شكل المنخل ملوأة رطوبة فاذا جفت وانفقت خرج منها ذلك البق وهو الباعوض فاعلمه * جالينوس في الثامنة قد ادم لنا ورق هذه الشجرة في بعض الاوقات براحات طرية لانها وثقنا بانها تجدي في هذا الورق عينا من قوة القبض والجلامع والحاء هذه الشجرة اشد برودة وقبضا من ورقها ولذلك صار لها في اهلها شفي افعلة التي ينقشر معها الجلد اذا عولجت به بالخل فاما مادام هذا اللحاء طريا قريب العهد فانه ان لف على موضع الضربة كما يلف الرباط يمكن ان يدمله وأصل هذه الشجرة ايضا قوته هذه القوة بعينها ولذلك قد يصب قوم ماء الذي يطبخ فيه على جميع الاعضاء المحتاجة الى ان يدمل من كسر اصحابها * دبس قوريدوس في الاولى ورق هذه الشجرة واغصانها وقشرها قابضة واذا نضج بالورق مسحوقا مخلوطا بالخل كان نافعا للجرب المتقرح والزق الجراحات وقشر الشجرة الزق للجراحات من الورق اذا رطبت به الجرحة كما يربط بالسير وما كان من قشر هذه الشجرة غليظا وشرب منه مقدار مثقال بخمر أو بماء بارد سهل بلغمها واذا صب على العظام المنكسرة طيخ الاصل أو طيخ الورق الجها سريعا والرطوبة الموجودة في غلاف الثمرة عند اول ظهورها اذا نضجت على الوجه جلتها واذا جفت هذه الرطوبة قوامها حيوان شبيه بالبق وقد يؤكل ما كان من هذه الشجرة رخصا اذا ما هو طيخ * مسيح ابن الحكم وقوة ورق الدردار في البرودة واليبوسة من الدرجة الاولى فاما قشر شجرته فرجدا واذا عجن بالخل وطلى على البرص اذهب * الغافقي اذا اخذ عرق من عروق هذه الشجرة فجعل في النار حتى يبس واخذت الرطوبة التي تقطر منه وقطرت في الاذان أبرأت من الصمم العارض من طول المرض وعصارة الورق اذا قطرت في الاذان فآترة تقطعت من ورمها واذا خلطت بعسل واكحل به البرأت غشاوة البصر (درونج) كثير يجبل بيروت من أعمال الشام ومنه ثني بكسر سلوان يجبل ايضا شمالا في الهمزة ويعرفونه بالعنبرية وهونيات له ورق على الارض يشبه ورق اللوف غير انه الى الصفرة ما هي من غيبة يخرج في وسط الورق قضيب اجوف طوله ذراعان وأكثر ومع طول القضيب قلبه ل الورق خمس درجات اواقل او أكثر متباعدة بعضها من بعض والورق الذي على القضيب أضيئ والطول من الذي على

(دخيسيا)

(دردار)

(درونج)

الارض وعلى طرف التضييب زهرة صفراء جوفاء كمنخة الصاغة ولهذا النبات أصل شكله
 شكل العقرب يضمحل كل سنة منه البعض ويختلف من البهض الباقى وربما كثرت حتى
 تكون كعقدتين او ثلاثة في أصل واحد والمستعمل من هذا الدواء أصله وفي طعمه يسير
 مرارة وقليل عطرية وهي كثيرة الوجود بجبال بلاد الاندلس والشام ايضا وخاصة
 بجبل بيروت جميعه فانه موجود به كثيرا * مسج وقوته الحرارة واليبوسة من الدرجة
 الثالثة يتقنع من الرياح النافخة ومن لسع الهوام المسمومة * الرازى يتقنع من اوجاع
 الارحام الباردة والخفقان مع برد وقال في الجامع انه يتقنع من الرياح الغليظة في المعدة
 والامعاء والارحام وباطنها ويحللها ويتقنع من لسع العنارب والرتب لأمشربا ونسجها
 بالتمين * ما سر حوى به ينفع من الرياح النافخة وخاصة الرياح العارضة في الارحام * ابن سينا
 خاصيته في تقوية القلب وتفريجه شديدة جدا لا يتاومها افراط حرقه وتعينها ترقيقته وما فيه
 من التضييب اللطيف فهو لذلك ترياق للسموم كلها قوى ومفرح وهو يكسر شدة تضييبه بما
 مزج به من شراب التفاح فان أريد خلقة ان حار جدا خلط به قليل من افورقبي خاصيته
 وتكسر كقيته * سنيان الاندلسي بسخن القلب والمعدة والكبد ويضم الطعام وينفع
 من الماء الجوليا المعوية يتحلل له النفخ وتلطيفه غلظ الاخلاط * خواص بن زهر اذا علق منه
 قطعة داخل البيت لم يصب من فيه طاعون وان علق منه عود على امرأة حامل في حقوبها
 ويكون العود منقوبا تشده بخيط من غزلها حفظ ولدها من كل آفة تصيب الحبالى وان
 كانت نعسر ولادتها عليها أسرع الولادة ومن علقه بخيط على رأسه ويكون الأصل منقوبا
 في الطول أمن من الاحلام الرديئة ومن الفزع في النوم * الرازى في كتاب الابدال للدوية
 ان يده في دفع الرياح عن الارحام وزنه رزباد وثلاثون قرنفل (دردي) * ديسقوريدوس
 في الخامسة ينبغي أن يستعمل ما كان منه من عتيق خرابه لاد التي يقال لها ابطاليا وما
 كان من خراب أخرى تشا كل خراباطاليا ودردي الخلل شديد القوة جدا وينبغي أن يحرق
 كما يحرق زبد البحر بعد أن يجفف تجفيفا بالغا ومن الناس من يأخذ منه فيصيره في اناء فخار
 جديد ويلهب تحته نارا قوية ويدعه عليها الى أن يصل عملها الى باطنه ومن الناس من
 يكتله ويطمره في حجر ويدعه الى ان تأخذ فيه كاه النار وينبغي أن تعلم ان اماره جوده احتراقه
 أن يستحيل لونه الى البياض والى لون الهواء وان يكون متى قرب من اللسان فانه يلهب به
 احراقه والدردي الذي من الخلل على هذه الصفة يحرق أيضا والدردي المحرق له قوة محرقة
 شديدة الاحراق جدا تجلو وتقلع اللحم الزائد في القروح وتقبض وتعفن تعفينا شديدا
 وتسخن وتجفف وينبغي أن يستعمل وهو حديث فان قوته تنحل سر بها ولذلك لا ينبغي أن
 يحرق في غير اناء ولا يترك مكشوبا وقد يغسل مثل ما تغسل التوتياء والدردي الذي ليس
 بمحرق اذا احرق وحده أو مع الآس الغض يقبض الاورام البلغمية واذ انصهده مع
 الآس على البطن والمعدة شده أو منع سيلان الرطوبات عنهما واذ انصهده على أسفل
 البطن وعلى القروح قطع نزف الدم والطمث الدائم وقد يملل الجراحات غير المفتوحة
 والاورام التي يقال لها قوحلا ويسكن أورام الثدي واما الدردي المحرق فانه اذا خلط

(دردي)

بالبرتنج قلع الاثار البيض العارضة في الاظفار واذا خالط بدهن المصطكي والراتنج واطح به الشعر وزله ليلة حمراء وقد يغسل ويستعمل في ادوية العين كما تستعمل التوتياء ويجلو آثار الدماميل والقروح العارضة فيها وقد يذهب الغشاوة من البصر حنين في كتاب الكرمه دردي الخريجوا الكلف والنمى والاثار الشبيهة بالعدس التي تكون في الوجه اذا مسح وطرح معه جزء اشنان واستعمل كل يوم وقوم يطرحونه في الفم فيعمل علامة مستقصى في جلاء الوجه وتنقيته (دراغن) هو الخوخ بلغة أهل الشام وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة (درا قبل) هو نوع من القرصنة كثير يعرفه أهل جبل لبنان وبيروت بالشنداب بكسر الشين المعجمة التي بعدها نون وذال معجمة وسبق في ذكره مع القرصنة في حرف القاف وهو كثير يعرفه أهل جبل لبنان (درا مچ) قيل هو البعوض وقيل هو صنف من اللبلاب صغيره قضبان يمتد على الارض فهو ذراع زهره أزرق مثل زهر حب النيل وله ثمر كثر أفاغاس وهذا النبات ناكه الضأن فيطلق بطونها وسند كرا اللبلاب في حرف الادم واليه صيد في حرف الباء (دراج) ابن سينا لحمه أفضل من لحم القيق والفواخت واعدل وأطف وأيسر من لحم التدرج وأقل حرارتها ولحمه يزيد في الدماغ والفهم ويزيد في المني (درو قنبون) ديسقوريدوس في الرابعة وقراطوس يسميه العقابن ويسميه أيضا قلاء وهو غشش شبيه بشجر الزيتون في أول ما يغرس وله اغصان طوياً أقل من ذراع وورق لونه شبيه بلون ورق الزيتون الا انه أطول منه وأرق وهو خشن جدا وله زهرايض وفي اطرافه غلف كثيفة كأنها غلف الحصى فيها برز مستدير خمس أوسن في قدر حب الكرسنة الصغار ملء صلبة محتقة اللون وله اصل في غلف اصبع وطول ذراع وينبت في صخورا يست يعيدة عن البحر جالينوس في السابعة وهذا النبات شبيه بمزاج الخشخاش ومزاج المبروح وغيرهما من الادوية التي تبرد مثل هذا التبريد وذلك لان فيه مقداراً كبيراً من برودة مائية قوية جداً ومن أجل ذلك متى تناول منه الانسان الشئ اليسير أحدث سباتاً ومتى تناول منه الكثير قتل وزعم قوم ان برز به يصلح للتخفيف وقال في مداواة أجسام السموم الذين يستقون هذا الدواء يعرض لهم من حمى المذاق شبيه بطعم اللبن وفواق دائم ورطوبة في ألسنتهم ونفث دم كثير واسهال من رطوبة شبيهة بالهطاط كالذي يعرض للذين في امعائهم قرحة وينتفعون من قبل أن تعرض لهم هذه الاعراض بالعلاج الذي يتففع به من السموم التي ذكرناها وهو التي موالحقن وكل ما يستطيع أن يخرج به من هذا السم ويخص هذا الدواء بسقي الشراب الذي يسمى ما القراطن ولبن الاتن ولبن المعز الحلو وقد قتر وجعل معه انيسون وأكل اللوز المر وصدور الدجاج المطبوخة والاصداف كاهناينة أو مشوية وشرباً أمراً (درو بطارس) معناه البلوطى أو سرخس البلوط ينبت في الاجزاء التي تكون في البلوط ويعرف بالجزيرة الخضراء من بلاد الاندلس بالديك وهو الغلالة عند بعض شعاريها بالاندلس وهو نوع من البسفايج قتال ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات ينبت في الاجزاء التي تكون في الاشنة فيما تنفق من شجر البلوط وهو شبيه بالنبات المسمى بطارس غير انه أصغر منه بكثير وتشر فيه أيضاً أصغر من تشر فيه وله هروق مشبكه بعضها ببعض عليها زغب عنصة الطعم مع حلاوة جالينوس في السادسة وقوة هذا

(دراغن)

(درا قبل)

(درا مچ)

(دراج)

(درو قنبون)

قوله درو قنبون

الذي في التذكرة

درو قنبون

(درو بطارس)

(دسيبويه)

(دشيش)

(دغضلا)

(دغلي)

النبات مركبة ومن ذاقه وحده كذلك فان فيه حلاوة وحدة ومرة فاما اصله ففيه مع هذه
الطعوم الثلاثة عفوصة وقوته قوة تعفن فهو لذلك يخلق الشعر • ديسقوريدوس وهذا
النبات اذا سحق مع عروقه وتضميده خلق الشعر وينبغي بعد ان يندى البدن ان يمسح ما يصير
عليه منه ويجدد منه شيء آخر • ابن سينا زعم قوم انه نافع من الفالج واللقوة (دسيبويه) يقال
على نوع من البطيخ صغير يعرف بالشام بالشمامات وبالفتح ايضا وقد ذكرته مع اصناف
البطيخ ويقال ايضا على جنس آخر من صغار الاترج الذي تريد ذكره ههنا • ابن رضوان هو
من كتب قشر دحار لطيف يضم الطعام ويقوى المعدة ويطرد الرياح منها ولجه بطن
الانهمضام عنها التميمي هذا النوع هو شمام الاترج وحكمه حكم قشر الاترج والادمان على
شبه يسخن الدماغ ويفتح ما فيه من السدد ويطرد ما فيه من الرياح (دشيش) هو الحشيش
وبالجيم ايضا وقد ذكرته في الجيم (دغضلا) هو الجعزيل وباليونانية أوزونعوى وقد ذكرته في
الالف (دغلي) • ديسقوريدوس في الرابعة هو تنش • عروف شبيه بورق اللوز الا انه اطول
منه واغلظ واخشن وزهره شبيه بالورد الاحمر وحملته شبيه بالخروب الشامى مفتوح في جوفه شيء
شبيه بالصوف مثل ما يظهر في زهر النبات المسمى اواقنس واصله حاد الطرف طويل مالح الطعم
وينبت في البساتين وفي السواحل • جالينوس في التاسعة هذا النبات يعرفه جميع الناس
واذا وضع على البدن من خارج فقوته قوة تحلل تحلب لا يلبغا واذا تناوله انسان حتى يرد الى
داخل البدن فهو قاتل مفسد وليس يقتل الناس فقط بل وكثيرا من البهائم فاما مزاجه فهو
من الاسخنان في الدرجة الثالثة عند منتهاهما ومن التخييف في الاولى • ديسقوريدوس
وقوة زهر هذا النبات وورقه قاتل للكلاب والحمر والبغال وعامة المواشي واذا شربا
بالشراب خلصا الناس من نهشة ذوات السموم وخاصة ان خلط بهما السذاب واما الصنف
من الحيوان مثل الضأن والمعز فانه ان شرب من ما قد استمتع فيه هذا النبات قتله
• ماسرحويه ان طبخ ورقه ووضع مثل المرهم على الاورام الملتهبة حلها واذا جف او قد ينقع
عصير ورقه من الحكة والجرب اذا طلى عليه من خارج البدن وفقا • ماس • البصري
ورده صالح للاوجاع الكائنة في الارحام • الرازي جدد لوجع الركبة والظهر المزمن العتيق
اذا ضمده • امحق بن عمران ان اخذ انبوب من قصب وقضب دغلي فوضع طرف القضيب في
نارهم والطرف الاخر في الانبوب ووضع طرف الانبوب الاخر على الضرر الذي يكون فيه
الدود حتى يرتفع الدخان اليه فانه نافع • ابن سينا يحلل جدا ويرش بطيخه البيت فيقتل
البراغيث والارضة • الشريف اذا جنبت عيون الدغلي الغضة ودرست حتى تتم وطبخت
في سمن حتى تنهي أو تخرج قوتها في الدهن وطللى بذلك الدهن القرطيسة فعل ذلك فعلا عجيبا
واثر فيه اثرا حسنا وان طلى بذلك السمن على جدرى الدواب لاسباب النوع الطيار منه فانه
يعريه من اول طلبه • الشريف واذا طبخ ورقه بماء يغمره من الماء حتى ينضج وينقص ثم
يصنى ويلقى على كل رطل منه نصف رطل زيت عتيق ويطبخ مع الصفو الى أن ينضب
الماء ويبقى الدهن ثم يلقى على الدهن شمع مذاب قدر غن رطل ويصير مرهما ويطلى به الجرب
والحكة فانه في ذلك دواء عجيب وانه اذا طلى به بعد الالتقاء اثني عشر مرة اذهب البرص واذا

جذبت أطراف عيون الغضة وطبخت بالسم بعد ان ترض حتى تنهز وتخرج قوتها في السم
 ثم يطلى به على الحرب والحكة تنفعه تنعابا بالاسم اذا استعملت بعد الانتقاء وخاصة هذا
 الدواء ينفع في القرطيسه تنفع عجبيا * الرازي في ابدال الادوية وينوب عنه في تحليل
 الاورام الصلبة وزنه من اصابع المالك وثلاث وزنه ورق التين * الغافق اذا طبخ ورقه وزهره
 بالزيت تنفع من الحرب تنفع ابليغا واذا دق ورقه يابس وتثر على القروح جففها * المناج
 ويدوى من سقى يشق من الدفلى بالامراق الدسمه والابخصة واعاب الغرة طونا ودهن الورد
 والكثيرا والتمر النهر عجب في مداواته وكذا التين بالعسل والسكر والحلاوات كلها ورب
 الغنق يضاف الى الاشياء الدسمه (دقاق الكندر) هو ما يقع تحت المخل اذا نخل الكندر
 وسأذكره مع الكندر في حرف الكاف (دلب) لم ارمه شيئا يلاذ الانداس والمغرب * أبو
 حنيفة الدلب هو الصنار والصنار فارسي وقد جرى في كلام العرب والدوح من شجرة ما قد
 عظم واتسع وهو عروس الورق واسعه شبيه بورق السكر ولا نوره ولا غرة وزعم بعض الرواة
 انه يقال له الغينام * اسحق بن عمران شجر الدلب كثير متدوح له ورق كبير مثل كف الانسان
 يشبه ورق الخروع الا انه اصغر منه ومذاقه مر عذص وقشر خشبه غليظ احمرون خشبه
 اذا شق احمر خلجي وله نوار صغير مختل خفيف اصفر ويخلفه اذا سقط حب احمش اصفر الى
 الحمرة والغبرة كلب الخروع واكثر ما ينبت في الصحارى الغامضة وفي بطون الاودية * جالينوس
 في الثامنة جوهر الدلب رطب وايس يعيد عن الاشياء المعتدلة ولذلك صار ورقه الطري اذا
 سحق ووضع كالضماد على الاورام الحادثة في الر * كبتين سكنها تسكينها ظاهرا واماما
 اصل هذه الشجرة وجوزها فتقنه تجفف حتى ان لحاءها ان طبخ بالخل تنفع من وجع الاسنان
 وأما جوزها فان استعمل مع الشحم تنفع الجراحات الحادثة عن حرق النار ومن الناس
 قوم يحرقون لحاء الدلب فيتخذون منه دواء يحفظا جلا اذا عوج به مع الماء تنفع من العلة
 التي ينقشر معها الجلد واذا اثر الرمد على حسنة يشق الجراحات التي قد كثرت وسفها وعمقت
 بسبب رطوبة كثيرة تنصب اليها وينبغي للانسان ان يحذروا يتوقى الغبار الذي يعلق
 ويلتصق بورق هذه الشجرة فانه ضار جدا بقصبة الرئة اذا استنشق ولذلك يجفف نجفينا
 شديدا ويحدث فيها خشونة ويضر بالصوت والكلام وكذا يضر بالبصر والسمع ان وقع في
 العين والاذن * ديسقوريدوس في الاولى اذا طبخ الطري من ورقه بنجر وضمدت به اورام
 العين منع الرطوبات من أن تسيل اليها وتنفع من الرطوبات الباقية والاورام الحادة
 وقشر الدلب اذا طبخ بالخل ونمض به تنفع من اوجاع الاسنان وغر الدلب اذا كان طريا
 وشرب بنجر تنفع من نهم الهواء واذا استعمل يشحم أبرأ حرق النار وغبار الثمر والورق اذا
 وقع في الاذن أو في العين أضربها ابن سينا ثمره وورقه يقتلان الخنافس وجوزهم مع الشحم
 ضماد للنهم والعض * بواس قال في المقالة السابعة وقشره اذا حرق كان مجفقا جلا حتى انه
 يشق البرص * الغافق اذا تطثره وجفف في شئ خشن وأخذ الزير الذي عليه ونفخ في
 الانف تنفع من الرعاف جدا واذا بنجر البيت بثمره وورقه طرد الخنافس (دليون) هو النوع
 الاحمر من السوسن البري * الغافق هو المعروف بسيف الغراب أكثر نباته المزراع وله

(دقاق الكندر)
(دلب)

(دليون)

بصلته أيضا مصححة عليها وليس لها طافات تطبخ باللبن وتؤكل وهي إذا كانت نضجة مرة
 عصفية • ديسقوريدوس في الرابعة كسفيون ومن الناس من يسميه سفرعاينون ومنهم من
 سماه حارون وسمى هذا النبات بهذا الاسم لما كاه ورقه السورف في شكلها ورق هذا
 النبات يشبه ورق الصنف من السوسن الذي يقال له ارسا الا أنه اصغر منه وادق وهو دقيق
 الطرف مثل طرف السيف وله ساق طولها نحو من ذراع عليه زهرة مصففة مفرقة بعضها من
 بعض لونه لون القزير وغره مستدير وله اصلان أحدهما مركب على الآخر كأنهما
 بصلتان صغيرتان وأحد الاصلين اسفل والثاني فوقه والاسفل منه ماضاير والاعلى ممسلي
 وأكثر ما ينبت في الارضين العامرة • جالينوس في السابعة اصل هذا النبات قوته جاذبة
 لطيفة محلبة وإذا كانت كذلك فعلوم انها أيضا مجففة وخاصة الاعلى منهما • ديسقوريدوس
 الاصل الاعلى اذا تضعبه مع الكندر والشراب أخرج من اللحم الازجة والسلام وما
 أشبه ذلك واذا خلط بدقيق الشبم والشراب الذي يقال له ادر ومالي وضعت به الاورام
 التي يقال لها فوخة لاجلها ولذلك يقع في اخلاط المراهيم المحلبة لهذه الاورام وإذا
 احتمت المرأة أدر الطمث ويقال انه اذا شرب بشراب حوله شهوة الجماع ويقال ان الاصل
 السفلي اذا شرب قطع شهوة النساء ويقال ان الاصل الاعلى اذا سقى منه الصبيان الذين
 عرض لهم قيلة الامعاء بالماء اتفحوا به • الزهراوى اذا اخذ منه ووقع مع النبيذ
 وشرب من ذلك النبيذ كل يوم قدر رطل او نحو جفف اروح المقدسة والبواسير وهذا
 من فعله مجرب وقد يجفف ويؤخذ منه ~~كل~~ كل يوم زنة درهم بماء العسل فيفعل ذلك
 • ابو العباس النباتي اصله يسمى النافوخ بالنون يغداد ويستعمله النساء بها كثيرا
 للتسمين وفي حرة الوجه وتحسين اللون وهو عندهم يوادىها كثير يباع منه المن يا بسا بثلاثة
 دراهم (دلاغ) • أبو العباس النباتي يقال مضموم الدال ساكن اللام بعده اذ ال أخرى
 مضمومة ثم غين معجمة اسم يلا البيت المقدس للنوع العريض الورق من السكخ المعروف
 باغرة ناطة من بلاد الاندلس بالسكخ الدابي وبغيرها من بلاد البربر بالشافية قرا مختبر عندهم
 في النفع للاوجاع ويزيد في الباء شربا قال المؤلف هو الدواء المسمى باليونانية سفندوليون
 وسأني ذكره في حرف السين المهملة (دليك) هو ثمر الورد الذي يختلف بعد الورد وهو غر آخر
 اذا تضج وفيه حلاوة ويعرفه العامة بالنام بصرم الديك (دلينس) اسم بالديار المصرية للنوع
 من الصدف صغير يؤكل فينا مملوحا يتأدم به وسأني ذكره مع الصدف في حرف الصاد (دلق)
 هو في القراء كالسمور في جميع حالاته • البالسى هو أضعف حرامن السمور وأثقل جلا
 وامخانه امخان معتدل لان حيوانه في طبيعته حار رطب ورائحته غير طيبة (دلسين)
 • الشريف هو حوت كبير أسود اللون عريض رأسه كرأس الخنزير ذو فوط بيضاء وفيه حلقه
 وله أسنان ويسمى خنزير البحر وهو جنس لا يمشي الا في جماعته يطرد بعضه بعضا ويساق على
 سياق واحد يتلوا الآخر الآخر ولحمه كثير الشحم اذا أذيت شحمه في حنظلة فارغة من شحمها
 وغلى فيها وقطر في الاذن تقع من الصمم المزمن والحديث ولحمه بارد غليظ بطى الانضمام اذا
 أكله الاكارون وأصحاب المهنة قوى اعضاءهم وانهم أجسامهم وإذا علققت أسنانه على

(دلاغ)

(دليك)

(دلينس)

(دلق)

(دلسين)

(دم)

الصيوان لم يفرعوا وإذا كل نخمة تقع من أوجاع المفاصل * لي زعم الشريف أنه الحوت
المسمى باليونانية أموطار يحسن وليس كما قال * التميمي لحمه غليظ يشاكل لحم كلب الماء في
الغلظ وابطاء الهضم وتوليد السوداء ورداءة الكيموس (دم) ذكرت كثيرا منها مع
حيواناتها في هذا الكتاب من ماش وطيبار * جالينوس الذي يخص ذكره هنا من الدم
هو الطبيعي الذي قد سلم صاحبه وكان برئ من الاسقام والافات وغير مذموم المزاج
وهذا الدم الطبيعي هو مختلف في الحيوان وذلك ان من الحيوان مادته أدرطب ومنه مادته
أيس ومنه مادته أمار واما أبرد فان غلب عليه بعض الاخلاط فقال اليه أوعض فهو دم
فاسد وليس بصحيح طبيعي ودم الخنزير حار رطب مثل دم الانسان وكذا لحمه شبيه بلحم الانسان
حتى ان قوما في بلاد الروم كانوا يقتلون الناس ويطعمون لحومهم لغيرهم على انه لحم خنزير
فلا يشك من يأكله انه لحم خنزير ومن الناس من يبقى دم الماعز مخلوطا بعسل أصحاب الحنين
ومنهم من يسقى هذا الدم لمن كان به استمطلاق البطن واختلاف الاشياء المزجة الخطاطية التي
تخالط الدم فاستنعوا بذلك ومن اطباء من زعم ان دم الديوك والدجاج نافع من الدم السائل
من أغشية الدماغ فلم أقبل ذلك ولا رمت تجربته ومنهم من زعم ان دم الخرفان اذا شرب تقع
من الصرع والادوية النافعة من هذه العلة ينبغي أن تكون لطيفة التوى ودم الخرفان على
ضد ذلك لانه غليظ لزج * وزعم كسوفراطيس ان دم الجداء نافع من الصرع * وزعم ايضا ان
دمه أيضا ينفع من قذف الدم اذا أخذ منه وهو جامد تدار رطل ويخلط بماء خالص لا نقيعا
ويطبخ حتى يغلي ثلاث غليات أو أكثر ثم يقسم على ثلاثة أجزاء ويسقى منه ثلاثة أيام كل يوم
على الريق وقد جرب هذا فنفع ودم الدب وهو حار اذا وضع على الاورام أنضجها سريعا
ويفعل ذلك دم التيس ودم الكباش ودم الثور وقد زعموا ان دم التردان الكلبية اذا
تف الشعر الزائد في الاجنحة ووضع منه على موضع الشعر لم يفت وأخبرني من جرب انه لم
ينتفع به وكذا لم أجرب دم الخيل وذكروا انه يعفن ويحرق ودم الذرة ايضا قالوا انه يقطع
الثآليل والمسامير من البدن * يستوردون في الثانية دم الازودم الدجاج والجلان
والجداء ودم بط الماء ينتفع به في اخلاط الادوية المجعونة ودم التيس والمعز والايابل والارانب
اذا استعمل تناولوا منع من قرحة الامعاء وقطع الاسهال المزمن واذا شرب بشراب كان صالحا
للسم الذي يقال له طف - مقون ودم الخيل المنخبة يقع في اخلاط المراهم المعقنة * ابن سينا
ودم التيس المحقق يقتل حصا الكليتين وأجود ما يؤخذ في الوقت الذي يتبدى فيه العنب
للتساقط واطلب قدر جديد واغسلها بالماء حتى يذهب بما فيها من طبيعة التمرود والملوحة
وان كان برام فهو أجود ثم اذبح التيس الذي له أربع سنين على تلك القدر ودع أول دمه
وأخره يسيل ثم خذ الاوسط منه فقط ثم اتركه حتى يجمد ثم قطعه أجزاء صغيرة واتخذ منه
أقراصا واجعلها على شبكة أو خرقة نسيئة وانشره في الشمس تحت السماء من وراء حريرة واقية له
من الغبار واتركها حتى يشتد جفافها في موضع لا تصل اليه النداءات البتة واحفظ الاقراص
واذا أردت أن تسقيها سقيت منها لعقة في شراب حلواني وقت سكون الوجع أو في ماء الكرفس
الجلبى قري أثر عجيبا (دم الاخوين) هو دم التنين ودم النعبان أيضا * أبو حنيفة هو صمغ

(دم الاخوين)

شجرة يتوقى به من سقطرى وهي جزيرة الصبر السقطرى يداوى به الجراحات وهو لا يدع عنده
 الرواة ويقال له الشبان ايضا مسيح وقوته باردة في الدرجة الثالثة قابضة * البصرى دم
 الاخوين صالح لقطع السيف وشبهه وتدميل الجراحات الحادثة الدامية واذا احتقن به عقل
 الطبيعة وقوى الشرج * غير شديد القبض ينقطع نزع الدم من أى عضو كان وينفع من
 جميع الامعاء اذا شرب منه نصف درهم في بيضة تمر شت * ابن سينا واماميه في الثانية
 بقوى المعدة وينفع من شقاق المقعدة (دماغ) قد ذكرت كثيرا منها مع حيواناتها * جالينوس
 في اغذية الدماغ يولد غذاء بالغمية او هو غليظ بطى الا فحذار عن المعدة والفوز في الامعاء
 عسر الانضمام وفيه مع هذا خلل ليست بدون هذه الحال وهي ان كل دماغ فهو ضار للمعدة
 أى الادمغة كان وهو يغنى ويهيج التى ولذلك قد ينفى لك متى اردت ان تبتعد عن
 انسان التى بعد الطعام ان تطعمه بعد طعامه دماغا طيب بزيت كثير وليكن ذلك في آخر
 الامر كله واحذر وتوقى ان تطعمه انسانا في شهوته تقصير وقد اصاب كثير من الناس في
 اكلام الدماغ مع الفوزنج البرى وقوم آخرون يأكلونه بالملح المطيب بالايازير المختلفة وذلك ان
 الدماغ لما كان الخلط المتولد منه غليظا وكانت الفضول فيه كثيرة صار اذا طيب بالايازير
 التى تقطع وتنسخ جاء وصلح وصار انفع منه وحده في جميع الحالات ومتى انضم الدماغ
 انضم ما جيدا كان ما يناله البدن منه من الغذاء اذا قدر صالح * ابن ماسويه الدماغ بارد
 رطب يلطخ المعدة ويرطبها برطوبة ويذهب بشهوة الطعام فمن آثر ان يأكله قليلا كان بالنعنع
 والصعد والقليل والحد دل والمرى والدارصينى والخل * الرازى الدماغ يولد عنه دم بارد
 لزج والمشوبة من الادمغة أباطأ نزول من المطبوخة الا انها أقل تلطيخا للمعدة * ابن سينا
 أفضلها أدمغة الطير وخصوصا الجبائية منها ومن أدمغة ذوات الاربع دماغ الجمل ودماغ العجل
 وزعم قوم ان الادمغة صالحة في سقى السموم ونهش الحيوانات أكلا (دمادم) * البالى
 هما صنفان أحدهما أحمر كاه وهو يشبه اللوىاء الحمراء الا انه أصغر حجما وأصغر حجرا وأصغر
 لونا والصنف الآخر أصفر حيا من الأول ولونه في الحجرة كلون الأول الا انه في رأسه سواد
 والصنفان جميعا حاران طاهيان للعاب السائل من أفواه الصيوان وهما مقويان لادمغتهما اذا
 سقوا من أيهما - ما حصر مقدار نصف دانق (دميا) وفي بعض النسخ من مفردات جالينوس
 الرميا بالراء * وقال حنين هو حيوان اسمه السرطان البحرى وليس الا مرفيه كما قال
 حنين وانما هو السمكة المعروفة بالسينيا وقد ذكرت في حرف السين وخوفتها التى في باطنها هو
 لسان البحر وليس بسرطان بحرى كما فسرحنين الرميا فافهمه (دند) هو الخروع الصينى وغلظ
 من قال انه الماهر دانه كما قال ابن جليل وابن الهيثم وأكثر أطباء زماننا هذه ايفاطون
 في ذلك وقد ذكر ابو جريج الراهب وحبيش بن الحسن ومحمد بن زكريا الرازى وغيرهم لاند
 والماهر دانه بصنفين مختلفين * أبو جريج الدند ثلاثة اصناف صينى وشجرى وهندى فالصينى
 كبير الحب أشبه شئ بالفتق والشجرى يشبه حب الخروع الا انه منقط بنقط سود صغير
 والهندى متوسط فى المقدارين الصينى والشجرى وهو أغبر يضرب الى الصفرة والصينى
 أجود الثلاثة وأقواها فى الاسمال والهندى أصح من الشجرى واعلم انه على طول الزمان

(دماغ)

(دمادم)

(دميا)

(دند)

يزال ليه الذي في جوفه مثل الاسن يصفر حتى يتقد وخاصة في غير بلاده وأما في بلاده فهو
 أقوى وأبقى * عيسى بن علي وطعمه يشبه طعم اللوز المرو يضرب الى الغبرة في داخلها لسان
 يشبه لسان العصفور وهو السم * حبش الدند كله حار حاد وأنجب من حذته مع الدهنية التي
 فيه وهو يخلف الطام والاخلط الغليظة والرطوبات والبلغم الذي ينصب الى المفاصل وأهل
 الهند يخاطونه بأدويتهم الكبار المعجونة والاصططام حية ونات وغيرهما من الادوية المسهلة
 ولأن بلادهم أعدل الاقاليم السبعة محتمل أن يسقى فيها الدند فأما البلدان الشديدة الحز
 كالعراق وسواحل البحر وبلاد اليمن ومصر فلا أرى أن يسقى فيها الدند لأن تحال الابدان يكثر
 فيها ويضعف عند الخلقة ضعفا مقارطاً وشرب الدند لأهل البلدان الباردة كالمشرق وجبالها
 والشام وما والاها وأما بلاد مصر والعراق وسواحل البحر والجزائر واليمن وكل بلاد حارة لا يحتمل
 أهلها شرب الدند فأما مصر فأنها حارة يابسة عفنة وأما العراق فأنهم إوان كانت حارة يابسة فليست
 بها عفونة ولا يكثر فيها اختلاف الهواء وانما كرهت شرب الدند فيها الكثرة قليل الرطوبات من
 أبدان أهلها وأما بلاد اليمن والجزائر فلان بلاد الجزائر حارة عفنة كثيرة التحليل واليمن شتاؤها
 صيف وصيفها اشتاء ويكثر فيها الامطار والانداف فينبغي أن يجتنب في مثل هذه البلدان الادوية
 الحارة الحادة ويخبر لها من الادوية مالان وكان فيه قبض مثل القرد والاهليج والبنفسج
 والالباب والترنجيبين واشباهها * الرازي وأما الدند فاني كنت اذا رأيت انسانا شربه وافرطت
 عليه الخلقة أهرت من يقعه في الماء البارد أو من يصبه عليه صبا فكانت تـكن عنه الخلقة
 والكرب وهو دواء ان لم يحترس من شربه قتل شارب به فن أراد شربه فليشرب منه الصيني
 السكر الحلب بعد اصلاحه فان تعذر عليه شرب الهندي الذي دونه في القدر وأما الشجري
 الصغار الحلب بعد اصلاحه فلا أرى سقيه البتة لانه يطلعي عمله ويورث كربا ومغصا واصلاحه
 يكون أن يؤخذ منه الصيني أو الهندي ويقشر عنه قشره الاعلى بجديدة ولا يقرب بشئ من
 القـم لانه ان أصاب الشفتين قشره الاعلى فالخ عليه ما به اذهب صغتم ما واحدث فيه ما
 يياض شيها بالبرص ويؤخذ لسانه الدقيق الذي على مقدار النصف من الحبة وقشره الخارج
 فيرمي به ما ويدق نفس الحب مع شئ من النشاشيج والورد المنقى من اقماعه وشئ من الزعفران
 فان الزعفران وان كان حارا فان فيه لطافة ودقة مذهب يدفع به ما ضرر الدواء ويكسر شره
 ويبلغ به أقاصى البدن وان اردت ان تخرجه بشئ من الادوية المسهلة فامزجه بالتريد وعصارة
 العافث وعصارة الافنتين وما أشبه هذه الادوية التي هي من مزاجه ولا يخلط الدند في دواء تقع
 فيه الاقيون والقريون لانهم ايسا من مزاجه فاذا اختلط بالادوية التي وصفنا كان دوا
 كبيرا وتقع من اوجاع المزة السوداء والبلغم واسهل الطام وحلل اوجاع المفاصل واصلا
 الشعر الاسود على حاله ومنعه ان يستحيل الى البياض وان يشيب سر يعاوم مقدار الشربة
 منه بعد اصلاحه للاقوياء الذين تحتمل طباعهم الادوية الشديدة الاسهال من دانقين الى نصف
 درهم * عيسى بن علي الدند حار يابس يسهل اسهالا شيرا ويسهـج الامعاء وينبغي ان
 يقيا شربه اولاً ثم يسقى السمن واللبن الحليب ويسقى من الادوية الحارسة للبطن ما فيه لزوجة
 مثل البقلة الحقاء والبرق طونا والصمغ العربي والكثيراء ونحو ذلك ويجسسى حسا من الارز

(دقيقه) (دهن الاذخر)

والشعر المقشر بدهن الورد بغير السكر ويتخذ ماء اللحم بماء التماح والحصرم ويرش عليه شئ
من نيدو بطعم سمكا ونحوه (دقيقة) هو الزوان الذي يكون في الخنطة وتنقي منه (دهن الاذخر)
من كتاب الجبر بين قوته مثل قوة دهن المصطكي في النفع من اوجاع الاضراس واللثة
الوارمة وغير المتورمة ومن الاوجاع الباردة وصفة ما يجرب منه ان يؤخذ زهر منه فيوضع
في زيت انشاق طيب بقدر ما يغمره مرتين ويجعل في زجاجة بجر الشمس من اول الصنف ويترك
مدة ثلاثين يوما ثم يصر ويرى به ويوضع فيه غيره بكره على ذلك ثلاث مرات وما اتفق في طول
زمان الحر ثم يستعمل • حنين في كتاب الترياق ينفع من جميع انواع السمكة حتى في البهايم ويذهب

(دهن الاخوان)

الاعياء وهو جيد للبرص • قال فيلسوف يوس انه لا شئ ابلغ في علاج بثور الفم من امسال دهن
الاذخر في القسم قاترا • غيره يثبت اللحية اذا ابطأت في الخروج (دهن الاخوان) •
ديسقوريدس في الاولى أجود ما يكون من دهن الاخوان ما يكون من المدينة التي يقال
لها فورنفس ويعمل من زيت انشاق ودهن البان اذا غصصا بعود البلسان واذخر ونصب
الذيرة وطيبا بالاقوان وقسط وحامانا ونازدين وخليج وحب البلسان ومرو من الناس من
يجب ان يبالغ في تطيبه فيزيد فيه دارصيني ويستعمل ايضا العمل والشراب في تطهير الآفة
وعين الافاريز المدقوقة ودهن الاخوان ملهب مسخن جدا ملين مفتوح لافواء العروق مدر
للبول نافع اذا وقع في الخلط الادوية المعقنة ومن التوامير ومن ادره الماء بعد ان يشق
ويقشر الخشكر يشات الجروا القروح الخبيثة ويوفق عسر البول واورام المقعدة الحارة
وفتح البواسير اذا دهنت به المقعدة ويدير الطمث اذا احتل في الرحم ويحلل الصلابة التي في
الرحم واورامه الباغمية وهو موافق للخارجات في العضل والالتواء في الاعصاب اذا بل صوف
به ووضع عليها • ابن ماسه يثبت اذا استعطبه ويدير البول اذا شرب منه • ابن سينا نافع

(دهن الآس)

من وجع الاذن وينفع من القولنج ووجع المثانة وصلابة الطحال ويدير العرق والشرية منه
ثلاثة ذراهم (دهن الآس) • ديستوريدس في الاولى واقوى ما يكون من دهن
الآس ما كان في طعمه حرارة وكان الزيت عليه اغلب وكان اخضر صافيا تسطع منه رائحة
ادس وقوته قابضة مصلبة ولذلك نفع في اخلاط المراهم المدملة التي تختم الجرح وتصلح لحرق
النار وتسروح الرأس والبثور والسحج والانشاق الذي يكون في المقعدة والبواسير واسترخاء
المفاصل ويحقن العرق ولكل شئ يحتاج الى قبض واستحفاف وصفته ناخذ من ورق الآس
بريا كان او بستانيا ما كان طريا ودقه واءصره واخلط بعصارته قدر ما يارب من الزيت

(دهن المرزنجوش)

الاتفاق وضعهما على جمر ودعهما حتى ينطبخا ثم اجمع الدهن والعصارة وصفة اخرى اهون
من الاولى يؤخذ من ورق الآس وينقع في زيت ويوضع في الشمس ومن الناس من يعفص
الزيت قبل ذلك بتشر الرمان والسرور والسعد والاذخر • غيره خاصة تقوية الشعر ومنه
من الانتار والتساقط وتقوية اصوله وتكثيف نباته (دهن المرزنجوش) • ديستوريدس
خذ من الصنف من النمام الذي يقال له اوقلس وورق الآس ومن زهر الصنف الذي يقال له
باليونانية سينسيريون والخليج والقيصوم وزهر المرزنجوش من كل واحد على
قدر قوته ودقها كلها معا وصب عليه من الزيت الاتفاق بتدريما تعلم ان قوته لا تشهر قوتها

ودعه اياما اربعة ثم اعصره وانقع فيه ثاية تلك الرياحيز رياحين طرية بمثل مقدارها ودعها
تجف فيهما مثل ما مكث الاول واعصرها فانك اذا عملت هكذا كان اقوى له واختر منه
ما كان لونه الى الخضرة ماهر والواد وكانت رائحته رائحة المرزنجوش ساطعة ساطعا
شديدا وكانت حرافته يسيرة واقوة مسخنة ملطفة حارة ويصلح لانضمام فم الرحم وانتلاجه
ويدر الطمث ويخرج المشيمة وينفع من وجع الارحام التي يعرض معه الاختناق ويسكن وجع
الظهر والارنية وان استعمل بعسل كان أجود وأقوى لانه يصيب المواضع الشدة قبضه ويحلل
الاعياء اذا تمسح به وقد يحتاج اليه في نهيدات الفالج الذي يعرض فيه ميل الرقبة الى الخلف
وفي الضروب الاخر من الفالج وهو يدخل في اضمدة مصلحة نافعة من الكزاز الكائن في مؤخر
الرأس وتشنج العصب (دهن الباذروح) * ديسقوريدوس خذ من الزيت المطيب الذي
يعمل منه دهن الحناء احد عشر رطلا وسند كرمه منه بعد قليل ومن الباذروح احد
عشر رطلا وثمانية اواق واقطف ورقه واقعه في الزيت يوما وليلة ثم اعصره في حلة خوص
واخزنه وفرغ الثقل من الحلة في اناء وصب عليه من الزيت مثل ما صببت اولاً واعصره وصفيه
ويقال له الدهن الباني فليس يحتمل هذا الثقل ان يقع ثامة وان احببت تخذ من الباذروح
الطري المقدار الذي اخذت اولاً وافعل به كما وصفت اولاً ان فعل بالورد ثم خذ الثقل وصب
عليه الزيت ثاية ودعه يجف فيه مثل ما مكث الباذروح ثم اعصره واخزنه وان احببت ان
تجد فيه الباذروح مرة ثالثة ورابعة فخذ وابعن طريا وقد يمكن ان يعمل ايضا من زيت انفاق
لم يعفص غير انه اذا عمل من الزيت المعفص كان أجود وقوة هذا الدهن تشبه قوة دهن
المرزنجوش غير انه اضعف (دهن القيصوم) * ديسقوريدوس خذ من الزيت المطيب الذي
يعمل منه دهن الحناء تسعة ارطال وخمسة اواق ومن ورق القيصوم ثمانية ارطال واقعه يوما
وليلة واعصره فان احببت ان تفعل به ذلك مرات فاطرح الاول وجدد آخر واعصره وله قوة
مسخنة تصلح لانضمام فم الرحم والصلابة العارضة له ويدر الطمث ويخرج المشيمة (دهن
الشبث) * ديسقوريدوس خذ من الزيت احد عشر رطلا وثمان اواق ومن زهر الشبث احد
عشر رطلا واقعه فيه يوما واحدا ثم اعصره بيدك واخزنه وان احببت ان تجد فيه الزهر ثاية
فخذ وابعن طريا وله قوة تلين الصلابة العارضة في الرحم وينفع انضمامه ويوافق النافض
بحرارة ويحلل الاعياء وينفع من أوجاع المفاصل * الشريف دهن الشبث ينفع من
أوجاع الاعصاب وما يشبهها * ابن ماسه نافع من الارتعاش والقشعريرة الكائنة من دور
الحى اذا دهن به البدن (دهن السوسن) وهو الرازقي * ديسقوريدوس خذ من الزيت تسعة
ارطال وخمس اواق ومن قصب الذريرة خمسة ارطال وعشرة اواق ومن المرخسة مثاقيل دق
انقص والمر وابعنهما بنحمر طيب الرائحة واطبخهما بالزيت ثم صقه ثم صب على ثلاثة ارطال
ونصف قرد ما نامد فوق منقع في ماء المطر ودعه يبتل فيه ثم اعصره ثم خذ الدهن المعفص ثلاثة
ارطال ونصف وصم على السوسنة واجعل السوسن في اجانة واسعة ليست بعميقة ثم حركه
بيدك وقلطخها بعسل ودعه يوما وليلة والغداة واجعله في قفة واعصره على المكان وخذ
الدهن من العصاره فانه ان بقي معها فسد مثل دهن الورد وذلك انه يسخن ويغلي ويتعفن وصبه

(دهن الباذروح)

(دهن القيصوم)

(دهن الشبث)

(دهن السوسن)

من اناء في اناء مرارا كثيرة وتكون الانية ملطخة بعسل ودعه يوما وليلة وبالغداة وفي خلال ذلك در عليه ملحا مسحوقا وما اجتمع فيه من وسخ فخذ منه واستقص ذلك ثم أفرغ ما في القنفة من النفل في الابانة وصب عليه من الزيت المعقوض بمقدار الذي صببت أولا وألق عليه من القردمانا عشرة مثاقيل وحركه بيدك ثم دعه قليلا واعصره وخذ الزهر من العصارة وصفه وصب عليه أيضا ثمانية من الزيت المعقوض المقدار الذي صببت عليه أولا وألق عليه من القردمانا عشرة مثاقيل ومثله عسلا وملحا وحركه بيدك ثم دعه قليلا واعصره وخذ الدهن من العصارة وصفه وصب عليه أيضا ثمانية من الزيت المعقوض على النفل واطرح عليه من القردمانا والمخ كما فعلت أولا واطبخ بذلك بالعسل واعصره وأجود هذه الادهان ما عصر أولا والتالي بعده ما عصر الثانية والذي يتلو هذا ما عصر الثالثة وايضا خذ ألف سوسنة وصب عليها الدهن الذي عصر أولا وافعل بها كما فعلت أولا واخلط بها قردمانا واعصرها وافعل الثانية والثالثة كما ذكرنا آتينا وكلما جددت السوسن الطري في الدهن قوته وتؤخره فاذا اكتسبت بما جددت من السوسن فاخلط بكل واحد من الادهان من المرار بعين متقالا ومثله من القردمانا ومن الزعفران عشرة مثاقيل ومن الخناس من ياتي من الزعفران والدارصيني مقدار مساويا ومنهم من زاد فيه من ورق الآس نصف من ودق هذه واغفلها واجعلها في ابانة فيها ما وصب عليها الدهن الذي عصر أولا وافعل بها كما فعلت أولا واخلط بها قردمانا واعصرها وافعل الثانية والثالثة كما ذكرنا أولا وكلما جددت السوسن الطري في الدهن قوته وتؤخره ودعه قليلا ثم أودعه في آنية جافة ملطخة بما قد ديف فيه دمع وهو زعفران وعسل وافعل ذلك بالدهن الثاني والثالث ومن الناس من يعمل دهن السوسن الساخن من دهن البان ومن غيره من الادهان ومن السوسن الذي ذكرنا وأجود ما يكون من دهن السوسن ما كان من البلاد التي يقال لها قنقلا وما كان من مصر والقائيق من هذين ما سطعت منه رائحة السوسن وقوة دهن السوسن مسخنة مقحقة لا تضام فم الرحم محلاة لا ورامها الحارة وبالجملة ليس له نظير في المنفعة من أوجاع الرحم ويوافق قروح الرأس الرطبة والكلف ويرد اللون الخائل الى لونه والثآليل والطمث وفحالة الرأس وهو بالجملة محال واذا شرب اسمل مرة صغرا ويذر البول والطمث وهو ردي للمعدة ومغث * ما سر حويبه دهن الرازي حار لطيف ينفع من العصب والكليتين التي تكون من البرد ومن النالج والارنعاش والكنزاز وجميع الامراض التي تكون من البرد وضعف الاعضاء اذا تمرخ به وقد يقوى الاعضاء الباطنة اذا تمرخ به لطيفته * التميمي في المرشد حسن التأثير في تحليل اوجاع الاعصاب الكائنة من البرودة ورياح البلغم مسكن لها محلل لما يعرض لاصلها من التعقد والاتواء والتقبض ويحلل الورم الحادث في عصب السمع ومن السدة الكائنة فيها من التزلات البلغمية المتهددة من الرأس واذا سخن البير منه وفطر منه قطرات في الاذن الثقيلة السمع حلال ما فيها من الورم وفتح السدة الكائنة في مجرى السمع وسكن ما يعرض لها من الاوجاع الباردة السبب وقد ينفع من الحرازا وأنواع السعفة والثآليل والنار القارسية والخراجات الحارة والباردة (دهن الترجس) * ديسقوريدس خذ من الزيت المغبول تسعة أرطال وخسة أواق ومن

الدارشيشعان سبعة ارطال وأوقيتين ودق الدارشيشعان وبله بجمعة دار الزيت ثم اخلطه
بالزيت واطبخه فاذا طبخته فاجعله من الزيت وخذ من قصب الذريرة خمسة ارطال وثمانية
أوراق ومن الرقطة ودقه واغسله واجعله بنهر طيب الرائحة واخاطه بذلك الزيت واطبخه به
فاذا انطبخ الزيت معه أضافه حتى يبرد ثم صفة ثم خذ منه وصبه في اجانة وألق عليه من
زهر المرجس شياً كثيراً ودعه يومين ثم حركه كما وصفت لك في صنعة دهن السوسن واعصره وخذ
الدهن من العصارة فإنه يفسدان بقي فيها وصفه مرارا كثيرة من اناء في اناء وهذا الدهن يصلح
لأوجاع الارحام التي يئس منها ووقته اياها اذا انضمت وهو مصدع وغيره نافع لأوجاع العصب
وهو يوافق الصداع ويحلل الاورام الصلبة الباردة في الجلب اذا مرخ على الصدروية مع أوجاع
المثانة وينفع وجع الاذن من البرد ومن الريح (دهن الجاجم) وهو فتاح الحلق العريض
الورق * التميمي حار يابس في الدرجة الثمانية ومنشق مفتوح للسدد الكائنة في أغشية الدماغ
وأوراده والاستعاطية أبلغ في ذلك من تنسقه وهو دهن ذكي الرائحة طراد للرياح المستكنة
في الرأس والمخزن واذا تمخض به حال ما في المفاصل والاعصاب من الرياح والسدد (دهن
الزعفران) اذا شئت أن تصنع دهن الزعفران فافص الزيت بما وصفت لك في صنعة دهن
السوسن وليكن مقدار الزيت وما به من كالمقدار الذي حددنا لك هناك وخذ منه ثلاثة
ارطال ونهقا وألق عليه من الزعفران خمسين مثقالا وحركه مرارا كثيرة في النهار حركه دائمة
وليسكن ذلك خمسة أيام وفي السادس صف الدهن من الزعفران واوعه ثم صب على ذلك
الزعفران بعينه من الزيت مثل المقدار الذي صببت اولاً وحركه ثلاثة عشر يوماً ثم صفة من
الزعفران وألق عليه من الممسحوق ما منخولاً اربعين مثقالاً وحركه في هاون واوعه في اناء
ومن الناس من يستعمل في صنعة دهن الزعفران الزيت المطيب اعني المعص الذي يعمل
منه دهن الحناء واغوى دهن الزعفران فعلا ما كان منه مشبعاً من رائحة الزعفران ويصلح
للعلاج وبعده ما فاحت منه رائحة المرو وقوة دهن الزعفران مسخرة منومة وكذا كثيراً
يوافق المبرسمين اذا دهن به أو شتم او دهن به المخثران وينفع الاورام وينقي القروح ويوافق
صلابة الرحم والنضال والقروح الخبيثة العارضة فيه اذا خاطب بوم وزعفران وغرضه
زيت لانه ينضج ويبين ويسكن ويرطب ويصلح للزرقه اذا كتمل به بالماء والذين لا يشدرون
ان يستقبلوا ضوء الشمس وقديشا كل هذا الدهن الدهن الذي يقال له وهو المتخذ من
الزبد وهو اظفار الطيب ودهن المية وهي الاصطرك ودهن الحناء وانما تختلف اسمائها فقط
(دهن الحناء) * يستقر يدس خذ من الزيت الاتفاق المغسول جزاً ومن ماء المطر نصف
جزء وصب بعضه على الزيت وبل بعضه الاقوية التي تريد ان تعفص بها الزيت وخذ من
الدارشيشعان خمسة ارطال ونهقا ومن قصب الذريرة خمسة ارطال ونهقا ومن المرو طالاً ومن
التردما ناً ثلاثة ارطال وتسعة اراق ومن الزيت تسعة ارطال وخمسة اواق ودق الدار
شيشعان وبله بجمعة وألقه على الزيت واغله معه وخذ المرو ودقه في خر عتيق طيب الرائحة وخذ
التصب ودقه والتصب على المرو واجعله به وأخرج الدارشيشعان من الزيت وألق على الزيت
التصب المعجون بالمرو اغله فاذا غلى فصقه من القدر وصبه على التردما ناً المدقوقة

(دهن الجاجم)

(دهن الزعفران)

هكذا يباين بالاصل

(دهن الحناء)

المجهونة يباقي الماء ولا تزال تحركه بحجر الخشب حتى يبرد ثم يصفى والقي على الثمانية وعشرين
 رطلا من الزيت تسعة واربعين رطلا وغاية اواق من زهر الحناء ودعه يتبل يوما وليلة ثم صيره
 في قفه واعصره فان احببت ان تستكثر من دهن الحناء فخذ من زهر الحناء طريا مثل المقدار
 الذي اخذته اولافاقه على مقدار من الزيت مثل المقدار الذي ذكرنا اولافاعصره وان
 احببت ان تجدد في الدهن زهر الحناء ثمانية وثلاثة فالقمه على الدهن في كل مرة مثل المقدار
 الاول فانك اذا فعلت ذلك قوته وينبغي ان يختار من دهن الحناء ما كان منه طيب الرائحة
 ساطعا ومن الناس من يخلط ايضا دارصيني بالافاقويه التي ذكرنا اننا ودهن الحناء له قوة
 مسخنة ملينة مفتحة لافواه العروق وموافة لاجاع الرحم والاعصاب وان به شوصة ولكسر
 العظام ان استعمل وحده او خلط بموم مداف بزيت عذب وقديقع في اخلاط المراهم
 الموافقة لانها لذي يعرض فيه ميل الرقبة الى خلف والحناق والاورام الحارة العارضة في
 الارنية وقديقع في اخلاط الادهان المحللة للاعياء * التميمي دهن فاقية الحناء خاصيته
 تقوية شعور النساء ونكشيتها وترتيبها ويكسب احمره وطيبا (دهن الايرسا) هو السوسن
 الاسمانجوني * دبس قوريدس خذ من قشر الكفري ستة ارطال وغاية اواق ومن الزيت
 تسعة ارطال وخسة اواق ودق قشر الكفري دقا فاعلم ان تسعة رطال ونصف ماء وصيره في قدر
 نحاس مع الزيت واطبخه حتى تعبق بالزيت رائحته ثم صفيه في اجانة ملطخة بماء والدهن
 القائق من ادهان الايرسا من هذا الزيت يعمل ومن الناس من يأخذ من الزيت تسعة ارطال
 ومن عود البلسان خمسة ارطال واقية ويدقونه ثم يطبخونه بالزيت ثم يخرجونه منه ويلقون
 على الزيت من قصب الذريرة مدقوقة تسعة ارطال وعشرة اواق ومن المرقة منقعة بخمر
 عتيق طيب الرائحة بهذا التعريض الثاني والاول اجمود منه ثم يؤخذ من الزيت المعفص
 الماطيب اربعة عشر رطلا واثق عليه من الايرسا مدقوقة فابوزنه ودعه يومين وليتين ثم اعصره
 عصر اشديد فان احببت ان تزيد في قوة الدهن فخذ فيه من الايرسا بوزن الاول وافعل به ذلك
 مرتين او ثلاثة واعصره واقوى ما يكون من دهن الايرسا ما لم تقح منه رائحة شئ آخر غير
 الايرسا فقط ودهن الايرسا التي من البلاد التي يقال لها فرعي من البلاد التي يقال لها قيقا ومن
 المدينة التي يقال لها اخنا ومن المدينة التي يقال لها ايلس التي من البلاد التي يقال لها افانيا
 هو على هذه الصفة وهذا الدهن قوته ملينة وينقي الخشك ريشة والعفونات والاساخ ويوافق
 اوجاع الرحم واورامه الحارة وانضمامه ويخرج الجفن ويقطع اقوام البواسير ويوافق ذوى
 الادرا اذا استعمل بالخل والذاب والاورا المروى يوافق التللات المزممة وتنقي الالف اذا دهن به
 المنخران واذا شرب منه مقدار اوقية ونصف اسهل البطن ويصلح لمن عرض له القولنج المسمى
 ايلوس ويذرب البول والطمث ويسهل القي على من عسر عليه اذا دهن به الاصابع او الريتر
 الذي يتقياه ويصلح ان به خناق او خشونة في قصبة الرئة واذا تحسنت به او تغرغ مع ماء
 القراطن وقديسقي منه من شرب البنج والفطر والكزبرة (دهن عصير العنب) دبس قوريدس
 هو في الجلة يعمل من زيت انفاق واذخر وقصب الذريرة والدواء الذي يقال له باليونانية
 ناردين اقليطي وهو السنبل الرومي وقشر الكفري ودارشيشان واكليل الملك وقسطاوعصير

(دهن الايرسا)

(دهن عصير العنب)

(دهن الدارصيني)

العنب ونهبر يعل العنب فوق الاناء الذي فيه الافاويه والعصير والزيت ويحمر لثلاثين يوما كل يوم مرتين ثم يعصر ويحزن وقود دهن عصير العنب مسخنة مائة مرة ~~منه~~ للنافع ولكل أوجاع الاعصاب ولا وجاع الرحم وهو انفع الادهان المحللة للاعياء لتلينه (دهن الدارصيني) * ديسقوريدوس يعمل من دهن البان اذا غصص بعود اللسان وقصب الذريرة واذخر وطيب بدارصيني وحب بلسان ومراربعة اضغاف الدارصيني ويستعمل بعمل في عجن الافاويه وأجود ما يكون من دهن الدارصيني ما لم يكن حاد الرائحة بل خفيفا وكانت رائحة المرممة غالبية وكان نخب الطيب الرائحة جدا امر الطعم فاما ما كان منه على هذه الصفة فان نخبه انما هو من المرلامن الرائحة لان الرائحة ليست له مرارة ولا طيب رائحة ودهن الدارصيني حار جدا مضمض من المذاق ويفتح أفواه العروق ويحلل ويذوب ويجذب رطوبات ورياحا ويورث الرأس تسلا ويصلح لا وجاع الرحم اذا خلط بضعفه زيتا وموم وفتح فانه اذا كان هكذا بطل أكثر حدة وصار مينا فان لم يعمل هكذا فانه يحرق ويصلب أكثر من باقي الادهان الخفيفة واذا خلط بالقرمما صالح للنواصير والادوية المعقنة ولادرة الماء وللقروح التي تسمى الجمر والورم الذي يسمى غنغرافا وذا نفع به ~~كان~~ صالحا للنافع العارض بدور والارتماش ولين نهش شئ من ذوات السموم واذا خلط به الغض من التين ووضع على اسعة العقرب ولدعة الرتيلاء يقع منها (دهن الناردين) * ديسقوريدوس دهن الناردين له شروب من الصفة وذلك انه انما يعمل بالسادج وربا لم يعمل به وأكثر ذلك انما يعمل من دهن البان أو من زيت الاتفاق ويستعمل الاذخر في تعفيس الدهن وبقى فيه طيبه قسط وحاما وناردين وهو سنبل هندی ومر وبلسان وأجود ما يكون من دهن الناردين ما كان رقيقا ليس بجاذ الرائحة طيب رائحته شبيه بطيب رائحة الناردين اليابس أو الجاما رقة دهن الناردين مسخنة ملطفة حارة جارية محللة ودهن الناردين رقيق وليس بخشن وان لم يكن فيه رائحة وقد يعمل على جهة أخرى منه زيت اتفاق واذخر وقصب الذريرة وقسط وناردين * المنهاج يتع من وجع المعدة والكبد والقولنج وبرد الجوف اذا شرب أو فمده به أو احتقن به ومن برد الاعضاء اذا تمخخ به ولو وجع الرحم اذا احتمله المرأة واحتقنت به ولو وجع الاذن اذا قطر فيها أو تنفع من الصداع والشقيقة اذا استعطى به ولا سترخا المانة اذا رزق في التضييب (دهن الحلبة) * ديسقوريدوس خذ من الحلبة تسعة ارطال ومن الزيت خمسة ارطال ومن قصب الذريرة وطلا ومن السعد رطالين وانقعها في زيت سبعة ايام وحركه في كل يوم ثلاث مرات ثم اعصره واخرنه ومن الناس من يستعمل بدل قصب الذريرة قردماتا وبدل السعد عود اللسان ومن الناس من يعنص الزيت بهذه الادوية ثم بعد ذلك يتع فيه الحلبة ويعصره وله قوة ملينة للديلة منفضحة ويوافق جدا الصلابة العارضة في الرحم ويستعمل منه حقنة لرحم المرأة التي تعسر ولادتها اذا جف يخرج الرطوبات منه وينفع من أورام المتعدة ويختن به من الزحير ويتففع به وقد يحتقن به للمفص ويقتفع به ويجلو فخاله الرأس وقروحه الرطبة وينفع اذا خلط بالشمع من الحرق والسقاق العارض من البرد وقد يخلط بادوية الكلف وبالعمر واخرنه ما كان حديثا لا يظهر منه رائحة الحلبة ظهورا يباين في اليد وفي طعمه

(دهن الناردين)

(دهن الحلبة)

- حلاوة مع مرارة فان اجوده ما كان على هذه الصفة (دهن السذاب) يتقع من برد الكلى والمثانة والظهر والرحم واسترخاء العصب ووجع الجنين ويسكن الوجع المزمن ويحلل الرياح ويتقع الناقص اذا مرخ به البدن ويسقي منه نصف أوقية في الحمام فانه يبرئ من العشة مجرب ويتقع من جميع الاوجاع التي تكون من أسفل البدن ويفتح سدود الأذان اذا قطر فيها ويتقع من اوجاعها الباردة واذا احتقن به تنفع من انواع المغص ومن الدوايح الذي يكون من خا ط ل ز ج وعن رياح غليظة مصنعة زيت اربعة ارطال ونصف ورق السذاب الطري اربعة اواق ماء عذب رطل ونصف يطبخ بنار لين في قدر نظيفة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويبرد ويصن (دهن النسرين) التميمي شمس واستنشاقه يسكن الدماغ البارد المزاج ويقويه ويحلل الرياح الكاثنة في أغشيتة ويخرجها بالعطاس وهو نافع من اوجاع الارحام ومحلل لا وراها الباردة وقد يختص دون سائر الادهان بالنفع من الشوصة العارضة من وجع مزاج البلغم والمرة السوداء (دهن البابونج) حار باعتماد المجفف باعتدال مسكر للاوجاع ويتقع من الاعياء ومن الحمى العارضة من استسجاف الجلد ويرخي المواضع الممتدة ويتقع من الرياح الكاثنة في المعى ويحلل الاورام المركبة من البلغم والمرة الصفراء ومن البلغم والمرة السوداء وسيله ان يجعل نواره الاصفر رطبا بالزيت الاتفاق في الشمس الحارة او بطبخ الزيت بنواره (دهن السفرجل) ديب قوريدوس خم من الزيت ستة اقساط ومن الماء عشرة اقساط واخلطهما ما واطرح عليهما من قشر الكفري مرضوضا ثلاثة اواق ومن الاذخر اوقية ودعهما يوما واحدا ثم اطبخهما ثم صف الدهن وصيره في اناء واسع على فم قطعة بارية او حصير متخلل لان وضع عليه سفرجل او غطه بتياب ودعه اياما كثيرة حتى تصير قوته في الدهن ومن الناس من يلقى السفرجل في ثياب ويدعه عشرة ايام ملفوفة ليصتن فيه طيب الرائحة ولا يتخلل ثم من بعد يتعونه في الزيت يومين واثنتين وبه يصرونه ويخزنونه وله قوة قابضة ويصلح للقروح الجارية ونخاله الرأس والشقاق العارض من البرد والثلث والقروح في القدم اذا حتر به الرحم ويتقع القروح الغنية والحكة فيها ويتقع من حرقة البول اذا حتر به الذكرو ويحقق العرق وقد يشرب للذرا رنج فينتفع به والجديد ما سطعت منه رائحة السفرجل وغيره مائل للقبض والبرد نافع من نشت الدم والسداع الحار والركام الحار وادرام الكبد والاسهال المزمن المتواتر المتولد من قبل الحار والزحير واذا احتقن به تنفع من قرحة الامعاء
- نفعا يئنا واذا سخن به الحناء وحل على البثر نفعه (دهن زهرة الكرم) ديب قوريدوس خم زهرة الكرم واذبلها واتقها في زيت اتقاق وحركه ودعه ايامين ثم من بعد ذلك اعصرها واخرن الدهن فله قوة قابضة شبيهة بقوة دهن الورد ما خلا انه ليس يطايق البطن واجوده هذا الدهن ايضا ما سطعت منه رائحة زهرة الكرم (دهن الكفري) ديب قوريدوس خم قشر الكفري وهو الطلع فتشربه ورضه وصيره في اجانة وصب عليه زيت اتقاق وحركه حركة دائمة ثلاثة ايام وصيره في حلة خوص واعصره وايكن الزيت وقشر الكفري متساوي الوزن واخرنه في آنية نظيفة واستعمله وله قوة شاكلة لقوة دهن الورد غير انه لا يلين البطن (دهن الورد) ديب قوريدوس له قوة قابضة مبردة ويصلح الادهان والخلط بالضمادات ويسمل البطن اذا

شرب ويطفى التهاب المعدة ويبقى اللحم في القروح العميقة ويسكن رداة القروح الرديئة
ويدهن بقروح الرأس الرطبة ويدهن به الرأس في ابتداء الصداع ويتمضمض به لوجع
الاسنان ويصلح للبقون التي فيها غلظ اذا اكحل به واذا احتقر به تنفع من قرحة الامعاء
والرحم • ابن سينا يزيد في قوة الدماغ والفهم تطولا ويطلق اذا وجد مادة تحتاج الى الازلاق
وهو يحبس الاسهال المراري شربا ابن زهر يبرد تبريدا يسيرا وهو الى اليبس والرطوبة اما
معتدل أو قريب من الاعتدال وهو الى التجفيف أميل يقوى الاعضاء ويردع ما ينصب اليها
عنها ويحال ما يمكن مما حصل فيها واست اعرف شيئا للجراحات يتقنع من شدة ألمها في أول
مرها ويحال النفع منها مثل دهن الورد وينفع في هذه المواضع ما لا يصدق بتفلة الصبر
• سفيان الاندلسي دهن الورد العطر كان على زيت او على شيرج يسكن اوجاع الدماغ مضروبا
بالخل ويتقنع من اورام الدماغ الحارة والباردة اذا ضرب بالخل ونحست فيه خرق وكر وضعها
عليه مرارا وانذى على الشيرج أكثر تسكين الاوجاع والذي على الزيت أكثر قوة
• التميمي وقد يات به السنفوفات الحاسبة والبزورات المحضة فيقوى فعلها في الامساك
والتسكين للاوجاع في المعى المستقيم ويتقنع من وجع الاذن الحار السب ومن شربانها اذا
تقر في قطنة وقطر في الاذن منه قطرات مسكن للضربان المؤلم وقد يزيل الضربان الكائن عن
الاورام الحارة الكائنة عند انصباب المرة الصفراء والدم الحريفة الى الاعضاء الشديدة
الحس وان مسح به البدن وجميع الاعضاء مضروبا بماء الاس الرطب مع خل خرق قطع
انبعاث الدم من العروق المتسرط وان ضرب بعصارة حاش الاثرج او بعصارة اب الخسار
ودلك به اسفل قدم المحرم ببعض الحيات الحارة الكائن فيها الصداع الشديدا بخسار
المول للصداع ويكنه وان استقر به مقرا وقد ينف فيه صفة مشوية تنفع من قرحة
المعى الكائنة في المعى المستقيم وتنفع من الزحير وأمل الشجوج وان عولجت به الجراحات
الغازية اقيت فيها اللحم وأدملها وهو بالجللة نافع من التروح والبثور الحارة السب الكائنة
في سطح الجسد وفي باطنه مبردا لها تنف لوطوباتها وقد ينفع من الفلة وتتشرب الجلد وداء
الحية وقد يحول به القير وطى ويطل على الاورام الحارة والحرة نيد ملها ويردها ويسكن
ضربانها وارجاعها وخاصة ان ديف فيه شيء من كافور رباسي مصحوق ويتقنع من سقي شيئا
من الادوية القتالة كالنورة والزرنيج والصابون والذرايح وما جرى مجرى ذلك فينبغي أن
يسقى منه لمن احتاج الى شرب في هذه المواضع وزن اوقية بماء الشب المطبوخ ويقياه ويعد
شربه والقي به ثمانية ثم يسقى به وزن خمسة دراهم مع وزن درهم من الترياق القاروق فانه عند
ذلك يأمن غائلته مصنعة من دية قوريدوس خذ من الاذن ثلاثة أرطال وغاية او او
ومن الزيت عشرين رطلا وخمسة اواق ودق الاذن وابعنه بماء ثم زد فيه من الماء بقدر
ما يغمره واطبخه بالزيت وحركه في طينك اياه ثم صفيه ثم اطرح عليه ألف وردة منتقاة من
أقاعها ليصبها الماء والطحيدك بعسل طيب الرائحة وحركه كثيرا وفي تحريكه اعصره وعصرا
رفيقا ودعه يستنقع ليلة ثم اعصره فاذا راسب عصيره فصره في اجانة ملطخة بعسل ثم صير ثقل
الورد في اناء ثم صب عليه عشرين رطلا وثلاثة اواق من زيت قد غصص واعصره ثمانية وان

احسبت فانتفع العصاره في زيت ثالثة واعصرها رابعة فانما يجيبك في المرة الاولى اول في القوة
وفي المرة الثانية ثانيا وفي الثالثة ثالثا وفي الرابعة رابعا واطح الانام بالعسل في كل مرة
تريد أن تعمل وان احسبت ان تنفع الورد ثانيا في الدهن الذي عصرته اولاً فاطرح عليه من
الورد الطري الذي لم يمس ماء على عدد الاول وحركه يداك وقد اطحته بالعسل واعصره واعمل
الثاني والثالث والرابع كما وصفنا اولاً فان احسبت أيضاً ان تاتي على الدهن الاول ورداً او
ويكون طرياً فانك كلما جددت فيه الورد قوته وانما يحتمل أن يبدل فيه الورد سبعة مرات
فان اكثر من ذلك فليس يحتمل واطح المعصرة بعسل وينبغي أن يستقصى غير الدهن من
عصاره الورد فانه ان بقيت فيه منه بشية افسدت الدهن وان كانت قليلة ومن الناس من
يدق الورد ويضعه في الزيت ويبدله في كل سبعة أيام ويفعل ذلك ثلاث مرات ثم يكره يده
ثم يخزنه ومن الناس من يعصر الزيت بقصب الذريرة ودار شبعان ومنهم من ياتي فيه خمس
الحمار لتحسين لونه وملمسه الا يفسد (دهن البنفسج) يبرد ويرطب وينوم ويعدل الحرارة التي
لم تعدل وهو طلاء مجيد للجرب وينفع من الحرارة والحرقه التي تـ = وفي الجسد ومن
الصداع الحار الكائن في الرأس سعوطاً واذا قطر الحديث منه في الاحليل سكن حرقه
وسكن حرقه المشانق واذا حل فيه شمع منصورا ييض ودهن به صدور الصبيان تنفعهم من
السعال منفعه قوية وتنفع من يس الخياشيم وانتشار شعر اللحية والرأس وتقصفه وانتشار
شعر الحاجبين دهنًا واذا تحسني منه على الريق في حوض الحمام وزن درهمين بعد ان تعرفه
على الريق تنفع من ضيق النفس وتعاهد المستعمل منه في كل جمعة مرة واحدة في المناسج هو
ملين لصلابة المفاصل والعصب ويسهل حركة المفاصل وينظف صحة الاظفار طلاء وينوم
اصحاب السهر لا سيما ما عمل منه بحب القرع والوزر ويعتاض عنه بدهن اللينوفر ووصفه
العامة انه ان يقطف من عمدانه ويرى في طنجيره شيرج طري ويغلي فيه او يشمس في شمس
حارة اياماً كثيرة حتى يخرج قوته في الشيرج ثم يعصر ويرى بقله ويرفع الدهن ويـ = و
مقداره اربع اواق من زهر البنفسج لكل رطل من الشيرج وهكذا يتخذ الدهن من سائر
الادهان ايضاً وقد يتخذ اهل العراق على وجه آخر كما ذكره أمين الدولة بن التليد وهو ان
يؤخذ منهم مقشور مخلوع غير مملح ويجفف ويجعل في كيس كبراس جسد يدساق معهم وساذ
زهر بنفسج منقٍ مقطوع الساق غير مبلول لا كثير التمدد في عين ولا قلبها بل متوسط
ويشدرأس الكيس ويغطي الكيس بخزنة كبراس ويترك ثلاثة ايام او اربعة ويخرج
ويسيط على ازار كبراس في غرغرة لا يتره دخان البتة حتى يجف ويرى عنه البنفسج ينهل
ذلك به ثلاث مرات او اربعة او اـ = ثم على قدر ما يقيم البنفسج ثم يسط ويجفف بجفينا
جيداً ويطحن ويستخرج دهنه ويجعل في اناء زجاج ويكسرك في أسفل الاناء حتى يروق الى
اناء آخر يفعل به ذلك مراراً عدة حتى يصفو وعلى هذا المثال يتخذ دهن البنفسج يلبب الورد
الحلو وكذا يفعل بدهن الورد والنيلوفر والتمر جسن والخلاف وغيره من الازهار (دهن
النيلوفر) هو بارد رطب وقالت الاطباء منافعه كمنافع دهن البنفسج الا انه اقوى فعلا منه
في الصداع الحار فانه ينفع منه منفعه بالغة وهو يقوم مقامه في غير ذلك واتخاذها كما وصفنا

(دهن البنفسج)

(دهن النيلوفر)

(دهن فقاح الخلاف)

لث في دهن البنفسج سواء (دهن فقاح الخلاف) التميمي يقض من فقاحه وهي السنا بل

(دهن الخيري)

الناعمة التي في اغصانه المستقيمة على نحو ما ذكره في دهن البنفسج وهو بارد مجفف

(دهن الزنبق)

بخاصية فيه يمكن الصداغ الكائن من الحرارة المفرطة ويخار المرة الصفراء والدم الحريص

قانع لما ينصاع الى الرأس من الابخرة الحارة اذا امتشق منه واستعط به وقد يستعمل

مكان دهن الورد ويقوم مقامه (دهن الخيري) التميمي لطيف محلل وافق للجراحات

وخاصة ما عمل من الاصفر منه وهو شديد التصلب لا ورام الرحم والاورام الكائنة في

المفاصل ولما يعرض من التعقد والتجبر في الاعصاب والتقبض وفعله في ذلك اكثر من جميع

الادهان المحلاة المتخذة من سائر الازهار وقد يقوى شعر الرأس ويكثفه ويدخل في المراهم

المحلاة للخراجات وصنعة كصنعة دهن البنفسج ان اتخذ بلوز (دهن الزنبق) سليم بن

حسن يربي السهم بنوار الياسمين الايض ثم يعصر منه دهن يقال له الزنبق غيره دهن

الياسمين حار يابس نافع من الفالج والصرع واللقوة والشقيقة الباردة وصداع البارد

اذا دهنت به الصدغان او قطرت في الاتف منه واذا تمخ به جلب العرق وحلل الاعياء ونفع

من وجع المفاصل وان عمل منه مع الشمع الايض قيروطى وحمل على الاورام الصلبة

انضجها وحللها واذا دق ورق الياسمين الرطب وأغلى بدهن الخلل قام مقام الزنبق الطبري

دهن الزنبق عجيب شديد النفع لمن اخذت خصاء أن تعظم وترم بان يقطر منه في احباله

مرارا (دهن الحسك) ابن سرائون يتفع من وجع المفاصل ويحسن اللون ويزيد في البناء

ويبحث على الجماع وينفع الكلى والظاهر واذا شرب منه اوقية واحدة ينجح أونييد

ويصب في الحاقنة فينفع جدا غيره مقنت للخصاء في الكلى والمثانة ذرقاومروايد دهن به

ماسفل من فقارات الظهر والخواصر والاثني عشر ويتفع من عسر البول منقعة عجيبه وقد يدخل

في القيروطى وفي المراهم المحلاة للاورام الحارة وصنعة كما يصنع سائر الادهان من تربته اما في

السهم بالدهن الركاوي ودهن السهم وتعيد عليه الحسك ثلاث مرات وان شئت صنعة

بان ترشه وتلقى عليه الدهن والماء وتحمله على النار وتصفيه وترفعه كما تقدم (دهن نوار

القندول) التميمي هذا دهن نوار شجرة تسمى بالشام القندول وهي شجر كبريات شوك

حاد منتظم على اغصانه او قضبانها كمثل شوك أم غيلان وينبت كثيرا بجبل بيت المقدس

وهو يزهر في شهر اذار وهو اصفر اللون في صورة العصفور رؤسها واجنتها ونوار شبيه بنوار

شجر النسر المسمى شجر الذهب وقد يلقط هذا النوار من شجره ويستكفر من لقاطه وجمعه من

الناس من يري به بالسهم المخلوع الشمس على مسوح الشعر واذا اشتد حار في الشمس بسط

نوار القندول وهو طري على ازركان بسط ارقية ويذر عليه من السهم المحمي مقدار ما يعمه

ويغطي بازار آخر ويترك يوما وليلة فاذا كان خفي النهار غر بل السهم عن النوار وأعيد الى

الشمس بسوطا على مسح الشعر وترك في الشمس في اوان الطهر لصفي وينشف ما كتسبه

من رطوبة النوار ثم يجدد له زهر ثانيا ويذر عليه فوق الازار على الرسم ويغطي بازار آخر

ويترك باقي يومه وابلته يفعل به مثل ذلك ثلاث مرات او اربعا ليأخذ السهم قوته وذكا

رائحته وذلك ان رائحته تؤدي الى رائحة عسل اللبني وهو الميعة البيضاء العطرية فاذا

تساعت تريتته غريل وطين السهم مع النوار جيعا ثم يعصر على التخت ويجلس دهنه كما
يجلس سائر ادهان الازهار ويرفع لوقت الحاجة اليه ومن الناس من يأخذ من الشيرج
المخلوع فهو رطلين أو كثر فيجعله في اناء زجاج رقيق ويكون في الاناء فضل سعة عن الدهن
ويلقى فيه كل يوم حصاة من نوار القندول ويشد رأسه بخرقه شرب ويجعله في الشمس ولا
ترال تطعمه النوار ما بين ~~كل~~ يومين قبضة الى أن يكتفي وتتركه في ذلك الاناء مع الدهن
حتى تقشف الشمس وطوبى النوار فاذا جف النوار في الدهن قاب على منخل شعر وترك
حتى يصفو الدهن ويعتصر تخين النوار فيرمي به ويرفع الدهن في ظرف زجاج لوقت الحاجة
اليه وهو دهن ذكي الرائحة حار يابس في الدرجة الثانية نافع من الرياح الناشئة في المفاصل
وفي الاعضاء محلل لها نافع من اوجاع النقرس والمفاصل الباردة السبب اذا تمخض به وقد
يسخن الاعضاء الباردة والكلبي والمثانة ويقوى شهوة الباه ويعين على الجماع ويقوى على
الانعاظ اذا مرخ به أسفل الظهر والحالبين والاحليل والاثمين والمثانة ويحلل الاورام
الصلبة والجاسية الباردة السبب وقد يتقع شحمه والتشق منه من اوجاع الرأس الباردة
السبب والزكام والتهلات والشقيقة والصداع المزمن البارد واذا استعط بشئ منه حلل
الرياح المستكنة في أغشية الدماغ وفتح السدد ويتقع من اللقوة واسترخاء الاعضاء وقد يعقل
الطبيعة اذا سكب منه في الحقن الجاسية للبطن وقد يقوى فم المعدة الباردة الضعيفة اذا
مرخت به أو شرب منه ببعض الادوية والاشربة المستخنة مثل شراب الراسن أو شراب
الجزر أو شراب المية المطيبة (دهن القرع) • الجوسى بارد رطب يتقع من حرارة الدماغ
ويسه اذا استعط به لاصحاب السرام والمالتخولما اذا استشق أو صب على رؤسهم مع يسير
خل خمر ويتقع من كل حرارة تعرض في البان (وصنفته) أن يؤخذ القرع الكبار فيقشر
ويندق ويعصر ماؤه ويؤخذ من مائه اربعة أجزاء ومن الشيرج الطرى جزء ويطبخ نار لينة
حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويعتبر هل بقي من الماشئ أم لا بادخال عود على رأسه قطن
الى أسفل الاناء الذي فيه الدهن ثم يخرج ويشعل بالنار فان لم تسمع له نسيش واشتعل فابق
فيه من الماء شئ وأما استخراج دهن حب القرع فهو أن يقشر ويدق وينم ويرش عليه الماء
الحار ويهجن الى أن يخرج دهنه • غيره دهن اب القرع صنفته كصنفة اللوز وسائر
الحبوب وكذا البطيخ والقثاء والخيار نافع من الصفراء والحرو والصداع وخشونة الانف
ويطهر منه لملل هذا وحده أو يابن امرأة فانه يجلب نوما معتدلا ومنافع دهن البطيخ والقثاء
والخيار مثل صنفة دهن حب القرع الا أن دهن البطيخ قد يستعمل في علل الاحليل من الحرقه
والحصا (دهن الامليج) يسود الشعر ويقويه ويخشنه ويطيله ويحفظه من الاقنار والتقصف
وصفته أمليج منقى من النوى وآمن وقشور أصل السنوبر بالسوية يطبخ بالماء جيدا ويصفى
ويصب عليه مثل نصفه من الشيرج ويطبخ نار لينة في قدر مضاعفة حتى يبقى الماء ويبقى
الدهن ويرفع لوقت الحاجة اليه (دهن الاجر) ويسمى الدهن المبارك ودهن المنفذ أيضا
• الزعراوى منافع هذا الدهن كمنافع دهن النقط الا أنه أحر وأطف جوهر من النقط
واسرع غوصا في الابدان وأكثر تنفعا في الابدان الباردة البلغمانية ومن لطافته انه متى دهن

(دهن القرع)

(دهن الامليج)

(دهن الاجر)

به باطن الكف فتدلى ظاهره بسرعة وان سقطت منه نقطة في بعض الاجسام من الثبات او غيره فبسطت تلك النقطة وأخذت مكانا واسعا وان شرب منه قدر منقالت نفع من الحصاة وعال المثانة ويذر البول حتى انه يشم رائحته في البول وان شرب منه قدر منقالت بشراب او بنى من ابر قتل جميع الدود والحيات التي في البطن وتقع من الاغصاير وجميع الاوجاع التي تكون من البرد وان قطر منه في الاذن نفع من جميع عللها الباردة وقتل الدود المتولد فيها ونفع من القالج والقوة شعاعا عظيما اذا دهن به أو شرب وينفع من عرق النساء من اوجاع المفاصل والظهر وان حل فيه الاثني وعمل منه ضمادا على الطحال اذهب ورمه الصلب في اقرب مدة وكذا يفعله في جميع الاورام الصلبة التي يكون سببها من البرد وان قطر منه قطرات في انف المصروع قطعته ونفع من انسداد الخياشيم ويسخن الدماغ وان دهن به مؤخر الدماغ نفع من النسيان وان قطر منه في السن الوجهة اذهب وجهها وان استعمل في فرجة ادر الطمث بسرعة واخرج الجنين الحي والميت وان احتل في صوفة قتل الدود الصغار التي تكون في المقعدة وقد يفتح افواه العروق ويحلل الدم الجائد وان قطر منه شئ على شراب الزوفاو شرابا ثقي الرقة من الذبول الغليظة ونفع من ضيق النفس وان دهن به ظاهر البدن نفع من برد الهواء وان اكحل به نفع من الماء النازل الى العين وربما أبرأ وينفع من جميع العموم الباردة ومن اسع العقارب ومن شرب الاقيون والبنج والبيروح وما أشبه ذلك ومنافعه لذلك كثيرة (وهذه صفته) تاخذ من الزيت العتيق المقدار الذي تريد وتأخذ من الابجر الاحمر الذي لم يمس ماء فتكسره قطعاً قطعاً كل قطعة من أوقية أو أوقيتين وتوقد عليه النار حتى يحمر ثم تأخذها واحدة واحدة وتطعمها بالزيت حتى يفرغ جميعها وتذوقها ذاقاً بريشا وغلا منها بطون البتطين المزججة المصبرة للناس بعد أن تجعل عليها طين الحكمة وتعلقها في القرن على هيئة يقطر الماورد ولا يكون بينها وبين النار حجاب ثم انصب على البطون رؤسها وطين أو صالها بطين الحكمة واترك ذلك حتى يجف جميع ذلك ثم ادخل النار تحت البطون برفق كلما خفت البطون شددت النار فلا تزال تشده حتى ترى الماء يقطر احمر شديد الحرارة وتحفظ أن لا تدب النار الى الدهن القاطر فانها تعلق به فلا تستطيع أن تنطقه وفي ذلك كله تشد النار حتى لا يبقى يقطر شيئا من الدهن وتترك القرن يبرد حتى تخرج الاثقال من البطون وتجعل غيرها ان سلمت البطون والاعوضت من المكسور آخر وأحكمت طينه وشددت رأسه وقطرت فيها حتى تأخذ حاجتك منه وترفع في قارورة وتسد عليه لئلا يخرج منه شئ وتستعمله في علاج الامراض الباردة المتقدمة الذكر وهو من أسرار اطباء المكوم لم آخذة تقليدا (دهن الغار) دية وريدوس يمنع دهن الغار من حبه اذا أدرك ويطبخ بالماء حتى يظهر حينئذ على قشره دسم وتسمح باليدى وتجمع في صدفة ومن الناس من يهضم الزيت الانفاق بالسعد والاذخر وقصب الذبذبة ومن بعد ذلك يلقون فيه ورق الغار الطري ويطبخونه ومن الناس من يطرح مع ورق الغار حبه وكلهم يطبخونه حتى تعبق به رائحته جدا ومن الناس من يخلط به مبعه وآسا واصلى القصار ليعمل منه دهن ما كان منه جبليا عريضا الورق وأجود منه ما كان حديدنا اخضر شديد الحرارة حريفا

(دهن الغار)

له قوة مسخنة ملينة مفتحة لافواء العروق محلة للاعباء ويوافق كل رجع من اوجاع الاعصاب
والاقتعرار وأوجاع الاذن والتلات والصداع واذا شرب غثي شارب * غيره ينفع من
الحكة والجرب والقوابي العارضة من الباتم المالح اذا دهن به في الحمام ويقتل الديدان
والقمل والصبيان وينفع من الابرة ومن داء الثعلب * الجوسى نافع من الاختلاج
والامراض الباردة وسائر أوجاع العصب والشقيقة اذا سككت من برد ورطوبة
(دهن شجرة المصطكى) * ديسقوريدوس يعمل من ورقها وثمرتها اذا أدركت كما يعمل
دهن الغار وكماء ينص أيضا ويرى المواشى والكلاب من الجرب وقد يقع في اخلاط
القرزجات والادهان المحلاة للاعباء وفي مرهم الجرب المقرح والجذام ويحقن العرق
(دهن المصطكى) * ديسقوريدوس يعمل من المصطكى وهو مسحوق بعد تعريض
الزيت ويصلح لأوجاع الارحام كلها لانه ينفق وقبضه وتلينه ويصلح أيضا للضمادات
التي تضمد بها المعدة مثل القيروطى ولان به اسهال مزمن ولان به قرحة الامعاء وقرحة
السيل ولما يعرض في الوجه من الآثار التي من فضول البدن بجلاته وتحمينه اللون وقد
يعمل منه شئ فائق من الجزيرة التي يقال لها جوس * غيره ينفع من ضعف المعدة ويصنع
أيضا على جهة أخرى وهو أن يؤخذ دهن خل ثلاثة أرطال مصطكى ستة أواق يطبخ بنار لين
في قدره ضاعفة حتى تذوب المصطكى في الدهن وينعديه ويترك على النار ويبرد ويرفع لوقت
الحاجة (دهن الخروع) * جالينوس في السادسة في ذكر الزيت الدهن الذي يكون من
الخروع أشبه شئ بالزيت العتيق ولذلك ينبغي أن يستعمل بدله وهو أكثر تحليلا من الزيت
الحديث والطف * جالينوس في السابعة أماد من الخروع فهو أحد وألطف من الزيت
الساخن فهو لذلك أكثر تحليلا منه * ديسقوريدوس ودهن الخروع يصلح للجرب
والقروح الرطبة التي تكون في الرأس والاورام الحارة التي تكون في المقعدة ولا تضمد
الرحم ولا تقلبه والآثار السبعة العارضة من الاندمال ولو جمع الآذان واذا خالط بعض
المراهم قوى فعله واذا شرب أمهل وأخرج الدود الذي في البطن الرازي منق للعصب من
الزواجات التي ترتب فيه * غيره جلاء كثير ولطافة بينة * ديسقوريدوس ودهن الخروع
يصنع هكذا يؤخذ من حب الخروع المستحکم في شجرة ما أحببت وشبهه فاذا تشقق قشره
وتساقط عنه فاجمع ما في داخله وميره في هاون ودقه ناعما ثم اطرحه في قدر مرصعة برصاص
قلبي فيها ماء واغله فاذا خرج دهنه كله فأنزل القدر عن النار وخذ الدهن بصدفة واخزنه وأما
المصريون فلانهم يحتاجون منه الى شئ كثير يعملونه عملا آخر وهو أنهم بعد أن ينقوا حب
الخروع بطهونه ناعما ويمهلونه في خلال خوص ويعصرونه بالواب وعلامة استحكام
الخروع تساقطه من قشره (دهن اللوز المر) * ديسقوريدوس يصلح لأوجاع الارحام
وانقلابها واورامها الحارة ووجعها الذي يعرض منه اختناق النساء والصداع ووجع
الاذن ودويها وطنينها وينفع من به وجع الكلى ومن به عسر البول واذا خالط بعسل وأصل
السوسن وشحم بدهن الحناء أو دهن ورد تنفع من به حمة أوربوار ورم في الطحال ويقطع
الآثار التي تكون في الوجه من فضول البدن ويقطع الكلف ويسطشج الوجه وينفع

(دهن شجرة المصطكى)

(دهن المصطكى)

(دهن الخروع)

(دهن اللوز المر)

من تكدر البصر وكلاله وإذا خا ط بخر نفع القروح الرطبة التي تكون في الرأس والحرارة التي تكون في الوجه والخصالة ويستخرج كما يستخرج دهن الخروع (دهن اللوز الحلو) معتدل البرد كثير الرطوبة ينفع من ورم الثدي ووجع المنانة إذا نالتهم حرارة وينفع من عسر البول والحصا والتولنج وعضة الكلب الكلب وينفع من الصداع ووجع المعدة والسرسام وخشونة الحلق وقصبة الرئة ومن السعال ويضرب بالأعضاء والاحشاء الضعيفة • ابن رشد هو أفضل بكثير من دهن السمسم وهو أفضل الأدهان في الترطيب لأصحاب التشنج • غيره أن لزوم فقار الظهر بدهن اللوز الحلو أمان من التقوس وهو لا يخاف الشيوخ (دهن الجوز) • الجوهر قوي الحرارة محلل نافع لأصحاب القوة والفالج والتشنج إذا استعط به أو مرخ به البدن • التمايح ينفع من الأكلة والتواسير في نواحي العدين وينفع أصحاب الأمزجة الباردة • التجربتين دهن العتيق منه يلين العصب المتشنج وينفع من الأوجاع الباردة ومن القوباء منقعة ينفع من داء الثعلب الطوخا • الشريف وإذا شرب منه ثلاثة دراهم نفع من وجع الورل مجرب لاسيما إذا فعل ذلك سبعة أيام متوالية فإن ذلك به البدن قطع العمل مجرب (دهن لب الخوخ) • سفيان الأندلسي نافع من دوى الأذن ويفتح مددها إذا تمودى عليه نفع من الطرش ووجع الأذن الباردة (دهن لب نوى المشمش) • يحلل أورام السفل وغلظ الشرج ويضمد لبواسير ٢ لباطنة منها والظاهرة طوخا والباطنة حولاً وهو شبه القوة بدهن اللوز المر وينفع من الزحير الذي يكون من البرد والرطوبة (دهن النارجيل) • الرازي مسخن للكلية • غيره حار مسخن ينفع من نقصان الباء ويحيد الدهن وينفع من وجع المنانة وهو نافع من الريح العارضة في الظهر والوكين والبواسير المتولدة من المرة السوداء والبلغم إذا شرب مع دهن نوى المشمش أو الخوخ وان طلبت به البواسير ينفع منها وهو محل لما يلج في المفاصل من البلغم الأزج الغليظ شرباً في الأشاء ومر وخال في الحمام (دهن البان) • ديسقوريدوس وكابيسنغ دهن اللوز كذا يصنع دهن البان وله قوة يجلو ما يظهر في الوجه من الآثام العارضة من فضول البدن والرطوبة اللسنة والتأليل والآثار السوداء العارضة من اندمال القروح ويسهل البطن وهو ردي للمعدة ويوافق رجوع الأذان ودويها وطنينها إذا خلط بشحم البط وقطر فيها • الجوهرى ملين للعصب نافع من الشقاق الحادث عن البرد في الشتاء • التجربتين دهنه المطيب إذا دهن به الرأس نفع من الأوجاع الباردة منقعة بالغة وإذا سل فيه العنبر وطيب يسير مسك وطلي به مقدم الدماغ سخنة وتنفع من توالي التللات وإذا قطر في الأذان نفع من أوجاعها الباردة وفتح مددها وإذا تمضمض به نفع من وجع الضرس البارد السبب وإذا دهنت به موضع الأوجاع الباردة حيثما كانت نفع منها وإذا دهن به فقار التلويج ونفذ ورتفعه وإذا دهنت به المعدة وذرع عليها مصطكي مسحوقاً قطع القيء البلغمي وقواها وإذا غمست فيه قطنة أو قطعة لباد وهو حار ووضع على المعدة نفع من أوجاعها الباردة وإذا سل فيه المصطكي ووضع على صلابة الكبد والطحال وتمودى عليه • لها موضع من أراج الكبد الباردة (دهن البز) • أبو حنيفة وعكر البز والبز أيضاً بالقح والكسر وهو دهن بز الكنان • ابن الجزار حار رطب ردي للمعدة

(دهن اللوز الحلو)

(دهن الجوز)

٢ نفع أيام

(دهن لب الخوخ)

(دهن لب نوى

المشمش)

٣ نفع ويضمر البواسير

(دهن النارجيل)

(دهن البان)

(دهن البز)

والمرّة والبصر يتق من الرياح ومن ضربان العروق ومن القروح التي في الأمعاء إذا خلط
 بدهن الورد واحتقن به ومن القوابي وسائر القروح الظاهرة إذا ملى عليها • سفيان الاندلسي
 إذا حل فيه السندروس على الصفة التي يستعملها الدهانون وطليت به الجراحات الطرية
 بدمها ادملها وحقنها • منها من التقيح (دهن القستق) حار رطب يتق من وجع الكبد عن
 رموبة وغلظ ويستخرج دهنه كما يستخرج دهن الوز له خاصية باضراء المعدة (دهن
 البندق) يستخرج كاللوز ايضا وهو حار رطب يتق من السعال البارد ووجع الصدر والكبد
 البارد المزاج ويضرب بالمعدة (دهن البطم) • دية قوريدوس يمنع كما يصنع دهن الغار كذلك
 يصنع دهن الحبة الخضراء وله تبريد وقبض كالذي له دهن الورد • الطبري انه يذيب الحصاة
 شربا وخاصة حصاة المثانة • ابن سينا يتق في ادهان الاعضاء ومراهمها وهو حار نافع للعالج
 والقوة • التميمي نافع من برد الاعضاء ومن أوجاع المفاصل والظهور والاوراك والركب إذا
 شرب منه على الحساء ومرخ به في الحمام أو في الشمس ويسخن المعدة الباردة المزاج ويقوى
 هضمها إذا دهنت أو أدخلت في اضممتها ويسخن الكلى الباردة ويفتح ما فيها من السدد
 • قياومروخا (دهن البنج) • دية قوريدوس خذ من غره ما كان أبيض حديدنا يساو ورقه
 واجعله حار ثم • فاجفف منه فاخلطه بالساقى ولا تزال تفعل بذلك حتى يسود ويلين ثم
 اعصره في خلال حوض واخرنه وهذا الدهن يصلح لوجع الاذن ويقع في اخلاط القروح
 لتلينه • غيره بارد يتق من السهر إذا قطر منه في الانف ويسكن الصداع الصفراوي ويقع
 من قروح الرأس إذا كانت من المرّة الصفراء ومن الحكمة والحرب وقد يدمن به • واضح الصبيان
 في البسطن فقتلها ويدهن به السدد غير فيجاب نوم معتدلا ويتق من وجع الاذن قطورا
 (دهن بزرافيل) • دية قوريدوس موافق لمن عرض له قل من من مرض ويجلو الخشونة
 التي في الوجه • المنهاج دهن الفجل يشبه الزيت العتيق وهو أسخن من دهن الخروع لطيف
 يتق من الريح في الاذن واوجاعها من برد غيره يجلو بشرة الوجه ويتق من البهق والبرص
 ويحلل تحليل لا قويا إذا دهن به ويسخن تسخيننا ويتق من الفالج والقوة (دهن القرطم)
 • دية قوريدوس قوته شبيهة بقوة دهن بزرافيل غير انه أضف منه • الى • ستفاض عند
 العامة بالبلاد المصرية أن زيت هذا البرد لا البرص استعماله محجب (دهن بزرافيل)
 • دية قوريدوس يمنع كما يصنع دهن البنج بعد أن يشرب ويدق وقوته تسهل البطن إذا
 شرب • غيره فيه قوة مسهلة للباطن نافع من وجع الظهر إذا شرب أو دهن به (دهن الشونيز)
 • دية قوريدوس قوته مثل قوة دهن البرد التميمي هو مفتاح للسدد الكاثنة في اغشية
 الدماغ وفي بطونه إذا استعطش من ماء الرزق فحوش الرطب أو ماء البرنوف ويتق الفالج
 والقوة والحدور والرعشة والكزاز معارق للروح الحيواني بفتح السدد الكاثنة في
 الدماغ والاعصاب (دهن الخردل) • دية قوريدوس يتق الاوجاع المزمنة • التميمي نافع
 من الصمم المزمن محلل لاورام الاذن مفتاح لسدد او قد يعين على تحليل جميع الاورام
 الباردة الصلبة وهو يسخن الاعصاب الباردة ويفتح ما يعرض في الاعصاب المؤذية للحس
 والحركة وما يعرض في فقارات الظهر وفي مؤخر الدماغ من السدد وقد يتق من الخلد إذا

(دهن القستق)

(دهن البندق)

(دهن البطم)

(دهن البنج)

(دهن بزرافيل)

(دهن القرطم)

(دهن بزرافيل)

(دهن الشونيز)

(دهن الخردل)

في الأعضاء

أديم القرح به في الحمام ويذوق أن يكون ما يقصد من البدن بالمروخ به مؤخر الرأس وفقرات
أعلى الظهر فانه عند ذلك يتقع مما ذكرناه ومن القالج والرعشة واللسان وفساد الذر
نفعنا ويستخرج دهنه على وجهين فنه ما يدق ويعزل بالماء الحار ويقتصر على التفت كمثل
ما يستخرج دهن السم ومن الأطباء من يستخرجه بنار الحضاة قال جالينوس يؤخذ
الخردل يدق دقا ناعما ويخلط بماء حار ويخلط به زيت ويصير (دهن بزرا الحرمل) التميمي
يستخرج على مثال ما يستخرج دهن الخردل وهو حار يابس في الثالثة مفتوح لما في أغشية
الماغ من السدد طراد لما فيها من الرياح اذا استعط بشئ منه مع ماء البرنوف أو مع ماء
المرزنجوش نافع من القالج والصرع والقوة اذا تمخ به واذا دهن به فقرات الظهر فانه
عند ذلك يقوى الحس والحركة ويحلل الرياح المستكنة في الاعصاب والرباطات ويتقع من
اوجاع المفاصل الباردة السبب وان حن بشئ منه امضن الكلى الباردة وتقع من عرق النساء
البارد السبب وقد ينفع من الخدر والرعشة (دهن الزقوم الشامي) التميمي هذا دهن عجيب
الفعل قوى التأثير في تحليل الرياح الباردة اللاججة في المفاصل وامراض البلغم وطبعه انه
حار في وسط الدرجة الثانية مفتوح في آخر الاولى نافع من البردة والرياح المستكنة
في المفاصل والرباطات والاعصاب وفقرات الظهر محلل للخلط البلغمي يخرج له باطلاق
الطبيعة وبالتعرق في الحمام بعد التمرخ به وبعد شربه على الحساء أو على طبع الاصول وقد
ينفع من اوجاع المفاصل والتقرص البارد السبب وعرق النساء والريح اللاججة في حق الورك
ومقدار ما يشرب منه مع الحساء أو مع طبع الاصول من وزن خمسة دراهم الى سبعة ويوالى
شربه كذلك أياما ثلاثة أو خمسة فينتفع منه ويحسن أثره وربما أطام الزمنى من أقدمهم من
رجليه ويزيل الخدر وينفع من بهاء القالج وهذا الدهن يستخرج كما يستخرج بغور ريشا
من بلد القدس من ابنوى غرة تسمى الزقوم في صورة الهليلج المسمى الزقوى ويزعم أهل
ذلك الصقع وأشباههم وعلماءهم ان أصله الهليلج كابل نقلته بنو أمية من كابل في أيام دولتهم
فزرعوه بغور ريشا فنبئت منه شجرة عظام غمادي باقية من ذلك العهد الى الآن وان أرض
ريحا قلبت غرته وغيره عن طبع الهليلج فهو يثمر غمرا أخضر في شكل الهليلج وعلى صورته غير
انه لا قبض له كقبض الهليلج وانه يقيم في شجره الى أن ينضج ويسير منال الرطب فيؤكل
ظاهره اذا نضج ولان فيه يسير حلاوة مع يسير من مرارة وقد تغنى غرته اذا أكل وتسهل
الطبيعة وربما قبا فاذا بلغ قلع ما على غرته من اللحم فاطم الضعفاء وجمع حبه الذي هو نواه قائم
غسله ونحيفه ويكسر حتى يستخرج لبه وهو في شكل غمرا الصنوبر الكبار فيه دهانة قوية
فيصدق حتى ينم دقه ويهين بالماء الحار كمثل ما يفعل بقلوب اللوز ويقتصر على التفت
فيخرج منه دهن عجيب غريب في صورة الزيت المغسول وطعم دهن اللوز ولذا دهنه غير كربه ولا
يشع الطعم (دهن الاترج) نافع من أمراض الشيوخ اذا دهنوا به من البرد ومن النافض
العارض من حى البرد وهي النابتة والرابع واذا مسح به أسفل القدمين في الاسفار عند
شدة البرد سخنها غاية التسخين واذا حمل على المفاصل الوجيهة بعد تنقية البدن سكنها وهو نافع
من القالج والقوة والرعشة والاختلاج ومن عرق النساء ووجع المفاصل والظهر واذا قطر

(دهن بزرا الحرمل)

(دهن الزقوم الشامي)

٢ نفع الحلاء

(دهن الاترج)

في الاتف نفع من الشقيقة وداء الصرع وعمل السوداء وينفع من برد الاعصاب واسترخائها
ومن وجع الكلى والمثانة من برد ومن وجع الاسنان من برد اذا طلي به ومن الصداع
البارد السبب وينبت الشعر الذي قد ابطأ نباته اذا طلي به موضعه والتمترخ به يطيب رائحة
البشرة ورائحة العرق وصفته يصنع على ضرب وهو أن تأخذ من دهن الزيتق ومن دهن
الخيري من كل واحد رطلا وتأخذ قشر الاترج لكل رطل دهن قشر ثلاث أترجات تبدل
في كل ثلاثة أيام حتى يطيب الدهن وتحسن رائحته ويصنع ايضا بان تأخذ الاترج
الاخضر الغض فتقشر قشره الاعلى بحديدة أو بزجاجة وتصير في قدر برام ويصب عليه
دهن زيتق وما ورد ويطبخ بنار لينة حتى يبيض ويخرج دهنه ويرى في الدهن ثم ينزل عن
النار ويغطي بوما لينة ثم يصفى ويطرح فيه سكر وسكر وكافور بعد المبالغة في تصفيته
ولا يبقى فيه شيء من الماء فانه يبقى عجمنا ويصنع ايضا بان تأخذ قطنة فتغمسها في الشيرج
ثم توالى الاترجة النابتة في شجرها فتطليها بالدهن في كل يوم ثلاث مرات تفعل ذلك أربعين
يوما ثم تقطف وتجري عليها معلقة فضة رقيقة وتستخرج الدهن شيئا فشيئا ويصنع على هذه
الصورة وهو أن تربب الاترج الصغير في الطيب بالسهم وتغطيها به حتى يأخذ السهم
قوة الاترج ويبدل له آخر يفعل به ذلك على قدر ما يزيد من قوة الدهن ثم يعصر السهم
ويخرج دهنه وتصره وترفعه ويصنع بأن تأخذ الاترج اذا بلغ واستصكم فتقعه لينة
ثم تأخذ فخارة لينة الحرف أو دهن فضة لينة الحرف فيجرد الاترجة جردا لطيفا لا يخذلها
فتخرج الماء معه فاذا اجتمع ما يحتاج اليه جعل في قدح قد يجري شيء من عنبر طيب مرتين
أو ثلاثا بعد أن يترك الدهن في آنية أخرى وكلما ~~تجربته~~ تجربته كان الدهن أعطر وأقوى
لنفع الدماغ ثم اجعله في زجاجة ضيقة الفم وسد رأسها بالشمع وارفعها فهذا الدهن من
الادهان الجليلة القدر يدخل مدخل الطيوب التي تستعملها الملوك واهل الرفاهة (دهن
الكادي) الكادي شجرة يشبه النخل يكون باليمن مشهورا بها جدا وهناك يتخذ منه
الدهن وزعم الشعبي ان منافعها اذا تمترخ به في الحمامات فينفع من وجع الظهر والاوراك
والمفاصل ومن الرياح المستسكنة فيها * وقال شعون الراهب دهن الكادي يارديا بس
قابض طامع للحرارة يبرد وينشد الاعضاء المسترخية قبضه ويعقل الطبيعة ويقوى المعدة
ويقع في اخلاط الرامك وغيره من الادوية المعجونة (دهن قنأ الحمار) * ابن عبدون
يؤخذ ويدق ثم تؤخذ عصارة ثم يضاف اليها مثلها زيتا ثم يطبخ حتى تذهب العصارة ويبقى
الدهن أو يؤخذ قنأ الحمار وهو اخضر يقطع ثم ينقع في الزيت قدر ما يغمره مرتين ويسد
رأس الاناء ويعلق في الشمس أربعين يوما ثم يصفى ويرفع منافعها ينفع من برد الجسد اذا دهن
به ومن تحلب الفضول الى الاعضاء وينفع من الكلف والعديسات التي تخرج في الوجه واذا
قطر منه في الاذن تنفع من الدوى والطنين الذي يسمع فيها ويقتل دودها وينهب بثقل
السمع الحاصل من الرياح الغليظة (دهن الدفلى) يؤخذ من عصارة الدفلى قدر رطل ويلقى عليه
نصف رطل دهن ورد أو زيت انفاق ويطبخ ذلك حتى تذهب العصارة ويبقى الدهن ويصفى
ويرفع فينفع من الجرب الرطب يذهب به البتة (دهن الشهدانج) وهو دهن العنب

(دهن الكادي)

(دهن قنأ الحمار)

(دهن الدفلى)

(دهن الشهدانج)

استخراجه على حسب استخراج سائر الادهان وهو حار يابس يتقعر من وجع العصب وصلابة
الرحم وانقباضه ومن وجع الاذن والريح فيها واذا عمل منه قيروطى وجعل على الاورام
الجاسية حالها (دهن الضرو) استخراج على حسب استخراج دهن الزيتون وهو عطري
الرائحة منقعه يقوى المعدة ويشد الاعضاء وهو قريب في فعله من فعل دهن الحبة الخضراء
ويبرئ الموائى من الجرب (دهن الخشخاش الاسود) هو على ضربين اما ان يؤخذ زهره
فيربب في السمسم او يوضع في دهن الخلل ويلقى في الشمس على ما وصفنا ويصفى ويرفع
والخشخاش الابيض كذلك منافعه بارد مخدر منوم اذا دهن به الاصداع او قطر منه في الاذن
الوجعة من الحر سكن وجمها في المقام فان جعل على الاورام الحارة سكن حرارتها
وضربانها واما دهن بز الخشخاش الابيض فانه نافع من السعال الذي يكون عن مواد حارة
تنزل من الرأس الى الصدر شرابا وادها تابه للصدر (دهن الحنظل) يؤخذ من عصارة الحنظل
المتناهي نصفه قدر اربعة ارطال ثم يلقى عليه من الدهن مثله ثم يحمل على النار حتى تذهب
العصارة ويبقى الدهن ثم يصفى ويرفع وان لم يوجد الحنظل الاخضر اخذت اليابس ورميت
بجبه وقشره واخذت من ثمنه ربع رطل واقيت عليه رطلا من زيت وطبخته حتى تخرج
قوة الحنظل فيسه ورفعه واسمعه ملته يتقعر من الامراض الباردة واذا شرب أسهل بلغما
وتخاما كثيرا واخرج الحيات وحب القرع من البطن واذا جعل على الصرة معقودا بمرارة
البقر فعل مثل ذلك واذا احتقن به تقع من القولنج الذي يكون سببه فضول غليظة واذا
دهن به الرأس تقع من الابرية ومنع الشعر المتساقط واذا قطر منه في الاذن تقع من الدوى
والطنين فيها وقتل الدود المتولدها واذا جعل منه على صوفة وجعل على السن الوجعة تقهها
وازال الوجع وهو مسخن جدا واذا دهن به مواضع الوجع الباردة حينما كانت ازالها
(دهن البيض) وهو ان تأخذ من البيض عشرة وتسلقها ثم تقشرها وتأخذ معها وتجعله في
مغرفة جديدة على نار جرح حتى يترق المح ويخرج منه دهنه ويصير المح نخعة ترفعه في زجاجة
فينفع من اوجاع المفاصل والضربان فيها واوجاع الاذن والاضرس وينبت شعر اللحية ان
أبطأ في الخروج لطوخا (دهن القمح) استخراج على ما تأخذ من الحنطة النقية رطلا وتجعله
في زجاجة قد طينت بطين الحنطة وتلقفم الزجاجة بلفافة قد صنعت من خيط الصوف
الدقيق ليقوم في حلق الزجاجة شيء يخرج فيه ما يقطر من الحنطة وينفع من أن يخرج من
الزجاجة شيء اذا كبست ويتخذ كانوا وينقب وتكبس فيه الزجاجة وتخرج رأسها الى
اسفل ويوضع بازاء فم الزجاجة شيء يخرج فيه ما يقطر من الحنطة ويلقى حول الزجاجة
سرجينا يابساً ويشعل فيه النار فان الدهن يقطر ويرفع ويستعمل في علاج القوابي على
ما وصفنا وقد يصنع على جهة أخرى وهو أن يؤخذ القمح ويوضع على رخامة وتحمى صفية
حديدة غليظة وتوضع على القمح فان الدهن يخرج ويجمع برفق (دهن الحصى) يؤخذ الحصى
فيطن طينا جريشا ويجعل في قدر ويربطها بخرقعة وتؤخذ قدر ثانية فارغة ويكون فيها
أوسع من الذي فيها الحصى ثم تكب على الذي فيها الحصى ليقع فيها داخل فم هذا القدر
القارعة ويطينا جريشا وتغمر حفرة تدخل القارعة فيها وتبقى الملاشي بالحصى خارجا

(دهن الضرو)

(دهن الخشخاش
الاسود)

(دهن الحنظل)

(دهن البيض)

(دهن القمح)

(دهن الحصى)

- وتجعل على نار لينة حتى يعرق الجص ويخرج دهنه ويسيل في القدر القارغ (دهن الشيلم)
- استخراجه على حسب استخراج دهن القمح سواء هو حار يتقع من القوابي فوق دهن القمح
- بكثير (دهن الافستين) يؤخذ من فقاحه غير متناه وهو أخضر وطل ويلقى عليه أربعة
- ارطال من الزيت الركاوي ويلقى في الشمس أربعة عشر يوما ثم يصنى فيرفع وان شئت صنعته في
- السمسم على ما تقدم في سائر الادهان وهذا الدهن من الادهان التي تنفع ظاهر البدن وباطنه
- ان شرب تنفع من سدد الكبد ويتقع من اليرقان ويدر الطمش ويقوى المعدة الضعيفة واذا
- قطر منه في الاذن قبل الدود المتولد فيها واذا شرب منه مقدار صالح قبل الدود والحيات في
- البطن وقد يتقع من السكر اذا اخذ قبل الشراب واذا عمل منه قير وطى وحل على المعدة
- الضعيفة قواها وان حل على العين الوجعة تنفعها وتنفع من أكل الفطر القتال واذا شرب مع
- السكنجبين العسلي كان لتفتيح سدد الكبد والطحال أقوى (دهن القسط السانج) يؤخذ من
- القسط الهندي ثلاثون درهما ثم تدق دقا بربشا وتنقع في شراب ريحاني يوما وليلة ثم يصب
- عليه من الزيت الركاوي أربعة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى تذهب رطوبة الشراب ثم يستعمل
- عند الحاجة اليه ومنافعه اذا شرب او دهن به البدن تنفع من برد المعدة والكبد والنافض
- الكائن في نواقب الحيات ويحسن الشعر ويتقع من جلة الامراض الباردة (دهن
- العاقرقرا) يؤخذ من العاقرقرا ثلاثون درهما ويقعل به كما فعل بالقسط وهذا الدهن
- يقوى المعدة ويتقع الاعضاء التي يغلب عليها البرد ويتقع من القالج واسترخاء العصب وسائر
- الجسد وبطلان الحركة العارضة من غلبة البرد على الاعضاء واذا دهن به الظهر والفتاق
- أدوار الحيات ذات النواقب وتنفع من النافض واذا مسح به البدن كله ادر العرق وتنفع من
- الضربان والخلد وجلب الى العضو حارة وان قطر منه في أنف المصروع تنفعه ويتقع من
- الشقيقة الباردة والصداع البارد (دهن الحيات) يتقع من القوابي واسترخاء السفل اذا طلى
- به بريشة ولا يصلح للشراب البتة واذا غمر به الرأس ابيت فيه الشعر وطوله وغزوه وحسنه
- ويداوى به سائر اقطار الشعر وصنعه شرج أربعة ارطال ونصف ويجعل في قدر نحاس وتصير
- فيه من الحيات السود ما بين الخمسين الى العشرين ويسد رأس القدر ويطبخ بنار لينة حتى
- يتمزى وينزل عن النار ويبرد قلب لا ويضع رأس القدر ويحذر من بخارها وينزل حتى يبرد
- ويصنى وقد يطبخ بزيت ايضا (دهن العقارب) ابن سينا طلاءه وزرقه بالزراقة في حصة
- المائة مجرب وغيره نافع من وجع الاذان جدا ويرى من السم ويكحل به الاغصان وهو له
- جيد ويتقع من ريح الخسيتين وعلمه أن يوضع زيت خالص في قارورة وتوضع فيه عقارب
- بالحناء ويوضع في الشمس الحارة ثلاثة ايام في الصيف وهو يتقع من البواسير اذا دهننت به
- (دهن الجمل) بالجيم وهو دهن الورد بالقارسية وقد تقدم ذكره (دهن الحل) بالحاء المهملة وهو
- دهن السمسم الذي لم يترزع عنه قشره عن مسج وسيأتى ذكره ودهنه في حرف السين المهملة
- (دهن عسلي) هو الاومالي باليونانية وهو عسل داود عليه السلام وهو دهن الشجرة التدمرية
- وقد ذكرته في حرف الالف التي بعدها لام (دهمست) وهو حب الغار بالقارسية وسنذكر الغار
- في حرف الغين المهملة (دهنج) كتاب الاحجار هو حجر اخضر في لون الزبرجد وجده في معادن

النحاس كما يوجد الزبرجد في معادن الذهب وقد يضاف اليه نحاس نحاسا طويلا جسمه وتكونه ان
 نحاسه اذا تجبر في معسنة ارتفع له بخار من الكبريت المتولد فيه مثل الزنجار فاذا صار الى
 موضع تضعه الارض وتكاثف ذلك البخار بعضه على بعض فيصعد حجرا وهو ألوان كثيرة منه
 الشديدة الخضرة ومنه الموشى ومنه الطاووسى ومنه الكمد ومنه ما بين ذلك وربما أصيبت
 هذه الألوان في حجر واحد يخرطه الخراطون فتخرج فيه ألوان كثيرة من حجر واحد وذلك على
 قدر تكونه في الارض طبقة بعد طبقة وهو حجر فيه رخاوة ويصير صافيا مع صفاء الجو ويتكدر
 مع كدره وفيه خاصية سم واذما فحل الخمل سر يعال رخاوة فان سقى من محكه او محالته شارب
 السم تشبعه بعض المنفع وان سقى من لم يشرب مما كان مما مفرطاً ينقط الامعاء ويلهب
 البدن ثرا ويعفن فلا يكاد يبرأ سر يعا ومن ماء بعد امساك في القمردى مان فعله واذا صبح
 به على موضع لدغ العقرب سكنه بعض السمكون واذا سحق منه شئ وديف بالخل وذلك به
 القوا في الحادثة في الجسد من المرة السوداء ذهب بهما ويتقع من السعفة في الرأس وفي جميع
 الجسد * اسحق بن هيران وقوته في الحراقة من الدرجة الرابعة واذا سحق فهو اجد ما يكون
 مدونا به لذي بصر ولا يعرف حاله يستعط به ثلاث مرات ويغربه ثلاث مرات فيبرأ
 (دوسر) * قال ابو حنيفة هو المقل وهو شجرة تبسل وتسمى وله اخوص كخوص الخمل
 ويخرج اقنائه كاقنائه فيها المقل ويقال لخوصها الطفلى والاسلم وهو قوي منين يصنع
 منه حصر وفراش وغره هو المقل والوقل ورطبه الهش ويسسه الخشخاش وهو سوي يقه
 وهو الحسل وساقه كالمقل في حرف الميم (دوايا أغريا) * الفلاحه وهو قضيب ينبت بين
 الصخور وفي الارض المخصبة الصلبة تعاوشيرا وهو مصمت الداخل تشوبه صفرة يسيرة وعليه
 زغب من اسفله الى اعلاه واوراق زغبه الى الصفرة وله في رأسه اربع ورقات مربعة الشكل
 تضرب الى البياض في خضرة وفوقها شئ ثابت فيه بزربغير ووردها تحتها طيبة ويؤكل نثا
 ومطبوخا وفيه حرافة يسيرة وهو جيد للمعدة مدر للبول يخرج منه رطوبات غليظة وربما
 اسهل البطن اذا أكل نثا لا مطبوخا مطيب للجشاء (دوسر) * ابو حنيفة اخبرني اعرابي من
 اهل السراة قال الدوسر ينبت في اصناف الزرع وهو في خلقته غير انه يجاوز الزرع في الطول
 وله سنبل وحب صفار دقيق اسمر محتلط بالبرسمية الزوان قال وهذه الصفرة صفرة حب ينبت
 عندنا ايضا في الزرع دقيقة فيها خضرة لا تفسد الطعام وقد تؤكل وهي طيبة واما الزوان فهو
 مسكر ونسمة الدبقسة والتي تسكر عندنا هي حبة مدورة صغيرة تسمى بالفارسية الحر وفيها
 علقمة يسيرة وليس شئ مما يحاطط الحنطة عندنا أشد اضرارا للطعام من الذي يسمى بالفارسية
 السليم * ديسقوريدوس في الرابعة أغليصر هي عشبة لها ورق شبيه بورق سنبل الحنطة الا انه
 ألين منه في طرفه ثمرة في غلافين او ثلاثة يظهر في جوف الغلف شئ دقيق شبيه في دقه بالشعر
 * جالينوس في السادسة قوته محالة كما قد يدل على ذلك طعمه وذلك ان فيه حرافة يسيرة وقد
 يستدل على ذلك منه بان تشفى الاورام التي يقضى أن تضرب والنواصير التي تحدث عند
 العينين ويعرف بالغرب * ديسقوريدوس هذا النبات اذا تضمد به مع الدقيق أبرأ الغرب
 المتفجر وحل الاورام الصلبة وقد تصفح بحارته وتخلط بالدقيق وتصفى وتستهمل هذه

(دوسر)

(دوايا أغريا)

(دوسر)

(دوقس)

العلل * اربناسيس يذهب بداء الثعلب اطوخوا * ابو العباس التبراني هذا الدواء ليس بالدوسر
وانما هو نوع منه وهذا هو الشيلم المعروف عند العرب بالزوان (دوقس) * ديسقوريدوس
في الثالثة منه ما يقال له من بطيخوس له ورق شبيه بورق الرازيانج الا انه اصغر منه وادق وله
ساق طولها نحو من شبر واكبل شبيه باكبل الكزبرة وزهر ابيض فيه غمرا يرض حريف عليه
زغب اذا مضغ كان طيب الرائحة وعرق في غلظ اصبع طوله نحو من شبر ويثبت في مواضع
صغرية واما كن يطول مكث الشمس عليها ومنه ما يشبه الكرفس الذي ليس يستاني طيب
الرائحة عطرها حريف يحذو اللسان واجودهما الذي يقال له قر يطيقوس ومنه صنف ثالث
ورقه شبيه بورق الكزبرة وله زهر ابيض ورأس مثل رأس الثبت وغمره واكبل شبيه باكبل
التبات الذي يقال له اسطافالينس وهو الجزر عموما بزر اطويل لا شبيه بالسككون حريف
* جالينوس بزره حار اوة شديدة حتى انه يدر البول وهو في ادراة البول من اقوى الادوية
ويصلح ايضا لادرار الطمث واذا وضع من خارج حل غاية التحلل وورقه ايضا قوته هذه
القوة بعينها الا انه اضعف من بزره وذلك بسبب ما يخالط الورق من الرطوبة المائية التي هي
ايضا حارة المزاج * ديسقوريدوس وبزره هذه الاصناف كلها اذا شرب امضن وادر الطمث
والبول واحذر الجنين وسكن المغص والسعال المزمن واذا شرب بالشراب تنفع من نهش
الربلا واذا تضمد به حلل الاورام البلغمية ومن اصناف الدوقس انما تستعمل البزرة ما خلا
الصنف منه الذي يقال له قر يطيقوس فان اصله ايضا يستعمل وقد يشرب ايضا بالخرارضر
الهوام * الغافق هو حار يابس في الثالثة يسخن المعدة ويحلل التقيح والرياح ويعين على الاستمراء
ويتقنع من لدغ العقارب اذا طبخ واذا شرب ماؤه اوصب على موضع اللدغة وينقي الرحم ويعين
على الحمل لذلك ويذهب شهوة الجماع وطبيعته ينقي الصدر بالنفث ويحلل المواد الغليظة من
الامعاء وينفع من المغص واذا خلط ببزر الكرفس قوى فعله * سفيان الاندلسي النوع منه
الذي بزره دقيق في مقدار بزر الانيسون دقيق الا انه من غيب حريف الطعم يطرد الرياح من
المعدة والامعاء وينفع من الاوجاع المتولدة عنها وينفع من الاستسقاء الرجيح شربا * الى بزر
هذا النوع هو المعروف بالشام بالقميلة تصغير قلة ويعرف بالبيت المقدس وما والاها بحشيشة
البراغيث وذلك انهم يأخذون بزرها ويغسلونها بالزيت الطيب ويطرحونها في فرشهم عند
النوم فيجذب البراغيث من رائحته ولا يكون لها قوة تلدغ بها (دود القرمز) * ديسقوريدوس
في الرابعة وقد يؤخذ من ثمر البلوط في البلاد التي يقال لها قيلقيا شئ صمد في صغير شبيه
بالحلزون وتجمعه نساء اهل تلك البلدة بانفواهن ويسمونه فقيص * جالينوس في الثامنة
اذا اخذ هذا من الشجر وهو رطب طري فهو يبرد ويحذف في الدرجة الثانية لان فيه شيئا
يقبض شيئا معتدلا وسياتي ذكر القرمز في حرف القاف (دود البقل) * ديسقوريدوس
في الثانية يقال انه اذا تلطح به مطبوخا مع الزيت منفع المتلطح به من نهش ذوات السموم من
الهوام (دود الزبل) * الشريف واما الدود الاصفر الذي يتكون في الزبل فانه اذا طبخ
في زيت عتيق حتى ينضج ودهن بذلك الزيت القرطسة وداء الثعلب شفاها بدماء دلكهما به
وهو في ذلك عجيب (دود الصباغين) هو دود القرمز وقد تقدم ذكره (دوادم) ويقال دودم

(دود القرمز)

(دود البقل)

(دود الزبل)

(دود الصباغين)

(دوادم)

وهو شئ يخرج من اجواف الخشب مثل الصمغ اسود في حمرته يشبه به الدم واكثر نباته بارض الشام يجبل بيروت يخرج من شجر يسمونه العرعر ويستعمل اهل الجبل المذكور هذه الصمغ في ما يستعمل فيها الموصيا يجرب عندهم (دود الحرير) الشريفة هو دود اصله بزر بلده دود آخر دقيق على هيئة بزر الحناء يوجد في شربابيه وهو ايار ويوضع في خرقة ناعية وتعلق المرأة في عنقها بين يديها بعد النظافة والزينة ولبس الثياب السرية وبقي كذلك تقعد وتنام الى ان يتم اربعة اشرار عشر بنوما وتقعده في بيت لا يدخله ريح ولا ضوء كثير حتى يعلق ما تحرك منه بورق القوت فتزله وتسلك الباقي مع لقاعه الى ان يهزله كله وهي تتقله شيا بعد شئ الى ورق القوت ويربي في آلات مصنوعة من الخلفاء طرقات باراث البقر الى ان يعمل الحرير الختام تبنيه على انفسها بنياتا ويعوت داخله فاذا غزل الحرير استخرجت وعلفت بها الدجاجة فسمتها اذا اخذت هذه الدودة وجفت ووضعت في خرقة ارجوان وعلفت على المحجوم ابراء ذلك واذا جفت وجفت ووضعت من صمغها زنة ثلاثة دراهم في حساء حنطة ويشرب اياما متوالية حسن لون الوجه وخصب البدن (دوغ) هو مخضر البقر وسما في ذكره مع اللين في حرف الالام (دود خشب الصنوبر) جالينوم ذكره مع الذراريح وقال ان قوته شبيهة بقوة الذراريح كذا فعل ديسه وريدوس ايضا الشريفة اذا دقت وضعت في اعفنت اللحم وكذا تفجر الدماميل والاورام المحتاجة الى البطء (دوقص) هو البصل وقد ذكرته في حرف الباء (دواء الحية) هو الخنطيانا عن دويس بن تيم وقد ذكرته في حرف الجيم (دوشاب) هو نبيذ التمر (دوص) هو الحديد وزعم قوم انه خبيثه (دوقوا) قالت التراجة ان اصل هذه الكلمة باليونانية دوقص وقد ذكرته والذي يخص باسم الدوقوا اليوم في زماننا هذا هو بزر الجزر البري وقد تقدم القول على نوعي الجزر برية وبساتنة في حرف الجيم (دورحولي) هو النوع من السوسن البري المسمى باليونانية كسفون وهو الدايون وقد ذكرته في حرف الدال (ديودار) بالقارسية ومعناه شجر الجن ابن ميناهون جنس الابل يقال له الصنوبر الهندي وتشبه عيادته عياد ان الزنباد فيه دقة صيرة وشير ديودار وهو له حار حريف محرق معاش يسه في الثانية أكثر من حدة جيدة لاسترخاء العصب والقالج والقوة غاية لاشئ افضل منه وينفع من الامراض الباردة في الدماغ والسكر والحمى في الكلية والمثانة وينفع الصرع ويحبس الطبيعة ويزيل استرخاء المقعدة فهو دافئ طيب (ديفرو حمر) معناه باليونانية المعقدة المضاعف الاستراق والتشيط ديسه وريدوس في الخامسة هو ثلاثة اصناف فصنف منه معدني يكون بقرص فقط وهو جودهر من جنس الطيز يخرج من بئر في تلك الجزيرة ثم يجفف في الشمس وبعد ان يجفف يوضع حواله الدغل ويحرق ومنه صنف آخر كانه عكارة الحامض التي يصنع غليظه وذلك انه بعد صب الماء على الحامض واخراجه من الطوايق يوجد في أمقلها هذا الصنف وفيه قبض الحامض وطعمه ومنه صنف آخر يعمل على هذه الصفة يؤخذ الطير الذي يقال له بورباطس وهو المرقة شيا ويصير في أوتون عدة ايام كما يطبخ الكلس فاذا صار لونه شبيها لون المغرة اخرج من التنور أو الاوتون ورفع ومن الناس من زعم انه قد يعمل صنف آخر رابع من حجارة بعد ملئها الحامض اذا شويت هذه

(دود الحرير)

قوله بزر الحناء

بهاش الاصل في

نسخة بزر الخيلار

(دوغ)

(دود خشب)

(الصنوبر)

(دوقص)

(دواء الحية)

(دوشاب) (دوص)

(دوقوا)

(دورحولي)

(ديودار)

(ديفرو حمر)

الججارة في المواضع التي يقال لها البيادر وهي الكوخات وصرت في انا وطجت فانه يوجد منه
حول الانامني واذا اخرجت هذه الججارة أصيب أيضا في شئ كثير ويذبح أن يختار من
الديقرو حش ما كان منه في طعمه شئ من طعم الثعالب وطعم الزنجار وكان قابضا يجفف الانسان
تجفيفا شديدا وهو ليس يوجد في الجوهر الذي بقالة البحر المحرق وقد يحرق البحر ويباع
بحساب الديقرو حش جالينوس في التماسه قوة هذا وطعمه قوة وطعم مركب وذلك انه فيه شئ
قابض يقبض شئ حار قليل فهو لذلك دواء نافع للجراحات الخبيثة الرديئة نافع جدا في علاج
القروح الحادثة في الفم ان استعمل وحده مفردا وان استعمل مع العسل المتزوع الرغبة
ويستعمل أيضا في مداواة الخواثيق اذا استعمل بعد ما قد منع وقطع اولاما كان يجري وينصب
الى تلك الاعضاء وقد استعملته أيضا لما قطعت الهامة فسد اوتها به ساعة قطعها ثم اعادته
مرارا كثيرة الى أن اندملت لانه دواء يعمل ويحتم ادمالا وشمنا شديدا ويتبع من هذا
العضو خاصة في جميع الاعضاء التي تحدث فيها الجراحات ولذلك هو نافع للقروح الحادثة في
العانة وفي الدبر واستعماله في هذه الاعضاء يكون مثل استعماله في الفم لان هذه الاعضاء
تستريح بمثل هذه الادوية باعياتها ويتبع بها والسبب في ذلك انها أعضاء حارة رطبة على مثال
واحد • ديسقوريدوس وقوة قابضة مجففة منقبة تنقية قوية تجلو وتقطع اللحم الزائد في
القروح وتدخل القروح الخبيثة المنتشرة في البدن واذا خلط بصمغ البطم أو بقرطوطي حل
الديلات • غيره يفتق قروح الرأس الرطبة واذا سحق بالخل وطليت به الحكة أبرأها واذا
سحق وتر على الشعر الغليظ دققه ولبنه (دينساقوس) هو شوك الدارجين عند أهل المغرب
ويعرف أيضا بمشط الراعي • ديسقوريدوس في الثالثة صنف من أصناف الشوك وله ساق
طويلة مشوكة وورق يحيط بالساق شبيه بورق الخس على كل عقدة من الساق ورقتان والورق
محيط مستطيل مشوك أيضا في وسطه من داخل ومن خارج شبيه بقاذات الماء مشوكة أيضا
في وسطه من داخل ومن خارج وما يلي الساق من الورق ذو عروق ويجمع فيها ما من الامطار
والطل ولذلك سمي دينساقوس وتفسيره العطشان وعلى كل شعبة في طرف الساق رأس شبيه
برأس القنفذ الى الطول ما هو مشوك اذا جف كان لونه أبيض واذا شق تراى في وسطه ما
داخله ديدان صفار • جالينوس في السادسة هي شوكه وأصلها تجفف في الدرجة الثانية
وفيه أيضا شئ يجلو • ديسقوريدوس وأصل هذا النبات اذا طبخ بالشراب ودق حتى يصير قوامه
مثل قوام القيروطي وضمدت به المقعدة أبرأ الشقاق العارض لها والنواصير العارضة في
البدن ويغني أن يجعل هذا الدواء في حق من نحاس وزعم قوم انه يعزى الصنف من التاليل
التي يقال لها القلمية والصنف منها الذي يقال له افروخودوس وزعم قوم ان الديدان الموجودة
في رؤس هذا النبات اذا اخذت وشدت في جلد وعلقت في الرقبة او في العضد أبرأت حتى
الربع • الغافقي مناه صاحب الفلاحة خض الكلب وتسميه الجرامة بجحنا وزهر يندق
رطبها مكان اوباسا وهو رطب احسن ويجعل في خرقة نفية وتربط الخرقة وتدل في الماين
وتغرس حتى لا يبقى في الخرقة شئ ويجب ذلك اللبن على ابن آخر فانه يبعده ويصير جميعه قطعة
واحدة لا ماء فيه البتة ومتى سلق هذا النبات وجدت به المواضع التي يحتاج الى قطعها منع

(دينساقوس)

الحسن وإذا حل في الماء كما يحل لعقد اللبن وشرب ثلاث غدوات على الريق أذهب الطحال وإذا
سلق هذا النبات وأكل فهو مسخن يدر البول ويذهب الاقشعرار ويقوى النفس * غيره
حل هذا النبات بطبخ ويسد حينئذ ويضمه موضع لسعة الأفعى وكل ذي سم فيبراً (ديافوذا)
* المسحج ابن الحكم هو صنفان ساذج وغير ساذج وهو شراب رومان الخشخاش (ديفارويه) هي
الحزاء الزوفرأ عند أطباء العراق وأما أطباء المغرب فيقولون ان الزوفرأ غير الحزاء وقد
ذكرت ما قبل في الحزأ في باب الحلاء المهمة وما قبل في الزوفرأ في الراي (دين بردين) معناه
بالفارسية قدر على قدر وهو الدواء الحاد المركب

(ديافوذا)

(ديفارويه)

(دين بردين)

(حرف الذال)

(ذاقني الاسكندراني) معناه باليونانية الغار الاسكندراني ولذلك ذكره اكثر المصنفين في هذا
الفن مع الغار لانه من أنواعه الامن اجل اشتراكه مع الغار في الامة فقط لان اسم الغار
باليونانية ذاقني وهذا النبات لم اتحققه انا بعد ولا وقت عليه * قال شيخنا ومعلمنا أبو العباس
النباتي هو نوع من الشقائق ينبت عندنا بعض جبال الاندلس كثيرا * ديسقوريدوس
في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق الآس الا انه اكبر منه وألين وأشدّ بياضاً وله ثمر فيما بين
الورق اخضر في قدر الحصى وقضبان طولها نحو من شبر وأكثر واصل شبيه باصل الآس البري
الا أنه ألين منه وأعظم وهو طيب الرائحة وينبت في مواضع جبلية وإذا أخذ من أصله مقدار
ستة درخميّات وشرب بالطلاء نفع النساء اللواتي تعسر ولادتهن ومن تقطير البول ومن يبول دماً
* جالينوس في السابعة من اجزاء حارّة ظاهرة قوية وذلك ان من يذوقه يجده حاداً حريفاً
الطعم وفيه حرارة ومن جربه وجد به دواء الطمث والبول * ديسقوريدوس في الرابعة وأما
النبات المسمى خاما ذاقني ومن الناس من يسميه ذاقني الاسكندراني ومعناه غار الارض فهو
نبات له قضبان طولها نحو من ذراع ساذجة قائمة ذقاق ملين وله ورق شبيه بورق ذاقني وهو
الغار الا أنه اشدّ لاسه منه بكثير ولونه اخضر وثمر مستدير أحمر متصل بالورق وورق هذا
النبات اذا دق ناعماً وتضم به سكن الصداع والتهاب المعدة وإذا شرب بالشراب سكن المغص
ومصارتة اذا شربت بالشراب سكنت المغص وأدرت البول والطمث وإذا احتملتها المرأة في
فرجة فعلت ذلك * جالينوس في السادسة وأما النبات المسمى خاما ذاقني فقضبانها توكل
مادامت طرية وقوتها شبيهة بقوة النبات المسمى ذاقني الاسكندراني * عبد الله بن صالح الفرق
بين ذاقني الاسكندراني وبين خاما ذاقني ان الاول اعرض ورقاً وورقه مع طول القضبان
وخاماً ذاقني أضيق ورقاً وقضبانها عارية من الورق وسائر أوصافها واحدة ويسميان بالاندلس
ينب على الينب أوله باء واحدة مقنوعة ثم ياءان تفتن من تحتها مضمومة ثم نون ساكنة
بهاء واحدة من أسفلها ساكنة ويذبح بها الجلود بغير بي بلاد الاندلس (ذاقني داس)
ومعناه باليونانية الشبيه بالغار يعني في ورقه خاصة وهذا النوع من النبات يعرفه تجار
الاندلس بالمزريون العريض الورق والمذاق أيضاً ومنهم من يعرفه بالخضراء وبالبربرية ادرار
وهو مشهور عندهم بمذاق كراهة آثاره وهذا النبات كثير بارض الشام وخاصة بجبلي لبنان

(ذاقني الاسكندراني)

قوله في السابعة
بها من الاصل في
نصفه في ٦

(ذاقني داس)

ويبروت ويعرفونه بالبقلة وهو غدهم دواء ردي السكيفية ويحذرون من استعماله
 • ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه خلماذاقني وأوقاطالن وهو غش طوله
 نحو من ذراع وله اغصان كثيرة دقاق في نصفها الأعلى ورق وعلى الاغصان قشرقوى لزج
 وورقه شبه بورق ذاقني الا انه ابيض منه وأقوى وليس بين الاثناكاري بلذع اللسان ويحذو
 القم والخنس وله زهر أبيض وغر اذا مضج كان اسود وله أصل لا يتقعر به في الطب وينبت في
 أماكن جبلية وورق هذا النبات اذا شرب يابساً ورطباً سهل الفضول البلغمية وقد يهيج
 القي ويبدد الطمث واذا مضغ حلب من القم البلغم وهو أيضاً عطش وان أخذ من حبه خمر
 عشرة حبسة وشربه بشراب اسهل البطن • جالينوس في السادسة قوته شبيهة بقوة ذاقني
 الاسكندراني (ذبل) الشريف هو جلد السلحفاة الهندية اذا صنع منه مشط ومشط به
 الشعر اذهب لحالة الشعر وأخرج الصبيان واذا أقرق وجعن رماده ببياض البيض وطلى
 به على شقاق الكعبين والاصابع تنفع وتنع أيضاً من شقاق الباطن العارض للنساء عند
 النفاس ويذهب آثاره وقيل هو جلد السلحفاة البحرية (ذباب) خواص ابن زهر قال هو
 ألوان فلا ذبل ذباب وللذبل ذباب وللأسد ذباب وأصله دود صغير يخرج من ابدانهم وما يخرج
 من ابدان غير ذلك يتحول ذباباً وزناير وذباب الناس يتولد من الزبل قال وان أخذ الذباب
 الكبير قطعته رأسه ويحك بحسدها على الشعيرة التي تكون في الاجفان حكاً شديداً فانه يبرئه
 وان أخذ الذباب وسحق بمفرة البيض سحقاً فامحها وضعت به العين التي فيها اللحم الاحمر من
 داخل الملتصق بها الذي يسمى كرامشيش فانه يسكن من ساعته وان مسحت لسعة الزنبور
 بنياب مسكن وجهه وان حك الذباب على موضع داء الثعلب حكاً شديداً فانه يبرئه
 (ذرايح) • جالينوس في الحادية عشرة قد جربناها تجربة ليست باليسيرة في علاج الاظفار
 البرصية فوجدناها اذا وضعت عليها مع قير وطى كانت نافعة لها أو مع مرهم قطعها حتى يسقط
 الظفر كله وقد يخلط من الذرايح مراراً كثيرة مع الادوية النافعة للجرب والعلة التي يتقشر
 معها الجلد ومع أدوية آخر شأنها التغيير ومع أدوية آخر تقاع الثآليل المذكوسة المعروفة
 بالمسامير وقد كان رجل يلقى شياً بمنها يسير في الدوا المدبر للبول وبعض الناس يلقى اجنتها
 وأرجلها فقط ويرغمون ان الاجنحة والارجل تنقع من شرب ابدان الذرايح وقوم آخرون
 يقولون خلاف ذلك ان ابدانها تنقع من اجنتها وأرجلها وطلب به ما يطلب بسم الموت
 وأما انافاتي اذا خلطتها القيتها ككاهي باجنتها وأرجلها ومما ينقع من جميع الوجوه
 التي جربت فيها الذرايح تلك الذرايح الاخر التي تكون على الخنطة وفي اجنتها خطوط
 بالعرض صفير وخاصة ان القيت منها في كوز فخار جدي وصيرت على فم الكوز خرقة كان
 تطبقه وأمسكت الكوز والخرقة مشدودة على فمه وهو مكبوب على قدر فيم اخل حتى يتصاعد
 منها بخار انخل فيصتقوع على هذا المثال ينبغي أن يعمل بالحيران المسمى برشطن وهو جنس
 من الحيوان يشبه الذرايح في منظره وقوته والدود الاخضر الذي يوجد على شجر الصنوبر
 قوته هذه القوة بعينها • ديسقوريدوس في الثانية قهار يدس وهو نوع من الذرايح ما كان
 منه يتولد بين الخنطة فانه يصلح للجرب فينبغي ان يصير في انا غير مقبور يسد فم بخرقة مضمقة

(ذبل)

(ذباب)

(ذرايح)

نقية وتقلب وتصير القم على انما غار فيه خل ثقيل مغلي ولا يزال الا ناءم كما على القمار حتى
يمت الذراريح ومن بعد ذلك تشد في خيط كان ويخزن واقواها فاما كان منها مختلف اللون
في اجزئها خطوط صفراء بالعرض وأجسامها بكارطوال عملة شبيهة في العظام بيضاء وردان وما
كان منها في لون واحد لا يختلف فيه فان فعله ضعيف وكذا يحرق الصنف من الذراريح
الذي يقال له سوشطش وتفسيره نافع النار والصنف من الذراريح الذي يقال له فسطيون وهو
دود الصنوبر يصير على منخل ويعلق المنخل على مواد حاروبة على المنخل قليلا يسير اثم يخزن
رقة الذراريح بالجله مسخنة معقنة مقرحة ولذلك يقع في اخلاط الادوية الموافقة للاورام
السرطانية ويبرئ الجرب المتقرح والقواحي الرديئة اذا خلطت بالقرزجات الملبسة ادرت
البول والطمث وقد زعم قوم ان الذراريح اذا خلطت بالادوية المعجونة نعت الحمونين
بادوارها البول ومن الناس من زعم ان اجنحة الذراريح وارجلها يادرزها اذا شربت
ابن ماسويه ان اكتلت نعت الطفرة الحوربالغة النفع لاسفة لوطو خا بخل ابن سينا قليلا
يعين الادوية المدرمة من غير مضرة وقال بعضهم ويسقى واحد منها لمن يشكو مثاقه ولا ينفع
فيه العلاج وهو نافع وشرب ثلث طاسج منه مقرح للمثانة جالينوس تقرحه هو
لامالة المادة الحادة اليها التي لا يخلو عن ابدن مع خاصية فيها الفافق اذا طلي بمسحوقها مع خل
قلت القمل وكانت صالحة للبرص والزيت الذي تطبخ فيه قوة ينبت بها الشعر في داء الثعلب
وان حل به على لسع العقرب تقع نقعا ينال سفين الانداسي اذا اضيف من جرمها المنخف
المسحوق مقدار حبتين في شربة الحسا وصلتها ونفع من ذلك نقعا بليغا ودهن ايجل الاورام
الباغمية الملبسة منها والرخوة جدا الشريف اذا اغرقت في دهن وشمت فيه اسبوعا وقطر
من ذلك الدهن على الاذن الوجعة شقي الماها ويقع من الصمم الحادث والنوع الطيار منها
ذوالاجنحة يسمى بالبربرية ازغلال اذا درست ورمت في مرقعة لحم بقري وتحساء
المعضوض من كلب كلب نقعه نقعا ينال عيالا بعدله في ذلك شئ وعلامة شئانه ان المعوض
يبول دودا ذوات رؤوس سودا اذا اخذ منه النوع الاسود المطرف بالجمرة وغمر في الدهن
العتيق وشمس ستة اشهر ثم من بعد ذلك دهن بالدهن القرطسة بعد الحلق والاققاء بالدواء كان
ذلك دواء عجيبا لانه يخرج القرطسة باصولها ويحذف الرطوبة الفاسدة منها المنصوري من
سقى من الذراريح اخذها وجع في العانة ومغص وتقطع وحرقة البول وبالدماع وجع
شديد وربما احتبس بوله ثم اندفع مع الدم بلذع وحرقة شديدة وربما يورم القضيب والعانة
ونواحيها ويعرض لحرقة في القم والحلق والتماب شديد وحى واختلاط الطبري سم الذراريح
حارجدا يقصد المانة ويحرقها سرقا ويخرج منها الدم والعم بالبول ويأخذ منها الغشاء وتظلم
منه العينان وعلاجه ان يتقيا بماء الشبت المطبوخ والسمن البقري ويستقع في ماء حار
ويتمرخ بدهن الحل ويحقن بماء كشك الشعير المطبوخ مع دهن الورد ووزر الكتان (ذرة)
الفلاحة هو من جنس الحبوب بطول على ساق أغلظ من ساق الخنطة والشعير بكثير وورقه
أغلظ وأعرض من ورقها الجومى اجوده الايض الرزين وهي باردة يابسة بحففة ولذلك
صارت تقطع الاسهال وان استعملت من خارج كالضماد بردت وجفت (ذرق الطير) هو

(ذرة)

(ذرق الطير)

النبات المعروف باليونانية بالبثومة وقد ذكرته في حرف الباء (ذرق) هو الحندقوقي قال
 أبو حنيفة قال أبو زياد من العشب الذرق ويسمى العرقصان وفيه شبه من القث يطول
 في السماء وينبت كما ينبت القث وهو ينبت في القيعان ومناقع المياه وقد رأيت به بالعراق
 ويبيعه الانباط ويسمونه الحندقوقي وقد ذكرته في الحاء (ذفراء) الرازي في الحاوي قيل
 انه سذاب البر قال أبو حنيفة هي عسبة خبيثة الريح ترتفع قدر شبر خضراء واهل اساق
 وفروع ورقها نحو ورق الرحم مرة وريحها ريح القثاء واهل ازهر أصفر خشن وتكثر في منابها
 ويدق ورقها ويشرب لوجع الجوف وحصى الربع ووجع الكبد فيقتفع به جدا (ذنب الخيل)
 ديسقوريدوس في الرابعة اقودس هو نبات ينبت في مواضع فيها ماء وفي الخنادق وله قضبان
 مجوفة لونها الى الحرة فيها خشونة وهي صلبة معقدة والعقد داخل بعضها في بعض وعند
 العقدة ورق شبيه بورق الاذخر دقاق متكاثة وهذا النبات يستتبع بمقرب من الشجر
 ويعالو على الشجر ثم يندلى منه اطراف كثيرة شبيهة باذنب الخيل وله اصل خشبي صلب
 جالينوس في السادسة هذا نبات قوته قابضة مر ولذلك صار يجفف غاية التجفيف من غير ذاع
 فهو بهذا السبب يدمل الجراحات العظيمة اذا وضع عليها كالضماد ولو كان العصب في تلك
 الجراحات قد انقطع فينتفع من القثق الذي تصد فيه الامعاء ومن نقت الدم ومن الترف
 العارض للنساء وخاصة ما كان من الترف اجرو من قروح الامعاء وسائر أنواع استطلاق
 البطن اذا شرب بالماء وقد تحدث عنه قوم انه ادمل في وقت من الاوقات به جراحة وقعت بالمثانة
 والامعاء الدقاق وعصارته تنفع من الرعاف ومن العلال التي تستطلق في البطن اذا شرب
 بشراب مع شيء من الادوية القابضة فان كان هنالك حصى في الماء ديسقوريدوس وهذا النبات
 قابض ولذلك صارت عصارته تقطع الرعاف جيدة واذا شرب بشراب تنفع من قرحة الامعاء
 وقطير البول وورقه اذا دق ناعما وضعت به الجراحات يدمها لجمها واصل هذا النبات والنبات
 أيضا ينفعان من السعال ومن عسر النفس الذي يحتاج معه الى الاتصال ومن شدخ اوساط
 العضل وقد يقال ان ورقه اذا شرب بالماء ألحم قطع الامعاء وقطع المثانة والكلى واضعقيلة
 الامعاء وقد يكون صنف آخر من اقودس وهو ذنب الخيل له أطراف اقصر من أطراف الصنف
 الآخر وأشد بياضا واليزواذاق ناعما وخطا بالخل وضعت به الجراحات الخبيثة أبرأها
 مجهول ذنب الخيل ينفع من أورام المعدة والكبد ومن الاستسقاء (ذنب العقرب)
 ديسقوريدوس في آخر دواء من الرابعة سقرينويداس ومعناه الشبيه بالعقرب هذا نبات له
 ورق قليل وبز شبيه باذنب العقارب وهذا البرز اذا تضعب به تنفع الملسوعين من العقارب
 جالينوس في الثامنة هذا الدواء يسحق في الدرجة الثالثة ويجفف في الثانية (ذنب السبع)
 وهو ذنب اللبوة أيضا وبهجة الاندلس قبدانه ينبت في الزروع ديسقوريدوس في الرابعة
 قرسون هو نبات له اساق طولها نحو من ذراعين وما يقل من الساق فانه ذو ثلاث زوايا وعليه شوك
 لين متباعده من بعض وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له لسان الثور وعليه زغب
 ليس بالكثير بل باعتدال وهو أصفر من ورق لسان الثور ولونه الى البياض مشوك الاطراف
 وماء لافانه مستدير وذو زغب وعليه رؤس لونها اطرافها فري وظهر منها شيء دقيق شبيه في

(ذرق)

(ذفراء)

(ذنب الخيل)

(ذنب العقرب)

(ذنب السبع)

دقته بالشعر قائم ويرزعم اندراس الطيب أن القوم الذين يقال لهم قوسا يأخذون أصل هذا
 النبات فيعلقونه على العضو الالم فيسكن ألمه * عبد الله بن صالح رأيت البربر يقطر فاس
 اذا ألم عضو من اعضاء الانسان سقطة أو ما يشبهها يأخذون أصل هذا النبات ويقتشرون
 قشره مع بعض جرمه يسكن او غيره فتبرز منه لعابية فيجردونها ويحملونها على الموضع الالم
 كاللزم فلا يزول حتى يبرأ العضو ففعل اندراس اراد هذا * الغافق أصله قابض فيه لزوجة
 شديدة واذا شرب منه شيء يسير جبر الكسر (ذنب القط) بعض شجارين بالاندلس يسمى بهذا
 الاسم النبات المسمى باليونانية خرو سوقي عالي وقد ذكرته في حرف الخاء المججمة (ذنب
 الخروف) * أبو العباس النباتي اسم اندلسي باحوار شرق الاندلس للنبات الكرى الشكل
 الحرفي الزهر الا انه أكبر واصول أطوال تشبه النبات المسمى باليونانية سطوريون وطعم الزهر
 والبزور والورق ما بين طعم القبل والخردل وهو السدون المذكور عند ديب توريدوس
 في النانية الموصوف عند جالينوس في الثامنة وذنب الخروف أيضا فيها عند أهل إفريقية
 وأهل الشام نبات آخر غير هذا وهو الصحيح وقد وصفناه في مواضع آخر طعمه الى المرارة ما هو
 يسير لزوجة وفي ورقه مشابهة من ورق النبات الذي يسميه عامة نباتا بالاندلس بالافن وزهره
 لين كرى الشكل الا انه على اطراف اغصانه الى البياض قلبا وقضية مستدير مزقوي
 دقيق الاطراف ضخم اسفله وله برز دقيق وصحت التجربة عندهم فيه النفع من البياض
 في العين اعني عصارة ورقه ورأيت به البيت المقدس كرمه الله تعالى ويسمونه أيضا بذنب
 الخروف وهو عندهم مجرب في النفع من عضة الكلب الكاب (ذنب القارة) هو لسان الحمل
 ويسمى بذلك اشبهه في منبته التي في طرف قضيبه بذنب القارة وفيها برز شبيه بذنب القارة
 (ذنب) * الرازي في الحاوي قال جالينوس في كتاب الكيموس ان الاذنان اشد صلاحا من
 البطون والامعاء وبحسب ذلك يكون عسر هضمها وقلة غذائها الا ان فضولها قليلة من أجل
 تحريكها (ذهب) * ابن سينا معتدل لطيف محالته تدخل في أدوية الوداء وافضل الكي
 وأمرعه برأ ما كان يكرى من ذهب وامساك في القميزيل الخرو وتدخل محالته في أدوية
 داء الثعلب وداء الحية طلاء وفي مشروباته ويقوى العين كحلا ويتنع من أوجاع القلب ومن
 الخفتان وحديث النفس وخبثها * غيره وقيل ان كويت به قوادم أجحة الحمام أنقت
 ابراجها وان طرح منه وزن حبتين في وزن عشرة أرطال زئبق غاص الى قعره وان طرح في
 هذا القدر مائة درهم او غيرها من الاجسام الثقيلة عام فوقه ولم ينزل فيه وان ثبتت شجعة
 الاذن بآبرة من ذهب لم تلجم وان علق الابريز منه على صبي لم ينزع ولم يصرع مجرب وان لبس
 منه خاتم من في اصبه مداحس خفف وجعه مجرب (ذو ثلاث حبات) هو الزعرور (ذو الف
 ورقة) هو المرياقلن وقد يسمى ايضا اسطرطيوطس البري بهذا الاسم (ذو ثلاث شوكان) زعم
 قوم انه الشكاي (ذو ثلاث ورقات) يقال على نوعي الحندقوقي وعلى الحومانة وعلى القصصة
 وعلى نوع من خصه الثعلب وقد ذكرنا كل واحد منها في باب (ذو ثلاثة الوان) يقال على النبات
 المسمى باليونانية طريخيلون وزعم ابن واقد انه القرد وليس به (ذو خمسة اصابع) هو البنجنكشت
 بالقارسية (ذو خمسة اجحة وذو خمسة اقسام) هو النبطاقلن (ذو مائة شويكة وذو مائة رأس)

(ذنب القط)

(ذنب الخروف)

(ذنب القارة)

(ذنب)

(ذهب)

(ذو ثلاث حبات)

(ذو الف ورقة)

(ذو ثلاث شوكان)

(ذو ثلاث ورقات)

(ذو ثلاثة الوان)

(ذو خمسة اصابع)

(ذو خمسة اجحة)

(ذو خمسة اقسام)

(ذو مائة شويكة)

(ذو مائة رأس)

(ذئب)

وهو القرصعنه (ذئب) • جالينوس في الحادية عشرة من مفرداته ما كبد الذئب فقد القيت
 فانها امرار في الدواء المتخذ بالغاف النافع للكبد ولكفى لم أجرب ان هذا الدواء ازداد قوة
 بهذا الكبد اذا قسته بالذي عملته حلوا من هذا الكبد وقال في الثامنة اني جربت كبد الذئب
 تجرية بالغة وذلك بان يسحق ويسقى منه في مثقال واحد مع شراب حلوة فينتفع به من كل
 سوء مزاج يحدث للكبد من غير ان يضر الحار والبارد لان منفعته بحسنة جوهره فان كان
 بالعليل حتى ظاهرة فالاجود ان يسقى بما بارد • وقال في العاشرة واما زيل الذئب فقد كان
 بعض الاطباء يسقيه لمن كان به وجع القولنج ويسقيه في وقت هيجان الوجع وربما سقاه
 من قبل الوجع وخاصة اذا كان ذلك الوجع يعرض لهم من غير نفعة ورأيت بعض من شرب
 هذا الزيل فلم يعرض لذلك الوجع بعد ذلك فان عرض له لم يكن بالشديد المؤذي وكان ذلك
 الطبيب ياخذ من هذا الزيل دائما وانما يكون ذلك اذا تغذى الذئب بالعظام فكنت اتعجب من
 منفعته اذا عولج به المرض وكان رجماء علقه على المريض فينتفعه منفعة عظيمة بينة وكان اذا
 سقاه لمن كان متقرزا ومن به وجع القولنج فيخطأ معه شيئا من الملح والقلقل وما أشبه ذلك من
 الزور ويحيد سحقها ويسقيه بشراب أبيض لطيف وربما سقاه بما وحده وربما علق الزيل
 على نخذ الرجل الوجعة مشدودا بخيط من صوف كبش قد اقترسه ذئب وذلك ابلغ في المنفعة اذا
 وجد وأقوى فان عز هذا الصوف ولم يقدر عليه يأخذ سبورا من جلد ايل ويشدها بالزيل
 ويلصقها على نخذ الرجل وأما اناف كنت اجعل من ذلك الزيل في أنبوب صغير في مقدار الباقلا
 وأتخذ من فضة بعروتين وأعلقه على الوجع ولما جربت ذلك في واحد من المرضى ونفعه
 استعماله استعماله في عدة منهم بعد ذلك فنفعهم • خواص ابن زهر الذئب لا تأكل الاعشاب
 والذئب من بين الحيوان لا يأكل العشب الا عند مرضه كما تفعل الكلاب فانها اذا اعتلت
 اكلت عشبها من الاعشاب وما خبث من الذئب وقد أصله اكل الناس وسائرها لا يأكل
 الكلاب وذكر الذئب والذئب من عظم لا كسائر الحيوان من عضل أو عصب قال وان علق
 ذئب على معاق البقر لم تقرب اليه مادام معلقا عليه ولو جهدها بالجوع وان بخر
 موضع بزيل ذئب اجتمع اليه القار وزعموا ان من لبس ثوبا من صوف شاة قد اقترسه ذئب
 لم تزل به حكة شديدة مادام عليه معلقا أو ينزعها وان بالت امرأة على بول ذئب لم تجعل أبدا وان
 أخذت خصيته اليمنى وداقتها بزيت وغسقت فيه صوفة واحفظها المرأة ذهبت عنها شهوة الجماع
 قال وان شرب صاحب الحى العتيقة من حرارة الذئب وزن دائق مع غسل أو طلاء اذهم او عين
 الذئب تمنع من الصرع ولا يقرب من علق عليه شيء من السباع والهوام والصوص • ابن
 سينا وحرارة الذئب تمنع التشنج والكزاز الذين يتبعان جراحات العصب خصوصا من البرد واذا
 سقط منها من به التزلزلات العظام نفعته • ومن خواص ابن زهر واذ انهمش الذئب فربما واقلت
 منه جاد سيرة وسهل قياده وسبق الخيل وشحمه ينفع من داء الثعلب وداء الحية لطوخا • قال
 الملاحظ ان دمي انسان فشم الذئب رائحة الدم منه قاتل عليه حتى يبلغ اليه فيأكله ولو كان
 أنهم سلاحا واشبههم قلبا واشدهم ثقافة قال وان دفن رأس ذئب في موضع فيه غنم هلك في
 موضعها وان علق في برج حام لم يقرب به حية ولا شيء من الهوام التي تؤذي الجوام وان كتب

صداق في جلد شاة قد اقترسها ذئب لم يزل بين الزوجين اتفاق البنة وأنيابه وجلده وعينه إذا
جعت أو جالها انسان معه غلب خصمه وكان محبوبا عند الناس

(حرف الراء)

قوله لم يزل في التذكرة
لم يقع اه معصيه

(راسن)

(راسن) هو الجناح بلفظة أهل الاندلس * ديس قور يدوس في الاولى هو الاينون وهو شبيه
بالدقيق الورق من النبات الذي يقال له قلاص غير انه أخشن وأطول وأيسر له ساق وله أصل
عظيم طيب الرائحة فيه حراقة ياقوت في اللون تؤخذ منه شعبات تبت ككها بفعل بالسوسن
وبالصنف من اللوف البري الذي يقال له ادن ويكون في مواضع جبلية فيها شجر رطب وأصله
يقطع في الصيف ويجفف * جالينوس في السادسة واتفق ما في هذا النبات أصله فان أصله ليس
يسخن ساعة يلقى على البدن ولذلك ينبغي أن يقال انه ليس بحار يابس صادق الحرارة واليبس
كالقليل الاسود والايض ولكنه فيه مع ذلك رطوبة فضله ولذلك صار يخلط في اللعوقات
القائمة لتفت الاخلاط الغليظة الزجة من الصدر والرئة ويرفعها أثر احسن جدا وقد
يحمون به الاعضاء التي قد نالها الاذى من العال المزمنة المبردة بمنزلة عرق النساء العارض
في الورك والشقيقة العارضة في الرأس وخلع المفاصل الحادث عن الرطوبة * ديس قور يدوس
واذا شرب طبعه ادر البول والطمث وإذا عمل منه مع العسل لعوق واستعمل وافق
السعال وعسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصاب وشدخ العضل والنفخ ونهمش الهوام
بحرارة وورقه وطبعه اذا طبخ بالشرب وتضعده وافق عرق النساء اذا ربي أصله بالطلاء
كان جسد المعدة فان الذين يربونه بحمضونه أولا قليلا ثم يطبخونه وينقعونه من بعد في ماء
بارد ثم يجعلونه في طلاء ويخزنونه * ابن ماسويه حار يابس في وسط الثالثة أوفى أولها
وفيه رطوبة مائية فضلية ضار للعروق ورين وخاصيته تقوية المثانة والنفع من تقطير البول
العارض من البرد * عهدا بقراط ان الراسن يذهب بالحزن والغيظ ويعد عن الآفات
لانه يقوى فم المعدة ويحلل الفضول التي في العروق بالبول والطمث وخاصة الشراب المتخذ
منه * ابن سينا يتقع من جميع الآلام والوجاع الباردة وهيجان الرياح والنفخ وفيه
جلا مبالغ والضاد بورقه نافع لشدخ العضل وهو ممدع ولكنه يحلل الشقيقة الباغمية
وخصوصا نطولا وهو مما يفرح ويقوى القلب ومن تعاهد استعمال الراسن لم يحتاج أن
يبول كل ساعة * التجريتين يسخن المعدة ويلين البطن ويتقع من الما الخوايا المعوية
باخراج الخلط المتعفن من المعى ويفرح النفس من يكثر حرته من غير سبب نفسي ويتقع من
وجع الظهر والمفاصل الباردة وينقي الصدر والرئة من الاخلاط الزجة ويتقع كذلك
من السعال والربو جده المنصوري يتقع سدد الكبد والطحال والاكثر منه يفسد
الدم ويقلل المعى * الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية يسخن البدن ويكسر الريح ويحشي
ويهضم الطعام ويتقع أصحاب الابدان الباردة ويكسر من سدة وحرارته الاغذية
الباردة بالحل البارد ونحوه * ماسر حويه ان تدخن به امرأة انزل الحيض فان دق وعجن
بعسل وشرب منه منقال سخن الاعضاء التي تألم من البرد * الغافقي يقطع الاخلاط والبلغم
ويجيب الباه ويتقع من اختلاج المفاصل الحادث من الرطوبات * ديس قور يدوس وقد زعم

الغافقي

(راوند)

فما طوس جماع الادوية انه يكون بمصر صنف آخر من الراسن وهو عشبة لها اغصان طولها
ذراع متسلسلة على الارض مثل النمام وورق شبيه بورق العنبر غير انها اطول وهو كسبر على
الاغصان وله اصول صفراء صفراء غلظها مثل غلظ الخنصر واسفلها ارق من اعلاها وعليها قشر
اسود وتنب في مواضع قريبة من البحر وفي تلول واذا شرب اصل واحد من اصوله تنفع
الذين ينهشهم شئ من الهوام (راوند) ديسقوريدوس في الثالثة يكون في المواضع التي فوق
البلاد التي يقال لها سيقوروس ومن هنالك يوثق به وهو اصل اسود وهو شبيه بالقنطاريون
الكبير الا انه اصغر منه واقرب الى حرة الدم لارائحة له رخاوي الخفة ما هو واقواء فعلا ما كان
منه غير مستوس وكانت له لزوجة وقبض ضعيف واذا مضغ كانت في لونه صفرة وشئ من لون
الزعفران واذا شرب تنفع من الريح وضعف المعدة واوجاع كثيرة ووهن العضل وورم الطحال
ووجع الكبد والكلى والمفص واوجاع المثانة والصدر وامتداد ما تحت الشرايين واوجاع
الرحم وعرق النساء ونفث الدم من الصدر والربو والقواق وقرحة الامعاء والاسهال المزمن
والجذبات الدائرة ونهش الهوام والشربة منه مثل الشربة من الغاريقون والرطوبات التي
بشر بها الرطوبات التي بشر بها الغاريقون واذا طبخ مع الخسل على ألوان النار من
الضرب والقواي والثاكيل قلعها واذا نهدت به الاورام الحارة المزمنة مع الماء حلها وقوته
قابضة مع حرارة يسيرة * جالينوس في الثامنة قوته مر كبة وذلك ان فيه شيا أرضيا باردا
والدليل عليه قبضه وفيه ايضا حرارة وذلك انه اذا مضغه انسان واطال مضغه وجد فيه طعما
كأنه الى الحرافة والحدة ما هو وقد يدل ايضا على ان فيه شيا من الجوهر الهوائي اللطيف
ما هو عليه من الرخاوة والخفة واكثر دلالة على ذلك منه افعاله وبهذا السبب صار وان كان
يقبض يشفي مع ذلك القسوخ العارضة في العصب والقروح الحادثة في العضل وينفع
الانتفاخ وينفع الاصابة ويشفي ايضا المواضع التي تحدث فيها الخضرة والقواي اذا طلي
عليها بالخل وقد يستدل ايضا على ان افعاله بما فيه من القبض افعال قوية من العسل التي تنقيها
وهي نفث الدم واستطلاق البطن وقروح الامعاء وذلك ان الشئ اللطيف الهوائي لا يضاد
ولا يعاند الشئ البارد الارضي بل يبذره ويؤذيه ويوصله الى العمق ويصير سببا لقوة افعاله
* قالت الخوز هو حار يابس في الثمانية واذا سحق بالخل وطلى به الوجه اذهب الكلف
* اريستليس يتقنع من الاسهال الذي يكون عن ضعف المعدة * بولس يتقنع من الامتلاء
والفتق * ابن سينا واذا دهن بدنه لفسخ العضل والامتداد واوجاع العضل تنفع منه * مجهول
اذا طلى به بين الكتفين اذهب الروعة والخوف من القلب * سفيان الاندلسي يقوى الاعضاء
الداخلة ويفتح سدها ويخفف رطوبتها الفاسدة ويشد الاعضاء المقرحة وفعاله في الكبد
اقوى في ذلك ويطلق الطبيعة يلقم لزج وبالحام ويتقنع من الاستسقاء ومن ضرره كلها الا
ما كان منه عن ورم حار في الكبد منفعته عظيمة بالغة ويقت حصاة الكلى والطفلية من حصاة
المثانة ويتقنع من اوجاعها منفعته بالغة ويدبر البول ويتقنع من انواع الاسهال الذي يكون عن
سد في المساريقا والكبد أو عن رطوبة كثيرة قد اרכת المعدة والمعي والشربة منه كما قال
ديسقوريدوس مثل الشربة من الغاريقون ويتقنع من علل الصدر واوجاعه من سدد

واورام قد نضجت واحتاجت الى الفتح ويسهل النفث لاسيما اذا أصسك في القم وينفع من
 البهر سقيا وامساكا وينفع من القسوخ الحادثة في العضل سقيا وهو من انفع الادوية للضم
 المتولدة عن اكثار الطعام لتسقية المعى والمعدة منها واذا اخذ مع الصبر قوى فعله وكذا
 مع الكابلي ونقى الدماغ تنقية جيدة وحسن الذهن وينفع بتنقيته من الصداع البلغمي
 والذي يكون عن أبخرة صاعدة منقعة عظيمة باللغة جدا وان أضيف الى اللوغاديا العتيقة كان
 فعله اقوى وينفع بهذه الاضافة ومفردا من الخدر والقالج وعال الدماغ الباردة كلها
 كالشقائق وغيرها وينفع من الحميات المتقدمة منقعة بالغة مالم تنك القوة وتضعفها
 اضعا فلا يحتمل معه اخذه وهو في البلغمية عند التضيغ نافع جدا ويجب أن يجتنب في أوائل
 الحميات وينفع من القولنج البلغمي والزحجي باطلاقه الطبيعة وتخليه الرياح واقوى انواعه
 الصيني وبه انواع الفارسي بحسب جودتها فانه انواع كثيرة فالشامي خاصيته التفع من
 عال الصدر والسدد السكائنة في نواحيه والاولجاع الحادثة عن ريح اوسدد ابن جيع في
 مقاله في الراوند اسم الراوند في زماننا هذا ينطلق على أربعة اشياء ثلاثة منها هي راوند
 بالحقيقة لانها متشابهة الماهيات متقاربة الافعال والتاثيرات وواحد يشتركها في الاسمية
 ويخالقها في الافعال والماهية واصناف الراوند الصحيح ثلاثة منها اثنان يعرفان بالراوند القديم
 وواحد يعرف بالراوند الجديد والمعروفان بالقديم احدهما يعرف بالراوند الصيني والآخر
 يعرف بالراوند الزنجي والمعروف بالجديد يعرف بالراوند التركي والفارسي واما الرابع فانه
 يعرف بالراوند الشامي فاما في القديم فكان ينطلق على شيئين احدهما ما ذكره ديسكوريدوس
 في المقالة الثالثة وجالينوس في المقالة الثامنة من كتابه في قوى الادوية المفردة وسنين فيما بعد
 انه الصنف المعروف عندنا بعينه والآخر ما ذكره جالينوس في المقالة الاولى من كتابه في
 الادوية المقابلة للادواء المعروف بكتاب المجونات وهذا لا اراه ولا اقيمت من ذكر انه شاهد
 غير رجل اعجمي من اهل المشرق وقد حضر الى سوق الطارين بمصر منذ سنين وذكر
 أن عنده منه شيئا فلما حضره الى وجده عصارته قد عملها على جهة الدرمكة من الراوند
 الصيني فاما الراوند الصلب المعروف بالصيني فهذا الصنف يجاب اليان من بلاد الصين ويذكر
 جلابوه انه اصل نبات يشبه القلاقاس اذا استخرج من الارض وهو رطب يتشقق الاصل
 منه قطعتين أو ثلاثا وتمتد القطع وتنطق في الخيوط وتعلق في الهواء حتى تجف وتحمل
 وذكر جالينوس ان من باعته في معدنه من يأخذ رطبه فيطبخه بالماء الى أن يخرج عصارته
 ويحفظه بعد ذلك ويبيعه على انه بحاله والذي نشاهد نحن منه انه قطع خشب ضخمة قدر
 القطعة منها كالكف اودونه ولون ظاهرها أغبر مع حمرة قانية ولون مقطعها أصفر خشنبي
 ورعا مال قليلا الى الخضرة والغبرة وجوهرها الى الخفة والرخاوة والهشاشة واذا مضغ منه
 شيء تينت منه لوجة ظاهرة واذا تطعم به وجد فيه قبض ضعيف ومراودة وحادة وحرافة
 خفية وان اخذ شيء من مضوغه وتمسح به على موضع من البدن صبغه به فرة زعفرانية وهو مما
 يستأس ويضر سريرا ولذلك صار جلابوه يلقون معه في الاوعية التي يجلبونه فيها المصيران
 الصيني ليحفظه من ذلك كما يلقون الامليج مع التبريد والتقليل مع الزنجبيل وأفضل ما كان

في جوهره ليس بتكاثف وكان القبض في طبعه ليس بالقوى وكان مقطعه مصمتا سالما من
 السوس خلجي اللون وكانت فيه بعض الزوجة المذكورة عند المضغ وكان اليسير من
 المضغ منه قوى الصبغ ولذلك فإن تكاثف جوهره وقوة قبضه يدلان على أنه قد غش بما تقدم
 ذكره من استخراج عصارة الطبخ فقلت لذلك فيه المائية والهوائية وغلبت عليه الأرضية
 وسلامة مقطعه من السوس واللزوجة يدلان على حدائته ويقام طوبته وقوة خلجيته ولون
 مقطعه وقوة صبغه يدلان على بلوغه وانتهائه إلى تمام نضجه في منبته وأما ميله إلى الخضرة
 والغبرة فيدل على شجاعه ونموه واجتنائه قبل كماله وأما الراوند المعروف بالزنجي فإن هذا
 الصنف يجلب الينام من بلاد الصين وانما سمي زنجيا لسواد لونه لالمعدنه ويشابه الصيني المقدم
 ذكره في اشكال قطعه ومقاديرها ولزوجه وطعمه ويخالقه في الهشاشة والخفة واللون
 لان هذا ثقل صلب عسر المضغ والرض مدح اسود اللون مقطعه يشبه مقطع القرن الاسود
 او خشب الابنوس أو الساسم وهو ايضا مما يستام سريعا وينخر وأفضله ما لا يستام وكان
 أقل ثقلا وصلابة وأما الراوند المعروف بالتركي والفارسي فانهما يجلبان الينام من جهة بلاد
 الترك وارض فارس وهو ايضا على ما سمعته ممن يوثق به انه من نبات بلاد الصين الا ان الصيني
 المعروف المشهور يثبت في الاطراف الشمالية منها وهو يبلاد التركستان التي يسمونها القرس
 حين ما حين اي صين الصين لانهم يسمون الصين حين فيقولون راوند حيني ويحمل في
 البحر الى البلاد التي يخرج الينام منها أعني بلاد القرس ولذلك سمي التركي لانه يجلب من بلاد
 تلي الترك والصين كما يقال مسك عراقي لما يجلب مما يلي العراق من الهند ولشئ ذلك سمي
 الراوند الفارسي وهو يشابه الراوند المعروف بالصيني في اشكال قطعه ومقاديرها في الزوجة
 والطعم والصبغ وفي الهشاشة والخفة ويمكن ليس الى الحد الذي يوصف معه بضدها بل كأنه
 بحالة متوسطة بين الزنجي وبينه في ذلك وأقوى منه طعما وصبغه اخضر صفرة ويخالقه في
 اللون لان هذا اخضر الظاهر والباطن صفرة ورسمية وهو ايضا مما يستام وينخر سريعا
 وأفضله ما لا يستام وكان مقطعه أشد صفرة ومضوغه أقوى صبغا وأما الراوند المعروف
 بالشامي فان هذا الصنف يجلب الينام من نواحي عمان من أرض الشام وهي عروق خشبية
 طوال مستديرة في غلط الاصبع وأكثر الى الصلابة ما هي ظاهرها أغبر اللون كده ومكسرها
 أملس تعلوها صفرة مشوبة بيسير من الزرقة وقال قوم انه أصل شجرة الانجيدان الاسود
 المحروث وقد سماه قوم راوند الدواب لان البيطرة يلقون به في مقامها اذا احترت
 أكادها وربما سمي بذلك ايضا الراوند التركي ومن الباعة من يخطبه الراوند التركي ويبيعه
 فيه على انه منه فيمزد ذلك على من لا خبرة له به وأما الراوند الذي ذكره جالينوس في المقالة ١ من
 كتابه في الادوية المقابلة للادواء فهو ليس من أصناف الثبات وانما هو من عصارة تخذ من
 الراوند الصيني مادام طريا في منابته ويغلي بالطبخ فيما تخذ من عصير الراوند نفسه من غير
 أن يخالطه شيء من الماء كان ههنا وما تخذ من عصيره المستخرج بطبخه في الماء كان
 مغشوشا وانما يغش من هذا النوع من الغش ليس في الراوند بصورة فيحقق ويباع على انه
 لم تؤخذ عصارة رغبة في الزيادة وقال في أفعاله الكلية والجزئية لما كانت الاصناف الثلاثة

من الراوند أعنى الذى يعرف بالصيني والزنجي والفارسي متقاربة الافعال متشابهة القوى
وانما تختلف في أشياء من باب الزيد والانقص وكان الراوند الشامي بعيدا منها في كل شيء رأيت
أن اجعل القول فيها واحدا مشتركا هربا من الاطالة بتكرير الشيء الواحد وافرد للشاي
قولا واحدا فاقول ان الراوند اذا احتضن بالطرق التي علمناها من القاضل جالينوس وجدناه
مركبا من جواهر مختلفة وذلك انما نجد فيه قبض ليس بالحقى يدل على جوهر بارد أرضى صالح
المقدار وحدة وحرارة خفيتان يدلان على جوهر حار ناري ليس بالكثير وحرارة ليست بالخشنة
تدل على ان أفعاله الارضية عن ناريتها أفعالا متما وخرقة ورخاوة وهشاشة تدل على جوهر
هوائى لطيف وما كان بهذه الصفات فالأغلب على جوهره اللطافة وعلى مزاجه الحرارة
واليس للذات ليس بالقويين ولا المقرطين لكن القريين من التوسط ولذلك يكون له من
الافعال الكلية والشبهة بالكلية أما الاوائل منها فبالسخن والتخفيف اللذين في الدرجة
الثانية من درجاتها وأما الثواني منها فبالتحليل والتلطيف للمواد والرياح الغليظة والتفتيح
للسدد والجلام والتنعيق للجبارى والمنافذ وادرار البول والردع والمنع للمواد المتصلبة
والتقوية والسدد للأعضاء المسترخية والتخفيف للقروح الرطبة الرحلة وانما صارت افعال
الجوهر البارد القابض الذى فيه تظهر منه قوة وان كان عموما باضده لان هذين الجوهرين
لا يتماثلان ولا يتضادان في أفعالهما لكن الجوهر الحار منه يتذرق الجوهر البارد الارضى
منه ويوصله الى الاعماق والافاصى فتقوى بذلك أفعاله وما ظهر فيه من طول التجارب من
الباد زهرية والتخليص من سم ذوات السموم من الهوام وقد نص ديسقوريدوس على ان في
الراوند قوة باد زهرية فاما قوة الاسهال فلم يتقطن لها أحد من القدماء ولا وقع عليها حل من
أقبي بعدهم من المحدثين وانما شعر بها من كان منهم أقرب اليئاع هذا وخاصة من اهل بلادنا
وليس انما يتقن من هذين الخلطين الرقيق كما يظنه قوم من عوام الاطباء امكن قد صرح انه يتقن
البدن منهم على اختلاف صنوفهم ما يفسد ضررهما حتى البلم المزج والخلط ويتقع من كثير
من الامراض المتولدة عنهما وأما أفعاله الجزئية فالراوند اذا شرب يقوى الكبد والمعدة
والمعى والطحال والكلى والمثانة والرحم وبالجملة سائر الاعضاء الباطنة تقوية بالغة ويقع
سدها ويخفف رطوباتها الفضلية الفاسدة وينزل ما يتولد فيها من الاسترخاء والترهل ويحلل
الرياح ولذلك يسكن كثيرا من أوجاعها وأفعاله هذه في المعدة والكبد واختصاص هذه
بالمعدة والكبد أقوى وأظهر وخاصة في الكبد لاختصاصه لطبعه بها ولذلك صار يتقع من
سوء القيشة وجميع أنواع الاستسقاء خلا ما كان منها عن ورم حار في الكبد ومن البرقان
الكائن عن السدد سيما ان أضيف اليه اللك والقافت والسنبل الهندي ونحوها وأخذ بماء
الكشوث أو ماء البقول أو الاصول بحسب ما تدعو الحاجة اليه منها ومن غلط الطحال
بالسكنبيين وخاصة المتخذ منه بخل الاصول ومن القواق والجشاء الحامض وامتداد مادون
الشراشيف والفتوق والمغص اذا أخذ بالشرايب الريحاني أو الانيسون والماء الحار القراح
ومن الاسهال الكائن عن ضعف المعدة والمعى بسبب رطوبات كثيرة فيها رطوبتها وأرخنها اذا
أخذ بفردة وبشراب الورد المعمول من الورد اليابس ومن الاسهال المزمن الكائن من شدة

في المساريقا اذا اخذ بالشرا ب الريحاني او بالسنبيل الهندي ومن الدوسنطار بالمعانية اذا
 اضيف اليه ما يضعف قوته المسهلة وينعش قوته المجتمععة القابضة المدملة كالورد
 العراقي والجلتار والطرايث والصمغ العربي ومن القولنج البقل والبغمي والريحى وخاصة
 ان اخذ مع الخيار شنبير بماء الزيب والسقاج ومن الحصة الكاتنة وماليس بصلب من
 المسانة وهو الى الطفلية اميل لادراره وجلاته وتلطيفه وخاصة ان اخذ بماء الترسياوشان
 وورق السقو لو قدر يومين ونحوها ومن نزع الدم من الرحم بماء السنبيل الهندي او بشراب
 لسان الحمل ومن التخممة الكاتنة من اكل كثار الطعام لتنقية المعدة والمعي منها وما تعقب
 من التقوية والاصحان من المعتدل لها ولذلك كان اتقع دواء لها وان اضيف اليه شئ من
 الهليلج الكابلي والصبر السقوطرى والغارية ون الاثى قوى فعله جدا ونقى الدماغ تنقية
 جيدة وينقع من عزوب الذهن وهو بمفرده وبهذه الاضافة ينقع من ضروب الصداع
 والشقيقة وبالجملة من اوجاع الرأس واعلاها المتولدة عن ابخرة البلغم والمرة الصفراء وعن
 هذين الخلطين أنفسهما ومن الصداع البلغمى والكائن عن ابخرة تصعد عن بلاغم عفنة ومن
 القالج والحدرد بمفرده ومضافا الى اللوغاديا العتيقة ومن نفث الدم من الصدر وعلا المتولدة
 عن مواد غليظة والسدد والربو والبهر ويسهل النفث ومن أورامه التي قد نضجت واحتاجت
 الى الفتح اذا امسك في القم وابتلع اولافا قولا وشرب بالطلاء المزوج بالماء ومن فسخ العصب
 والعضل وتكسيره ووهنه شربا بالشرا ب الريحاني ومن عرق النساء وخاصة ان اخذ بطيخ
 الاسارون والقنطاريون الدقيق ومن اوجاع المفاصل المتولدة عن اخلاط بلمغية أو مريية أو
 مركبة منهما لتنقيته من الحيات العفنة المتريية والبلغمية والمركبة منهما اذا نضجت موادها
 اسهالا به ومن الدائرة المتطاولة منها وخاصة البلغمية في اواخرها عندما تبقى فضلاتها بالعروق
 مفتصة من موادها وضعفاني الاعضاء الباطنة من طولها وترددها وخاصة ان كسرت حرارته
 بمثل الورد الاحمر العراقي وعصارة الامترياريس والصندل المقاصيرى ومن الاورام الحارة
 المتطاولة اذا طخ عليها بعض الرطوبات الموافقة لها ومن الكلف والقوبا وآثار الضرب
 ونحوها الطوخا بالخل ومقدار ما يشرب منه من ثمن درهم الى مثقال بحسب الحاجة والاحتمال
 وهذه افعال الاصناف الثلاثة من الراوند التي عرفت بالقوايقن العباسية والطرق التجريبية
 الا أن اقواها فعلا وخاصة في تقوية السكبد والمعدة وسائر الاعضاء الباطنة والنفع من
 الاستطاقات المهدودة والدوسنطاريا والحيات العفنة الصنف المعروف بالصيني وذلك لانه
 أعداها من اجوار الطقها جوهر اللهم الا في الاسهال فان قوته في التركي منها أقوى واما الزنجبي
 فينشط في افعاله عن الصيني في كل موضع ولا يؤثر عليه غيره مهما وجد اللهم الا أن يكثر دعاء
 الحاجة الى زيادة الاسهال ويقل التقوية للاعضاء الباطنة ولا تضر زيادة الحرارة فان التركي
 حينئذ يبلغ منال في ذلك اذا حصل قولنج بلغمى غير مقترن بزيادة حرارة في المزاج في بدن قوى
 الاعضاء الباطنة واما افعال الراوند الشامي هذا الصنف من الراوند قليل التصرف في اعمال
 الطب عندنا وقل من يستعمله من مشايخنا ولذلك لم نفعن بامره كغنايتنا بالاصناف الاخر لكن
 الكائن عن ضعف المعدة ويدخل في السفوفات الحارسة والاضمة المنقذة لضعف المعدة

(رازياخ)

واسترخائها واورام الكبد والطحال ويتقع من علل الصدر واوراجه المتولدة من السدد في
 فواحيه ومن الرياح الرازی فی کتاب الابدال بدله في ضعف الكبد والمعدة وزنه ونصف وزنه
 ورد أحر منق الاقاع وخمس وزنه سفيل صافير (رازياخ) جالينوس في السابعة هذا دواء
 يسخن امضا فاقو يا حتى يمكن منه أن يكون في الدرجة الثالثة وأما تخفيفه فليس يمكن أن
 يكون على هذا المثال ولكن ينبغي أن يضعه الانسان من التخفيف في الدرجة الاولى ولذلك
 صار يولد اللبن وهو نافع ايضا لمن قد نزل في عينه الماء من هذا الوجه بعينه ويدور البول ويحدر
 الطمث جدا ديسقوريدوس في الثالثة ثماريون اذا أكل حبه زاد في اللبن وبزره يفعل ذلك
 ايضا اذا شرب او طبخ بالشعير واذا شرب طمخ بجمته أدر البول ولذلك يوافق وجع الكلى
 والثانة وقد يسقى طمخها بالشرب انهمش الهوام وطمخها يدرا الطمث واذا شرب بالماء البارد
 في الحيات سكن الغشيان والتهاب المعدة وأصل الرازياخ اذا تضمد به مدقوقا مخلوطا بمسل
 أبرأ عضة الكلب الكلب وماء الرازياخ اذا جفف في الشمس وخلط بالاكحال المحمدة للبصر
 اتقع به وقد يخرج أيضا ماء الرازياخ وهو طرى مع الاغصان بورقها ويستعمل منه على
 ما وصفنا فينتفع به في حمة البصر ويخرج من ماء الاصل أيضا أول ما ينبت لعله التي ذكرنا
 وأما الرازياخ النابت في البلاد التي يقال لها سوريا التي تلى المغرب فانه يخرج رطوبة شبيهة
 بالصمغ وذلك ان أهل تلك البلاد يقطعون ساق الرازياخ ويدنونه من النار فيعرق ويخرج
 رطوبة شبيهة بالصمغ وهذه الرطوبة اقوى فعلا في الاكحال من الرازياخ حيش بن الحسن
 هو بقلة تنفع مثل ما تنفع الهندبا اذا أغليت على النار وصفت واذا خرج ماؤها مع المياه من
 غير ما من هذه القول بلغت به أقصى البدن وأصاب الادواء لان لما تدقه مذهب وجبه أشد
 حراره من ورقه وورقه أسرع مذهباً في الاوجاع من حبه وأصوله في العلاج اقوى من بزره
 وورقه مسيح من شأنه تنقيج سدد الكبد والطحال فاذا دق واستخرج ماؤه وغلى
 وتزعت رغوة وشرب بشراب العسل أو بالسكبين تنفع من الحيات المتطاولة وذوات الادوار
 مجهول ان خلط ماؤه المحقق مع عسل واكحل به أعين الصبيان الذين يشكون الرطوبة في
 أعينهم أبرأهم وأكاه وشرب ما من بزره يحد البصر الشريف قال صاحب الفلاحة النبطية
 عن آدم عليه السلام ان بزر الرازياخ اذا اقتحم منه انسان وزن درهم مع مثله سكرا وابتدأ
 ذلك من أول يوم تنزل الشمس برج الحمل وأديم ذلك الى أن تحل الشمس برج السرطان وفعل
 ذلك كل عام فانه لا يمرض البنت ولو بلغ عمره الطبيعي ونصح حواسه الى أن يموت ابن
 سينا هضمه بطي وغذاؤ مودى وهو نافع من الحيات المزمنة وزعم ديمقراطيس ان الهوام
 ترعى بزر الرازياخ الطرى ليقتوى بصرها والاقاعي والحيات تحل باعيانها عليه اذا خرجت
 من ماؤها بعد الشتاء استضاء العين البحر بين عصارة ورقه القضر وطمخ اصله وبزره
 متقاربة المنفعة وطمخ البزرا قواها وكلها نافعة من اوجاع الجنين والصدر المتولدة عن سدد
 ورياح غليظة ويحلل اخلاط الصدر فيسهل النفث ويسخن المعدة ويجلو رطوباتها
 ويحدرها في البول ويتقع من اوجاعها ومن حرقها المتولدة عن البلغم الحامض وهو ضعيف
 في ادرار الحيض اسحق بن همران دابغ المعدة وأما بزره الجاف فانه مفتح لسدد الكلى

والثالثة ويطرد الريح النافخة وليس يصعد كسائر البزور لصلته بيه * ديسقوريدوس
أقوما رثون وهو رازيا نج ليس يستأنى كثيرا بزره شبه بزر لينانوطس المسمى بخرو واصل
طبيب الرائحة اذا شرب ابرأ تقطير البول واذا احتل ادر الطمث واذا شرب البزر والاصل
عقلا البطن ونفعان نهش الهوام وقت الحصة وتقي البرقان وطبيع الورق اذا شرب ادر
البن وبلغ في تنقية النفساء * جالينوس الناس يسمون الرازيا نج البري الكبير اقوما رثون
واصل هذا الرازيا نج وبزره أقوى في التجفيف من الرازيا نج البستاني واحسب ان هذا
الاصل وهذا البزر انما صارا بحسبان البطن به ذمة القوة اذا كان ليس فيها قبض بين ويمكن فيه
تقويت الحصة واشفاء البرقان واحدا ر الطمث وادر البول الا ان هذا النوع من الرازيا نج
ليس يجمع البن كما يجمعه الاول * ديسقوريدوس وقد يكون نبات آخر يقال له اقوما رثون له
ورق صفار دقاق الى الطول وثمر مستدير شبه بالكزبرة حريف مسخن طبيب الرائحة وقوته
شبهة بقوة الاقوما رثون الا ان الاله اضعف جالينوس مثله (رازيا نج رومي ورازيا نج شامي)
وهو الايسون وقد تقدم ذكره في الالف (راتنج) وهو الراتنج ابضا وهي الرجينة والرشيئة
ايضا عند عامة الاندلس وهو صمغ الصنوبر وساقى ذكره مع انواع العلك في حرف العين ومن
الناس من يسمي انواع العلك كلها راتنجيا لاختلافها في وقع هذا الاسم على القلقونيا خاصة
ويسمى سائر انواعها علكا (رانج) هو النارجيل عن ابى حنيفة وسند ذكره في حرف النون
از شاء الله (راطيني) هو اسم لجميع العلول اليونانية (رازي) * أمين الدولة بن التليذ هو
السوسن الايض وهذه هودهن الرازي ذكر ذلك ابو سهل المسيحي صاحب كتاب المائة
وعبيد الله بن يحيى صاحب كتاب الاختصارات الاربعين وذكر ذلك من اصحاب اللغة صاحب
كتاب البلغة وذكر غيرهم ان القطن يسمى رازي في القرى وقال السكري ان الكنان ايضا
يسمى الرازي واما استعمال اطباء لهذا الاسم فعلى ما ذكرنا وانما ذكرنا ذلك لان بعض
من لا خبرة له ادعى ان دهن الرازي يتخذ من فقاح الكرم الرازي وبعضهم ادعى انه دهن بزر
الكنان وانما هودهن السوسن الايض (ريشا) * التميمي هو نوع من الادم يتخذ اهل
العراق هو والعصاة جميعا من صفار السمك * ابن ماسويه تنفع المعدة وتخفف ما فيها من
الرطوبة ولا سيما اذا اكلت بالصعتر والشونيز والكرفس والسذاب مهيجة للباة * البصري
هي احمر من الاربان * الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية واما الريشا فالقول فيه كالقول
في العصاة غير انهم السرع نزولا ولها ان ترفع البصر المولد عن البلغم العفن في المعدة والخل
يكسر من عاديتها ذلك كلها واعطاشها وعاديتها جميع الكوامنج جدا (ربل) * ابو العباس
الحافظ هو نبات باسم عربي ورقه شبه بورق الاوقار يقون الصغيرا لانه أشد خضرة منه
وأكثر جوده وهي متكاثفة على الأغصان في اعلاها زهرا خوي الشكل صغيرا ولسنان
يشاكل رائحة القيصوم وطعمه أوله رام بعد هابا بواحدة مفتوحة ثم لأم وهي عندي من
انواع البرنجاسف * لي حدثني عن هذا الدوام بالديار المصرية من انثى بقوله من الامراء هو
احد اولاد البراغثة وكان ذلك في محروسة بليبس انه مجرب عندهم بالنفع من نهش الحيات
والافاعي بقي منه المنهوش وزن درهمين فيتبين له أثر عجيب وعرفني به سله الله (دبرق) * ابو

(رازيا نج رومي
ورازيا نج شامي)
(راتنج)

(رانج)
(راطيني) (رازي)

(ريشا)

(ربل)

(دبرق)

(رته) (رثم)

حنيفة هو غيب الثعلب عندها اهل اليمن (رته) هو البندق الهندي وقد ذكرته في الباء (رثم)
 ديسقوريدوس في الرابعة هو غمس له قضبان طويلة ليس فيها ورق صلبة عسرة الرض تربط بها
 الكروم وله خل وغلف شبيه بغلف الحب الذي يقال له فاشلبوش وهو حب شبيه باللوبيا وفي
 الغلف برصغير شبيه بالعدس وله زهر أصفر شبيه بالخيرى والغافق هذا هو الرثم الاسود ومن
 الرثم صنف آخر وهو الايض وهو أشد بياضا من الاول وله زهر دقيق أصفر يختلف حب بين
 الاستدارة والطول صلب ذو غلف جالينوس في الثامنة عشرة هذا وعصارة أطرافه قوتها
 جاذبة شديدة الجذب ديسقوريدوس وعصرة هذا النبات وزهره اذا شرب منها خمس
 او ثلوسات بالشراب المسمى بالقراطن يقتل مع تعدد شديد كما بقي الخريق بغير شدة واما الثمرة
 فانها تسهل من اسفل واذا انقعت القضايا ثم دقت واستخرجت عصارتها ثم اخذ من العصارة
 مقدار قوابوش وشربه على الريق الذين بهم عرق التسا كان لهم علاجا نافعا ومن الناس يتقع
 القضايا في ماء الملح او ماء البحر ويحقنون به الذين بهم عرق التسا فيسهلهم دما وخرامة
 والغافق يجلو النفس اذا تضعبه ويقال انه يتقع من عضة الكلب الكلب الشريف اذا
 ابتلع من حبه احدى وعشرون حبة في ثلاثة ايام على الريق تنفع من الدما ميل (رقال) يقال
 على الحيوان المعروف وعلى نبات ايضا يتقع من نهشته فسمى باليونانية باسمه وهو فاليجقن
 وساقى ذكره في القاء (رجل الغراب) ديسقوريدوس هونيات مستطيل منبسط على الارض
 مشقق الورق ويطبخ ويؤكل واصله يصلح لمن به اسهال مزمن ووجع البطن جالينوس
 في السابعة واصل هذا النبات قد وثق الناس منه بانه اذا أكل تقع من استطلاق البطن
 بولس اصلها ان كل تقع من القولنج من غير ان يضر عبد الله بن صالح واقد جربت منه
 ما ذكره كنت اخدم العشب مع رجل بربري وأنا اذا ذاك فتي فطرقني وجع في الصلب وفي سائر
 الاعضاء كالاعياء فلم اقدر على الخدمة فسألني عن شأني فاخبرته فقال خذ هذه وناولني رجل
 الغراب المذكور واطبخها مع رأس عنز واشرب المرقه وكل اللحم فانصرفت الى منزلي وفعلت
 ذلك فبرقت وكان لي والده وكان به اسهال البطن المزمن اكثر من خمس وعشرين سنة فقالت
 لي اسقني من ذلك المرقه عشاء يتقوى فشربت منه فنفعها وانقطع الاسهال عنها التميمي
 في كتابه المرشد رجل الغراب يسمى بالشام رجل الزاغ ومناقبته في بعض ضياع البيت المقدس
 بضبعة تسمى بورييس وما حولها وهذه الضبعة في شرقي البيت المقدس منه على ميل الطريق
 وهي بقية تطول على وجه الارض شبر او شبرا ونصفا وورقها شديد الخضرة تضرب في خضرتها
 الى السواد في شكل ورق الرشاد البستاني وكل ورقة من ورقها مشقوقة شقين يكون منها ثلاث
 ورقات دقاق في الوسط اطولهن واللتان تليانها هما اقصر منها كمثل اصابع رجل الغراب
 سواء ولها في الارض اصول غائرة في التراب هي في شكلها الى الاستدارة ولكنها مفعرة يكون
 الاصل منها ذوزواند مدورات في شكل التوتيا البحرى سواء وظاهرها يضرب الى الصفرة فاذا
 سحق كان عند سحقه ابيض شديد البياض كمثل بياض مصبق السورفجان وفي طعم ورقها
 حرافة قوية وفيه قبض يسير وقد يأكله اهل البيت المقدس واهل ربيعة وضياعه مسلوقة بزيوت
 الاتفاق والملم فينفعهم من وجع الظهر والاوراك والركبتين نفعنا واما اصلها فكثيرا

(رقال)

(رجل الغراب)

ما كنت انا آكله وفي طعمه حلاوة يسيرة وحراقة كحراقة طعم الجزر الحريف وقبض يسيرة وهي حارة في الدرجة الاولى في آخرها يابسة في أول الدرجة الثانية والشربة منها العلة النقرس مفردة من درهمين الى ثلاثة دراهم مسحوقة مخضولة فان جعلت في اخلاط بعض الحبوب النافعة من اوجاع المفاصل فن درهم الى منقال وليست تحمل الطبيعة الا حلا يسيرة لا خطر له وقد يتخذ من هذه التينة عصارة وتجمد لتسكون معدة لوقت الحاجة اليها بان يؤخذ جلة من ورقها مقلعة باصولها فتكون في الجلة خمسة وعشرين رطلا بالبابلي وتلقى في هاون حجر بعد غسلها من الطين والقراب وتدق بدستج خشب دقانا عاوي يعصر ما فيها من الماء ثم يعاد دق الثخين ثانية يسير من الماء الملح لتخرج قوته ويعصر ويرى بالثخين ويجمع الماء ان في قدر برام او طنجير ويرفع على نار هادئة فيغلي حتى يذهب من الماء الثلثان ويبقى الثلث ثم يسكب في جامات زجاج او صحاف ويجعل في الشمس الى ان يجمد ويحرك في كل يوم باسطام نحاس صغير حتى ينغقد ويختلط ناشفه برطبه ولا يزال كذلك بشمس الى ان ينغقد ويصير مثال الشمع اذا أمسكته بيديك لم يلتصق به منه شيء فاذا اكامل فعند ذلك يتخذ منه أقراص وتنظم في خيط وتعلق في الشمس فاذا اكامل جفافها فعند ذلك ترفع لوقت الحاجة اليها فاذا احتيج اليها فتحل بالماء وتطلى على المفاصل بريشة فان كان الوصب يشكو ضربان المفاصل وشدة وجهها فيذاب في وزن درهمين في هذه العصارة بعد حلها بالماء وزن درهم من الحاء اصل هذا السابيزج وهو اليبروح بعد أن تنم دقه وتخله وتخلطه وتاغيه على المفاصل فانه يسكن الوجع ويزيله باذن الله تعالى

(رجل الجراد) * ابن سينا هي بقلة تجرى مجرى البقلة البائية تنفع من السل وطبيخها ينفع منقعة السرمق وغيره في حبات الربع والمطبعة والمطريطارس (رجل الارنب) قيل انه النبات الذي سماه ديسقوريدوس باليونانية لاغوين وسند كره في حرف الادم (رجل الحمامة) هو الشجار عند عامة الاندلس وسيأتي ذكره في الشين المعجم (رجلة) هي البقلة الحقاء وقد ذكر في الباء (رجل العقاب ورجل العقق ورجل الزرور) وهو رجل القراب المتقدم ذكره واما اهل مصر فاتهم يسمون الدواء المسمى بالبربرية آطر يلال وهو حشيشة ايضا برجل القراب (رجل القروج ورجل القلوس ايضا) هو اسم عند عامة الاندلس للدواء المعروف بالقاقلي عند اهل العراق وهو من انواع الحمض وسأذكر القاقلي في حرف القاف (رجلة) * ابن سينا يقطر منها امراته بدن بنفسج في الجانب الخالف للشقيقة والخالف من وجع الاذان ويسقط بها الصبيان او يقطر في آذانهم لما يكون بهم من رياح الصبيان ويكحل بمرارته لياض العين بالماء البارد وقبل ان يزيله يسقط الجنين بخورا ويخلط بزيت ويقطر في الاذن الثميلة السمع والتي بها طرش * وقال ابن البطريق ان حرارته تنجف في انا من زجاج في الظل ويكحل في جانب لسعة الانفي وليست اصدق به وقد ذكر بعضهم انه جرب لسع العقرب والحية والزبور فكان نافعا حسب لطوخاء الشريف ونحوه اذا خلط بخردل وجفف وبخربه المعقود عن النساء سبع مرات أطلقه ذلك واذا أخذ ريشة من جناحها الايمن ووضعت بين رجلي المطلقة سهات ولادتها * خواص ابن زهر ريشه اذا بخربه البيت طرد الهوام النبائية وزبلها يدا فبخل خرو ويطل به البرص فيغير لونه ويتقعه وكبد هاتشوى

(رجل الجراد)
(رجل الارنب)
(رجل الحمامة)
(رجلة)
(رجل العقاب)
ورجل العقق
ورجل الزرور
(رجل القروج)
ورجل القلوس
ايضا
(رجلة)

وتسحق وتداف بخل خروتنسقي من به جنون كل يوم ثلاث مرات ثلاثة أيام متوالية قبرته
 والجلد الاصفر الذي على قنصة الزخة ان أخذ وصحق بعد تحقيقه وشرب بطلاه ينفع من كل
 سم وان علق رأسها على المرأة العسرة الولادة سهل ولادتها (رخين) ابن مائه حاريا بس في
 الثانية ردى الخلط جيد للمعدة الحارة ملين للبطن اذا احتل منه شيا (رخام) الشريف
 هو حجر معلوم سريع يقطع من معادنه وينشر وينجر ألوانه كثيرة والمخصوص منه باسم الرخام
 هو ما كان ابيض واماما كان منه خريا واصفر او سودا ورزوزا فكلها داخل في اجناس
 الاجار ومعدودة منها وهو بارديا بس اذا شرب منه ثلاثة أيام كل يوم مثقال مسحوق مهيأ
 معجونا بعسل تنفع من الدماميل اذا كثرت في البدن عن هيجان الدم واذا أحرق وصحق وذر
 على الجراحات بدنها قطع دمها وحيا ومنع تورمها وزعم قوم ان رخام المقابر اعني الذي
 يكتب فيه التواريخ على القبور ان سقي مسحوقا انسانا بعشق انسانا على اسمه نسيه وسلاه
 ولم يهيم به واذا خلط بجره منه يجره قرن ماعز محرق وطلي به حديد ثم أحس على النار وسقي في ماء
 وملح كان منه - يد ذكر (رشاد) هو الحرف وقيل كونه في الحياه (رصاص) * جالينوس في
 التاسعة قوة هذا قوة تبرد وذلك ان فيه جوهر اربطيا كثيرا وقد جدد بالبرد وفيه مع ذلك جوهر
 هوائي وليس فيه من الجوهر الارضي الا يسير ويميل على ان فيه جوهر اربطيا وقد جدد بالبرد
 سرعة انحلاله وذوبانه اذا ألقي في النار ويميل على ان فيه جوهر هوائي ان الاسرب
 وحده دون سائر الاشياء التي تعرفها قد علمنا فيه انه يزيد ويربو في مقدار جرمه وفي زته في
 وضع في البيوت السفلية التي هوائها كدريتكزج فيه كل شيء يوضع في ذلك البيت بالجملة
 فهذه دلائل منتجة من التجارب تدل على رطوبته وبرودته والدلائل الحقيقية الصادقة الدالة
 على ذلك انما تعرف بالامتحان والتجربة اذا اتخذت هائونا من اسرب مع دسج وألقت فيه اى
 الاشياء الرطبة ثبتت ومحقته حتى يصير ما في الهاون من تلك الرطوبة مع دسجه التي تسحقها
 به كالعصارة وجدت الشيء الذي يكون منها جميعا اعني من الشيء الرطب والاسرب باردا جدا
 في قوته أكثر من البرودة التي كانت لتلك الرطوبة وقد ~~يكنك~~ كنك أن تلقى مع الرطوبة ماء
 او شرابا رقيقا مائيا او زيتا او شيئا آخر تزيد وان أحببت أن تجعل تلك العصارة تبرد تبردا
 شديدا أكثر فالتق مع ذلك الشيء الرطب زيتا او قاعا او دهن ورده او دهن السفرجل او دهن
 آس ونستعمل العصارة التي تكون من هذه في مداواة الاورام الحارة العارضة في المقعدة
 مع قرحة او بواسير تقطع وفي مداواة الاورام الحارة ايضا الحادثة في المذاكبر والعانة
 واليدن فانك اذا اتخذت هذا كنت قد اتخذت دواء نافعا جدا وعلى هذا المثال فاستعمله
 في مداواة كل نزلة وكل مادة اخرى يفتدي منه في الانحدار والانصباب الى الاربتين او الى
 القدمين او الى غير هذه من المفاصل الاخرى اي مفاصل كانت او الى الجراحات الرديئة الخبيثة
 حتى انك ان استعملت هذا الدواء في القروح التي تكون مع السرطان تهبت من فعله وان
 أحببت ان تجمع مع الاسرب عصارة كمسيرة في مدة من الزمان يسيرة فالتمس أن يكون مصفقا
 لما تسحقه في هذا الهاون في الشمس او في هواء حار اى هواء كان وان أنت ايضا جعلت الشيء
 الرطب الذي تلقيه في الهاون شيئا يبرد ومحقته بمنزلة عصارة الخس أو عصارة حى العالم

(رخين)

(رخام)

(رشاد) (رصاص)

او عصارة قوطوليدون او عصارة جندير على او عصارة ورق البرقظونا او عصارة الحصرم او
 عصارة الهندبا او عصارة البقلة الحماة فان الذي يتخذ به يكون نافعا في أشياء كثيرة فاما الادوية
 التي لا تخرج عصارتها بسهولة بمنزلة البقلة الحماة فينبغي لك أن تتخاط معها بطرية تبرد بمنزلة
 عصارة الحصرم فان هذه العصارات تبردها لو أن أحداها وضعت في الهاون لصار منها دواء
 نافع في غاية الجودة مع ان الاسرب وحده منفردا اذا اخذت منه قطعة وطرقتها حتى تصير
 كالصفحة وشددت تلك الصفحة على موضع العانة من المصارعين الذين يتعانون الرياضة عندما
 يعاينون الاحتلام فتبردهم تبريداً ظاهراً والصفحة الرقيقة المعمولة من الاسرب اذا وضعت
 على النور المعروف بالعصب المتلوى حلتها واذهبت بجله وانما يشد هذه الصفحة شدا جيدا
 كل من تعلم من أبقراط وينبغي أن تغمر غمرا شديدا على الموضع الذي هو نفس العلة لا على
 ما هو في ناحية منه فان كان الامر في الاسرب على ما وصفت فليس يجب أن يكون الاسرب اذا
 أحرق وغسل كانت قوته قوة تبرد واما من قبل أن يغسل فقوته من كسبة وآثار الحرق
 هو نافع للجراحات الخبيثة واذا هو غسل كان اتفع في ادمالها وختمها وهو أيضا نافع للقروح
 الرديئة المعروفة بحرونا والقروح السرطانية المتعقنة ان استعمل وحده مفردا وان خلط
 مع واحد من الادوية التي تختم وتبني وهي بمنزلة المتخذ بالقليا واذا عولجت هذه القروح به
 فينبغي أن يحل في أول الامر مادام السديد كثيرا في كل يوم فان لم يكن السديد كثيرا فرة في
 ثلاثة أيام ومرة في أربعة وتوضع عليها من خارج اسفنجة مغموسة في الماء البارد واذا جفت
 الاسفنجة فاقرب هديس قوريدوس في الخامسة الرصاص يغسل كذا يعمل الى صلاية من
 رصاص ويصب فيها ماء يسير ويدلك بها الى أن يسود الماء ويثخن ثم يصفى بمنزلة كان ويعمل
 ذلك ثانية وثالثة وأكثر ان احتيج الى ذلك ثم يترك الصفا الى ان يرسب الرصاص ثم يصب عنه
 الماء ويصب عليه ايضا ماء آخر ويغسل كما يغسل الاول وكغسل القليما ويشعل به ذلك الى أن
 لا يظهر في الماء سواد ويعمل منه اقراص وترفع ومن الناس من يأخذ رصاصا نقيا ويرده
 بالمبرد ويحقه على صلاية من حجارة ويدها من حجارة بالماء وقد يصب عليه الماء ويدلكه ايضا
 على الصلاية بالأيدي ويخرج ما يخرج من السواد قليلا قليلا ويرعى به ولا يكثر من ذلك ولكن
 بعد ذلك يسير ويصب عليه ماء ويتركه حتى يرسب ثم يصب عنه الماء ويعمل منه اقراص
 والسبب في ترك الاكثر من ذلك انه اذا أكثر من ذلك صار الرصاص حينئذ شبيها
 بأسفنجة الرصاص ومن الناس من يصير مع محالة الرصاص شيئا يسيرا من الجوهر الذي يقال
 له مولوبدانا والذي يفعل به ذلك يزعم ان الرصاص المفصول جيد حيث شد وقوة الرصاص
 المفصول قابضة مبردة مغرية ملينة وقد يملأ القروح العميقة أعنى الفائرة الحماوي يقطع سيلان
 الرطوبات الى العين ويذهب اللحم الزائد في القروح ونزق الدم واذا خلط بدهن الورد كان
 صالحا للقروح العارضة في المقعدة والبواسير التي يخرج منها الدم والقروح التي يعسر اندها
 والقروح الخبيثة وبالجملة فان فعله شبيه بفعل التوتيا واما الرصاص فانه اذا كان على وجهه
 وذلك به لدغة العقرب البصري وتنين البحر ترفع منها وقد يحرق على هذه الصفة يؤخذ صفائح
 رقائق من رصاص وتصير في قدر جديدة وتذرع على الصفائح أيضا شيا من كبريت ولا تزال تفعل به

ذلك وبالكبريت حتى تمتلئ القدر ثم توضع تحت القدر ناراً فإذا انتهب الرصاص حرلاً بجديدة
 إلى أن يصير رماداً ولا يظهر فيه شيء من جوهر الرصاص فإذا صار إلى هذه الحال أنزل عن
 النار وينبغي للذي به أن يغطي انفسه فان رائحته ضارة جداً وقد تؤخذ مصالة الرصاص
 أيضاً وتخلط بالكبريت وتصير في قدر وتحرق على هذه الصفة التي وصفنا ومن الناس من
 يأخذ مصفاً من الرصاص ويصيرها في قدر من طين ويغطيها بغطاء يلزقه عليها ويصير فيه ثقبا
 دقيقاً يقلب منه البخار ويحرقه أما في آتون وأما بإذن يضعه في مستوقد ويوقد النار تحته ومن
 الناس من يذرا سيفيداج الرصاص مكان الكبريت ويلقي عليها شعيراً ومنهم من يصير المصفاً
 في قدر ويضعها في نار قوية ويحركها حركتها شديدة بجديدة إلى أن يصير رماداً وهذا الضرب من
 الاحراق صعب شاق فإذا افترط في احراق الرصاص صار لونه شبيهاً بلون المرداسنج وأما نحن فإنا
 نختار الضرب الاول من ضروب الاحراق وينبغي أن يفصل مثل ما تفصل القليما ويرفع وقوة
 الرصاص غير المغسول شبيهة بقوة المغسول الا انها أشد منها وأفضل * الغافق الرصاص
 هو ضربان أحدهما الرصاص الاسود وهو الاسرب والآخر الرصاص القلعي وهو
 القصدير وهو أفضلها فإذا طبخ الاصبح بدهن او شحم ودلك به رصاص واطبخ به الحاجبان
 قوى شعرهما وكثره ويمنع من انتشاره والرصاص المحرق يصلح للجراح والقروح اذا وقع
 في المراهم ويوافق قروح العين اذا وقع في ادويتها ابن سينا واذا حلك الرصاص بشراب اوزيت
 او غيره وقع من الاورام الحارة * خواص ابن زهر ان ذلك الرصاص بدهن حتى يصدأ ثم اخذ
 ذلك الدهن وطلى به حديد لم يصدأ ومن لبس منه خاتماً نقص بدنه وان طرح في القدر قطعة
 رصاص لم ينضج اللحم ولو أوقد عليه مدة * ومن الفلاح ان اتخذ منه طوق وطوقت به شجرة
 مثمرة فانها لا يسقط من ثمرها شيء ويرداد بذلك ثمرها (رطب) * جالينوس في اغذيته واما الثمر
 الطرى وهو الرطب فانه اعظم مضرة من غيره والرطب مع هذا يحدث في البطن نفخة كما يفعل
 ذلك التين الطرى ونسبة الثمر الطرى وهو الرطب الى سائر الثمر مثل نسبة التين الطرى الى
 اليابس * ابن ماسويه هو حار في وسط الدرجة الثانية رطب في الاولى وغداؤه أكثر من غذاء
 البسر واحد والرطب الهيرون وما أشبهه والخمار بعده الاصفر والمكروه ما اسود وخاصة
 الرطب والتمور افساد اللثة والاسنان * الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية الرطب يسخن
 ويولد ما غليظا تسرع استحالته الى الصفراء ردى لاصحاب المزاج والا يكاد الحارة ولم
 يسرع اليه الصداغ والرمد والخواثيق والبثور والقلاع في فمه والسدد في كعبه وطحاله
 واصنافه كثيرة وارداها اغلظها جرماً واشدها حرارة اصدقها حلاوة وليس بموافق في الجملة
 للمعرورين واما من ليس بمزار المزاج ولا ضعيف الاحشاء مهيأ فانه يسمنه ويخصب بدنه ولا
 يحتاج الى اصلاحه فالمعرورون ينبغي ان يغسلوا افواههم بعد اكله بالماء الحار ويتضمضون
 ويتغرغرون به مرات ثم بالماء البارد ومن كان احمر مزاجاً فليتغرغر وليتضمض بالخل
 الصرف ومن كان دون ذلك في التهاب المزاج فبالسككجين الحامض ويؤخذ عليه رمان
 حامض ويؤكل عليه سكاكة حامضة او حصرمته او بعض ذلك من البوارد الحامضة
 كالهلل والقريص ونحوه فان كانت الطبيعة لا تتطلق ويكثر في البطن التفتح والقران

(رطب)

فيؤخذ شئ من شراب الورد المسهل والحامض والخليج القوي * المنهاج هو جسد
 للمعدة الباردة ويزيد في المني ويلين الطبع في المبرودين (رطبه) هي القصة ويقال
 ليا بسها القت وسند كرا القصة في القاء ان شاء الله (رعى الابل) ديسقوريدوس في الثالثة
 الاقويستقن والصرياتيون يسمونه رعيادبلا وهو نبات لساق شبيهة بساق لينابوطس أو ساق
 النبات الذي يقال له ماراثون مزقوي وله ورق في عرض اصبع طوال جدا مثل ورقة الحبة
 الخضراء منحنية الى خارج فيها خشونة يسيرة ويقشع من الساق شعب كثيرة فيها كاليل
 شبيهة بالليل الشبث وزهر لونه الى الصفرة ويزر يشبه بزر الشبث وأصل طوله نحو من ثلاثة
 أصابع في غلط اصبع ولونه ابيض - ساق الطم يؤكل وقد يؤكل ايضا الساق اذا كان رخسا
 وزعم قوم ان الابل اذا ارتعى هذا النبات احتل مضرة من الهوام ولذلك يسقى بزهر هذا النبات
 بالشراب لئلا يضر الهوام * جالينوس في السادسة قوة هذا النبات حارة لطيفة فهو لذلك يجفف في
 الدرجة الثانية (رعى الحمام) ديسقوريدوس في الرابعة فارسطاريون هو نبات ينبت في
 أما كن في ساماء وسمى بهذا الاسم لان الحمام يحب الكينونة تحته ومعنى هذا الاسم الحمامي
 وهو من النباتات المستأنف كونه في كل سنة وطوله نحو من شبر أو أكثر من ذلك بقليل وله ورق
 مشرف لونه الى البياض ما هو نبات من الساق وهذا النبات أكثر ما يوجد اساق واحدة وله
 اصل واحد قال جالينوس في الثامنة هذا الدواء يسمى بهذا الاسم من قبل ان الحمام يرغب
 فيه وقوة تجفف حتى انه يذبل الجراحات ديسقوريدوس ورقه اذا دق ناعما وخلط بدهن
 الورد او شحم طري من شحم خنزير واحتل سكن وجع الرحم واذا تضمد به مع الخل سكن الحيرة
 ومنع القروح الخبيثة من أن تنبت وألرق الجراحات الطرية واذا تضمد به مع العسل ادمل
 القروح العميقة (رعاد) جالينوس في ١٥ هو الحيوان البحري الذي يحدث الخدر وقد ذكر
 قوم انه ان أدنى من رأس من يشككي الصداع سكن صداعه واذا أدنى من مقدمة من انقلبت
 مقدمته أصلها ولكن قد جربت أنا الا من جرب ما قلما جده يفعلها مالا واحدا منهم ما فكرت
 ان أدنيه من رأس صاحب الصداع والحيوان حتى بعد لاني ظننت انه على هذه الحال
 يكون دواء يسكن الصداع بمنزلة الادوية الاخر التي تخدر الحى فوجدته يقع ما دام حيا
 ديسقوريدوس في الثانية هو سمكة بحرية مخدرة واذا وضع على الرأس الذي عرض له الصداع
 المزم من سكن شدة وجهه واذا احتل شد المقعدة التي تبرأ الى خارج بولس الزيت الذي يطبخ فيه
 يسكن أوجاع المفاصل الحترية اذا دهن به على رأيت بساحل مد يتي معلقة من بلاد الاندلس
 تحرق النار اريد بها وتعمل في البحر فيخرج اليهم سمكة عريضة يسمونها العرونة وهي مفرطة
 الشكل لون ظاهرها لون رعاده صر سواه وباطنها ابيض وفعلها في تخدير ما سكتها كفعول رعاد
 مصر أو أشد لانها لا تؤكل البتة ولقد بلغني عن ائمة ان اقواما كان بهم جهل ولم يعلموا أمرها
 فسوها وأكلوها فأتوا كلهم في ساعة واحدة (رغت) هو الخنزير في بعض التراجم وقد ذكره
 في الجيم (رغيدا) ابو حنيفة هي حبة تكون في الخنطة تنقي منها أظنه الزوان (رغوة القمر)
 هو راق القمر وزيد القمر وقد ذكرنا الاقل في الباء (رغوة الحمامين) هو اسفنج البحر وقد ذكره
 في الالف (رغوة الملح) هو زبد الملح يوجد على المواضع العضوية القريبة من البحر وقوة كقوة

(رطبة)

(رعى الابل)

(رعى الحمام)

(رعاد)

(رغت)

(رغيدا)

(رغوة القمر)

(رغوة الحمامين)

(رغوة الملح)

الملح كذا قاله ديسقوريدوس (رق) هو السلفاة البحرية على أكثر الأقوال وقبل هو
السلفاة البرية خاصة وقد ذكرتم في السين المهملة (رقاقس) الرازي هو دواء فارسي يشبه
الثوم وهما اثنان ملتويان واسمهما متقرب في المني إلى وأظنه جفت افريد وقد ذكرته في
الطيم (رقعا) هو السرخس وسباق في ذكره في السين المهملة (رقيب الشمس) هو الصامرقوما
بالسريانية وسنذكره في الصاد المهملة وقد يقال هذا أيضا النوع من البتوع (رقعة) يقال
هذا على كل دواء يجبر الكسر شربا مثل الانجبار والبقومة وحاميا فطى والرقعة اللطينية
أيضا وهي عروق جرس صلبة باردة يابسة اذا دقت وشرب منها وزن مثقال سواء في يمين
غمرشت ثلاثة أيام متوالية كان صالحا للوثى والحسوس الكثثة في الاجسام عن سقطة
أو ضربة أو رفع شيء ثقيل (رمان) جالينوس في الثامنة بجعله طعما قابض ولكن لاكثر
فيه لاحتمال القبض وذلك لان منه حامضا ومنه - او ومنه قابض فيجب ضرورة أن تكون
منفعة كل نوع بحسب الطعم الغالب عليه وحب الرمان أشد قبضا من عصارة واشد تحضيفا
وقشوره أكثر في الأمرين جميعا من حبه وحب الرمان الذي يتساقط عن الشجرة اذا هو سقط
عقد وردة أكثر من القشر في ذلك بكثير * ديسقوريدوس في الاولى الرمان كله جيد
الكيموس جيد للمعدة قليل الغذاء والخلو منه أطيب طعما من غيره من الرمان غير انه يولد
حرارة ليست بكثيرة في المعدة وتفتت * ولذلك لا يصلح للحمومين والحامض أنفع للمعدة الملتبة
وهو أكثر اذ رار البول من غيره من الرمان غير انه ليس بطيب الطعم وهو قابض وأما
ما كان منه فيه مشابها من طعم الحرقان قوة متوسطة وحب الرمان الحامض اذا جفف
في الشمس ودق وذوق على الطعام او طبخ معه منع الفضول من أن تسيل الى المعدة والامعاء
واذا أنقع في ماء المطر وشرب يقع من كان يفتت الدم ويوافق اذا استعمل في المياه التي يجلس
فيها القرحة والامعاء وسيلان الرطوبات السائلة من الرحم المزمنة وعصارة حب الرمان
وخاصة الحامض منه اذا طبخ وخط بالعسل كان نافعا من القروح التي في القم والقروح
التي في المعدة والداخس والقروح الخبيثة واللحم الزائد ووجع الاذان والقروح التي في
باطن الاتق والجلثا ر قابض مجفف يشد اللثة ويلزق الجراحات بحرارتها ويصلح لكل ما يصلح له
الرمان وقد يتضمن بطبيعته لثة التي تدمى كثيرا والاسنان المتحركة وقد يها من له زوقا لفتق
الذي يصير فيه الامعاء الى الاثنين وقد يزعم قوم ان من ابتلع ثلاث حبات صغارا من أصغر
ما يكون من الجلثا لم يعرض له في تلك السنة رمم وقد تستخرج عصارة الجلثا كما تستخرج
عصارة الهيوفا قسطنداس وقوة قشر الرمان قابضة توافق كل ما يوافق الجلثا وطبيع اصل
شجرة الرمان اذا شرب قتل حب القرع واخرجه * ووفس الرمان الحلو ليس بيسريع
الهضم والحامض ردي للمعدة يجرد الامعاء ويكثر الدم * ابن سريون الحلو والحامض
ان اعتصر ا مع شحمهما وشرب من عصيرهما مقدار نصف رطل مع خمسة وعشرين درهما
من السكر اسهل البلغم والمرة الصفراء وقرى المعدة وأكثر ما يؤخذ منه من خمسة عشر أوقا
مع خمسة عشر درهما سكرافان هذا يقارب الهليلج الأصفر * اسحق بن عمران قوى على
احداث الرطوبات المرية العفنة من المعدة ويقع من جميع حبات القب المتطاولة * غيره يقع

(رق)
(رقاقس)

(رقعا)
(رقيب الشمس)
(رقعة)

(رمان)

من الحسكة والجرب ويدبغ المعدة من غير أن يضر بعضها وشرابه ووربه نافعان من الخمار
 الرازي في دفع مضار الاغذية واما الحلوم منه فينفع قلبا حتى انه ينقط ويحط الطعام عن فم
 المعدة اذا امتص بعده واما يحتاج الى اصلاح لان نفخه سريع التفتش واما الحلاء ضفاته
 طويل الوقوف وينفخ ويبرد الكبد تعريدا قويا ولا سيما ان آدم من واكثر ويعظم ضرره
 للمبرودين ويبردا كادهم وينفعها من جذب الغذاء فيورثهم لذلك اسهالا ويهيج فيهم الرياح
 ويذهب شهوة الباء ولذلك ينبغي أن يتلاخه ووالزنجبيل المرقي والشراب القوي والاسفيداج
 الذي يقع فيه الثوم والتوابل ولا شيء أصح لاصحاب الاسهال كاد الحارة اذا ادموا الشراب
 العتيق من التقلبه وقال في المنصوري الرمان الحلوي عطش والحلاء ض يطفى ثائرة الصفراء
 والدم ويكسر ثائرة الخمار ويقطع القيح ابن سينا في الادوية القلبية الحلوم منه معتدل موافق
 لمزاج الروح بسفه ولاونه وخصوص الروح الكبد وقال هرون عصارة الحلوم منه اذا
 وضعت في قارورة في شمس حارة حتى تغلظ تلك العصارة واكتحل بها احذت البصر وكلما
 عمت كانت أجود وقال في الثاني من القانون جميع أصنافه جلاء مع القبض حتى الحامض
 أيضا والحلاء يخشن الحلق والصدر والتهما والحلوي يلينهما ويقوى الصدر والمزمنه يتنع من
 جميع الحيات والتهاب المعدة ولان ينقص المحوم منه بعد غذائه فيمنع صعود البخار أولى من أن
 يقدمه فيصرف المواد الى أسفل والحلوم موافق للمعدة لما فيه من قبض لطيف وجميعه يقع
 من الخفقان والحلوم منه يجلو القواد وان طيخت الرمان الحلوة كما هي بالشراب ثم دقت كما هي
 وضعت في الاذن نفع من ورمها منفعه جيدة وعصارة الحامض منه تنفع الطفرة اذا اكحل
 بها وسويقه مصلح لشهوة الحبالي وكذا شرابه وخصوصا الحلاء من الشريفة عصير الرمان
 اذا طيخ في اناء نحاس الى أن يثخنوا واكتحل بهما اذهب الحسكة والجرب والسلاق وزاد في قوة
 البصر واذا فرغت رمانة من حبها وملئت بدهن ورد وقترت على نار هادئة وقطر منه في الاذن
 الوجعة سكن وجعها ومع دهن البنفسج للسعال اليابس واذا طيخ قشر الرمان وجلس فيه
 النساء نفعهن من التزف واذا اجلس فيه الاطفال نفعهم من خروج المقعدة واذا طيخ قشر
 الرمان في ماء الى أن يتهري وأخذ منه قدر أربعة دراهم مع الماء الذي طيخ فيه وأضيف اليهما
 اوقينان من دقيق حواري وصنع منه عسيدة حتى يكمل فضجها ثم انزلت ووضع عليها زيت
 قمح واطم ذلك من به اسهال ذريع قطعه وحيا وان شرب طيخه من به استرسال البول امهكه
 واذا اخذ قشر الرمان الحامض وخط بمثله عصا وصمغ قائم طيخا بخل ثقيف حتى ينقع ثم حبب
 منه ما على قدر القليل وشرب منه ما من سبع عشرة حبة الى خمس وعشرين حبة نفع ذلك من
 السحج واسهال البطن وحيات نفع من قروح الامعاء والمقعدة واذا احرق قشر الرمان وبعجن
 بعسل وضعبه اسفل البطن والصدر نفع من نفث الدم واذا سحق قشر الرمان أو سقيط عقده ثم
 خلط بعسل وطلبي به آثار الجدرى وغيرها اياما متوالية اذهب أثرها الاسرائيلي واما قشر
 الرمان فبارديا يس ارضى اذا احتقن بمائه المطبوخ مع الارز والشعير المقشور المحص نفع
 من الاسهال وصروج الامعاء واذا غصض بمائه قوى اللثة واذا استجى به قوى المقعدة
 وقطع الدم المتبعث من افواه البواسير الرازي في الحلوى وقشر الرمان اذا سحق واقتح

منه صاحب الدود وزن خمسة عشر وشرب عليه ماء حاراً فإنه يخرجها بقوة * ابن زهر
 في اغذيته في الرمان خاصة محودة بديعة وهي انهما اذا اكلا بالطبخ منعاً أن يفسد في المعدة وأما
 الحامض فإنه يقطع بلغم المعدة وسائر البلغم وان طبخ به طعام لم يكن الطعام يفسد في المعدة
 وكذا يفعل الرب المتخذ من الحلو منه وفي الشراب المتخذ من كليهما خاصية في منع اخلاط
 البدن من التعفن * الحق بن سليمان يؤخذ رمانة فيقور رأسها قدر درهم ويصب عليه
 من دهن البنفسج مقدار ما يملأ فيخلل الرمانة ويحمل على دقاق جرتى حتى يغلى ويشرب
 الدهن ويزاد عليه دهن آخر حتى اذا شربه زيد عليه غيره حتى يروى دهنا ويمنع من ان يشرب
 شيئاً ينزل عن النار ويفرك ويمتص حبه ويرمى بقله فان ذلك يفيد معونة على تليين الصدر
 ويكسبه من القوة على ادراك البول ما لم يكن فيه قبل ذلك * الغافق وعصارة الحلو منه اذا
 طبخت في اناء من نحاس كانت صالحة للقروح والعفن والرائحة المنتنة في الاتف وعصارة
 الحامض منه بالغة اقروح القم الخبيثة منها * الصبر بطين الدم المتولد من الحلو منه رقيق الا
 انه اذا امتص وتعودى عليه مع الطعام خصب البدن بتلذذه الغذاء واجتذاب الاعضاء
 وبقله ما يتخلل منه ويسكن الابخرة الحارة في البدن وبعدها والمان الحامض في هذا
 خاصة اقوى والرب المتخذ من الرمان يقوى المعدة الحارة ويقطع العطش والقي والغثبان
 والمنع من اقوى في ذلك واذا اعتصر الرمانان بشههم او غصص بماءهم مانع من القلاع
 المتولد في اقواء العين ورب الرمان الحلو اذا اخذ المسلول بالماء عند العطش رطب بدنه
 وكذا يفعل امتصاص الطرى منه للغذاء واذا شويت الرمانة الحلوة وضمد بها العين الرمد
 سكن وجهها وحط رمدها وزهر الرمان اذا ضمدت به المعدة مع عيون الكرم الرخصة الغضة
 قطع القي الذي يربح المقرط عنها واذا استخرجت عصارة الرمان الحامض الساقط عند العقد
 بالطبخ في الماء مع زهره وعقدت حتى تغلظ قوت الاعضاء ومنعت من انصباب المواد اليها
 لاسيما العينان الرمدتان ويجب أن يحمل العينان بماء الورد واذا حلت بماء غلب الثعلب أو ماء
 لسان الحمل نفعت من قروح الاحليل ونفعت من سخوج الخلف محلولاً بالماء ومن ابتداء
 الداحس واذا احتقن بماء قد اغلى فيه عيدان الشب جفت الرطوبات السائلة من الرحم
 واذا حلت بالخل نفعت من الحجرة واذا مزجت بعكر الخمر وطلى به الجساء العارض في العين
 من بلغم او ريح او تزيد لحم وتعودى عليه انضره واذا صنعت هذه العصارة من قشر الرمان
 الفص مع شحمه كان فعالاً في جميع ما وصفناه قرياً من الاول (رمان السعال) هو
 الشخصاش الايض عند كثير من الاطباء والصحيح انه صنف من الشخصاش وهو المعروف
 بالشخصاش المتور وهو يشبه شقائق النعمان وليس به وقد ذكر في حرف الحاء مع انواع
 الشخصاش (رمان الانهار) هو اسم للنوع الكثير من الهيموقا ويقون المسمى اندروسا عند اهل
 دمشق (رمان) * جالينوس في ٨ الناس يعنون به الشيء الذي يبقى من احتراق الخشب وهو
 شيء مركب من جواهر وكميات متضادة لان فيه جوهر ارضي ما وفيه ايضا جزء كانه دخاني
 الا ان هذا الجزء كانه لطيف واذا اتقع الرمان في الماء وصفي خرج عنه ذلك في الماء فاما الجوهر
 الارضي الذي يبقى فهو ضعيف لا ذع معه لانه قد انسلخ عنه قوته المادة في الماء الذي غلب

(رمان السعال)

(رمان الانهار)
(رمان)

وليس مزاج كل رماد واحد بعينه على الاستقصاء بل قد تختلف أصناف الرماذ بحسب اختلاف المواد التي تكون عن استخراجها فاما ديب قور يدوس فليست ادري كيف قال ان جميع انواع الرماذ فيها قوة قابضة ونحن نجد ان الرماذ من خشب التين بعينها عن هذه الكيفية البتة مباين لها الان هذه الشجرة تنفها ليس في شيء من اجزائها قبض كك القبض الموجود في انواع شجر البلوط وقاتل ايسه وشجر المصطكا ونبات الهبوقا قطن داس وسائر ما أشبه ذلك من النباتات بل جميع شجرة التين مملوءة كلها بالنار حارة قوية كالبنيوت ورماد شجرة البلوط فيه من القبض مقدار ليس باليسير واني لاعلم أتي في بعض الاوقات حبست به دما قد اتفجر عنده ما لم أقدر على دواء غيره فاما رماد خشب التين فليس يستعمله أحد في هذا الباب وذلك لان فيه حدة كبيرة وحرارة فاحا يخالطه جلاء وهو في الحالتين جميعا مخالف لرماد خشب البلوط أعني ان الجزء الدخاني الذي فيه أحد من الجزء الدخاني الذي في ذلك الرماذ والجزء الارضي من الرماذ أيضا في رماد خشب البلوط مائل الى القبض وفي رماد خشب التين وجلاء وكذا هو في رماد البنيوت والنورة هي أيضا نوع من الرماذ وهي أطف من رماد الخشب بمقدار ما يمكن في الحجارة أن يطبخ بالوقود عليها حتى تصير رمادا أكثر مما يمكن في الخشب وفي هذا الرماذ أعني النورة جزء ناري كثير المقدار ومن اجل ذلك صارت النورة اذا غسلت صار منها دواء يجفف بلا ذراع ولا سجا اذا غسلت مرتين أو ثلاثا فان هي غسلت بماء البحر صارت دواء يحال تحللا بليغا ديب قور يدوس في الخلاء رماد قصبان الكرم له قوة محرقة اذا تضمد به مع الشحم العتيق أو مع زيت والخل تنفع من شدخ العضل واسترخاء المفاصل وتعتد العصب واذا تضمد به مع الطرون والخل تنقص اللحم المتعبد في الجلدة الحادة للآفيسين واذا تضمد به مع الخل أبرأ من الهوام وعضة الكلب الكلب وقد يقع في الخلط الادوية التي تكوي الشريف أمار ما دبت الباقلا اذا كان طريا وتضمد به او تدلك به في الحمام ازال آثار الحرب الاسود من الابدان واذا سحق رماد الكرم وصرف في خرقة ونهدت به البواسير وكلما قتر بدل غيره بمحار وتوالي ذلك تنفع منه النفع البالغ ورماد حطب الكرم ينصرف في علاج الشقيقة واذا شرب من رماد حطب البلوط المغر بل ثلاثة ايام على الريق في كل يوم زنة درهمين مع شراب التفاح تنفع من بلة المعدة وهو عجيب في ذلك (رمل) ديب قور يدوس في الخلاء الرمل الذي يكون في ساحل البحر اذا جرى بحرارة الشمس وانظر فيه الناس الرطبة ابدانهم جففتها في الحال في الانطمار على هذه الصفة يطمر الاعضاء كلها ما خلا الرأس وقد يلقى وتكمد به الاعضاء كلها مكان الجاورس ومكان الملح جالينوس في هذا الرمل أيضا فيه مثل القوة العامة الموجودة في جميع الحجارة وذلك انه يخفف اللحم المتراهل الشبيه بالماء اذا صير فيه صاحب هذه العلة والرمل نحن حتى يغطيه كله (رمت) أبو حنيفة هو من الخضر ينبت نبات الشج الان الشج اغبر ويرقع دون القائمة وله حطب وخشب وله هذب كهذب الارطى الا انه موردد والارطى اجرو وله سليج جيد للوقود ووقوده حاد ودخانه يشفي من الزكام وفي دخانه غيرة واذا انتهى في نباته اتخذ منه أجودا قلي وبمفر ورقه اذا انتهى صفرة شديدة حتى ان انسانا لو قارب امفر ٢ ثوبه (رمام) زعم قوم انه

(رمل)

(رمت)

٢ نخلونه (رمام)

القرصنة * وقال آخرون انه القرطم البري وهو كالامج * وقال ابو حنيفة هو عشبة شائكة
 العيدان والورق ترتفع ذراعا ورقها طويلا لها عرض شديدة الخضرة لها ازهار اصفر وهي من
 الجنبية وتنبث في الجرون والسهل كثيرا * وقال ابن زياد هو نبت اغبر وعوده كلون التراب
 يشنى لسع الحيات والعقارب جدا * قال المؤلف وسياتي ذكر القرطم في حرف القاف
 (رند) هو شجر الغار وسند كره في الغني المعجمة (رهني) هو السمسم المطحون قبل ان يعصر
 ويستخرج دهنه وسند كره في حرف السين المهملة (روذا مارندا) تأويله الاصل الوردي في
 اليونانية * ديسقوريدوس في الرابعة هذا النبات هو اصل نبات ينبت في البلاد التي يقال لها
 ماقدونيا شبيه بالقسط الا انه اخف منه وهو مضر فاذا دلت فاحت منه راحة الورد
 * جالينوس في ٨ قوة لطيفة محلاة فلنضعه من الامتحان في الدرجة الثانية عند آخرها
 وفي الدرجة الثالثة عند مبدئها * ديسقوريدوس اذا خلط بالتاردين وصب ماءه على
 الرأس ووضع على الجبهة والاصداغ تنفع من الصداع جدا (رويان) هو سمك بحري اسمه
 أهل مصر القردس وأهل الاندلس يعرفونه بالقمرن * الرازي في الحاوي * قال جالينوس
 في الترياق الى قبصر يحال الاورام الصلبة ويجتذب الازجة ويستقرغ حب القرع * غيره
 ويشرب لذلك يستكبين * خواص ابن زهر اذا دق مع الحص الاسود وضمد به السرة اخرج
 حب القرع * غيره اذا جفف وحقق مع فلفل واكمل به تنفع صاحب الغشاء * ما سرحويه
 هو حار رطب باعتدال يزيد في المنى ويلين البطن * البصري قبل ان يبلج يزيد في البام ويعدو
 غذاء صالحا واما لم يعتق به لاسوداء وحكة رديشة * الرازي في دفع مضار الاغذية واما
 الرويان فعسر الهضم ردي للمعدة وينبغي ان يصلح بالنخل والمرى والكر او ياويو خذ من بعده
 نبي من اقراص العود وجزا رثن السفرجل المسهل ومن كان عرو ورا جدا فليشرب عليه رب
 الرمان المتخذ ينفع * وله انه يزيد في البام ويسخن الكلى والارحام فيعين على سرعة الحمل لكنه
 في هذه الحال لا ينبغي ان يتخذ بالنخل بل يساق سلقا بايضا ثم يتخذ منه عجة بدهن الجوز وصفرة
 البيض ويجعل معه نبي من البصل والسكرات (رؤس) * جالينوس في ١ ا كان انسان
 يأخذ رؤس السميكات الصغار المملوحة المجنفة فيحرقها ويبلج بها الشقاق الحادث في المعدة
 واللاهة الوارمة وربما صلبا متقادما فيشبهه على هذا القياس ان يكون قوة هذه الرؤس قوة
 ليست بالحادة جدا فان الحدة نبي يعرض لكثير من الاشياء التي تحرق وهو نبي عام شامل لجميعها
 * غيره ورأس السردين المالح اذا حرق وذلك به على لسعة العقرب تنفع نعاينا * المتهاج
 ابو الرؤس ما كان من حيوان معتدل الرطوبة * وهي حارة رطبة غليظة كثيرة الغذاء تزيد
 في المنى وتصلح لاصحاب الكبد ورأس الضان اذا طبخ واحتقن بمرقه رطب الامعاء السفلى
 والكلى والعصب واخصب البدن وزاد في البام اذا كانت قلته حرارة ويس وأكل الرؤس
 يشتم الجشاء والبول ويضر بالمعدة لبطا هضمها ولذلك ينبغي ان يستعمل معها دارصيني
 ويضع بعدها المصطكي * الرازي في دفع مضار الاغذية ينبغي ان تعلم ان في الرؤس مناسبة
 من الحيوان الذي هي فيه فروس الضان اربط من رؤس المعز ورؤس المعز اربط من
 رؤس الطيأ والقياس فيها على هذا فنقول ان الرؤس في الجملة تغذي وتسخن قليلا كثيرة

(رهني) (رند)
 (روذا مارندا)

(رويان)

(رؤس)

٢ في الحرارة

الغذاء جيد مقوية للبدن الضعيف اذا استولى عليه الهضم زائدة في الباء مثقلة للرأس
 الضعيف المرتعش وليست من طعام الضعفاء المعسدة وقد يتولد عنها في النادرة قولنج صعب شديد
 واحد أكثر ما يتولد هذا القولنج عن الاكثار من الجلود والغضاريف التي فيه كما على الحديد
 والاذنين والقحف من الجلود والغصصة والخمر بن من الغضاريف واما لحم الحديد فاكثرها
 في الرأس غذاء والعينان ادمم مافيه وأسرع نزولا ولحم اللسان أخف مافيه والدماغ أبرد
 مافيه فليؤكل الدماغ بالخردل والخل والمرى والصعتر والعينان بالمح الكثير ولحم الحديد
 وأصول الاذنين بالخل والصعتر والانبجدان والخردل ولحم اللسان بالمح ولا يتعرض للجلود
 والغضاريف مما أمكن فان قوته اليه الشهوة فليؤكل بالخل والخردل واليختر الضعفاء المعسدة
 ومن ليس يكدر رأس الجداء وكذا رؤس الحملان الصغار ولا يشبع منها شيئا عانا ما فانه متى
 فعل ذلك وأكل منه هذا المقدار ثقل وزنا بعد ساعة أو ساعتين حتى يثقل ويمنع النوم ويضيق
 النفس ويتشوق الى القيء ومن أسكت عنه وفي الشهوة له بقية لم يشبع منه بعد تركته ثم مته
 لم تعرض عنه الاعراض الذي ذكرنا وهي في الصيف وفي البلدان الحارة أثقل وينبغي أن
 لا يؤكل على جوع صادق جدا (رواس) زعم قوم أنه جريح الماء (روسخنج) هو الرامخت
 وهو النحاس المحرق وسأني ذكره في حرف النون ان شاء الله (رياس) ليس منه شيء بالمغرب
 ولا بالاندلس أيضا البتة وهو كثير بالشام والبلاد الشمالية أيضا وهو كاضلاع الساق له خشونة
 * امحق بن عمران الرياس بقلة ذات عسلج غضة جراء الى الحضرة ولها ورق كثير عريض
 مدور وطعم عسلجها حلو بمحموضة وهو بارد يابس في الدرجة الثانية ويبدل على ذلك حموضته
 وقبضه ولذلك صار مقويا للمعدة وداغيا لها وقاطعا للعطش والقيء ورب الرياس صالح للنفقان
 والقيء والسعال الكاثر من الصفراء مقويا للمعدة مشبه للطعام ورده فيه حلاوة ومحموضة
 غير مضرة وانما يستخرج من عسلج هذه البقلة بان يدق ويصير وتطبخ العصاره حتى يصير
 لها قوام وهو بارد يابس * سندهسار جيد للبواسير والحجيات أكلا * البصري ينبت بالجبال
 الباردة المفردة ذوات النلوج وهو جيد للعصبة والجدري والطاعون ورده مثل رب حماض
 الاترج * الشريف ادمان أكله يعبرئ من كثرة الدماميل * الرازي في المنصوري مطلق
 للصفراء والدم * ابن سينا عصارته تحدد البصر كحلا وهو نافع من الوباء (رئة) * جالينوس في ١١
 أمارئة الجمل ورئة الخنزير فقد وثق الناس من كل واحدة منهم ما أن تشق السحج العارض
 في الرجل من الخلف * ديسقوريدوس رئة الخنزير والخروف والذب اذا وضعت على السحج
 العارض للرجل من الخلف تمنع منه الورم * التجربة رئة الحملان اذا شويت دون ملح
 وأخذت الرطوبة السائلة منها وطليت بها النائل الجافه الناتشه وتعودى عليها قلعها واذا
 طليت بهذه الرطوبة القوياء الباردة لينتها * الرازي في دفع مضار الاغذية واما الرئة فقليلة
 الغذاء وليست بسرعة الهضم ولا تصلح ان تطبخ البتة وقد يصلح ان تنقع بالخل والكرابيا
 وتشوى وتختار رئات الحملان والجداء لا غير ويصلح ان تطيب نفوس المحمومين ومن يشتهي
 ان يأكل الحما ولا يجوز ذلك فيشوى لهم امثال هذه الرئات بأكلون من أطرافها ما شوى
 وييس ٣ منها ويحبون الرطب والعصب منها (رئة البحر) * ديسقوريدوس في الثالثة هو

(رواس) (روسخنج)
 (رياس)

(رئة)

٣ منهن (رئة البحر)

شيء يوجد على ساحل البحر مثل الزجاج اذا كان طريا وسحق وتضميده نفع المنقرسين ومن كان في يديه ورجليه شقاق من البرد (ريحان سليمان) * ابن سينا وجد يجبال أصمihan ويشبه الشبث الرطب وقبل ورقه كالمطعمى وفقا به صغار يتوى على الشجر كاللباب لطيف محل يطي بالحل على الحرة فينفع ويطل على الاورام البلغمية وعلى القروح الساعة وعلى النقرس خاصة وينفع من اللقوة ويحتمل بدهن ورد لوجع الرحم ويطل على لدغ العقرب * ابن ماسويه الريحان معروف باسم ان يشبه عيدان الشبث حاد الرائحة بالغ النفع لاصحاب البواسير الظاهرة والباطنة منقعة قوية (ريحان الكافور) * التميمي في المرشد ويسمى الكافور اليهودي وشجر الكافور ويسمى بالفارسية سوسن واتاه وهو بفارس كثير وهو نوع من الشجر وينبت في أرض خراسان وهو في شكل شجر المنثور وزهره أيضا شبيه بزهر المنثور وكزهرا نازحا لا يغادر منه شيا وورقه في صورة صغار ورق الهندباء وفي صورة الهندباء البري وزهر هذه الشجرة وورقه جميعا يؤديان دوا ثم الكافور الرياحي القوي الرائحة اذا شم أو فرك باليديا كان أو رطبا وليست هذه الشجرة مع مشاكاة ريحها ريح الكافور يادده المزاج بل هي حارة في الدرجة الثانية يابسة في الدرجة الثالثة بدوام اشتهاها وكثرة الرطوبات اللاجة في أغشية الدماغ واذا أديم شمعها حلت الغلظ الكائن في الرأس وقد ينفع بنمها من كان بارد المزاج غير موافق لمن كان محرورا (ريحان الملك) هو الشاهسفرم (ريحاني) هو الشراب الصنف الطيب الرائحة (ريش) * الشريف أماريش الطيرقانه اذا حرق وذر رماده على الجراحات جفها وألصقها واتايب الريش الكبار يستعان به في علاج الاقف المكسور ويستعان به في القي * لي قد ذكرت منافع ريش كل واحد من الطير في موضعه مع حيوانه الذي هو منه فاعلم ذلك

(ريحان سليمان)

(ريحان الكافور)

(ريحان الملك)

(ريحاني)

(ريش)

* (حرف الزاي) *

(زاج) * قال ابن سينا الفرق بين الزاجات البيض والحمر والصفر والخضر وبين القلقديس والقلقند والسوري والقلقطاران هذه الزاجات هي جواهر تقبل الحل مخالطة لا يجار لا تقبل الحل وهي جواهرها تقبل الحل قد كانت باللقانة قدت فالقلقطار هو الاصفر والقلقديس هو الابيض والقلقنت هو الاخضر والسوري هو الاحمر وهذه كلها تنحل في الماء والطبخ الا السوري فانه شديد الجسد والانقصاد والاخضر أشد انقصادا من الاصفر واشد انطباجا * الفاسقي لم يذ كر دستور يدوس ولا جالينوس القلقنت في انواع الزاج وانما ذكر القلقديس فقط واسمه باليونانية حلقيس وقد يدلون تأمل قولهما ان القلقنت عندهما هو القلقديس بعينه والزاج الذي يخص بهذا الاسم هو الزاج الاخضر الذي سماه ابن سينا القلقنت واسمه باليونانية مشيق واكثر الناس يزعمون ان القلقديس غير القلقنت وهو خطأ كما قال ابن جليل من زعم ان القلقنت هو القلقديس فقد اخطا وذلك على جهل منه بهما وبقول ديبه قوريدوس وجالينوس فيهما واما الشهيرة فزعم قوم انه الزاج الاخضر المسمى باليونانية مشيق وكذا قال ابن سينا وقال بعضهم الشهيرة هو الزاج العراقي وهو الزاج المعروف بزاج الاسا كفة * وقال ابن جليل زاج الاسا كفة هو المسمى باليونانية ما بطريا

(زاج)

* جالينوس في ٩ رأيت في جزيرة قبرص في المعدن الذي في جبل المدينة المسمى قوليا بيتا كبيرا وكان في حائط هذا البيت الايمن وهو الحائط الذي اذا دخلنا البيت صار على شمالنا مدخل يدخل منه الى المعدن فدخلته ورأيت فيه ثلاثة عروق عمدة واحدة فوق الاخر يذهب الى مسافة بعيدة وكان العرق الاسفل منها زاجا حرا والعرق الذي فوقه قلقطارا والعرق الثالث الاعلى زاجا اخضر فاخذت من هذه الثلاثة مقدارا كبيرا جدا واتفق وقد مضى لهذا الحديث نحو من ثلاثين سنة ان اخذت من ذلك الزاج قطعة غلا الكف وكانت قطعة قوامها ايسر بكثير المشابهة اقوام الزاج بل كانت تفصل وتتفرق الى اجزاء متصلة فلما تعجبت من اكتنازه على غير ما اعتدته منه وكسرت تلك القطعة وجدت ان الزاج انما هو مسند يروح حول القطعة كما يدور طبق رقيق متلبس عليه كأنه زهرته وكان تحت هذا شيء فيها من القلقطار والزاج كأنه قلقطار ويستحيل ويصير زاجا وذلك لان القطعة في أول امرها انما كانت قطعة من قلقطار وكان ما هو منه باطنا قلقطارا خالصا ثم يتغير بعد الى ذلك الوقت ولما رأيت ذلك فهمت أن في ذلك المعدن الذي في جزيرة قبرص يتولد الزاج فوق القلقطار كما يتولد الزنجار فوق النحاس فطاريالى ووقع في وهمي انه يمكن ان يستحيل الزاج الاحمر أيضا في مدة طويلة ويصير قلقطارا وذلك أتى قدمت من قبرص ومعى من هذا الدواء شيء كثير فصارت الصفيحة الخارجة كلها عندما اتى عليها نحو من ٢٥ سنة قلقطارا وكان جوفه بعد قلقديسا واما تفقده منذ ذلك الوقت هل تصل الى باطنه حتى يصير كله قلقطارا كما يصير القلقطار زاجا وقد رأيت في قبرص عند ما صرت اليها ان القلقديس يجمع على هذه الصفة فان هناك يتأيسر بكبير السمك مبنيا قدام المدخل الى ذلك المعدن وفي الحائط الايسر تحت التل الذي كان يقرب البيت وكان عرض هذا البيت مقدار ما يسع ثلاثة أنفس الواحد منهم الى جنب الآخر. كما مقدار ما يعيش فيه أطول من يسكنون من الرجال وهو منسوب الإقامة وكان ذلك السرب متصاوب الارض يمر الى أسفل ولكن تصاوبه لم يكن كثيرا فيكون متساجدا كالعقبة وكان طوله مقدار ربع ميل وكان في آخره بئر عملاؤه ماء فاترا أصفر غليظا وكان في جميع ذلك المنحدر حرارة شبيهة بحرارة البيت الاول من بيوت الحمام وكان مقدار ما يجتمع في ذلك البئر ثلاث جرار رومية كل يوم وكان ذلك الماء يربث ويقطر منه قطرات فيجتمع في كل أربعة وعشرين ساعة وهو يوم وليلة هذا المقدار وكان يخرج منه من ثقب في ذلك البيت الذي في السرب تحتها وكان أولئك القوم يخرجون ذلك الماء في الجرار فيصبونه في حياض لهم مربعة معمولة بقرا مبد في ذلك البيت الذي قدام السرب وكان ذلك الماء في أيام يسيرة يجمد فيه صير قلقندا ولما ترات أنا في ذلك السرب حتى بلغت آخره الى الموضع الذي يجتمع فيه ذلك الماء القاتر الا انه رأيت أن رائحة الهواء التي هناك ~~كانت~~ أنها تنشق من يشمها ويعسر على الانسان احقادها والصبر عليها وكانت ترتفع منه رائحة القلقطار ورائحة الزاج وكان طعم ذلك الماء فيه ضرب من هذا الذي رائحته في ذلك الموضع وكان أولئك العبيد يذبحون السبب يبدرون في التزل والصعود هراة خفاة فيخطفون ويسكبون ذلك الماء فيقون بالجملة ولا يطيقون صبرا

على الملبث هناك بل كانوا يسارعون معي على الصعود عدوا وأخبروني أن هذا الماء من شأنه أن
يقبل أولا فاولا حتى اذا قارب القناه حفر وفي ذلك التل وسر تواجتي بجعد واموضع الماء
* دبسه وريدوس في الخامسة خلقة تيس وهو قلدس وهو جنس واحد لانه انما هو رطوبة
مائية بعينها تنعقد وتجمد الا انه ينقسم الى ثلاثة اصناف وذلك ان منه ما يتكون من هذه
الرطوبة وهي تقطر في مجاري جوف الارض بان يجمد القطر حتى يكون له قوام ولذلك يسميه
حفر المعادن القبرسية المقطر ومنه ما يتكون منها وهي كثيرة سائلة في مغارة من المغائر الى
آبار بان يجمد في تلك الآبار ويسمى الجامد ومنه ما يطبخ بالبلاد التي يقال لها اسبانيا وهي بلاد
الاندلس ويقال له المطبوخ وهذه صفة يؤخذ الصنف من القلقنت وهو ما كان منه سمح اللون
ضعيف القوة فيخلط بالماء ويطبخ ثم يصب في برل ويترك اياما معالومة ليجمد فاذا تمت الايام جمد
ويقطع قطعاً شبيهة بقصوص النرد الا انها متصلة ببعضها بعض كاتصال حب العنقود وأجود
القلقنت ما كان لونه لون اللازورد وكان رزينا كثرة انقياسا فبالذي منه على هذه الصفة
الذي يقال له المقطر ومن الناس من يسميه ليخوطون واستفاق هذا الاسم من الزاج أي الزجاجي
وبعد في الجودة الذي يقال له الجامد ومن بعد المطبوخ فانه للصبيغ والتسويد أصح من
الصنفين الآخرين وأما في العلاج فانه أضعف منهما وأما القلقنت فانه ينبغي أن يختار منه
ما كان لونه شبيها بلون التماس هـ بن القلقنت ولم تكن فيه حجارة ولم يكن عتيقا وكانت شظاياها
مستطيلة لها بريق وأما مشيق وهو الزاج فينبغي أن يختار منه ما كان قريبا وكان لونه شبيها
بلون الذهب وكان صلبا فاذا كسر كان مكسره شبيها بلون الذهب وكان له لمع شبيه بلع
الكواكب وأما الميطرانا ٢ وهو صنف من الزاج فنه ما يجمد على رؤس معادن التماس بمنزلة
ما يجمد النج ومنه ما يجمد فوق المعادن وهو الميطرانا صنف من اجه ارضي ومنه ما يجمد
ويوجد بالمعادن بالبلاد التي يقال لها قبلياق وموضع آخر كثيرة وأجود هذه الاصناف ما كان لونه
شبيها بالكبريت وكان ليناً متساوي الاجزاء نقيا اذا منسته ماء اسود سر بها وأما السورى وهو
لزاج الاخر فقد ظن قوم انه صنف من الميطرانا لونه لغلظ منهم وذلك انه جنس آخر غير الميطرانا
الا انه شبيه به وله زهومة ريج ويغنى وهو هيج للقي ويوجد بمصر وبالبلاد التي يقال لها اسبانيا
وقبرس فينبغي أن يختار منه ما كان من مصر واذا ف كان داخلا له أسود وكان فيه تجاويف
وثقب كثيرة وكانت فيه ذهنية وكان قابضا زهما في المذاق والشم عفتا للمعدة وأما ما كان
منه صقيل القنطرة فريبا مثل الزاج فانه جنس آخر من السورى وهو أضعف من الجنس الاول
هـ جالبينوس وأما القلقديس ففيه قبض شديد يخالطه حرارة قلبت بالسيرة وهذا مما يدل على
انه يجفف اللحم الزائد الرطب أكثر من سائر الادوية الاخر كلها فيبقى رطوبة هذا اللحم لحرارته
ويجمع جوهره ويقبضه وبفعله هذا أيضا يعصر ويخرج شيئا من ذلك اللحم ويشده ويصلب
جميع الجوهر اللحمي ويجمعه الى نفسه وأما القلقطار ففيه قبض وحدة مخلوطا احدهما مع
الاخر والاكثر فيه الحدة ويبلغ من شدة حرارته انه يحرق اللحم ويحدث فيه قشرة محترقة واذا
أحرق هذا الدواء فتلدبعه يكون أقل وأما تجفيفه فليس يفعل لان تجفيفه ينقص عند
ما يحرق نقصا يبينه ليس باليسير ولذلك صار القلقطار المحرق أفضل وأجود من الذي لم يحرق

٢ نية الميطرانا

في جميع خصاله وذلك أنه يصير الطاف مما كان كسائر جميع الادوية التي تحرق وليس تزداد
 حذته كما تزداد حدة كثير من الادوية التي تحرق وجميع الادوية التي تحرق متى غسلت بعد
 الحرق كانت ألين وأبعد عن اللذع وهذه الثلاثة ادوية أعني الزاج الاحمر والقلقطار والزاج
 الاخضر هي من جنس واحد في قوتها وانما تختلف في لطاقتهما في غلظها وذلك أن غلظها
 الزاج الاحمر والطفها الاخضر وأما القلقطار فثبوته قوة وسطى بين هذين وهذه الثلاثة تحرق
 كلها وتحدث في اللحم قشرة صلبة بعد الاحراق وفيها مع انها تحرق قبض أيضا والزاج الاخضر
 اذا أدى من اللحم المعري كان تلذيعه ايام اقل من تلذيع القلقطار على أنه حار حارة ليست
 باليسيرة وليست بدون حرارة القلقطار ولكن انما صار هذا وجودا فيه للطاقة جوهره والزاج
 الاخضر والقلقطار يذيان اللحم وينحلان كلاهما اذا طبخا بالنار وأما الزاج الاحمر فلا يذوب
 ولا ينحل لان جوده جود قوي جري كما أن الزاج الاخضر أيضا لما قد نضج بحرارته الطبيعية
 فصل نضج على القلقطار صار حقيقا بان يكون أعسر انما ألا وذوبانها من القلقطار وأما
 المطرانافه من الادوية التي تقبض قبضا شديدا مع انه يلطف أكثر من جميع الادوية
 القابضة ويجلو بلا يسير ديسقوريدوس القلقط له قوة قابضة مسخنة محركة تقاع الآثار
 واذا ابتلع منه مقدار درجيين أو عرق بعسل قتل الدود المتولد في البطن والذي يقال له حب
 القرع واذا شرب بالماء حرك القي ويقتع من مضرة القطر القاتل واذا ديف بالماء وشرب به
 صوفة وعصر وقطر في الانف نقي الرأس وقد يحرق كما يحرق القلقطار وأما القلقطار فله قوة
 قابضة مسخنة محركة تنقي العيون والمآقي وهو من الادوية التي تقبض اللسان قبضا معتدلا
 وقد يصلح للحسرة والتملة واذا خلط بعسل الكران قطع نزف الدم من الرحم وقطع الرعاف واذا
 استعمل باسنانفع من أورام اللثة والقروح الخبيثة العارضة فيها ومن أورام النخاع واذا
 أحرق وصحق واكتحل به مع العسل نفع من غاظ الجنون وخشونتها واذا غلت منه قشيرة
 وأدخلت في البواسير قلعتها وقد يعمل منه الدواء الذي يقال له لسقوريدوس على هذه الصفة
 يخلط بجزأين منه وجزء من القليما ويسحق بالخسل ويصير في اناء من خرف ويطمر في سرجين في
 أشد ما يكون من الصيف ويترك ٤٥ يوما وهذا الدواء حار وله قوة يفعل به ما يفعل القلقطار
 ومن الناس من يأخذ من القلقطار جزأ ويخلط به من القليما مثله ويسحقه بالخرثم يفعل به كما
 وصفنا جالينوس في ٩ هذا الدواء يذهب بالجرب وهو يجفف أكثر من يجفف القلقطار
 وهذا بعيد من اللذع عنه واذا كان كذلك فالامر فيه معلوم أنه الطاف ديسقوريدوس وقد
 يحرق القلقطار على هذه الصفة يؤخذ ويوضع على خرف جسد يد ويغطي ويوضع الخرف على حجر
 ويكون مقدار الخرف اذا كان القلقطار كثير الرطوبة الى ان لا يظهر فيه نقا خات وقد يكون
 قد جف جفافا بالغوا اذا لم تكن فيه الرطوبة الكثيرة فالى ان يتغير لونه ويحمر فاذا تغير لون باطنه
 كان شديدا بلون المغرة فينبغي أن يرفع عن النار وينطف ويرفع وقد يشوي أيضا بان يوضع على
 الجمر ويتقح عليه حتى يميل لونه الى الصفرة أو يوضع على خرف ويوضع الخرف على حجر ويحركه
 دائما حتى يحمر ويتغير لونه وأما الزاج فثبوته شبيه بقوة القلقطار في الشدة والنعف وأما الزاج
 المصري فانه في كل ما استعمل اقوى من الزاج القبري ما خلا امر اض العين فانه في غاية

علاجها أضعف من القبرسي بكثير وأما الجوهر المسمى بالباريا فتقوته محرقة مثل قوة الزاج
 وحرقه مثل حرقه وقوة السورى شبيهة بقوة الزاج وقوة الميطرنا وحرقه مثل حرقه ما وقد
 يرى وجع الاضراس والاسنان المتحركة واذا احتقن به مع الخمر تقع من عرق النسي واذا خلط
 بالماء ولطخت به البثور البيضاء ذهب بها وقد يستعمل في اخلاط الادوية السوداء للشعر واقول
 قول لا يحل ان ما كان من هذه الجواهر غير محرق فانه اقوى من المحرق في اشياء خلا الملح
 وسحير العنب والنظرون والكلى وما أشبهها اذا احرق كانت قوى ثم اغبر محرقه وما كانت
 له قوة مثل هذه القوة ازدادت افعاله وقوته ظهورا * ابن سينا وخاصة القلقطاران لو ثبت به
 قتله بعسل وجعلت في الاذن نفعت من قروح الاذن والمدة فيها وكذا اذا نفخ فيها بمنفوخ
 والزاج الاخضر المحرق اذا جمع مع السور ونجان ووضع تحت اللسان تقع من الضفدع ويتقع
 القير وطى المتخذ منه وخصوصا من الاحمر من الآكلة في القدم والانتفوق وحده ما وشربه
 يجفف اللثة حتى ربما قتل * التبريتين يقطع الدم المتبعض من ظاهر البدن كما هو محرقا وهو
 اقوى فيه ويجب ان لا يكثر منه متى كانت الجراحات بكرا وان لا يوضع على جراحات العصب
 بوجه فانه يحدث التشنج ولا سيما الجراحات التي في العصب القليل اللحم في مثل التي في عضل
 الصدغين والحاجب ويقع في سائر الادوية النافعة من الحكة والجرب فينتفع به * قال ارسطو
 اصناف الزاجات كلها تقطع الدم السائل من البدن من الجراحات والرعاف وغيرها تسود
 اما كن الجراحات وتفسد الاعصاب وتشد الاماكن المسترخية واذا أدم من الاغتسال
 في ماء الزاج أورث الجبات الطويلة (زان) شجر يتخذ من غصنه الرماح وزعم قوم انه المران
 وسند كره في الميم (زاق) هو الزئبق وسند كره فيما بعد (زآ) باليونانية وهو الاشقالية
 بجمجمة الاندلس وهو العلس وسأق كره في حرف العين الملهمة (زيب) * أبو حنيفة
 الدينوري هو جفيف العنب خاصة ثم قبل لما جفف من سائر الثمر فزيب الا التمر فانه يقال
 تمر الرطب ولا يقال زيب والزيب هو العنجد * جالينوس في ٦ أما زيب العنب فتقوته
 قوة تنضج وتحلل تحللا معتدلا وهم الزيب يجفف في الدرجة الثانية ويبرد في الدرجة الاولى
 وجوهره جوهر غليظ أرضي كما قد يعلم ذلك من طعمه اذ كان يوجد عينا ما غصص المذاق والحفة
 والتجربة يدلان ايضا على ذلك منه اذ كان نافعاعا غاية المنفعة لاستطلاق البطن * جالينوس
 في اغذيته قياس الزيب عند العنب قياس التين اليابس عند الطرى والزيب يكون في اكثر
 الحالات حلوا وقليلا يكون زيب قابض غصص فأما خل الزيب فتجده محتلا بين الحلاوة
 والقابض مع ان في الحلوة ايضا طعم قبض خفي وفي القابض منه طعم حلاوة خفية والزيب
 القابض ابرد من اجا والحلو احر من اجا والقابض يقوى المعدة ويعقل البطن والغصص يبلغ
 في ذلك من القابض فاما الزيب الحلو فخاله في هذه الوجوه حال وسط وذلك لانه لا يرخى المعدة
 ارحاء ينسا ولا يضعفها اضعافا ينسا ولا يطاق البطن الا ان فيه على كل حال تقوية وجلاء
 معتدلا فهو بهاتين القوتين يسكن ما يكون في فم المعدة من التلذيع اليسير فاما التلذيع
 الكثير فيحتاج الى اشياء اقوى من الزيب الحلو وافضل انواع الزيب واجوده اكثره
 الحلو اذ قد قشر او بعض الناس يمد الى الزيب البكار الحلو فيخرج عنه عجمه قبل ان يأكله

(زان)

(زآ) (زاق)

(زيب)

والفاعل لذلك محسن في فعله وامام مقدار الغذاء وكيفية فانه من الزيب الحلو اللطيم يكون كثيرا
ومن الزيب القابض المهزول يكون قليلا وان أنت قست مقدار من الزيب الحلو اللطيم
المنقى من العجم مقدار من العنب مساو له وجدت الزيب بغدوا كثر من العنب وما كان من
الزيب كذلك جلاؤه اقل من جلاء التين اليابس واطلاقه للبطن اقل من اطلاقه غيراته
موافق للسعدة والجودة لها ابلغ من التين اليابس * وقال في الميامن اما الزيب فمسمى ان
يسمى به من قبل الفته وهذا هو الذي جعله انتفع اعني ان اقاد القضاء ومع هذا فان فيه قبضا
بمقدار ما يحتاج اليه الكبد العلية ويمكن فيه ايضا مع هذا ان ينضج الاخلاط التي لم تنضج
ويعدل الاخلاط الرديئة ويصلح مزاجها وهو في طبيعته كثيرا ما يقبل العفونة وجعله
جوهره مشا كل للكبد * ديسقوريدوس في الخامسة والايض من الزيب هو أشد قبضا
ولحم الزيب اذا أكل وافق قسبة الرقة وتقع من السعال وتقع الكلى والمثانة واذا أكل
الزيب وحده تنفع من قرحة الامعاء واذا أخذ لحم الزيب وخط بدقيق الجاويرس ويض
وقلى بعسل وأكل هكذا أو خط به ايضا قلقل جلب من القم بلغمه واذا خط بدقيق الباقلا
والكمون وتضمده سكن الاورام الحارة المعارضة للانتين واذا خط وهو مسحوق بالشراب
وتضمده سكن الاورام الحارة المعارضة للانتين واذا خط وهو مسحوق بالشراب وتضمده
سكن ما يظهر في الجلد ويسمى اسفة طيداس والجدرى والقروح المسماة السموية والعفونات
التي في المفاصل والقرحة الخبيثة المسماة غنغراانا والسرطان واذا تضمده مع الجاوشير وافق
النقرس واذا الصق على الاظافر المتحركة أسرع قطعها * البصري جرم الزيب حار رطب
في الدرجة الاولى * مسج في جميع أنواعه كلها قوة جالمة غسالة ولذلك قد يتولد منها مغص
* الرازي الزيب حار باعتدال يغذو غذا صالحا ولا يسدد كما يفعل التمر الا ان التمر اغذى
منه وقال في كتاب دفع مضار الاغذية ينحصب البدن والكبد الحشقة ويسهها وليس يتأذى به
من الناس الا المحرورون جدا ويصلح ذلك منه بالسكجيين وأدنى شئ من القواكه الحامضة
يؤكل عليه وهو يتقاع البرودين ولا يحتاجون له الى اصلاح الانفخ يهيج منه ان أكثر شرب
الماء عليه وهو ايضا ينفتح ويحلل ويخرج سريعاً ولا يتجاوز جرم الامعاء الى طبقاتها فلذلك
ليست له نفخة رديئة مؤلمة عسرة الخروج بل سله الخروج سريعة * ابن ماسه خاصة الزيب
اذا أكل يجمه النفع من أوجاع الامعاء والخلو منه وما لا يجم له نافع لاصحاب الرطوبات جيد
الكيموس * لي والكشمش ايضا صنف آخر من الزيب وهو زيب صغير لا حب له وسنذكره
في الكاف (زيب الجبل) هو الزيب البري ايضا وهو حب الرأس وبالفارسية ميوزج فانهم
* ديسقوريدوس في الرابعة اسطافنديا غربا وهو زيب الجبل وهو نبات له ورق شبيه بورق
الكرم البري مشرف وقضبان قائمة سود وزهر شبيه بزهرة التيات الذي يقال لبطاطس ونمرة في
غلف خضر مثل اللحم ذات ثلاث زوايا خشنة لونها الى الحمرة والسواد وداخلها ابيض
وطعمه حريف * جالينوس في ٦ واما زيب الجبل فهو حار حريف حراقة قوية كافية
كأنها تنحدر من الرأس اذا مضغ وتفرغ ربه بلغمها كثيرا ويجلو جلا شديدا ولذلك صار نافعا
من العلة التي يتفسر معها الجلد وفيه مع هذا قوة محرقة * ديسقوريدوس ومن أخذ منه

(زيب الجبل)

قوله ميوزج هو
بمشاة آخر الحروف
هنا والتذكيرة والذي
في البرهان بدونها
اه مصحح

بها من الأصل بدل
واحد وخمسين خمس
عشرة حبة

٥١ حبة فدهنها ومحقها وأسقاها بالشراب الذي يسمى بالقراطن قيا كيهوسا غلبا ولمش
شاربوها وينبغي أن يتقدأهرهم وأن يسقوا منها سقيامتا ترا من الشراب المسمى بالقراطن
لما يعرض لهم من الاختناق ومن أحرأق الجلود وإذا محقت على حدة وخلطت بالزرنج
الأحر والزيت ولطخت وافقت الحكة والقمل والجرب الذي ليس بمقروح وإذا مضغت
أخرجت بلغما كثيرا وإذا طخت بالخل وتضمض به تقع من وجع الأسنان وإذا ذهب رطوبة
اللثة وإذا خلط بها العسل أبرأت القلاع ودبقع في اخلاط المراهم الملهبة مسيح الميوزج
حار يابس في الدرجة الثالثة * التجربة ثين إذا مضغ داء الثعلب البلغمي أثبت فيه الشعر
وإذا مضق وعجن بقطران وحشي به ثقب الضرر سكن وجهها * ابن سينا في سقيه له خطر
لأنه يقرح المثانة وإذا كان مع المصلحات بقدر معتدل نقاها * غيره يقوى الشعر ويطيله
ويمنعه عن الاكفات * امحق بن عمران إذا مضغ مع المصطكا والكندر أخرج بلغما كثيرا من
الرأس وقع من احتباس الكلام الكائن من البلغم وبده إذا عديم وزنه من العاقر قرحا (زبد
البحر) * ديسقوريدوس في الخامسة ينبغي أن تعلم أن له خمسة أصناف أحدها كثيف لا
أن شكله شبيه بشكل الاسفنجية وهو رزين زهرم الرائحة رائحة شبيهة برائحة السمك وقد
يوجد كثيرا بسواحل البحر والصنف الثاني شبيه في شكله بظفرة العيون أو الاسفنجية وهو
كثيف كثيرا التجويف رائحته شبيهة برائحة الطحالب البحرية والثالث في شكله شبيه بشكل
الدود وفي لونه زفرية ومن الناس من يسميه ميلسون والرابع يشبه الصوف الوسخ كثير
التجويف خفيف والخامس شبيه في شكله بالقطر وليست له رائحة وباطنه خشن فيه شبيه من
التيشور وظاهره أملس وهو حاد القوة وقد يكون كثيرا بالجزيرة التي يقال لها سقواسيلون
التي من البلاد التي يقال لها اوريطس وبسميه أهل ذلك الموضع الوساخي * جالينوس في ١١
هذا النوع الخامس في طعمه حار فة واحدة لأنه أحدم من سائر أنواع زبد البحر حتى أنه يحلق
الشعر وبهذا السبب لما كان ذاك النوعان يتعان من الجرب والقواحي والبهق والعلة التي
يتقشر معها الجلد ويصفيان أيضا البشرة لا عند ال قوتهم ما صار هذا النوع الذي ذكرناه
أخرى أن لا يمكن فيه أن يفعل ذلك لأنه ليس يجلو ما يجده من الوسخ وغيره في ظاهر الجلد فقط بل
يقشر الجلد نفسه ويكشطه ويغوص فيه حتى يحدث القروح وأما النوع الثالث فهو اللطيف
من سائر الأنواع ولذلك إذا أحرق شفي داء الثعلب متى خلط بالشراب الأحمر الناصع اللون
الرقيق النوام ثم يطلى على داء الثعلب وأما النوع الرابع فقوته من نوع قوة هذا ولكنه
أضعف منه بمقدار يسير * ديسقوريدوس والصنفان من هذه الأصناف أعنى الأول
والثاني يستعملان فيما يغسل به النساء ويتقنأ بدنهن ويصلحان أيضا قلع البثور والبنية
والنمش من الوجه والكاف والقواحي والبصر والجرب المقروح والبهق والكلف الأسود
والآثار العارضة في الوجه وفي سائر البدن مما شبه ذلك والصنف الثالث صالح لمن به عسر
البول وينفع من الحصى والزل في المثانة ووجع الكلا والاسنفاء ووجع الطحال وإذا أحرق
وخلط بالتمر والطحخ به داء الثعلب أبرأه وأما الصنفان جميعا الباقيان فانهما يقبضان اللسان وقد
يستعملان في أشياء أخرى تجلو وتقي وفيما يجلو الأسنان وينبت الشعر إذا خلط بالملح وإذا أراد

(زبد البحر)

(زبد البصرة)

قوله جالينوس في
١١ هذا الخجم امس
الاصل هو دواء حاد
جدا ولذلك صار
لا ينفع به وحده في
شيء من الوجوه

(زبد القمر)
(زبد البورق) (زبد)

أحد أن يحرق صنفا من هذه الاصناف فلما أخذ وليصيره في قدر من طين غير مطبوخ ويغطيها
وليطين غطاءها ويدخلها في انون فاذا انطخت أخرجهما وأخذ ما فيها ورفع واستعمله في وقت
الحاجة اليه وقد يغسل كما تغسل القليما وبذر البصرة اذا عدم وزته من حجر القيشور (زبد
البصرة) يسمى باليونانية أدري وادرفيون وادرافيس وبالسريانية عافورا * ديسقوريدوس
في الخامسة تكون بالبلاد التي يقال لها عالا طيا وهي بلاد القريج يجمد كما يجمد الملح على قصب
حلقاته ويوجد بين القصب والحشيش في مواضع رطبة فيها طين اذا جفت المواضع ولونه شبيه
بلون زهر الخمر الذي يسمى اسبوس وشكله شبيه بشكل زبد البحر الرخو الكثير التجويف
* جالينوس في ١١ هذا النوع الخامس في طعمه حرافة واحدة لانه احد من سائر انواع زبد
البحر ولكنه يخلط مع ادوية اخرى تكسر من قوته فيصير ذلك نافعا للعلل المحتاجة الى الامتخاض
اذا عولج به من خارج فاما الى داخل فليس يورد لشدة قوته * ديسقوريدوس يصلح لقطع
الجرب المتقرح والكلف والقوابي والبثور اللبنية وما أشبه ذلك وبالجملة هو دواء حاد ويقل
المزاج الردي العارض للأعضاء الى المزاج الجيد ويتبع من عرق النساء * الرازي يجلو البصر
وينفع من ورم الثديين اذا طليت به مدقوقة قامة وفابما (زبد القمر) هو بصاق القمر وقد مضى
ذكره في الباب (زبد البورق) وقد ذكرته مع البورق في الباب (زبد) * جالينوس في ٥ استخراج
من البان الضأن والبان الماعز والبان البقر بضرب من الخيض ووجوه العلاج وقوته مسخنة
منضجة وفعل ذلك في الابدان الملبنة أقوى فيها وأنجح وأما الابدان الجاسية ففعله فيها ضعيف
جدا واذا ~~كان~~ الزبد في قوته على ما ذكرناه ونافع من الاورام الكائنة في أصول الاذان
والاربتين والقم فحين كان لبن البدن وأما ما كان من الفاظ الخارج عن الطبيعة في الابدان
الجاسية الصلبة فقوته ضعيفة عن انضاجها ومنفعة اورها على الطخايب أو ارماديات تعرض
في ابدان الغلمان والنساء وحده فثنيانهم به وكثيرا ما الطخايب اللثة والعمور ونستعمله
خاصة في ثنات الاطفال اذا أردنا أن يسرع نبات أسنانهم ذلك بكتابة لثة الطفل وقد تنفع أيضا
سائر أورام القم بانضاجه ويخلط ايضا بعض الاشياء التي تعمل منها الضمادات وتوضع على
الشرايف وأورام الحاليز وغيرها من المواضع التي فيها أورام وديلات واذا العق منه مخلوطا
بالعسل كانت منفعته من النفت الكائن من الرثة في اصحاب ذات الجنب وأورام الرثة يجيب
وكان معينا على النضج وهو مع ذلك ينضج فحق الربد وحده بغير عسل كانت معوته على
النضج أكثر وعلى النفت اقل واهف فعلا واذا أكل منه مخلوطا بالعسل ولو زمر كانت قوته
على النفت أكثر وعلى النضج أقل * ديسقوريدوس في ٢ نوطورون والجيد منه يعمل
من أدسم ما يكون من اللبن مثل لبن الضأن وقديع عمل ايضا زبد من لبن الماعز واخراج الزبد
يكون بأن يحرر اللبن في آنية حتى ينفصل عنه الزبد وقوة الزبد ملبنة دهنية ولذلك اذا شرب
وأكثر منه اسهل البطن واذا لم يحضر زيت قام مقام الزيت في المنفعة من الادوية القتالة
واذا خلط بعسل ودلك به اللثة تنفع من وجع نبات اسنان الصبيان ومن لدغ لثة في ذلك
الوقت ومن القلاع ايضا واذا نضج به غذى البدن واسخه ولم يعرض له حصف وما كان منه
ليس يمتنع ولا عتيق واحتمن به فهو صالح الاورام الحارة والاورام الصلبة العارضة في الرحم

والقرحة في الأمعاء وقد يخلط بالادوية المفحمة فينتفع به وخاصة في الادوية النافعة من
الجراحات العارضة للاعصاب وجيب الدماغ وفيه المئات ويلا القروح ويقيم ويثني اللحم فيها
واذا وضع على نمش الانفي تقع والحديث منه يقع في بعض الاطعمة بدل الزيت وفي بعضها بدل
الشحم وقد يجمع دخان الزبد على هذه الجهة خذ سراجا جديدا واجعل فيه زبدا واوقد السراج
وغطه باناء اعلاه اضيق من اسفله وفي اسفله ثقب مثل أسفل التانير ودع السراج يقدر فاذا
فنى ما بهت في السراج من الزبد أولا فصير فيه زبدا ايضا ولا تزال تفعل ذلك حتى يخرج لك من
الدخان ما تريد ثم اجعه بريشة واستعمله في ادوية العين فانه يجفف ويقبض قبضار قيقا ويقطع
سبلان المواد الى العين ويلا قروحها سريريا يدملها * ابن سينا حار رطب في الاولى
ودرجته في الرطوبة اعلى ويتبع من السعال البارد اليابس وخصوصا مع اللوز والسكر
ويقع بقرده في جراحات فم المئات جدا * الرازي الزبد نافع لحشونة الحلق وللغوباء والسففة
اليابسة والخشنة اذا دلك به وهو وخيم يعاقو في فم المعدة ويسقط شهوة الطعام ويذهب
بوخامته الملح والخبث الحار يفوقه يذهب بذلك العسل ايضا اذا خطا به * التجربة في فوائد
من التعبد الكائن على سطح البدن عند الحلق عقيب الاغذية المهيجة للدم المستفحلة كاللبن
والعسل وهو تربة يشبه الحصف الا انه اخشن منه واكثر ثرا الا انه لا يقرح الجلد ويخشن
به البشرة حتى يفزع ويوهنم انه ابتداء العلة الكبرى وقد يعالج الجسم كله وقد يكون في بعض
الاعضاء ووجه استعماله لعانة هذا المرض ان يغسل قبله بما بارد ثم يطلى به ذلك التعبد ثم
يتدثر بدياب كثيرة حتى يسيل العرق سبلا كثيرا ويعاد ذلك بحسب التأثير فانه يبرئ العتيق
منه وغير العتيق واذا شرب تقع من استطلاق البطن والسحج الحادثين عن حدة وزيد في
الاطلاق الذي يكون عن ضعف المعدة وزلق الامعاء واذا خرج به شراب الورد قطع الدواء
المسهل اذا افراط واذا اضيف الى الاحساء سهل نفث الاخلاط الازجية واذا ضرب بمصوص
البیض وطبخ بتمر شت تقع من لدغ الاخلاط واذا عمل بهذه الصفة تضاعفت منفعة في جميع
ما تقدم ذكره من الادواء التي ينفع منها ويقع من حرقة المئات مفردا ومع البيض التمر شت
(زباد) * الشريف هو نوع من الطيب يجمع من بين الخاذه معروف يكون بالعصر ابيضاد
ويطعم قطع اللحم ثم يعرق فيكون من عرق يفرغ فيه حينئذ هذا الطيب وهذا الحيوان اكبر من
الهرة الاهلي وهو معروف والزيادة حارة في الثانية معتدلة في الرطوبة يابسة خاصتها اذا وضعت
بها الدما سهل جففت او خففت او جاعها واذا استشق المزكوم ريحها تنفعه من الزكام واذا
سقى منها وزن درهم مع مثلها زعفران في مرقعة دجاجة مميعة للمرأة التي عسر بها القامس سهلت
ولادتها وكانت في ذلك أنجح دواء واذا وضع به العمل المنتهى تقع منه وخفف أو جاعه واذا
ذوب منها زنة قيراط في أوقية من شراب مفروح اذهبت الخفقان وكانت دواء مجيد انا فاعلم
ضعف القلب (زبرجد) يذكر مع الزمر ذفبا بعد ان شاء الله (زبل) قد ذكرت اكثرها مع حيواناتها
ولكن قال جالينوس في ١٥ كل زبل فهو محال مسخن مجفف واما زبل الانسان فرأيتة مرة
يعالج به رجل رجلا فانتفع به وكان هذا الرجل الذي قد انتفع به يرم حلقه حتى يشرف على
الموت ويعرض له الاختناق الشديد ويصيبه ذلك مرارا في السنة وكان اذا أصابه ذلك فستغائه

(زباد)

(زبرجد) (زبل)

نفسه فلما رآه هذا الرجل قال له دواؤك عندي فتي عرض لك هذا الوجع فعرفني ذلك قبل
 استعمالك الصيد فلما كان في الوقت الذي عرض له ذلك دعابلك الرجل فلما جاءه طلي على حلقه
 بعض ادوية فبرئ من مرضه في امر ع مدة ثم انه بعد حين عرض له فقام ذلك الرجل وعالجه
 بمثل العلاج الاول فاستدفع به ايضا واتقعه غيره بدوائه ممن كان يعرض لذلك المرض وكان ذلك
 الدوا من زبل صبي تبا فامعجونا بعسل وكان يغذي ذلك الصبي بالترمس مع الخبز التنوري المحترق
 المطيب بالملح ويسقيه شرابا قبل المزاج وكان يغذيه بعد ذلك غذاء معتدلا وكان يتوق عليه
 التخمه وكان يأخذ زبله بعد ما يغذيه بذلك ثلاثة ايام ثم يأخذ زبل غذاء اليوم الثالث ويرفعه
 وانما كان يغذيه بذلك ليصرف تنق الراثمة عن الزبل وكذلك ان غذي بلحم الدجاج والدراج
 المطبوخة بالماء كان نافعا وانما ينبغي ان يحصى عن كل غذاء كثير الرطوبات فيكون زبله شيئا
 بزبل الكلاب في فعله وقلة منه * دبس قوريس والعذرة بحرا رتهما اذا ضلبيها منعت
 الحرة من الجراحات والرقمها وقد يقال انها اذا جفت وخلطت بالعسل وتحتك بها فتعنت من
 الخناق وكذلك زبل الانسان اذا شرب يابس مع خرا وعسل تقع جميع ادوار الجينات ونهش
 الهوام والادوية القتالة الملقطة وينفع من البرقان ويقطع الاسهال واذا سحق وذر على المواضع
 العفنة أبرأها وزبل اللقلق قد يقال انه اذا شرب وافق من به ضرع (زجاج) * قال
 ارسطوطاليس منه ما هو متحجر ومنه ما هو رمل فاذا أوقد عليه النار وألقي معه حجر المغنيسا
 جمع جمعه بالرصاصية التي فيها والزجاج ألوان كثيرة منه الايض الشديد البياض الذي لا ينكر
 من البلور وهو خيرا جناس الزجاج ومنه الاحمر ومنه الاصفر ومنه الاخضر ومنه الاصماني يحرق
 وغير ذلك وهو حجر من بين الاحجار كالماتى الاحق من الناصر لانه يعمل الى كل صبيغ يصبيغ به
 والى كل لون يلون به وهو سريع التحلل مع حر النار سريع الرجوع مع الهواء البارد الى
 تحجره * قال والبلور جنس من الزجاج غير انه يصاب من معدنه بمجموع الجسم ويصاب الزجاج
 مفترقا للجسم فيجمع كما ذكرنا بحجر المغنيسا * جالينوس في ٩ الزجاج يفتت الحصى المتولدة
 في المثانة فتتينا شديدا اذا شرب بشراب ابيض رقيق وقال في فاطا حابس الزجاج المحرق يجفف
 من غير لدغ * الرازي في جامعه الكبير الزجاج حار يابس يدخل في احوال العين ويقطع الخراز
 ويسبط اللحية والشعر كله * ابن سينا حار في الاولى يابس في الثانية يجلو الاسنان وينبت الشعر
 اذا طلي به يدهن زيتق ويجلو العين ويذهب بياضها والمحرق يقوى الشعر والمهروق منه
 والمحرق نافع جدا للحصى في المثانة والكلى اذا سقى بشراب * وقال في كتابه الثالث ورماد
 الزجاج واجود ذلك ان يحصى على مغرفة من حديد مغريه ثم يوضع على ماء القاقلي فينتثر فيه
 ما تكلس منه ثم يعاد احواء الباقي حتى يندر كله ثم يسحق الذرور كالهباء وقد يسقى منه مثقال في
 ١٢ مثقالا من ماء حار واجود الزجاج الايض الصافي * ومن كتاب الجبريتن يحرق على صفيحة
 حديد مكشوفة للهواء وتوقد تحته نار فحم مقدرة ثلاث ساعات ويحرك ابدأ ثم يسحق ثانيا مطحنا
 بليغا ويستعمل (زجول) هو الكشوت عن مطر زوسن ذكره في الكاف (زدوار) هو الجدار
 رقد ذكر في الجيم (زرباد) * كتاب الرحلة هو معروف عند الصيادة بالشرق والمغرب ويعرف
 بمكة بعرق الكافور وقد يجله بعض الصيادة لاختلاف الصورة التي يوتى به فيها فان صورته

(زجول) (زدوار)

(زرباد)

صورة اصول السعد الجليل على قدر اصول الزيتون الكبيرة واكبر واصفر ولون ظاهره الى
 الغبرة محرز الظاهر وهو كله ممخت يقطع غضا ويقطع قطعا للثقف ويخزن منه ما يكون
 بالطول ومنه ما يكون بالعرض وكثيرا ما يسرع اليه التاكل * اسحق بن همران يشبه الزنجبيل
 في لونه وطعمه ويؤتى به من ارض الصين * ابن ماسه حار يابس في الثانية يسمن تسميننا صالحا
 وخاصيته قطع رائحة الثوم والبصل والشراب * ماسرحويه يحلل الرياح خاصة التي في الارحام
 ويحبس التي * وينفع من نهم الهوام حتى انه يقارب في ذلك الجذوار * مسيح يحلل جذا نافع
 من الرياح الغليظة ويحبس البطن * ابن سينا فيه قريح وقوية لاقاب والفعلان منه خاصة
 قوية بعينها قبضة وتلطيفه وهو يعمل في الترياقات البكار واشدة ملائمة لجوهر الروح يقوى
 الروح التي في الكبد حتى يقع في السمات * التميمي في كتاب المرشد الزنباد مفش للاورام
 العارضة في الرحم محمد بن العيص مدر للبول نافع من امراض القلب ومن الاعراض
 السوداء ومن فساد الفم والهموم والوحشة وخفقان انقباق وقد يوافق في كثير من
 منافع الدروج ويحلل الرياح النافخة التي تعرض في الارحام فيحبس الطمث ويهيج رياح
 الرحم وأوجاعها * التبريتين يهتف المعدة الرطبة ويقوى القلب واذا أمسك في القم وعمودي
 عليه نفع من أوجاع الاسنان وحفظها في المستأنف ويقطع الروائح الكريهة من القم اذا
 كانت عن دواء أو عايبه عمل من الاغذية خواص ابن زهر اذا دق رطبه ودلتبه اسفل القدم
 ازال كل علة تكون في الرأس كالمسحاع والشقيقة ولحموها واذا عالج منه دخنة وبخر به
 البيت هربت منه النمل ولم تعد وان طلي به صاحب داء الفيل على حقويه أو قفه ولم يزد والجوزة
 الكبيرة الملساء منه اذا ثقت وعلفت على حقوى المنقطع عن الجماع من علة لا طبيعى اعاده الى
 حاله وهي الباء وزاد في الانتشار * وقال الرازي في كتاب ابدال الادوية وبده في النفع من لدغ
 الهوام والرياح الغليظة وزنة ونصف وزنه من الدروج وثلاثون من الطرحس فوق البري
 ونصف وزنه من حب الاترج (زرنب) * احمد بن داود وهو من أدق النيات وشجره طيبة
 الرائحة عطرية وليس من نبات ارض العرب وان كان قد جرى ذكره في كلامهم قال شاعرهم
 ليس من ارنب * والريح ريج زرنب وقال آخر منهم

(زرنب)

فانما انت وفولك الاشنب * كأنما ذر عليه زرنب * أوزنجبيل عابق مطيب
 * دمشق يسمى أرجل الجراد * خلف الطيبي هو اذكي العطر وهو مثل ورق الطرفاء
 أصفر * لي الزرنب الذي بأيدينا اليوم هو على ما وصفه خلف سواء * واما ما ذكره صاحب
 الفلاحة واسحق بن همران من ماهية الزرنب فليس بمعروف في زماننا هذا ولا من قبله ايضا
 ولذلك اهمات كلامهم ههنا * الرازي هو حشيش دقيق طيب الرائحة يستعمله العطارون
 لطيبه وتشبه رائحته رائحة الاترج * مسيح ان فيه قبضا وفيه مع ذلك لطافة وحوارة يحبس
 البطن * ابن سينا في الادوية الغليظة هو حار يابس في الدرجة الثانية له خاصية في التفريح
 وتقوية القلب ويشبهه أن يكون في الزنباد أكثر بكثير منها في الزرنب الا أن الزرنب يشبه
 أن يكون تفريجه وتقويته لاقاب بسبب طبيعته وكيفية وهي العطرية التي فيه وقبضه مع
 تلطيفه * ماسرحويه قوته كقوة الطيب لكنه اطف منه واذا أسعط منه بالماء ودهن

بنفسج تفع من وجع الراس البارد الرطب وينفع المعدة والكبد الضعيفة لطيب رائحته
 • بولس انه من الادوية العطرة الرائحة حار يابس قريب من الثالثة شبيه بالسليخة في القوة
 وبالكابة ايضا وكذا قال موسيدس انه يستعمل بدل الدارصيني وقال الرازي في كتاب ابدال
 الادوية قوة الزنب كقوة السليخة مع الكابة • ابن سميون هو شبيه بالسليخة في اللطافة
 وطيب الرائحة الا انه اسكن حرارة منها ومن الدارصيني بكثير فليس يصلح اذا بدلا منها ولا منه
 متلائم (زراوند) هو المسقورة بجمجمة الاندلس ويقال مسقاروس مقران ايضا وشجرة رسم
 بافريقية • ديسقوريدوس في المقالة الثالثة ارسطو لوخيا وهو الزراوند اشتق له هذا الاسم
 من ارسطو وهو الفاضل ومن لوخس وهو المرأة النفسا مير ابذلك انه الفاضل في المنفعة
 للنفساء ومنه الذي يقال له المدرج وهو الذي يقال له باليونانية الاتي وله ورق شبيه بورق
 النبات الذي يقال له قسوس طيب الرائحة مع شئ من الحدة الى الاستدارة ما هو ناعم وهو في
 شعب كثيرة صغيرة مخرجها من اصل واحد وأغصان طوال وزهرا يبيض كأنه براطل وما كان
 منه في داخل الزهر احمر فانه منتق الرائحة وأما الزراوند الطويل فانه يقال له باليونانية الذكر
 ويقال له دو قطوليطس وله ورق طوال أطول من ورق الزراوند المدرج وأغصان دقاق طولها
 نحو من شبر ولون زهره مثل القرفير منتق الرائحة اذا ظهر كان شبيه بزهر النبات الذي يقال له
 قسوس واصل الزراوند المدرج طوله شبر وأكثره في غلظ اصبع وماداخل الاصلين أكثر
 ذلك يكون شبيها بلون الخشب الذي تسميه اهل الشام بقسا وهو الشمار وطعمهما مر
 وزهما من الزراوند صنف ثالث يقال له قليماطيطس له أغصان دقاق عليها ورق كثير الى
 الاستدارة ما هو شبيه بورق الصنف الصغير من شئ العالم وزهره شبيه بزهر السذاب وأصول
 مفردة الطول دقاق عليها قشر غليظ عطر الرائحة تستعمله العطارون في ترتيب الادهان
 • جالينوس في ٦ اتفق ما في هذا مما يحتاج اليه في الطب اصله وهو مر حريف قليل الاطف
 أنواع الزراوند المدرج منها وأقواها في جميع امورها وخصالها فاما النوعان الآخران من
 الزراوند فالشبه منهما يقسم الكرم رائحته لطيب حتى ان العطارين يستعملونه في اخلاط
 الادهان الطبية فاما في أعمال الطب فهو أضعف وأما الزراوند الطويل فهو اقل لطافته من
 المدرج الا انه ليس بالضعيف بل قوته قوة تجلو وتسخن وجلاؤه وتحليله أقل فأما امضانه فليس
 بدون امضانه بل عساه أكثر امضانا منه ولذلك متى احتجت الى دواء يجلو كان الزراوند الطويل
 أنفع بمنزلة ما يحتاج ان اردنا ان تثبت في القروح الحما واذا أردنا ان نداوي قرحة تكون في
 الرحم فأما المواضع التي تحتاج فيها الى تايطف خلط غليظ تايطف فأشد وأقوى فتحن الى الزراوند
 المدرج احوج ولذلك صار يشق الوجع الحادث من قبل سدة أو من قبل ريح غليظة غير
 نضيجة فانما يشفيه الزراوند المدرج خاصة وهو مع هذا يخرج السلاوي ذهب العقوفة وينقي
 القروح الوخمة ويجلو الاسنان واللثة ويتقاع اصحاب الربو واصحاب القواق واصحاب الصرع
 واصحاب النقرس اذا شربوه بالماء وهو ايضا وفق للفسوخ الحادثة في أطراف العضل وفي
 أوساطها من كل دواء آخر • ديسقوريدوس والزراوند الطويل اذا شرب منه مقدار درهمين
 بالشراب وتضمده كان صالحا للحموم الهوام والادوية القتالة واذا شرب بخلقل ومرق النفساء

(زراوند)

من الفضول المتبسة في الرحم وأدوا الطمث وأخرج الجنين وإذا احتفلته المرأة في فريج فعل
مثل ذلك وقد يفعل الزراوند المدحرج ما يفعله الطويل ويفضل عليه بمنعته من الربو والفواق
والنافس وورم الطحال وورم العضل ووجع الجنب متى شرب بالماء وبأنه متى تضرعه أخرج
السلامن اللحم والأزجة وقشور العظام ويقطع خبث القروح العفنة وينقي أوساخها
وإذا خلط بالصنف من السوسن الذي يقال له أبرسا والعسل ملائوني القروح العميقة منها
ويجلا الأسنان وأظن الصنف من الزراوند الذي يقل له قليلا يطهر بفعل ما يفعله الطويل
والمدحرج غير أنه أضعف منهما قوة • أرباسلس جميع أصنافه حارتياسة في الثالثة • مسيح
حرارة الطويل في الدرجة الثانية وهو أقل لطافة من المدحرج • اسحق بن عمران يوسسته
معتدلة • ما سرحويه الزراوند الطويل ان اسحق بعسل وطلبي به على القروح الرطبة العفنة
أبرأها وينقي الأسنان واللثة من الرطوبات التي فيها وان عجن بخل وطلبي على الطحال تقع جثدا
وكذلك ان سقي بالسكجيين • ابن سحون عن ما سرحويه الطويل منه ينفع من اورام البواسير
والشج واسترخاء العصب من الامتلاء • الفارسي انه يصفي اللون وينقي الصدر • بدفورس
أما الطويل فخاصيته النفع من الرياح وإذا به ما في الكبد • بولس ان اخذ من الزراوند
الطويل وزن درهم ونصف مع شراب العسل اختلف كما يختلف الخنظل • الطبري الطويل
منه ينفع من الصرع والكزازة عجايبا شربا • ابن سرايون الطويل منه نافع للاحشاء
• الرازي جميع أصنافه نافعة من لدغ العنارب • ابن سينا اذا شرب منه درهم مسحوقا
اسهل اخلاطا بلفميه ومرارا ونفع المعدة • الرازي في كتاب ابدال الادوية وبديل الزراوند
الطويل اذا عديم في النفع من الرياح وتجلد ما في البطن والطحال وزنه من الزرنيذ ونصف
وزنه من الانزروت وبديل المدحرج وزنه من الزرنيذ وثلث وزنه من البسباسة ونصف وزنه من
القسط • وقال اسحق بن عمران وبديل المدحرج اذا عديم وزنه ونصف وزنه من الزراوند
الطويل (زرنيخ) • كتاب الاحجار هو ألوان كثيرة فقه الاصفر والاحمر والزبرج والاعبروفي
الاصفر والاحمر منه ذهبية في المنظر وليست بذهبية على الحقيقة وإذا كلس احدهما دين
النوعين حتى يبيض ثم سبك النحاس الاحمر والقي عليه مع نبي من البورق يبيضه وحسن مكسره
وذهب برائحته المتنة • الرازي في كتاب علل المعادن تكوين الزرنيخ كتكوين الكبريت
غير ان البخار البارد الثقيل الرطب والارضية فيه أكثر البخار الدخان في الكبريت أكثر
ولذلك صار لا يحترق كاحتراق الكبريت وصار أثقل وأصبر على النار منه • قال والزرنيخ
٣ اصناف احمر واصفر واخضر والاحمر احدها والاصفر اعلاها والاخضر اقلها واجودها
الصفائح الذي تستعمله النقاشون وادوها الاخضر • غيره وقد يكون منه ابيض وهو
ادون اصنافه • ديسقوريدس في الخامسة الزرنيخ الاصفر هو جوهر يكون في المعادن
التي يكون فيها الزرنيخ الاحمر واجوده ما كان ذا صفائح وكان لونه شبيها بلون الذهب وكانت
صفائحها تنقشر وكأنها مركبة بعضها على بعض ولم يكن فيه خلط من جوهر آخر والذي يكون
منه بالبلاد التي يقال لها اسقونطوس هو على هذه الصفة التي وصفنا والاخر شبيه بالمدرو لونه
قريب من لون الزرنيخ الاحمر ويؤتي به من مائدونيا ومن قبطوس ومن قيادرقيا وهذا الصنف

(زرنيخ)

هو مثل الصنف الذي ذكرنا الا انه دون الصنف الاخرى الجودة وقد يشوى الزرنج على هذه
الصفة ويؤخذ فيصير في اناء من خرف جسد ويدوضع على جرو ويحرك حركة دائمة فاذا حى
وتغير لونه انزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى ويرفع جالينوس في قوة هذا قوة تحرق
محرقا كان أو غير محرق ومق أحرق فالأمر فيه معلوم أنه يصير اللطف مما كان والمباير
يستعملونه في حلق الشعر من طريق أنه يحرقه وان أبطأ وطال مكثه أحرق البسطن أيضا
* ديسقوريدوس وقوته معقنة منفضة مفتحة ومنقمة للصدر يلذع اللسان لذعا شديدا ويقطع
اللحم الزائد في القروح ويحلق الشعر وله حرارة وحرقة شديدة قال وأما الزرنج الأحمر فينبغي
ان يختار منه ما كان مشبع الحمة وكان يتفتت وينصف سر يعا وكان نقي الونه شبيه بلون
الجوهر الذي يقال له قمارى ورائحته شبيهة برائحة الكبريت جالينوس قوة هذا الزرنج
قوة تحرق وكذا قوة الزرنج الأصفر واذا كان كذلك فحق له ان يخلط في المراهم المحللة التي تجلو
* ديسقوريدوس وقوة الزرنج الأحمر مثل قوة الزرنج الأصفر وشبهه مثل شبيهه ويحرق مثل
ما يحرق واذا خلط بالراتنج أبرأداء القلب واذا خلط بالزفت قلع الآثار البيضاء العارضة
في الاظفار واذا خلط بزيت ودهن به نفع من القمل واذا خلط بالشحم حلل الجراحات وقد
وافق القروح العارضة في الأنف وسائر القروح واذا خلط بدهن الورد وافق البثور
والبواسير الناتئة في المقعدة وقد يخلط بالشراب الذي يشال له ادر ومالي ويسقاء من كان في
صدره قيح مجتمع فينتفع به وقد يتدخن به مع الراتنج ويجتذب دخانه بأنبوبة من قصب في القم
للسعال المزمن واذا علق بالعسل صفي الصوت وقد يخلط بالراتنج ويعمل منه حب ويسقاء من
كان به ربو وعسر النفس فينتفع به قالت الحوزانه ثلاثة أصناف منها صنف أبيض وهو قاتل
والأصفر جيد للضرب بالعصا والسياط والحدوش واذا طلى به أذهب آثار الدم الميت والأحر
اجود في القلبنديون * اسحق بن عمران الزرنج الأصفر اذا سحق وجعل في اللبن لم يقع عليه ذبابة
الامات والأحر منه اذا سحق وعجن بعصارة البج الأخضر وطلى به تحت الأبط بعد ان تنف
منه الشعر لم ينبت فيه الشعر ابدا * غيره والقيروطى المتخذ منه وخصوصا من الزرنج الأحمر تنفع
لقروح القدم والآنف والأكله فيهما * التجربة بين واذا خلط بوزنه من الجبن الطرى قبل ان يصفى
وعجنا بعسل أو ماء الصابون أو حرقا في أنبوب فضة نفع من الأواكل ومن حفر اللثة وتأكلاها واذا
أخذ منه اليسير وخلط بسائر أدوية اللثة انبت اللحم الناقص منها واذا عجن بمثله من اب الجوز
واللوز وقلب الصنوبر والمبعة ووضع من مجموعها في النار مقدار نصف درهم وابتلع دخانه
من أنبوب نفع من السعال البارد وأبرأ ما من الربو وضيق النفس واذا قدمت هذه
الاعراض توالى التدخين به أياما على الزين حتى يبد وتأثيره ويجب ان ينص على اثر
استعماله حسا متخذا من لوز حلوة بخالة بزبد لتلا يضر بالأعضاء التي يمر عليها الرازي من سقى
الزرنج المصعد حدث له عنه مفضل شديد وقروح في الأمعاء دينة فليشرب ماء حار مع جلاب
مرات كثيرة حتى يغسل أكثره ثم يسقى ماء الارز وماء الشعير ونحوهما مما ينفع من قروح
الأمعاء ويحقق بها فان حدث عنها سعال مؤذع وجع بالاشياء الملية وقال في كتاب الأبدال
وبدل الزرنج الأحمر نصف وزنه من الزرنج الأصفر (زرشك) هو البرباريس بالقارسية وهو

(زرشك)

(زرنك)
(زرنوري)
(زبرا)
(زرجون)
(زرقوري)
(زرقون)
(زرافة)
(زرنيل)
(زعفران)

الآثار بالعربية وقد ذكرته في الألف (زرنك) وزردل أيضا قبل هو زهر العصفرو قبل هو ماوه
وهو الصمغ (زرنوري) هو بقلة عيانية وهو اليربون على ما ذكر كثير من المفسرين وقبل أنه هو
البقلة المعروفة برجل الغراب (زبرا) في الحاوي قبل أنه الكشم وقبل البقلة البنية
وهو اسم سرياني (زرجون) هو الكرم وقبل عوده وقبل هو المطر المستنقع في الصخر وشبه
الخرية اسمائه وقبل هو كلام فارسي وتفسيره لون الذهب ويقال للتمر ثم سميت به الكرم
(زرقوري) هو رجل الغراب أيضا من الحاوي (زرقون) هو السباقون وهو الاسم في عند
أهل الأندلس (زرافة) لها غليظ وداوي الكيموس (زرنيل) هو الرياس من الحاوي
(زعفران) من أسمائه الجادي والجادي الريم قان والسكر كم أيضا ديب قوريدس في افروديس
اقوا فعلا في الطب ما كان من البلاد التي يقال لها فروقس وكان حديثا حسن اللون وعلى
شعرته يفاض يسير يستطيل ضخما ليس بمختف هش ممثلي واذا ديف صبغ اليد سر يعان
ساعته لير بمذكر ج ولا تدي ساطع الرائحة حادها والم يكن على هذه الحققة فانه اما ان يكون
عنية أو قد انتفع وبعد هذا الصنف الذي من فروقس الصنف الذي يقال له أولمس الذي
يلي بلوقيا والذي من الجبل الذي يقال له أولمس الذي يلي بلوقيا وبعد الصنف من البلاد التي
يقال لها أطوليا وأما الذي من البلاد التي يقال لها قرشي والذي من البلاد التي يقال لها
قبوطس التي بصقلية فانها صافية القوة وهما في حد الثقل والكثرة عصارتهما
وحسن الوانها وصنفهما للملاية التي يستحقان عليها اسمهما أهل انطاليا ومن أجل
ذلك اثنانها كثيرة وأما الذي ينتفع به في الادوية من هذه الاصناف فهو الذي ذكرنا أولها
وقد يغش بالدواء الذي يقال له فروقس وقومغا مدقرقا ومرداسنج او مولينا بالثقل ويلطخ
بطلاء والسيل الى معرفته ذلك من الشيء الظاهر على الزعفران كانه غبار ومرار في رائحته
شبان رائحة الطلاء جالينوس في الثامنة في الزعفران شيء قابض يسير وهذا منه أرضي بارد
ولكن الأغلب عليه الكيفية الحارة فتكون جملة جوهرة من الامتحان في الدرجة الثانية
ومن التخصيف في الدرجة الاولى ولذلك صار ينضج بعض الانصاج ومما يعينه على ذلك القبض
اليسير الموجود في ذلك لان ما كان من الادوية لا يسخن امضا ناقويا وكان فيه قبض
فهو في قوته مساو الادوية التي تغري وتلج اذا كان معهما حرارة موجودة وليست بالشديدة
وهي ادوية تنضج * وقال في المصارف قابض منضج مصحح للصفوة * ديسقوريدوس وقوة
الزعفران منضجة ملينة قابضة مدرة للبول وتحسن اللون وتذهب بالحماء اذا شرب بالميتنج
ويمنع الرطوبات التي تسيل الى العين ان لطخت واكمل به بلين امرأة وقد ينتفع به ايضا اذا
خلط بالادوية التي تشرب للاوجاع الباطنة والقرزجات والضمادات المستعملة لاوجاع
الارحام والمفعدة ويحرك شهوة الجماع ويسكن الحمرة وينفع الاورام العارضة للآذان وقد
يقال انه يقتل اذا شرب منه وزن ثلاثة مثاقيل بماء وينبغي ان يوضع في الشمس او على خرقة
جديدة حارة ويحرك في كل وقت ليصفو ويهون صحته ابن سينا في الادوية القلبية حار في الثانية
يايس في الاولى وفيه قبض وتخليل قويان بهما لالحالة الانصاج وله خاصية شديدة عظيمة
في تقوية جواهر الروح وتقريره بما يحدث فيه من نورانية وانبساطه مع متانة وتعينها

الطرية الشديدة مع الطبيعة المذكورة فاذا استكثر منه افرط في بسطه للروح وتحريكه الى خارج حتى يعرض منه انقطاعه عن المادة المغذية وينتبعه الموت وتقدر لذلك وزن فالاولى ان لا يذكره مسيح الزعفران يهضم الطعام ويحلو غشاوة البصر ويقوى الاعضاء الباطنة الضعيفة لما فيه من القوة القابضة اذا شرب او وضع من ظاهر عليها ويفتح السدد التي تكون في الكبد والعروق باعتمادها لما كان فيه من الحرافة والمرارة الا انه يلا الدماغ * حنين في كتاب الترياق الزعفران يسهل النفس ويقوى آلات النفس جدا وخاصيته ان يقل شهوة الطعام ويلا الدماغ ويظلم البصر والحواس ويبطل الجوضة التي تكون في المعدة التي بها خاصة تكون شهوة الطعام * الرازي في الحاوي جربت فوجدت الزعفران مسقطا شهوة الطعام مقبلا وقال في موضع آخر منه وكانت امرأة تطلق أياما فسقيت درهمين من الزعفران فولدت من ساعتها وجرب ذلك مرات كثيرة فصح وهو يسكر سكر اشديدا اذا جعل في الشراب ويفرح حتى انه يأخذ منه مثل الجنون من شدة الفرح * وقال في المنصوري الزعفران ردي للمعدة مفت مصدع يقل الرأس ويحبب النوم * وقال في كتاب خواصه في الاشياء الطبيعية ان سام ابرص لا يدخل بيتا فيه زعفران * البصري ان سحق الزعفران وعجن واتخذت منه خرزة كالخوزة وعلقت على المرأة بعد الولادة أخرجت المشيمة بسرعة وكذا ان علق على انثى الافراس * الجوزي انه لا يغير خلطا البتة بل يحفظ الاخلاط لسوية وله تقوية * البصري ورق الزعفران يدمل الجراح ويقبض ويتفع من الشوصة اذا شتم واستعاط به وخاصيته اذا اكتمل به مع المنعنع الزرقة الحادثة من المرض * الى قوله ويتفع من الشوصة الى آخر الكلام هو من منافع هذه * اسحق بن سليمان خاصيته تحسين لون البشرة اذا اخذ منه بقصد واعتدال والا كثار مر شربه والادمان عليه مذموم جدا لان فيه كيفية غلا الدماغ والعصب وتضربهما اضرا ايضا * اسحق بن هيران دايع للمعدة يسهل عفوصة مقولها والسكبدوين في المائة والكيتين واذا طبخ وصب ماؤه على الرأس نفع السهر الكائن من البغم المالح وأسدروا رقبته بجهول نافع للطحال جدا * ديسقوريدوس وأمسله اذا شرب بالطلاء ادر البول وأما الدواء الذي يقال له فروقومغا فانه يكون من الدهن المعمول من الزعفران اذا عصرت الاقاويه وعملت منها اقراص والجيد منه ما كان طيب الرائحة فيه من المر باعتدال وكان رزينا أسود وليس فيه عيدان واذا ذيف كان لونه قريبا من لون الزعفران جدا وكان لينا وفيه شئ من مرارة يصيب اللسان واللسان صبغا شديدا ويبقى ساعات كثيرة والذي من سوربا على هذه الصفة قوية جالية لطلبة البصر مدرة للبول ملينة مسخنة منضجة وقد يشبه الزعفران شهابا في قوته لان فيه شيئا كثيرا من قوته * الرازي في كتاب ابدال الادوية ويدل الزعفران اذا عدم وزنه من القسط ووزنه من حب الاترج وربع وزنه من السنبل وسدس وزنه من قشر السلخنة قال بعض الاطباء بده وزنه مرتين من خلطه وهو ثقل دهنه (زعفران الحديد) هو صدا الحديد وقلد كرتة مع الحديد (زعرور) * ديسقوريدوس في الاولى مستبلن ومن الناس من يسميه ارونبا وهو الزعرور وهو شجرة مشوكة ورقها شبيه بورق مثني ولها ثمر مستفار شبيه بالتفاح في شكله لا يذوق كل واحدة منه ثلاث حبات ولذلك سماه قوم طربقن وهو ذو

٢ في الطب

(زعفران الحديد)

(زعرور)

الثلث حبات وهو قابض فاذا أكل كان جيد للمعدة ممسكاً للبطن . جالينوس في السابعة
بعض الناس يسمي الزعرور باسم مشتق من النوى الموجود فيه فان في كل واحدة من غرة
الزعرور ثلاث نويات وفي كل واحدة من ذلك النوى بزر من بزر الشجرة . كما ان الحب
الموجود في التفاح هو بزر شجرة التفاح وبجسم الزبيب بزر الكرم والحب أيضاً الموجود في
جوف التين هو بزر شجرة فهو لا يسمىون الزعرور ذلك الثلاث نويات بسبب هذا النوى الذي في
جوفه وهو ثلاث وغرة الزعرور تقبض قبضاً شديداً وليس يؤكل الا بعد كدوف الزعرور
حبس للبطن شديداً في قضبانه أيضاً ورقه عفوصة ليست باليسيرة . ابن ماسويه وقوته في
البرودة واليبوسة من واحد ويدبغ المعدة ويغذي البدن غذاء يسيراً وليس الا كذا منه
بعمود ويستعمل كالدواء لا كالأغذية . الرازي مسكن للصفراء والدم . روفس في كتاب التدبير
يتطعم التي . ويعقل البطن ولا يحبس البول . اسحق بن عمران يشهي الاكل ويولد القولنج
ولذلك ينبغي أن لا يستعمل الا بعد ما ينضج ويطيب فانه أقل ضرراً . مسيح الزعرور ليس
ردي . الكيموس . ديسقوريدوس وفي البلاد التي يقال لها ايطاليا جنس آخر من الزعرور وهي
شجرة شبيهة بشجرة التفاح غير ان ورقها أصغر من ورق شجرة التفاح وغرة هذه الشجرة مستديرة
وتؤكل واسافلها عريضة وهو الى القبض ما هو بطي . النضج . في يعرف هذا النوع عندنا
بالاندلس المشهي . جالينوس في ٦ هذا النبات قابض كانه في المثل تفاح بري وغرته عفوصة
رديئة تصدع الرأس وذلك لانه يخالطها كيفية رديئة غريبة (زغب) هو المرو وقيل هو المرو
الدقيق وسنذكره في الميم (زفت) . ديسقوريدوس في ١ الزفت الرطب يجمع من ادم ما يكون
من خشب الارز والتنوب واجوده ما كان قابضاً يبرق وكان صافياً تقبلاً أملس . جالينوس
في ٨ الزفت الرطب يسخن كثيراً فيجفف وفيه شيء من اللطافة بسبب اصابه انفعاله به ربو
ولمن يقذف المدة وحسب من يعالج به ان يلعق منه مقدار ما هو اوس واحد وهو أوقية ونصف
. مسيل . ديسقوريدوس والزفت الرطب يصلح للأدوية القتالة واذا لعق منه أوقية ونصف
بمسيل كان صالحاً ان به قرحة في رتته وان كان به في صدره ورتته فيج والسعال والربو واذا
تخذ به بالعسل كان صالحاً للورم العنقل الذي يسمى فارسماء وهو عن جنبى طرف الحلقوم والمرى .
ولورم اللهاة ولورم سمعى وهو ورم جنبى الحلق المائل الى الباطن المسمى خنافاً واذا استعمل
بدهن لوز مر رفع الاذان التي يسيل منها رطوبة واذا تضمد به بلع مسحوق كان صالحاً للنهش
الهوام واذا خلط به من الموم جزء مساوٍ قلع الآثار البيضاء العارضة للاظفار وقلع القوابي
وحلل الجراحات الصلبة وصلابة الرحم والمقعدة واذا طبخ بدقيق شعير وبول صبي فتح الخنازير
واذا خلط بالكبريت او بقشر التوت او بالتخالة واطبخ به الداء الذي يقال له الفلة منعه من ان
يسعى في البسطن واذا خلط بدقاق الكندر وورم اللحم القروح العميقة واذا طبخ به مفرداً على
الرجل والمقعدة وافق الشقاق الذي فيها واذا خلط بالعسل نقي الجراحات والقروح وبني فيها
الحم واذا خلط بالزبيب والعسل نقي الجراحات والقروح وقلع الخشكر يشبه العارضة من
القروح التي تسمى الجرو والقروح العميقة وقد ينفع به لعلى الكبد والمعدة واذا اعطى منه
أوقية واحدة فعل مثل ذلك أيضاً وقد ينفع به اذا خلط بالمرهم المعقنة وأما الزفت اليابس

(زغب)

(زفت)

فانه يكون من الزيت الرطب اذا طبخ منه ومما هو شبيه بالذبق في لزوجته ويقال له مقباس ومنه
ما هو يابس واجوده ما يكون منه خالصا لا زقا طيب الرائحة قوى اللون شيها بالرائنج
والزيت الذي من البلاد التي يقال لها القيا والتي يقال لها برفليا وهما على الصفة التي وصفنا
ويجوههما قوة الزيت وقوة الرائنج . جالينوس والزيت اليابس يسخن في الدرجة الثالثة
من درجات البعد عن الاشياء المعتدلة المزاج وشأنه ان يجفف أكثر مما يسخن . ديسقوريدوس
وقوة الزيت اليابس مسخنة ملبنة مفقصة محلاة للخراجات التي تسمى في اطباء والتي تسمى فوحلا
ويبنى اللحم في القروح وقد ينفع به في صراهم الجراحات . جالينوس والنوعان من الزيت
جميعا فيهما شيء يجلو شيء ينضج شيء محلل كما انهما عند المذاق يوجد فيهما شيء حار شيء بارد
مر ولذلك صارا كلاهما يقامات الاطفال واذا حدث فيها البياض عندما يختلطان مع الشمع
ويذهبان أيضا القوابي وينضجان جميع الاورام الصلبة التي لا تنضج اذا وقع في الانسداد
واقواهما في هذه الوجوه كلها الزيت الرطب فاما الزيت اليابس فهو في هذه الخصال قليل
الغناء وهو في ادمال الجراحات وموضع الضرب أبلغ وانفع وهذا مما يدل على انه يختلط الزيت
الرطب بشيء من رطوبة حادة ليست باليسيرة . ديسقوريدوس وقد يكون من الزيت الرطب شيء
يقال له قسالاون وهو دهن الزيت اذا نزع عنه مائته قد تطهر عليه مائته كما يظهر ماء
الجبين على الجبن وتجمع في طنج الزيت بان يعاق صوف نقي على الزيت فاذا اقبل من البخار
المتصاعد يصير في اقامولا يزال يفعل بذلك والزيت يطبخ والقسالاون يتقع عما يتقع منه الزيت
الرطب واذا نضج به مع دقيق الشعير أنبت الشعر في داء الثعلب والقسالاون والزيت الرطب
يعرقان قروح المواشي وجرب اذا طخا عليها وبنوعان لتمددا لالعصاب والاوراق والسياس
وهو عرق النساء وقد يجمع من الزيت الرطب دخان فاذا اجبت ان تجمعه فافعل هكذاخذ
سراجا وصير فيه فتيلة وشيأ من الزيت واوقد الفتيلة وكب على السراج اناجيدا من نخار شكله
مثل شكل التنور ويكون أعلا مستديرا ضيقا وفي أسفله ثقب كالتنور ودع السراج يقد
فاذا فني الزيت الذي فيه فصير زيتا آخر ولا تزال تفعل ذلك حتى يجمع من الدخان ما تكفي
به وقوة هذا الدخان حارة قابضة مثل قوة دخان الكندر وينبغي ان يستعمل في الاحمال
التي تحسن هذب العين وفي الاحمال واللطوخات النافعة لنبات الاشجار المتناثرة والعيون
من ضعفها ومن دمعها وقرحتها . الشريف واذا احقن بالزيت الرطب تقع من سم العقرب
وحيا واذا حلق وسط رأس من ابتلع علقه ودهن الموضع المملوق بقطران اخرج العلقه
وحيا مجرب (زيت السفن) . ديسقوريدوس ووبصا ومن الناس من قال انه ما يجرد من السفن
مثل الرائنج المخلوط بالموم الذي يسميه بعض الناس أبو حما وهو يذوب الفضول لاستنقاها
من ماء البحر ومن الناس من يسمي صمغ التنوب بهذا الاسم (زيت زيف) وهو العناب عند اهل
الاندلس أول الاسم زاي مضمومة بعدها فاء مروسة مفتوحة ثم ياء ثنتين من أسفل ثم بعدها
زاي مفتوحة ثم فاء مروسة (زقوم) . كتاب الرحلة اسم بالحجاز لنبات يبيع الخلقه ينبت من
أصل واحد يرتفع نحو قدم الانسان وأكبر وأقل فيما بين الجار شكله شكل الصبارة الا انه
كله أبيض ويتداخل ورقه على كثافة بعضها بعض ويتدرج في جلتها وفيها أيضا مشابة

(زيت السفن)

(زيت زيف)

(زقوم)

من أسوق الخشبي ونباتها كذلك وفيه حروف أربعة كحروف ورق الصبار إلا أنها غير مشوكة
ويتشعب من ساقها شعب كثيرة في طرفها زهر يسمي الشكل إلا أنه أصغر وأعمق وهو خمر
ورقات فقطد كن اللون ينشر فرفرية يخرج في أعلاه القاع من نحو الأنملة ثم يخرج سعة سمسمية
الشكل إلا أنه أطول ولونها إلى السواد وفي داخلها ثمر مصوف وفي طعم هذه الشجرة تشابه من
طعم الصبارة وطوبى بها كثيرة لزجة ومماها إلى بعض أعراب عرفة بضرع الكلبة وبعضهم
يسمونها الغلبى وهو أصح (زقوم آخر) هو أيضا شجر مشوك كثيره ثمر كبير على قدر المتوسط
من اللوز ما هو وبصفر إذا انتهى وفي داخله نواة صلبة يتخذ من لبنها دهن يسرج به فيصير على
النار أكثر من غيره من الأدهان وهو دهن حاد سريع النفع بديع للصدر وهو ينبت بأرض
الغور وشجره يشبه شجر السدر وورقه على قدر الاظفار وخشبها ضخم لون ظاهره أخضر
كلون شجرة الأزارخت وانعصام اذقاق عسل لمن مسها وتنعطف على الأرض كمثل العلق
وعليه شوك مثل السلام وزهره إلى الصفرة هي هذه الشجرة هي التي ذكرها القيمي في كتابه
المرشد وقد ذكرنا عنه في حرف الدال في رسم دهن الزقوم (زفشته) كتاب الرحلة هو اسم
قبر واني أوله زاي مضبوطة بعدد هاءا مضبوطة ثم شين مضبوطة ساكنة بعدد انا باثنتين من
فوقها ثم هاء وورقه يشبه ورق الانجيس الاسود إلا أنه أدق وأكثر تقطعا وأقصر ورقا
وأصلب وله ساق من نحو الشبر في غلظ أصبع في أعلاها رأس مستدير مشوك مثل رأس
القرصعة الكبيرة عليها زهر غمامي دقيق وله أصل لونه إلى السواد ما هو وطعمه إلى المراة
وفيه شبه في الطعم من أصل الشوك المعروفة بالنط وفي الصفرة غلظه كغلظ الساعد
ويجرب منه يواس النفع من الجرب المتقرح والنساء تستعمله في تحسين الشعر وقل القمل في
الرأس وكأنه نوع من رأس القنفذ الذي هو الباذور (زلم) هو نبات كالنصب الرقيق والديس
لا يزال ولا زهر وله عروق كثيرة تحت الأرض فيما حب من طعم في طعمه حلاوة يوز كل ويسمى
حب الزلم وهو المعروف عندنا بالاندلس وبالغرب أيضا بقل السودان يزرع عندنا زراعا
كثيرا وأكثر نباته بالزابات من أعمال إفريقية وهو برى عندهم وهو عندهم صنفان أحده
وأسوده لي وقد ذكرت حب الزلم في الحاء (زلاية) المنهاج هي أخف من اللوزينج والقهايف
واسرع هضما وتنفع من السعال الرطب ومن رطوبة الصدر والرئة وتولد صفوة ويصلحها
أن يؤخذ بهدا سكتيين أو الرمان المزوق قد تولد سدافين ككبد ضيق الجفاري
الرازي في دفع مضار الأغذية وينبغي أن يتلاحق ضررها إذا ادغمت بما يفتح السدد
ويمنع تولد الحمى (زنج) الشريف هو طائر معروف تصيده الملوكة الطير وادمان كل لحمه
يقع من ضعف القلب وخفقانه ومرارته إذا صيرت في الأحمال تنفع من الفسادة وظلمة
البصر تقاينها وزيل الكلف والشمس طلاء (زمرذ) هو مطوطا ليس الزمرذ والزبرجد
يجران يقع عليهما اسمان وهما في الجنس واحد وهو حجر أرضي يتخذ من الأرض في معادن
الذهب بأرض المغرب أخطر شديد الخطر يثقب وأشد خضرة أجوده وناصعه أجوده من
كده في العلاج والقيمة وجهر الذهب شبيهه في المنظر إلا أن الذهب لا يشف ككباشف
الزمرذ والزبرجد البصري هو حجر أخضر اللون مختلف الخطرة يجلب من بلاد السودان

(زقوم آخر)

(زفشته)

(زلم)

(زلاية)

(زنج)

(زمرذ)

(زماوة الراعي)
(زنجبيل)

• ابن الحراري في كتاب عجائب البلدان جبل الزمرد من جبال الجبارة موصول بالمقطع جبل
• صر فافهمه • ارسطوطاليس وطبع الزمرد البرودة واليبوسة وخاصة اذا شرب نفع من
السم القاتل ومن نهش الهوام ذوات السموم باللدغ والعض فن جمل منه وزن ثمان شعيرات
وسقاه شارب السم قبل ان يعمل فيه خلص نفسه من الموت ولم يقطع شعره ولم ينسلخ جلده
وكان سفاهه ومن ادمن النظر اليه اذهب الكلال عن بصره ومن تقلد حزامه أو قنصر به
دفع داء الصرع عنه اذا كان لبسه له قبل حدوث الداء به ومن قبل هذا صرنا نأمر المولود ان
تعلقه على اولادها عند ولادتهم لدفع داء الصرع عنهم • ابن ماسويه انه نافع من نزف الدم
واسمها اذا شرب أو علق • مجهول الزبرجد نافع من الجذام ان شربت حكاكه
• الرازي ان نظرت الاقاعي الى الزمرد القاتق سالت عيونها • الجبريتين اذا سحق وخطط
بأدوية السعفة العسرة البردة نفعها نفعاً يائنا (زماوة الراعي) هو من ما دار الراعي وسنذكره في
الميم (زنجبيل) • أبو حنيفة هو مما يفتت في بلاد المغرب وفي أرض عمان وهو عروق تسري في
الأرض وليس بشجر وأخبرني من رآه قال نباته نبات الراسن وهم يأكلونه رطباً كما يؤكل
البقل ويستعمل يابساً وقد ذكره الله تعالى في القرآن وأكث الشعراء من ذكره • ديسقوريدس
في الثانية هو نبات يكون كثيراً في موضع من بلاد المغرب يقال له طرغلوديطي ويستعمل ورقه
أهل تلك البلاد في أشياء كثيرة مثل ما نستعمل نحن السذاب في بعض الاثرية التي يشربونها
قبل الطعام وفي الطبخ والزنجبيل هو أصول صفراء مثل أصول السعدلونها الى البياض
وطعمها شبيه بطعم الفلفل طيبة الرائحة وينبغي ان يختار منها ما لم يكن متأكلاً ومن الناس
من يري به بالعل وباطلا ومنهم من يعمل به بما هو ملح لسرعة عافته ويحمله في آنية خزف الى
البلاد التي يقال لها ايطاليا فيصلح لالا كل وقد يؤكل مع السمك الملح • دويس بن نعيم اختر منه
ما كان مدججاً غير مسوس • جالينوس في ٦ اصل هذا النبات محبوب الينام من بلاد الهند وهو
الذي ينتفع به واصحانه اصحان قوي ولكنه ليس من ساعته في أول الامر كما يفعل النمل
ولذلك ليس ينبغي ان يتوهم عليه انه في لطافة الفلفل ولكن تجد عانا ان فيه بعد شيئا من جوهر لم
ينضج وهذا ليس هو يابس أرضي بل الاخرى ان يكون رطباً ومن أجل ذلك صار الزنجبيل
يتأكل ويتقنن صر يعابىب ما فيه من الرطوبة الفضلية لان هذا التأكل ليس يعرض
لشيء من الاشياء المحضة اليابس أو الرطبة برطوبة فضجة مشاكلة جوهرها وقد عرض
هذا بعينه للدار فلفل ومن أجل ذلك صارت الحرارة الحادثة عن الزنجبيل وعن الدار فلفل
تبقى لا تبث دهر اطويلاً أكثر من لبث الحرارة الحادثة عن الفلفل الأبيض والأسود كما ان النار
اذا أخذت في الحطب اليابس يشتعل ويشب على المكان ويطلق بالجملة كذا الحرارة الحادثة
عن الادوية التي قوتها يابسة تشتعل أسرع وتلبث مدتها صرع واكل والحرارة الحادثة عن
الادوية التي قوتها رطبة رطوبة فضلية على مثال الحطب الرطب تشب فاذا اشتعلت لبثت مدة
طويلة ولذلك صارت منفعة كل واحد من هذين الجنيين من الادوية التي قوتها رطبة رطوبة
فضلية على مثال الحطب الرطب تشب باطناً فاذا اشتعلت لبثت مدة طويلة ولذلك صارت
منفعة كل واحد من هذين الجنيين من الادوية غير منفعة الاخر وذلك انما نرى أردنا ان نضمن

البدن كله بالجملة فينبغي ان تعطى الاشياء التي ساءة تلقى حرارة البدن يسخن بها على المكان
وتنتشر في البدن كله ومتى أردنا ان نسخن عضوا واحدا الى عضو كان فينبغي ان تعمل
خلاف ذلك أعني أن تعطى هذه الاشياء التي ساءة تلقى حرارة البدن تبطئ في الصفوة
حتى اذا سحقت بقيت حرارتها مدة طويلة فالزنجبيل والدارقفل وان كانا سخا لثخين
للقلقل الاسود في هذا الذي وصفته فان مخالفتها بالياسمين والياسمين والياسمين
ونحوه الحمام البرية فانما الاشتغال التام الا في مدة طويلة ولا يزال لهم ايضا الامانة
طويلة جدا * ديسقوريدوس وقوته مسخنة معينة في هضم الطعام ولينة البطن تليينا
خفيفا جيد للمعدة وهو جيد اظلة البصر ويقع في اخلاط الادوية المعجونة وبالجملة في قوته
شبه من قوة النافل * ابن ماسويه حار في آخر الثالثة رطب في أول الاولى نافع من السدد
في الكبد من الرطوبة والبرد معين على الجماع محلل للرياح الغليظة في المعدة والامعاء
* ابن ماسويه خاصيته تقابل الرطوبة الكائنة في المعدة عن الاكثار من البطيخ ونحوه * وشرك
الهندي قال في الزنجبيل مع حرقه رطوبة به يزيد في المني * الرازي صالح للمعدة والكبد
الباردين * اسحق بن عمران اذا اخذ منه مع السكر وزد درهمين بالماء الحار اسهل خلطا
لرجائها * ابن سينا يزيد في الحفظ ويجلو الرطوبة عن نواحي الرأس والخلق وقالت الخويزة
يسهل البطن واقول اذا كان عن سوء هضم وازلاق خلط لزج ويتقع من سموم الهوام واذا ربي
بالعسل أخذ العسل بعض رطوبته الفضلية * غيره يخرج البلغم والمرة السوداء على رفق ومهل
لاعلى طريق اخراج الادوية المسهلة * التجربة من متى متى بالماء الحار لمن أصابه برد الهواء
الشديد الذي يحتاج معه الى الحمام والنوم وما جرى مجراهما نفع وأسخن البدن واذا خلط في
الشيء مع رطوبة كبدا المعز وجفف وصقوا كحل به تنفع من الغشاوة وينفع أيضا بهذه الصفة
من ظلمة البصر واذا مضغ مع المصطكي احد من الدماغ باقما كثيرا جدا * ابن ماسويه
الزنجبيل المربي حار يابس يهيج الجماع ويزيد في حر المعدة والبدن ويهضم الطعام وينشف
البلغم ويتقع من الهرم والبلغم الغالب على البدن * اسحق بن عمران وبده اذا عدم وزنه من
الدارقفل او القفل الايض * وقال بعض اطباء بدل الزنجبيل وزنه ونصف وزنه من الراسن
(زنجبيل الكلاب) * ابن سينا بقله معروفة وهي كفاقل الماء ورقها كورق الخلاف الا انه
أشد صفرة وقضبانها حار لها طعم حريف يقتل الكلاب وطريه مدقوقا مع بزده يجلو آثار الوجه
والكاف والتش العتيق ويحلل الاورام الصلبة * القلاحة ورقه * ورق الخلاف الا انه
أصفر منه وقضبانها حمر معتدرة راحته طيبة وهي حريفة جدا وقد يستخرج من ورقه اعصارا
يخفف وتستخدم في الطبخ وتفس الرياح (زنجبيل شامي وزنجبيل بلدي) هو الراسن وقد
ذكرته في الرأ (زنجبيل العجم) هو الاشترا عاز وقد ذكر في الاثف (زنجبيل) هو دهن الحسل المربي
بالياسمين (زنجبيل) في القلاحة هي بقله تنبت بالري حادة حريفة مصدعة تزرع في استقبال الشتاء
تؤكل في البرد شديدة الحرارة تضر بالرأس والجماع كثيرا وتحد البصر وتطرد الرياح وتنشها بقوة
وتزيل الصداع البارد اذا دمن أكلها وقد تؤكل نبتة فتورث غشافا شديدا وان أكلت مسلوقة
لم تنفع (زنجبار) * ديسقوريدوس في الخامسة ما كان منه تسمية اليونانيون قشيطا ومعناه

(زنجبيل الكلاب)

(زنجبيل شامي)

(زنجبيل بلدي)

(زنجبيل العجم) (زنجبيل)

(زنجبيل)

(زنجبار)

المحرود فانه يعمل على هذه الصفة بصب خل ثقيف في خاية أو في افاء آخر شبيه بالطلاية ويغطي
 الاناء بغطاء من نحاس ويكون الغطاء مقبياً فانه اصلح فان لم يتنبأ أن يكون مقبياً فليكن مبسوطة
 وليكن مجلداً ولا يكون فيه ثقب ولا يخرج منه البخار اصلاً وفي كل ١٥ يوماً يؤخذ الغطاء فيجرد
 عن باطنه ما اجتمع عليه من الزنجار أو يؤخذ سيكة واحدة من نحاس أو عدة سبائك فيصفي في
 خمر من عصر عنب حديث أو في ماء قد حمض ويفعل بها كما يفعله بالصفيحة والغطاء وبعد حين
 يقلبه وقد يستقيم أن يعمل الزنجار من سحالة النحاس ويستعمل من الصفائح المتخذة من
 النحاس الذي يصير فيما بينهما الذهب ويترك اذا رش على السحالة أو الصفائح خل ثقيف ثلاث
 مرات أو أربعاً في اليوم وتحرك في كل يوم مرة ولم يزل يفعل بها ذلك الى أن تستحيل فتصير
 زنجاراً وقد يقال انه يتولد زنجار في المعادن أو الغيران التي يقبرس وان بعضه يظهر على بعض
 الحجارة التي فيها نحاس وبعضه يقطر في الصيف من مغارة عند طلوع نجم الكلب والذي يظهر
 منه على الحجارة يسير وهو جيد بالغ والذي يقطر منه من المغارة هو كثير حسن اللون ردي مخيب
 الاستعمال لكثرة ما يخالطه من الحجارة وقد يغش بأشياء كثيرة وخاصة بالحجارة التي يقال لها
 فيشور أو الرخام بان يسيل الابهام الايسر ويصير عليه شئ من هذا الزنجار ويدلك بالابهام
 الايمن فانه يعرض حينئذ للزنجار ان يدوب وأما ما كان من القيشور والرخام فانه يبقى غير ذائب
 ويقبض مع كثرة الدلك بالماء وقد يتعرف أيضاً بان يوضع بين الاسنان وذلك ان الذي فيه
 من اجزاء الحجارة تنبوعه الاسنان وهو لا ينطق كالذي لا يغش وأما ما كان مغشوشاً بالقلقت
 فانه يتعرف بالحنسة بالنار بان يؤخذ منه شئ ويدرك على صفيحة من نحاس أو على خرقة فتؤخذ
 احدها فتوضع على رماد حار أو على جمر فان كان من فيه القلقت اذا احرق وحده تغير
 واحمر من ساعته لان القلقت من شأنه اذا احرق وحده احمر أيضاً وأما الصنف الثاني من
 الزنجار وهو الذي يتعارفه اليونانيون فيما بينهم باسم تولونس ومعناه الدودة فانه صنفان
 أحدهما يخرج من معدن والاخر يعمل عملاً على هذه الصفة وتوضع صلاية من نحاس
 قبرسي لها يد أيضاً تخدم النحاس القبرسي ويصب على الصلاية تصف قوطولي من خل
 أبيض ثقيف ويدلك على الصلاية بيدها الى أن يتخن الخل ثم يلقى عليه من الشب الذي يتعارفه
 اليونانيون فيما بينهم باسم طرخولي ومعناه المدد تدبر أربع درجيات ومن الملح الدرائي الصافي
 اللون أو من البحري الشديد البياض الصلب ومن الطرون مثله ويسحق بالخل في الشمس في
 حية الصيف حتى يصير لونه شبيهاً بلون الزنجار وقوامه شبيهاً بقوام الوسخ ويتخن ويحبب حباً
 ثم يطبع في خلقة الدود الذي في البلاد التي يقال لها رودس ويرفع وهذا الصنف من الزنجار
 ان عمل به هذه الصفة التي أنا مخبركم بها كان لونه حسناً وقوله قويا وهذه صفته ان يؤخذ من الخل
 جزء ومن البول العتيق جزءان ومن سائر الادوية التي ذكرنا على حسب ما ذكرنا من المقادير
 ومن الناس من يغش هذا الزنجار بان يأخذ زنجاراً حراً وداو يخلط به صمغاً ويطبعه على شكل
 هذه الدودة وهذا الصنف ينبغي أن يزهد فيه لانه ردي وقد يعمل الصاغة صنفاً من الزنجار
 من بول صبي يسحق على صلاية متخذة من نحاس قبرسي يد متخذة أيضاً من النحاس القبرسي
 وبهذا الصنف من الزنجار يلزقون الذهب بالينوس في في الزنجار كيفية حادة يجدها فيه

من يذوقه وهو يحلل وينقص اللحم ويأكله ويذيقه وليس يفعل ذلك باللحم الرخص فقط لكن
 بههله أيضا باللحم الصلب والزنجار لذاع وليس يلذع القروح فقط بل له لذع في مذاقته أيضا فان
 خلط انسان شيئا يسير مع قير وطى كثير صار الدواء المخلوط منه يجلو جلا لا لذع فيه
 * دبس قور يدوس وقوة جميع اصناف الزنجار شبيهة بقوة النحاس المحرق الا ان الزنجار أشد قوة
 من النحاس المحرق وأجود هذه الاصناف من الزنجار الصنف الذي يقال له الدود المستخرج
 من معدن النحاس وبعده في الجودة الصنف الذي يقال له المحرود وبعده المعمول الا ان
 المعمول أشد لذعا من غيره وأشد قبضا والذي يعمل الصاغة بشبه المحرود أشد لذعا وكل
 زنجار فانه قابض مسخن يجلو الا سمارا العارضة في العين من اندمال القروح ويلطف ويدبر
 الدموع وينفع القروح الخبيثة من الانتشار في البدن والخراجات من ان ترم واذ اخلط بالزيت
 والموم ادمل القروح واذ اطح بالعسل نقي القروح الوسخة والبواسير الجاسية وينفع من
 الوبى اذا خلط بالاسج وعمل منه قماثل اذابت جساء البواسير وقد ينفع من أورام اللثة وانتفاخها
 وينقص اللحم الناتئ الذي يكون في القروح واذ اخلط بالعسل واكحل به حلل الجساء العارض
 في الجفون وبعده أن يكحل به فينبغي ان تكمد العين باستنجية مبلولة بماء مسخن واذ اخلط بصمغ
 شجرة البطم ونظرون قلع الجرب المتقروح والبرص وقد يحرق الزنجار على هذه الصفة يؤخذ
 فيصير موضا ويصير في مقلاة من فخار وتوضع المقلاة على حجر ويحرك الزنجار الى ان يتغير لونه
 ويميل الى لون التوت ياتم تؤخذ المقلاة من النار وينزل الزنجار حتى يبرد ثم يرفع ويستعمل في وقت
 الحاجة ومن الناس من يصيره في قدر من طين مكان المقلاة ويحرقه على ما وصفنا وليس ابد اذا
 أحرق يستحيل لونه الى لون واحد * مسيح وقوته من الحرارة والبوسة في الدرجة الرابعة
 * ارسطو هو نافع للعين التي قد جربت ويذهب بالسلاق والاختراق وينفع الاجفان التي
 استرخى عصبها اذا خلط مع الادوية التي تنفع العيون فاما اذا كان مفردا فلا يكحل به لحدة
 ويرى البواسير اذا دس فيها وياكل اللحم المتغير من الجراح أكلا ينال وهو من السعوم اذا
 شرب لانه يقع على الكبد فيفسخها ويضر بالمعدة لان المعدة عصبية عضلية وهو ينسكي
 الاعصاب والعضل * اسحق بن عمران وقد اتخذ صلاية فهرها نحاس أجرو ويقطر عليها قطرة
 من خل وقطرات من لبن امرأة وقطرة من عسل غير مدخول يسحق ذلك في الصلاية بانفهر حتى
 يخن ويسود فاذا اكملت به العين أحد البصر وجلا الفشاوة وقلع البياض * ابن سينا الزنجار
 يتخذ بالنوشادر والشب والخل اذا سحق ونفخ في الانف وملى الفم ماء لتلا يصل الى الحلق فانه
 ينفع من ثقل الانف والقروح الرديئة فيه * الخبر بتبين الزنجار اذا خلط اذوية قروح الرأس
 الشهيدة المتعفنة تنفع منها نفع ابلغا واذا خلط اذوية العين النافعة من الظفرة والسيار
 وبياض العين والمعدة للبصر والمجننة لرطوبته فعل فعلا عجيبا واذ اعجن بالعسل أو طبخ به مع
 الخل تنفع من قروح الاعضاء اليابسة المزاج كلها كقروح القدم وبشوره واسترخاء اللثة وقروح
 الانف والاذن وبالجملة فانه من الادوية الفاضلة في كل ما ذكرنا حتى لم يجعل معه المقدار القصد
 بحسب المزاج وبحسب العال المعالجة فيجب أن يتفقد في كل مرة ويراد فيه أو يتقص
 بحسب ما يظهر منه (زنجفر) ابن جليل هو صنفان مخلوق وه مصنوع فالمخلوق يسمى باليونانية

(زنجفر)

مينيون وهو حجر الزئبق والمصنوع يسمى باليونانية قساباري مينيون وهو القيتار وهو يصنع من الكبريت والزئبق يؤخذ من كل واحد منهما جزء فيجمعان بالسحق ويوضعان في قدر ويستوثق من فيه لئلا يطير الزئبق بقطاه ويطين بطين الحسنة ويدفن في نار المرجين يوما وليلة * ديسقوريدوس في الخامسة قساباري قد ظن قوم انه والجوهر الذي يقال له مينيون شيء واحد بالغلط منهم وذلك ان المينيون انما يعمل بالبلاذ التي يقال لها اسبانيا من حجر يخلط بالرمل الذي يقال له أوغوريطس وانما يستفيد هذا اللون اذا صار في البوظقة واذا صار فيه احسن لونه جدا وصار في حجرة النار وليس يعرف له جهة أخرى بعمل بها غير هذه الجهة التي وصفتها واذا عمل في المعادن فاحت منه رائحة يعرض منها للذي يشبهها الاختلاف ولذلك صار الذين يستعملونه يسترون وجوههم بشيء يقال له باليونانية قوماء كنهم النظر منه من غير ان يشتموا الرائحة وقد يستعملونه المصورون في الصور التي يتأثنون فيها فاما القساباري فانما يجلب من البلاد التي يقال لها لينوى ويباع بالغلاء لقلته وامتناعه ولذلك اذا احتاج المصورون الى استعماله لم يقدروا على بلوغ حاجتهم منه الا بالكثير وهو غيبق اللون ولذلك ظن قوم انه دم النيس * جالينوس في قوة الزئبق حارة باعتدال وفيه أيضا قبض * ديسقوريدوس له قوة شبيهة بقوة الشاذنج ويصلح للاستعمال في أدوية العين الا انه أشد قوة من الشاذنج لانه أشد قبضا ولذلك يقطع الدم واذا خلط بالقيروطى أبرأ حرق النار والبثور * ابن سينا الاصح انه في طبعه حار يابس وكأنه في آخر الدرجة الثانية وما قبل من غير ذلك فن غير معرفة يذمل الجراحات وينبت اللحم في القروح وينفع من تأكل الاسنان * ابن جليل الزئبق يقع في المراهم المدملة والقروح العظيمة ويستعمل ذروا على الكاه وعلى كل ما قبله من القروح عفونة (زهرة) يقال على الدواء المسمى باليونانية ايامس وقد تقدم ذكره في حرف الالف ويقال أيضا على الوج وسبأ في ذكره في حرف الواو وعلى الدواء الذي أريد ذكره ههنا وهو المسمى باليونانية تفحارس * الرازي النبات المسمى تفحارس باليونانية هو بالعربية يسمى الزهرة * لي وهو الذي يسميه تجارونا بالاندلس بالقرنقلية وقد شاهدت نباته يبلد الشام بجبل بيروت بالضبعة المعروفة بكفر سلوان شمالي الضبعة المذكورة وأكثر نباته هنالك تحت شجر الارز وكذا الدرونج أيضا هنالك * ديسقوريدوس في الثالثة تفحارس عشب طيب الرائحة يستعمل في الاكاليل وله ورق خشن عظيم فيما بين ورق البنفسج والنبات الذي يقال له قلوبس وساق مزوى طوله ذراع الى الخشونة ما هو يتشعب منه شعب وله زهر في لونه فربرية الى البياض ما هو طيب الرائحة وعروق شبيهة بالطريق الاسود رائحة اشبه برائحة الارصيق وينبت كثيرا في الاماكن الحسنة والمواضع المائية واصل هذا النبات اذا طبخ بالماء تنفع الذين يقعون من موضع عال ومن رض العضل واطرافها وعسر النفس والسعال المزمن وعسر البول وقد يدر الطمث ويحدر الجنين وقد يتناول منه بالشراب من لسعة الهوام ويتقعون به واذا احتل عرق واحد منها وهو طري جذب الاجنسة وطبيخه اذا جلست فيه النساء واقفاها ويتقنع به في ذراير الطيب اذا كان طيب الرائحة جدا ورقه لانه قابض اذا تضمد به تنفع من الصداع ومن أورام العين الحارة ومن الناصور الذي يكون بقرب العين في ابتدائه والثدي الورم عند الولادة من

(زهرة)

(زهرة الملح)

نقد اللين ورائحته تنوم (زهرة الملح) ديسقوريدوس في الخامسة هوشى يخرج من النيل فيجمد في مواضع مياه فائقة تبقى من ماء النيل والأنهار وينبغي ان يختار منه ما كان لونه شبيها بلون الزعفران في رائحته تنشبه بتنق رائحة هري السعل تلذع اللسان العامة رطابة اوفيه رطوبة وأما ما كان فيه صفرة الى الحمرة وكان فيه أجرام منعقدة منخبة ملتصقة بعضها الى بعض فهو ردي ومن امارات غير المغشوش انه ينماع بالزيت وحده والمغشوش يحتاج الى ماء جالينوس هذا دواء لطيف الطف من الملح المحرق فضلاء عن غير المحرق وطعمه حار حريف وقوته محلبة تحليل شديدا ديسقوريدوس وقد يصلح للقروح الخبيثة والآكام والقروح التي من شأنها ان تتقرح والرطوبة السائلة من الاذن ولغشاوة البصر والآثار العارضة عن اندمال القروح العارضة في العين وقد يقع في أخلاط بعض المراهم والادوية ويتبع في الادهان لبصغها مثل دهن الورد وقد يدور العرق واذا شرب بالخر والماء أسهل البطن وهو ردي للمعدة وقد يقع في ادهان الاعياء وفيما يدلك به البدن ليرقق به الشعر وبالجملة هو في الخدمة والتلذيع مثل الملح (زهرة التماس) ابن واقد هوشى يحدث من التماس اذا اذيب واجرى في أخايد في الارض ويرش عليه الماء ليجمد فيجتمع اجزاء التماس اذا اذيب عند ذلك بعضها ببعض ويضبط الماء بين يديه فيصير زيدا طافيا على التماس كانه الملح ديسقوريدوس في الخامسة أجود ما يكون منه ما كان هين التفتت في السحق وكان شديدا ليس وكان شبيها في شكله بالجاورس وهو أضغر منه وزينا وسطا في الصفة فيه شئ من جملة التماس وهي التي يغش بها وقد تعرف جملة التماس فيها بانها اذا اشتدت عليها الاسنان انبسطت فتكون زهرة التماس على هذه الصفة اذا اذيت التماس في البواطق المعدنية اذا أخرج منها القليبا وكان في البواطق شئ من تراب أو قذ في أسفلها وصفي بأن يجري في مجارفها مصاف تصب الى برلمان الذين يتولون تصفيته يصبون عليه ماء عذبا من ساعتها حتى يتعقد سريرا لانهم بذلك يزيدون تزيده ويكون الماء صافيا والتماس بما قد يعرض له من سرعة تكاثره واجتماع اجزائه بعضها الى بعض تبعث منه هذا الجوهر وزهرة التماس قابضة تنقص اللحم الزائد وتحلل الاورام وتجاو غشاوة البصر مع لذع شديد واذا شرب منها مقدار أربعة أو ثلوسات أسهل كيموسا غليظا وقد يذيب اللحم الزائد في بطن الانثى وفي المعدة واذا خلطت بالخر اذهبت البغروما كان من زهرة التماس أيضا وسحق ونشع بمنخضة في الاذن تنفع من الصمم المزمن واذا خلط بالعسل وتخلط به حلال ورم اللهاة والغائغ مسيح زهرة التماس الطيف من التماس المحرق وهو منق غسال محلل لخشونة الاجفان اسحق بن سليمان زهرة التماس من الادوية المدملة المنشفة النافعة من القروح الخبيثة والقروح العفنة (زهرة الحجر) قبل هوجوز جندم وقيل جرار الصخر وقد ذكر فيها تقدم (زوفايابس) اسحق بن عمران هي حشيشة تنبت في جبال بيت المقدس وتقرش اغصانها على وجه الارض في طول الذراع أو أقل ولها ورق واغصان فروعها يشبه في قدره قدر المرزنجوش ولها رائحة طيبة وطعم مر ويجمع في أيام الربيع جالينوس في هذا يسحق ويحفظ في الدرجة الثالثة وهو لطيف جدا ديسقوريدوس في الثالثة هوشى معروف وهو مستغان جبلي وبستان في وقوته مسخنة واذا طبخ بالماء والتين والعسل والسذاب تنفع من

(زهرة التماس)

(زهرة الحجر)

(زوفايابس)

(زوقارطب)

السعال المزمن ومن أورام الرئة الحارة ومن الربو والنزلة التي تنحدر من الرأس إلى ناحية
الخلق والصدور وعسر النفس الذي يحتاج معه إلى الانتصاب وهو يغسل الدود وإذا غلب
بالعسل فعل ذلك وإذا شرب طبيخه بالسكبين أسهل كبرسا غليظا وقد يسهق بالتين الرطب
ويؤكل لتلين الطبيعة وإذا خلط به قردمانا وأيرسا والمقار الذي يقال له أروسين كان أقوى
لأسهاله وقد يحسن اللون ويضمده مع التين والنطرون لاطحال والجبن ويضمده بالشراب
للأورام الحارة وإذا تضمده بما يغلي حلل الدم الميت الذي تحت العين وإذا أخذ مع طبيخ التين
كان منه دواء جيد للحناق الذي يقال له ستهى وإذا طبخ بالخلل ونخض به كان مسكنا وجع
الأسنان وإذا جفرت الآذان بهخار حلال الريح العارضة فيها امحق بن سليمان الجبلي أمض
وأقوى من البستاني بكتبر وإذا شرب بالشراب أياما متتابعة تنفع من الاستسقاء ومن غش
الهوام وإذا طبخ بالماء وحل على العين تنفع من نزول الماء فيها (زوقارطب) ديسقوريدوس في
الثانية وهو الدسم الموجود في الصوف يعمل هكذا خذ صوف البنا وحقا قاعا له بما قد سخن
وطبخ فيه مطرونيون ثم اعتصر ما يخرج منه من ومنخ وصيره في اجانة واسعة القم وصب عليه ماء
واغترقه وصبه في علو من الاجانة بطرحها رما وما أشبه ذلك دائما حتى يرغو وحركه بحمصة شديدة
حتى تجتمع رغوة ورش عليه شيامن ماء البحر وإذا سكت رغوته واجتمع الدسم الصافي فصيره في
أناء خرف ثم صب في الاجانة ماء آخر أيضا ثم حركه وصب على رغوة شيامن ماء البحر ودعه يسكن
ثم اجع ما طفا على الماء ولا تزال تفعل ذلك إلى أن تبقى رغوة ثم خذ الدسم المجتمع واهره بيدك
فإن ظهر لك شيء من ومنخ فأنخرجه منه على المثال الذي وصفنا من صب ماء آخر عليه وتحريره
بعد أن تصب الماء الذي كان فيه قبل ذلك وتخرجه عنه ولا تزال تفعل ذلك وتسكب عليه ماء آخر
ويساط باليد حتى ينقى ويبيض فإذا فعلت ذلك فأنخره في أناء من خرف وليكن عملك لما وصفنا
في شمس حارة ومن الناس من يأخذ دسم الصوف فيغسله ويخرج ومنه ويغلي الوسخ بالماء في قدر
لخاص بنار لينه ويأخذ ما طفا من الدسم ويغسله بالماء كما ذكرنا ويجمعه ويصيره في أناء من خرف
قد صير فيه ما حار ويغطي الأناء بخرقة من كان ويصيره في الشمس إلى أن يسخن الدسم فتنحنا
صالحا ويبيض ومن الناس من يبدل الماء فيها بين يومين وأجود هذا الدسم ما لم تنفخ منه رائحة
مطرونيون وكان لين تحت الجرس وإذا مر من تنفوخ منه رائحة الصوف وإذا ديف في صدفة بما
باردا يبض ولم يكن فيه شيء جاس ولا منعقد كالذي يغش بالوم المدوف بالزيت أو بالشحم والدسم
الصوف قوة مسخنة ملينة للقروح الجلدية وخاصة العارضة في الرحم والمقعدة وإذا خلط
بأكيل المثل وزبد واحتمل في صوفة أدرالطمت وسهل خروج الجنين وإذا خلط بشحم الأوز
كان صالحا للقروح العارضة في الآذان وفي القروح التي في الذكروما حوله سما وقد يصلح
لما في المتأكلة الجربية والحقون الجلدية التي يتساقط أشقارها وتاكل الحاجبين فينفع من
التشج جالينوس في ١٥ الوسخ الذي يجتمع على صوف القم الضان وانقادها ولا سيما الزوقا
الرطب منه ينضج ويحل ديسقوريدوس وقد يحرق وسخ الصوف في محار جديد إلى أن يصير
رمادا ويغنى دسمه ويجمع منه دخان فينفع من اخلاط بعض أدوية العين ابن سينا حار في الثانية
رطب في الأولى يحلل الأورام الصلبة والشمس إذا تضمده ينفع من برد السكب طلاء وسقيا

(زوفرا)

وبحال الصلابات في ناحية المئانة والرحم ويتقعر من برودتهما وبرودة الكلى (زوفرا)
 * ديسقوريدس في ٣ فاناقيس اسقلينوس وهونيات يخرج ساقا رفيقا طوله نحو من ذراع ذاعقد
 ورقه شبيه بورق النبات الذي يقال لسمارثون وهو الرازيانج غير انه أكبر منه وأكثر غباطيب
 الزائحة وعلى طرف الساق اكبل فيه زهر لونه شبيه بلون الذهب حريف طيب الرائحة ولهذا
 النبات أصل من اطعم * جالينوس في ٨ هو أقل سخا من الجاوشير ولذلك صار الناس يستعملون
 ورده وثمرته بان يخلطونهم مع العسل ويداونون به الجراحات والخراجات والاكلة * ديسقوريدس
 زهر هذا النبات وثمره اذا سحقا وخلط بالعسل وصير على القروح والخراجات والاكلة وافقها
 واذا شرب بشراب او خلط بدهن يتفسيج وتفتح بهما وافق اضرب الهوام واما فاقاخير ونيون فهو
 نبات ينبت أكثر من ذلك في الجبل الذي يقال له قيليون وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له
 مارابن وله زهر لونه شبيه بلون الذهب وأصل دقيق ليس بغائر في الارض حريف * جالينوس
 هذا النبات أيضا قوته شبيه بقوة الذي قبله * ديسقوريدس واذا شرب الاصل كان صالحا أيضا
 لضرر الهوام واذا تضمد بحمض هذا النبات كان صالحا أيضا لذلك (زوان) * أبو حنيفة هو الشليم
 وهي حبة تكون في الحنطة ينقي منها تسكر وتسمى الدقة وسند كرا الشليم في الشين (زيتون)
 * جالينوس في السادسة ورق هذه الشجرة وعيدانها الطرية فيها من البرودة بقدر ما فيها من
 القبض وأما ثمرتها فما كان منها مدركا تضجيا مستحكما التضج فهو حار خراصة معتدلة وما كان
 منها غير تضج فهو أشد بردا وقبضا * ديسقوريدس الزيتون البري وورقه قابض اذا دق ونسحق
 وتضمد به منع الحكة من ان تسمى في البدن ومنع الغلة والقروح والبثر التي تسمى ابر نقش
 وهي النار القارسية والقروح الخبيثة وتفتح من الداحس واذا تضمد به مع العسل قلع
 الخسك ريشة وقد ينقي القروح الخبيثة المومخة واذا خلط بالعسل وتضمد به حلل الورم الذي
 يقال له فوخلن والاورام الحارة ويلزق جلد الرأس اذا انقلع واذا مضغ ابر القروح التي
 في الفم والتلاع واذا تضمد بالورق مع دقيق الشعير كان صالحا للاسهال المزمن وعصارته وطبخه
 بفعالن ضد ذلك وعصارته اذا احتملت قطعت سيلان الرطوبات السائلة من الرحم المزمنة ونزق
 الدم وترد تنوء العين وتفتح من قرحتها التي يقال لها قلع طايا ومن قروح أخرى وتقطع سيلان
 الرطوبات المزمنة اليها ولذلك تقع في اخلاط الشياقات لتأكل الاجقان وسلاقتها واذا اردت
 ان تخرج عصارة الورق فدقه ورش عليه في ذلك اياه شرابا او ماء ثم اعصره ثم جفف العصارة
 في شمس ثم اعلمها اقراصا والعصارة التي يقع فيها شراب هي أقوى من العصارة التي يقع فيها الماء
 وأصلح للتعز منوها يصلح للاذان التي يسيل منها القيح والاذان المتقرحة وقد يحرق الورق مع
 الزهر فيستعمل بدل التوتياء اذا لم تكن حاضرة بان يؤخذ ويجعل في قدر من طين ويطبخ رأسه
 بطين ويرفع في اتون ويودع حتى يستوى مافي الاتون ويصير خرقا ومن بعد ذلك يرش عليه
 شراب ويبرد ثم يعجن ثم يحرق ايضا مائة مثل ما احرق اولاً ثم يفسل كما يفسل اسفيداج
 الرصاص ثم يعمل اقراصا وقد يظن به انه اذا احرق على هذه الصفة انه ليس بدون التوتياء
 في منقعة العين ولذلك يتوهم ان قوته مثل قوتها وقوة ورق الزيتون البستاني شبيه بقوة ورق

(زوان)

(زيتون)

الزيتون البري غير ان قوة البستاني اضعف وهو اكثر موافقة من البري العين لانه اسلس
واخف عليها منه ابن سينا ورق الزيتون يقبض ويقع من تأكل الاسنان اذا طبخ وامسك
العليل ماء في فيه التبريتين ورق الزيتون يطبخ بماء الحصرم حتى يصير كالعسل ويطل على
الاسنان المتأكلة فيقلعها الطبري واذا احتقن به نفع من قروح المقعدة الباطنة والرحم
ورق الزيتون البري اذا اُحرق وضمد به مجعونا بالماء الحار عرق السافوق العرقوب
باربعة اصابع من الجانب الوحشي ويترك عليه حتى يتقرح الموضع كان ذلك من مرة واحدة
او من اكثر فانه يسيل من الموضع مادة كثيرة وتياكل اللحم الذي خلل الليف وتبرأ بذلك
الشكاية بجملة ثم يعانى الموضع بالدوية الملمعة ديسقوريدوس بدله وزنه من السائلة من
رطب خشب الزيتون البستاني اذا الهب فيه النار اذا تلطح به أبرأت الفحالة التي في الراس
والجرب والقوباء الفلاحة ان علق بعض عروق الزيتون على من لدغته العقرب يرى وان اخذ
عروق شجر الزيتون وورقها وطبخا بالماء ونفض به وهو حار من شكا راسه من يزدسكن الوجع
واذا صبه المزكوم على راسه حلل رطوبة كثيرة من راسه واحدها وخفف الزكام وان اكب
على بخار هذا الماء وصبر على ذلك حتى يبرود يتخذ بخاره احدها ورطوبة من المتخزين والرأس
وأجراها سفلا وهو دواء جليل المقدار لهذه العلة ديسقوريدوس وعمر الزيتون اذا انضج به
شفي من فحالة الرأس ومن القروح الخبيثة وما داخل نوى الثمر اذا خاط بشحم ورفيق قطع الآثار
البعض العارضة للاظفار وأما الزيتون الذي يقال له قولسادس وهو زيتون الماء اذا كان
مصحوقا ونضج به لم يدع حرق النار ان يتنقط وينقى القروح الومضة * امحق بن عمران
الزيتون الاخضر بارد يابس عاقل للطبيعة دايخ للمعدة مقولسه وتهايطى الانضمام ردى
الغذاء فاذا ربي بالخل كان أسرع انضماما وكثرة قلا للطن واذا عمل بالملح اكتسب منه
حرارة وكان الطف من المنقع في الماء ديسقوريدوس وماء الملح الذي كبس فيه الزيتون اذا
تضمض به شد اللثة والاسنان المتحركة والزيتون الحديث الذي لونه لون المياقوت ما هو بحسب
البطن وهو جيد للمعدة وأما الزيتون الاسود التضيغ فانه سريع الفساد ردى للمعدة غير
موافق للعين واذا اُحرق ونضج به منع القروح الخبيثة من ان تسعى في البدن وقلع القروح
المسماة ابترا قش * أما الزيتون الاسود فخار يابس وهو أسرع انضماما من الاخضر واذا انضم
في المعدة انقلب الى المرة الصفراء ثم تعفن فصار سوداء ولذلك صار قاسدا مطلقا للعينين
* امحق بن عمران الزيتون الاسود مع نواه من جملة الخجرات للربو وامراض الرئة
* ابن سينا والخلط المتولد من الزيتون قليل مذموم فان كل في وسط الطعام احد الشهوة
وقلل ابطاء الطعام في المعدة (زيت) * جالينوس في الزيت العذب المتخذ من الزيتون
المدرج برطب ويضخ اسنانا معذلا وأما المعتصر من الزيتون الغض وهو الاتفاق فيمعدار
ما فيه من القبض فيه ايضا من البرودة واما العذب المتخذ من الزيتون العتيق فهو أشد امضانا
واكثر تحللا واما الزيت العتيق من الاتفاق فادام قبضه فائما فيه فقوته محضفة حتى اذا
انسلخ عنه القبض بته صار حينئذ شبيها بالزيت المتخذ من الزيتون العذب والذين يلقون مع
الزيتون ايضا اغصان من الشجر ويعصر ونماعة فعلها هذا اقرب من الزيت الاتفاق في قوته

(زيت)

وليس ينبغي ان يقتصر على المسئلة عن الزيت هل فعل به هذا حين اعتصروا ان يذوقه فان وجد فيه شيئا من القبض فليظن ان فيه شيئا من البرودة مثل ذلك المقدار والزيت المجلوب من اوليا هو على هذه الصفة وهو المستعمل ساح فان أنت ذقت الزيت ولم تجد فيه قبضا أصلا بل تجده عذبا صادق العذوبة فينبغي ان يعدوه حار باعتدال فان وجدته مع هذا الطيقا وهو أيضا في جوهره الحار المستشف الذي اذا أخذ منه شيء يسير امتد على موضع من البدن كثيرا من غير أن يقطع ويبتلعه البدن وينشفه فينبغي أن يظن به أنه جيد جدا وان فضله الزيت موجودة فيه وهذه صفة الزيت المسمى سايون والزيت اذا غسل صار لا يلذع بته دس وريدوس الوان الزيت الذي يعمل من الزيتون الغض الذي لم ينضج هو زيت الاتفاق وهو أوفق للاصحاء وخاصة ما كان حاريا غير لذاع طيب الرائحة وقديس يعمل منه ما كان على هذه الصفة في ادهان الطبيب وهو جيد للمعدة لما فيه من القبض ويشد اللثة ويقوى الاسنان اذا أمسك في الفم وينع من العرق والزيت العتيق الذي من الزيتون النضج يصلح للدوية وجميع اصناف الزيت حارة ملينة للبشرة تنفع البرد من ان يسرع الى الابدان وتنشطها للحركة وتلين الطبيعة وتضعف قوة الادوية التي تخرج وينتفع منها للدوية القتالة فتتقيا ويكون ذلك دائما واذا شرب منه ٩ أواق بماء الشعير مثله أو بماء حار سهل البطن واذا طبخ بالشرا بوسق منه وهو مضم ٩ أواق تقع من به مغص وأخرج الدود الذي في البطن وينفع اذا احتقن به من به القولنج العارض من ورم المعى ومن سدة عارضة من رجيع يابس والعتيق منه اشدا سخاونا وتخللا ويكحل به احدا البصر فان لم يحضر له زيت عتيق واحتجت اليه فصب في اناء من أجود زيت تقدر عليه واطبخه حتى ينخن ويصير مثل العسل ويستعمله فان قوته مثل قوة الزيت العتيق وزيت الزيتون البري قابض منفعته في الطب دون منفعة الزيت الذي ذكرنا قبل وموافقته لمن به صداع مثل موافقة دهن الورد ويحقن العرق وينع الشعر القريب من السقوط من ان يسقط ويجلو الخلة من الرأس والقروح الرطبة والجرب المتقروح وغير المتقروح وينع الشيب ان يسرع اذا دهن به كل يوم واذا انضض به لثة التي تدمى كثيرا فضعها ويشد الاسنان المتحركة وقديس يامنه اذا مصق كاد يصلح لثة التي يسيل اليها الفضول وينبغي عند ذلك ان يؤخذ صوف ويانف على ميل ويغمس في زيت ويوضع على اللثة الى ان تبيض وان احببت ان تبيض الزيت فاعمل هكذا اعمد الى زيت لونه الى البياض ما هو لم يات عليه اكثر من حول واحد فصبه في اناء من خزف جديد واسع الفم ويكون كبل الزيت ٧٥ رطلا وصيره في الشمس واغرفه بصدفة في كل يوم اذا اتصف النهار وأعل يلك لتشد حمة الزيت اذا انحدرت قلب بسرعة الحركة ويرغو في اليوم ٨ من تصبيرك اياه في الشمس خذ حلبة منقاة وزن ٥ مثقالا وانقعها في ماء حار فاذا لانت فألقيها في الزيت قبل ان يفصل ماؤها واتق فيها ايضا من ادسم ما يكون من خشب التنوب مقطعا قطعاً صغارا مثل ما القيت من الحلبة فاذا أنت عملت ذلك وأنت عليه ٨ أيام فاغرف الزيت بالصدفة فان كان مستحكما فصبه في اناء جديد مغسول بخمر عتيق وقد فرشت فيه من الكليل الملاء وزن ١٢ مثقالا ومثله من دهن نوع من السوسن المسمى ابرساوان كان غير مستحكما فدعه في الشمس واعمل به على ما وصفت ثم اغرفه بصدفة صفة الزيت الذي يعمل في الجزيرة الية

يقال لها سقيمون خذ من زيت اتقاق أبيض جيد تسعة ارطال وصبه في اناء من صر
برصاص قلبي واسع القم ومن الماء أربعة ارطال ونصتنا واطبخه بنار لينه وحركة قليلة فاذا غلى
غليتين فاخرج النار من تحتها ودعه حتى يبرد ثم اجمعه بصدفة وصب عليه ماء آخر واغله وافعل
ذلك ثانيا كما فعلت به أولا واخرنه وهذا الزيت يعمل صالحه خاصة بالجذيرة التي يقال لها
سقيمون ويقال له السيتوي وله قوة مسخنة امحنا ناي سيرا ويوافق الحيات واوجاع الاعصاب
ويتمغز به النساء جالينوس والزيت المتخذ من الزيتون البري قوته مركبة تجلوا وتبيض
معا وهو زيت يابس جدا على قياس انواع الزيت والادهان الفلاحية ان اكحل منه
من عينه ربح السبل اوفى اجفانه رطوبة غليظة باردة يابسة يسير من زيت عتيق ازال ذلك
عنه وقوى بصره وزاد نورا الى نوره واذا اكحل بالزيت المبغر بالطبخ بالماء والنار اللينة من
في عينه يياض وأدمه اذاب ذلك البياض وازاله على طول الايام وشفاء من جميع العلل
العارضة من زيادة الرطوبة وهو يقوم للعين النازل فيها الماء مقام القدح بالمديد اذا قطر فيها
واذا حكيت رأس الميل حكا كثيرا ويجب أن يكون هذا الزيت قد عتق سنة وما زاد
على ذلك كان أفضل مجهول من لسعته العقرب فأخذ الزيت العتيق فسحقه ودهن
به مخرجه سكن الوجع على المكان (زيتار) الرازي هو ثقل الزيت جالينوس في
الثانية هذا الثقل هو من جوهر ارضي حار الان حرارته ليست بكثيرة فيخرج به الى التلذبع
المتين فان هو طبخ كان أغاظ وأشد تجفيفا قليو وضع في الدرجة الثانية من درجات التحفيف
والاسفان ممتدة وبسبب هذا يشفي القروح التي تحدث في الابدان اليابسة ويفتح القروح
الحادثة في غيرها من الابدان كلها لان فيها اتميجيا وتغيرا كمثل ما في الراتنج والرفث اليابس
والقفران هذه ايضا تدمل الخراجات والنواصير الحادثة في الابدان اليابسة وتفتح وتنظف
يحدث في الابدان الاخر كلها جدا ديسقوريدس في الاولى امور عجي وهو عكر الزيت اذا طبخ
في اناء من نحاس قيرى الى أن يتخن ريبير مثل العسل كان قابضا وصالحا لما يصلح له الخفض
وبفضل على الخفض بانه اذا خلط بعسل أو شراب ساذج أو شراب او نومالى واطبخ به كان
صالحا للوجع الاسنان والجراحات وقد يقع في اخلاط أدوية العين واخلاط المراهم واذا عتق
كان أجود لهوتها منه حتمة نافعة للمعدة والقروح في الرحم واذا طبخ بماء الحصرم الى أن
يتخن ويصير مثل العسل فطبخ به على الاسنان المتأكلة قلعهما واذا خلط بالدواء الذي يقال له
حاما لون مع تقيع الترمس واطخت به المواشي قلح جربها واما ما كان منه حديثا لم ينضج فانه اذا
سحق وصب على المتقرسين والذين بهم وجع المقاميل فقههم واذا طبخ على جلد ووضع على بطون
الحبوتين خط الانتفاخ العارض لهم (زيتق) ارسطوطاليس حجر الزئبق حجر منحل في تركيبه
يكون في معدنه كما تكون سائر الاجار وهو خفس من الفضة لولا آفات دخات عليه في أصل
تكوينه منها تخللوا وانه يشبه بالمسحوق وله أيضا صيرورائححة وورعدة وهو يحمل اجسام
الاجار كلها الا الذهب فانه يفورص فيه الطبري أصل الزئبق من اذربيجان من كورة تدعى
الشيرة المسعودى وبالاندام معدن الزئبق وايضا بالجبل ابن سينا منه منقى من معدنه ومنه
ما هو مستخرج من حجارة معدنه بالنار كما تخرج الذهب والفضة وحجارة معدنه كالزئبق ويطن

(زيتار)

(زيتق)

ديستوريدس وجالينوس انه مصنوع كالمرتك لانه مستخرج بالذرق يجب ان يكون الذهب ايضا
مصنوعا * ديسقوريدس في الحامضة الزئبق يصنع من الجوهر الذي يشال لهذينون
وبالاستعارة فينابري على هذه الصفة تؤخذ طرجهارة من حديد وتصير في قدر نحاس ويجعل
في انون ويجعل في طرجهارة فينابري ويركب عليه انبيق ويطين حول الانبيق ويوضع القدر
على جرفان الدخان الذي يتصاعد على الانبيق اذا جمع يكون زئبقا وقديرا جدا ايضا الزئبق
في سقف معادن الفضة مذرورا جامدا ~~ص~~ انه قطر من الماء اذا تعلق ومن الناس من زعم
انه قد يوجد الزئبق في معادن له خاصة وقد يوعى الزئبق في اوان متخذة من الزجاج والرماس
والآنك والفضة لانه ان اوعى في اوان غير هذه الجواهر كلها افناها جالينوس لم اجر به هل
يقتل اذا شرب أم لا ولما الذي يفعل اذا وضع من خارج البسطن * الرازي الزئبق بارد مائي
غليظ فيه حدة وقبض ويدل على ذلك جمعه الاجسام وانه يتلج برحمه واذا صعد استحبال فصار حارا
حرينا محلا مطعما والدليل على ذلك اذهابه للجرب والحكة اذا طلى به على الجسد وتبريده
للجلد واذا قتل كان محرقا جديدا للجرب والقمل * ماسرحويه تراب الزئبق ينفع من الجرب
والحكة اذا طلى على ما مع الخل * ارسطوطاليس ترابه يقتل النار اذا سخن له في شيء من طعامه
ودخان الزئبق يحدث اسقاما ردية كالقالج ورعدة الاعضاء وذهاب السمع والاعتلال والغشاوة
وصفرة اللون والرعدة وتشنج الاعضاء وتبخر القوم وتيمس الدماغ والموضع الذي يرتفع فيه
دخانه ثم يهرب منه الهوام من الحيات والعقارب وما أقام منها قلة او الزئبق له خصوصية في قتل
القمل والقردان المتعلق بالحيوان * بولس أما الزئبق فتلابسه عمل في اسوار الطب لانه من
الاشياء القتالة ومن الناس من يحرقه حتى يصير كالرماد ويخاطب مع انواع اخرى يستقيبه اصحاب
القولنج واصحاب العلة التي تسمى ايلاموس * ديسقوريدس واذا شرب قتل بثقله لانه ياكل
ما يلقاه من الاعضاء الباطنة بثقله وقد ينفع من مضرته الذين اذا شرب منه مقدار كثير يقي
والجرب ايضا ينفع من مضرته اذا شرب بانه فستين وبرز الكرفس أو بز الثبات الذي يقال له
ارميني واذا شرب انما ايضا مع القودنج الجبلي أو مع الزوقا تنفع من مضرته * الرازي أما
الزئبق العبيط فلا احسب له كثيره ضرة اذا شرب اكثر من وجع شديد في البطن والامعاء ثم
يخرج كهيئته لاسيما ان تحرك الانسان وقد سقيت منه قردا كان عندي فلم ار عرض له غير ما
ذكرت وعلمت ذلك من تلويبه وقبضه بنومه ويديه على بطنه وقد ذكر بعض القدماء انه يعرض
منه مثل اعراض المرتك فانه ينبغي ان يعالج به لاجه وأما اذا صب منه في الاذن فان له نكابة
شديدة فاما القبول منه والمتصاعد خاصة فانه قاتل ردي محاد جدا ايمح منه وجع شديد في البطن
ومغص وخلفه الدم (زير) ديسقوريدس في الثمانية مطبلس وهو حيوان صغير اذا
شوى واكل تنفع من اوجاع الثمانية جالينوس في اقديسة ملونة قوم بهد ان يجففوه
ويداؤون به من وجع القولنج فينبقون منه عددا مع عدد مثله من القنابل فيجعلون الشربة
حيوانات من هذه أو أو لا مع قليل عدده مثل عددها ويسقون ذلك في وقت سكون الوجع
وفتراته وفي وقت صعوبته وهيئته وقوم يأخذون هذا الحيوان فيشرونه ويطعمونه من به علة
في مناته فينفع بذلك (زيت السودان) هو زيت الهرجان والهرجان هو الذي يسمى بالبربر

(زير)

(زيت السودان)

بالمغرب الاقصى ارجان وارقان وهي شجرة عظيمة مشوكة لها ثمر مثل غر صغار اللوز فيه نوى
 وتأكله المعز والابل فتلقى نوا. فيجمع مع حبتن فيكسر ويعصر منه زيت يتأدمون به عبرا كش
 وما والاها وهو حلو زيت الزيتون فيما زعم من اكله وقبل ان زيت السودان غير زيت
 الهرجان وهو زيت يجلب من بلاد السودان حار مسخن جدا يقع من الارباع والعلل
 الباردة (زيت ركابي) هو زيت الاتفاق وهو الزيت المتخذ من الزيتون النج وتسميه اهل
 العراق زيتا ركابيا لانه يؤتى به من الشام على الركائب وهي الابل وتسميه اهل مصر الزيت
 القلطي وزعم الزهراوى وحده ان الزيت الركابي هو الزيت الابيض المغسول وقال
 ركابيا لانه بمنزلة الركاب قاتل لقوى الادوية لانه ساذج نقي (زيتون الحبش) وزيتون الكلبة
 هو ايضا الزيتون البرى وقد ذكر فيما مضى (زيتون الارض) هو المازريون
 وسند كره في الميم (زيرفون) اسم دمشق اوله زاي مفتوحة بعدها
 يا باثنتين من تحتها سا كنة بعدها زاي اخرى مفتوحة
 ثم فاهروسة مضمومة ثم واوسا كنة بعدها نون
 اسم للنوع الذي لا يثمر من شجر الغبير
 بدمشق وما والاها وسابق ذكر
 الغبير في حرف الغين
 المعجمة ان شاء الله

تعالى

تم

• (تم الجزء الثاني وباليه الجزء الثالث أولا حرف السين) *

(زيت ركابي)

(زيتون الحبش)

(زيتون الارض)

(زيرفون)

